South Africa. Weather Bureau

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

LIBRARY 1958 WEATHER BUREAU

DEPARTMENT OF TRANSPORT

QC 851 .S833 Jan-June (1950)

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

LIBRARY U.S.A. U.S. Department of Commerce

JAN 1950

National Oceanic and Atmospheric Administration

Environmental Data Rescue Program

ERRATA NOTICE

One or more conditions of the original document may affect the quality of the image, such as:

Discolored pages
Faded or light ink
Binding intrudes into the text

This document has been imaged through the NOAA Environmental Data Rescue Program. To view the original document, please contact the NOAA Central Library in Silver Spring, MD at (301) 713-2607 x124 or www.reference@nodc.noaa.gov.

Lason, Inc.
Imaging Subcontractor
Beltsville, MD
December 20, 2000

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

South Africa. WEATHER BUREAU

LIBRARY
MAR 21 1952
WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

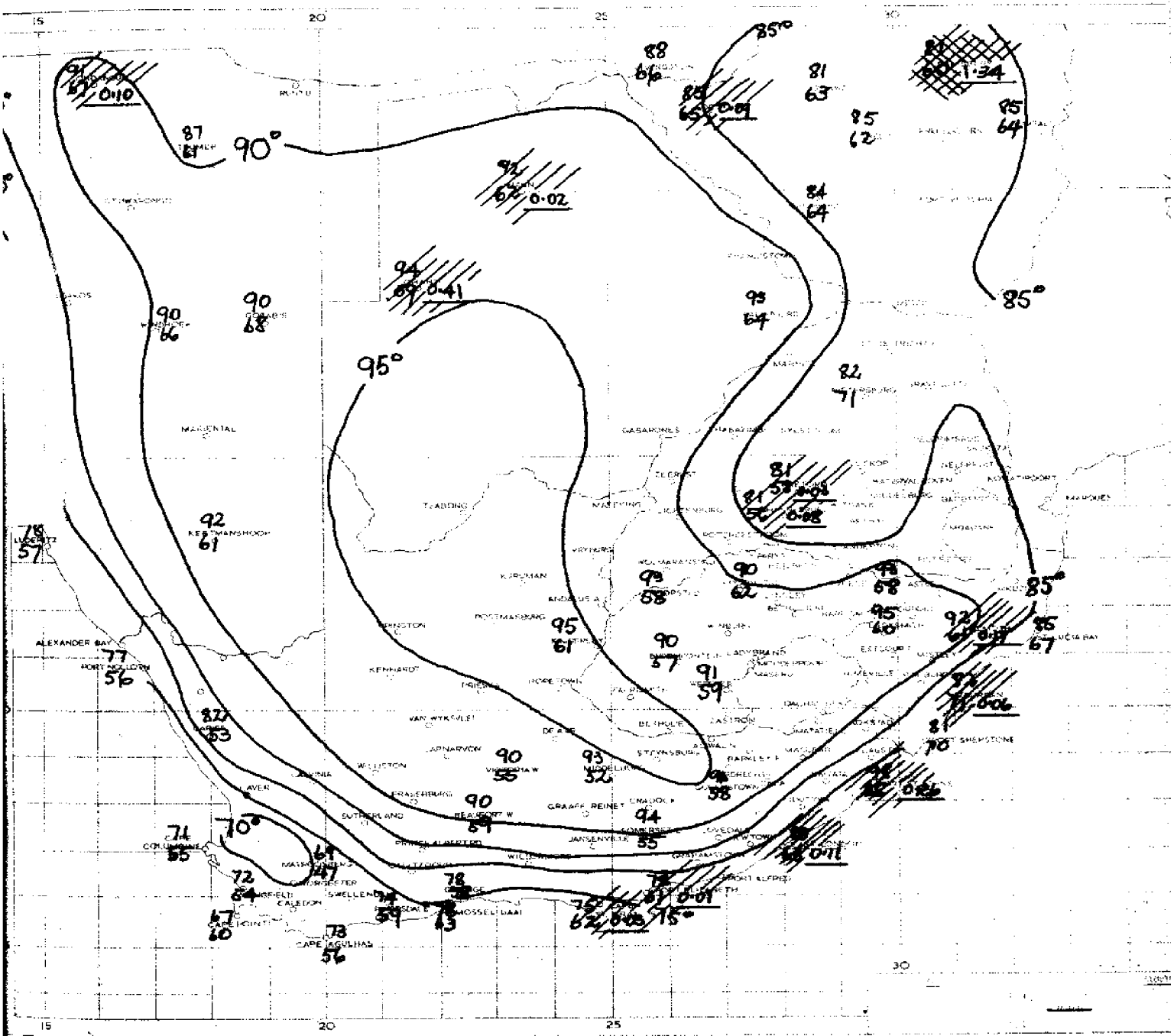
WEERBURO

DAILY WEATHER BULLETIN — DAAGLIKSE WEERBULLETIN

1 — 1 — 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

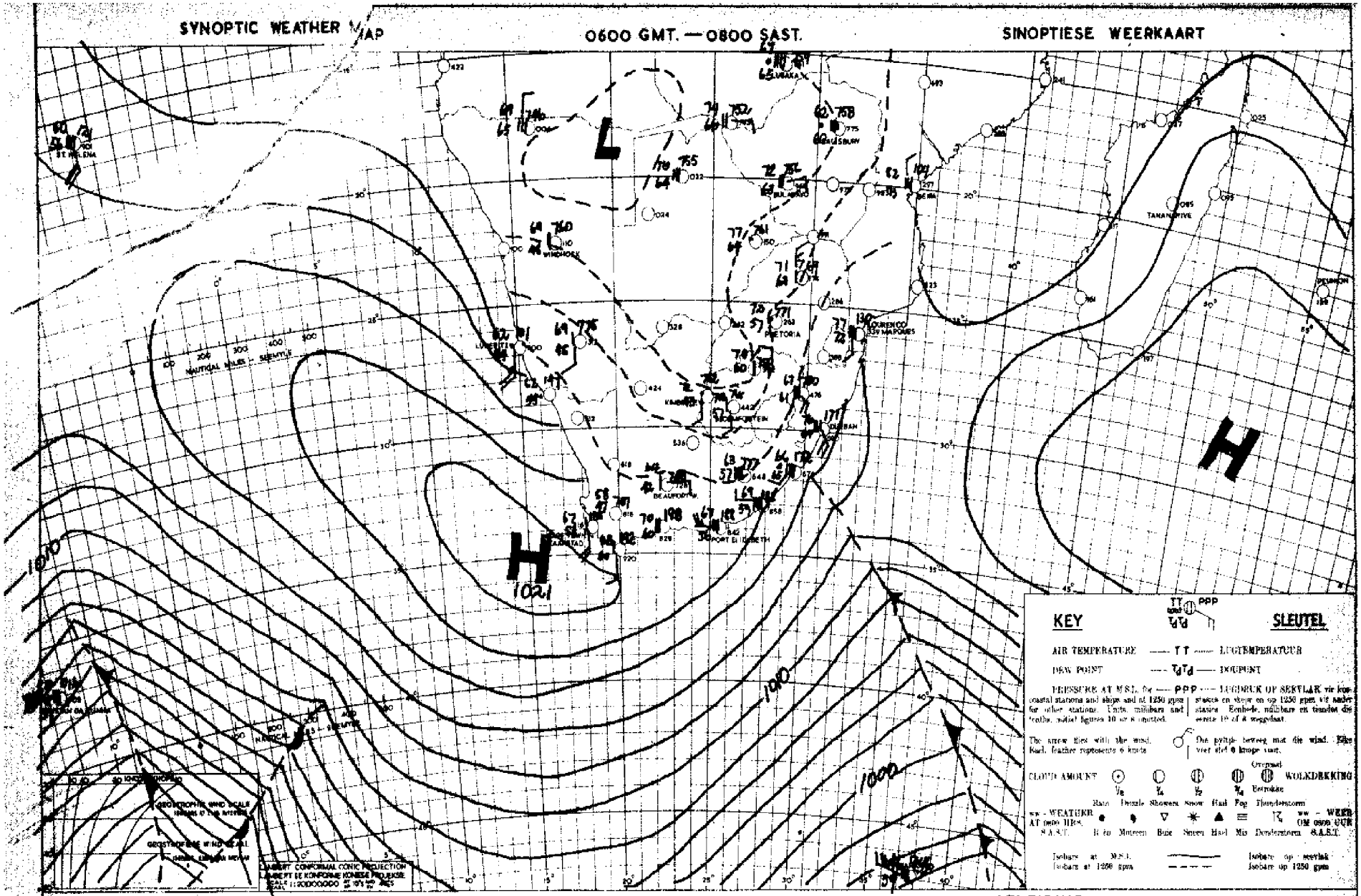
ISOLATED THUNDERSTORMS OCCURRED OVER CENTRAL AND S. TRANSVAAL. RAIN FELL OVER THE COASTS OF THE TRANSKEI AND NATAL.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR MIDDEL EN SUIDELIKE TRANSVAAL. REËN HET VOORGEKOM OOR DIE KUSSTREKE VAN DIE TRANSKEI EN NATAL.

79425

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 1-1-1950 DATUM — AFLEIDING

THE HIGH CENTRED S.W. OF THE CAPE IS MOVING OVER THE S. AND S.E. CAPE COASTS AND WILL BRING COOLER HUMID AIR OVER NATAL AND TRANSVAAL WHERE SHOWERS WILL DEVELOP.

DIE HOOG MET 'N SENTRUM S.W. VAN DIE KAAP BEWEEG OOR DIE S. EN S.O. KUSSTREKE VAN KAAPLAND EN SAL KOELER VOCHTIGE LUG OOR NATAL EN TRANSVAAL BRING. BUIE SAL UITSAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

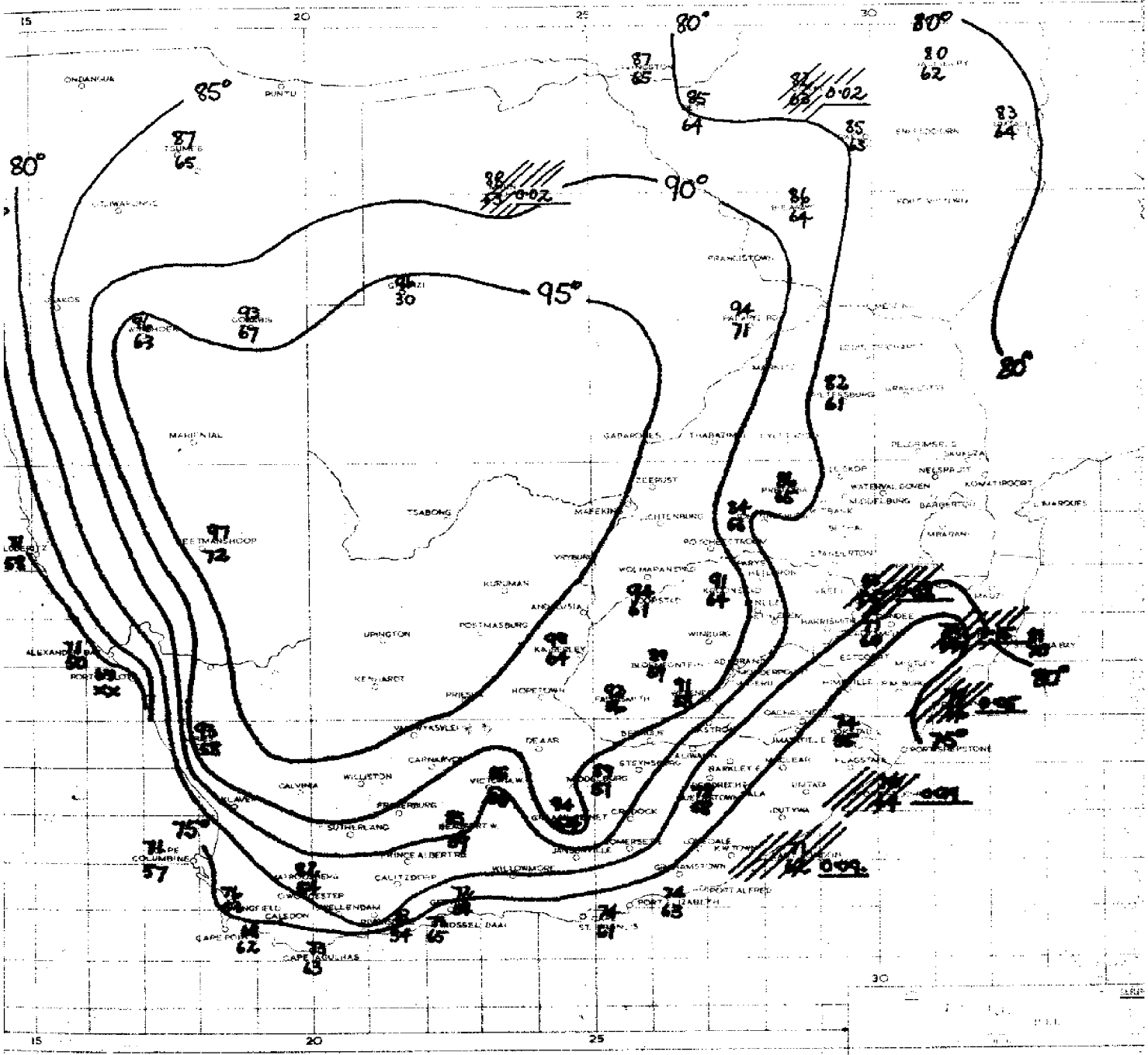
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

2-1- 1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

SCATTERED LIGHT RAIN OR DRIZZLE FELL OVER NATAL AND THE TRANSKEI COASTAL BELT.

SPESIALE OPMERKINGS

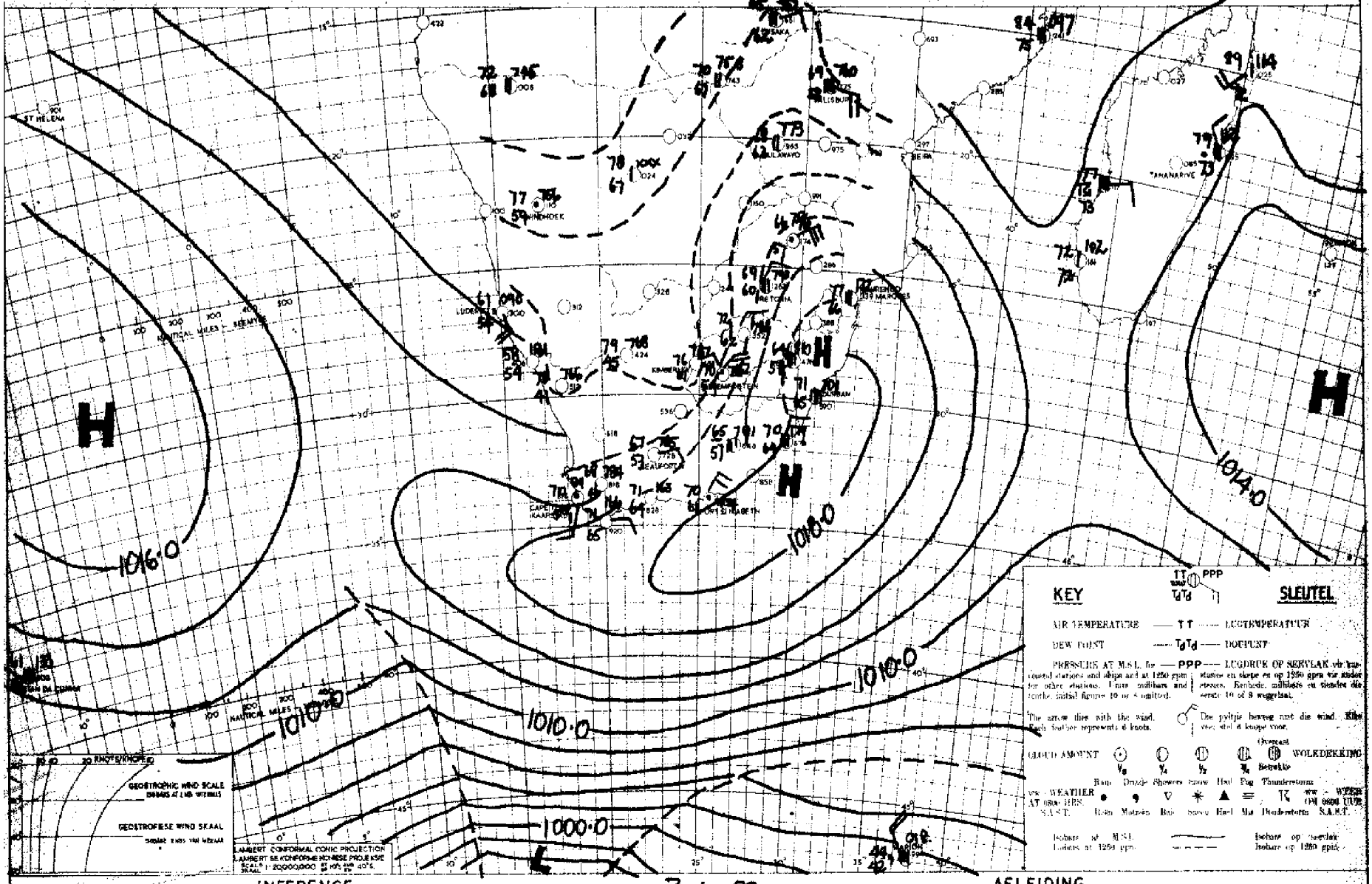
VERSPREIDE LIGTE REËN OF MOT-REËN HET OOR NATAL EN DIE TRANSKEI KUSSTREKE UITGESAK.

ISOTHERMS
October to March
April to September

SHADED AREAS
Rainfall 0.01 - 0.90"

Rainfall 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

MOIST AND COOLER AIR IS FLOWING ACROSS THE TRANSVAAL AND NATAL FROM EAST UNDER THE INFLUENCE OF THE HIGH CENTRED OFF THE S.E. COAST AND CLOUDY SKIES HAVE RESULTED OVER THESE PARTS. IT SHOULD GRADUALLY CLEAR AS THE HIGH RECEDES EASTWARDS.

DATE 2-1-1950 DATUM

AFLEIDING

KOEL VOGTIGE LUG VLOEI VANUIT DIE OOSTE OOR TRANSVAAL EN NATAL ONDER DIE INVLOED VAN DIE HOOG MET 'N SENTRUM S.O. VAN DIE UNIE EN OOR GENOEMDE DELE IS DIE LUG BEWOLK. DIT WORD VERWAG DAT DIT GELEIDELIK SAL OORTREK NAMATE DIE HOOG OOSWAARTS BEWEEG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

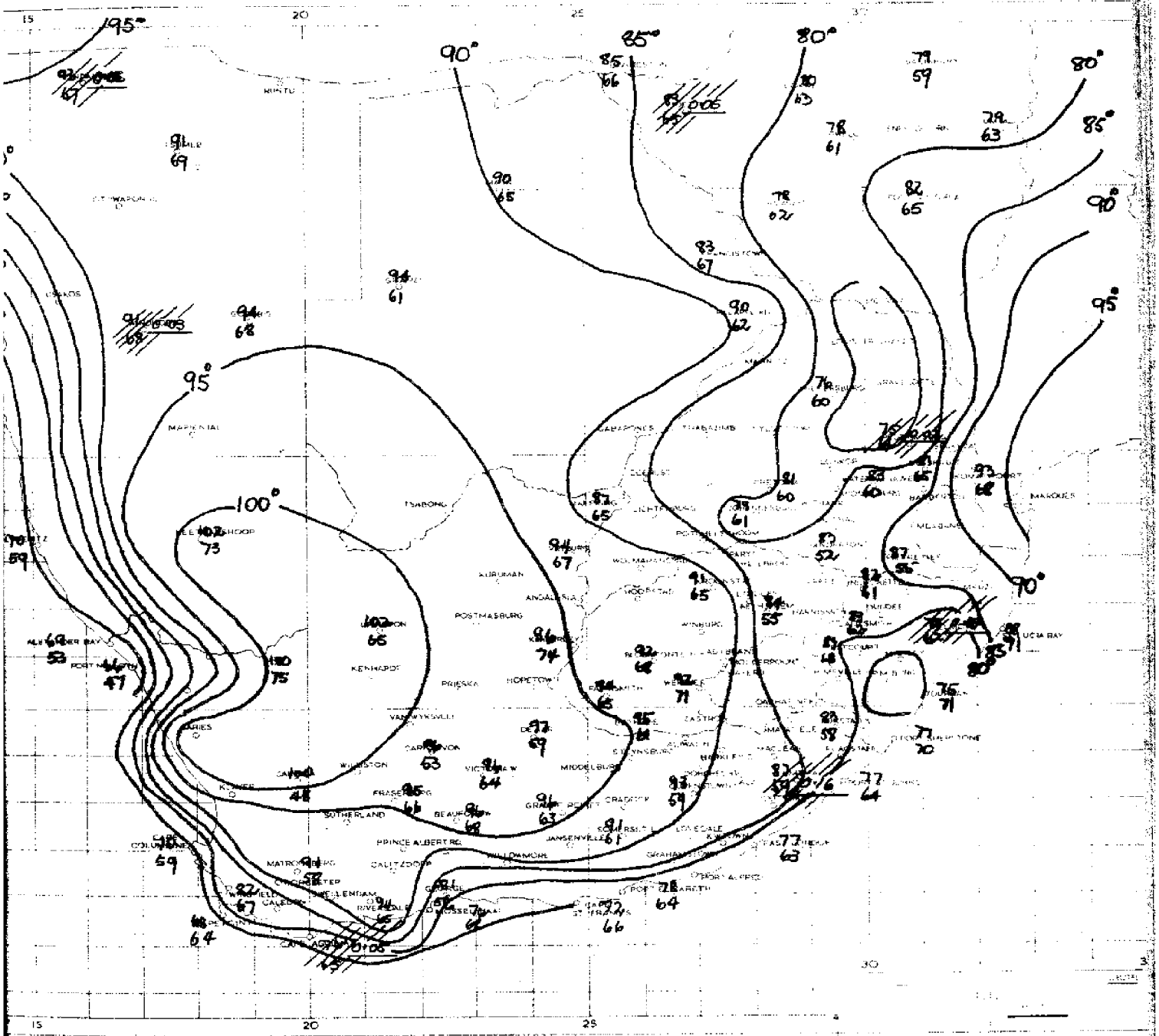
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

3-1-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAR WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



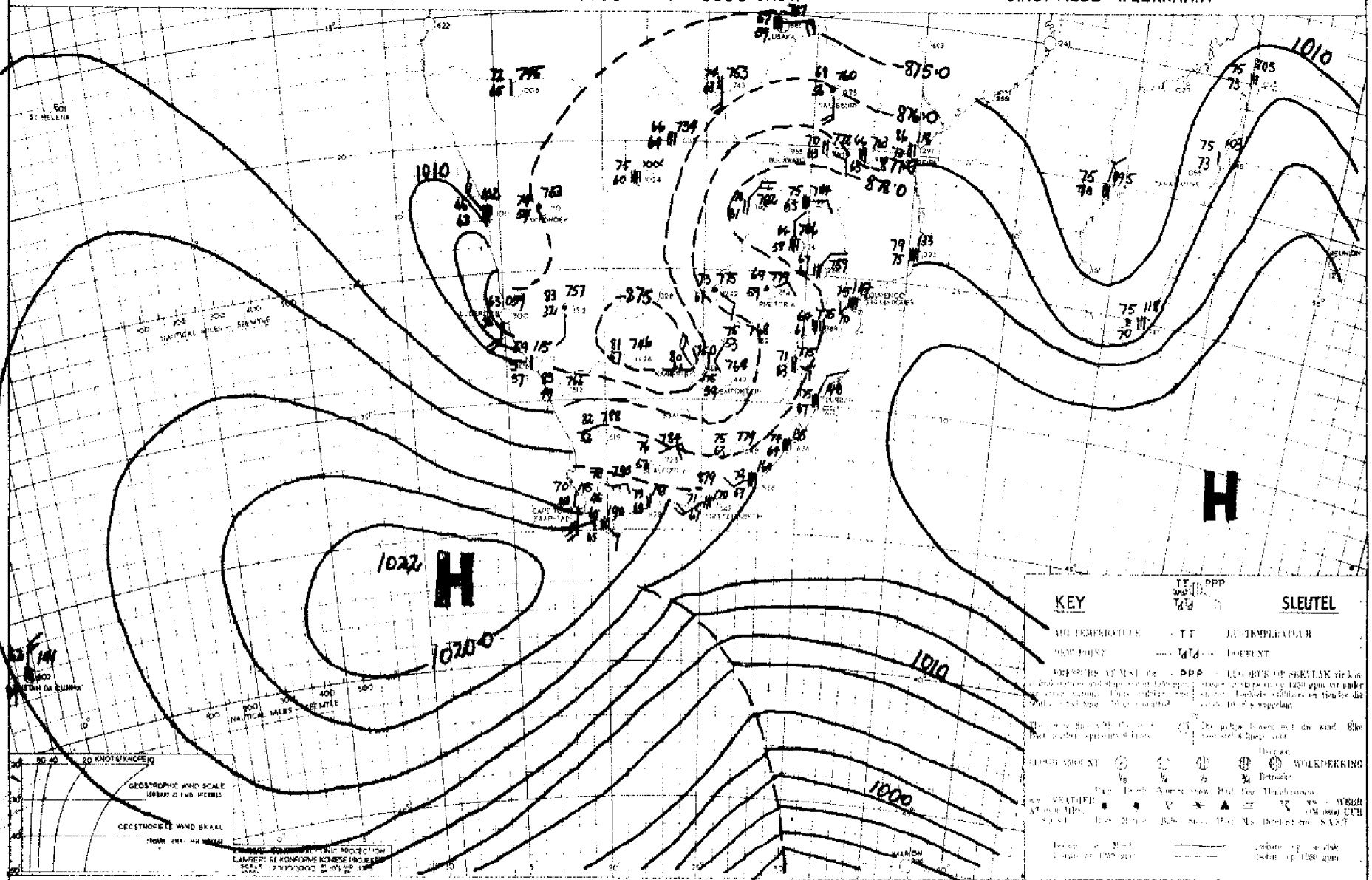
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSHOWERS OCCURRED OVER THE SOUTH CAPE COASTAL REGIONS AND THE NATAL COAST.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR DIE SUIDELIKE KUSSTREKE VAN KAAPLAND EN DIE KUSSTREKE VAN NATAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 19 DATUM AFLEIDING

A HIGH PRESSURE SYSTEM IS CENTRED OFF THE SOUTH WEST COAST & MOVING SLOWLY EASTWARDS. MOIST AIR CIRCULATING ROUND THIS HIGH IS GIVING CLOUDY CONDITIONS OVER THE SOUTH & SOUTH (...) EAST COASTS.

'n HOOGDRUK-STELSEL S.W. VAN DIE KAAP GELEË BEWEEG LANGSAMHAND OOSWAARTS. VOCHTIGE LUG WAT OM HIERDIE STELSEL SIRKULEER GEE BEWOLKTE TOESTANDE OOR DIE SUIDELIKE EN SUIDOOSTELIK KUSSTREKE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

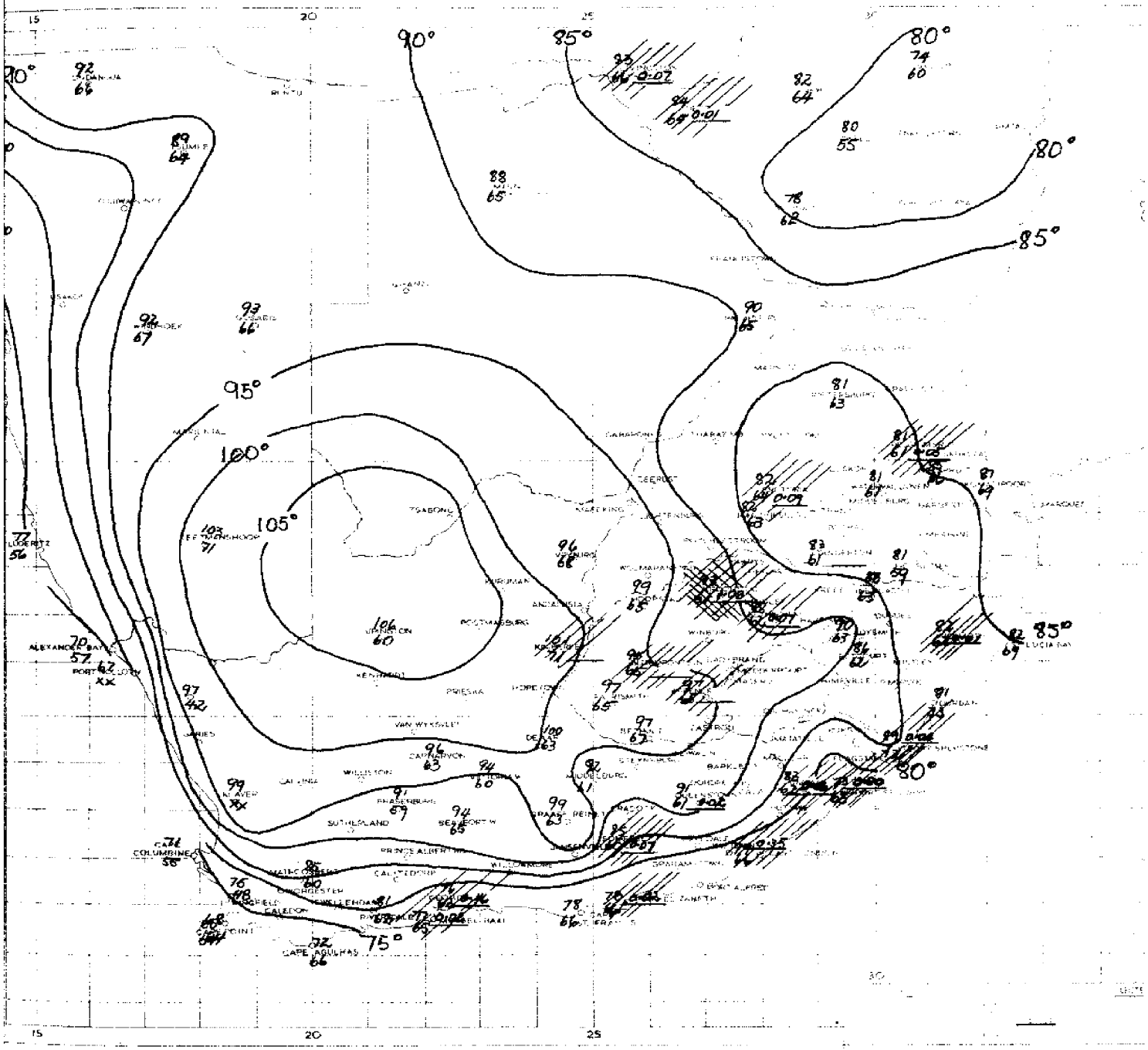
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

4-1-1949

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (SAST)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (SAST) EINDIG



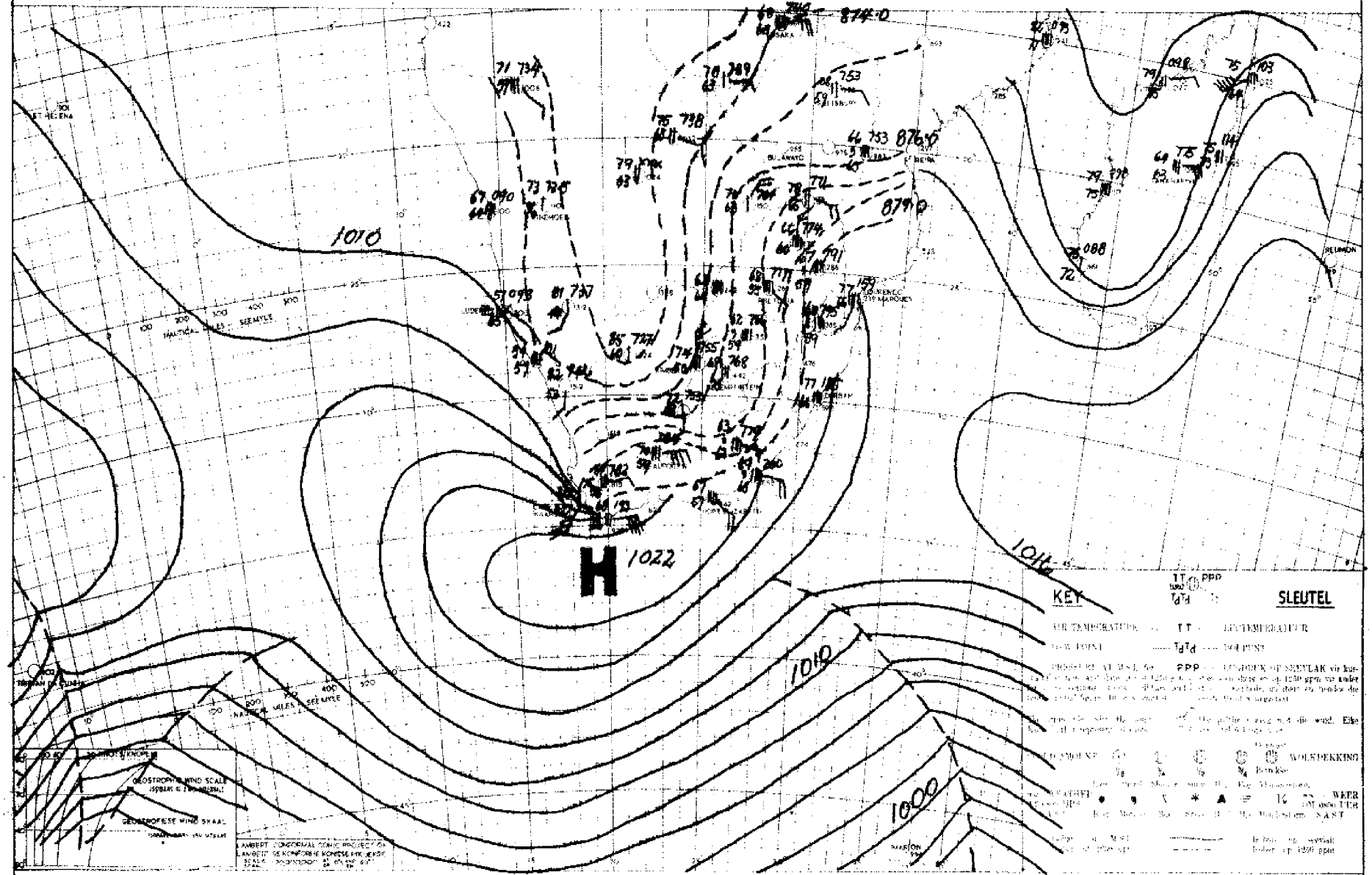
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS OCCURRED OVER THE TVL. AND FREE STATE. ISOLATED RAINSHOWERS FELL OVER THE TRANSKEI AND NATAL. TEMPS ARE WELL ABOVE THE AVERAGE OVER THE CENTRAL AND N. CAPE PROVINCE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR TVL. EN OVS. LOS REËNBUIE HET UITGESAK OOR DIE TRANSKEI EN NATAL. TEMP. WAS HEELWAT BO DIE GEMIDDELD OOR MIDDEL EN NOORDELIKE KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 4-1-1950 DATUM — AFLEIDING

THE HIGH PRESSURE IS NOW SOUTH EAST OF THE CAPE. MOIST AIR CIRCULATING ROUND THIS HIGH WILL GIVE CLOUDY CONDITIONS OVER THE SOUTH EAST CAPE, NATAL AND THE E. TRANSVAAL WITH OCCASIONAL SHOWERS.

DIE HOE DRUK IS NOU SUIDOOS VAN DIE KAAP. VOCHTIGE LUG BEWEEG OM HIERDIE HOOG EN SAL BEWOLKTE TOESTANDE OOR DIE SUIDOOKAAPLAND, NATAL EN DIE OOSTELIKE TRANSVAAL GEE, MET BUIE AF EN TOE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

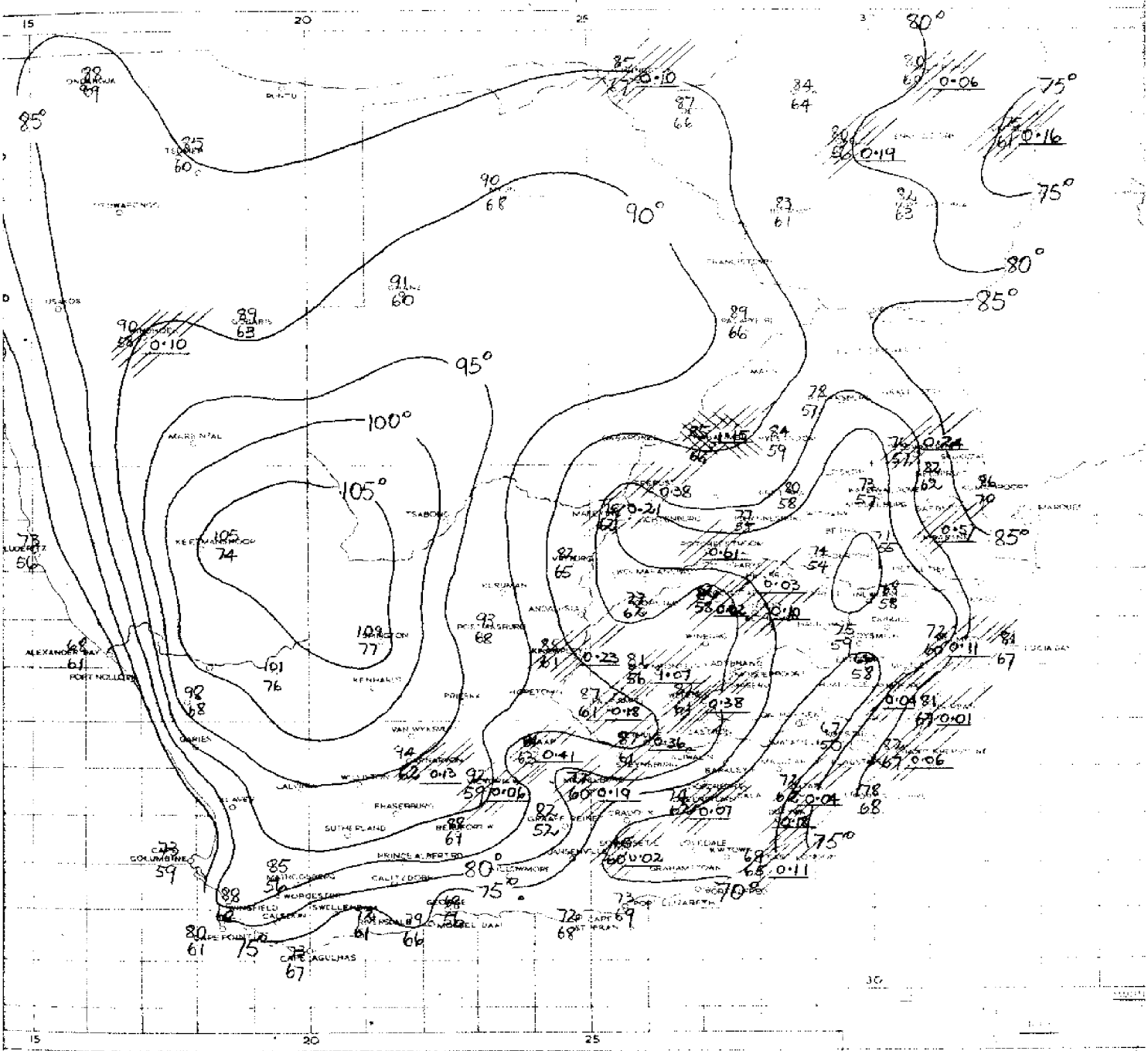
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

5 - 1 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

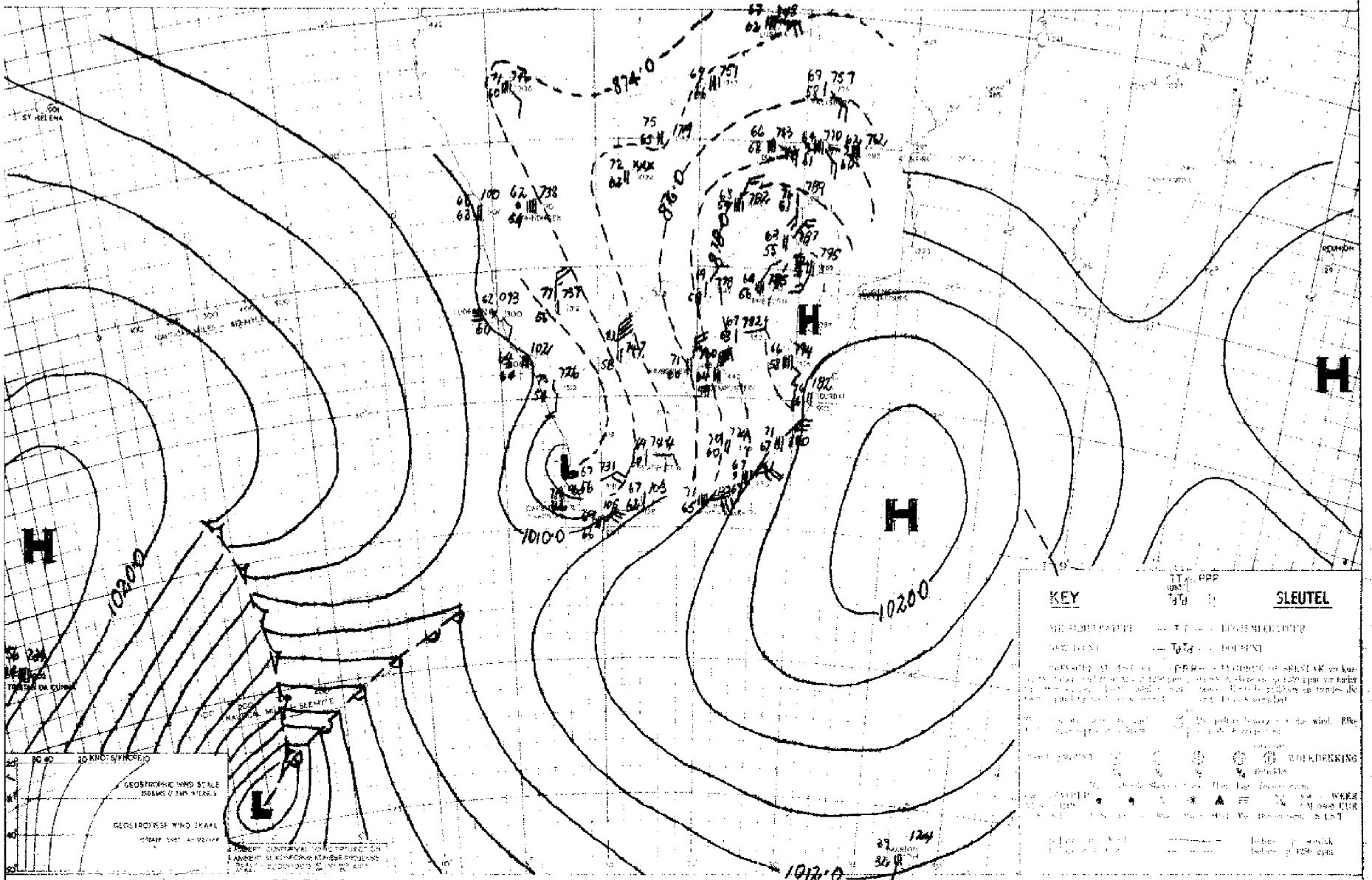
GENERAL THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE S. AND W. TVL., OVER THE O.F.S. & N. E. CAPE. LOCAL SHOWERS FELL OVER THE TRANSKEI AND NATAL. TEMPS WERE WELL ABOVE THE AVERAGE OVER THE N. AND N.W. UNION.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE DONDERBUIE HET UITGESAK OOR S. EN W. TVL. OOR DIE VRYSTAAT EN OOR N.O. KAAPLAND. LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE TRANSKEI EN NATAL. TEMP. WAS HEELWAT BO DIE GEMID. OOR N. EN N.W. KAAPLAND.

SHADED AREAS — SKAKEERDE STRE

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 5-1-1950 DATUM — AFLEIDING

A TROUGH OF LOW PRESSURE OVER THE WESTERN CAPE IS ASSOCIATED WITH A LOW CENTRED S.W. OF THE UNION. MOIST NORTHERLY WINDS OVER THE INTERIOR ARE CAUSING CLOUDY CONDITIONS AND THUNDERY SHOWERS AND THESE SHOULD CONTINUE UNTIL SUCH TIME AS THE TROUGH HAS MOVED ACROSS.

'N TROG VAN LAE DRUK OOR WESTELIKE KAAPLAND IS VERWANT AAN 'N LAAG MET SENTRUM SUIDWES VAN DIE UNIE. VOGTIGE NOORDELIKE WINDE OOR DIE BINNELAND VEROORSAAK BEWOLKTE LUG EN DONDERBUIE WAT WAARSKYNLIK SAL VOORTDUUR TOT TYD EN WYL DIE TROG OOR BEWEEG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

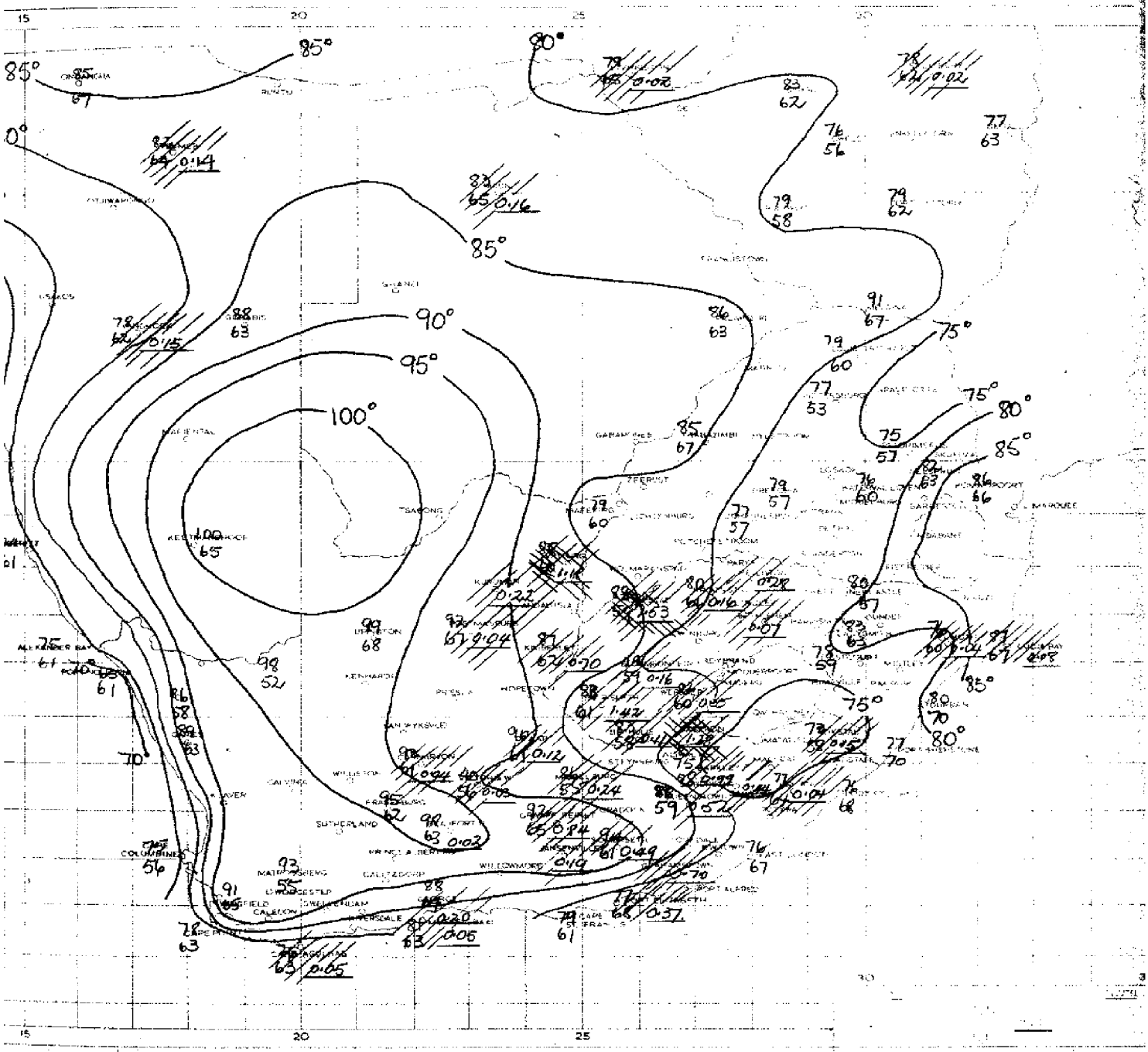
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

6 - 1 - 150.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE EENMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

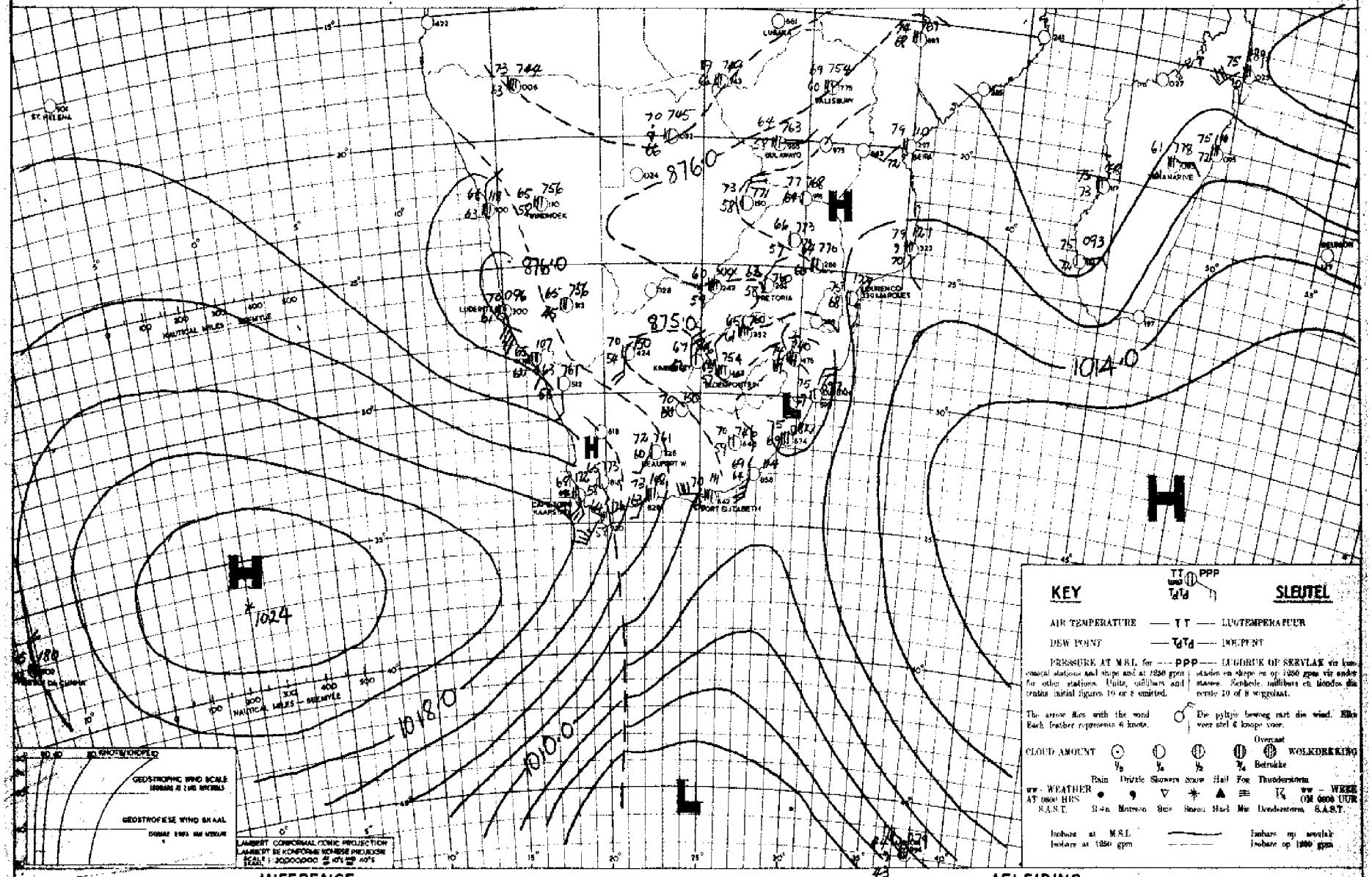
GENERAL RAIN AND THUNDERSTORMS FELL OVER THE N. CAPE, THE O.F.S. AND THE CENTRAL & EASTERN CAPE PROVINCE

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËN EN DONDERBUIE HET OOR NOORD KAAPLAND, DIE O.V.S. EN MIDDEL EN OOSTELIKE KAAP PROVINSIE UITGESAK.

INSTITUTE
SHADED AREAS
Rainfall
Rainfall 1 00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE ..... 19 ..... DATUM — AFLEIDING

COOL MOIST AIR OVER THE SOUTH WEST & SOUTH CAPE COASTAL REGIONS HAS BEEN GIVING SHOWERS THIS WILL SPREAD EASTWARDS OVER THE SOUTH EAST COAST.

KOEL VOCHTIGE LUG OOR DIE S.W. EN SUIDELIKE KUSSTREKE VAN DIE KAAPLAND HET REENBUIE GEGEE. DIT SAL OOSWAARTS OOR DIE S.O. KUS SPREI.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

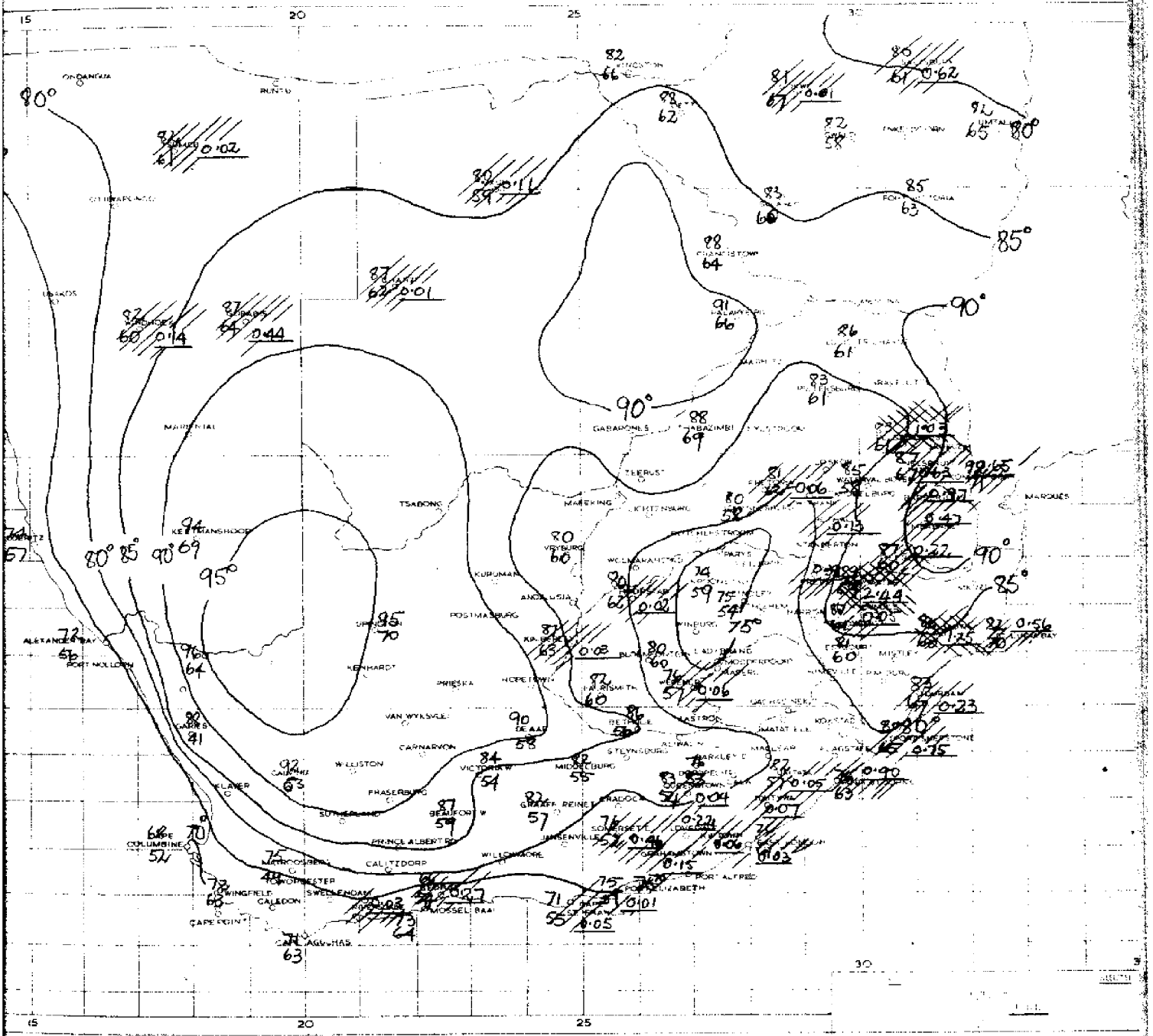
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

7-1-150

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

SHOWERS FELL OVER THE S. CAPE COASTS AND OVER THE TRANSKEI. GENERAL RAINS FELL OVER N. NATAL AND OVER THE S. PARTS OF THE TVL LOWVELD. ISOLATED THUNDERSTORMS OCCURRED OVER O.F.S. AND S.E. TRANSVAAL.

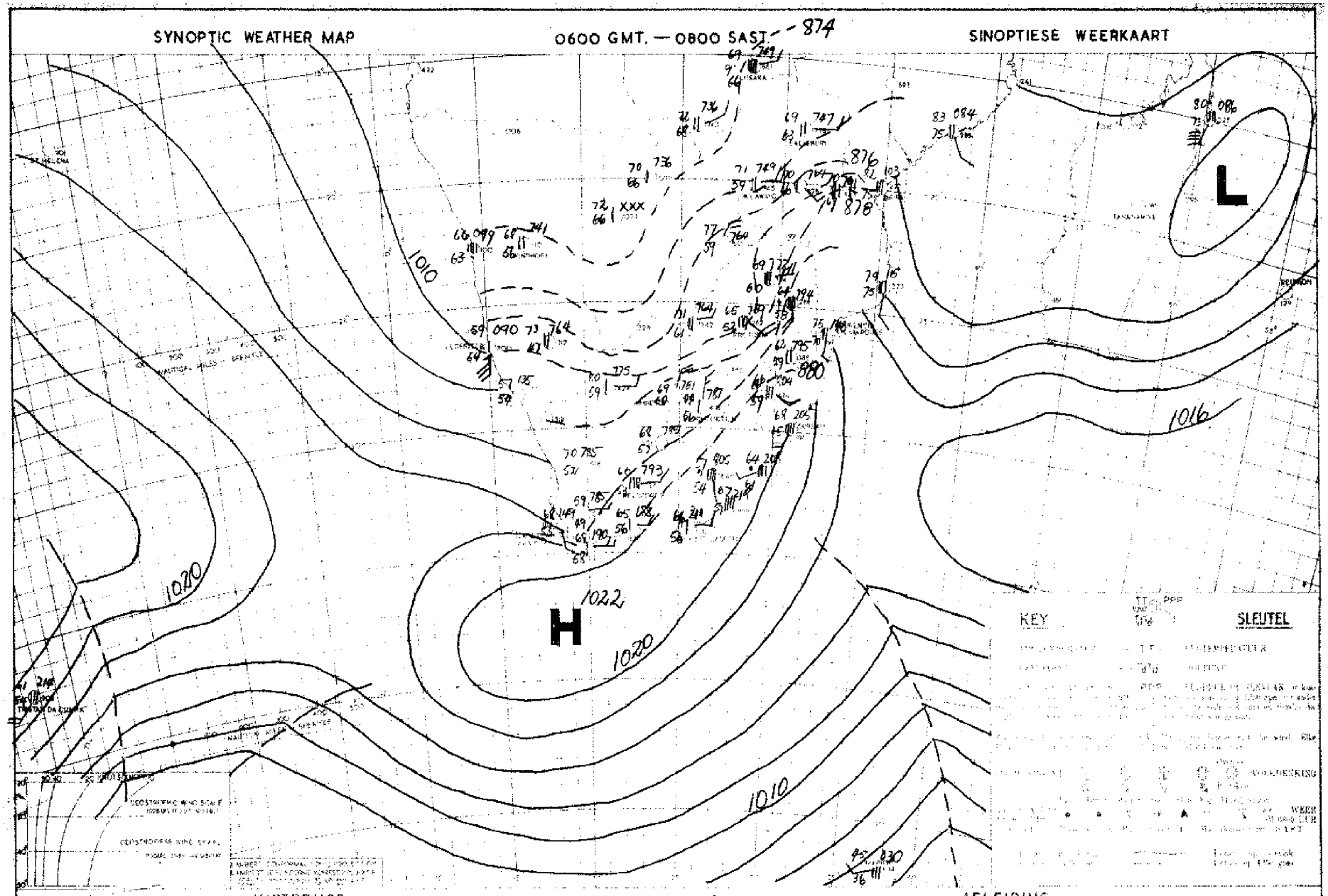
SPESIALE OPMERKINGS

BUIE HET UITGESAK OOR DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSSTREKE EN OOR DIE TRANSKEI. ALGEMENE REENS HET VOORGEKOM OOR NOORDELIKE NATAL EN OOR DIE S. DELE VAN DIE TVL. LAEVELD. LOS DONDERBUIE HET UITGESAK OOR DIE VRYSTAAT EN OOR S.E. TRANSVAAL.

ISOTHERMS
SHADED AREAS
Rainfall
Rainfall 1 00" +

ISOTHERMS
SKAKEERDE STREK
Reenval 0 01-0 9
Reenval 1 00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 7-1-1950 DATUM AFLEIDING

A HIGH PRESSURE IS SITUATED OFF THE SOUTH CAPE COAST. COOL MOIST AIR IS MOVING OVER NATAL & THE TRANSVAAL WHERE IT WILL BE CLOUDY

'n HOE DRUK LÊ SUID VAN DIE KAAPLAND. KOEL VOCHTIGE LUG BEWEEG OOR NATAL EN DIE TRANSVAAL WAAR DIT BEWOLK SAL WEES.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

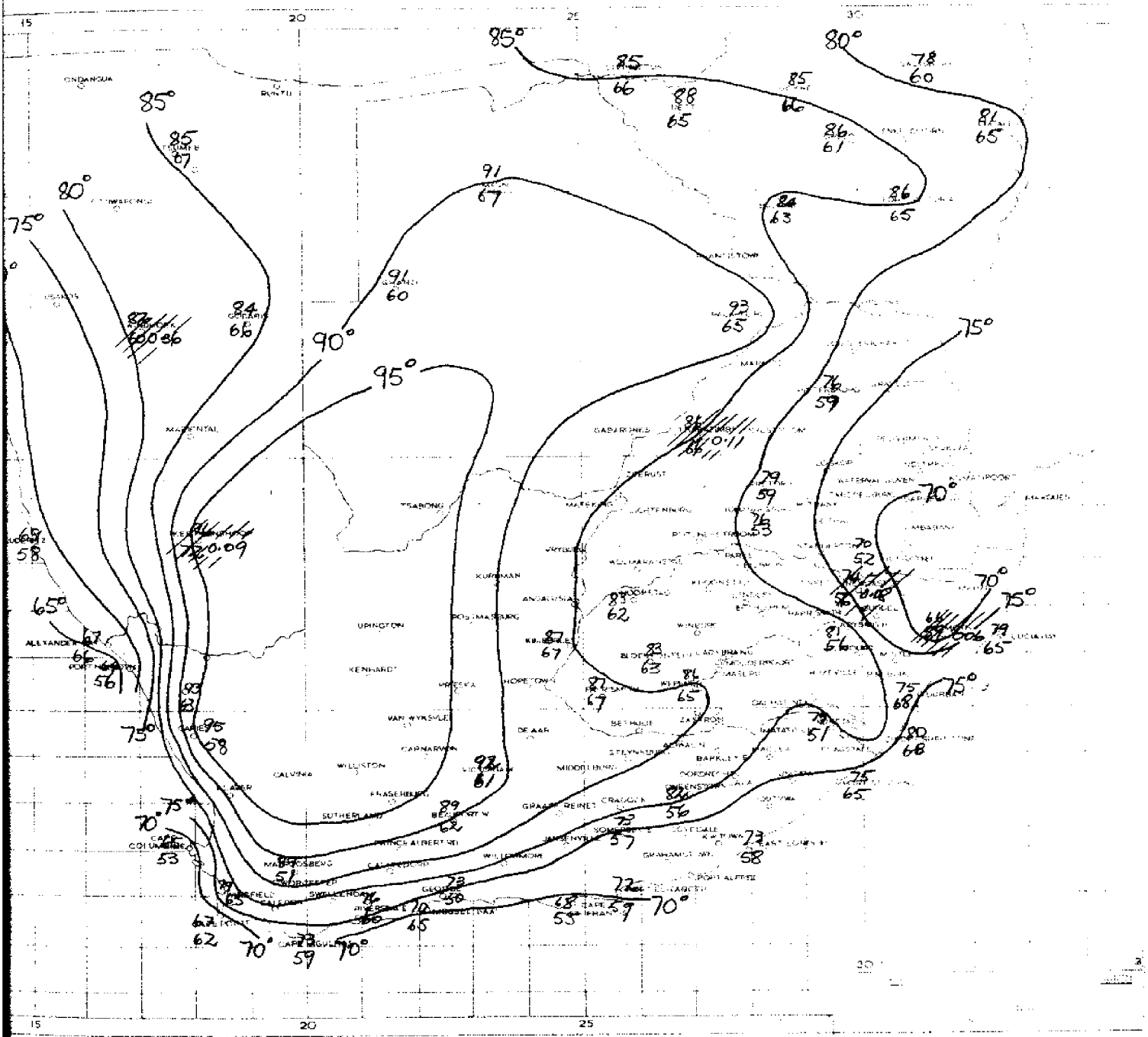
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

8 — 1 — 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

ONLY LIGHT ISOLATED SHOWERS OCCURRED OVER NATAL AND THE WESTERN TRANSVAAL

SPESIALE OPMERKINGS

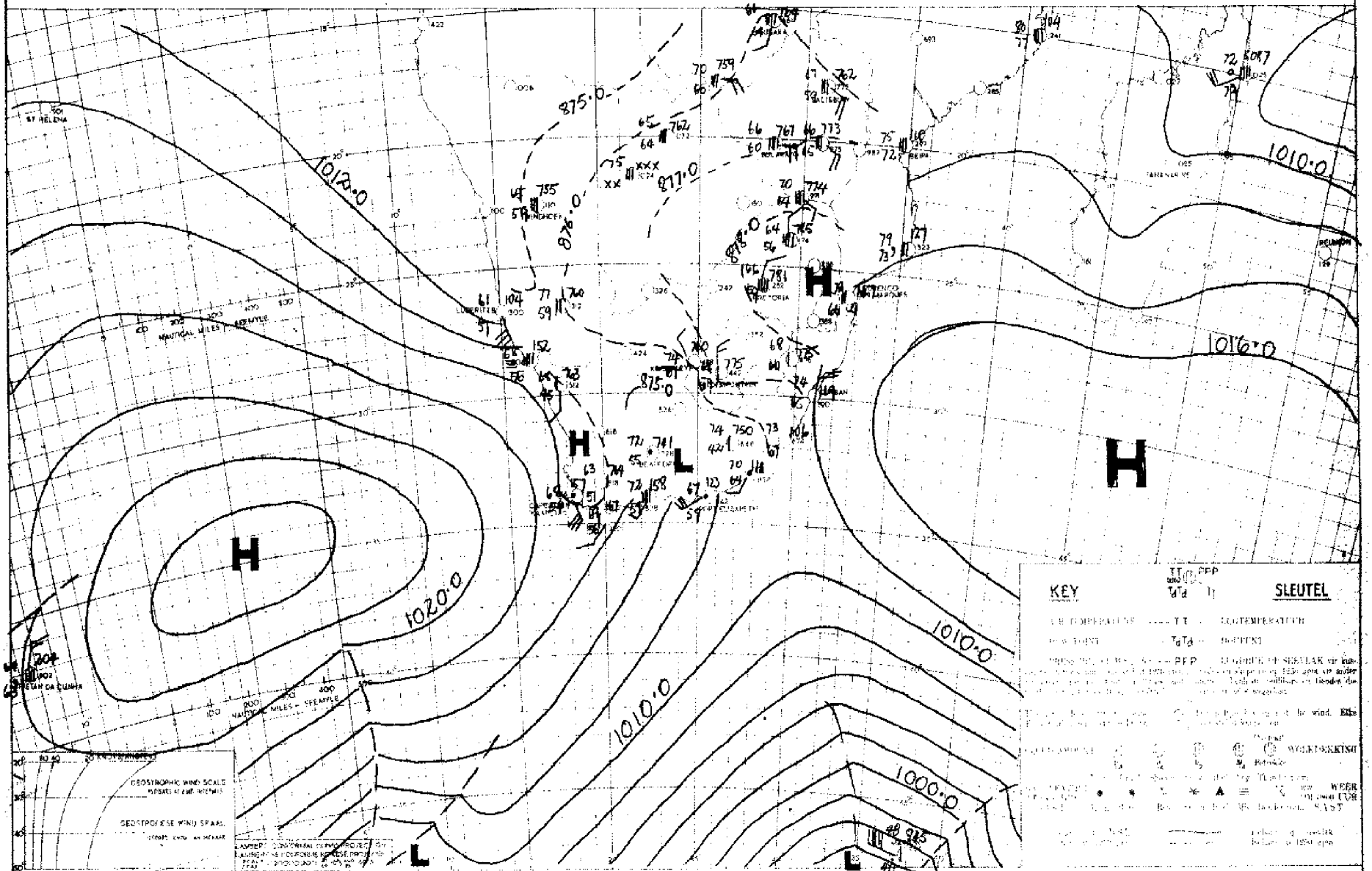
SLEGS LIGTE LOS BUIE HET OOR NATAL EN DIE WESTELIKE TRANSVAAL VOORGEKOM.

ISOTHERMS

SHADED AREAS

SKAKEERDE STREK

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH NOW CENTRED TO THE WEST OF CAPE TOWN, IS ADVANCING ACROSS THE WESTERN CAPE THE LOWER LAYERS OF THE S.W'ly TO S'ly AIR STREAM, REACHING THE CAPE COASTS ARE MOIST AND SHOULD RESULT IN CLOUDY WEATHER SPREADING ALONG THE COASTAL BELT. THE HIGH OFF THE EAST COAST IS RECEDING RAPIDLY

DATE 8-1-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOG MET SENTRUM WES VAN DIE KAAP BEWEEG OOWAARTS OOR WESTELIKE KAAPLAND. DIE LAAGSTE LAE VAN DIE S.W'LIKE TOT S'LIKE LUGSTROOM, WAT DIE KAAPSE KUSSTREKE BEREIK, IS VOGTIG EN GEVOLGLIK WORD VERWAG DAT BEWOLKTE WEER OOR DIE KUSSTREKE SAL UITBREI DIE HOOG MET SENTRUM OOS VAN DIE UNIE TREK VINNIG TERUG

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

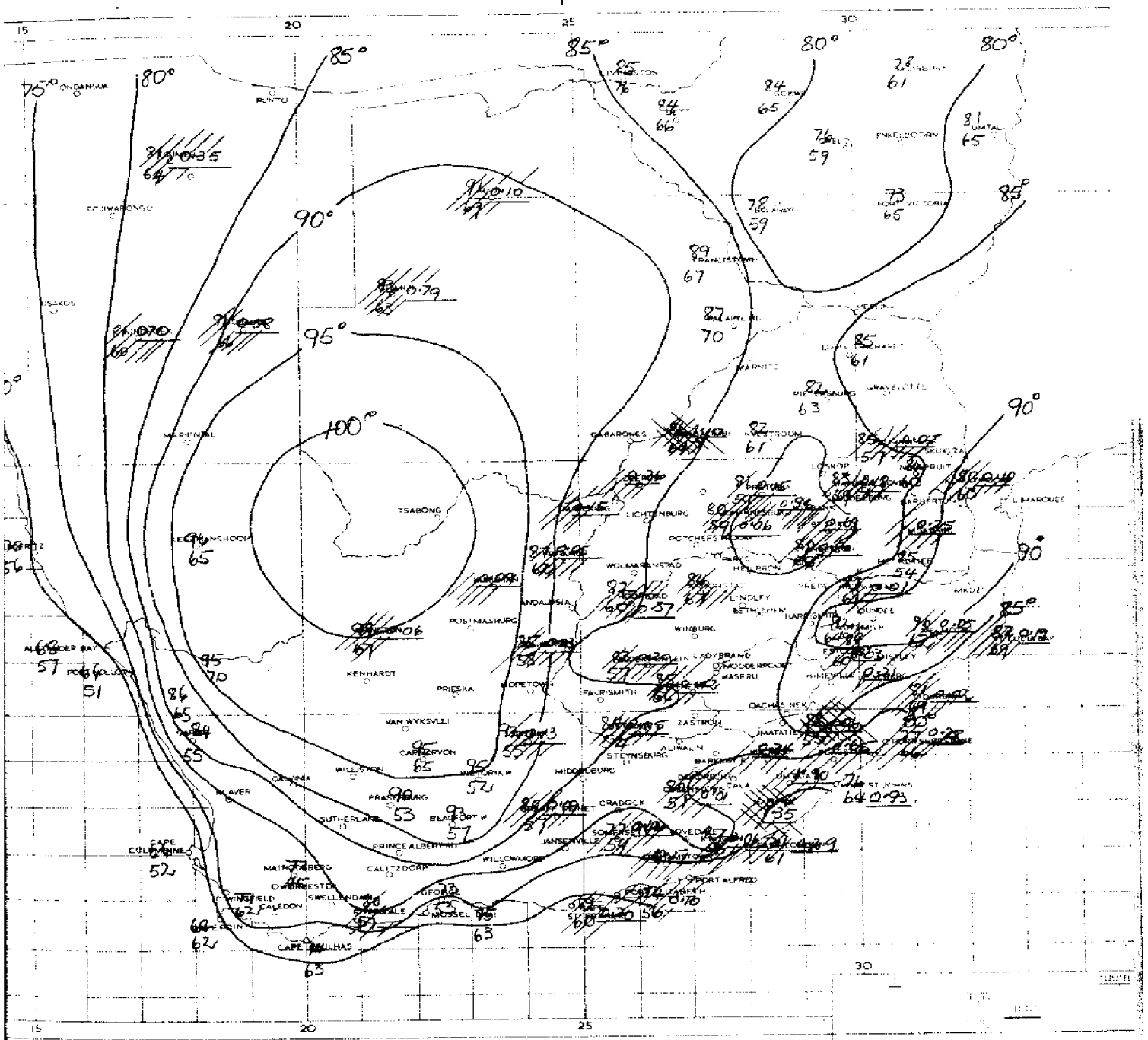
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

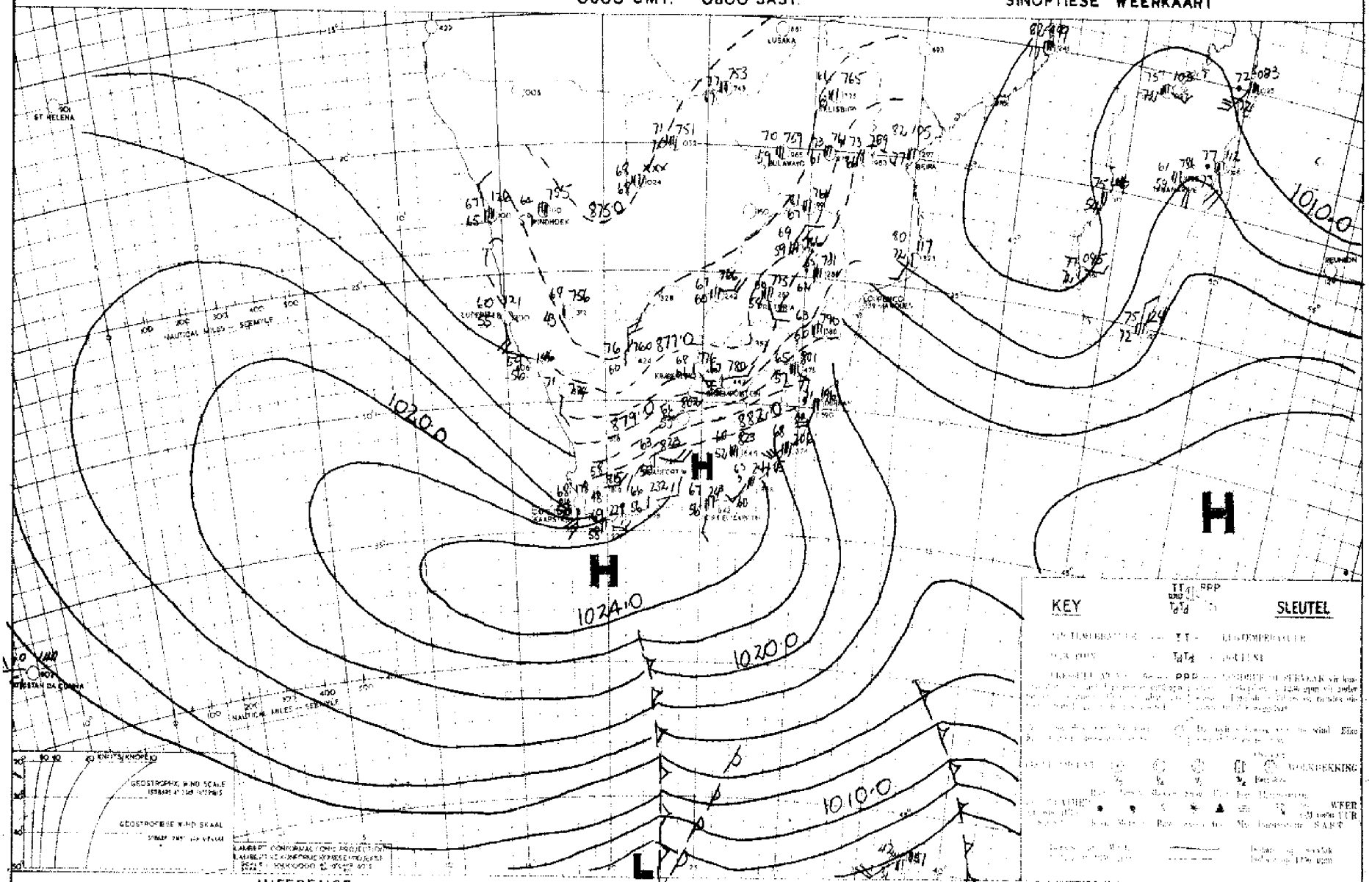
9-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (SAST)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800(S.A.S.T)EINDIG



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A HIGH PRESSURE IS CENTRED OFF THE SOUTH COAST AND MOVING RAPIDLY EASTWARDS. CLOUDY CONDITIONS WILL PERSIST OVER NATAL & THE TRANSVAAL AND MORE RAIN CAN BE EXPECTED

DATE 9-1-1950 DATUM

AFLEIDING

'n HOE DRUK IS SUID VAN DIE KAAPLAND EN BEWEEG VINNIG OOSWAARTS DIT SAL BEWOLK BLY OOR NATAL EN TRANSVAAL EN MEER REEN KAN VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

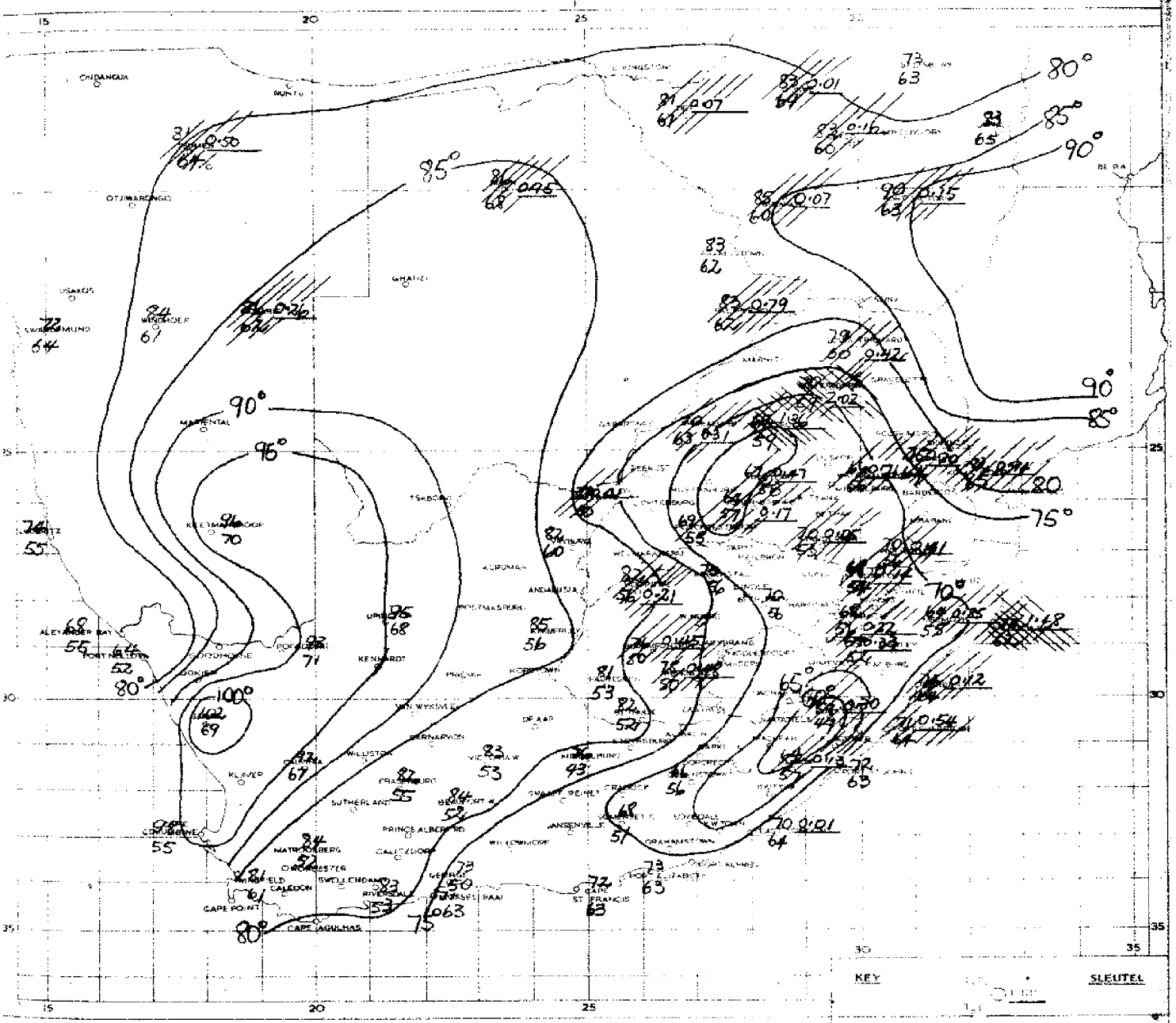
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

10 - 1 - 1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT ON 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



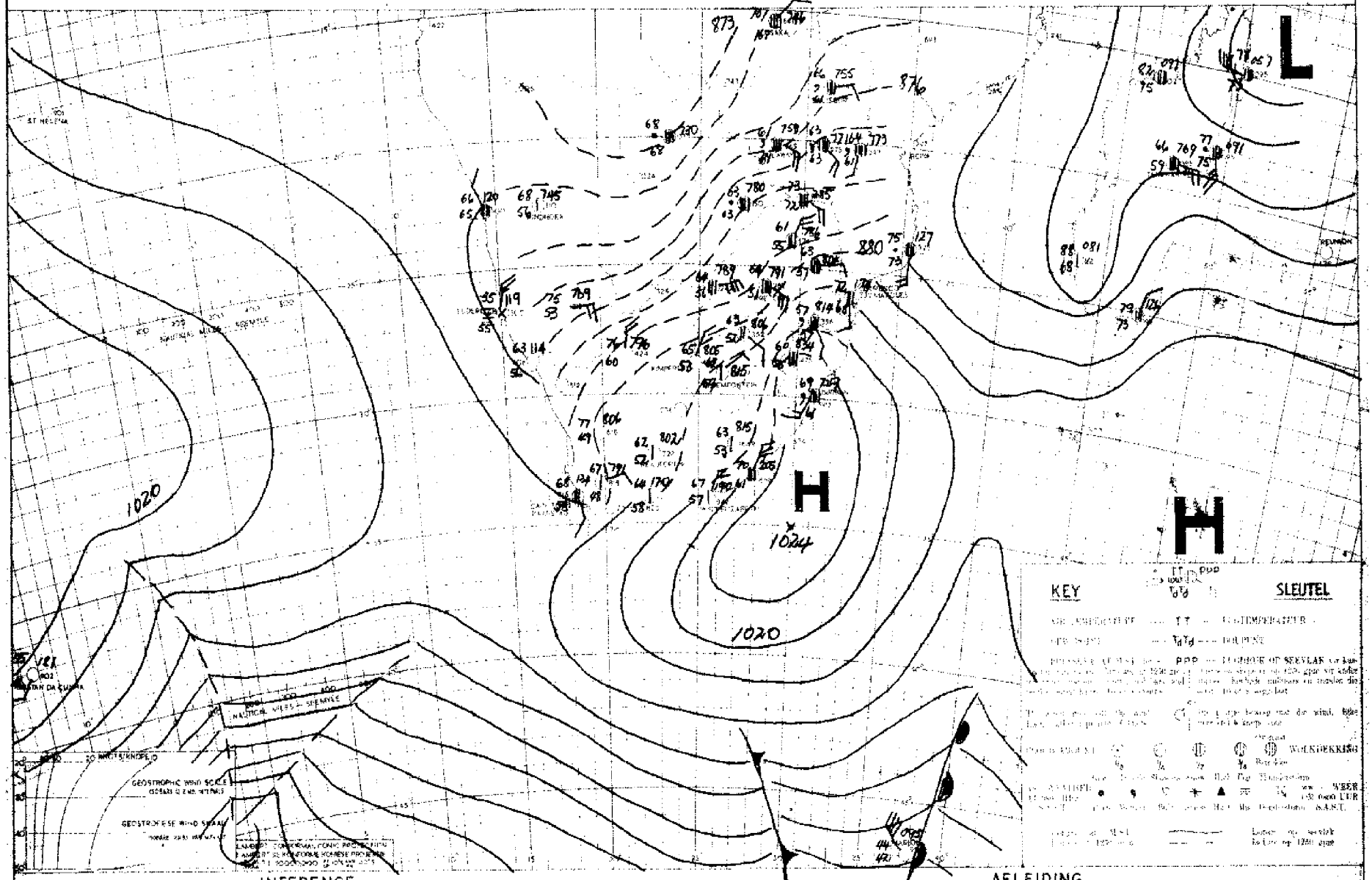
SPECIAL REMARKS

SPESIALE OPMERKINGS

MOIST COOL AIR IS MOVING OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION & SCATTERED RAIN & THUNDER SHOWERS WERE REPORTED.

VOGTIGE KOEL LUG BEWEEG OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE EN VERSPREIDE REËN EN DONDERBUIE IS AANGETEKEN.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 19 DATUM

AFLEIDING

THE HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE SOUTH OF THE TRANSKEI IS MOVING SLOWLY EASTWARDS. COOL & MOIST AIR IS STILL MOVING OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION & CLOUDY CONDITIONS WILL PERSIST.

DIE HOE DRUK MET SY MIDDELPUNT SUID VAN DIE TRANSKEI BEWEEG STADIG OOSWAARTS. VOCHTIGE EN KOEL LUG BEWEEG NOG OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE VANUIT DIE NOORDOOSTE EN BEWOLKTE TOESTANDE SAL AANHOU

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

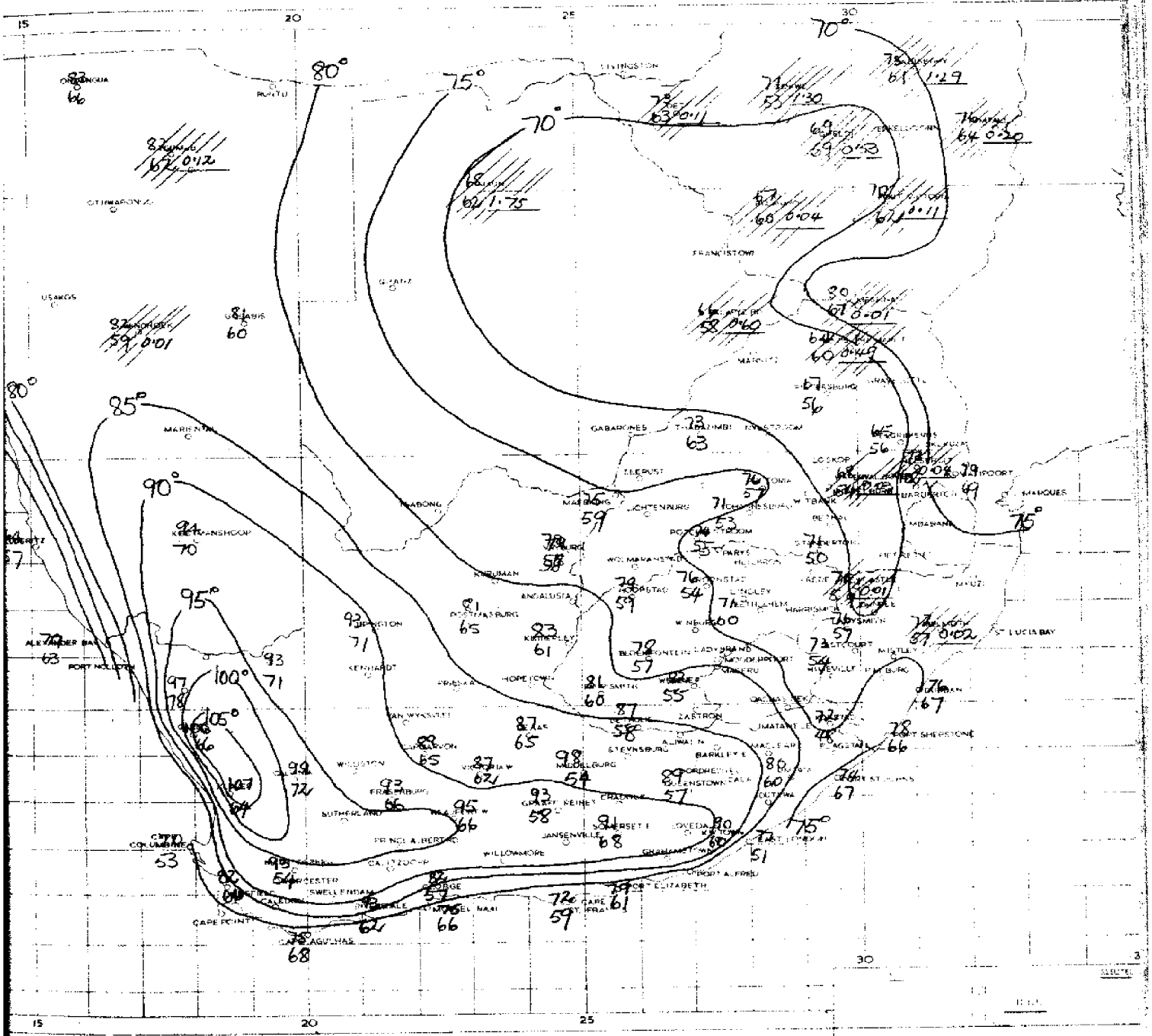
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

11-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

SLIGHT SHOWERS FELL OVER THE LOWVELD OF TRANSVAAL. LOCAL SHOWERS OCCURRED OVER THE NORTHERN PARTS OF S.W.A. AND BECHUANALAND. TEMPS. WERE BELOW THE AVERAGE OVER THE EASTERN UNION. BERG WINDS BLEW OVER THE WEST COAST.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE BUIE HET UITGESAK OOR DIE LAEVELD VAN TVL. LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE N. DELE VAN S.W.A. ASOOK VAN BESJOEANALAND. TEMP. WAS ONDER DIE GEMIDDELDE OOR DIE OOSTELIKE UNIE. BERGWINDE HET VOORGEKOM OOR DIE W. KUS.

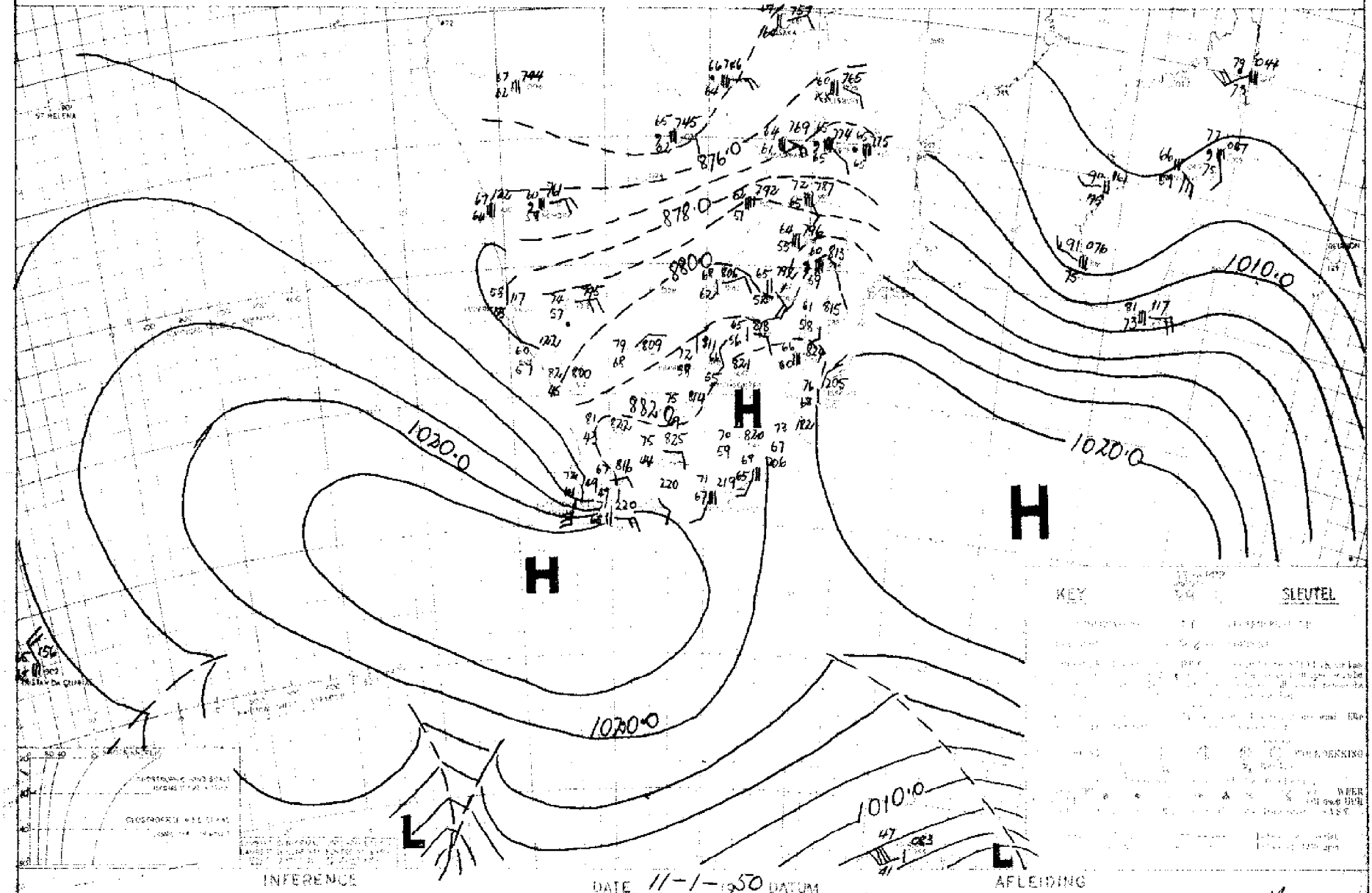
Maximum temperature — Max. — Max. — Maximum temperature — Minimum temperature — Min. — Min. — Minimum temperature — Rainfall — Rainfall — Rainfall — Rainfall

ISOTHERMS
October to March — Tx
April to September — Tn

ISOGERMS
October to March — Max
April to September — Min

SHADED AREAS
Rainfall 0.01-0.99" — SKAKERDE STREK Reenval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" — Reenval 1.00"

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE CELL OF HIGH PRESSURE HAS RECEDED AND IS NOW CENTRED SOUTH OF MADAGASCAR, BUT A FRESH HIGH PRESSURE SYSTEM WHICH IS APPARENTLY MOVING RAPIDLY EASTWARDS, IS SITUATED SOUTH OF CAPE TOWN. THE LATTER SHOULD MAINTAIN THE COOL EASTERLY CIRCULATION ACROSS THE UNION, RESULTING IN CLOUDY WEATHER OVER NATAL, THE TRANSVAAL LOWVELD AND THE TRANSKEI COAST.

DATE 11-1-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOGDRUK HET TERUGGETREK EN IS NOU SUID VAN MADAGASKAR GELEË, MAAR 'n NUWE HOOGDRUKSTELSEL WAT SKYNBAAR VINNIG OOSWAARTS BEWEEG IS REEDS SUID VAN KAAPSTAD GELEË. LAASGENOEMDE BEHOORT DIE OOSTELIKE SIRKULASIES OOR DIE UNIE IN STAND TE HOU. DIE LUG OOR NATAL, DIE TVL LAEVELD EN DIE TRANSKEISE KUSSTREKE SAL BEWOLK WEES.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

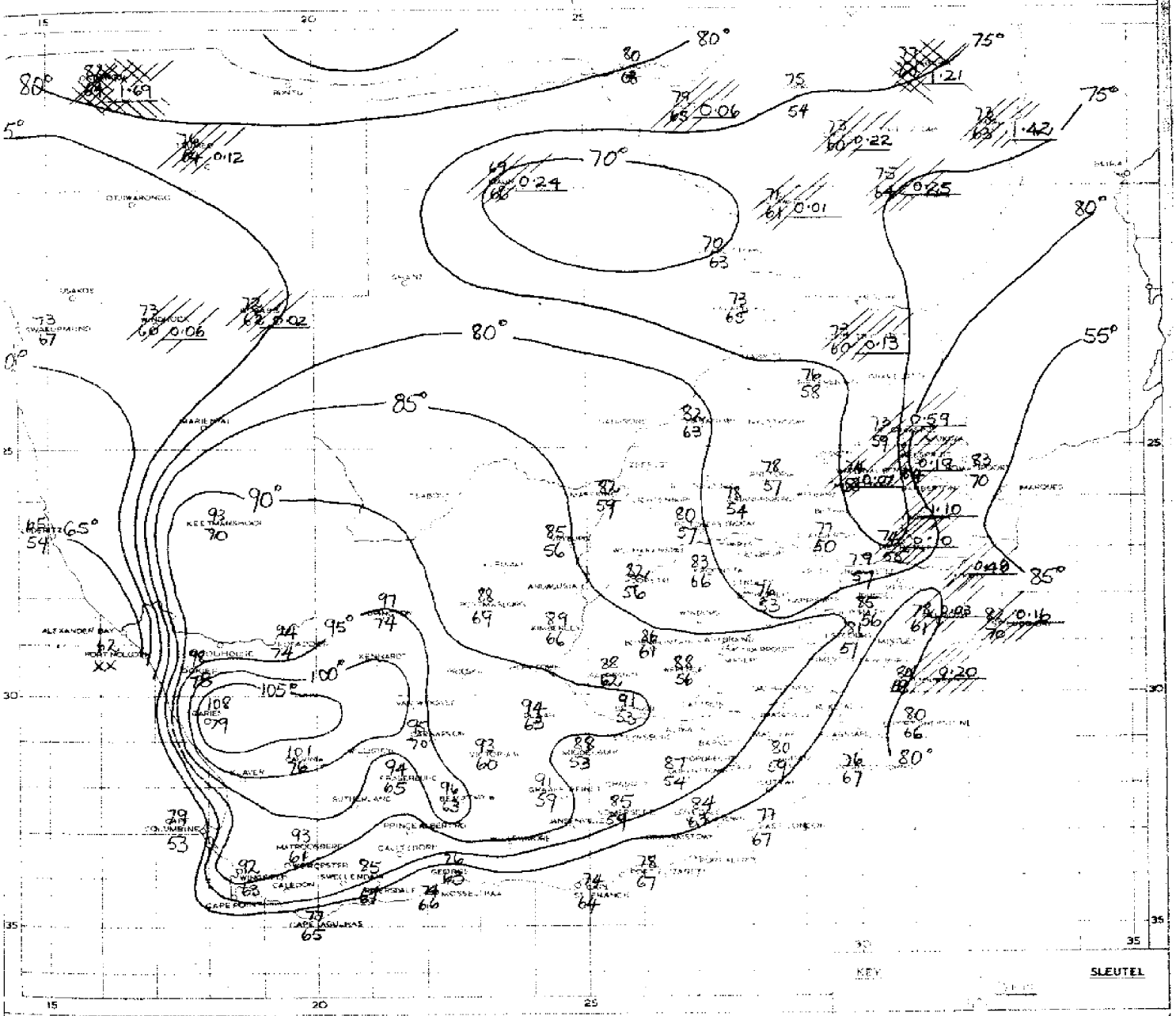
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

12-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE TYDVAK WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



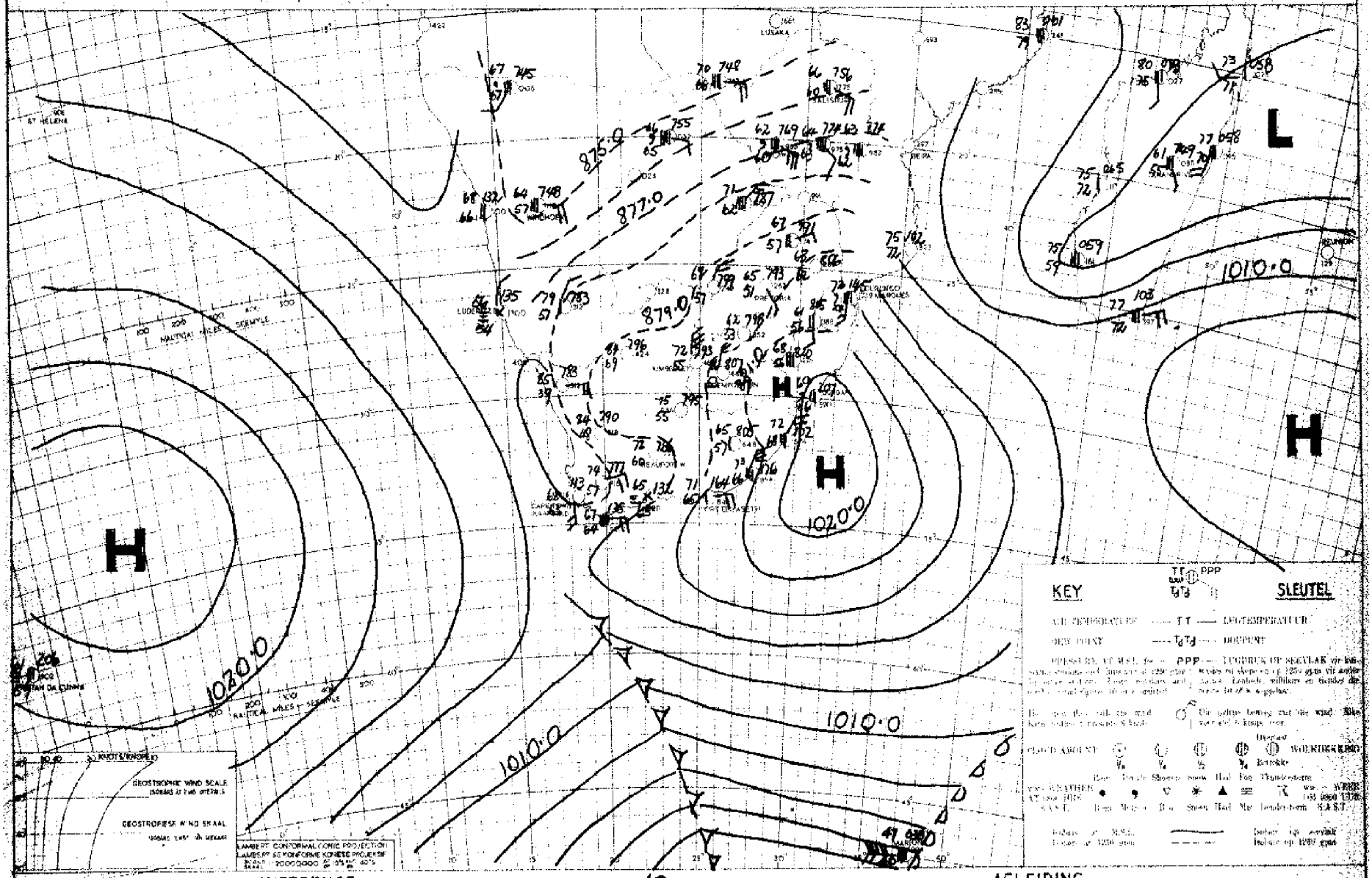
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER EASTERN TRANSVAAL AND THE NATAL COASTAL REGIONS. SCATTERED RAIN ALSO OCCURRED OVER S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET OOR O. TRANSVAAL EN DIE KUSSTREKE VAN NATAL UITGESAK. VERSPREIDE REEN IS OOK OOR S.W.A. VOORGEKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE OFF THE S.E. COAST IS MOVING SLOWLY EASTWARDS. THERE WILL BE LITTLE CHANGE IN THE WEATHER.

DATE 12-1-1950 DATUM

AFLEIDING

'n HOË DRUK MET SY MIDDELPUNT NABY DIE S.O. KUS BEWEEG STADIG OOSWAARTS. DAAR SAL MIN VERANDERING IN DIE WEER WEES.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

WEERBURO

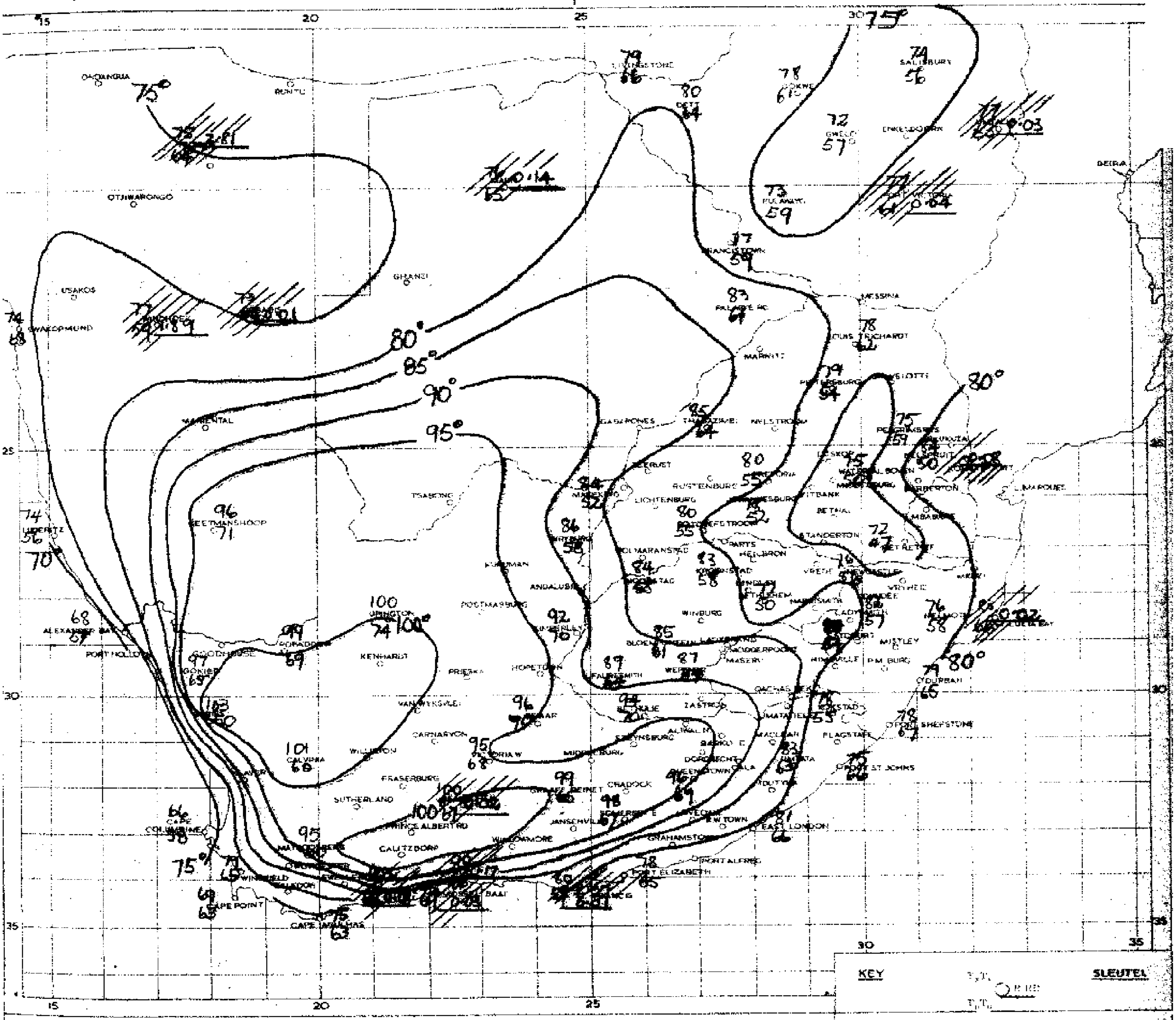
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

13 – 1 – 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



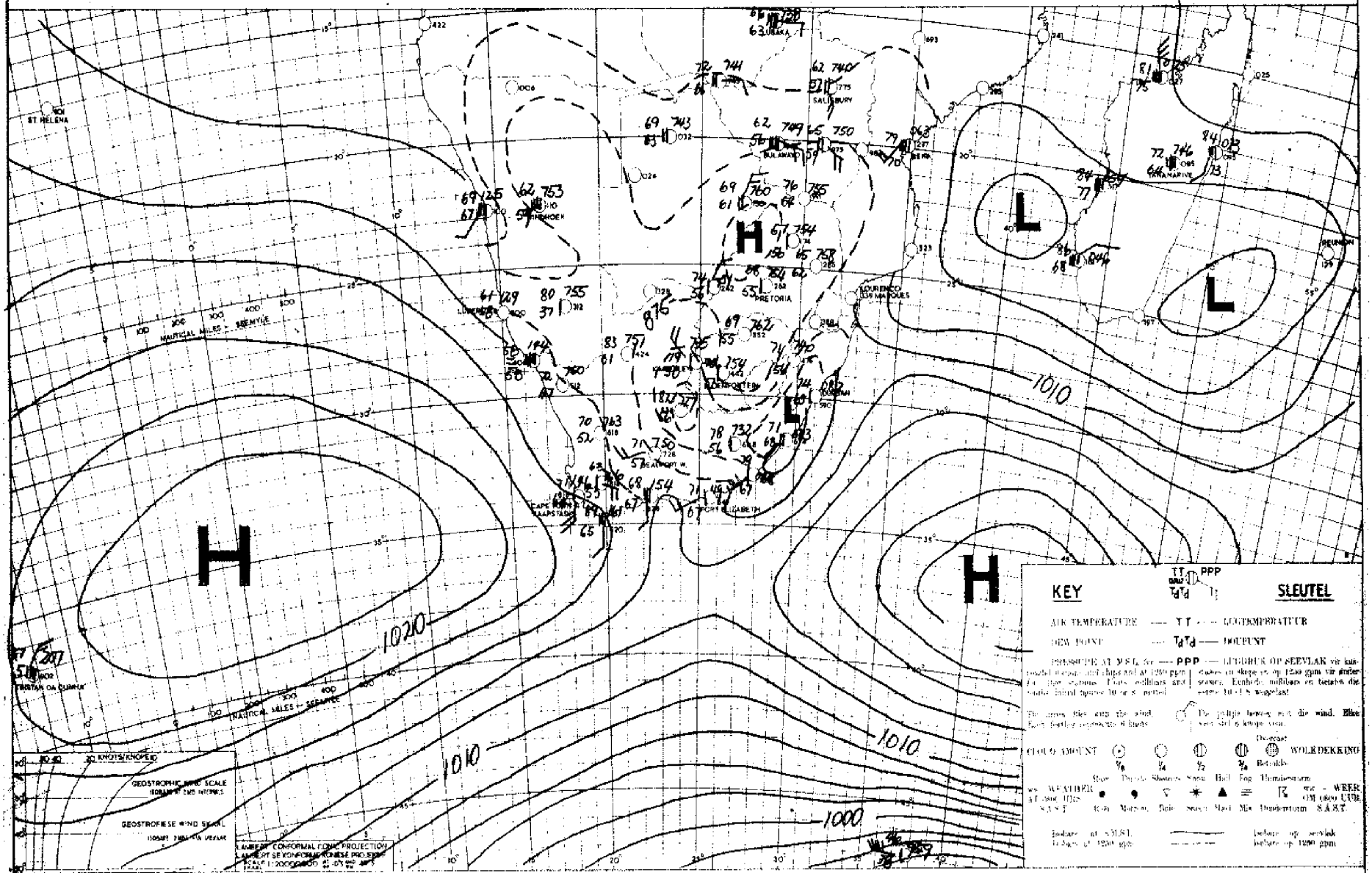
SPECIAL REMARKS

SLIGHT SHOWERS FELL OVER THE SOUTHERN CAPE COASTS. RAIN WAS REPORTED FROM S.W.A. FROM WINDHOEK AND NORTHWARD. TEMPS. WERE WELL ABOVE THE AVERAGE OVER THE CAPE PROVINCE.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE BUIE HET UITGESAK OOR DIE S. KAAPSE KUSSTREKE. REëN IS OOK BERIG UIT S.W.A. VAN WINDHOEK EN NOORDWAARTS. TEMP. WAS HEELWAT BO DIE GEMIDDELDE OOR KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 13-1-1950 DATUM — AFLEIDING

THE LOW OVER THE COAST OF PONDOLAND IS WEAKENING TOWARDS THE WEST A HIGH WITH ITS CENTRE MIDWAY BETWEEN TRISTAN AND THE CAPE IS MOVING EASTWARDS AND CLOUDY SKIES WILL OCCUR OVER THE S. & SE. COASTS OF CAPE. THE COOLER AIR OVER THE INTERIOR WILL NOT CHANGE APPRECIABLY

DIE LAAG LANGS DIE KUS VAN PONDOLAND IS AAN VERSWAK. NA DIE WESTE IS DIE HOOG MET SY SENTER ONGEVEER HALFPAD TUSSEN TRISTAN EN KAAPSTAD AAN DIE BEWEEG NA DIE OOSTE EN BEWOLKTE WEER SAL LANGS DIE S. EN S.O. KUSSTREKE VOORKOM, TERWYL DIE KOELER LUG OOR DIE BINNELAND NIE VEEL

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

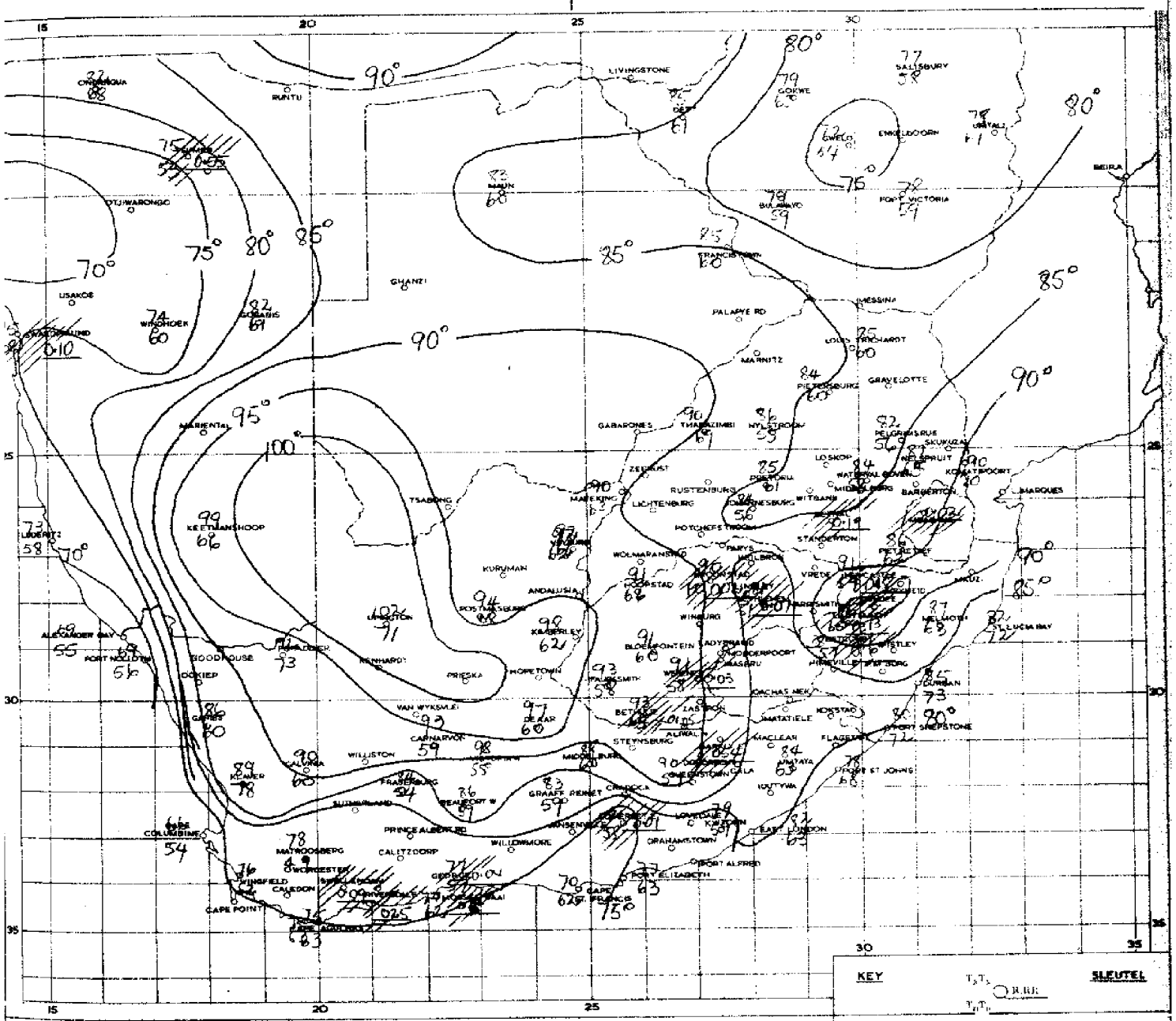
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

14 - 1 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



KEY T_xT_x R.RR T_nT_n **SLEUTEL**

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKERRDE STREKE
Rainfall 0.01–0.99"		Reënval 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

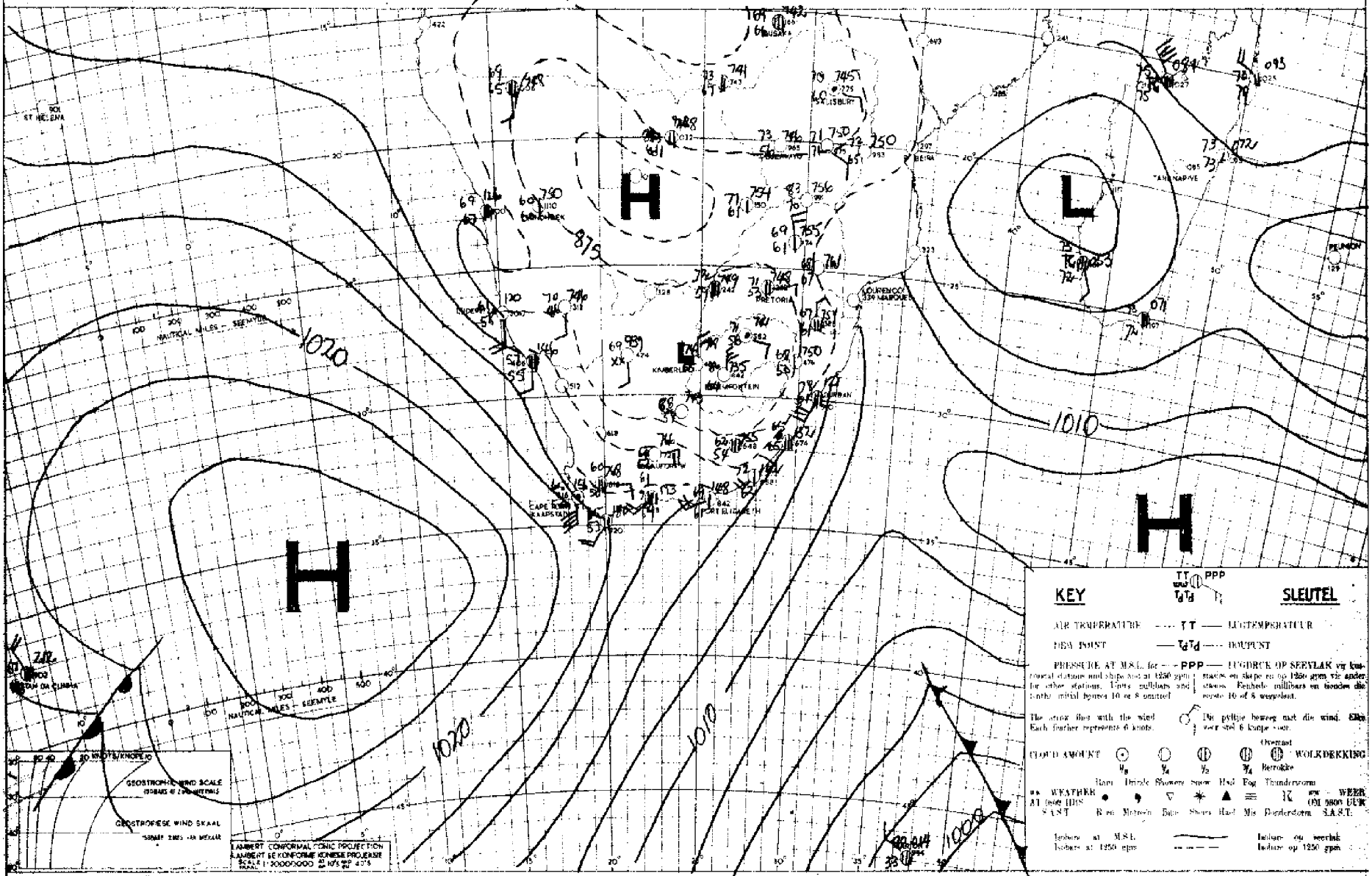
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS WERE REORTED FROM THE EASTERN AND S.E. O.F.S. AND FROM THE S.E. TVL. RAINSHOWERS FELL OVER THE SOUTHERN CAPE COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR DIE OOSTELIKE EN S.O. VRYSTAAT EN S.O. TVL. REENBUI IS BERIG VANAF DIE SUIDELIKE KUSSTREKE VAN KAAPSTAD

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 14-1-1950 — DATUM — AFLEIDING

THE HIGH WEST OF THE CAPE SHOWS LITTLE TENDENCY TO MOVE EASTWARDS. THE LOW OVER THE INTERIOR WILL DEEPEN SLIGHTLY WINDS WILL BECOME FRESH N.E. OVER THE EASTERN INTERIOR AND ISOLATED THUNDERSTORMS WILL DEVELOP.

DIE HOOG WES VAN KAAPLAND TOON MIN NEIGING OM OOSWAARTS TE BEWEEG. DIE LAAG OOR DIE BINNELAND SAL NOG IETSWAT VERSKERP. OOR DIE OOSTELIKE BINNELAND SAL WINDE TAAMLIK STERK VANUIT DIE N.O. BEGIN WAAI EN LOS DONDERSTORMS SAL VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

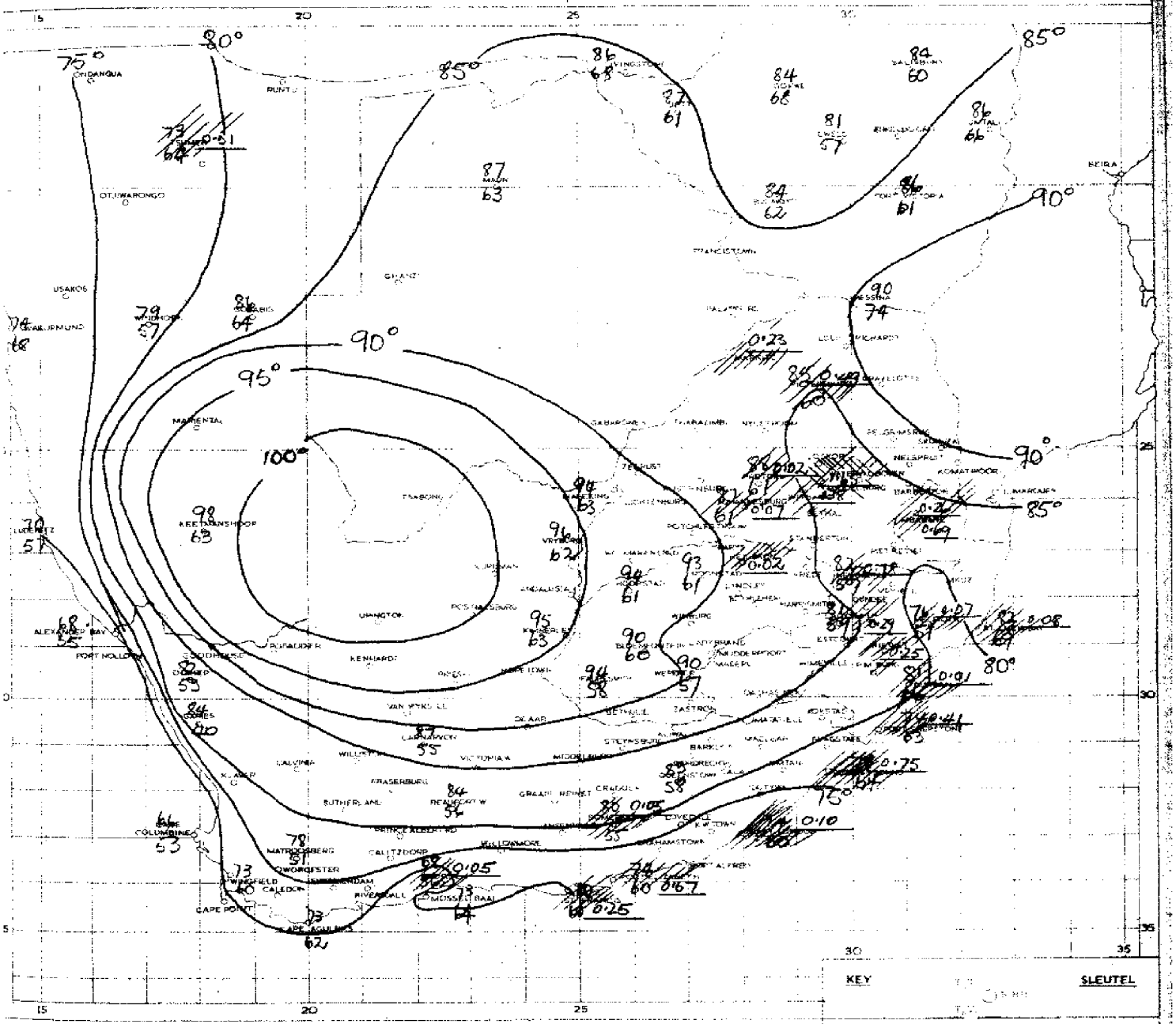
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

15-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



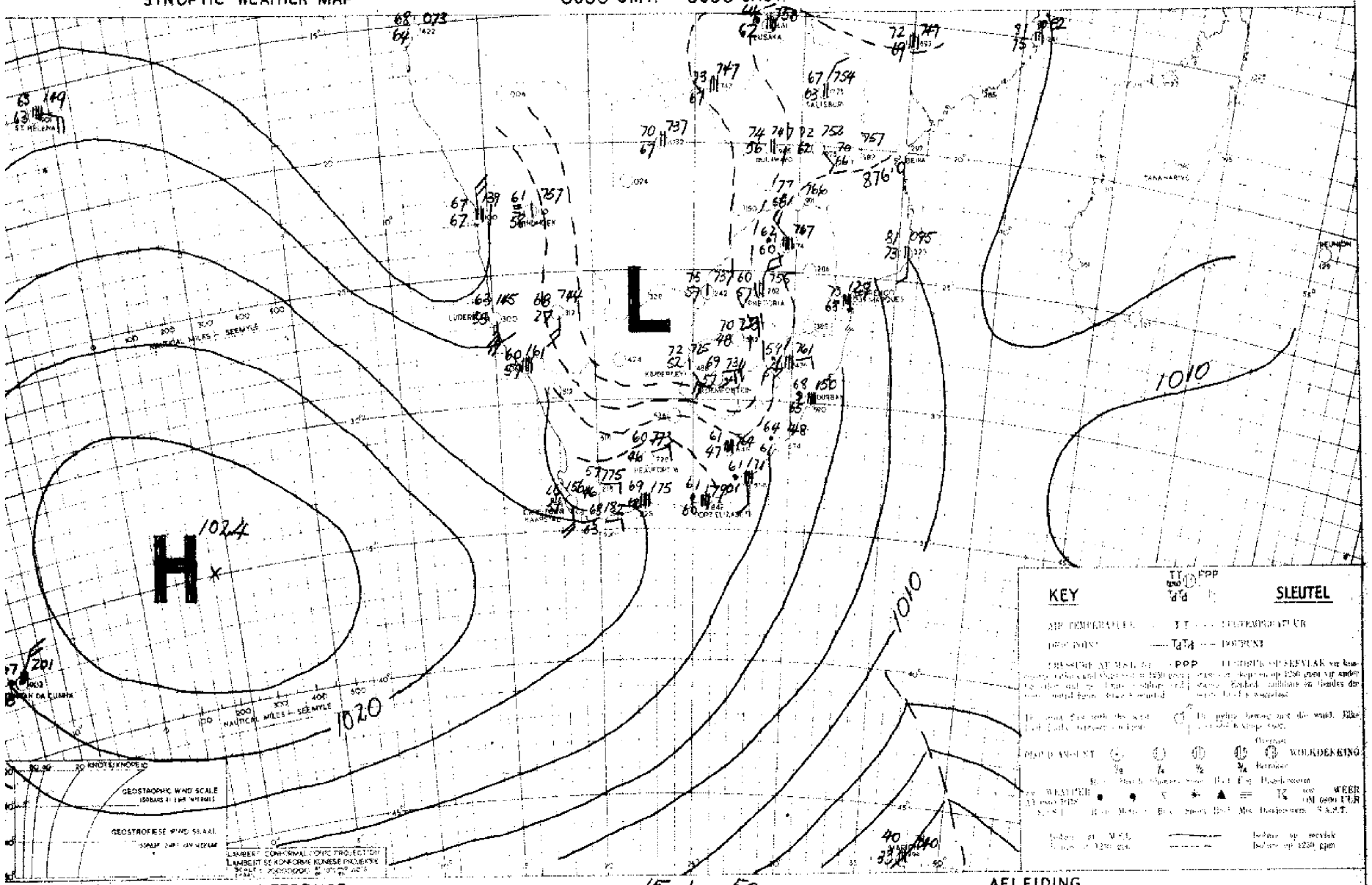
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSHOWERS DEVELOPED OVER S.E. TVL. AND SCATTERED SHOWERS FELL OVER NATAL AND S.E. CAPE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET ONTWIKKEL OOR S.O. TVL. EN VERSPREIDE REEN HET VOORGEKOM OOR NATAL EN S.O. KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15-1-1950 DATUM AFLEIDING

A FAIRLY DEEP DEPRESSION IS CENTRED OVER THE WESTERN FREESTATE & IS MOVING SLOWLY EASTWARDS. THUNDER SHOWERS MAY BE EXPECTED OVER THE O.F.S. & THE SOUTH EASTERN TRANSVAAL.

'N TAAMLIKE DIEP LAAG MET SY MIDDELPUNT OOR WESTELIKE O.V.S. BEWEEG STADIG OOSWAARTS EN DONDERBUIE KAN OOR DIE O.V.S. EN DIE S.O. TRANSVAAL VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

WEERBURO

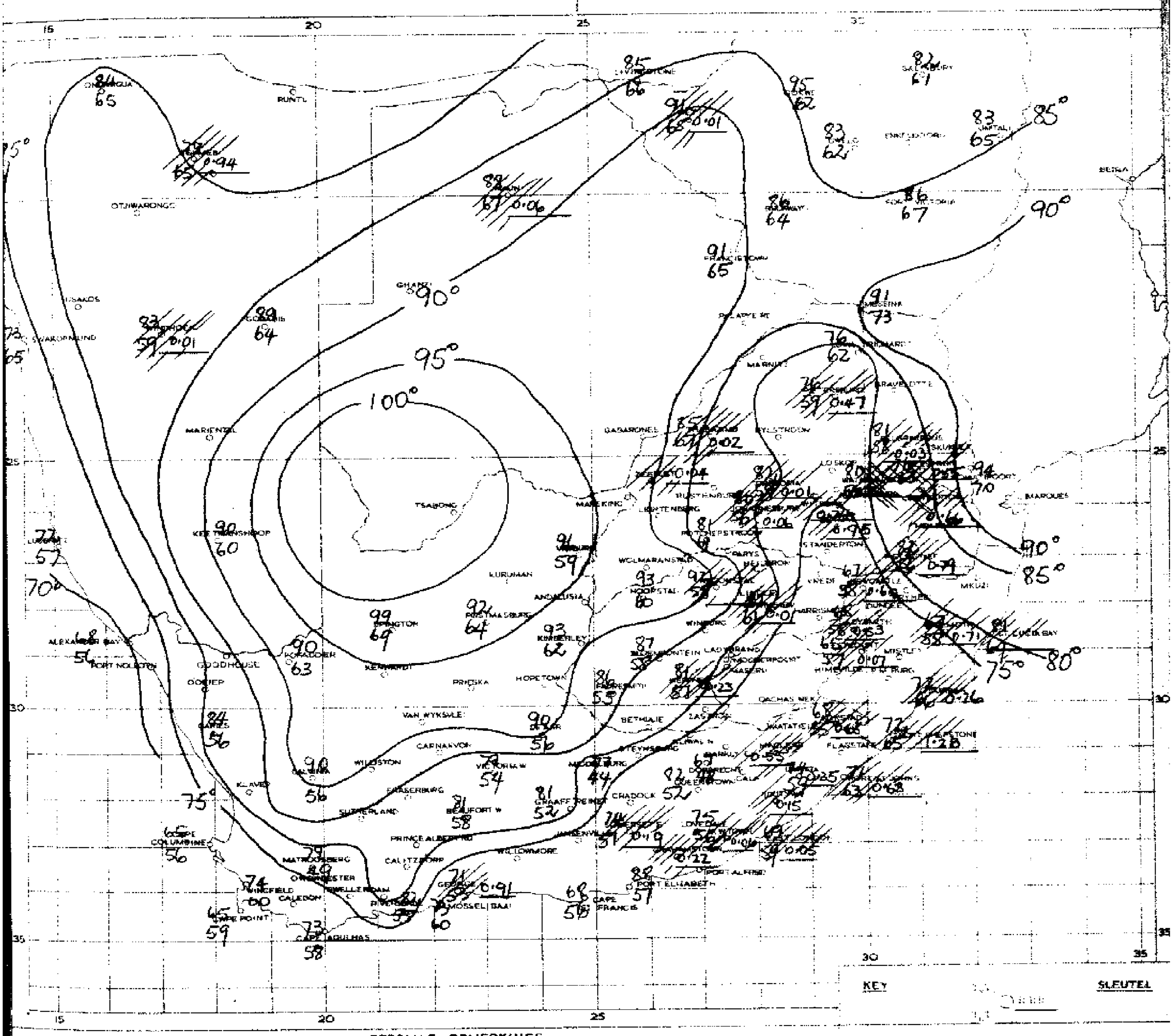
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

16 - 1 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



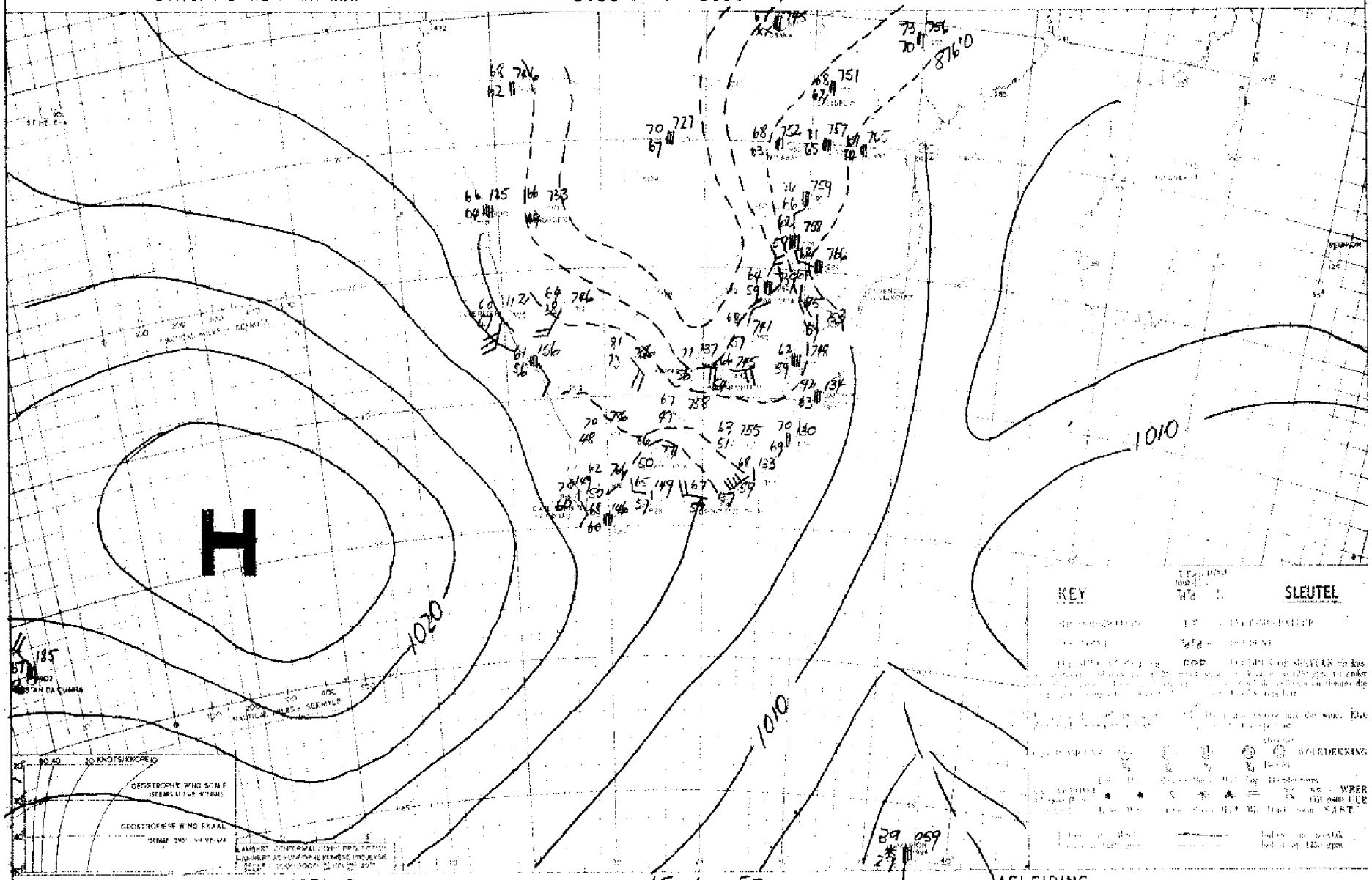
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDER SHOWERS WERE REPORTED OVER SOUTHERN TRANSVAAL. SCATTERED RAIN WAS ALSO REPORTED OVER NATAL & THE S.E. COAST.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE IS OOR DIE SUIDELIKE TVL. AANGETEKEN. VERSPREIDE REEN HET OOK OOR NATAL EN DIE SUIDOOSKUS UITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 16-1-1950 DATUM

AFLEIDING

THERE WAS LITTLE CHANGE IN THE WEATHER MAP COOL MOIST CONTINUED TO MOVE OVER NATAL & THE EASTERN TRANSVAAL WHERE THE WEATHER WAS CLOUDY.

DAAR WAS MIN VERANDERING IN DIE WEERKAART. KOEL VOGTIGE LUG HET AANHOU BEWEEG OOR NATAL EN DIE OOSTELIKE TRANSVAAL WAAR DIE WEER BEWOLK WAS.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

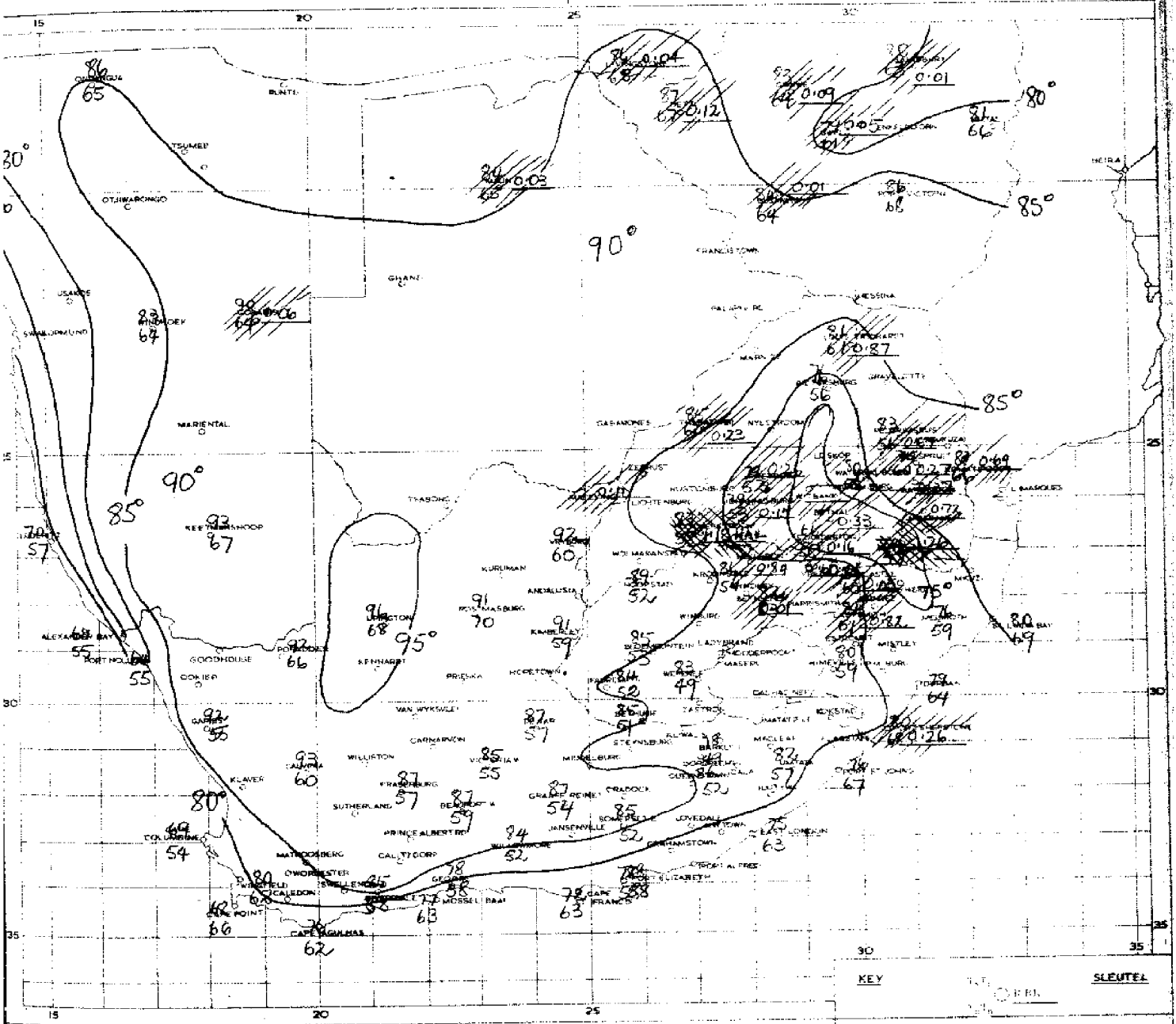
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

17-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



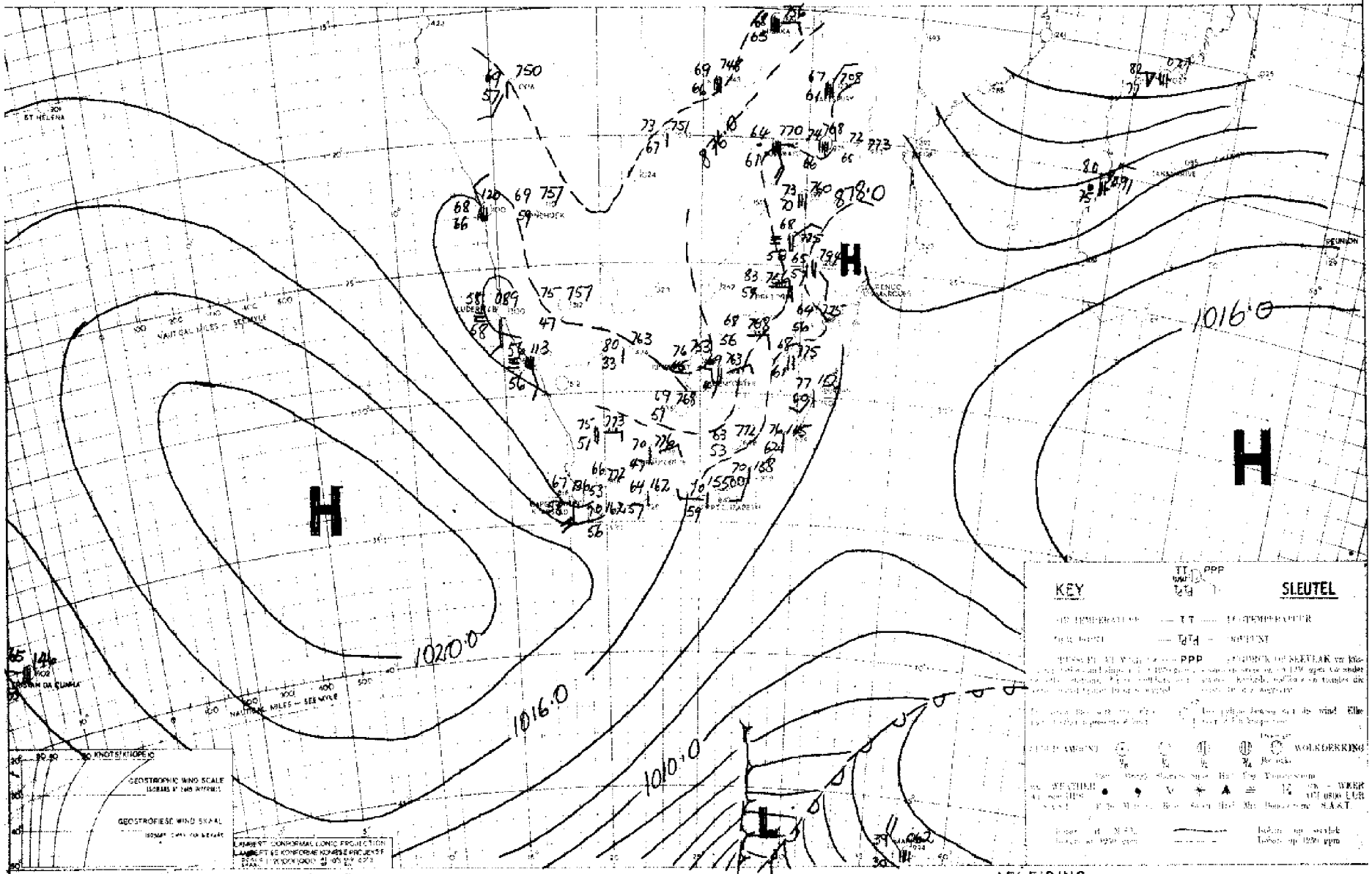
SPECIAL REMARKS

GENERAL THUNDERSTORMS OCCURRED OVER THE SOUTHERN HALF OF TVL. AND OVER THE TVL. LOWVELD. STORMS WERE ALSO REPORTED FROM THE N.E. FREESTATE. TEMPS. WERE ABOUT THE AVERAGE

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE DONDERBUIE HET UITGESAK OOR DIE S HELFTE VAN TVL ASOOK OOR DIE TVL LAEVELD. DONDERBUIE HET OOK VOORGEKOM OOR DIE N.O. OVS. TEMP. WAS ONGEVEER DIE GEMIDDELDE.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE FORMATION OF A LOW TO THE WEST OF MARION ISLAND IS SUSPECTED, BUT OTHERWISE LITTLE CHANGE HAS OCCURRED.

DATE 17-1-1950 DATUM

AFLEIDING

DIT WORD VERMOED DAT 'N LAAG WES VAN MARION EILAND GEVORM HET, MAAR ANDERSINS HET MIN VERANDERING INGETREE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

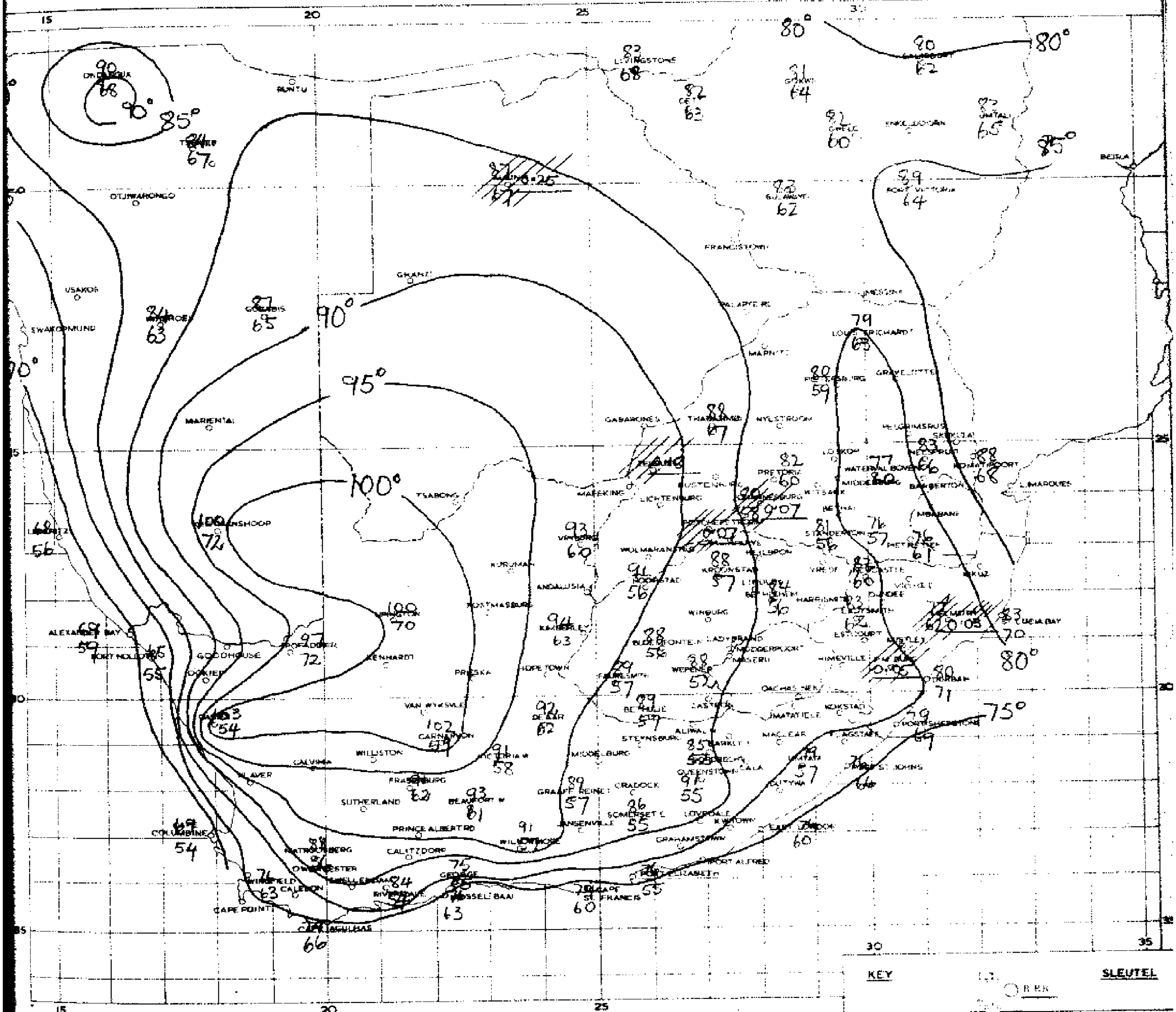
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

18-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



KEY / SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	RRR	Reenval in duime
ISOTHERMS October to March	T_xT_x	ISOTERME Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0.01-0.90"		SKAKEERDE STREKE Reenval 0.01-0.90"
Rainfall 1.00" +		Reenval 1.00" +

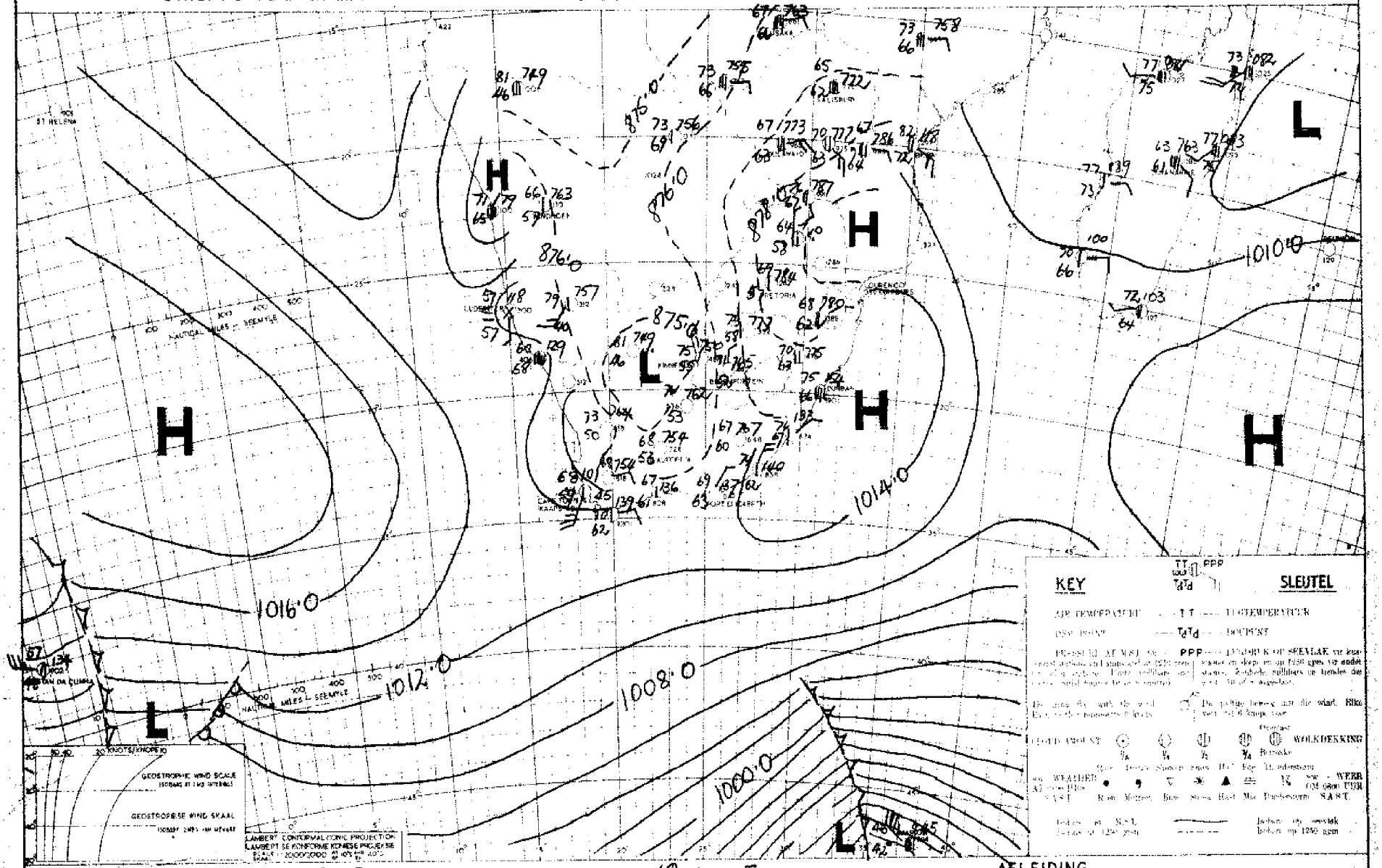
SPECIAL REMARKS

LIGHT ISOLATED SHOWERS & THUNDER SHOWERS OCCURRED OVER NATAL AND OVER WESTERN & SOUTHERN TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE LOS BUIE EN DONDERBUIE HET OOR NATAL ASOOK OOR SUIDELIKE EN WESTELIKE TVL. UITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 18-1-1950 DATUM

AFLEIDING

THERE WAS LITTLE CHANGE IN THE WEATHER SITUATION. LOCAL THUNDERSTORMS WILL RECUR OVER THE TRANSVAAL AND THE NORTHERN PARTS OF THE FREE STATE AND OF THE NORTHERN CAPE

DAAR WAS MIN VERANDERING IN DIE WEERSTOESTAND. PLAASLIKE DONDERBUIE SAL WEER OOR TRANSVAAL EN DIE NOORDELIKE DELE VAN NOORD KAARLAND EN VAN DIE VRYSTAAT VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

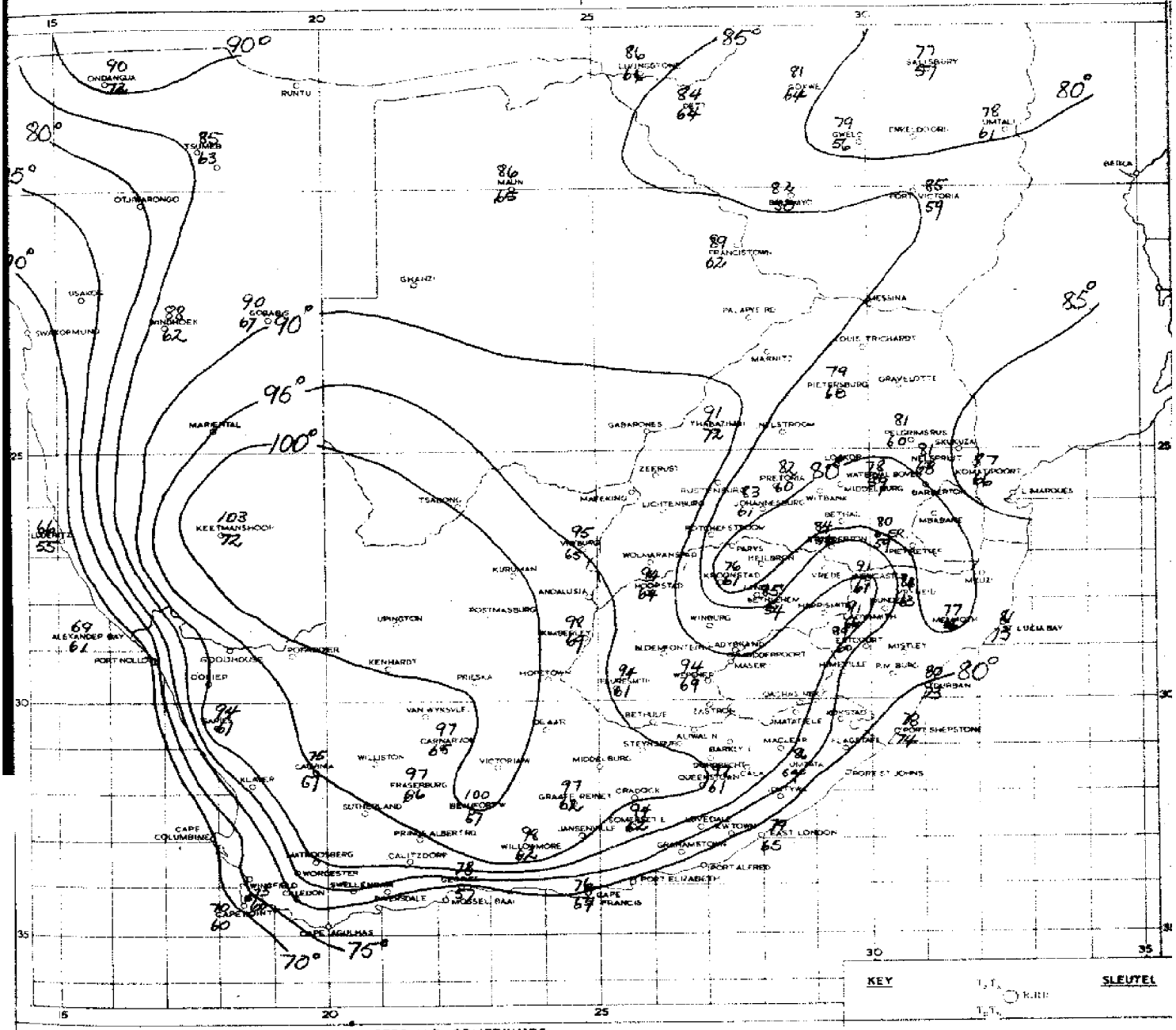
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

19 - 1 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



KEY — SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maximum temperature
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.RR	Reenval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKERDESTREKE
Rainfall 0.01–0.99		Reenval 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +		Reenval 1.00" +

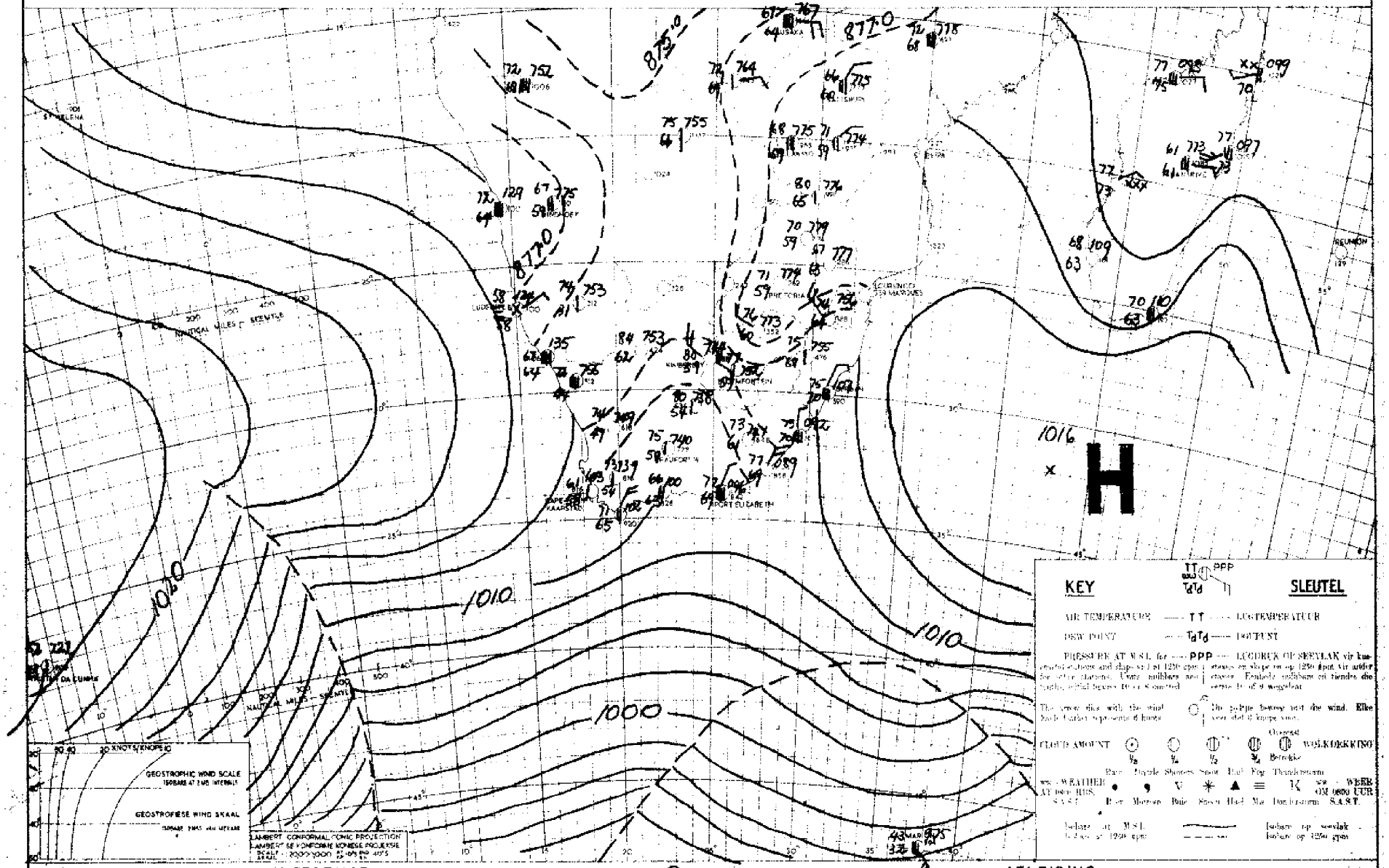
SPECIAL REMARKS

THERE WAS LITTLE CHANGE & THE WEATHER OVER THE UNION REMAINED MAINLY FINE.

SPESIALE OPMERKINGS

DAAR WAS MIN VERANDERING EN DIT HET HOOFSAAKLIK MOOIWEER OOR DIE UNIE GEBLY

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 19-1-1950 DATUM — AFLEIDING

THERE HAS BEEN VERY LITTLE CHANGE IN THE WEATHER CHART & THE WEATHER IS EXPECTED TO REMAIN MAINLY FINE.

DAAR IS BAIE MIN VERANDERING IN DIE WEERKAART EN DIT WORD VERWAG DAT DIT HOOFSAAKLIK MOOIWEER SAL BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

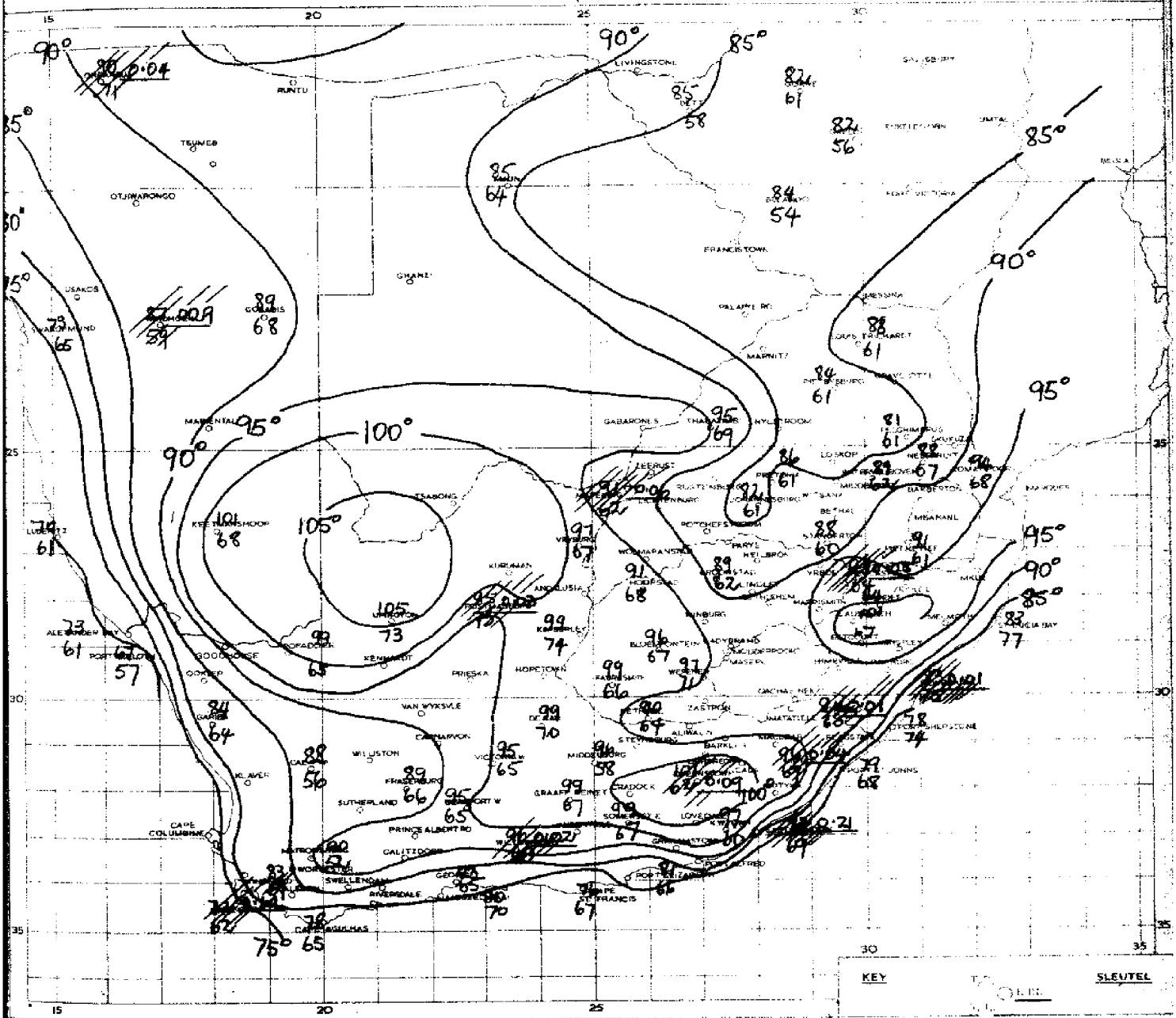
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

20-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



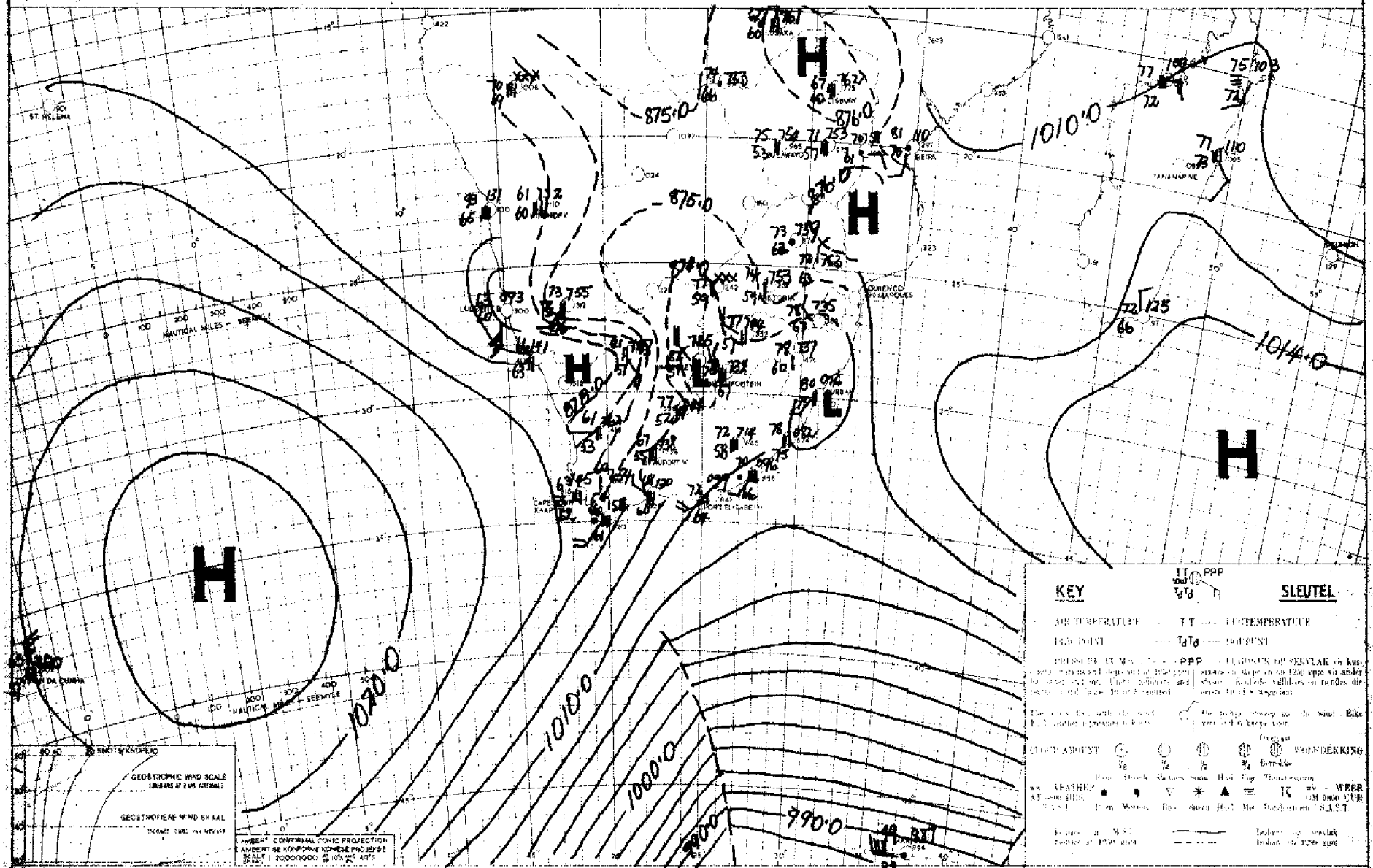
SPECIAL REMARKS

SLIGHT ISOLATED THUNDER-SHOWERS DEVELOPED OVER NORTHERN, CENTRAL AND EASTERN C.P., THE O.F.S., NATAL & S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

LICHTE LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR NOORD MIDDEL EN OOSTELIKE KAAPLAND, DIE O.V.S., NATAL EN S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 20-1-1950 DATUM — AFLEIDING

THERE ARE INDICATIONS THAT THE HIGH CENTRED IN THE ATLANTIC OCEAN IS ADVANCING ACROSS THE WESTERN HALF OF THE UNION. THIS IS CAUSING CONVERGENCE WITH THE N.W. AIRSTREAM ACROSS THE INTERIOR AND FURTHER THUNDERY SHOWERS ARE LIKELY

DAAR IS AANDUIDINGS DAT DIE "HOOG" IN DIE ATLANTIESE OSEAAN VORENTOE OOR DIE WESTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE BEWEEG. DIT VEROORSAAK KONVERGENSIE MET DIE N.W. LUGSTROOM OOR DIE BINNELAND EN VERDERE DONDERBUIE SKI WAARSKYNLIK VOORKOM

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

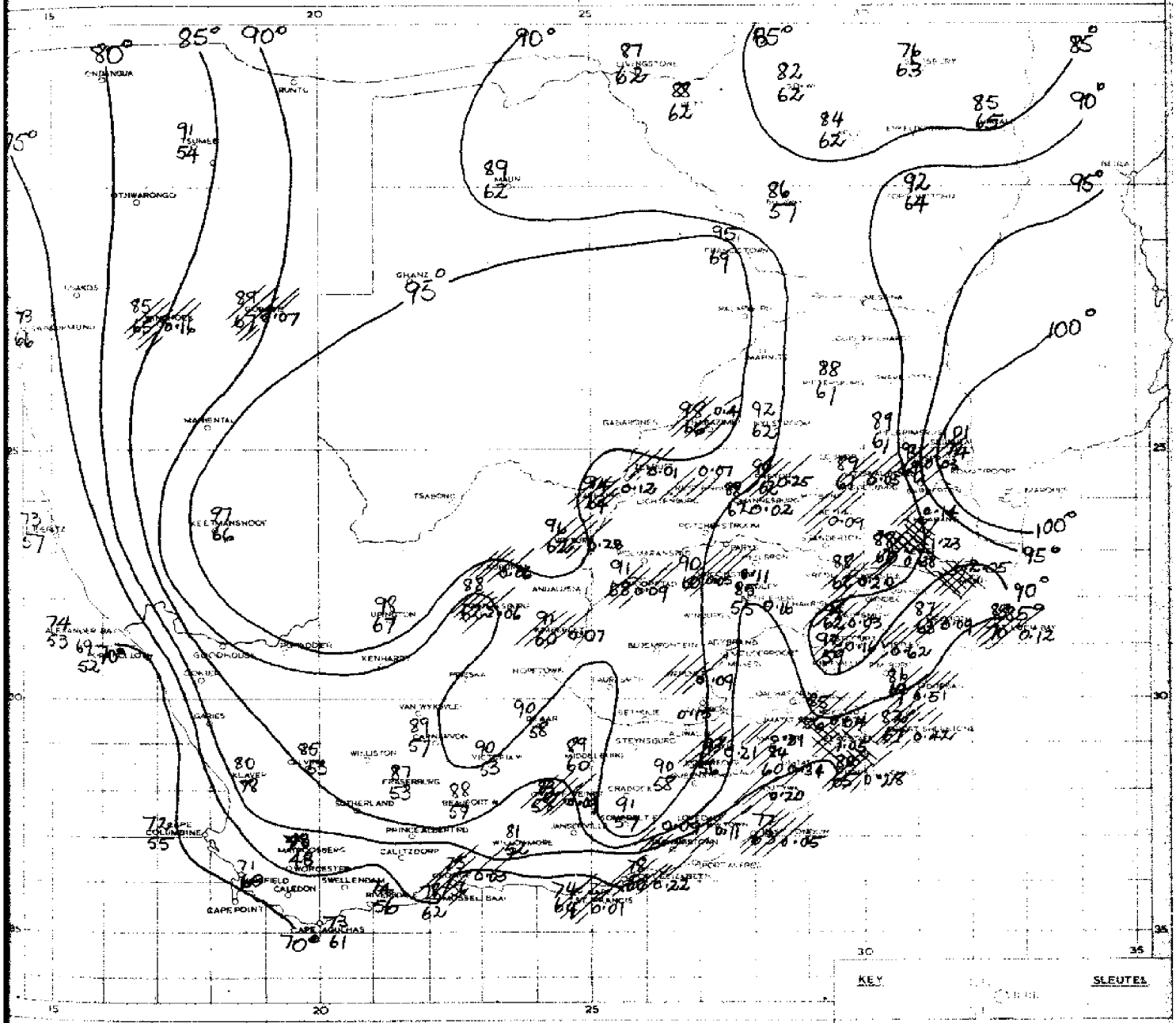
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

21-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OP 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



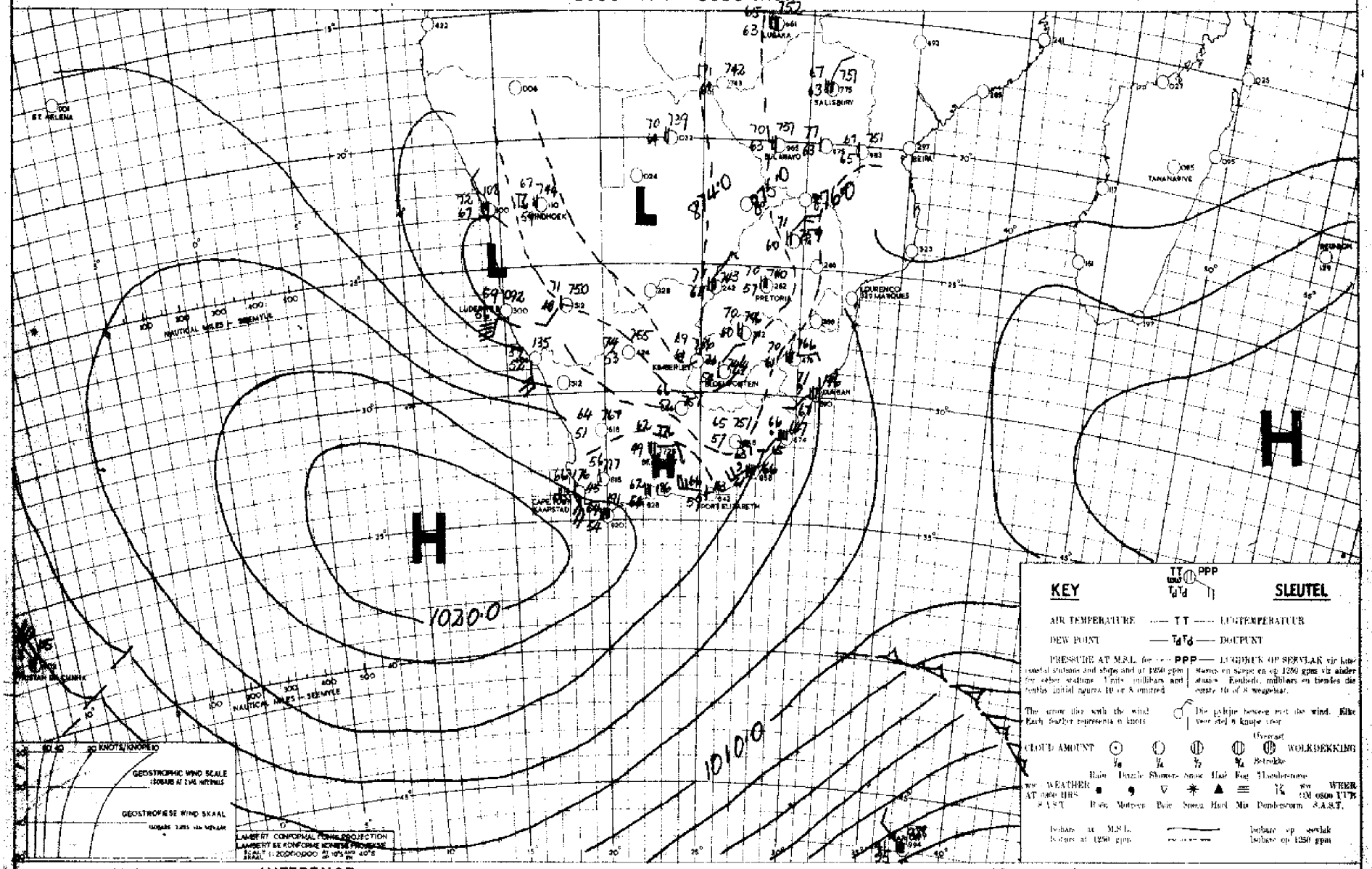
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER TRANSVAAL, FREESTATE AND NATAL. SHOWERS ALSO OCCURRED OVER THE SOUTHERN CAPE COASTAL REGIONS.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REEN EN DONDERBUIE HET UITGESAK OOR TRANSVAAL, O.V.S. EN NATAL. REËNBUIE HET OOK VOORGEKOM OOR DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSSTREKE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 21-1-1950 DATUM — AFLEIDING

A HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE SOUTH WEST OF THE CAPE IS MOVING EASTWARDS. MOIST AIR MOVING ROUND THIS HIGH IS SPREADING OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION WHERE MORE RAIN CAN BE EXPECTED.

'N HOG DRUK MET SY MIDDELPUNT SUIDWES VAN DIE KAAP BEWEEG OOSWAARTS. VOGTIGE LUG BEWEEG OM HIERDIE HOOG EN SPREI OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE WAAR MEER NEERSLAG VERWAG KAN WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

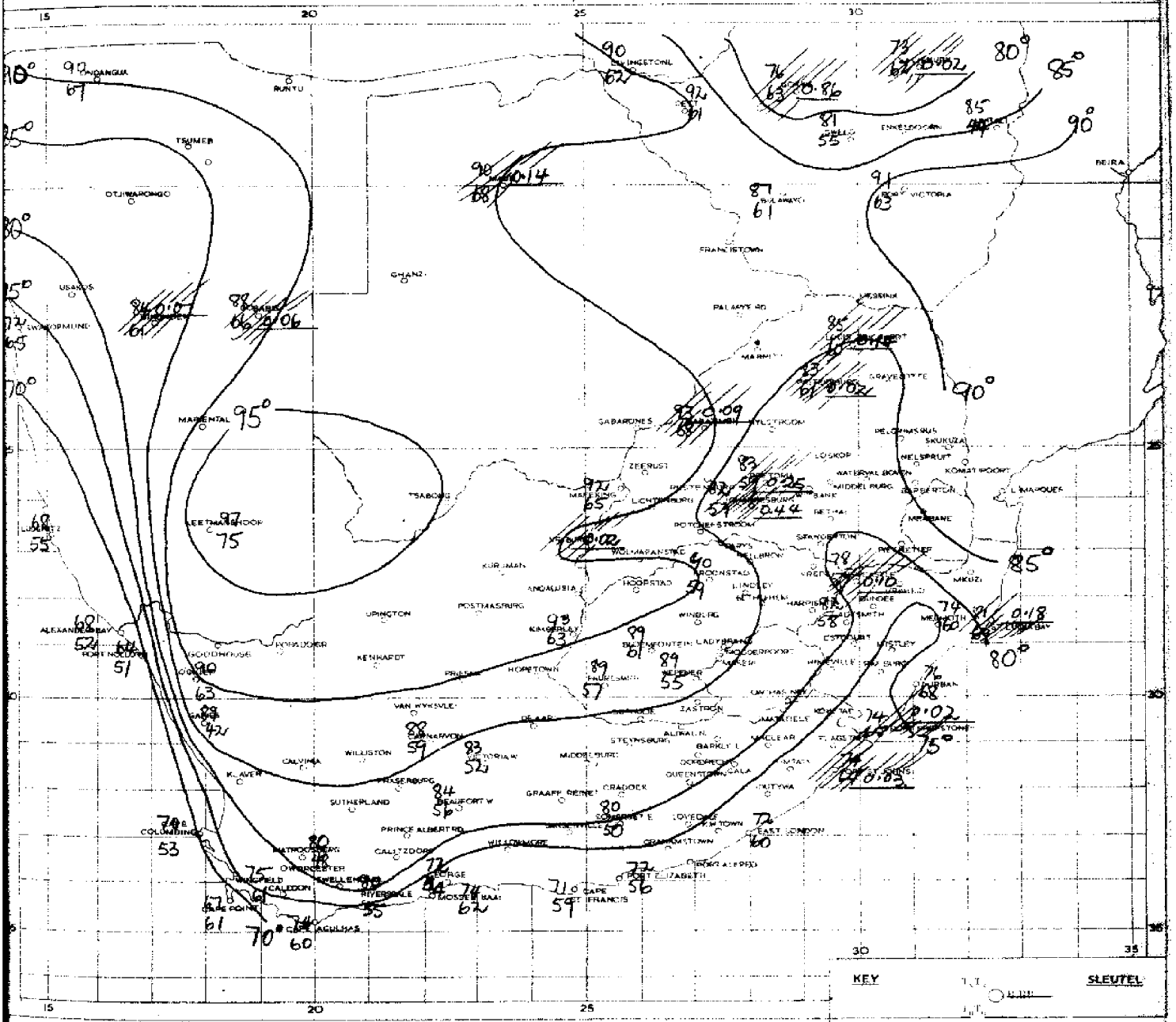
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

22-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



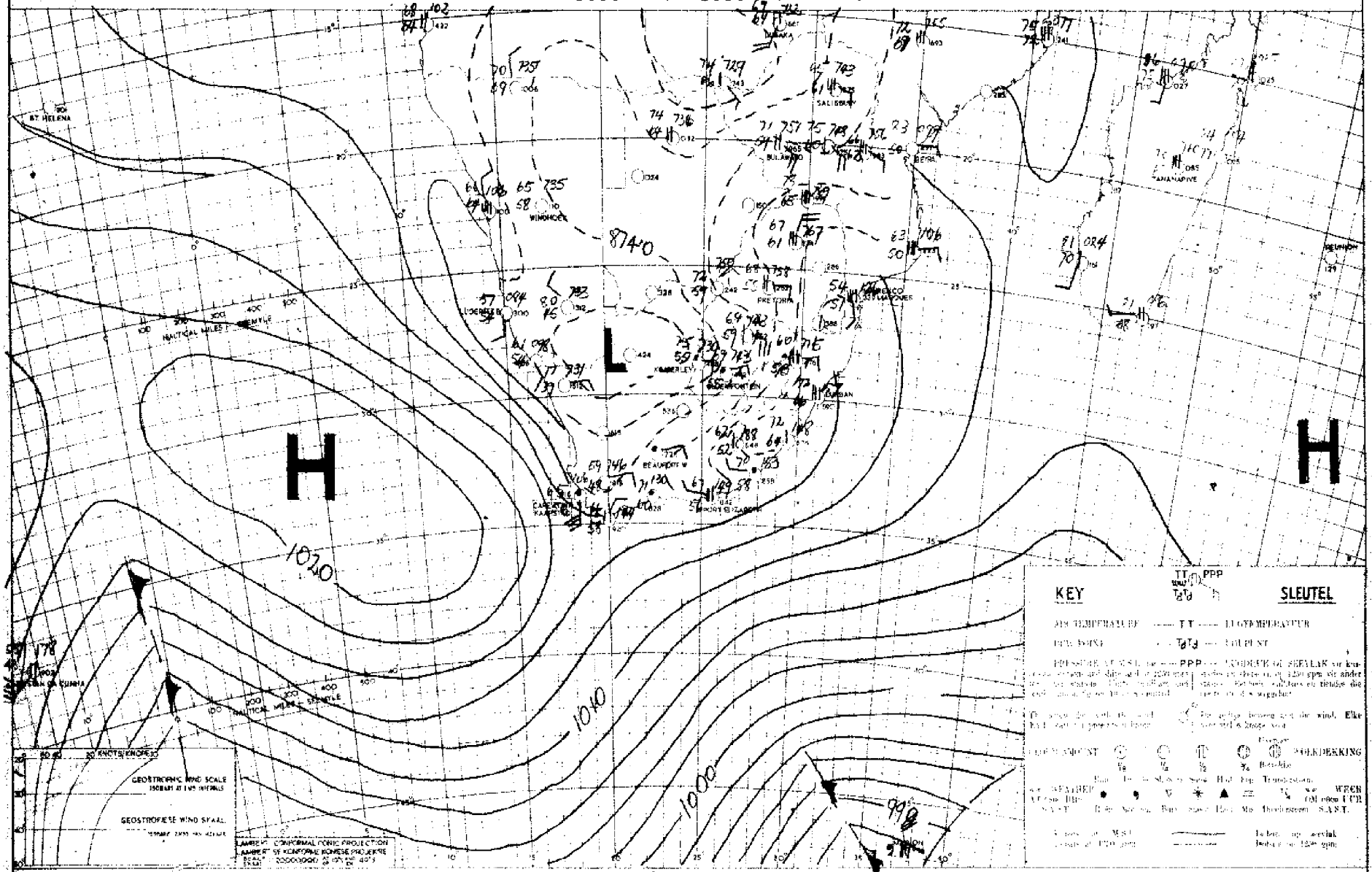
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER TVL. IN THE VICINITY OF WINDHOEK AND OVER N. BECHUANALAND. HAIL WAS REPORTED FROM CENTRAL TVL. LIGHT RAIN FELL OVER THE COAST OF NATAL.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET ONTWIKKEL OOR TVL., IN DIE OMGEWING VAN WINDHOEK EN OOR N. BECHUANALAND. HAAL IS GERAPPORTEER VANAF MIDDEL TVL. LIGTE REEN HET GEVAL OOR DIE NATALSE KUSSTREKE

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 22-1-1950 DATUM — AFLEIDING

A COOLER AIRMASS PASSED TRISTAN DURING THE NIGHT EASTWARDS. A HIGH IS DEVELOPING OVER THE EAST COAST OF NATAL AND COOLER AIR WILL MOVE OVER THE NORTHERN INTERIOR IN THE DIRECTION OF THE LOW OVER THE WESTERN INTERIOR. CLOUDY SKIES WILL OCCUR OVER THE SOUTHERN HALF OF TRANSVAAL AND OVER THE EASTSTATE

'N KOUER LUGMASSA HET GEDURENDE DIE NAG OOR TRISTAN OOSWAARTS BEWEEG. 'N HOOG IS AAN ONTWIKKEL LANGS DIE OOS KUS VAN NATAL EN KOELER LUG SAL OOR DIE NOORDELIKE BINNELAND VANUIT DIE OOSTE BEWEEG IN DIE RIGTING VAN DIE LAAG OOR DIE W. BINNELAND. BEWOLKTE LUG MET BUIE SAL OOR DIE SUIDELIKE HELFTE VAN TVL EN OOR DIE VRYSTAAT VOORKOM

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

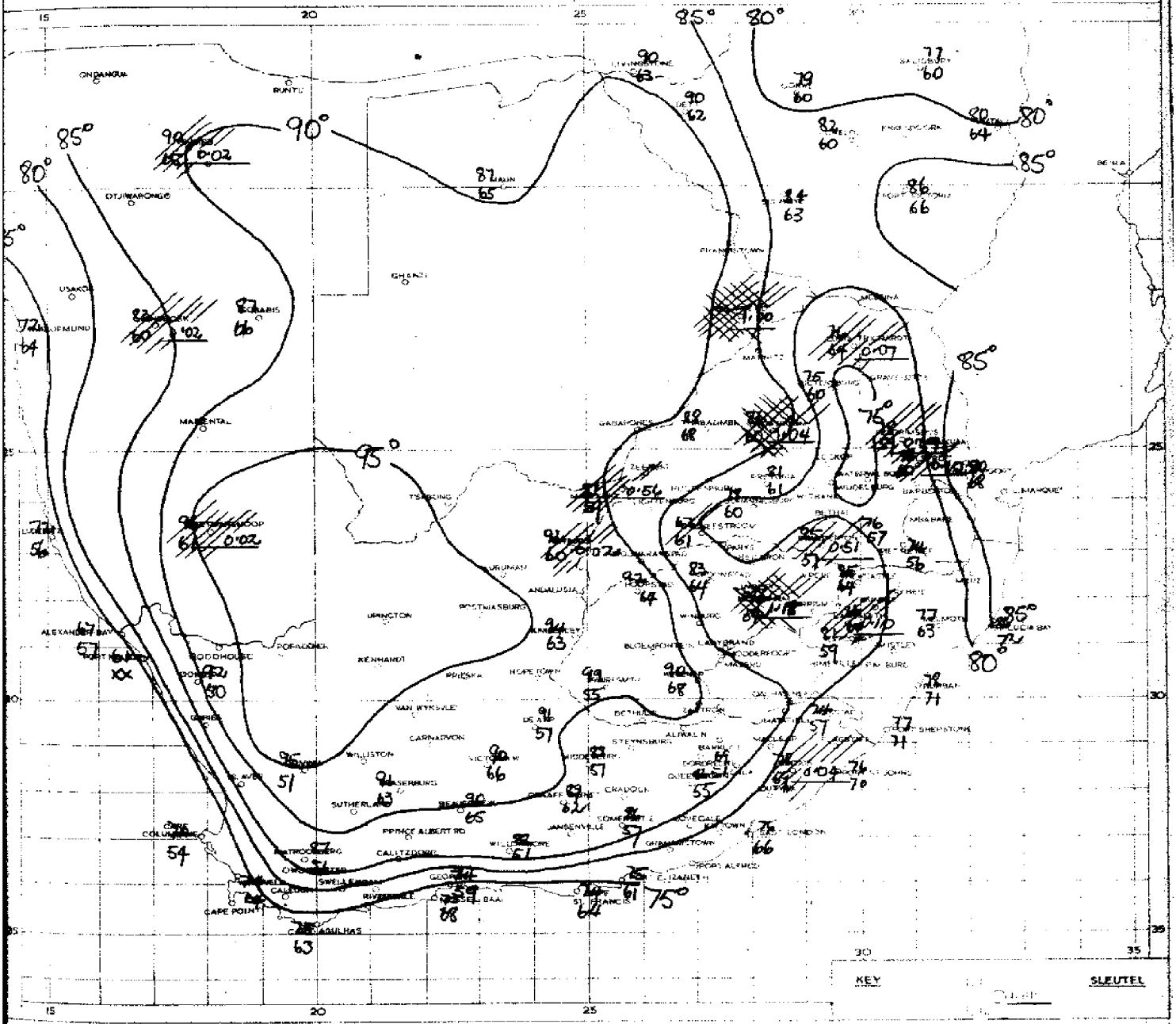
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

23-1-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



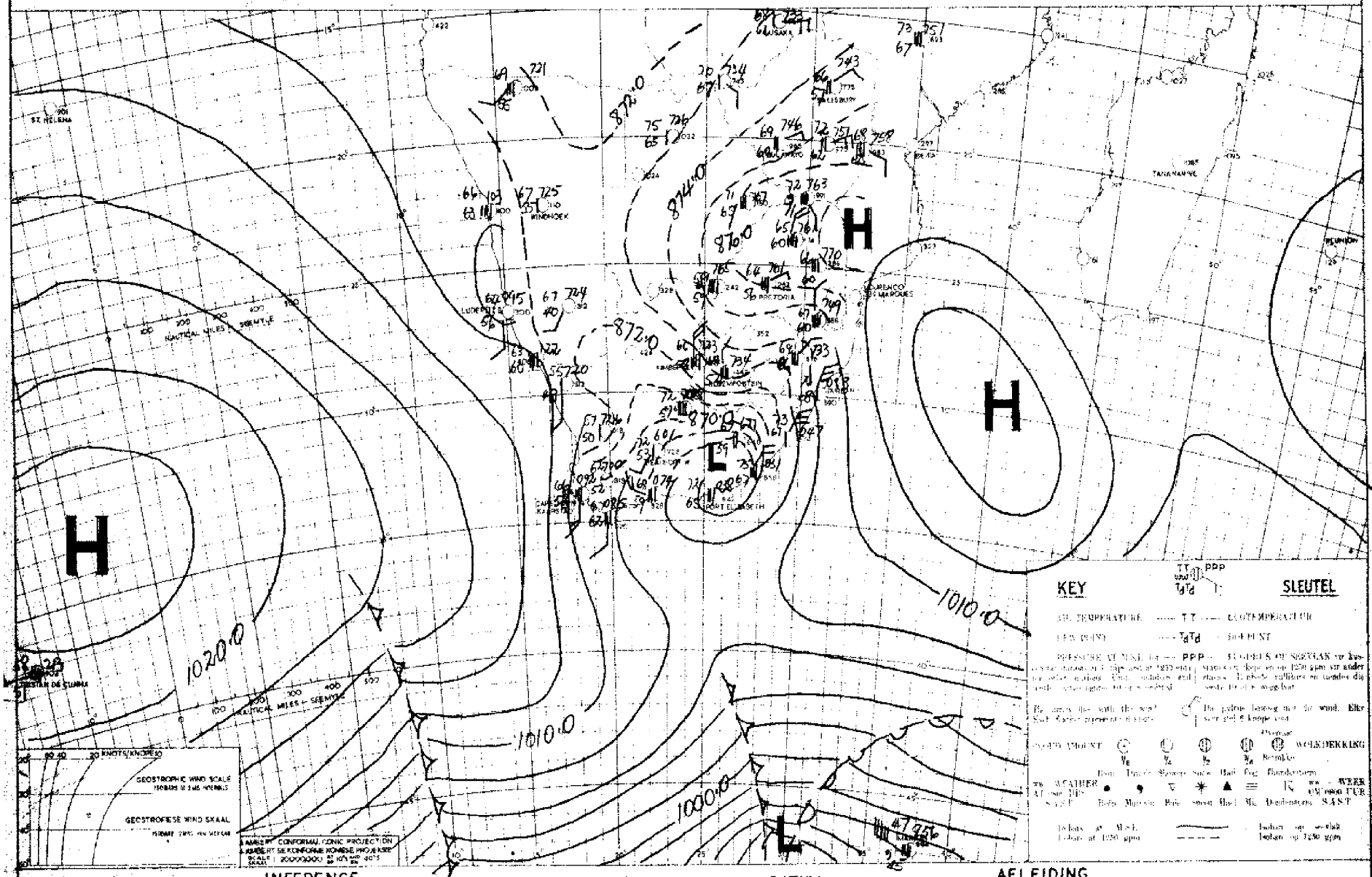
SPECIAL REMARKS

LOCAL SHOWERS FELL OVER THE TVL. & N.E. O.F.S. ISOLATED SHOWERS FELL OVER S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET UITGESAK OOR TVL EN OOR N.E. VRYSTAAT. LOS BUIE HET OOK OOR S.W.A. UITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A TROUGH OF LOW PRESSURE OVER THE WESTERN HALF OF THE UNION IS ASSOCIATED WITH A LOW TO THE WEST OF MARION ISLAND. CONVERGENT ACTION WILL CAUSE RAIN AND SHOWERS OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION

DATE 19 DATUM

AFLEIDING

'n TROG VAN LAE DRUK OOR DIE WESTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE IS VERWANT AAN 'n LAAGDRUKSTELSEL WES VAN MARION EILAND. KONVERGENSIE SAL REEN EN BUIE OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE VEROORSAAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

WEERBURO

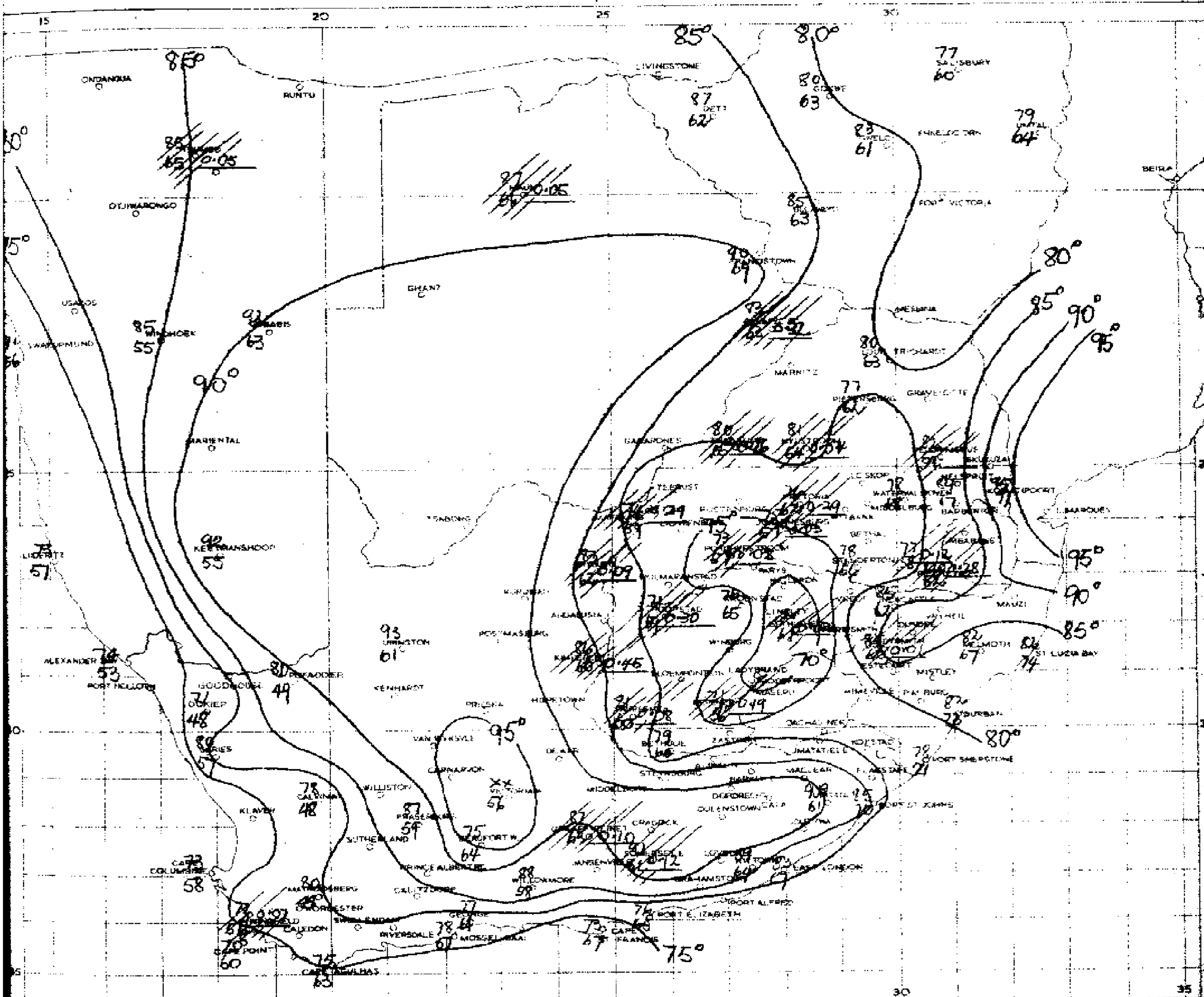
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

24-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800(S.A.S.T.)EINDIG.



KEY | SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	RRR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0.01–0.99"		SKAKEERDE STREKE Reënval 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

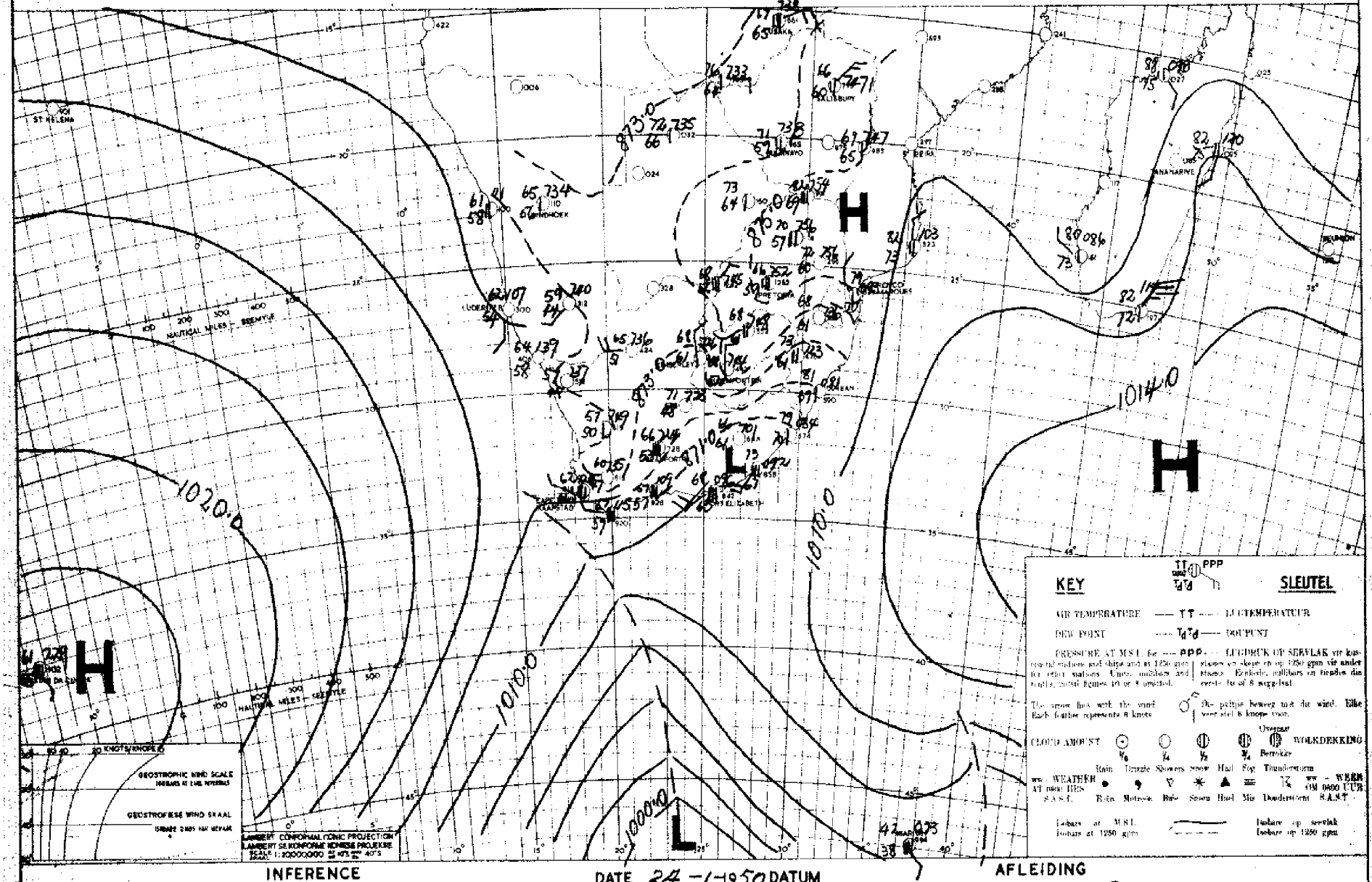
SPECIAL REMARKS

SCATTERED THUNDERSHOWERS FELL OVER THE O.F.S. AND THE SOUTHERN HALF OF TVL. ISOLATED THUNDERSHOWERS ALSO DEVELOPED OVER NORTHERN AND EASTERN C.P. AND NATAL.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE DONDERSTORMS HET UITGESAK OOR DIE O.V.S. EN SUIDELIKE HELFTE VAN TVL. LOS DONDERBUIE HET OOK ONTWIKKEL OOR N EN O KAAPLAND EN NATAL

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 24-1-1950 DATUM — AFLEIDING

A TROUGH OF LOW PRESSURE OVER THE GROOT KAROO IS MOVING SLOWLY EASTWARDS CAUSING CONVERGENCE. SCATTERED RAIN & THUNDER SHOWERS MAY THEREFORE BE EXPECTED OVER TRANSVAAL & THE FREE STATE.

'n TROG VAN LAE DRUK OOR DIE GROOT KAROO BEWEEG STADIG OOSWAARTS EN VEROORSAAK KONVERGENSIE. VERSPREIDE REËN EN DONDERBUIE KAN DUS OOR TRANSVAAL EN VRYSTAAT VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

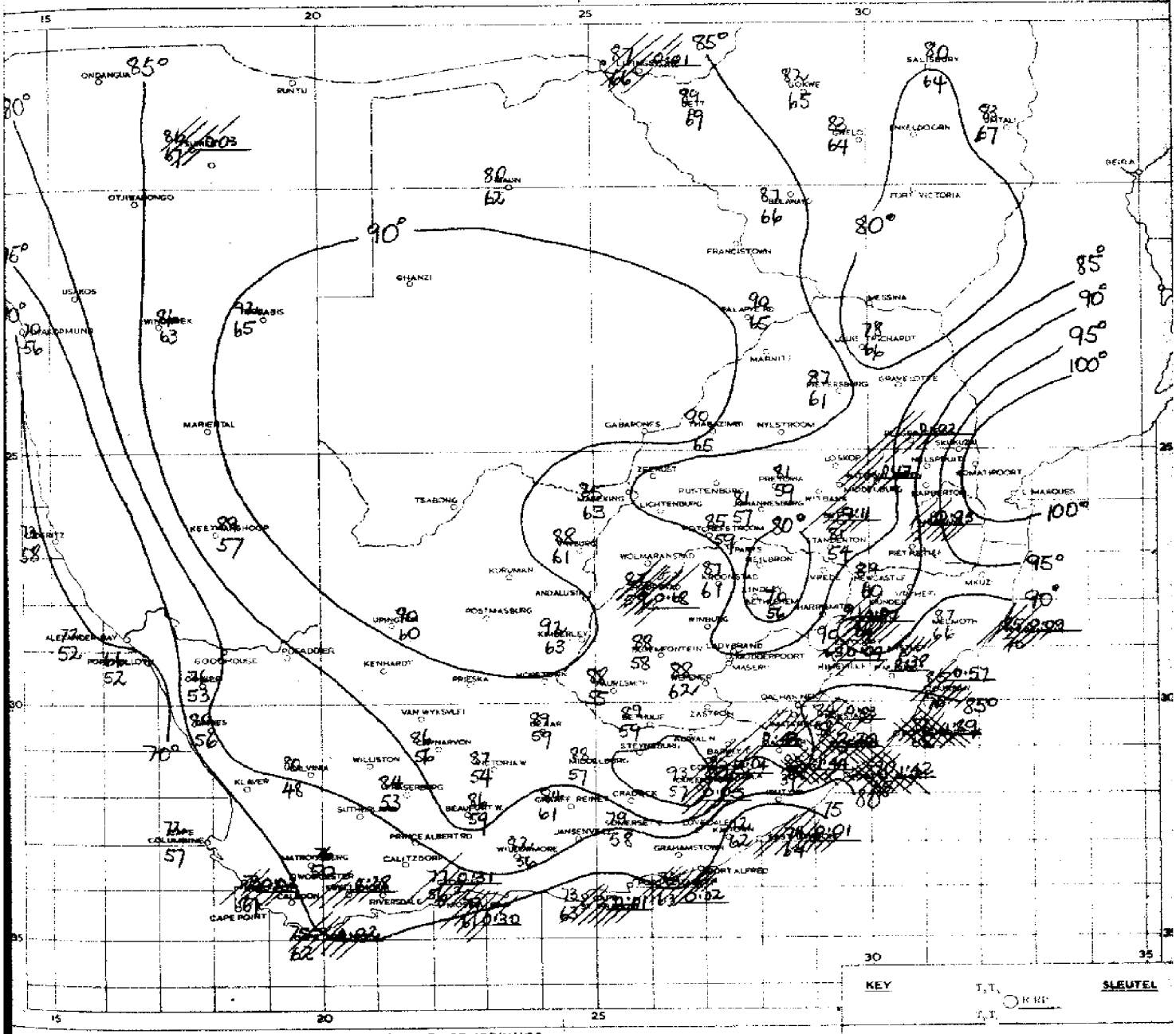
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

25-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



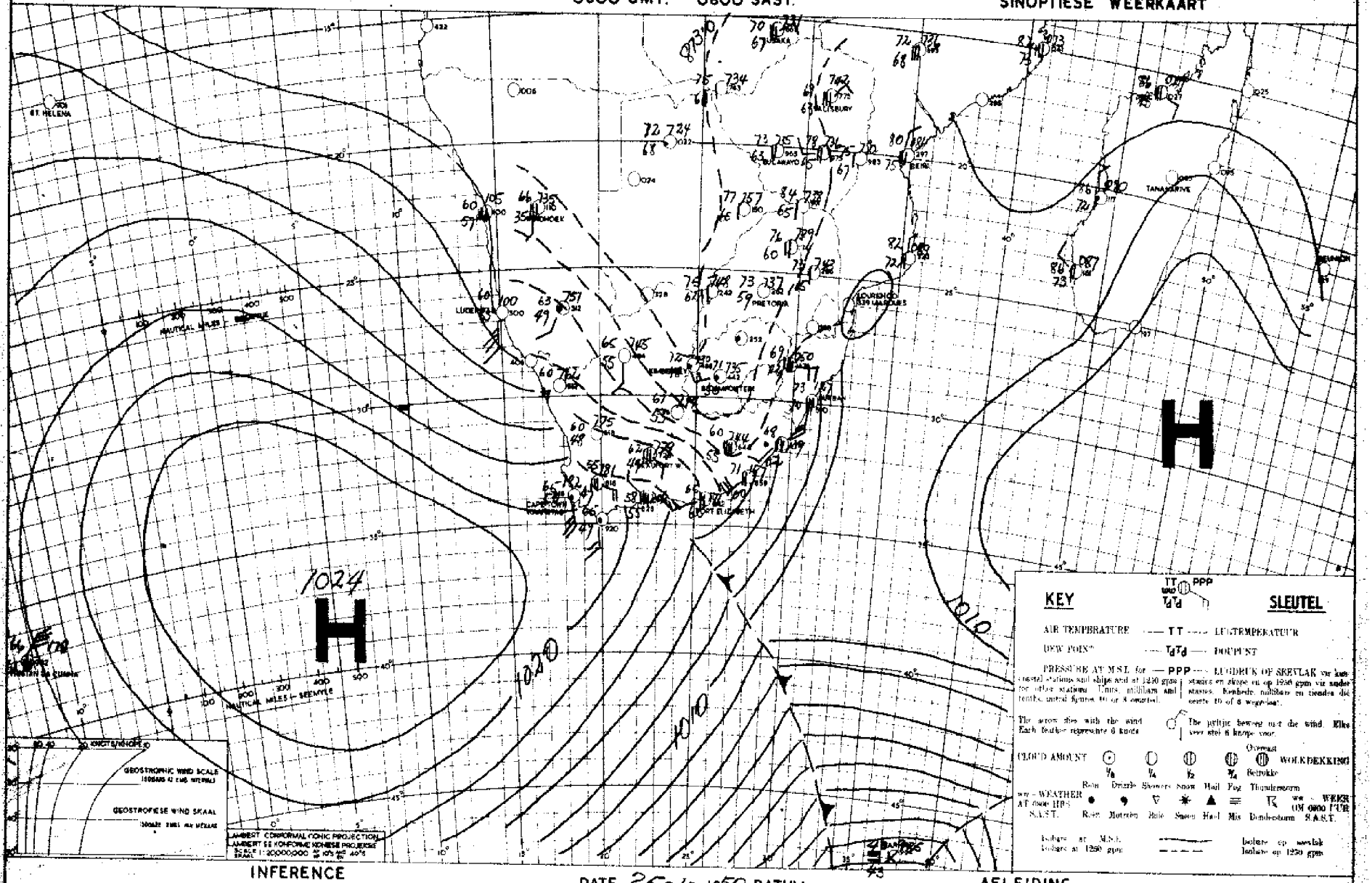
SCATTERED RAIN AND SHOWERS FELL OVER THE S. CAPE COASTAL REGIONS, S.E. CAPE AND NATAL. ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE FREE STATE AND S.E. DISTRICTS OF TRANSVAAL.

VERSPREIDE REËN EN BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE SUIDELIKE KUSSTREKE EN S.O. KAAPLAND EN NATAL. LOS DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR DIE VRYSTAAT EN DIE S.O. DISTRIKTE VAN TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



DATE 25-1-1950 DATUM

INFERENCE

A HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE WEST OF THE CAPE IS MOVING EASTWARDS. MOIST AIR MOVING ROUND THIS HIGH IS SPREADING OVER THE EASTERN CAPE PROVINCE AND NATAL WHERE SHOWERS MAY BE EXPECTED.

AFLEIDING

'N HOE DRUK MET SY MIDDELPUNT WES VAN DIE KAAP BEWEEG WESWAARTS. VOGTIGE LUG WAT OM HIERDIE HOOG BEWEEG SPREI OOR DIE S.O. KAAPLAND EN NATAL WAAR BUIE VERWAG KAN WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

WEERBURO

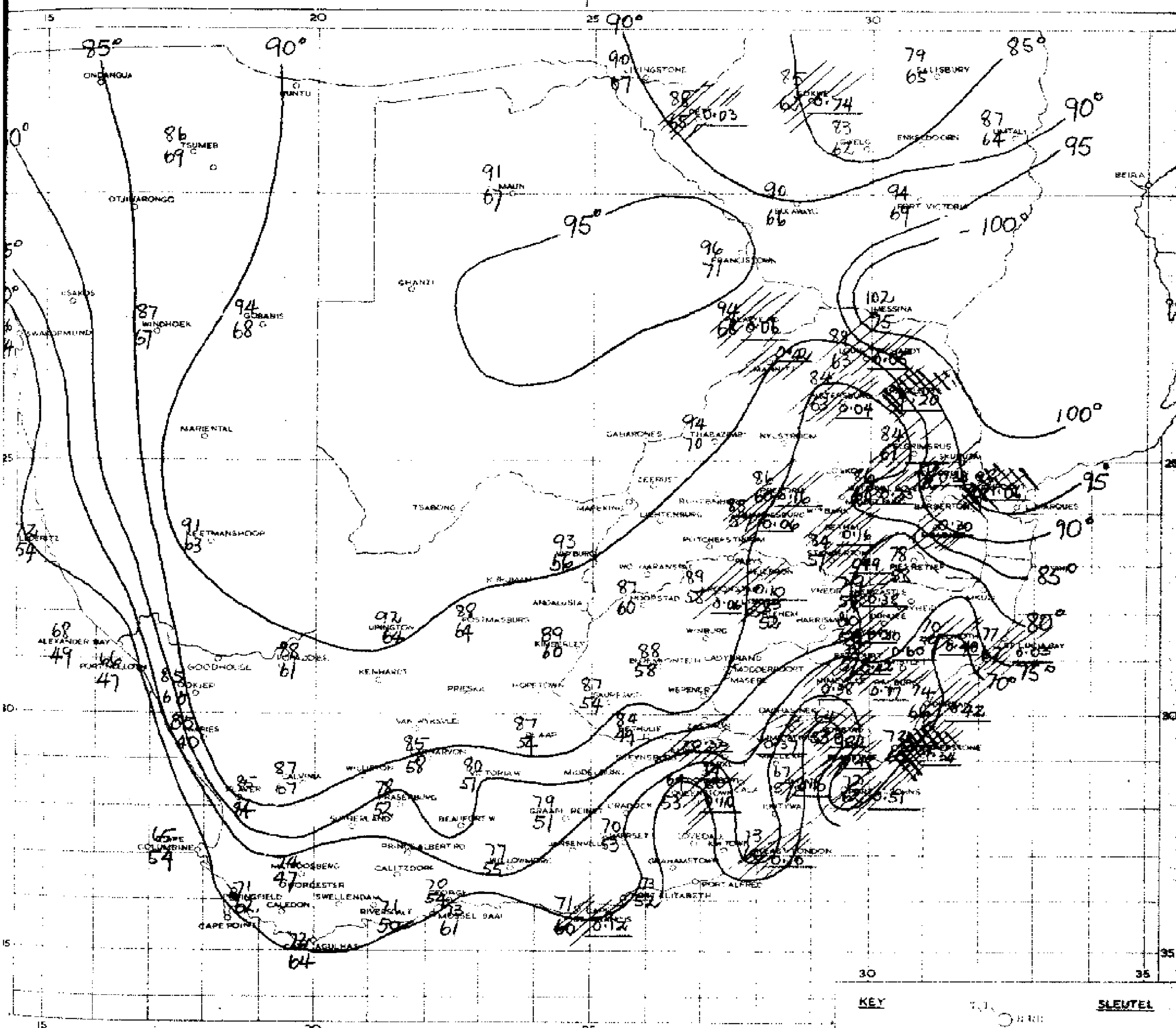
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

26-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



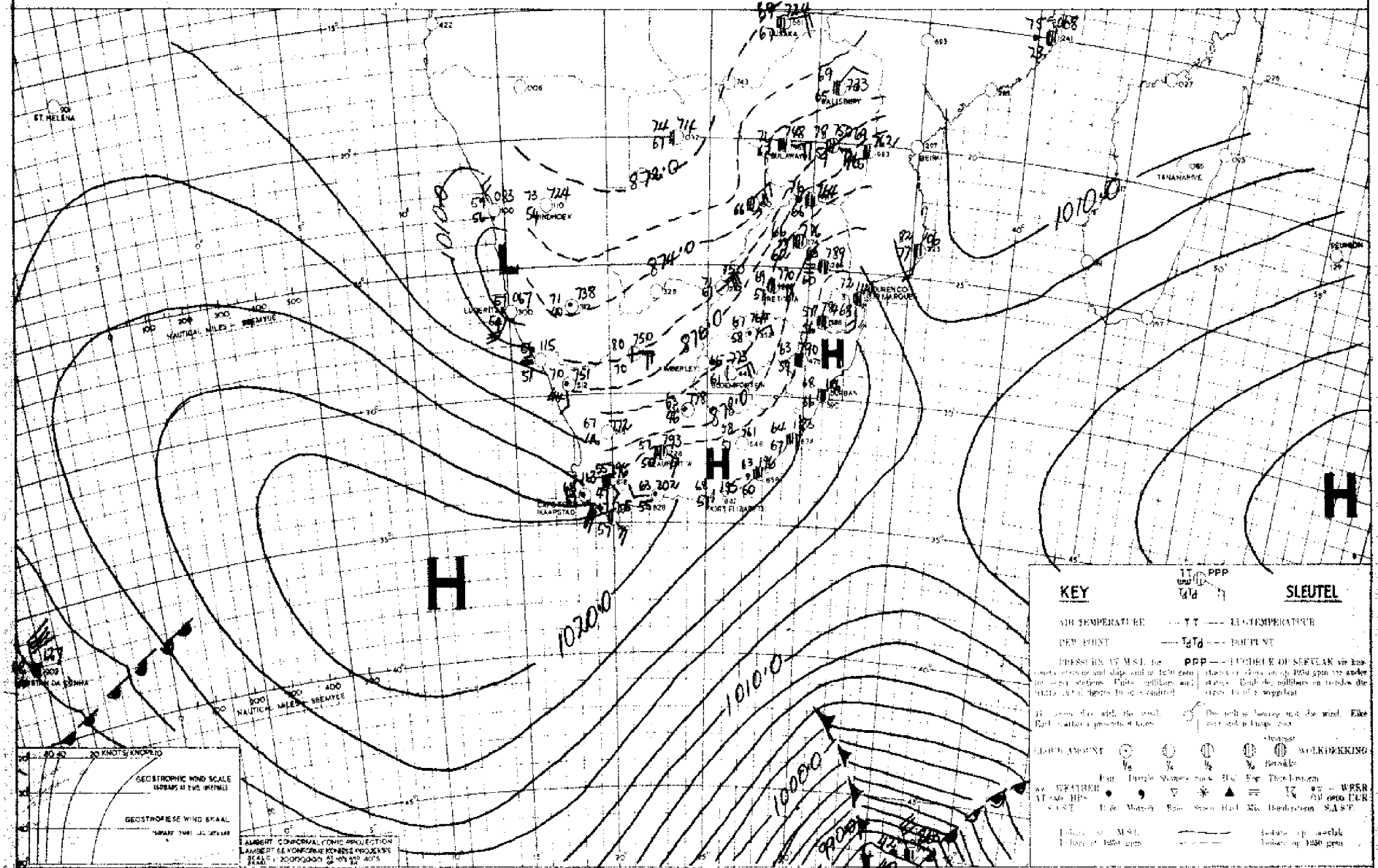
SPECIAL REMARKS

RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER THE TRANSKEI, NATAL, EASTERN, N.E. AND CENTRAL TVL. AND THE NORTHERN FREE STATE.

SPESIALE OPMERKINGS

REËN EN DONDERBUIE HET UITGESAK OOR DIE TRANSKEI, NATAL, ODS, N.O. EN MIDDEL TRANSVAAL, EN NOORDELIKE VRYSTAAT.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 26-1-1950 DATUM — AFLEIDING

COOLER MOIST AIR IS FLOWING OVER NATAL, THE TRANSKEI AND THE TVL WITH EASTERN TO S.E. ly WINDS WHICH ARE CIRCULATING AROUND THE HIGH CENTRED S.W OF THE CAPE. SKIES OVER THESE PARTS ARE CLOUDY AND LOCAL LIGHT RAIN OR DRIZZLE MAY BE EXPECTED

KOELER VOGTIGE LUG BEWEEG OOR NATAL, DIE TRANSKEI EN DIE TVL. MET OOSTELIKE TOT S.O WINDE WAT OM DIE HOOG S.W. VAN DIE KAAP SIRKULEER. DIE LUG OOR HIERDIE DELE IS BEWOLK EN LIGTE PLAASLIKE REËN OF MOTREËN KAN VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

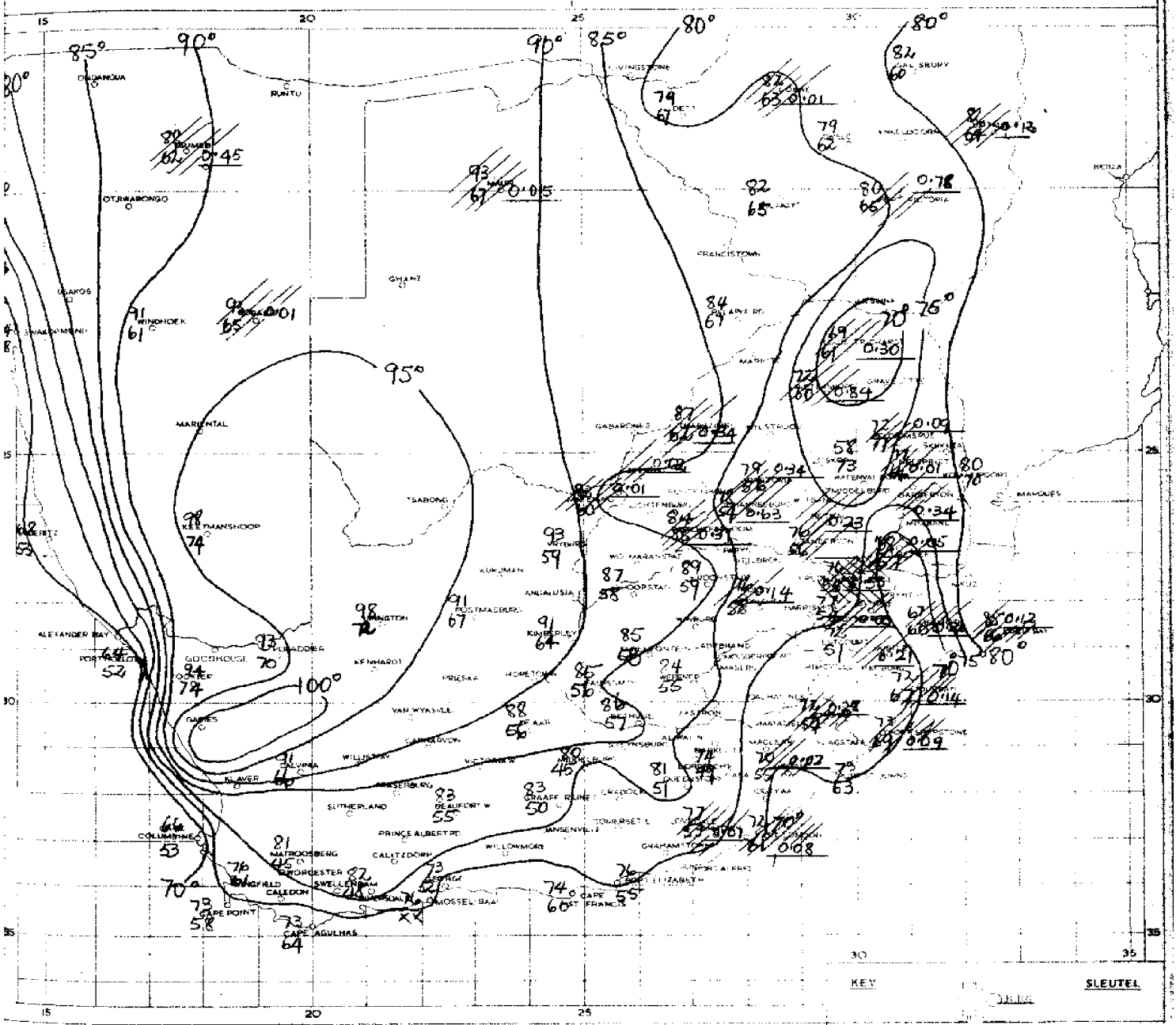
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

27-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE TYMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



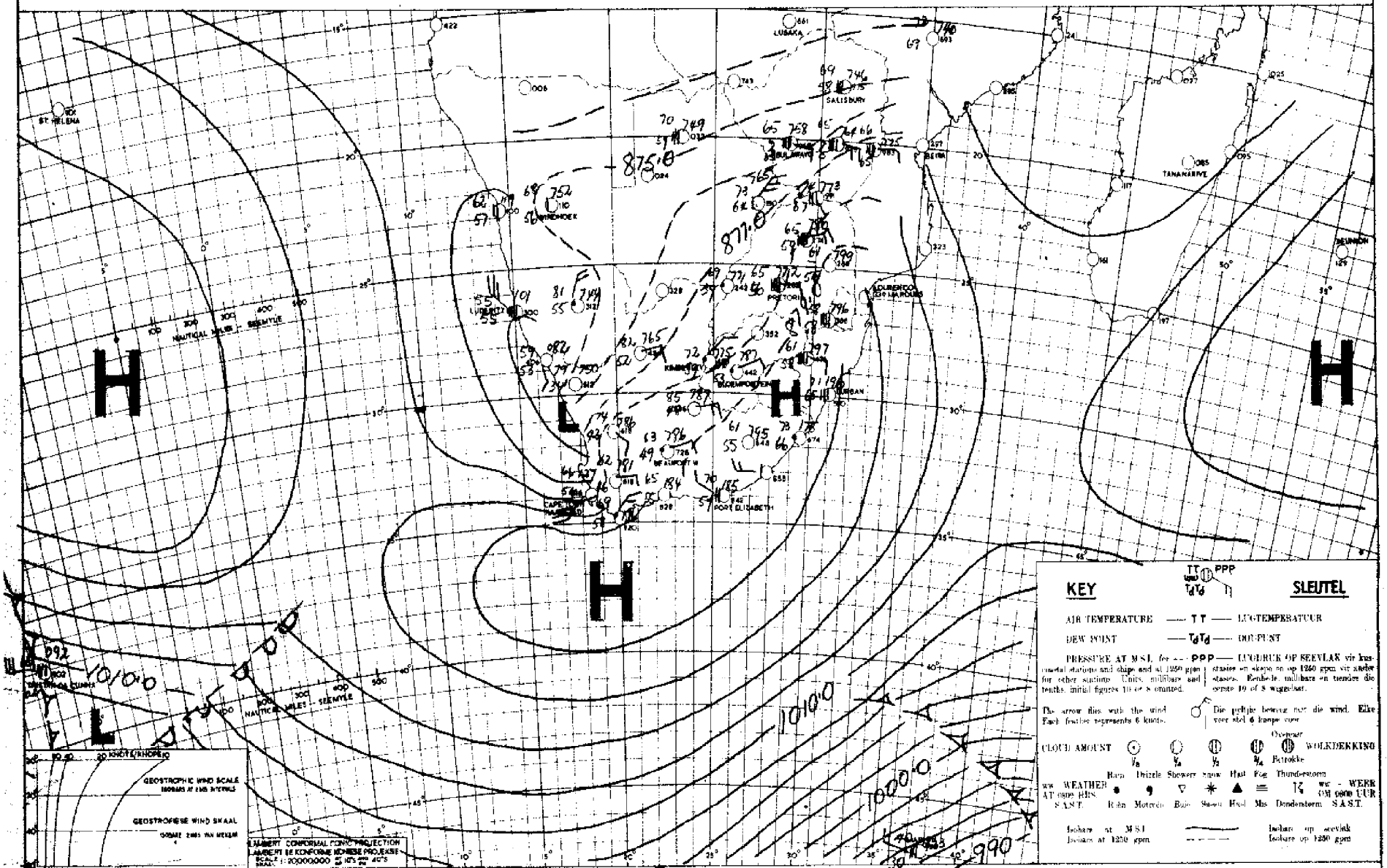
SPECIAL REMARKS

SCATTERED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER NATAL WITH HEAVY PRECIPITATION OVER THE N.W. DISTRICTS WHERE HAIL WAS REPORTED. SCATTERED RAIN AND THUNDERSHOWERS ALSO FELL OVER TRANSVAAL.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR NATAL MET SWAAR NEERSLAG EN HAEL OOR DIE N.W. DISTRIKTE. VERSPREIDE REEN EN DONDERBUIE HET OOK OOR TVL. VITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 27-1-1950 DATUM

INFERENCE

THE HIGH CENTRED OFF THE SOUTH COAST IS STILL SLOWLY MOVING EASTWARDS. MOIST AIR IS STILL IN CIRCULATION OVER NATAL & TRANSVAAL, WHERE MORE RAIN AND THUNDER-SHOWERS MAY BE EXPECTED TODAY.

AFLEIDING

DIE HOOGDRUKSTELSEL MET SENTRUM SUID VAN DIE UNIE BEWEEG LANGSAMERHAND OOSTWAARTS. VOCHTIGE LUG SIRKULEER NOG OOR NATAL EN TVL. EN VERDER REËN EN DONDERBUIE KAN VANDAG VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

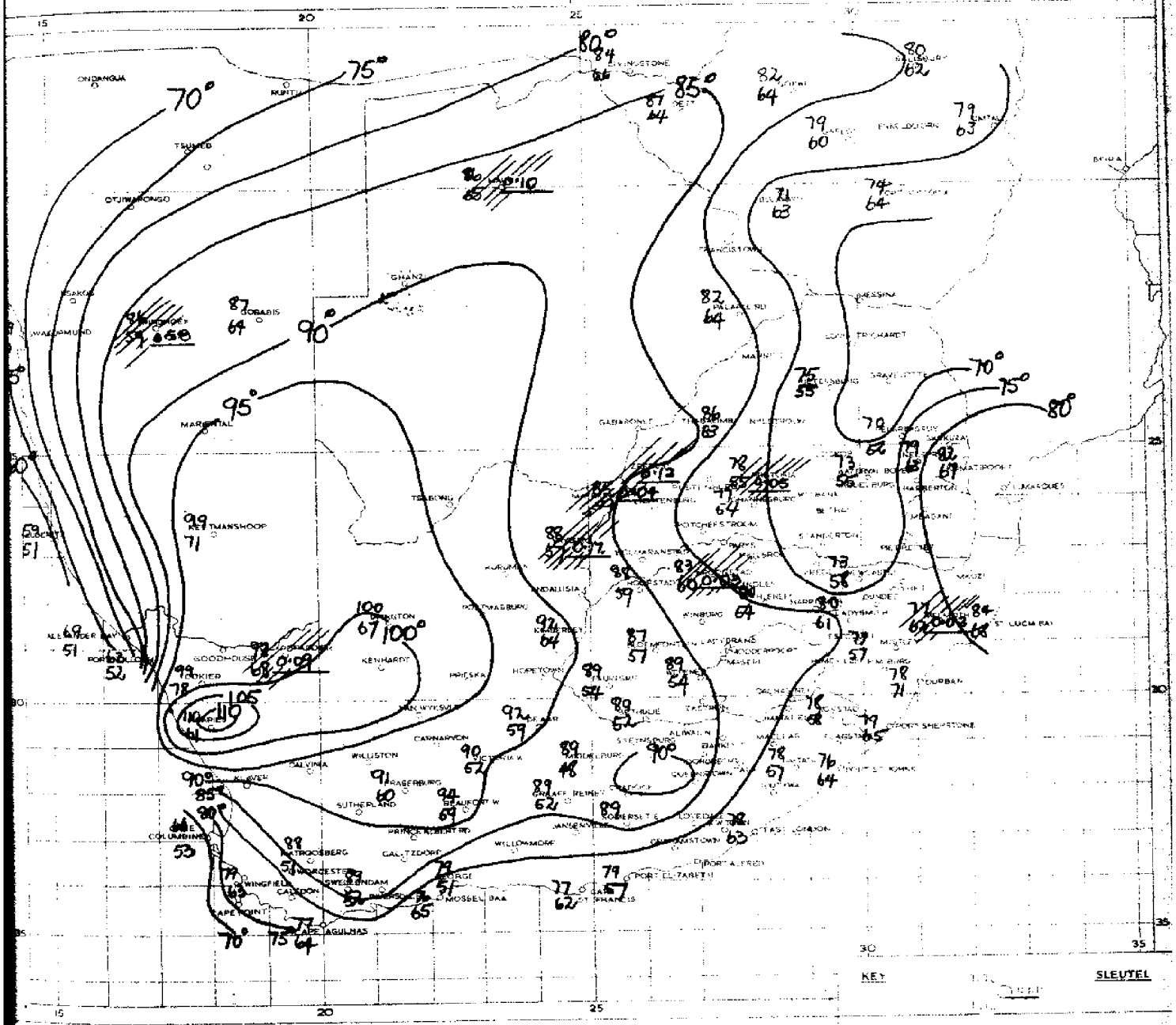
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

28-1-1960

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



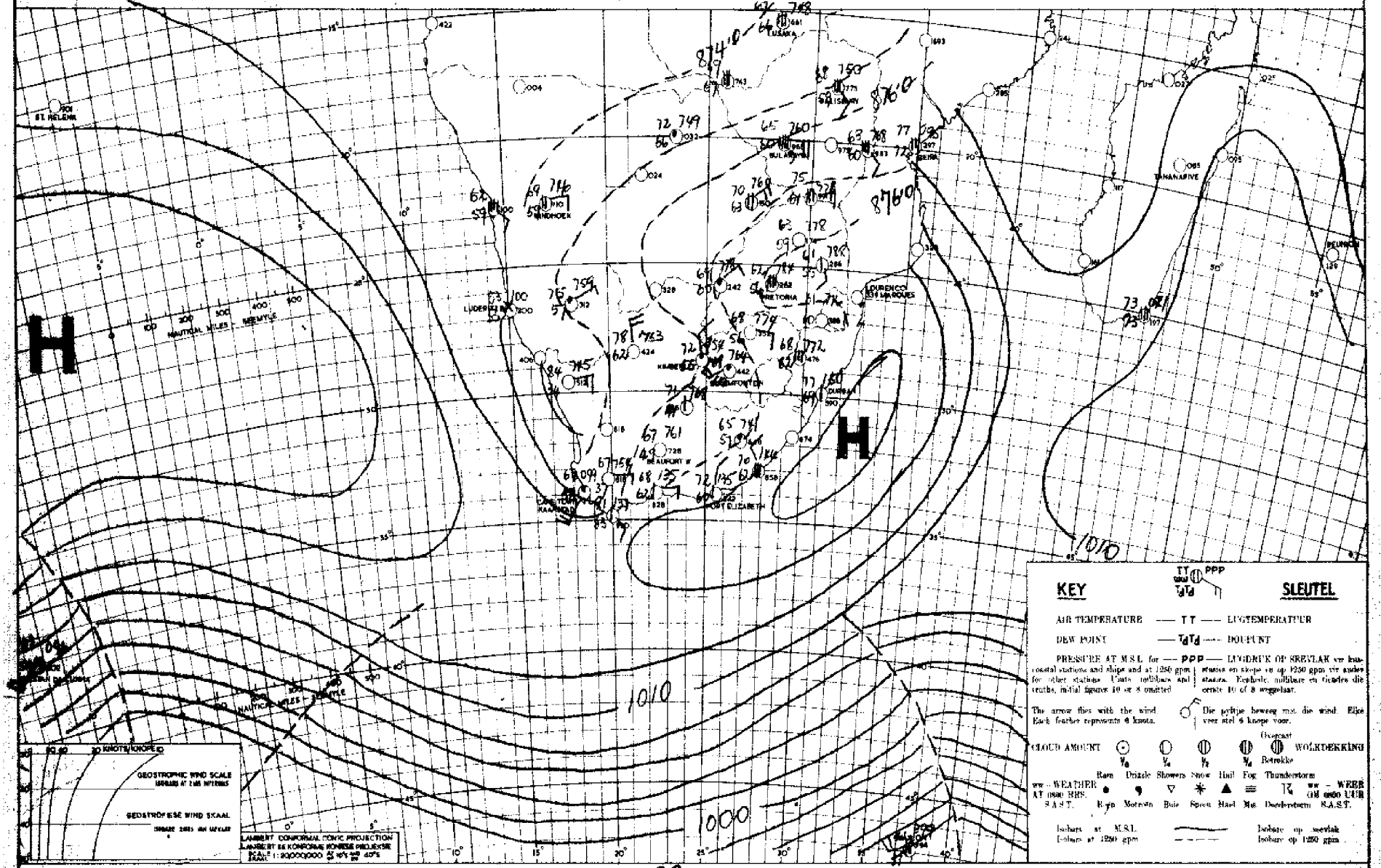
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDER SHOWERS WERE REPORTED OVER THE S.W. DISTRICTS OF TVL. & OVER THE NORTHERN O.F.S.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE IS OOR DIE S.W. DISTRIKTE VAN TVL. EN OOR DIE NOORDELIKE O.V.S. AANGETEKEN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 28-1-1950 DATUM

INFERENCE

THE HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE SOUTH EAST OF DURBAN IS NOW MOVING EASTWARDS. THERE WILL BE LITTLE CHANGE IN THE WEATHER BUT ISOLATED THUNDERSTORMS MAY AGAIN BE EXPECTED OVER THE TRANSVAAL.

AFLEIDING

DIE HOE DRUK MET SY MIDDELPUNT S.O. VAN DURBAN BEWEEG NOU OOSWAARTS. DAAR SAL MIN VERANDERING IN DIE WEER WEES MAAR LOS DONDERBUIE SAL WEER OOR DIE TRANSVAAL VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

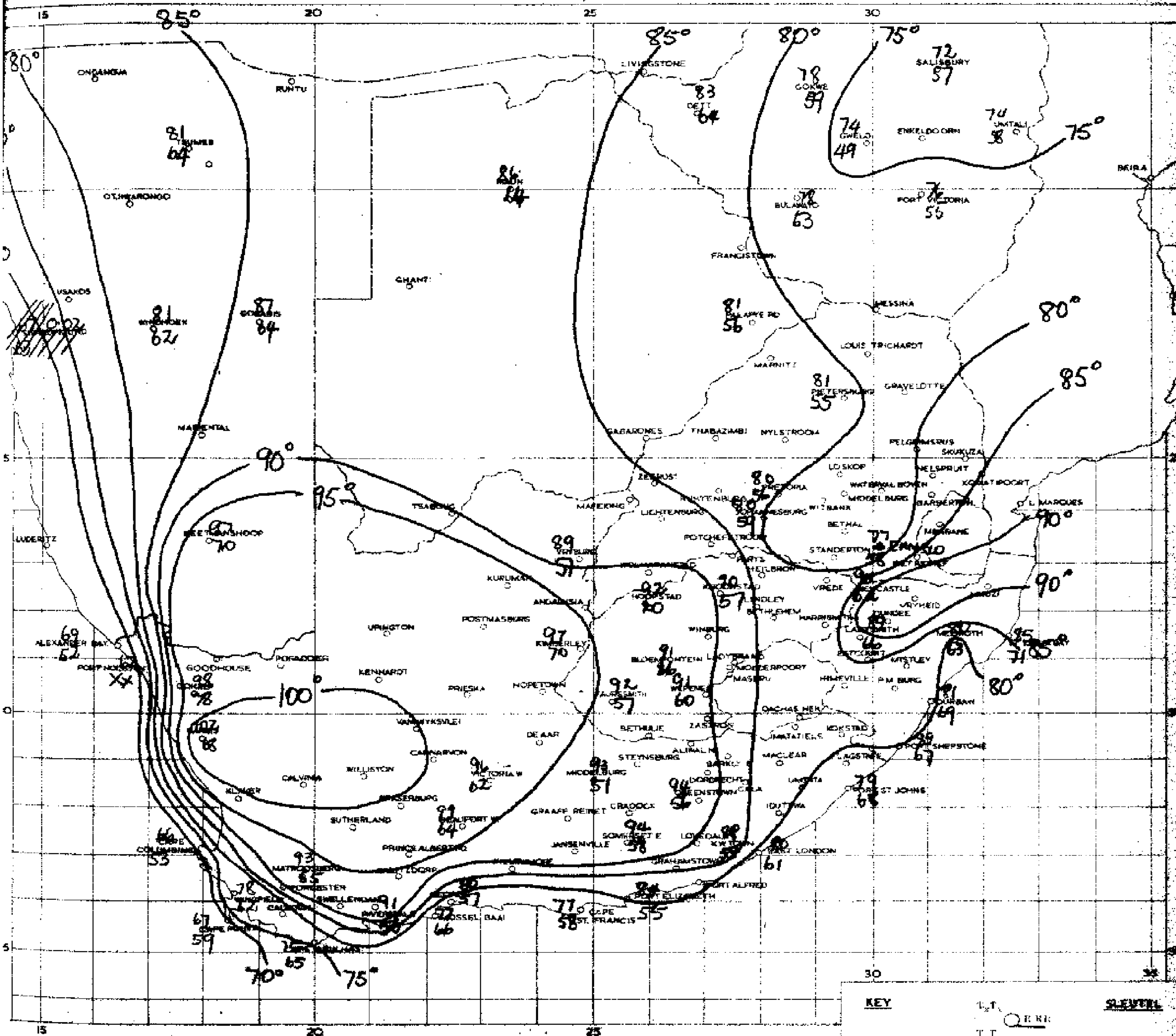
WEERBURO

DAILY WEATHER BULLETIN | DAAGLIKSE WEERBULLETIN

29-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY | SLEUTEL

Maximum temperature - T_xT_x - Maksimum temperatuur
Minimum temperature - T_nT_n - Minimum temperatuur
Rainfall in inches - R RR - Reënval in duime

ISOTHERMS | ISOTERME
October to March T_xT_x - Oktober tot Maart
April to September T_nT_n - April tot September

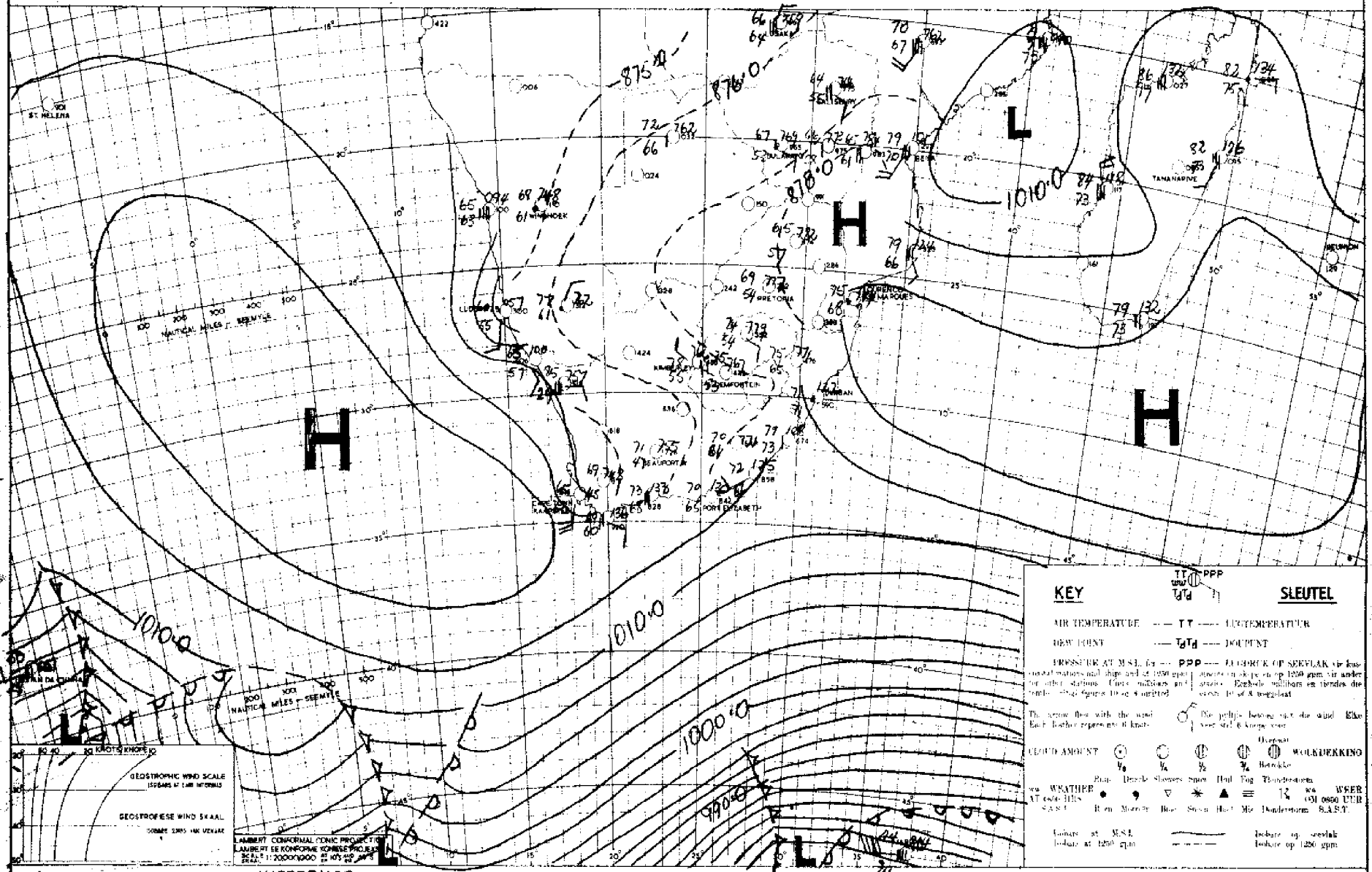
SHADED AREAS | SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.99" - Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" + - Reënval 1.00" +

SPECIAL REMARKS | SPESIALE OPMERKINGS

TEMPERATURES OVER THE WESTERN PARTS OF THE UNION WERE ABOVE THE AVERAGE

TEMPERATURE OOR DIE WESTELIKE GEDEELTE VAN DIE UNIE WAS BO DIE GEMIDDELDE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A SERIES OF DEPRESSIONS IS PASSING TO THE DISTANT SOUTH. LITTLE CHANGE IS LIKELY OVER THE UNION, WHERE CONDITIONS REMAIN STABLE WITH TEMPERATURES RISING TO WELL ABOVE NORMAL OVER THE INTERIOR.

DATE 29-1-1950 DATUM

AFLEIDING

'n REEKS DEPRESSIES BEWEEG IN DIE VERRE SUIDE VERBY. MIN VERANDERING WORD VERWAG OOR DIE UNIE, WAAR TOESTANDE STABIEL BLY MET TEMPERATURE WAT OOR DIE BINNELAND TOT HEELWAT BO DIE GEMIDDELDE SAL STYG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

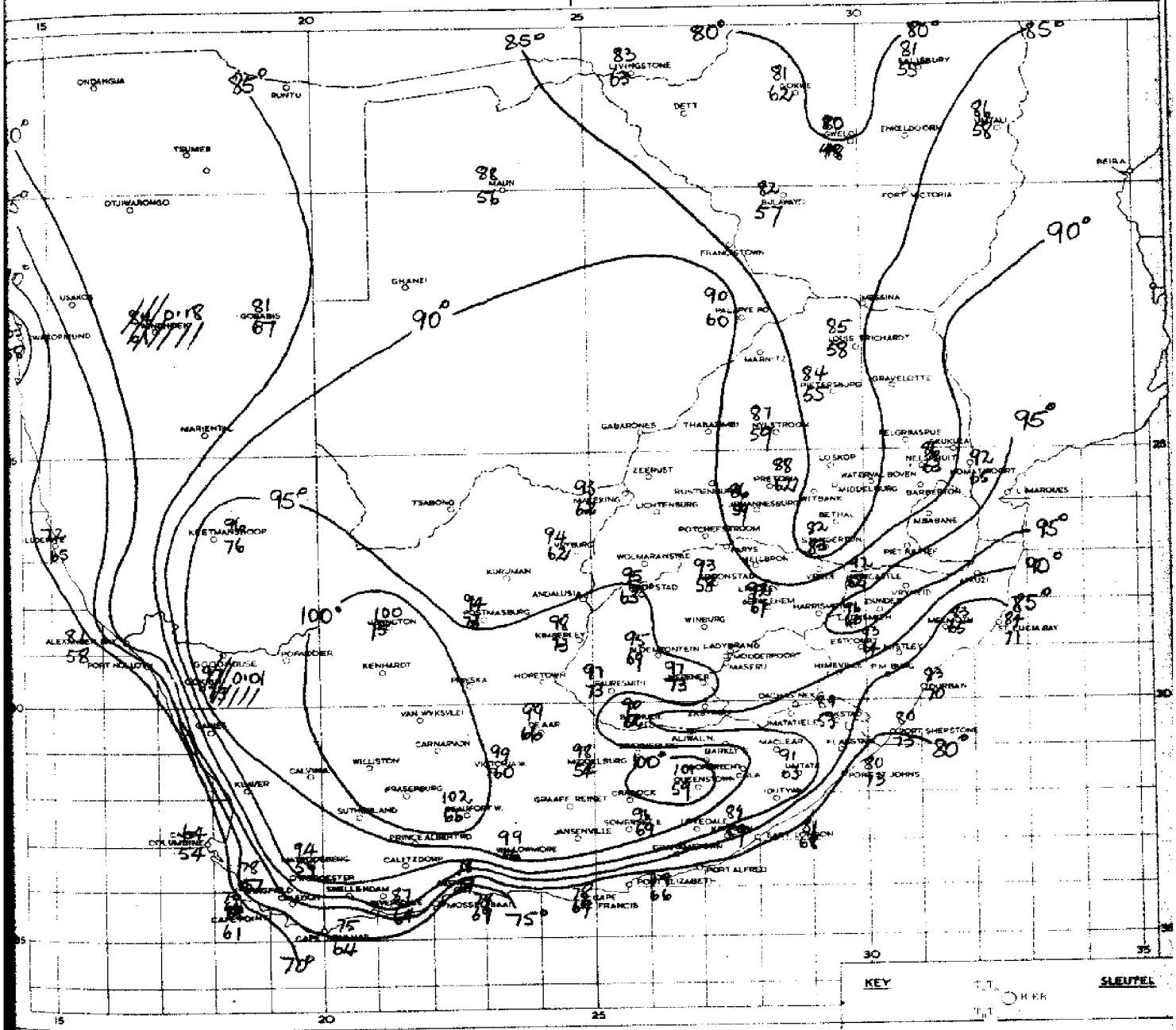
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

30-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



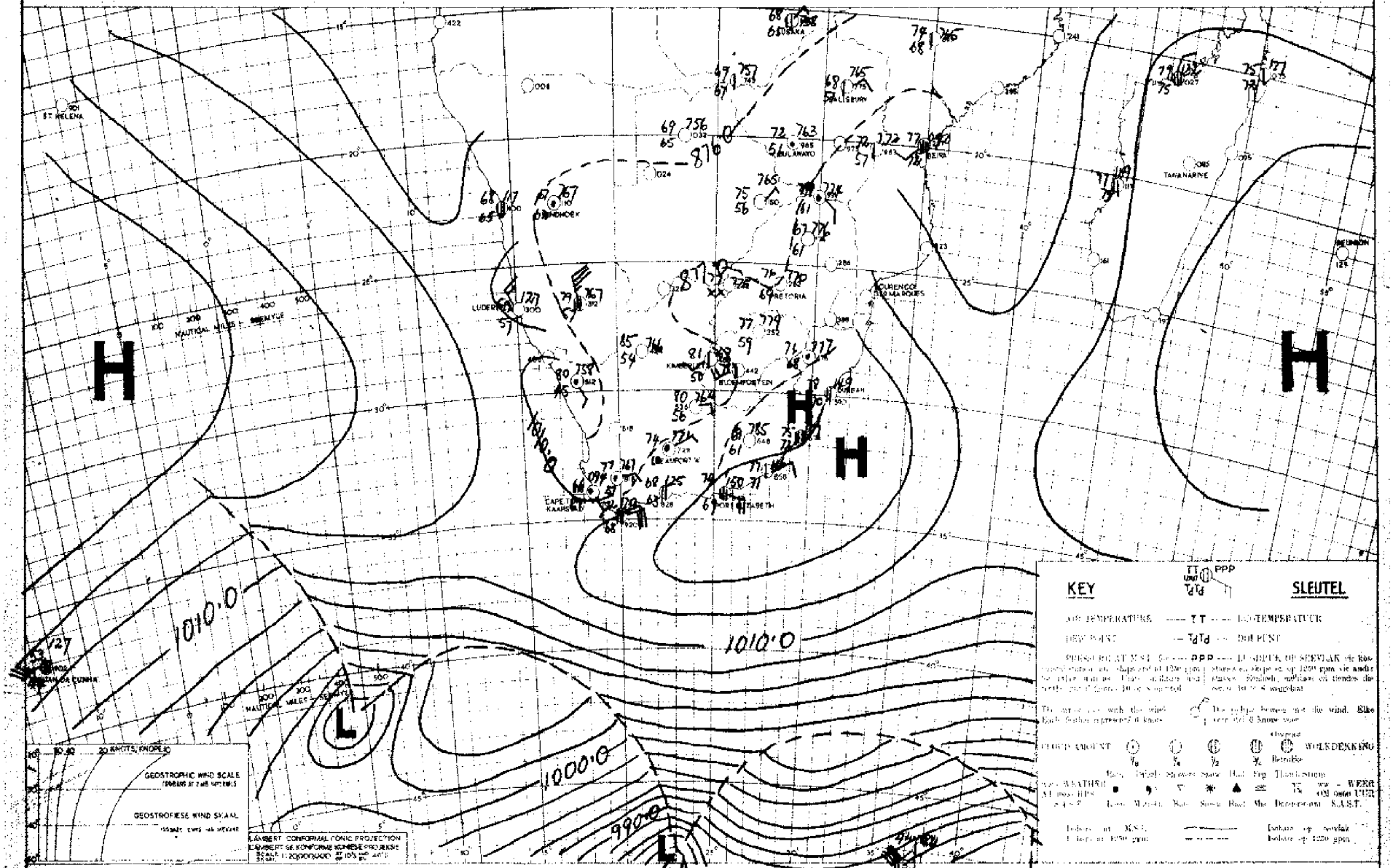
SPECIAL REMARKS

TEMPERATURES WERE ABOVE THE AVERAGE OVER BUSHMANLAND AND THE UPPER-KARROO.

SPESIALE OPMERKINGS

TEMPERATURE WAS BO NORMAAL OOR BOEMANLAND EN DIE BO-KARROO.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 30-1-1950 DATUM

INFERENCE

THERE WAS VERY LITTLE CHANGE AND GRADIENTS OVER THE INTERIOR HAVE BECOME WEAK. THE WEATHER IS EXPECTED TO REMAIN MAINLY FINE AND HOT

AFLEIDING

DAAR WAS BAIE MIN VERANDERING EN DIE GRADIENT OOR DIE BINNELAND HET SWAK GEWORD. DIT WORD VERWAG DAT DIT HOOFSAAKLIK MOOI WEER EN BAIE WARM SAL BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

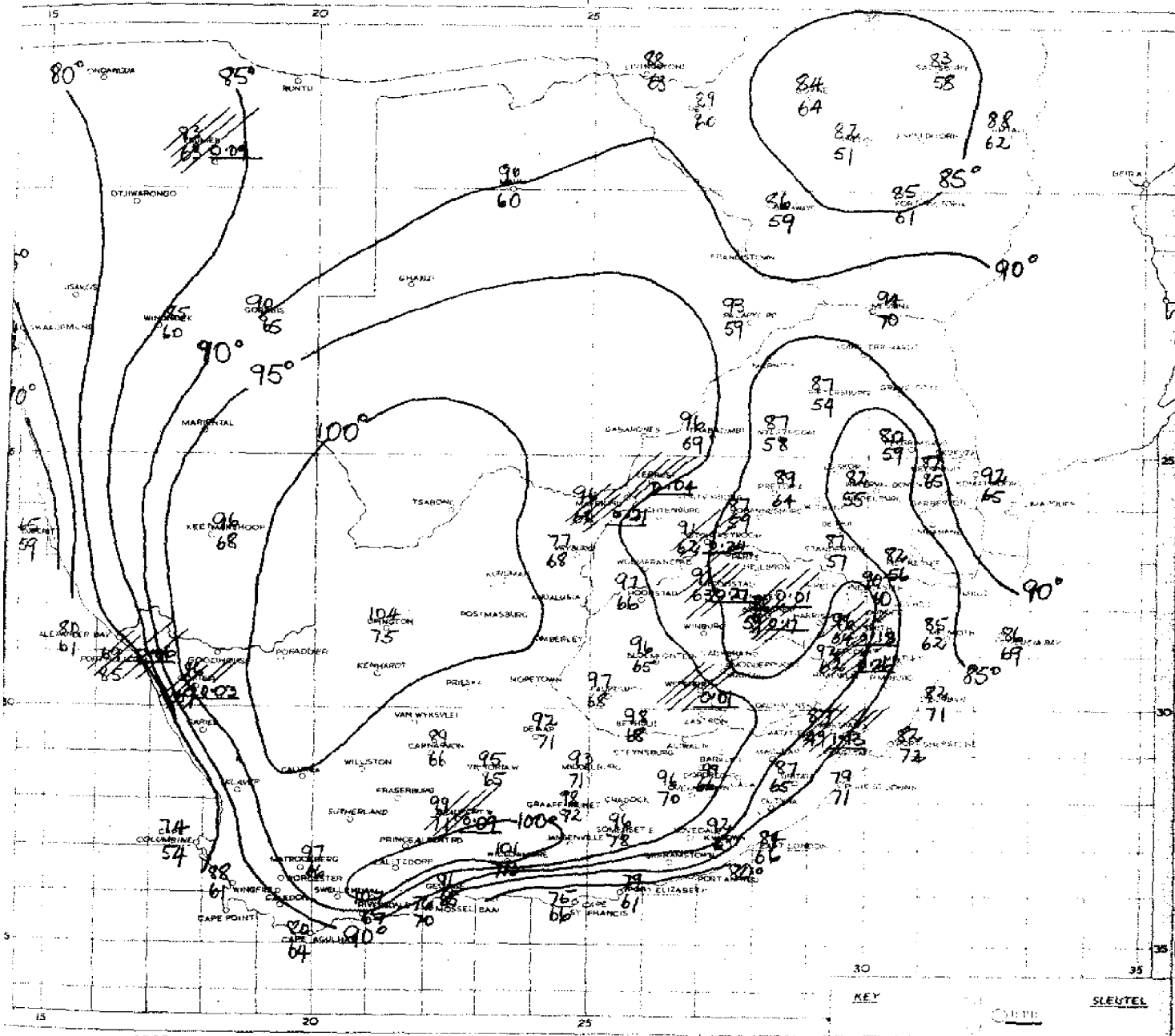
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

31-1-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS OCCURRED OVER THE N.E. FREESTATE OVER WEST TVL AND OVER PONDOLAND. HAIL WAS REPORTED FROM PONDOLAND. TEMPERATURES GENERALLY WERE ABOVE THE AVERAGE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR N.E. VRYSTAAT, OOR W. TVL ASOOK OOR PONDOLAND. HAEL HET IN LAASGENOEMDE STREEK GEVAL. TEMP. WAS BO DIE GEMIDDELDE.

KEY

SLEUTEL

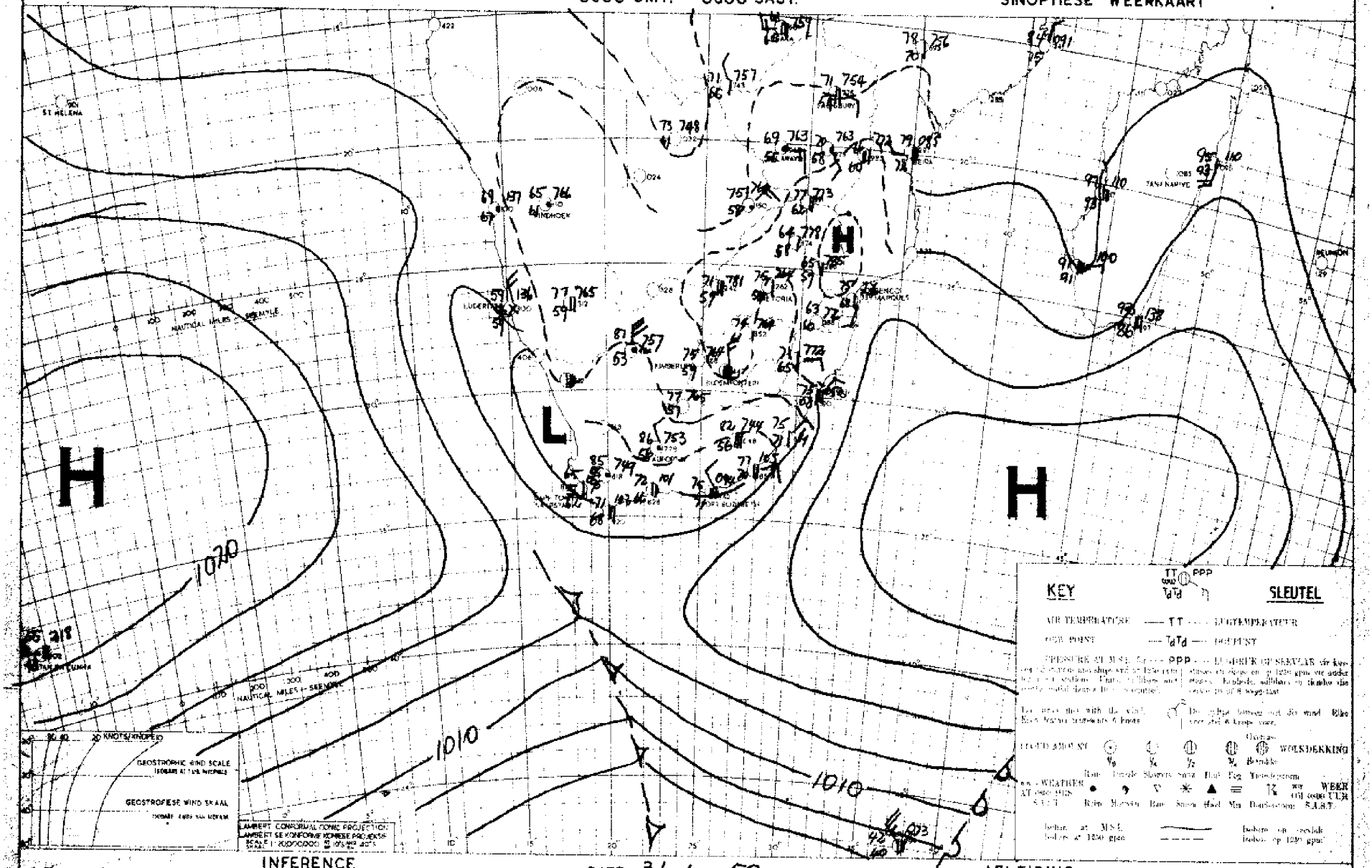
SHADED AREAS

SKAKENDE STREEK

Rainfall 1.00"

Reenval 1.00"

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 31-1-1950 DATUM — AFLEIDING

THERE HAS BEEN LITTLE CHANGE IN THE WEATHER SMART. OVER THE INTERIOR IT WILL BE WARM TO HOT WITH ISOLATED THUNDER SHOWERS THIS AFTERNOON & TOWARDS EVENING.

DAAR WAS MIN VERANDERING IN DIE WEERKAART. OOR DIE BINNELAND SAL DIT WARM TOT BAIE WARM WEES EN LOS DONDERBUIE SAL VANMIDDAG EN TEEN DIE AANDE VOORKOM.

South Africa Weather Bureau

FEB 1950

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

LIBRARY 1960 WEATHER BUREAU

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

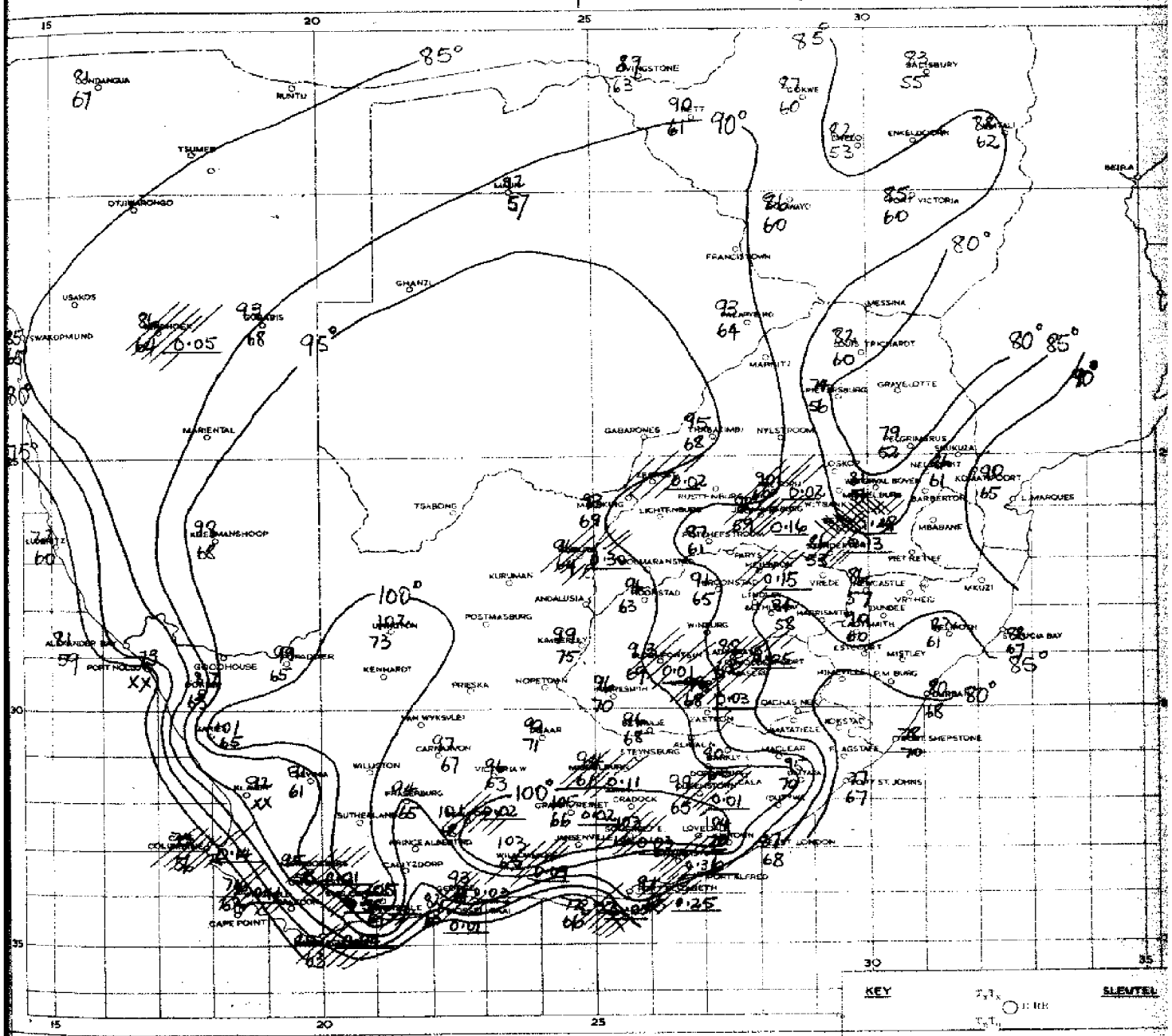
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

1 - 2 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R.R.
T_nT_n

SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperature
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.R.	Reënval in duims
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	October tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.99"		Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

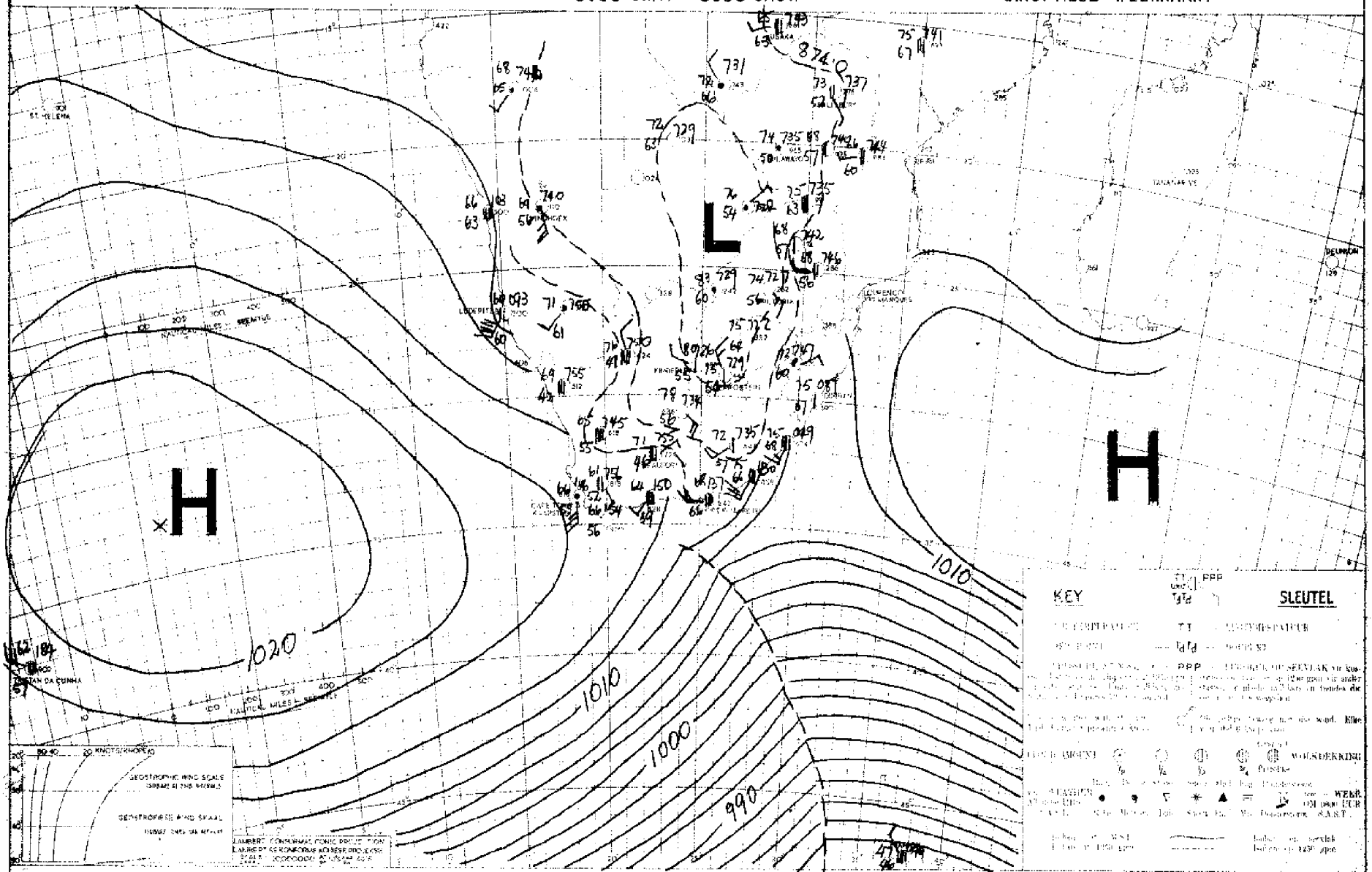
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN & THUNDER SHOWERS WERE REPORTED OVER THE S. TVL, S.E. FREE-STATE, THE SOUTH & S.E. CAPE PROVINCE.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REEN EN DONDERBUIE IS OOR S. TVL S.O. VRYSTAAT DIE S EN S.O. KAAP PROVINSIE AANGETEKEN

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE WEST OF THE CAPE IS MOVING EASTWARDS. COOLER & MOIST AIR CIRCULATING ROUND THIS HIGH WILL GIVE RAIN OVER THE SOUTH CAPE COASTAL REGIONS & WILL SPREAD TO THE SOUTH EAST COAST AND NATAL

DATE 1-2-1950 DATUM

AFLEIDING

'n HOË DRUK MET SY MIDDELPUNT WES VAN DIE KAAP BEWEEG OOSWAARTS KOELER EN VOCHTIGE LUG WAT OM DIE HOOG BEWEEG SAL NEERSLAG OOR DIE SUIDELIKE KUSSTREKE VAN DIE KAAPLAND GEE EN LATER OOK OOR DIE S.O KUSS IN NATAL

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

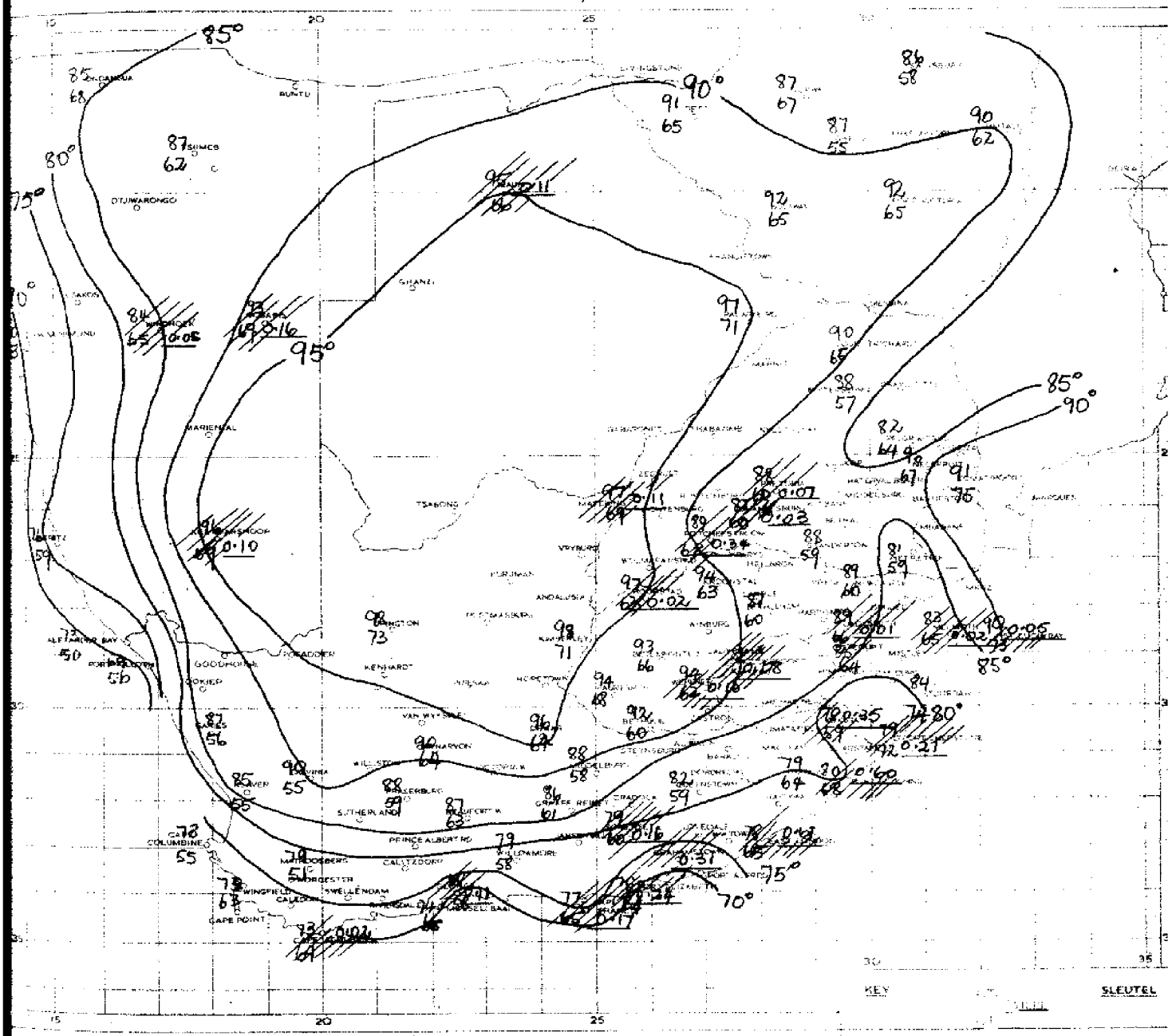
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

2-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE TYDVAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



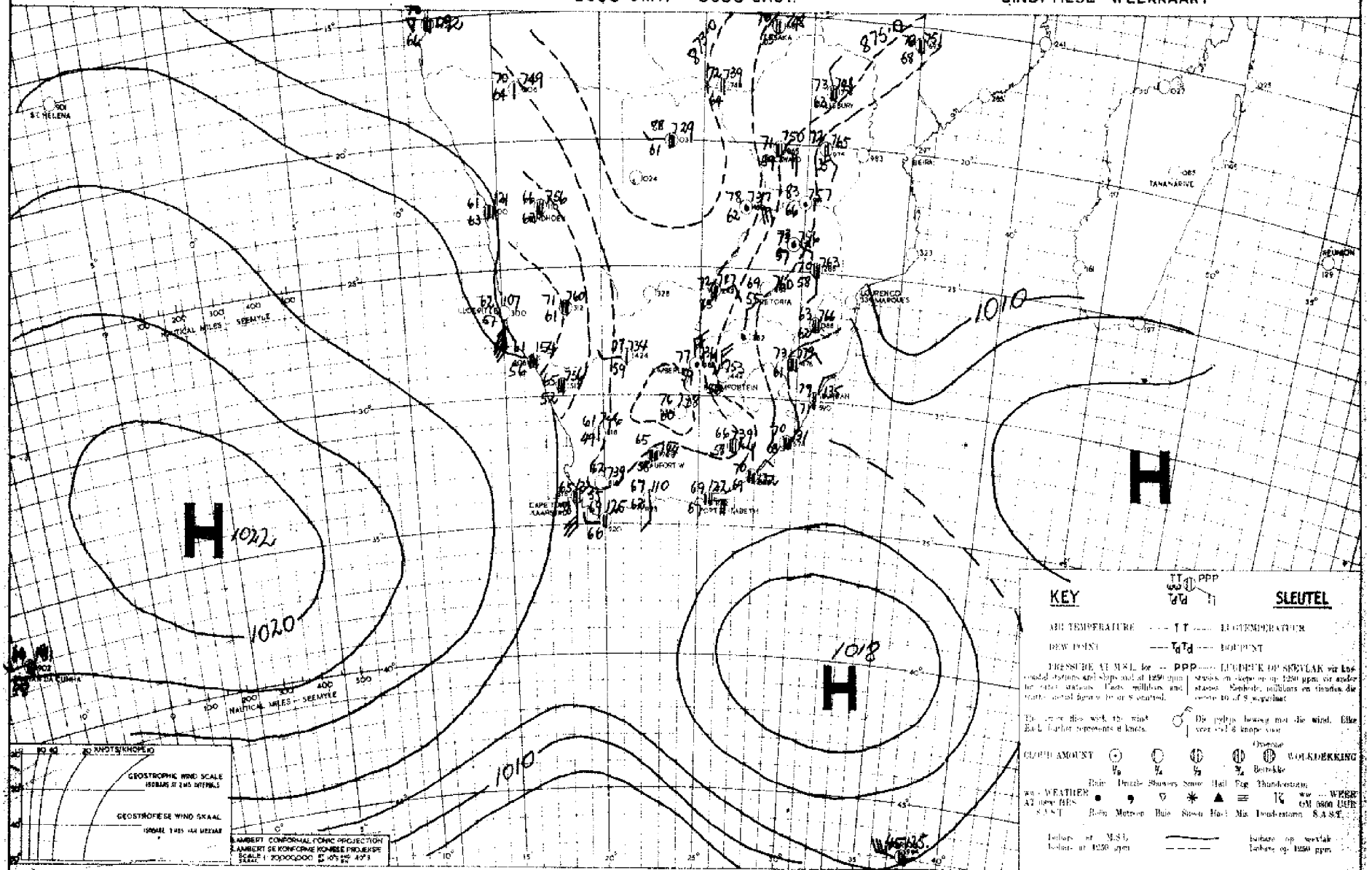
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN FELL OVER THE SOUTH COAST & THE S.E. CAPE. THUNDER SHOWERS WERE ALSO REPORTED OVER NATAL, FREE-STATE & THE SOUTHERN TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REEN HET OOR DIE SUIDKUS EN DIE S.O. KAAPLAND UITGESAK. DONDER BUIE IS OOK OOR NATAL, VRYSTAAT EN DIE SUIDELIKE TVL. AANGETEKEN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 2-2-1950 DATUM — AFLEIDING

A TROUGH OF LOW PRESSURE HAS DEVELOPED OVER THE CENTRAL PORTION OF THE UNION AND THE CONDITIONS REMAIN FAVOURABLE FOR SCATTERED THUNDERSHOWERS OVER THE INTERIOR

'n TROG VAN LAE DRUK HET OOR DIE MIDDEL DELE VAN DIE UNIE ONTWIKKEL EN TOESTANDE BLY DUS GUNSTIG VIR VERSPREIDE DONDERBUIE OOR DIE BINNELAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

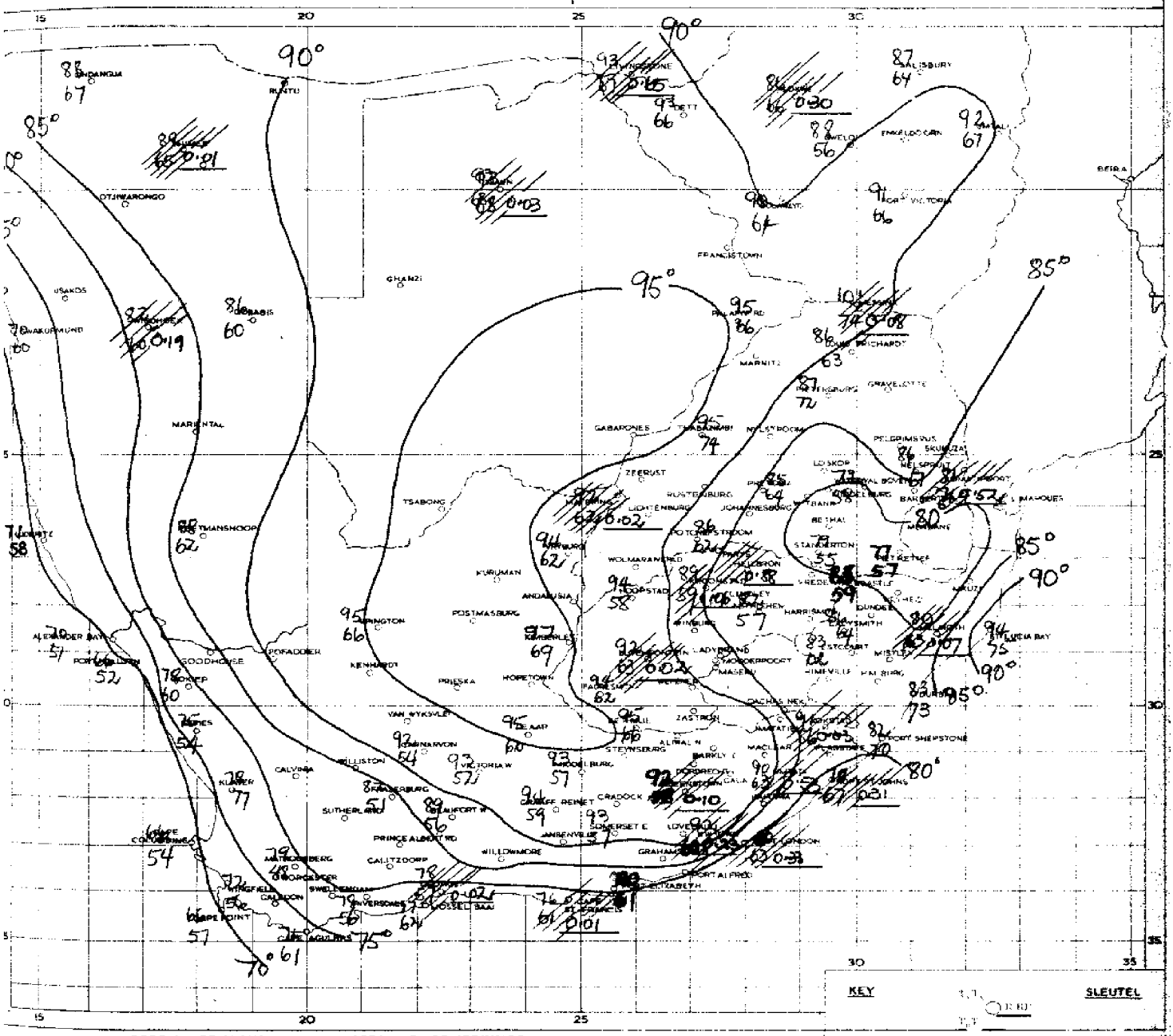
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

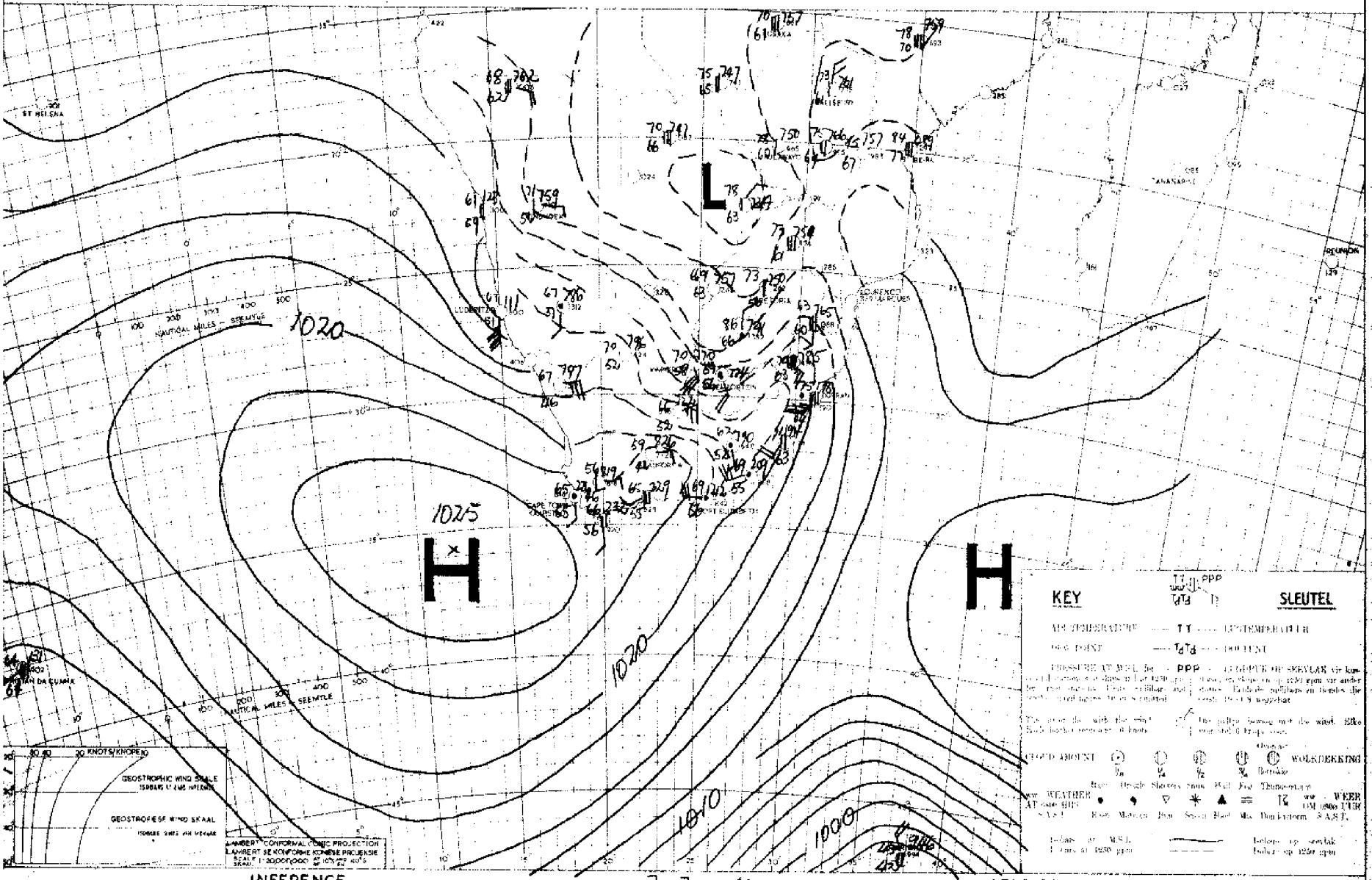
3 - 2 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH WEST OF THE CAPE IS NOW MOVING EASTWARDS OVER THE COASTS AND OVER THE SOUTHERN HALF OF THE INTERIOR. LOCAL THUNDERSTORMS WILL DEVELOP OVER THE SOUTHERN AND THE WESTERN TVL. AND OVER THE N. FREESTATE. TOMORROW COOLER AIR WILL ENTER THE INTERIOR OVER THE EASTERN ESCARPMENT WHERE CLOUDY WEATHER WILL OCCUR.

DATE 3-2-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOG WES VAN DIE KAAP BEWEEG OOSWAARTS OOR DIE KUSSTREKE AGTER OOR DIE SUIDELIKE HELFTE VAN DIE BINNELAND. LOS DONDERBUIE SAL UITSAK OOR S. EN W. TRANSVAAL, EN OOR N. VRYSTAAT. KOELER LUG SAL MÔRE DIE BINNELAND INVLOEI OOR DIE OOSTELIKE PLOTORAND WAAR BEWOLKTE TOESTANDE SAL VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

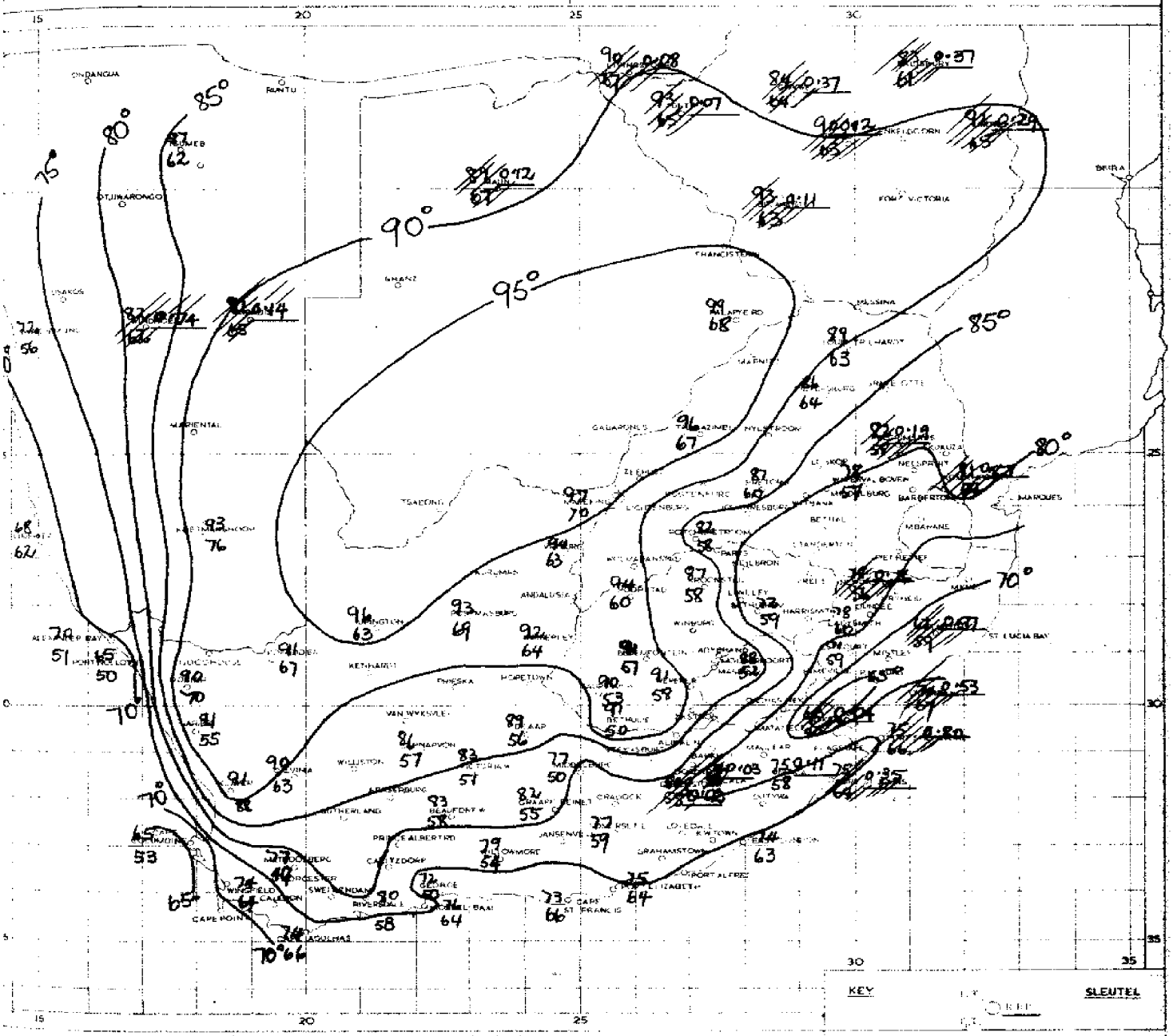
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

4-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

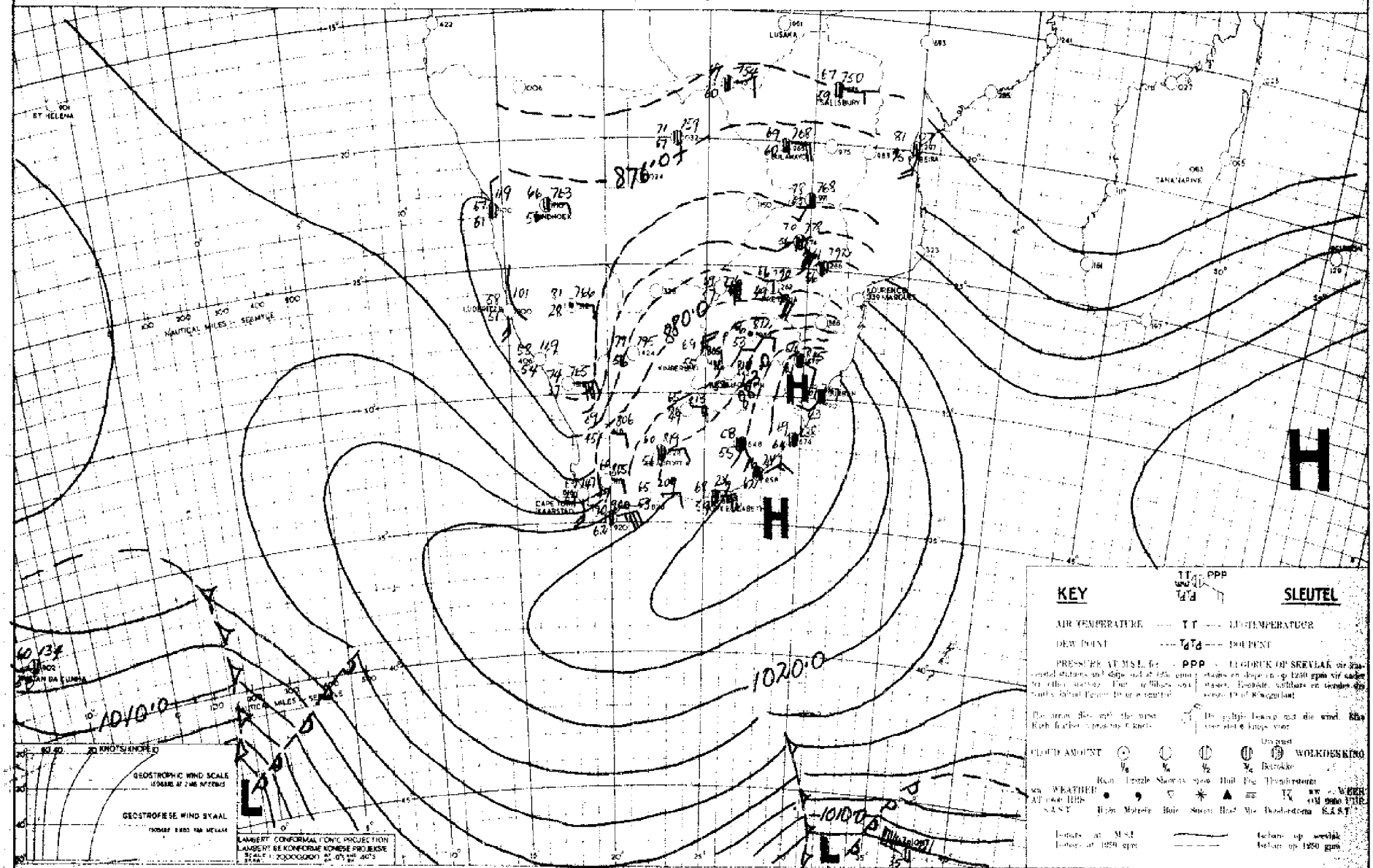
COOL MOIST AIR SPREADING OVER THE EASTERN PORTION OF THE UNION RESULTED IN RAIN OR DRIZZLE OVER THE TRANSKEI, NATAL AND THE EASTERN TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

KOEL VOGTIGE LUG WAT OOR DIE OOSTELIKE DEEL VAN DIE UNIE GEVLOEI HET, HET REËN EN MOTREËN OOR DIE TRANSKEI, NATAL EN OOS TVL. VEROORSAAK.

Maximum temperature	$T_A T_A$	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	$T_B T_B$	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.B.B.	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	$T_A T_A$	Oktober tot Maart
April to September	$T_B T_B$	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEEPPE STREKE
Rainfall 0.01-0.90"		Reënval 0.01-0.90"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 4-2-1950 DATUM — AFLEIDING

A STRONG HIGH PRESSURE SYSTEM NOW CENTRED OFF THE SOUTHEAST COAST IS CIRCULATING COOL AIR OVER THE EASTERN PARTS OF THE UNION, WHERE SKIES WILL BE CLOUDY AND LIGHT OROGRAPHIC RAIN OR DRIZZLE WILL OCCUR. A TROUGH OF LOW PRESSURE DEVELOPING

'n STERK HOOGDRUKSTELSEL, MET SENTRUM SUIDOOS VAN DIE UNIE SIRKULÊR KOEL LUG OOR DIE OOSTELIKE DELE. DIE LUG OOR HIERDIE DELE SAL BEWOLK WEES EN LIGTE OROGRAFIESE REEN OF MOTREEN SAL VOORKOM 'n TROG VAN LAE DRUK ONTWIKKEL OOR DIE WESKUS EN BERGWINDE SAL DAAR WAAI

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

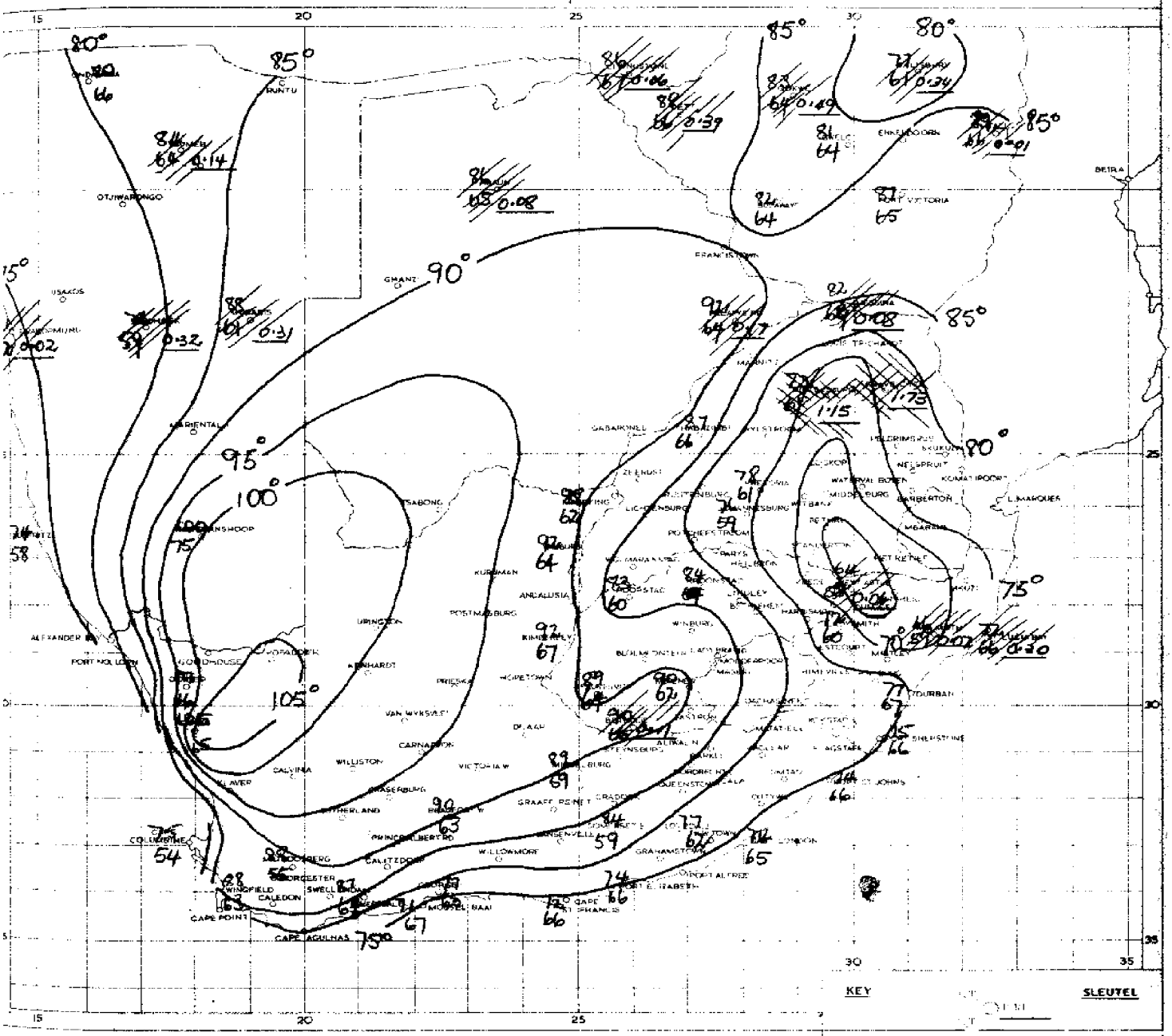
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

5-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

SPECIAL REMARKS

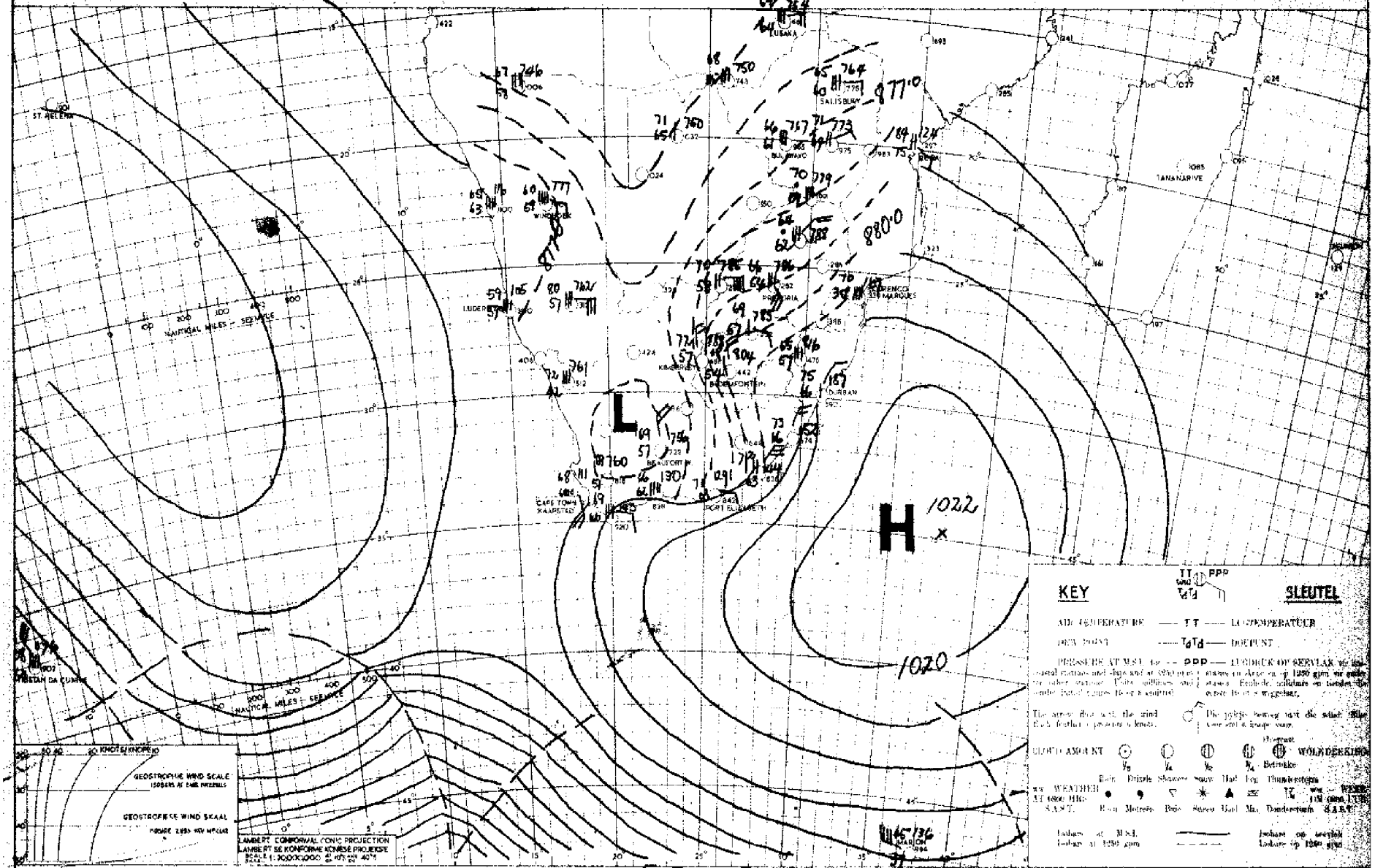
THUNDERSTORMS OCCURRED OVER THE N. TVL AND OVER THE N. PARTS OF S.W.A. ISOLATED SHOWERS ALSO FELL OVER NATAL AND BECHUANALAND. TEMPS. WERE BELOW THE AVERAGE OVER TVL & NAL.

SPESIALE OPMERKINGS

DONDERBUIE HET UITGESAK OOR N. TVL. EN OOR DIE N. DELE VAN S.W.A. LOS BUIE HET OOR VOORGEKOM OOR NATAL EN OOR BETSJOEANALAND. TEMP. WAS ONDER DIE GEMIDDELDE OOR TRANSVAAL EN OOR NATAL.

Maximum temperature	$T_A T_A$	Maximum temperature
Minimum temperature	$T_B T_B$	Minimum temperature
Rainfall in inches	E.RE	Reenval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	$T_A T_A$	Oktober tot Maart
April to September	$T_B T_B$	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.99"		Reenval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reenval 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE OFF THE EAST COAST IS MOVING EASTWARDS. MOIST AIR IS STILL MOVING OVER NORTHERN NATAL & TRANSVAAL WHERE IT WAS CLOUDY WITH OCCASIONAL RAIN & THUNDER SHOWERS.

DATE 5-2-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOE DRUK MET SY MIDDEL OOS VAN DIE KUS BEWEEG OOSWAARDS. VOCHTIGE LUG BEWEEG NOG OOR NOORDELIKE NATAL EN TRANSVAAL WAAR DIT BEWOLK WAS MET REEN EN DONDERBUIE AF EN TOE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

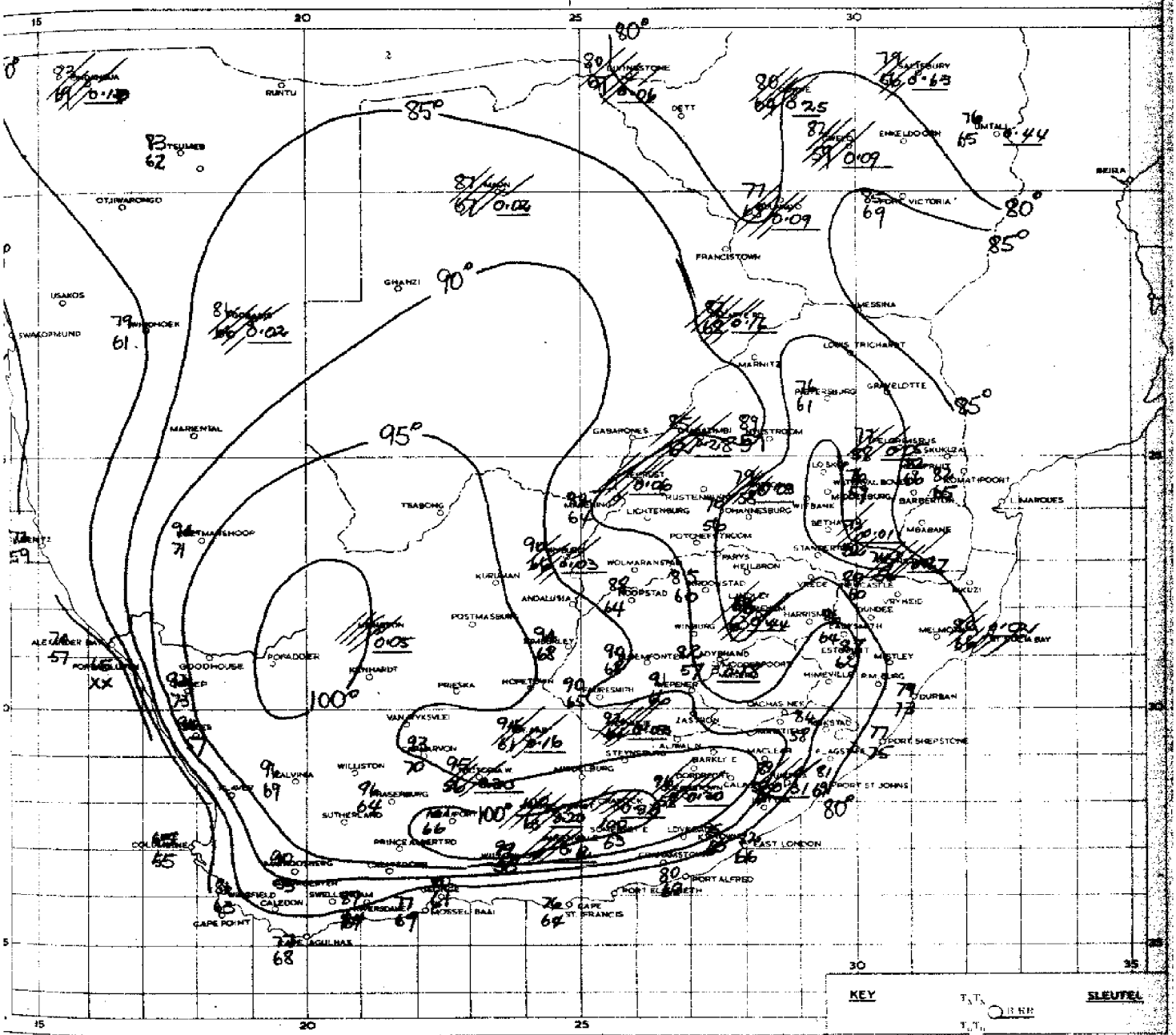
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

6-2-150

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



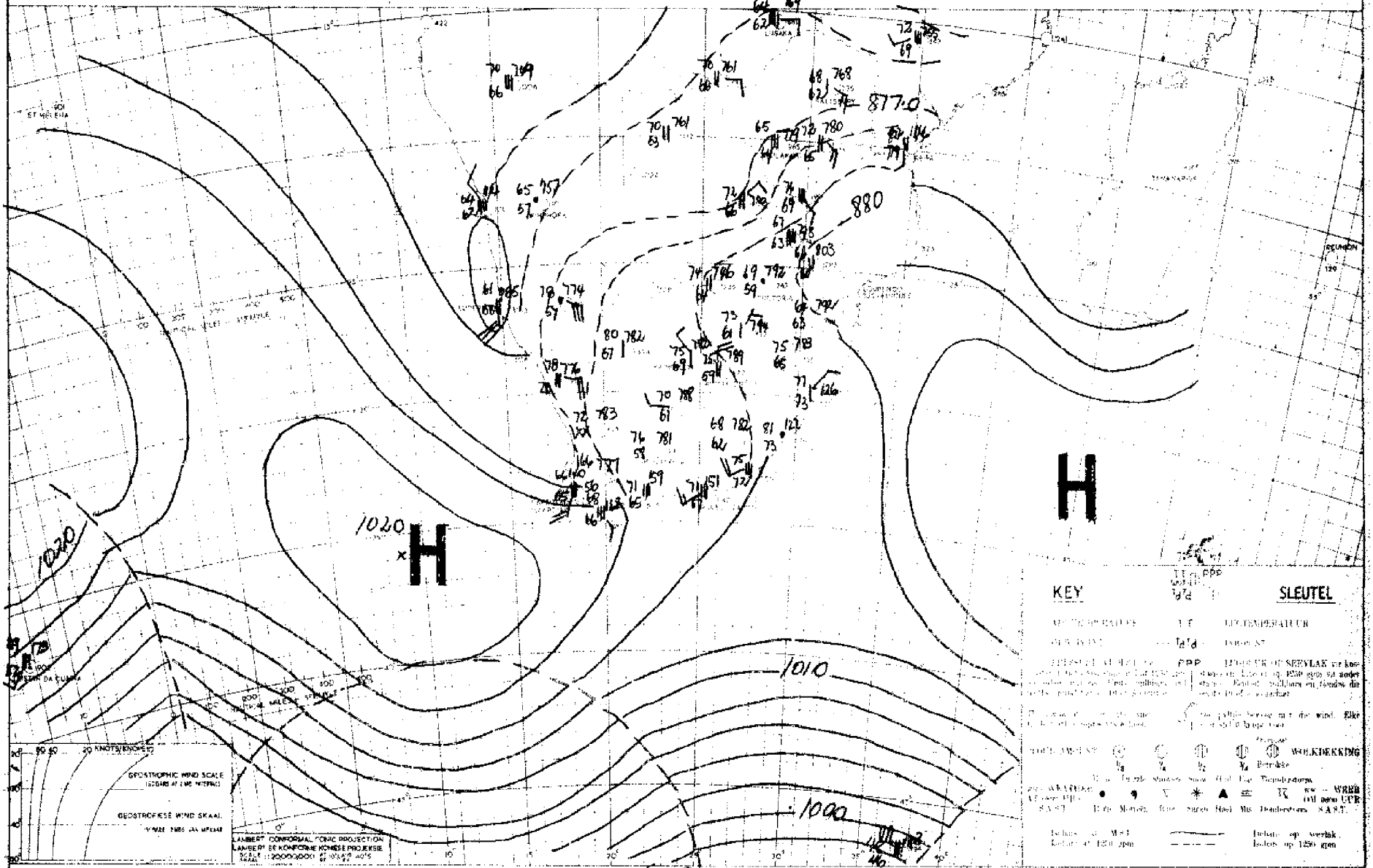
SPECIAL REMARKS

SCATTERED SHOWERS FELL OVER THE CAPE MIDLANDS, OVER THE INTERIOR OF THE TRANSKEI & OVER THE S. HALF OF TVL. ISOLATED SHOWERS OCCURRED OVER THE TVL. LOWVELD AND OVER BECHUANALAND.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE BUIE HET UITGESAK OOR DIE KAAPSE MIDDELLANDE, OOR DIE BINNELAND VAN DIE TRANSKEI ASOOK OOR DIE S. HELFTE VAN TVL. LDS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE TVL. LAEVELD ASOOK OOR BETSJOEANALAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A NEW HIGH PRESSURE IS NOW MOVING TOWARDS THE CAPE. MOIST AIR FROM THE NORTH EAST IS CIRCULATING OVER THE INTERIOR WHERE THUNDER SHOWERS MAY AGAIN BE EXPECTED THIS AFTERNOON

DATE 6-2-1950

DATUM

AFLEIDING

'N NUWE HOOG BEWEEG NOU NA DIE KAAP. VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.O. IS NOG IN BEWEGING OOR DIE BINNELAND WAAR DONDERBUIE WEER VANMIDDAG KAN VERWAG WORD

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

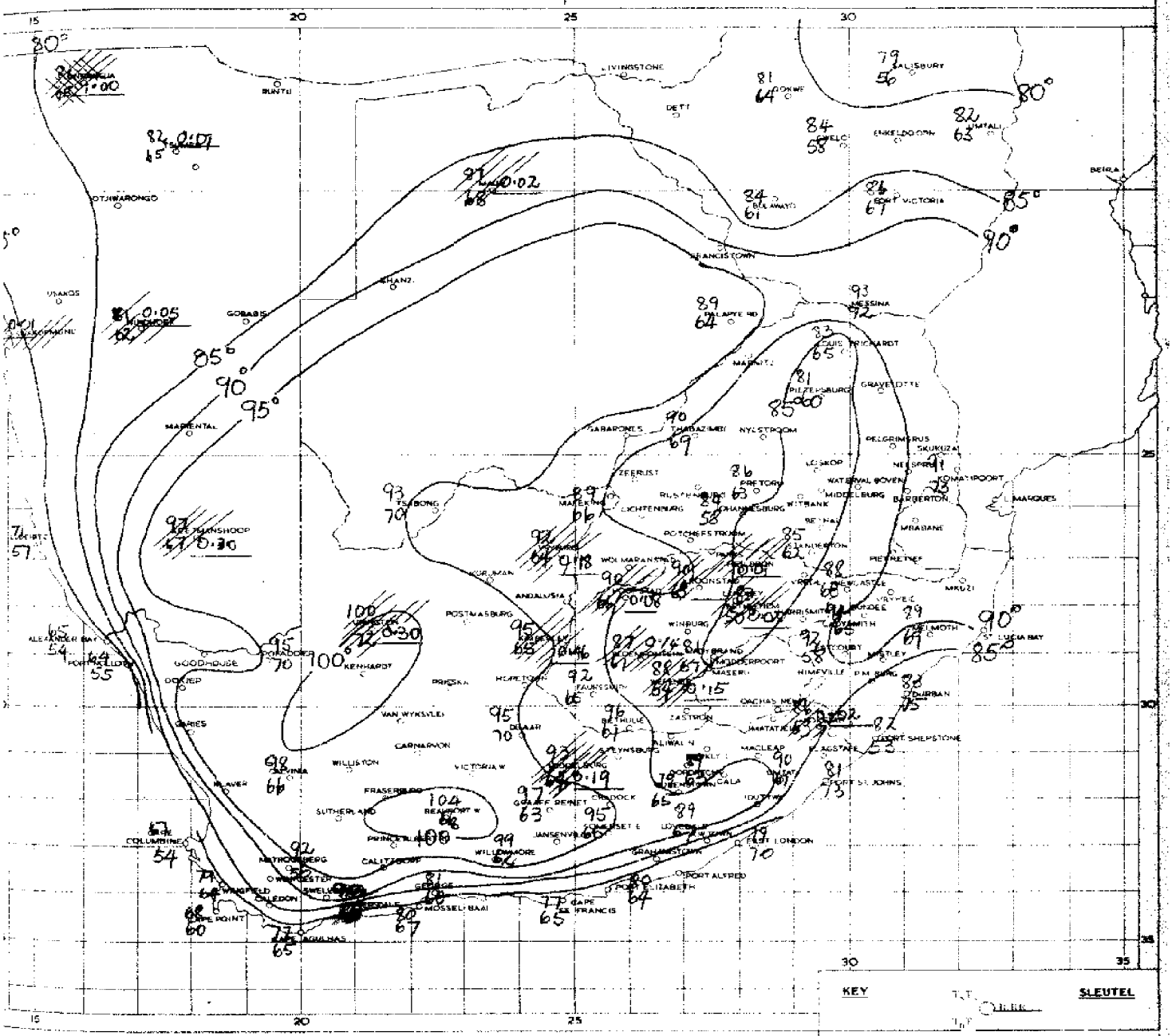
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

7-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800(S.A.S.T)EINDIG.



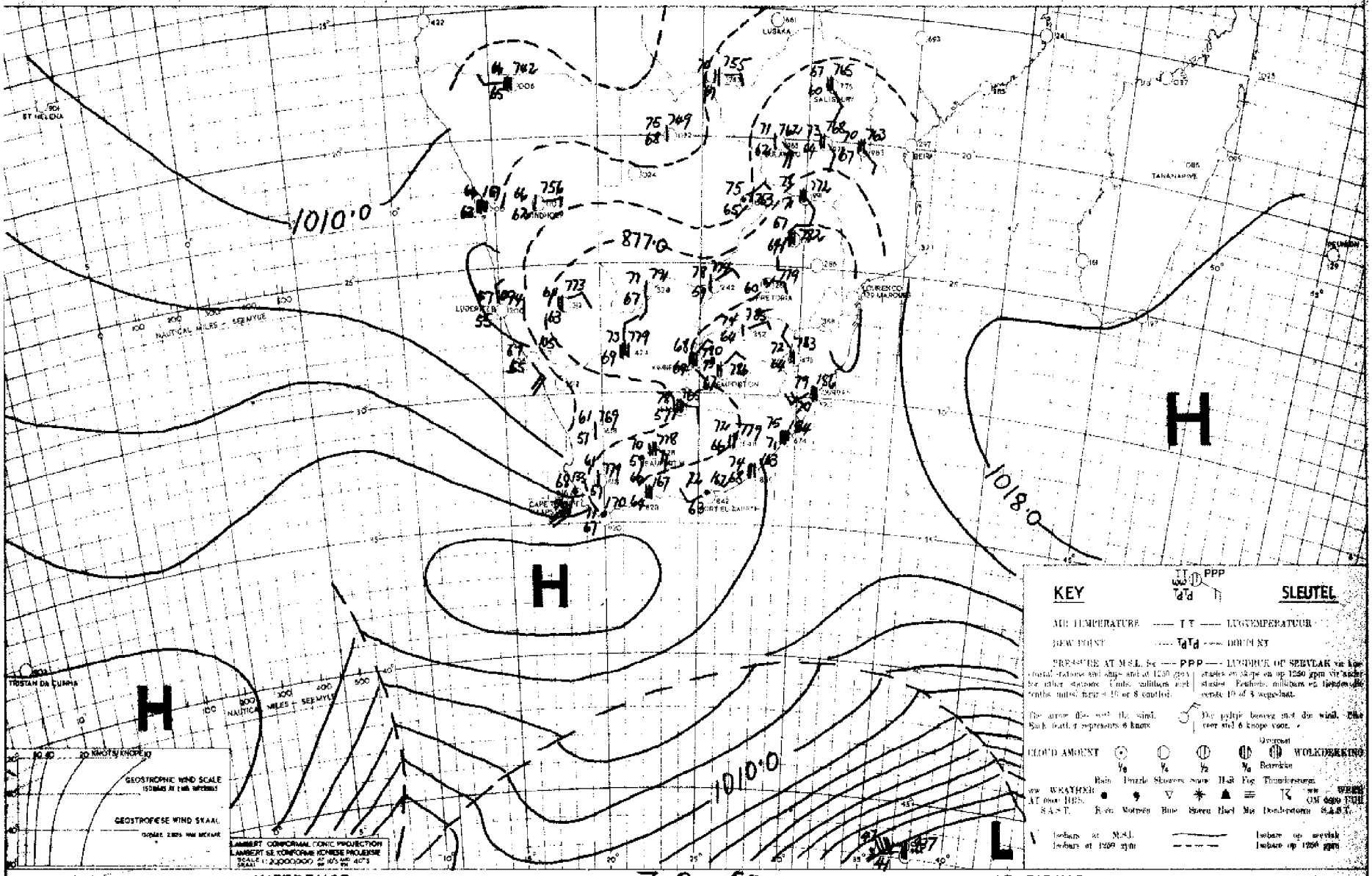
SPECIAL REMARKS

SCATTERED THUNDERSTORMS OCCURRED OVER THE FREESTATE. ISOLATED SHOWERS FELL OVER NORTHERN CAPE AND OVER S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE DONDERBUIE HET UITGESAK OOR DIE VRYSTAAT LOS BUIE HET OOK UITGESAK OOR NOORDELIKE KAAPLAND EN OOR S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 7-2-1950 DATUM

INFERENCE

HUMID AIR IS FLOWING ACROSS THE INTERIOR FROM THE. FURTHER THUNDERSHOWERS ARE EXPECTED, PARTICULARLY OVER THE CENTRAL PORTIONS OF THE UNION.

AFLEIDING

VOCHTIGE LUG VLOEI VANUIT DIE NOORDE OOR DIE BINNELAND. VERDERE DONDERBUIE WORD VERWAG, VERAL OOR DIE MIDDEL GEDEELTE VAN DIE UNIE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

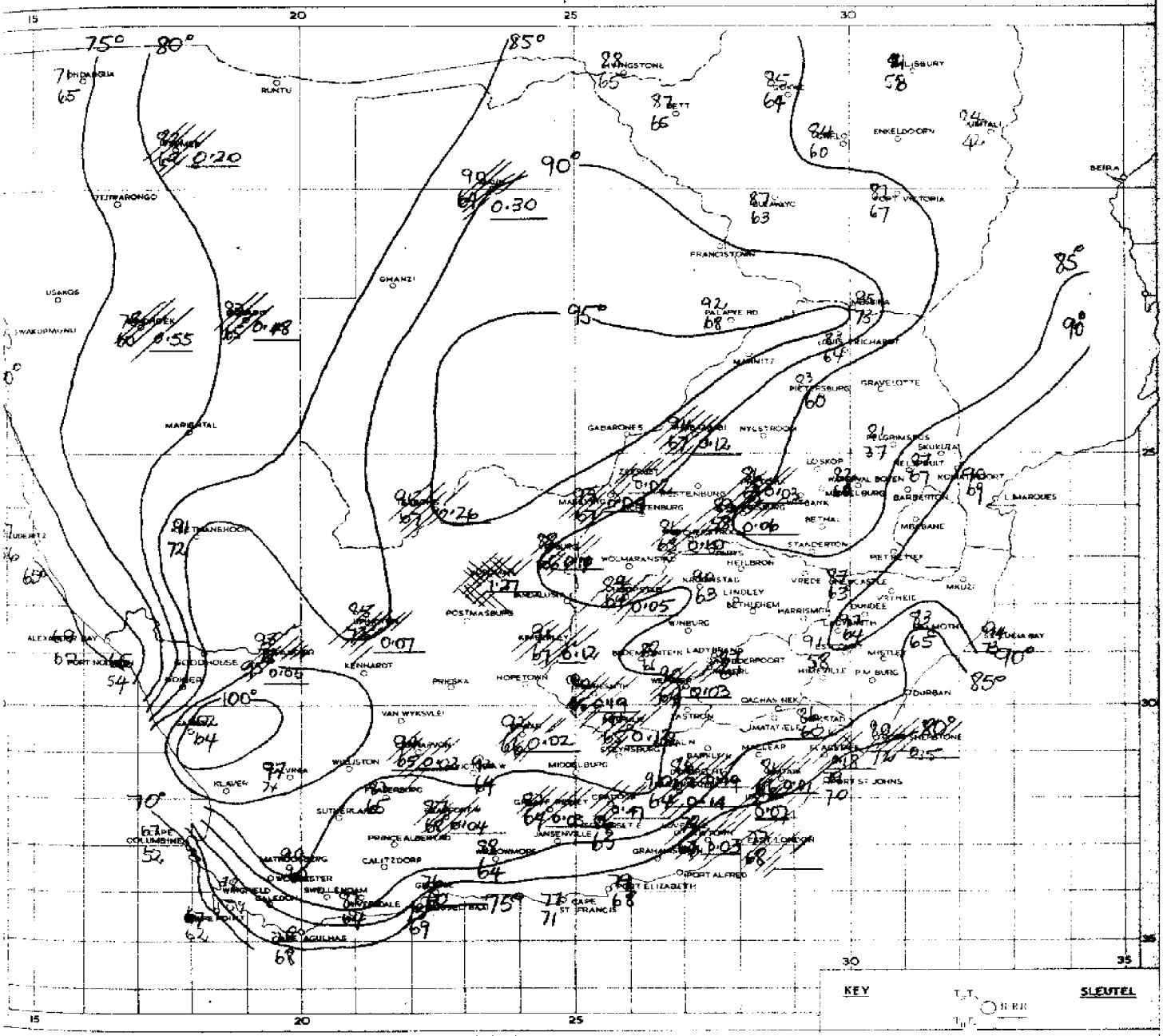
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

8-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800(S.A.S.T)EINDIG



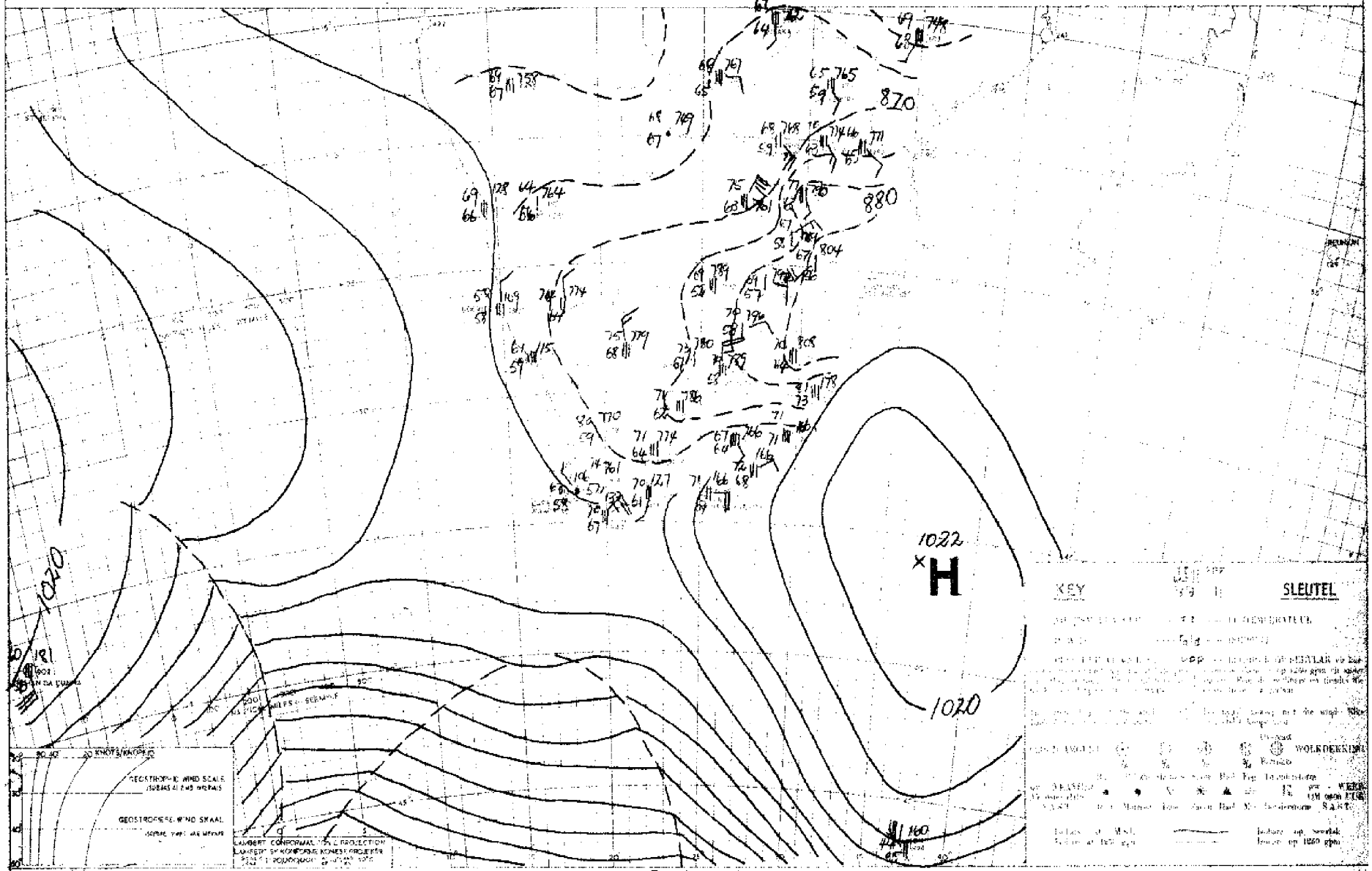
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN & THUNDER SHOWERS FELL OVER THE O.F.S. N CAPE, THE S. TVL. & ALSO OVER THE GREAT KAROO & EASTERN CAPE PROVINCE.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REEN EN DINDERBUIE HET OOR DIE O.V.S., N. KAAPLAND, DIE S. TVL. UITGESAK. ASOOK OOR DIE GROOT KAROO EN DIE OOSTELIKE KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 8-2-1950 DATUM AFLEIDING

THE HIGH PRESSURE HAS NOW MOVED EASTWARDS MOIST AIR IS STILL IN CIRCULATION OVER THE INTERIOR & MORE THUNDER SHOWERS & RAIN CAN BE EXPECTED THIS AFTERNOON

DIE HOE DRUK HET NOU OOSWAARTS BEWEEG VOCHTIGE LUG IS NOG IN SIRKULASIE OOR DIE BINNE-LAND EN MEER DONDERBUIE EN REEN KAN VANNAMIDDAG VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

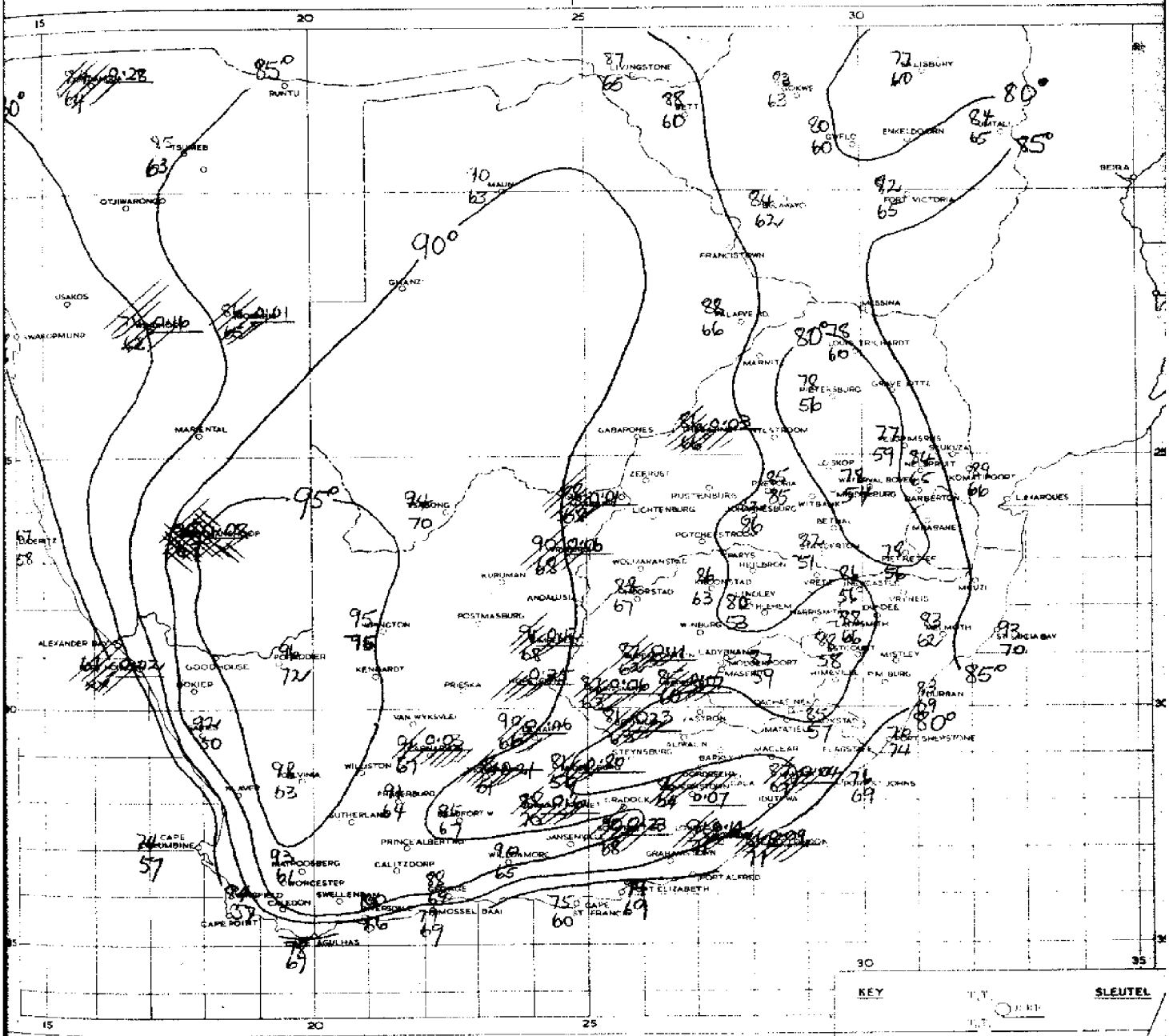
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

9 — 2 — 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG

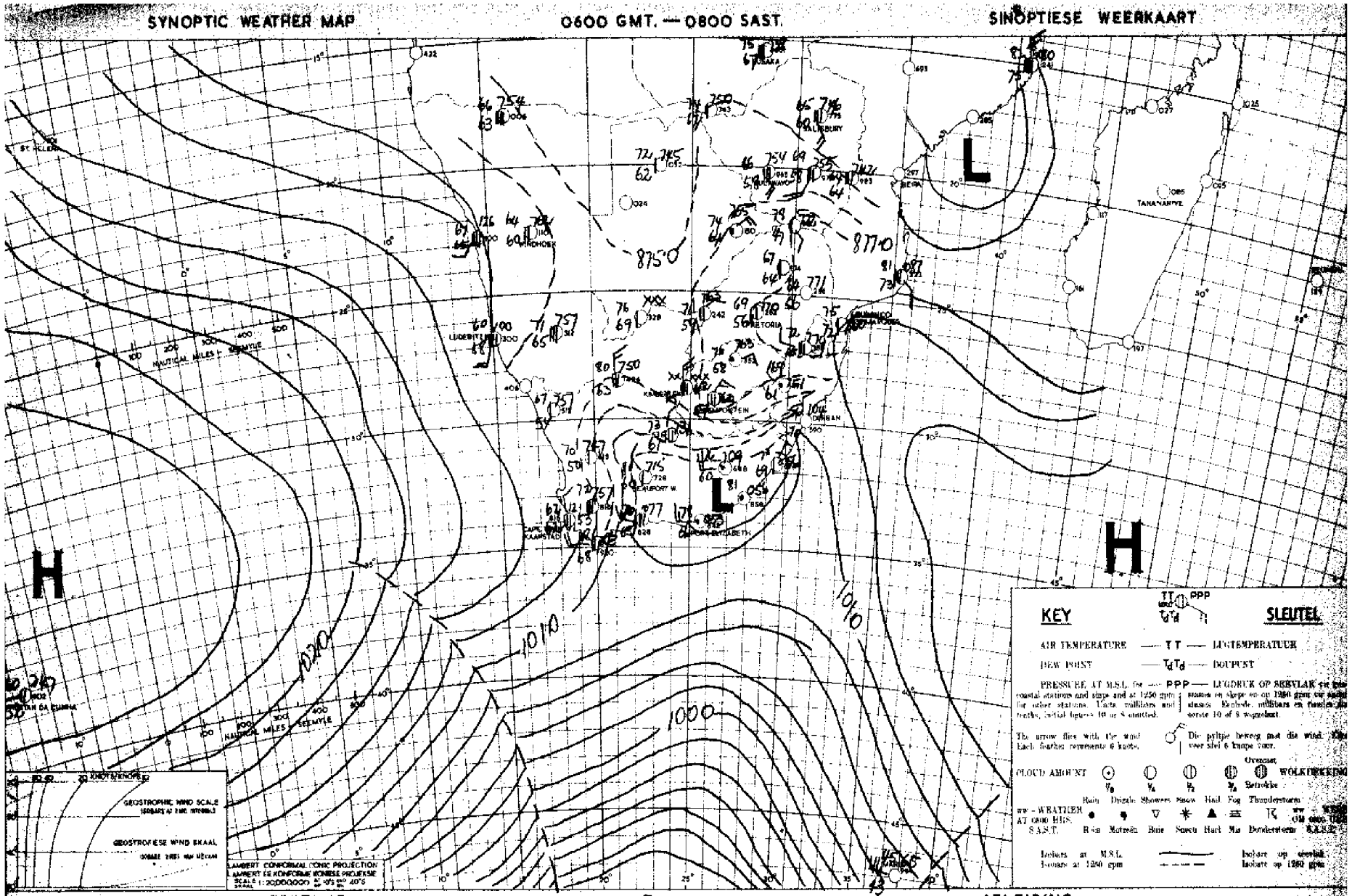


SPECIAL REMARKS

SCATTERED THUNDERSTORMS OCCURRED OVER THE SOUTHERN O.F.S. THE CAPE MIDLANDS, INTERIOR OF THE TRANSKEI AND OVER THE WESTERN PARTS OF S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE DONDERBUIE HET UITGEBAK OOR DIE SUIDELIKE OVS, OOR DIE KAAPSE MIDDELLANDE, DIE BINNELAND VAN DIE TRANSKEI EN OOR DIE WESTELIKE DELE VAN S.W.A.



INFERENCE

DATE 9-2-1950 DATUM

A HIGH PRESSURE IS SLOWLY MOVING TOWARDS THE CAPE. THE AIR OVER THE INTERIOR IS STILL MOIST AND FURTHER THUNDER SHOWERS MAY BE EXPECTED OVER THE INTERIOR THIS AFTERNOON MAINLY OVER THE CENTRAL UNION.

AFLEIDING

'N HOË DRUK BEWEEG STADIG NA DIE KAAP. DIE LUG OOR DIE BINNELAND IS NOG VOCHTIG EN DONDERBUIE KAN WEER VANMIDDAG OOR DIE BINNELAND VERWAG WORD HOOFSAAKLIK OOR DIE SENTRALE UNIE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT
WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER
WEERBURO

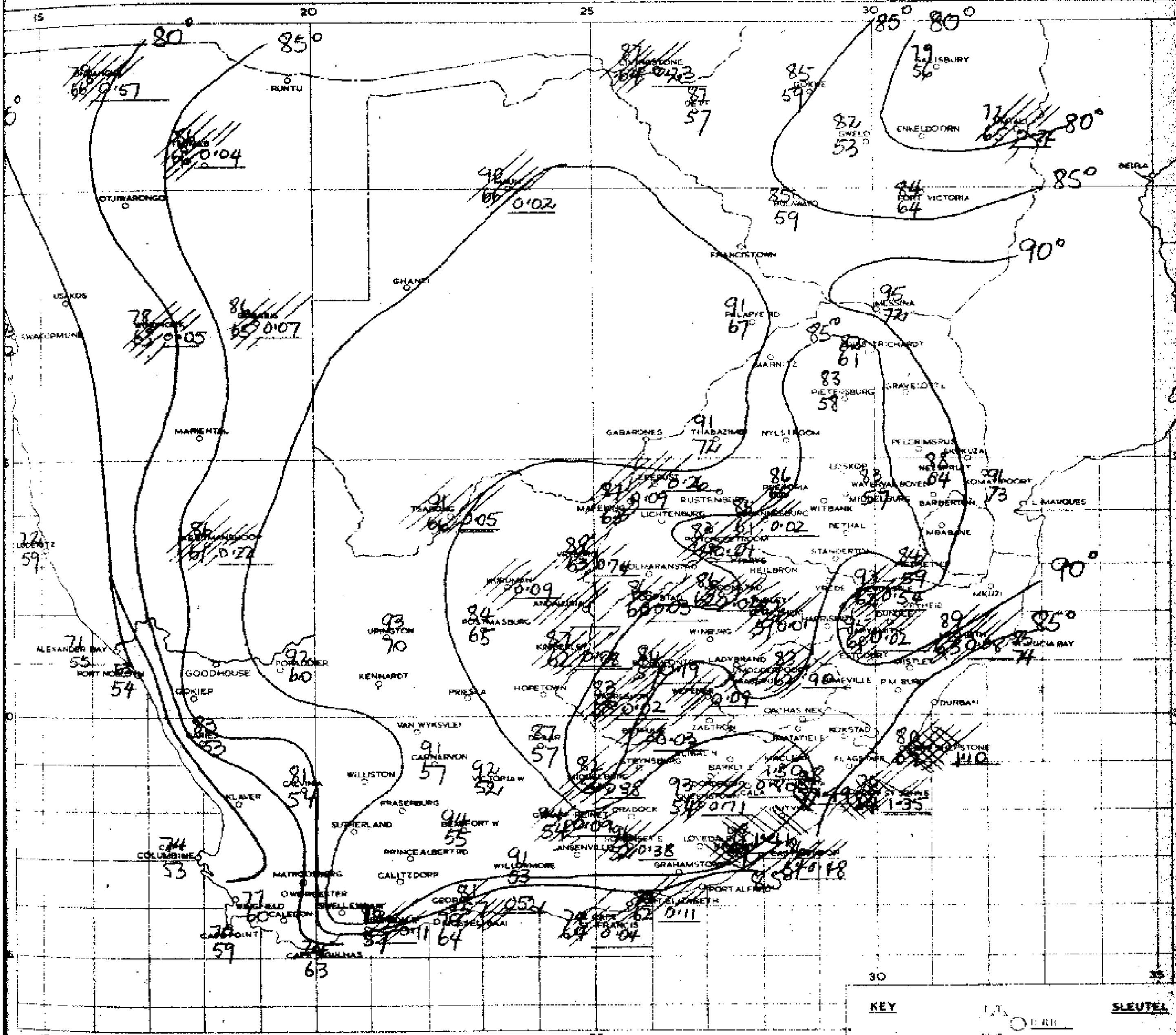
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

10-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



KEY / SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur	
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur	
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime	

ISOTHERMS / ISOTERME

October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September

SHADED AREAS / SKAKEERDE STREKE

Rainfall 0.01-0.99" — Reënval 0.01-0.99"

Rainfall 1.00" + — Reënval 1.00" +

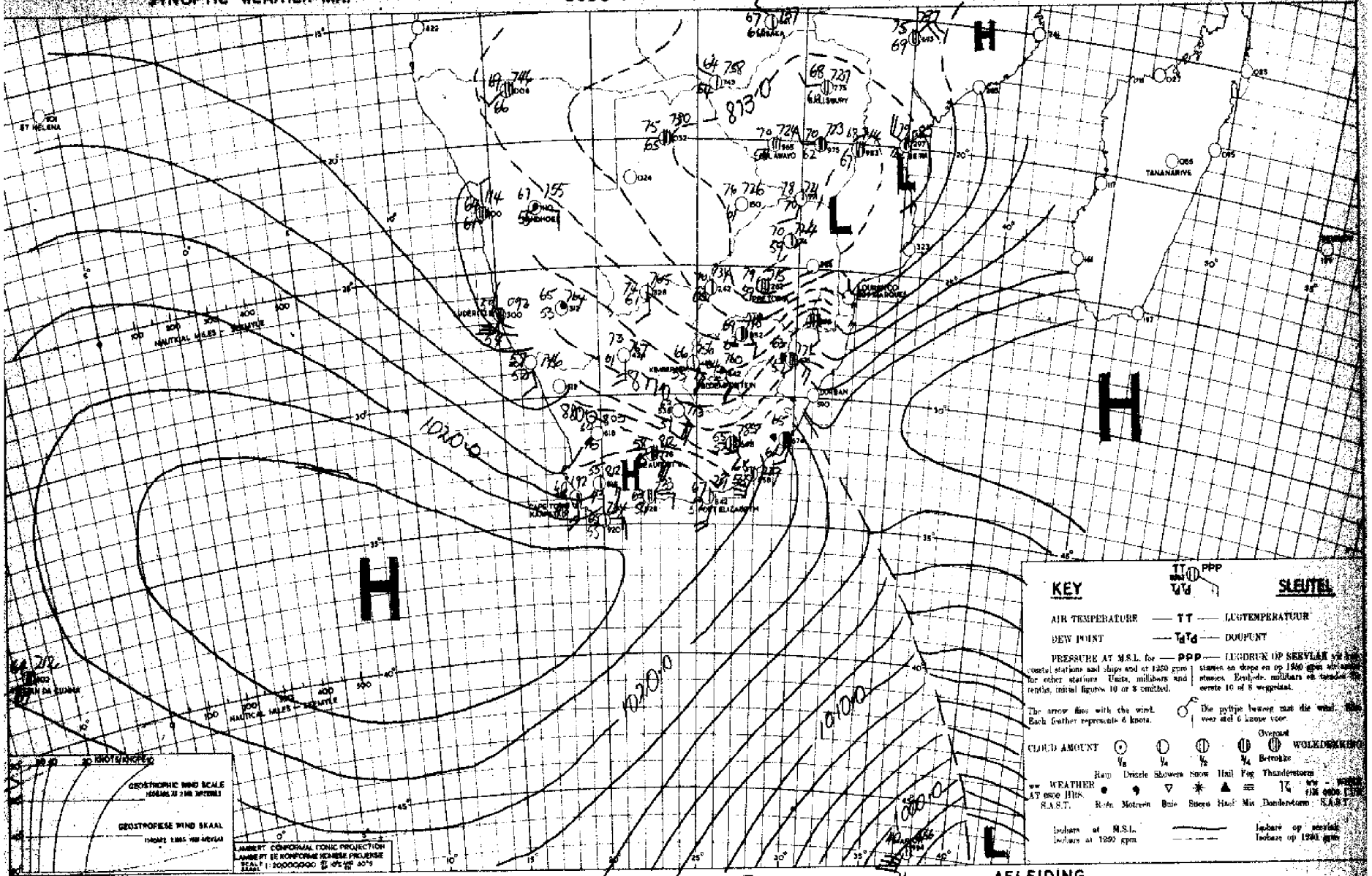
SPECIAL REMARKS

GENERAL SHOWERS FELL OVER THE OFS, CAPE MIDLANDS, AND TRANSKEI. LOCAL SHOWERS FELL OVER THE WESTERN TVL. AND OVER NATAL OVER N. CAPE AND OVER SWA. INTERIOR.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE BUIE HET UITGESAK OOR DIE OVS, KAAPSE MIDDELLANDSE EN TRANSKEI. LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR WESTELIKE TVL. OOR NATAL OOR N. KAAPLAND EN OOR SWA. BINNELAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A VIGOROUS HIGH-PRESSURE SYSTEM IS ADVANCING EASTWARDS OFF THE SOUTH COAST. IT WILL RESULT IN A STRONG S.E.ly. TO E'ly CIRCULATION ACROSS THE UNION GIVING RAIN ALONG THE EAST COAST, THE EASTERN ESCARPMENT AREA, AND ALONG THE DRAKENSBERG

DATE 10-2-1950 DATUM

AFLEIDING

'n STERK HOOGDRUK STELSEL BEWEEG OOSWAARTS TEEN SUIDE VAN DIE UNIE. DIT SAL 'n STERK S.O.like TOT O'like SIRKULASIE OOR DIE UNIE TEWEEGBRING, WAT REEN SAL VEROORSAAK OOR DIE OOSKUSTREKE, DIE OOSTELIKE PLATTELAND EN DIE DRAKENSBERGE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

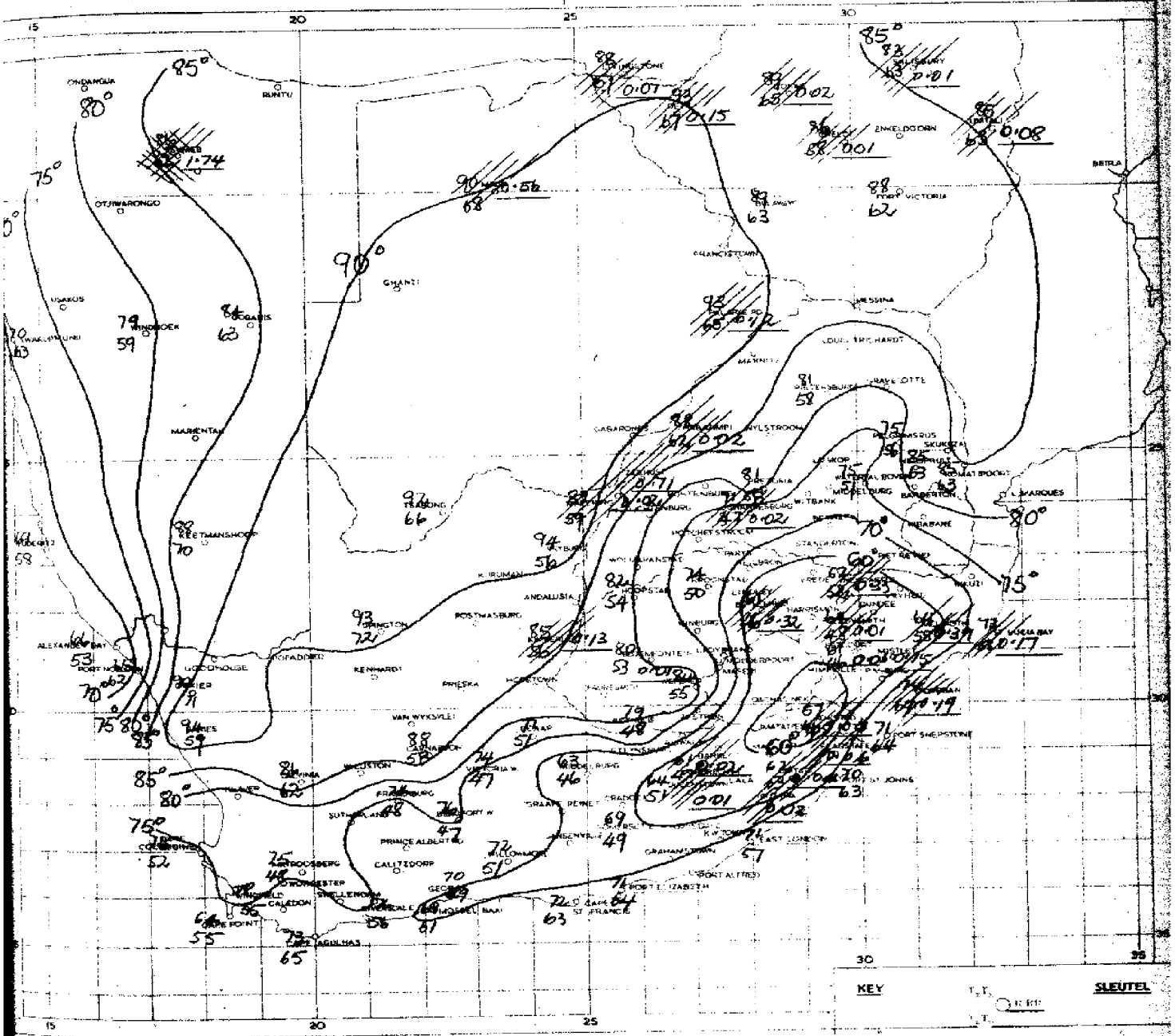
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

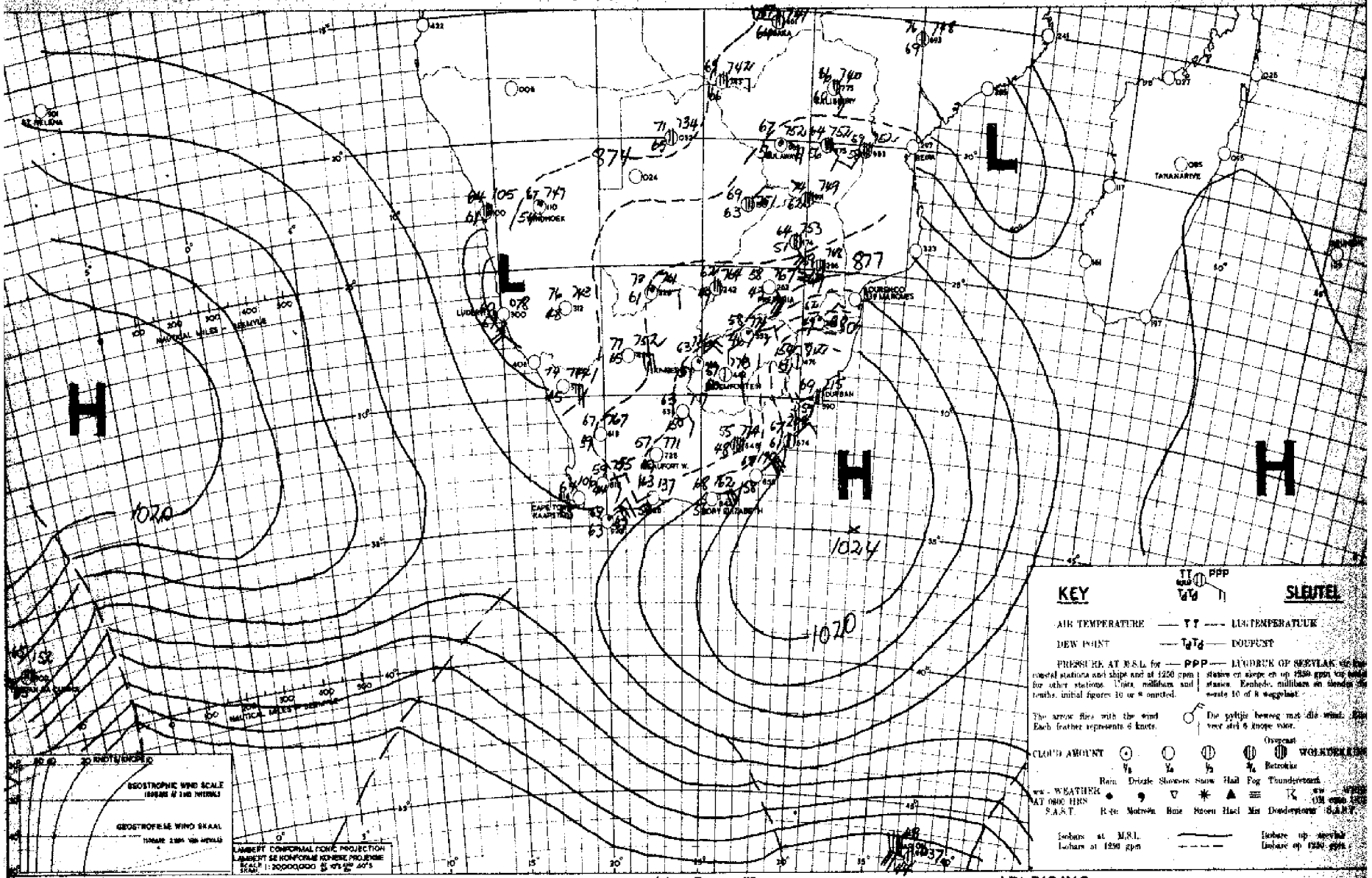
11-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 11-2-1950 — DATUM — AFLEIDING

THE "HIGH" CENTRED OFF THE S.E. COAST IS CIRCULATING COOL AIR ACROSS THE UNION WITH EASTERLY WINDS. THE WEATHER WILL BE FAIR.

DIE HOOG DRUKSTELSEL MET SENTRUM S.O. VAN DIE UNIE SIRKULEER KOEL LUG MET OOSTELIKE WINDE OOR DIE LAND. DIT SAL REDELIKE MOOI WEER WEES

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

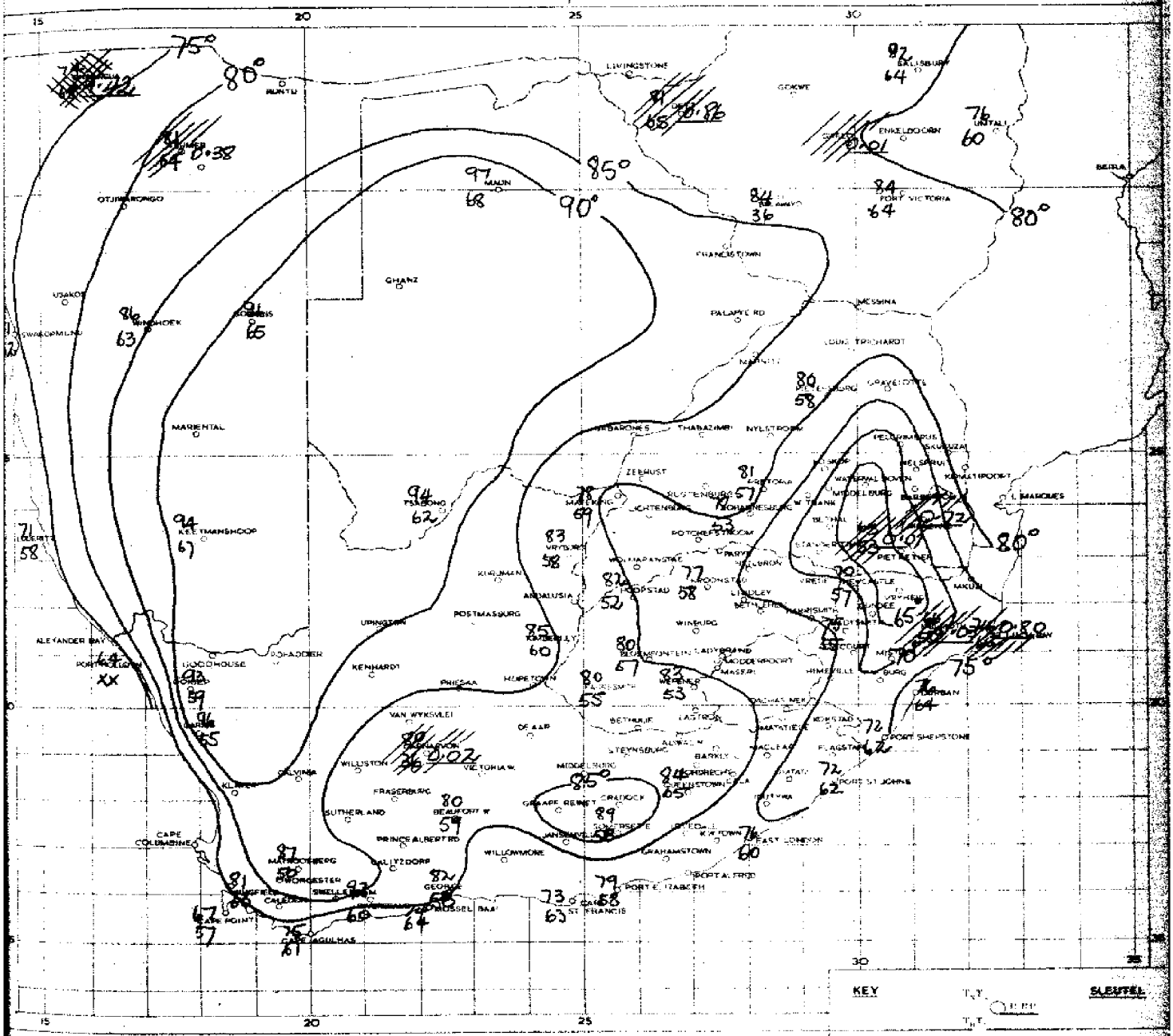
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

12 - 2 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



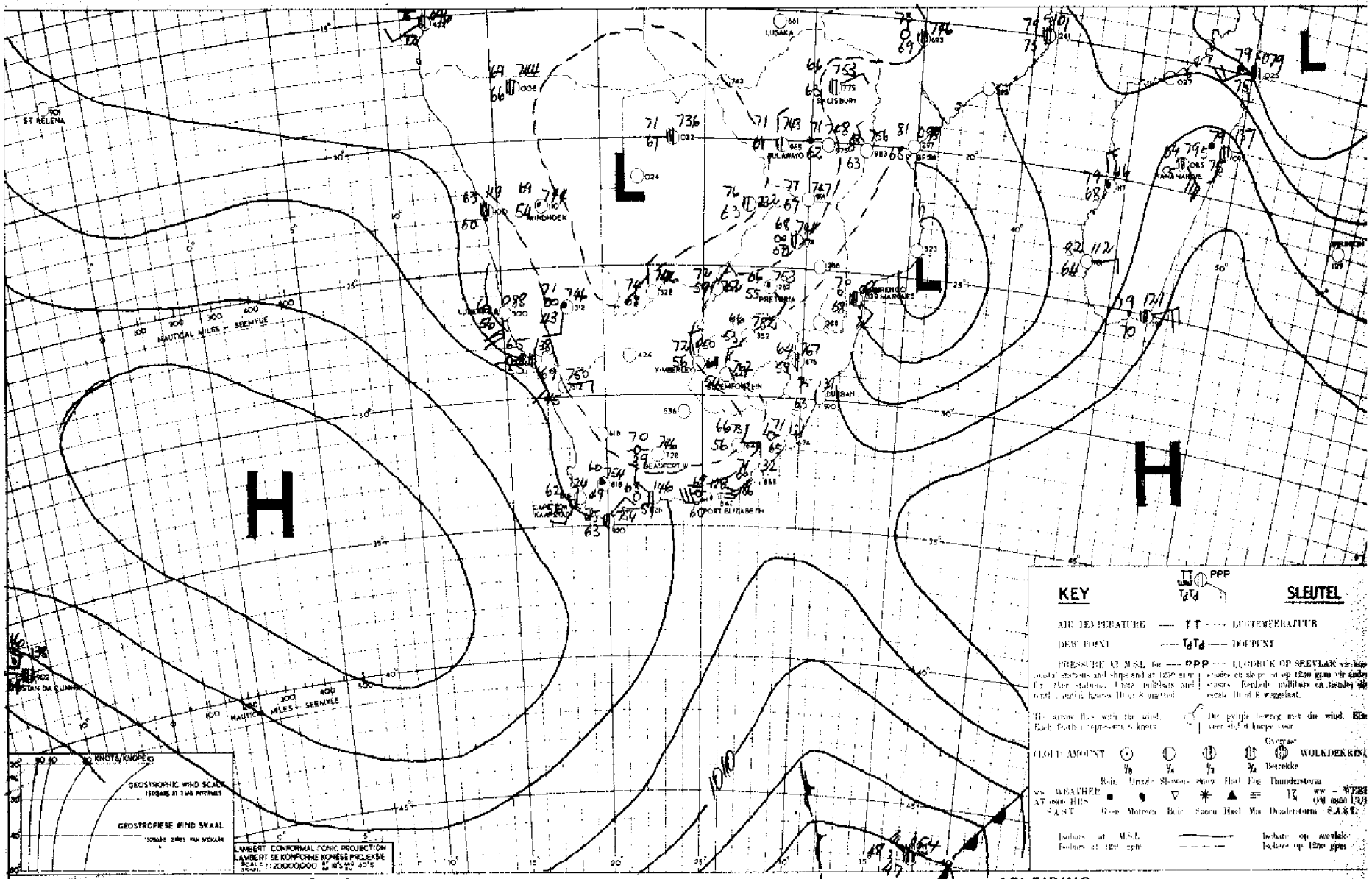
SPECIAL REMARKS

LOCAL SHOWERS FELL OVER ZULULAND AND OVER THE EASTERN ESCARPMENT. SHOWERS WERE ALSO REPORTED FROM THE NORTHERN INTERIOR OF S.W.A. TEMPS. WERE BELOW THE AVERAGE OVER THE EASTERN UNION.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET UITGESAK OOR SOELOELAND EN OOR DIE O. PLATO-RAND. BUIE HET OOK VOORGEKOM OOR DIE NOORDELIKE BINNELAND VAN S.W.A. TEMP. WAS ONDER DIE GEMIDDELDE OOR DIE OOSTELIKE UNIE

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 12-29 60 DATUM AFLEIDING

THE LOW IN THE MOCAMBIQUE CHANNEL IS FILLING UP. THE ATLANTIC HIGH REMAINS STATIONARY AND NO LARGE SCALE CHANGES WILL DEVELOP OVER THE UNION.

DIE LAAG OOR DIE MOSAMBIEK KANAAL IS AAN VERSWAK. DAAR IS OOK GEEN BEWEGING TE BESPEUR BY DIE ATLANTIESE HOOG NIE EN GEEN GROOTSKAALSE WEERSVERANDERINGE SAL OOR DIE UNIE PLAASVIND NIE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

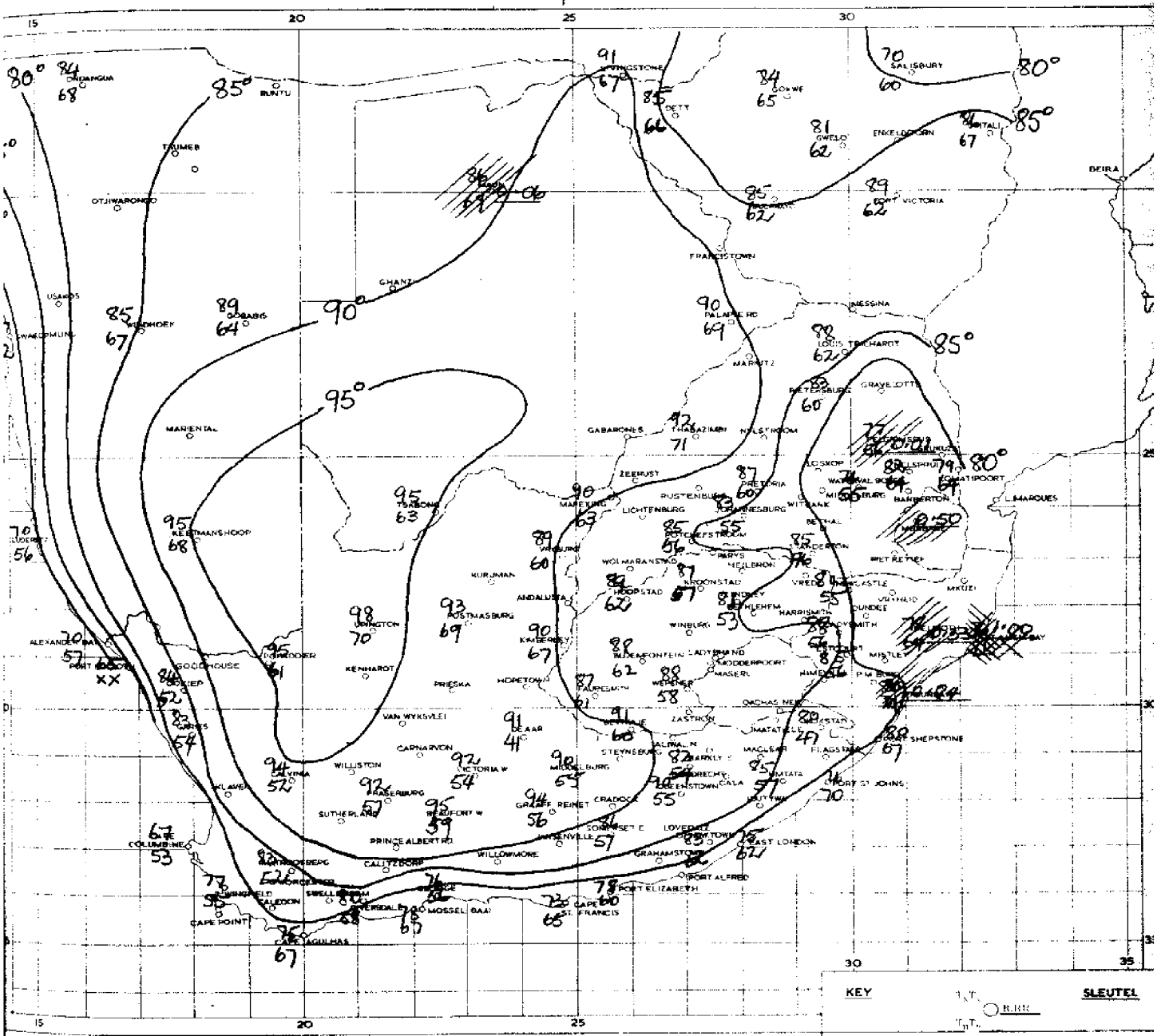
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

13-2-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



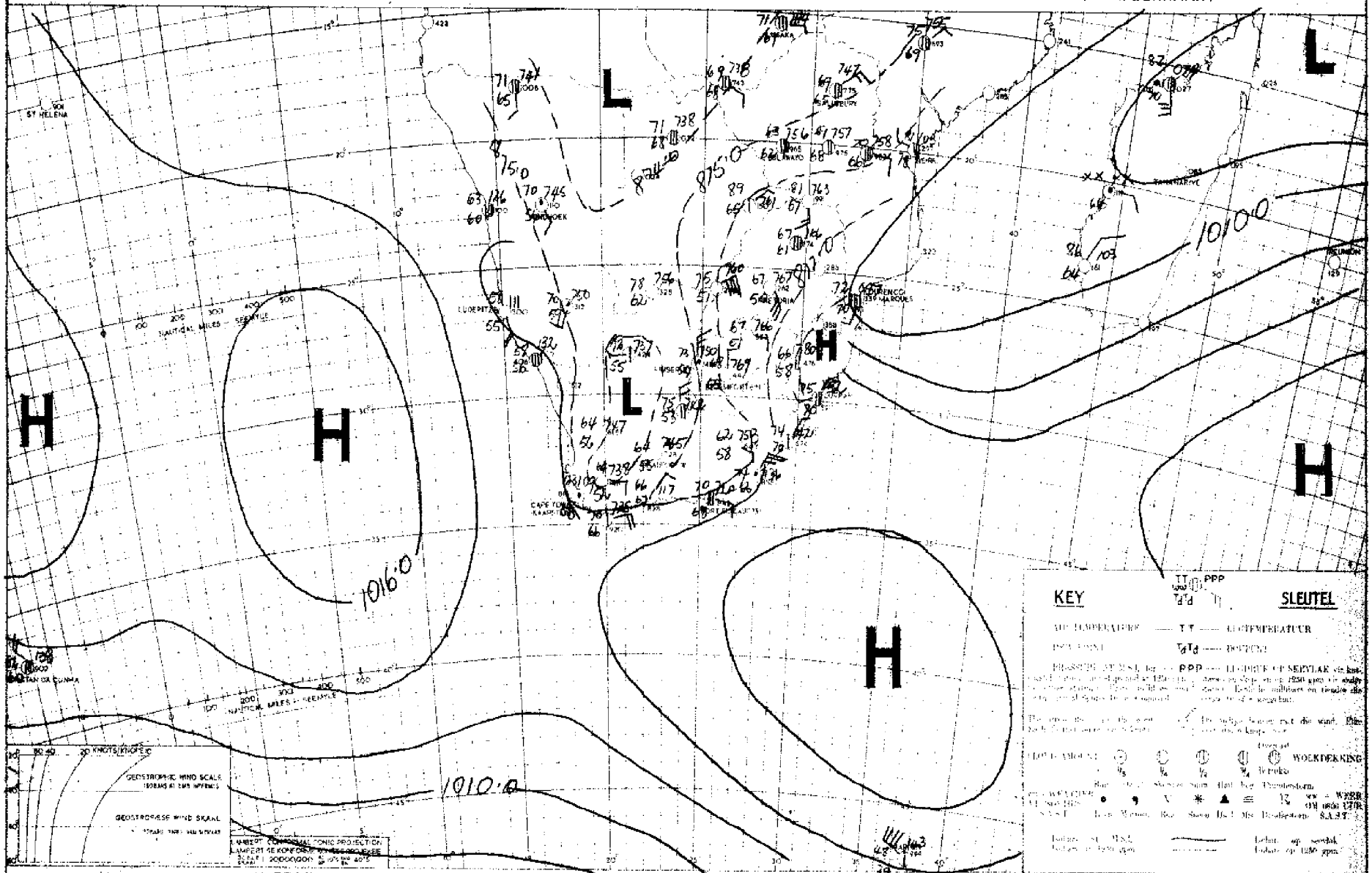
SPECIAL REMARKS

LOCAL SHOWERS FELL OVER ZULULAND AND OVER THE EASTERN ESCARPMENT.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET UITGESAK OOR SOELOELAND ASOOK OOR DIE OOSTELIKE PLATO RAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 13-2-1950 DATUM — AFLEIDING

A TROUGH OF LOW PRESSURE HAS DEVELOPED OVER THE WESTERN PORTION OF THE UNION CAUSING N.E.LY TO E'LY WINDS TO FRESHEN OVER THE TRANSVAAL AND O.F.S. THERE ARE INDICATIONS OF A CYCLONE N.E. OF MADAGASCAR.

'n TROG VAN LAE DRUK HET OOR DIE W. DELE VAN DIE UNIE ONTWIKKEL EN HET AS GEVOLG GEHAD DAT N.O.'LIKE TOT O'LIKE WINDE OOR DIE TVL EN OVS STERKER GEWORD HET. DAAR IS AANWIJSINGS VAN 'n SIKLONE N.O. VAN MADAGASKAR.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

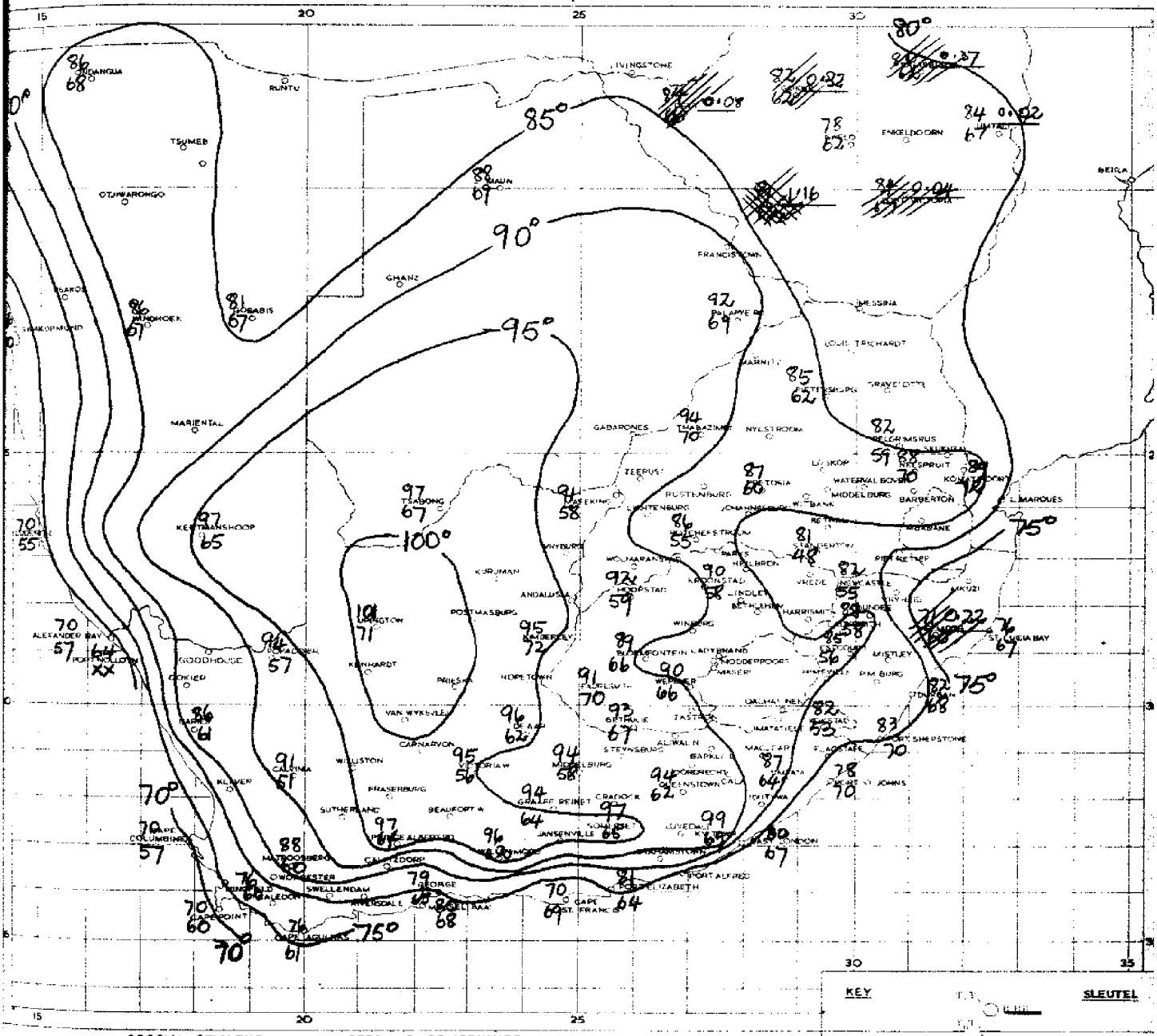
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

14 – 2 – 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



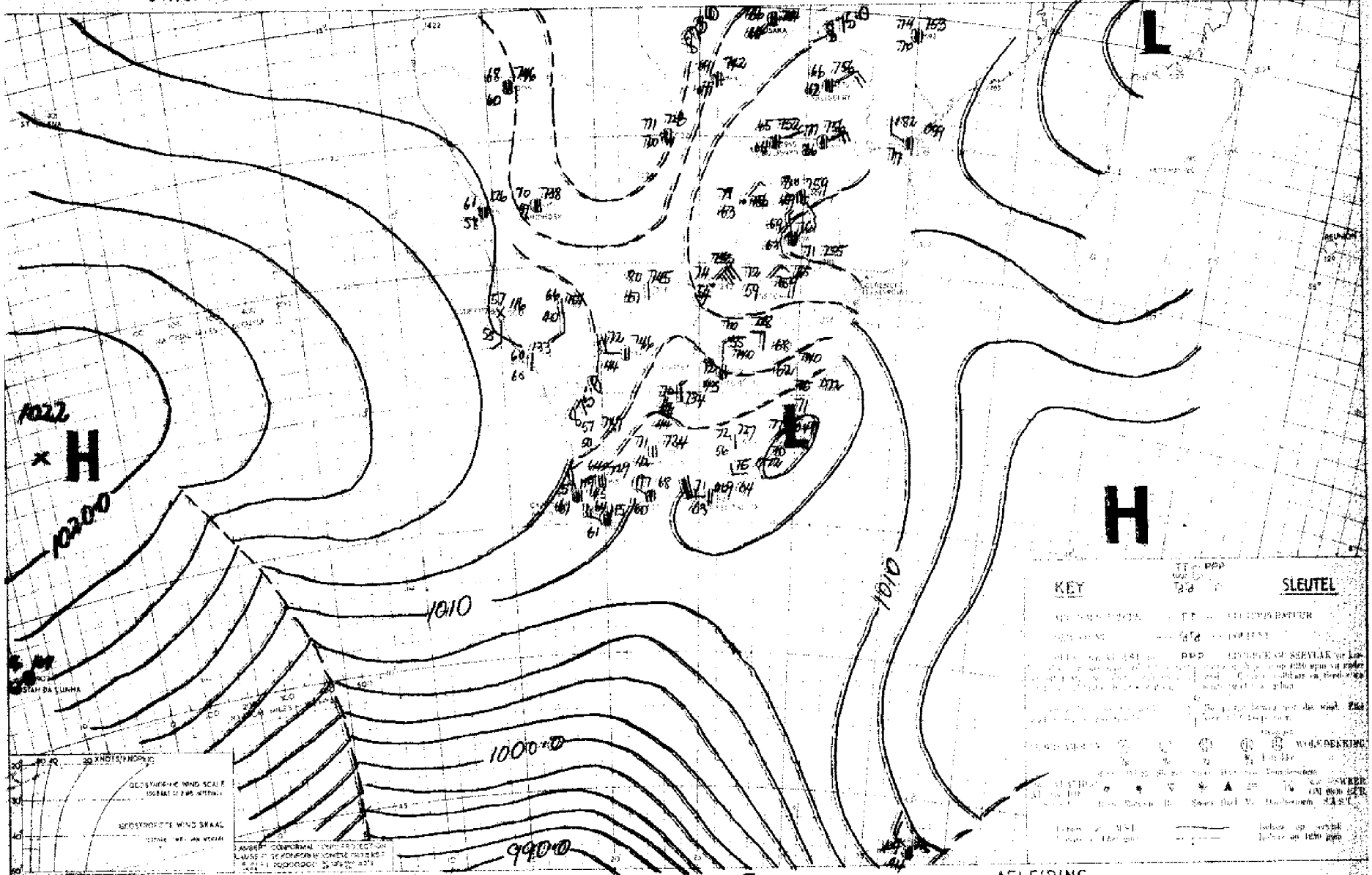
SPECIAL REMARKS

APART FROM A FEW LOCAL SHOWERS OVER ZULULAND NO PRECIPITATION OCCURRED OVER THE UNION AND SWA.

SPESIALE OPMERKINGS

MET UITSONDERING VAN 'N PAAR PLAASLIKE BUIE OOR SOELOE — LAND HET GEEN NEERSLAG OOR DIE UNIE EN S.W.A. VOORGEKOM NIE.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 14-2-1950 DATUM AFLEIDING

THE ATLANTIC HIGH IS ADVANCING ACROSS THE WESTERN PORTION OF THE UNION. THE TROPICAL CYCLONE OFF MADAGASCAR HAS MOVED INTO THE NORTHERN PART OF THE MOCAMBIQUE CHANNEL.

DIE ATLANTIESE HOOGDRUKSTELSEL BEWEEG VORENTOE OOR DIE WESTELIKE DEEL VAN DIE UNIE. DIE TROPIESE SIKLONE WAT GISTER IN DIE OMGEWING VAN MADAGASKAR BERIG IS, HET NOU NA DIE NOORDELIKE DEEL VAN DIE MOSAMBIEK KANAAL BEWEEG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

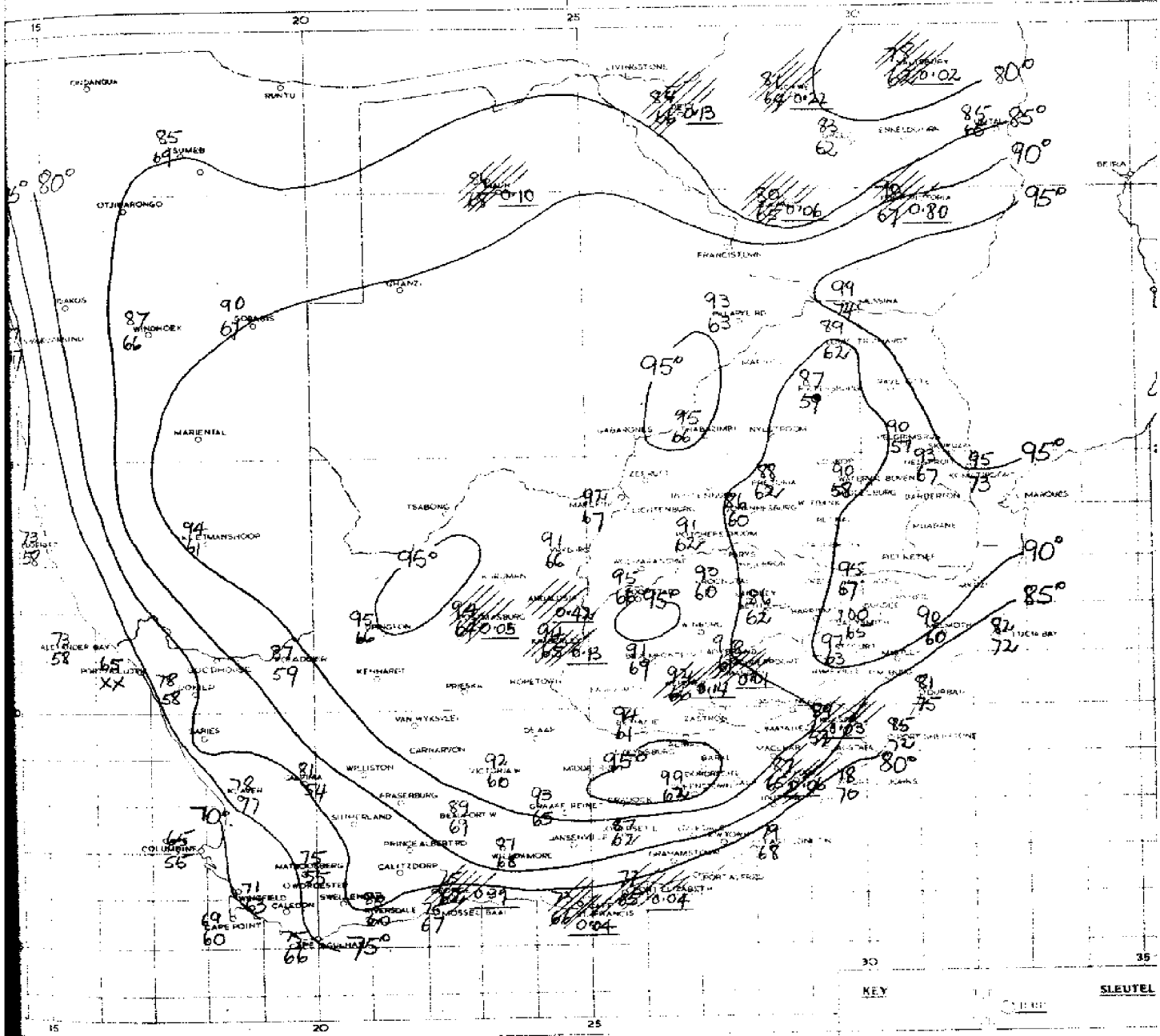
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

15-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



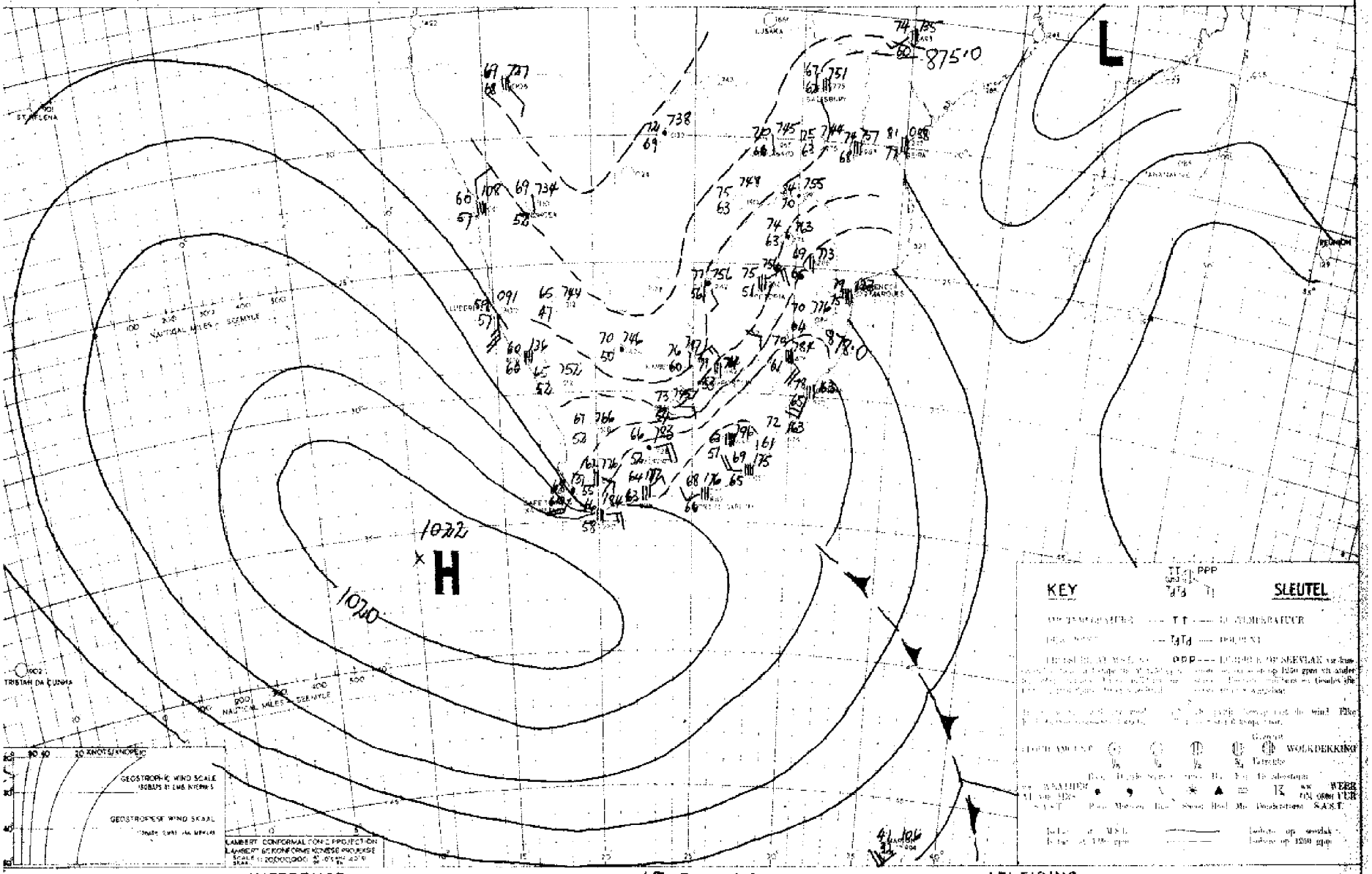
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE N. CAPE, OVER THE S.E. FREESTATE AND OVER PONDOLAND. SLIGHT SHOWERS FELL OVER THE SOUTHERN CAPE COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR N. KAAPLAND POR DIE S.O. VRYSTAAT EN OOR PONDOLAND. LIGTE BUIE HET UITGESAK OOR DIE KUSSTREKE VAN S. KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15-2-1950 DATUM AFLEIDING

THE COOLER AIR ASSOCIATED WITH THE HIGH S.W. OF THE CAPE WILL RESULT IN CLOUDY CONDITIONS AND SHOWERS OVER THE TRANSKEI AND NATAL COASTS AND WILL ENTER TVL. FROM THE EAST. LOCAL THUNDER CONDITIONS WILL DEVELOP IN THE WARMER AIR OVER THE S. TVL. THE N. CAPE AND OVER THE FREESTATE

DIE KOELER LUGMASSA WAT GEPAARD GAAN MET DIE HOOG S.W. VAN DIE KAAP SAL BEWOLKTE WEER EN BUIE VEROORSAAK OOR DIE KUSSTREKE VAN DIE TRANSKEI EN NATAL EN SAL LATER OOR TVL. BEWEEG VANUIT DIE OOSTE. PLAASLIKE DONDERWEERSTOESTANDE SAL IN DIE WARMER LUG OOR S.TVL

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

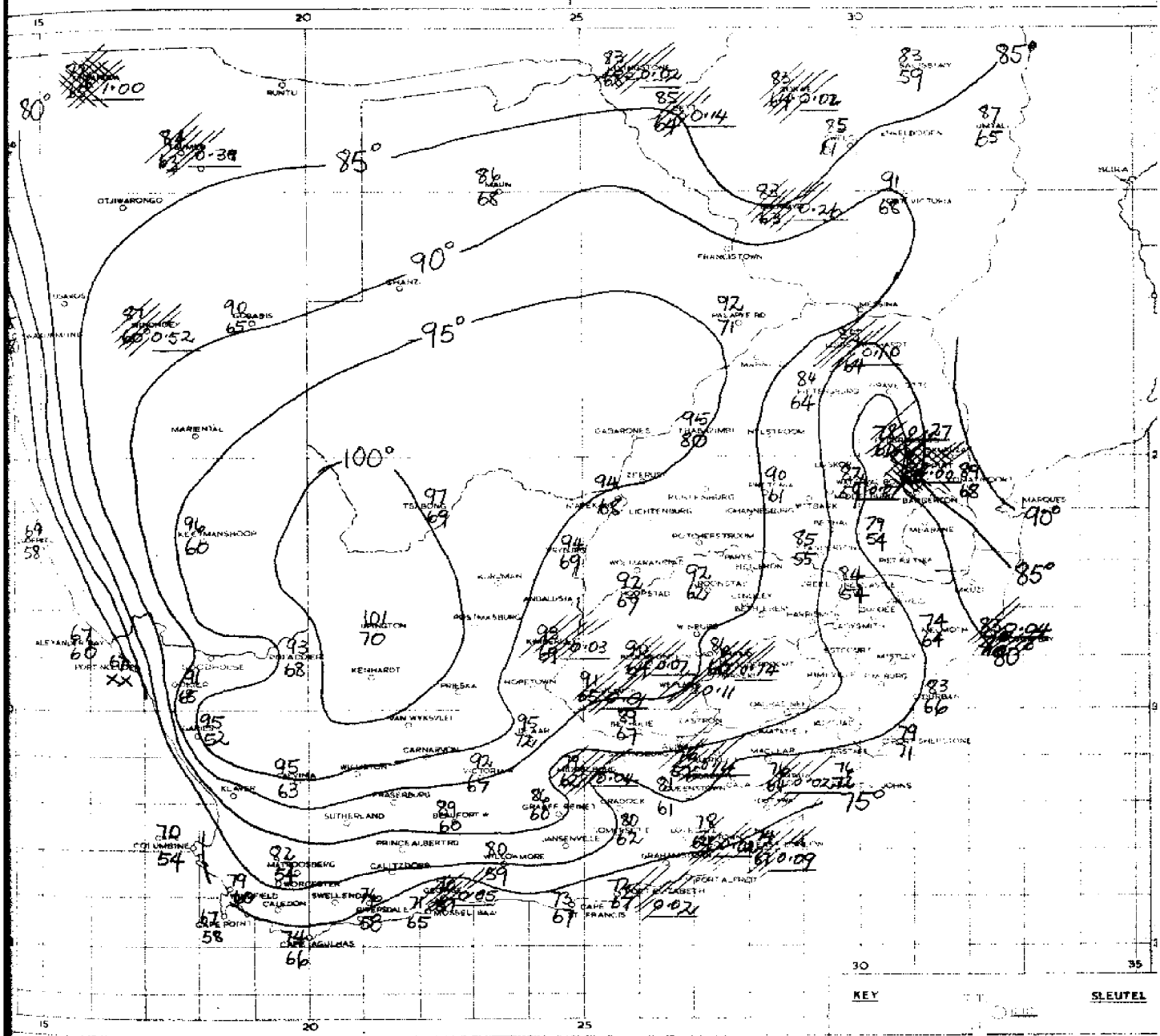
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

16-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



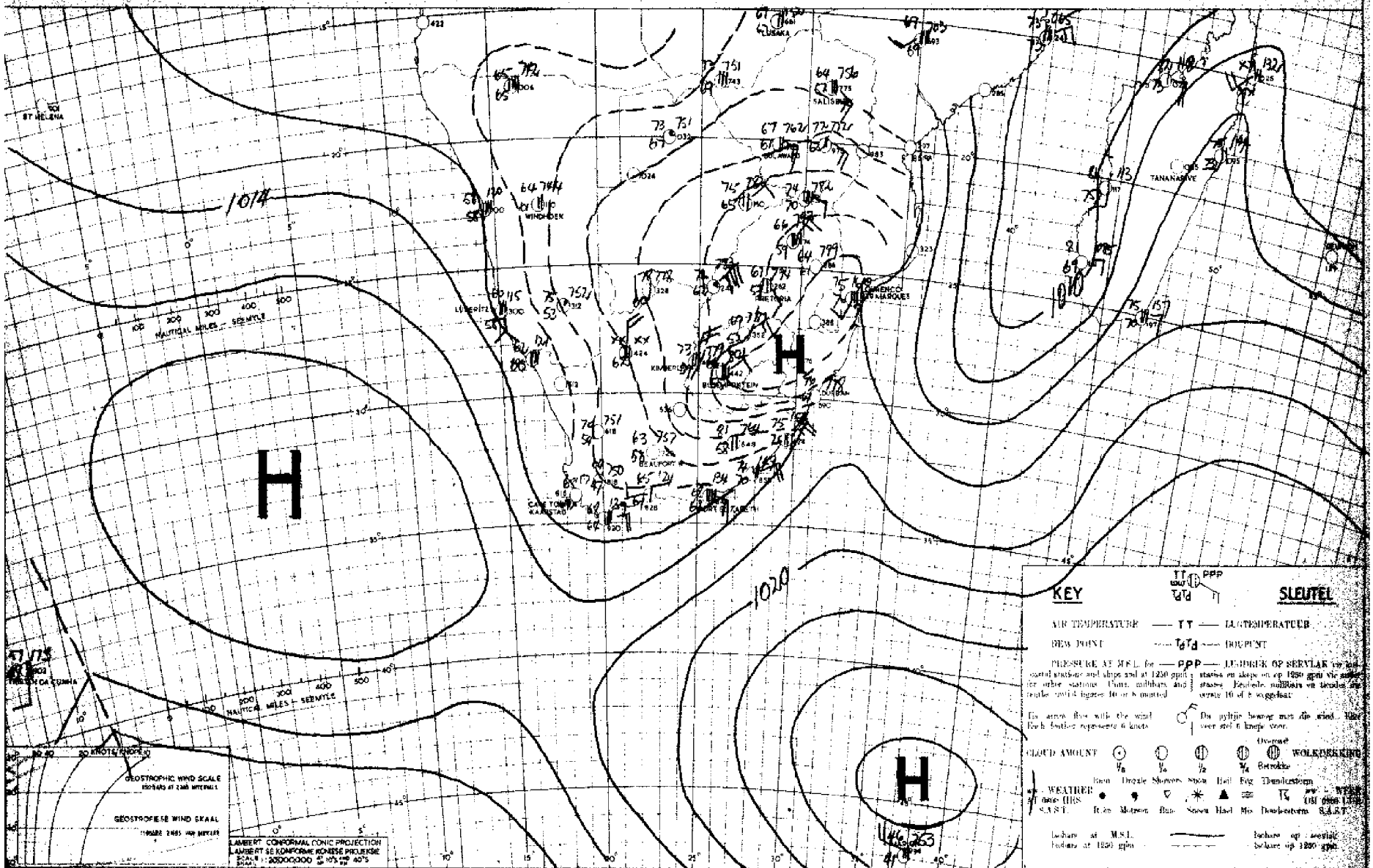
SPECIAL REMARKS

GENERAL LIGHT SHOWERS FELL OVER THE O. FREESTATE. LOCAL SHOWERS FELL OVER THE E. CAPE & TRANSKEI AND OVER THE LOWVELD OF TVL. THUNDER SHOWERS ALSO FELL OVER N. SWA.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE LIGTE BUIE HET UITGESAK OOR DIE S. VRYSTAAT. LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR O. KAAPLAND EN DIE TRANSKEI ASOOK OOR DIE LAEVELD VAN TVL. UITGESAK OOR DIE N. DELE

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 16-2-1950 — DATUM — AFLEIDING

THE HIGH IS NOW IN THE VICINITY OF MARION AND IS MOVING S.E.WARDS AND THE N.E. WINDS OVER THE UNION WILL BRING HUMID AIR SOUTHWARDS INTO THE C.P. LOCAL THUNDERSTORMS WILL DEVELOP OVER THE INTERIOR. A WEAK HIGH IS SITUATED BETWEEN TRISTAN AND THE CAPE.

DIE HOOG IN DIE OMGEWING VAN MARION BEWEEG S.O.WAARTS EN DIE N.O. WINDE OOR DIE UNIE SAL VOCHTIGE LUG SO VER S.O. KAAPLAND BRING. LOS DONDERBUIE SAL OOR DIE BINNE-LAND VOORKOM. DAAR IS OOR 'N SWAK HOOG TUSSEN TRISTAN EN DIE KAAP.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

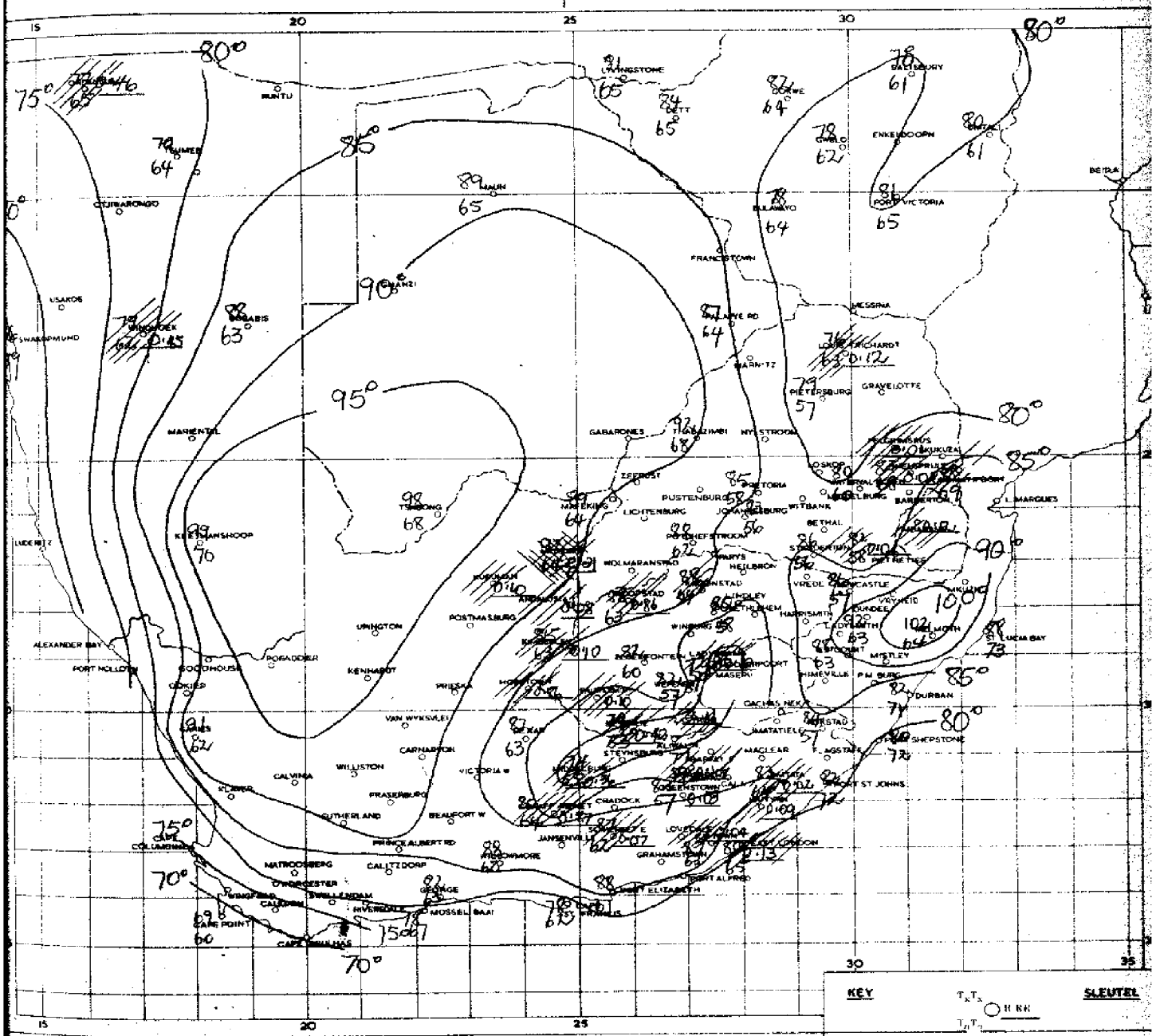
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

17-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



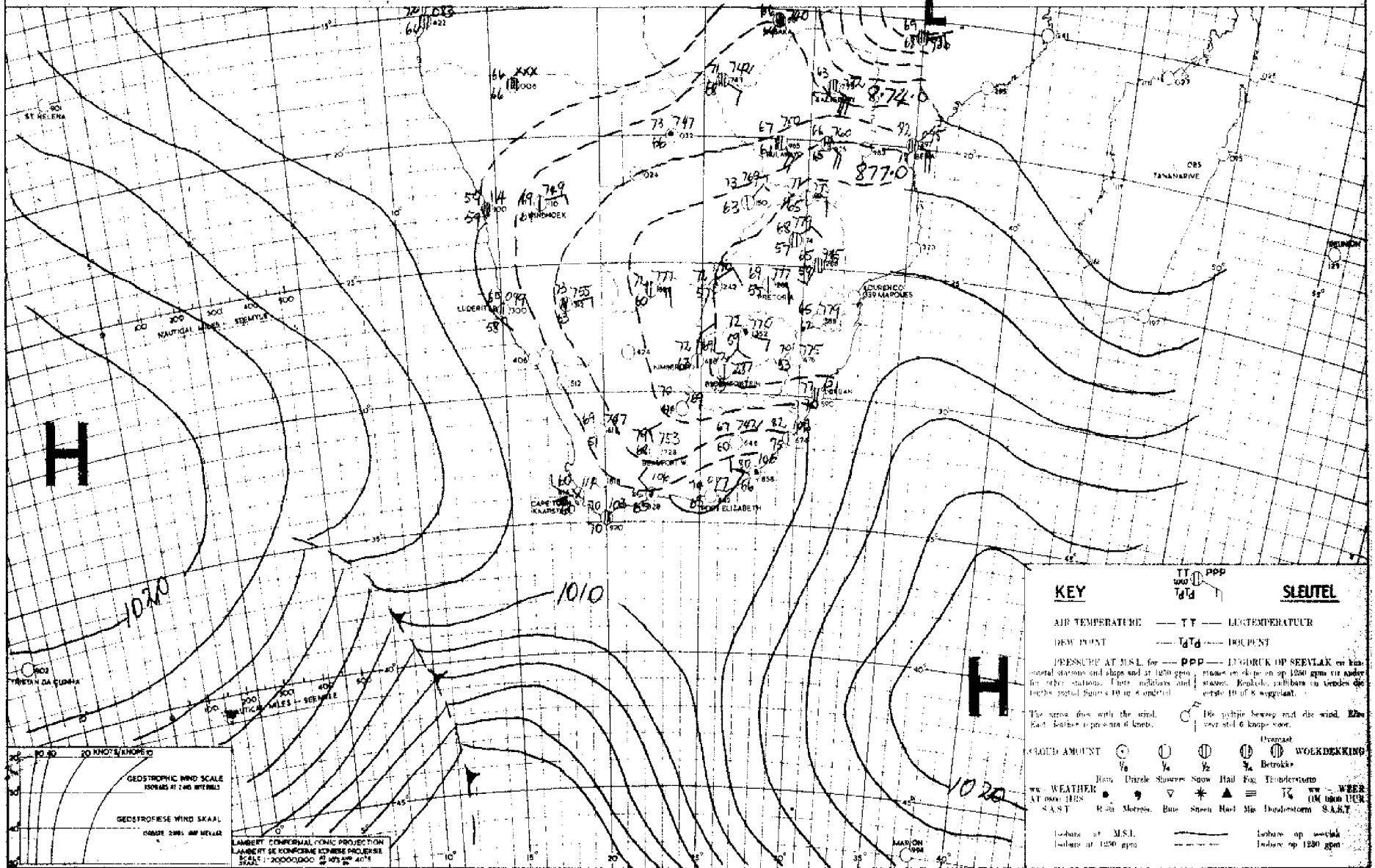
SPECIAL REMARKS

THE PRECIPITATION WAS MAINLY IN THE FORM OF THUNDERSHOWERS.

SPESIALE OPMERKINGS

DIE NEERSLAG WAS HOOFSAAKLIK IN DIE VORM VAN DONDERBUIE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 17-2-1950 DATUM — AFLEIDING

THE SITUATION CONTINUES FAVOURABLE FOR THE SUPPLY OF HUMID AIR ACROSS THE UNION FROM THE N.E. FURTHER THUNDERSHOWERS ARE LIKELY OVER SWA., THE N. & E. CAPE AND THE FREESTATE

DIE TOESTAND BLY GUNSTIG VIR DIE INVOER VAN VOCHTIGE LUG OOR DIE UNIE VANUIT DIE N.O. VERDERE DONDERBUIE IS WAARSKYNLIK OOR SWA, N.EN O. KAAP LAND EN DIE VRYSTAAT.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

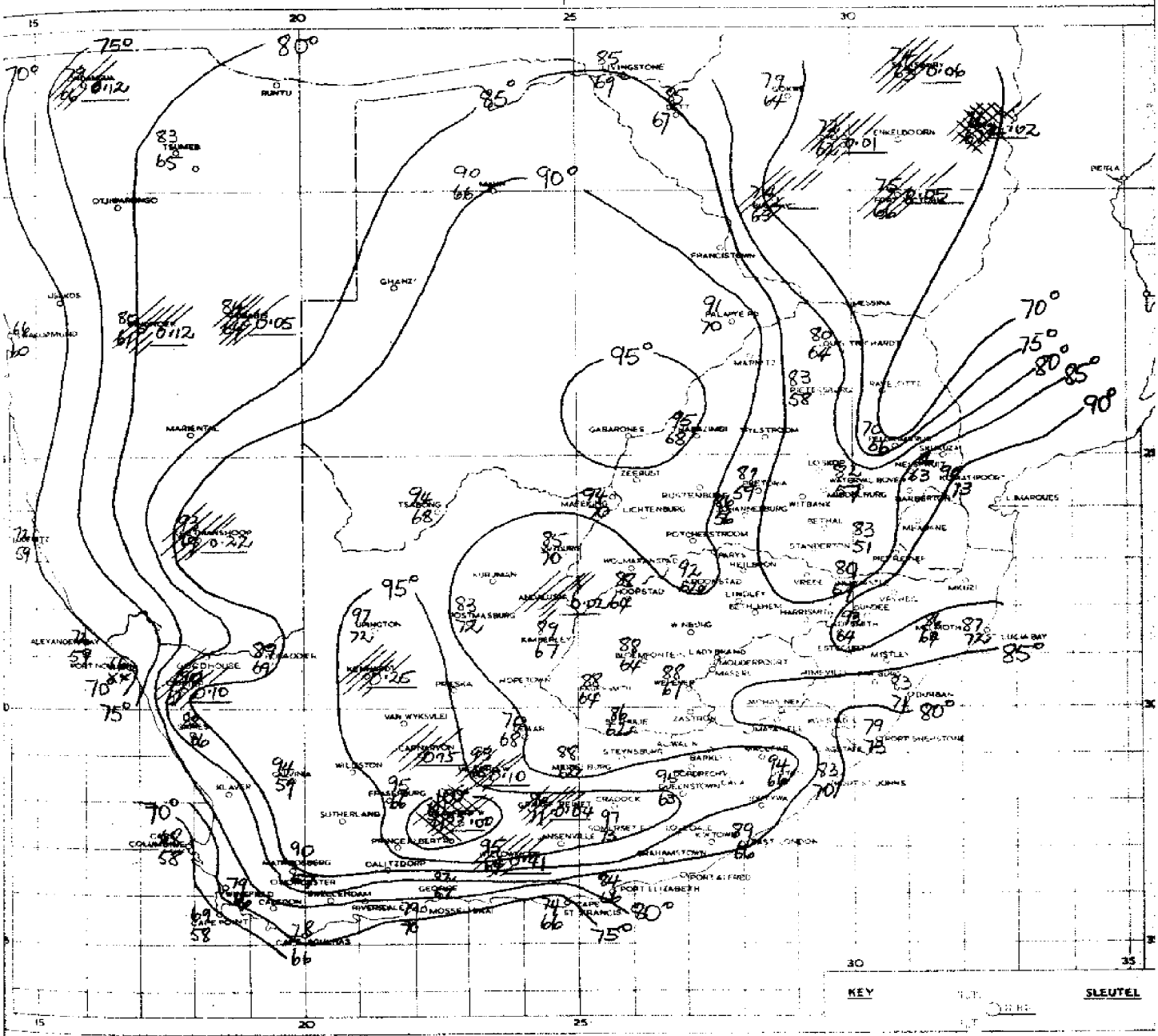
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

18-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



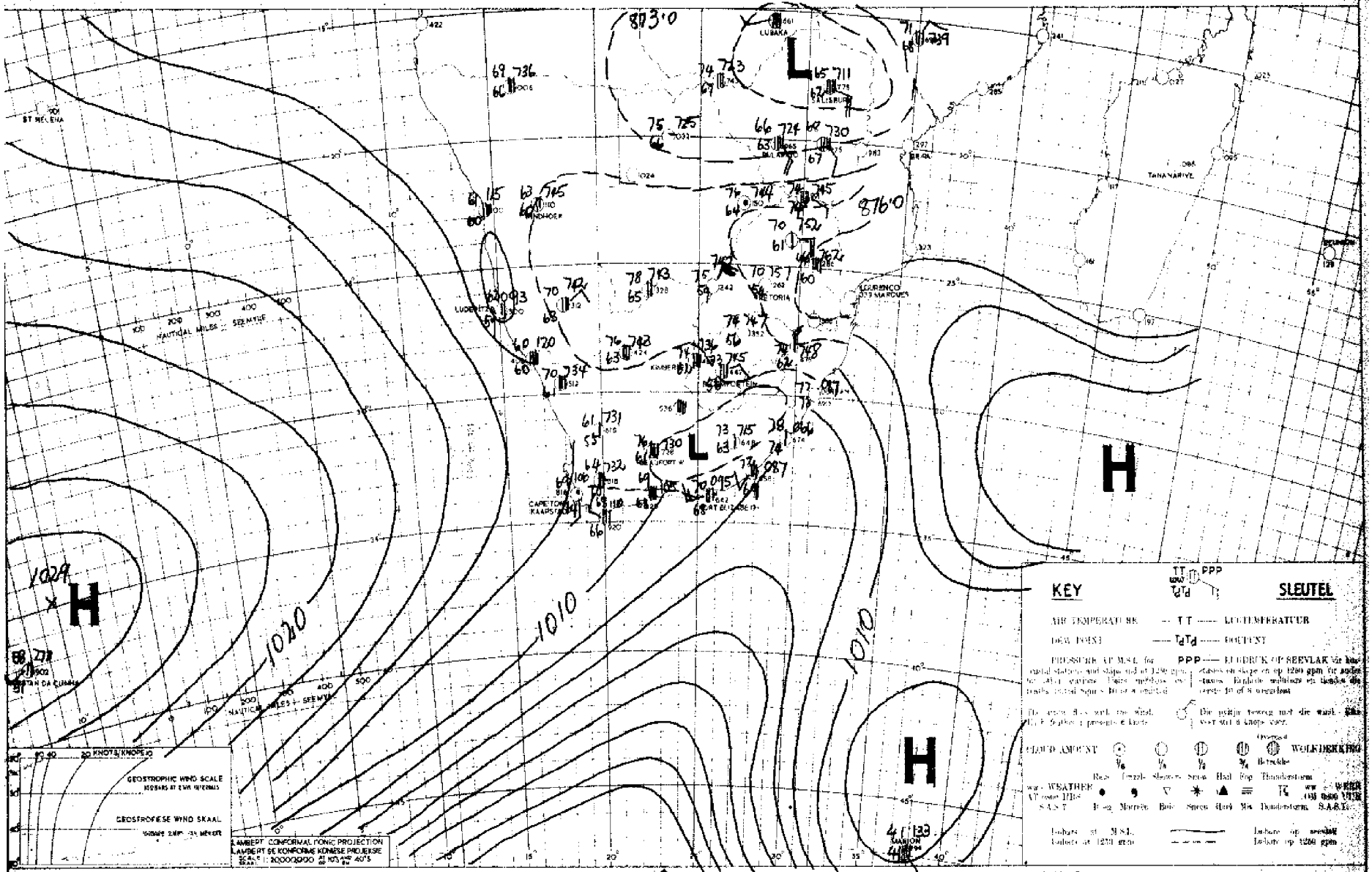
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS & SHOWERS WERE REPORTED OVER THE KAROO & NORTHERN CAPE

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERSTORMS EN BUIE IS OOR DIE KAROO EN DIE NOORD KAAPLAND AANGETEKEN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 18-2-1950 DATUM — AFLEIDING

AN INTENSE HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE WEST OF THE CAPE IS MOVING SLOWLY EASTWARDS. IT WILL REMAIN CLOUDY OVER THE SOUTH COAST WITH SHOWERS OVER THE INTERIOR OF THE CAPE PROVINCE THERE WILL BE THUNDER SHOWERS THIS AFTERNOON.

'N STERK HOE DRUK MET MIDDELPUNT WES VAN DIE KAAP BEWEEG STADIG OOSWAARTS. DIT SAL OOR DIE SUIDKUS BEWOLKBLY MET REENBUIE. OOR DIE BINNELAND VAN DIE K.P. SAL DONDERBUIE VANMIDDAG UITSAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

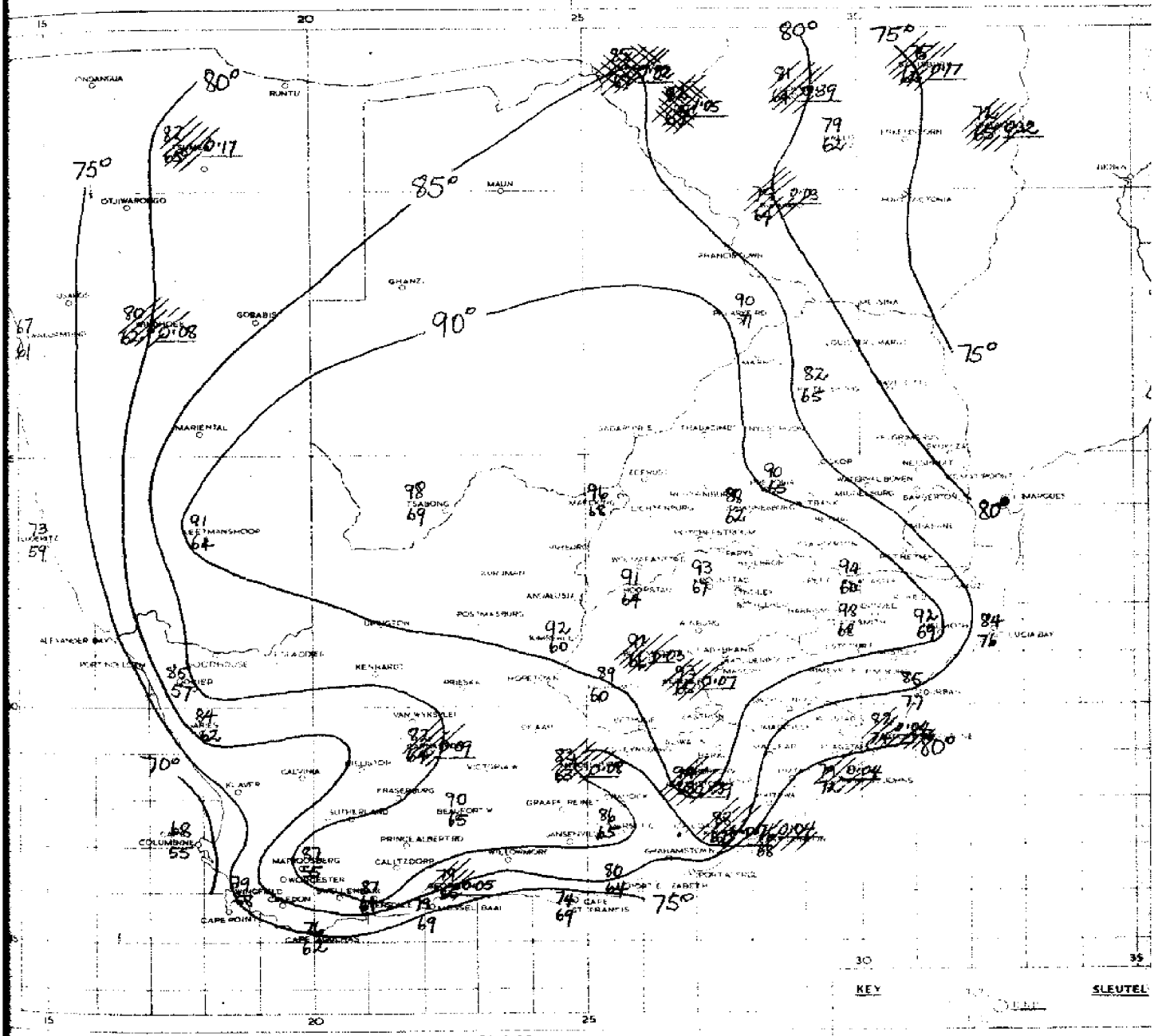
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

19-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



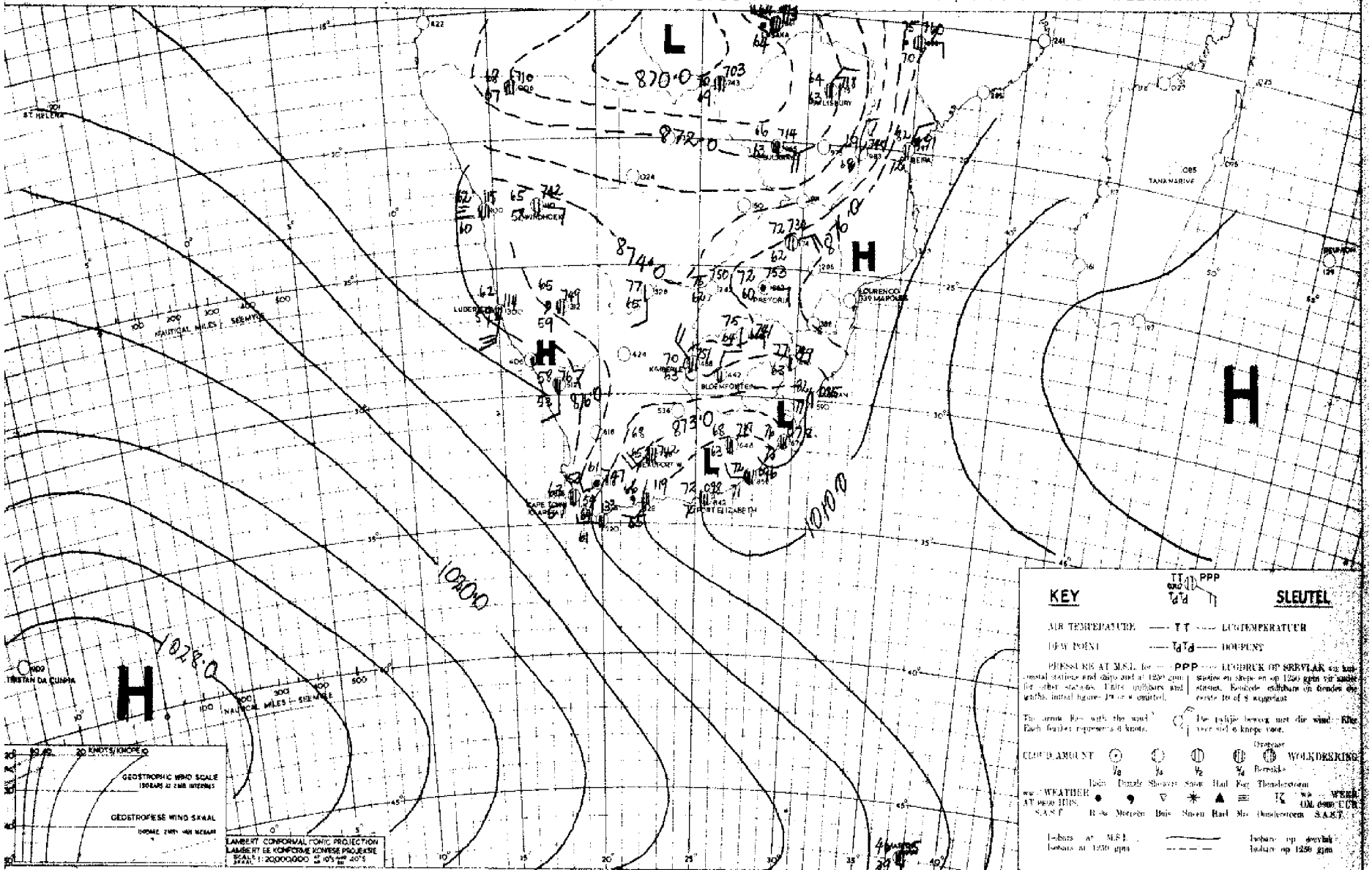
SPECIAL REMARKS

MAX. TEMP. OVER THE CENTRAL PORTION OF THE UNION REMAINED WELL ABOVE NORMAL.

SPESIALE OPMERKINGS

MAKSIMUM TEMPERATURE OOR DIE MIDDEL GEDEELTE VAN DIE UNIE WAS WEEREENS HEELWAT BO NORMAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 19-2-1960 DATUM

THE "LOW" OVER THE RHODESIAS CONTINUES MORE OR LESS UNCHANGED AND RAIN CONDITIONS WILL PERSIST OVER THOSE AREAS AS WELL AS OVER THE NORTHERN PARTS OF S.W.A. THE "HIGH" IN THE MID-ATLANTIC IS GRADUALLY ADVANCING EASTWARDS

AFLEIDING

DIE LAAGDRUKSTELSEL OOR DIE RHODESIESE GEBIEDE DUUR VOORT EN REËN TOESTANDE SAL DAAR SOWEL AS OOR NOORDELIKE SWA. HEERS. DIE HOOGDRUKSTELSEL IN DIE MIDDEL-ATLANTIESE OSEAAN BEWEEG LANGSAMERHAND OOSWAARTS.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

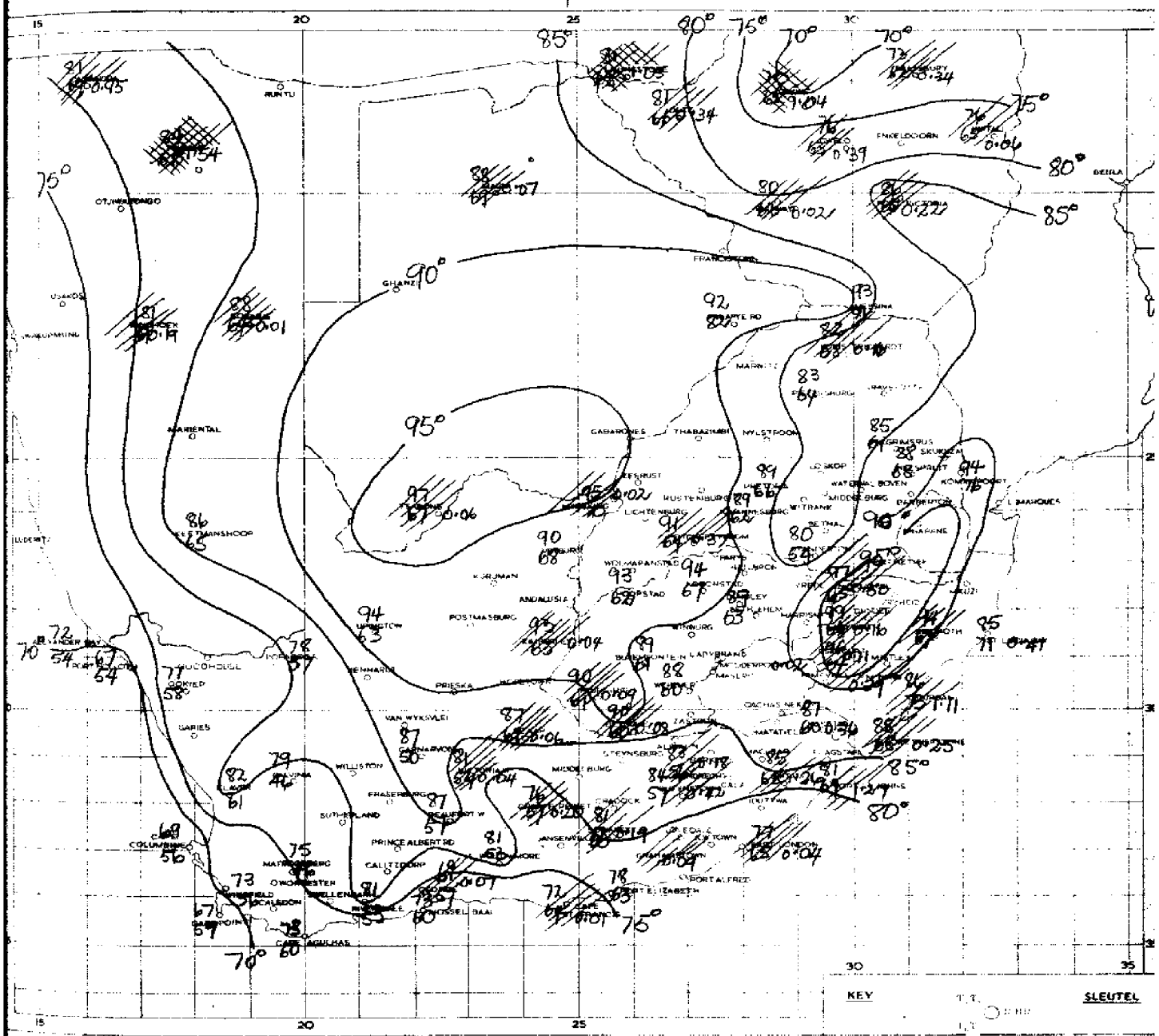
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

20-2-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG



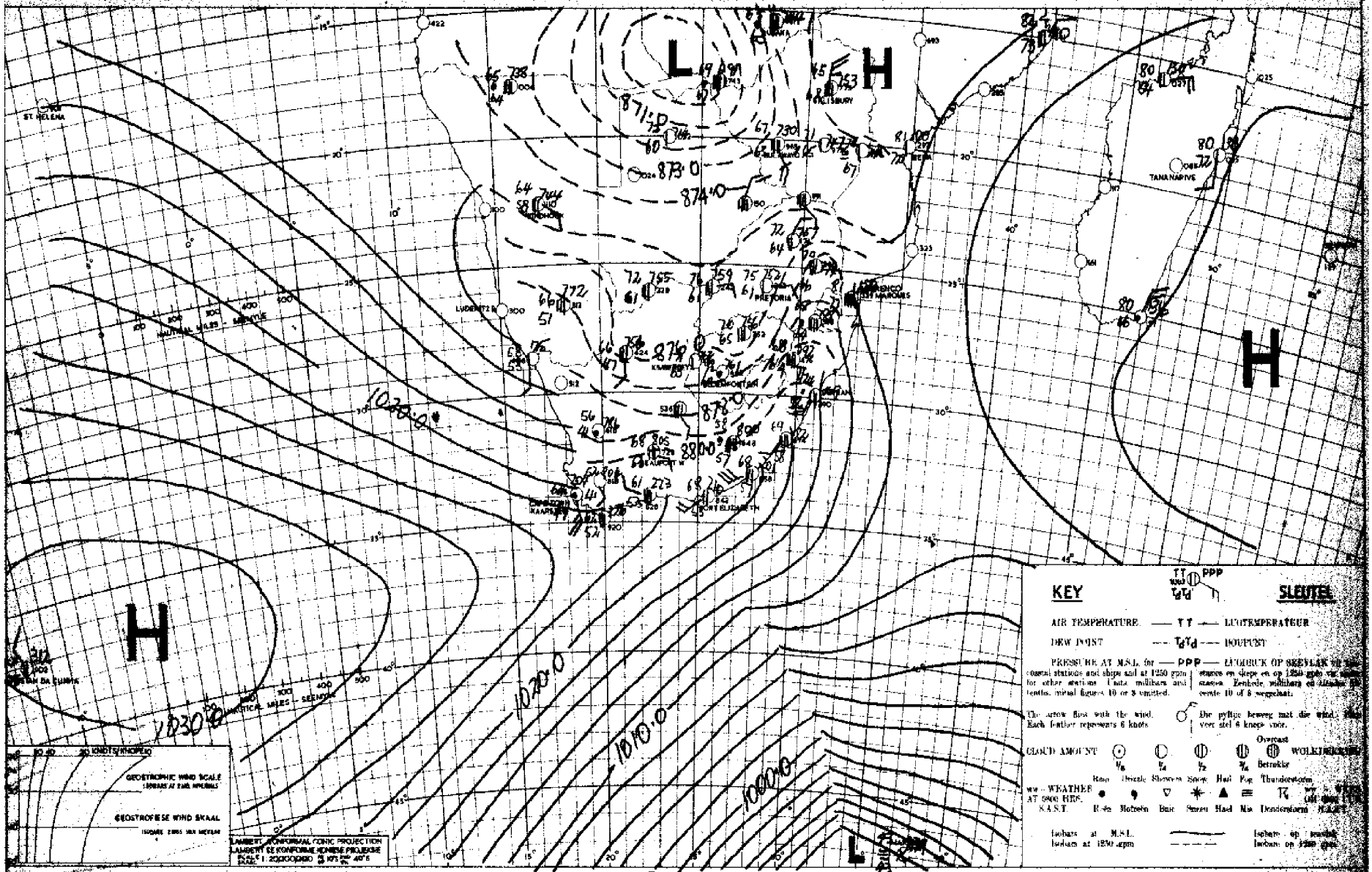
SPECIAL REMARKS

GOOD RAINS OCCURRED OVER NORTHERN S.W.A. AND ALONG THE NATAL AND TRANSKEI COASTAL BELTS.

SPESIALE OPMERKINGS

GOEIE REENS HET OOR NOORDELIKE S.W.A. EN OOR DIE KUSSTREKE VAN NATAL EN DIE TRANSKEI UITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 20-2-1950 DATUM — AFLEIDING

AN INTENSE HIGH PRESSURE IS MOVING OVER THE CAPE PROVINCE. COOL MOIST AIR CIRCULATING ROUND THIS HIGH IS SPREADING OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION WHERE RAIN & THUNDER SHOWERS MAY BE EXPECTED.

'N STERK HOË DRUK BEWEEG OOR DIE K.P. KOEL VOGTIGE LUG SPREI OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE WAAR REËN EN DONDERBUIE VERWYG KAN WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

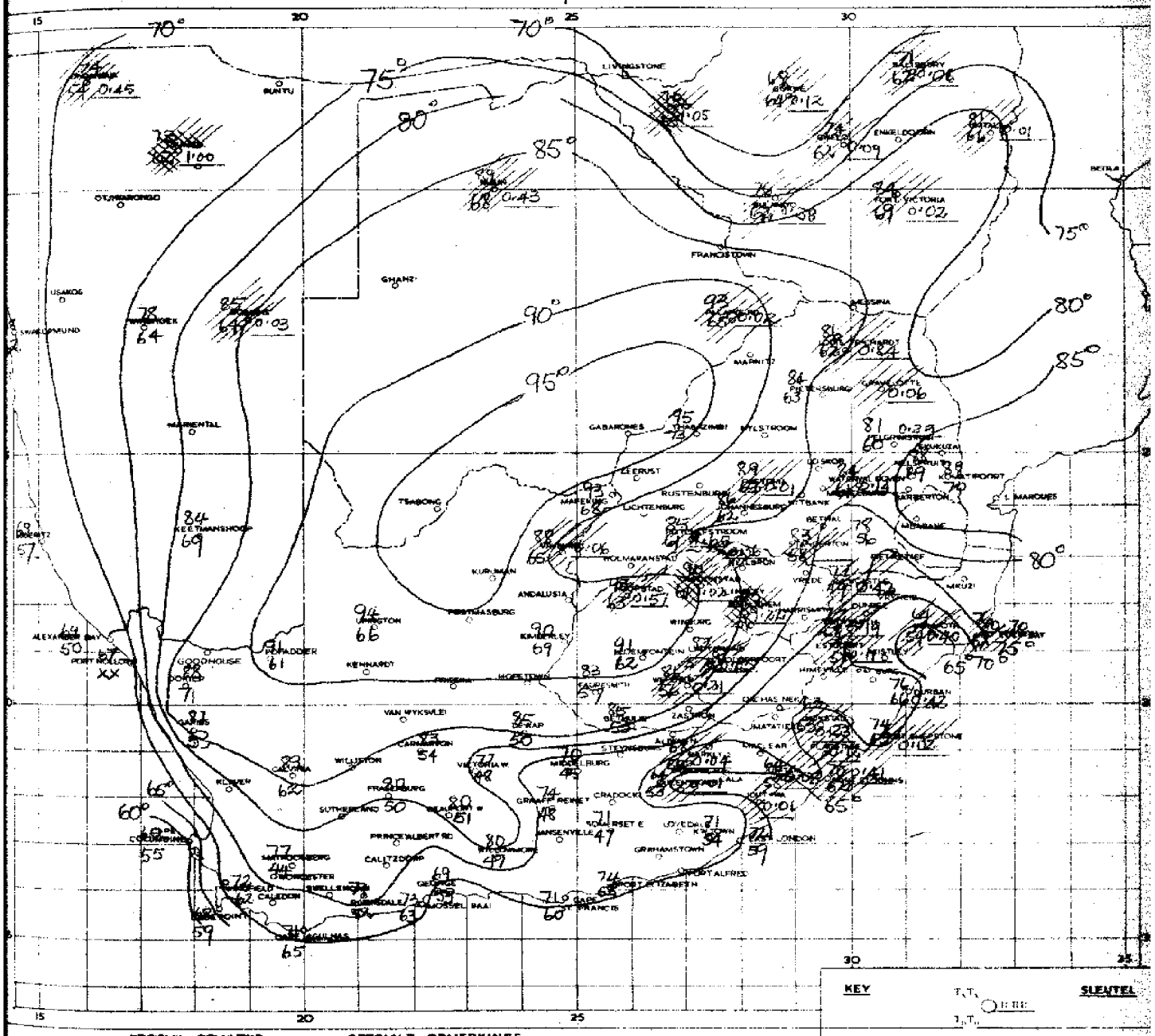
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

21-2-1950

MAKIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R.RR

T_nT_n

SLEUTEL

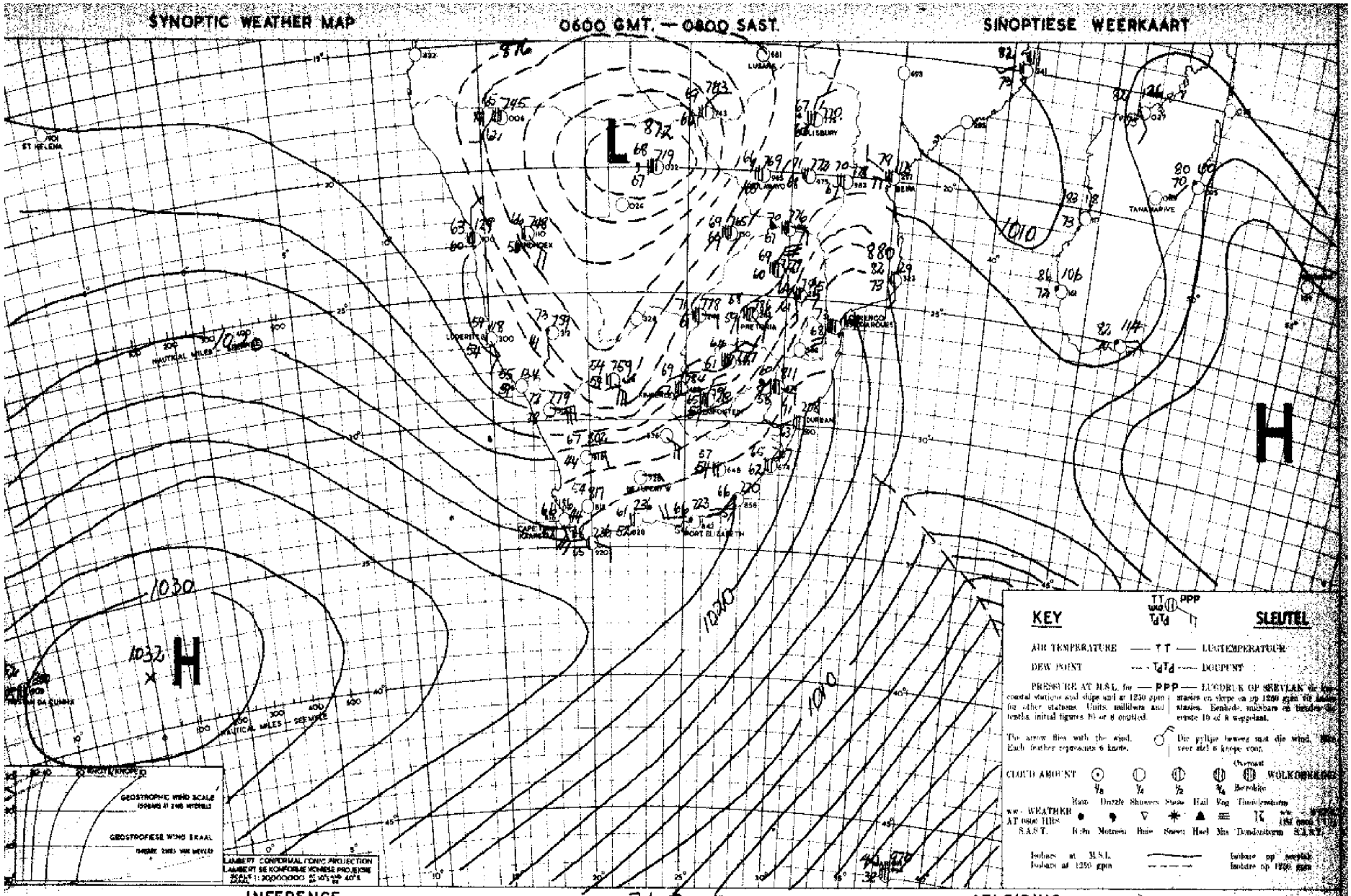
Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur	
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur	
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime	
ISOTHERMS		ISOTERME	
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart	
April to September	T_nT_n	April tot September	
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE	
Rainfall 0.01-0.99"		Reënval 0.01-0.99"	
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +	

SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN FELL OVER NATAL & THE TRANSKEI. ISOLATED SHOWERS & THUNDERSTORMS WERE ALSO REPORTED OVER TVL, O.F.S. & THE N. CAPE.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REEN HET OOR NATAL EN DIE TRANSKEI UITGESAK. LOS BUIE EN DONDERSTORMS IS OOK OOR TVL, VRYSTAAT EN NOORDKAAPLAND AANGETEKEN.



INFERENCE

DATE 21-2-1950 DATUM

THERE IS A LOW PRESSURE OVER N. BECHUANALAND. COOL MOIST AIR FROM THE NORTH EAST IS SPREADING OVER TVL AND THE FREESTATE WHERE FURTHER RAIN & THUNDER SHOWERS MAY BE EXPECTED.

AFLEIDING

DAAR IS 'N LAE DRUK OOR N. BETSJOEANALAND. KOEL VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.O. BEWEEG OOR TVL. EN VRYSTAAT WAAR MEER REEN EN DONDERBUIE VERWAG KAN WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

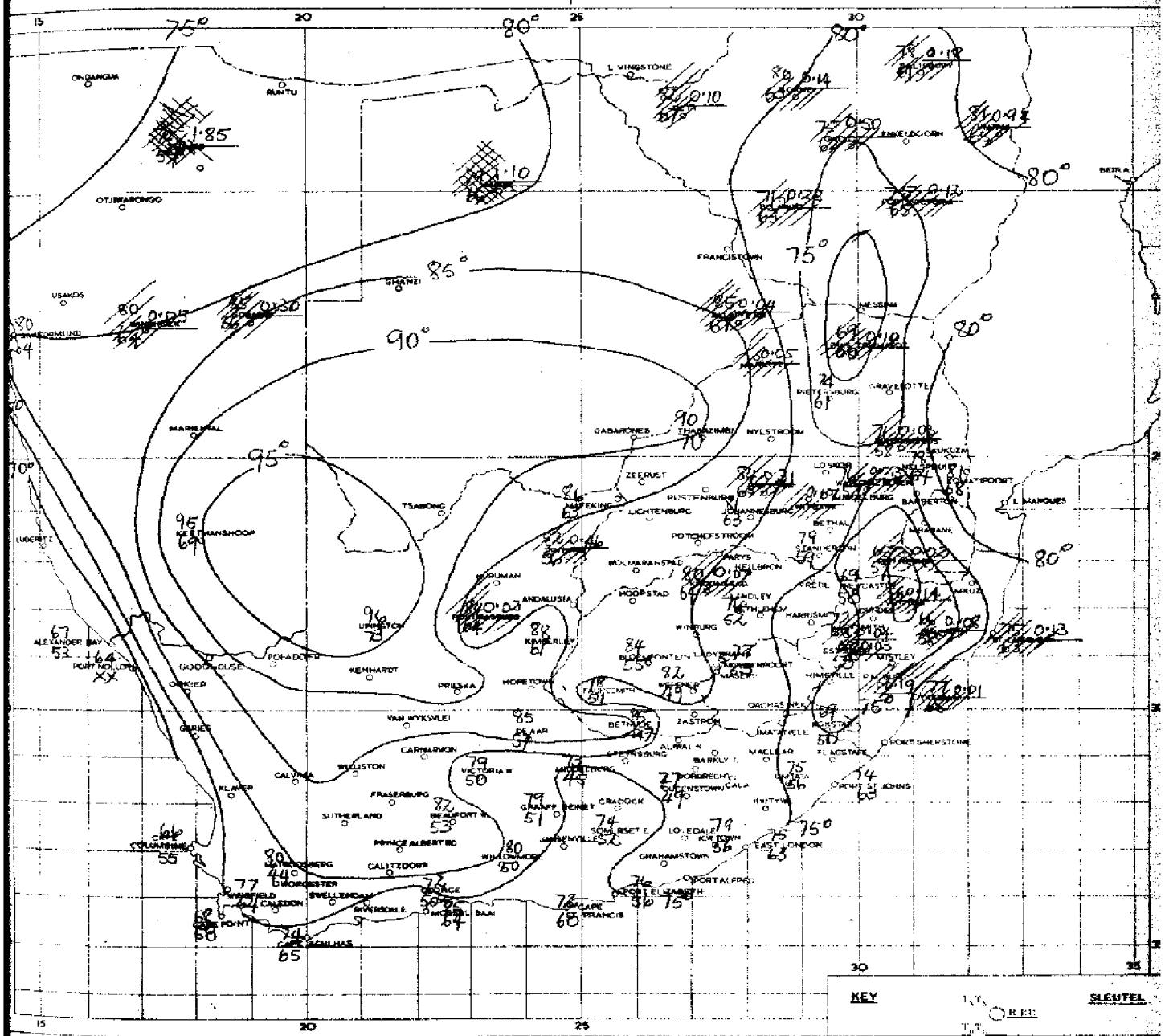
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

22-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



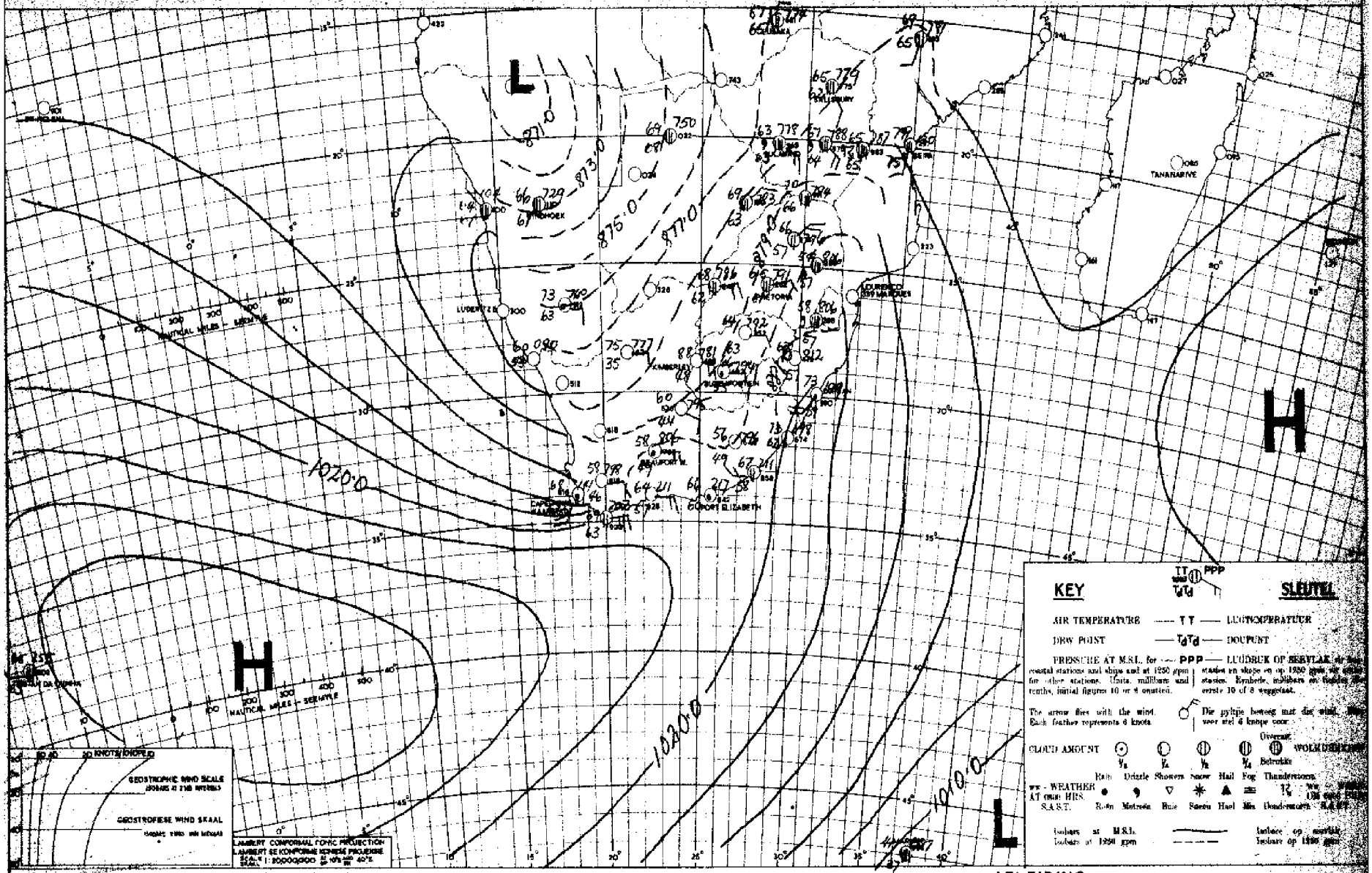
SPECIAL REMARKS

GENERAL LIGHT SHOWERS FELL OVER NATAL AND EASTERN HALF OF TVL. SCATTERED SHOWERS ALSO OCCURRED OVER S.W.A. NORTH OF WINDHOEK

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE LIGTE BUIE HET UITGESAK OOR NATAL EN OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN TVL. VERSPREIDE BUIE HET OOK UITGESAK OOR S.W.A. NOORD VAN WINDHOEK.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE CYCLONE HAS SHIFTED TO THE NORTHERN PARTS OF S.W.A. HUMID AIR FROM THE NORTH IS FLOWING OVER THE TVL. AND THE N. FREESTATE RESULTING IN CLOUDY WEATHER AND IMPROVED PROSPECTS OF WEATHER

DATE 22-2-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE SIKLOOM HET NOU TOT OOR DIE N. DELE VAN SWA. BEWEEG. VOCHTIGE LUG VANUIT DIE NOORDE VLOEI NOU OOR TVL EN N. VRYSTAAT EN VEROORSAAK BEWOLKTE LUG MET VERBETERDE VOORUITSICHTE VIR REEN.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

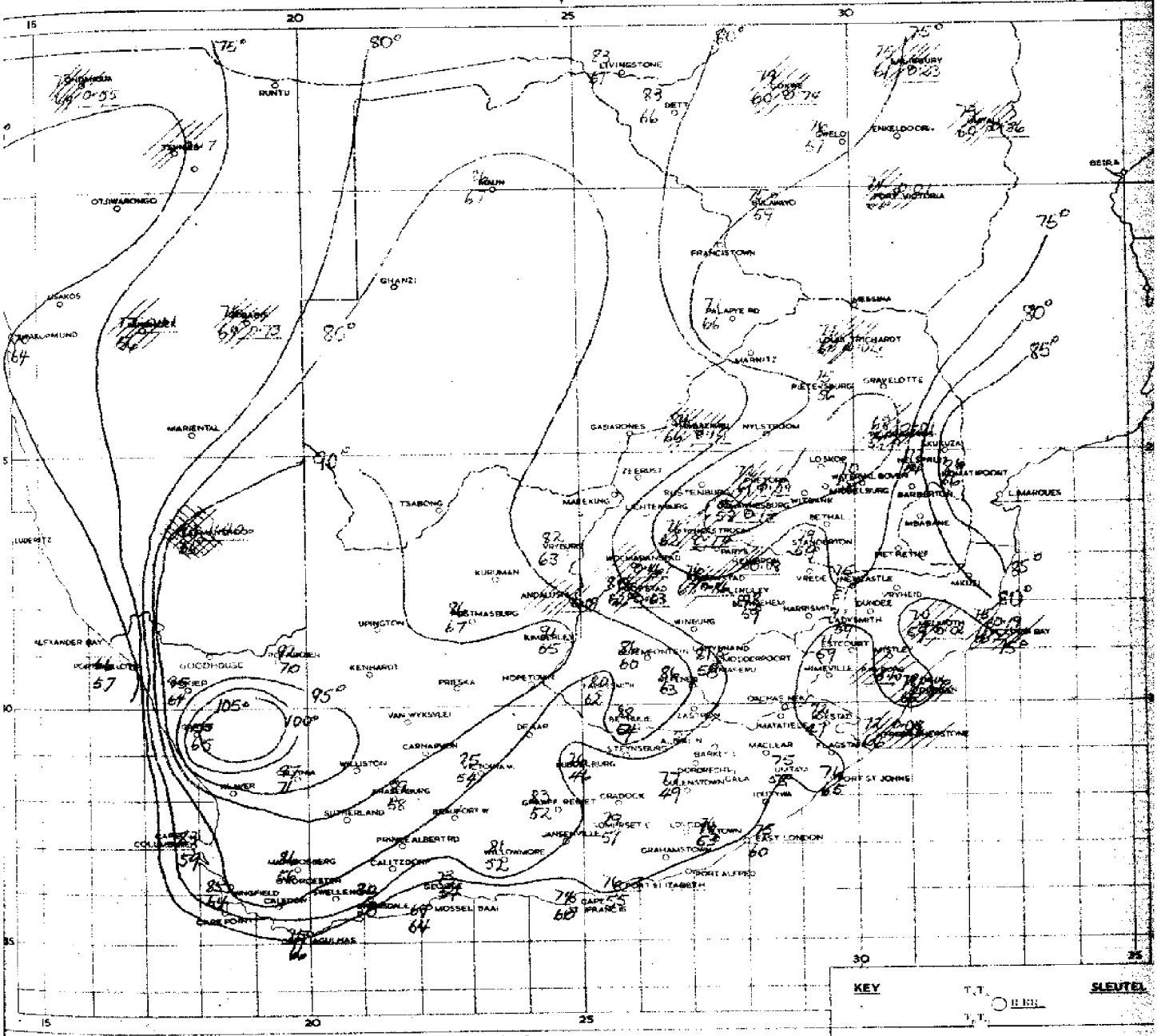
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

23-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



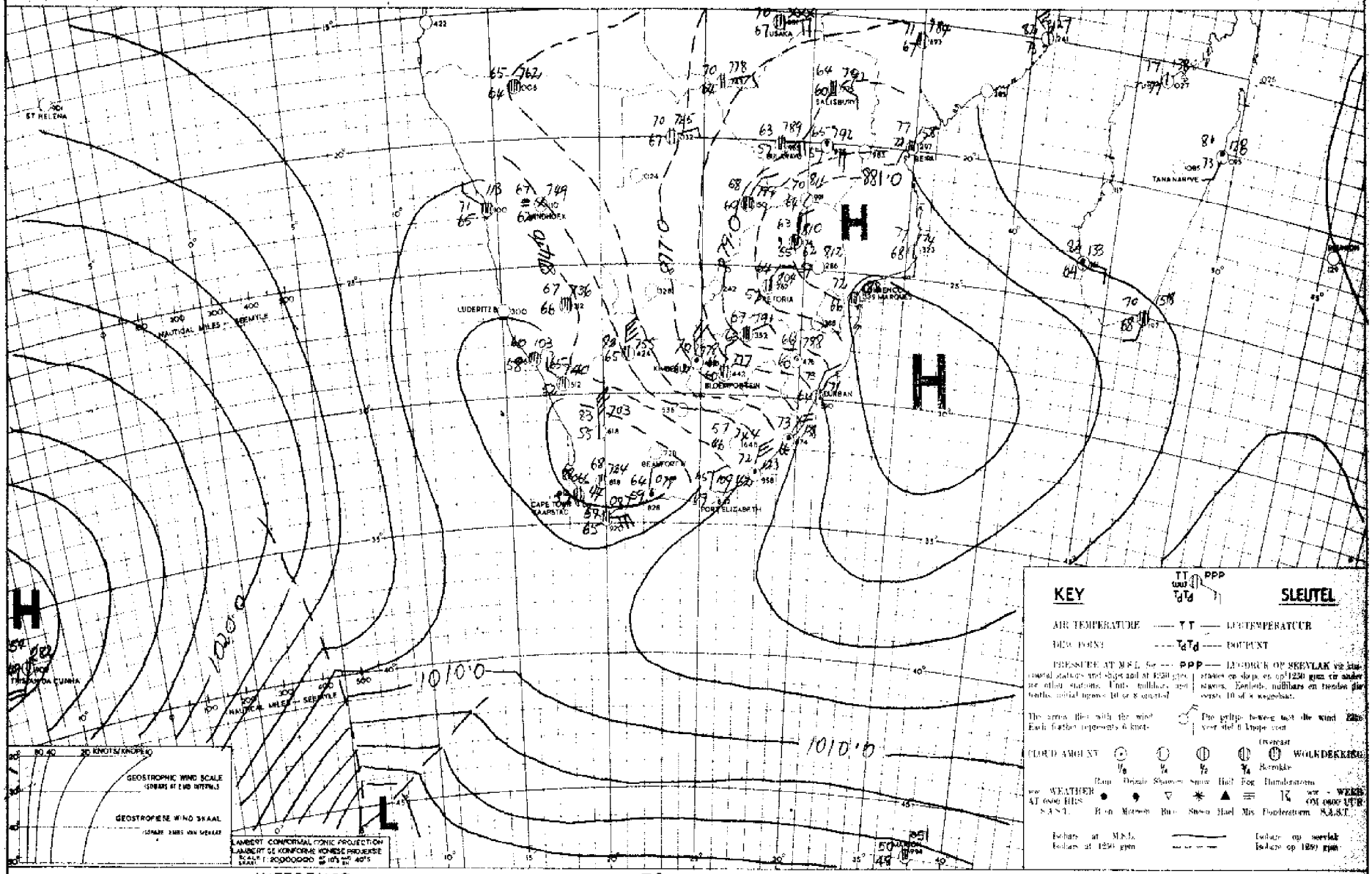
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN AND SHOWERS FELL OVER TVL. AND NATAL. GOOD RAINS WERE REPORTED FROM S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REEN EN BUIE HOOFSAAKLIK LIG HET OOR TVL. EN NATAL UITGESAK. GOEIE REENS HET OOR S.W.A. VOORGEKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 23-2-1950 DATUM

INFERENCE

THE "HIGH" OFF THE EAST COAST IS RECEDING RAPIDLY EASTWARDS. A HUMID NORTHERLY AIRSTREAM IS BEING ESTABLISHED AND SHOULD RESULT IN SHOWERS AND RAIN LATER AT MANY PLACES.

AFLEIDING

DIE HOOG DRUKSTELSEL OOS VAN DIE UNIE BEWEEG VINNIG OOSWAARTS. 'n VOCHTIGE NOORDELIKE LUGSTROOM WORD OOR DIE BINNELAND OPGESTEL EN BEHOORT LATER OP BAIE PLEKKE REËN EN BUIE TE VEROORSAAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

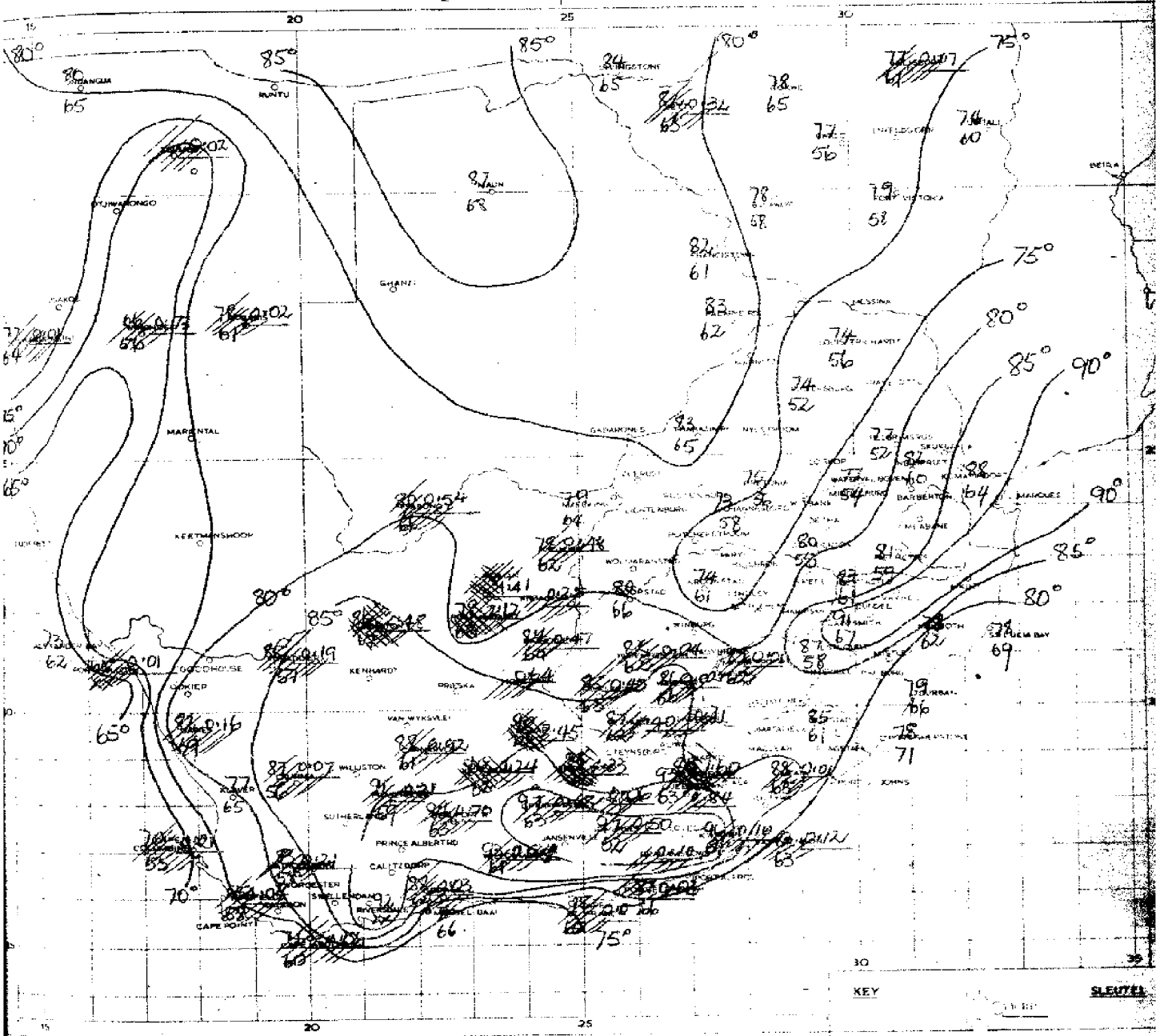
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

24.2. 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



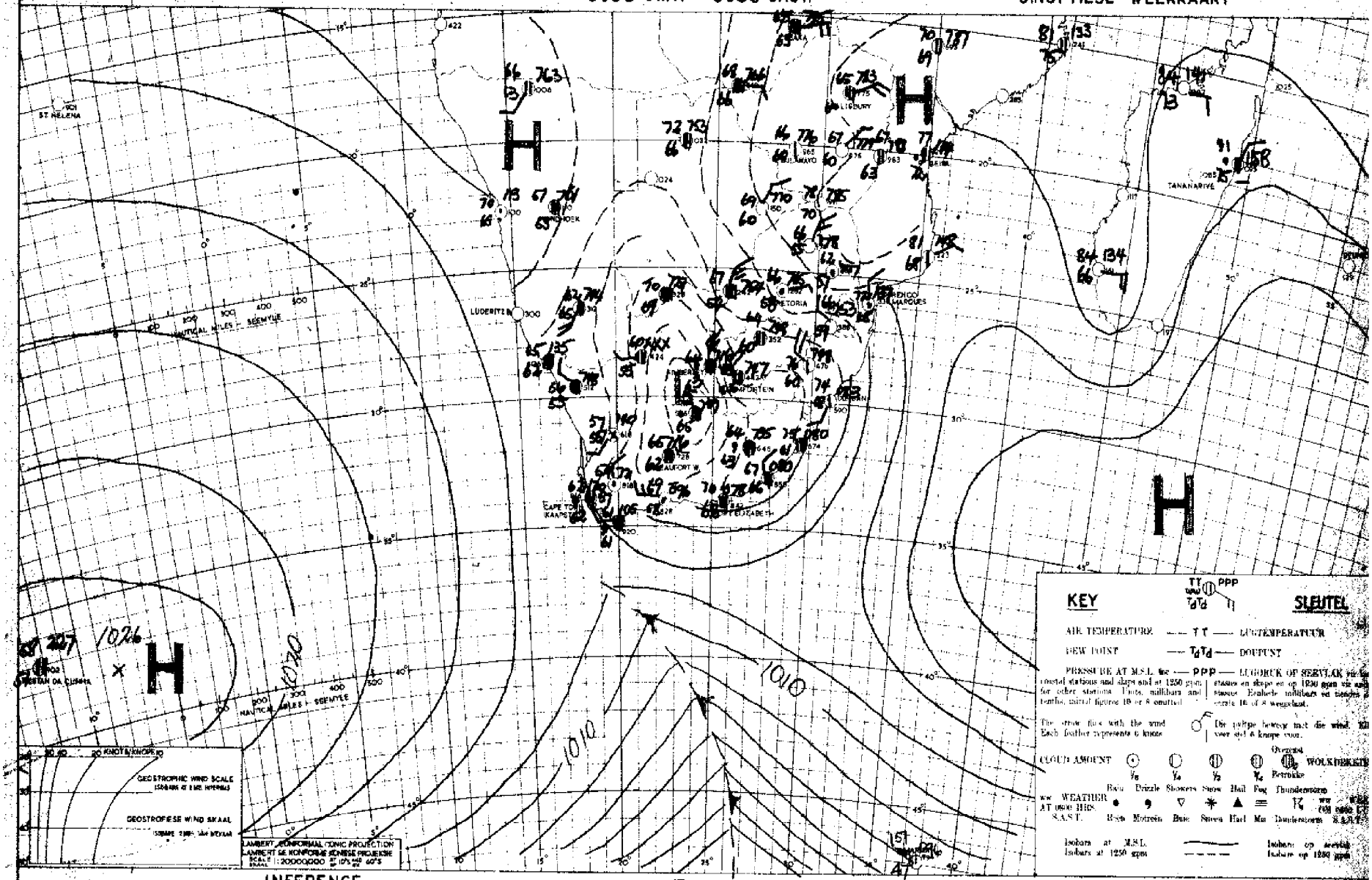
SPECIAL REMARKS

FAIRLY GENERAL RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER THE CAPE PROVINCE AND SOUTHERN & WESTERN O.F.S.

SPESIALE OPMERKINGS

TAAMLIK ALGEMENE REEN EN DONDERBUIE HET OOR DIE K.P. EN SUIDELIKE EN WESTELIKE VRYSTAAT VOORGEKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A DEEP LOW DEVELOPED OVER THE CENTRAL CAPE RESULTING IN WIDESPREAD PRECIPITATION OVER THE CAPE. AS THE LOW MOVES SLOWLY EASTWARDS PRECIPITATION WILL SPREAD OVER THE EASTERN DISTRICTS OF THE CAPE OVER THE O/F'S AND NATAL. THE HIGH OVER THE SOUTH ATLANTIC IS ALSO MOVING EASTWARDS OVER THE SOUTHERN CAPE PROVINCE.

DATE 24-2-19 50 DATUM

AFLEIDING

'N DIEP LAAG HET OOR DIE MIDDEL KAAPLAND ONTWIKKEL EN ALGEMENE REËNS HET UITGESAK OOR KAAPLAND. DIE LAAG BEWEEG STADIG OOSWAARTS EN REËNS SAL OOR UITBREI NA DIE OOSTELIKE KAAPLAND, DIE O/V'S EN NATAL. DIE HOOG OOR DIE SUIDELIKE ATLANTIESE OSEEPAN BEWEEG OOK OOR SUID

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

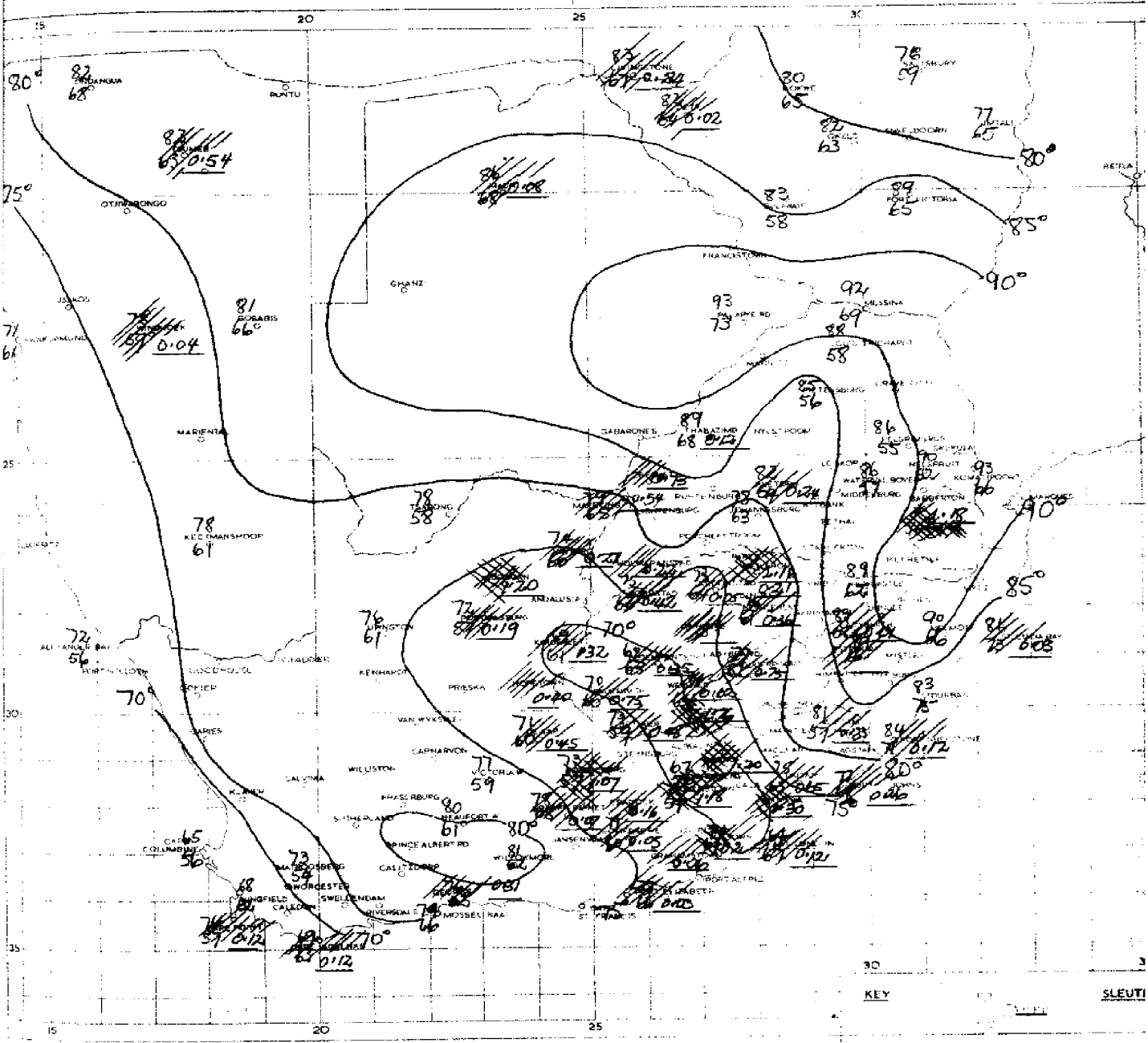
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

25-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



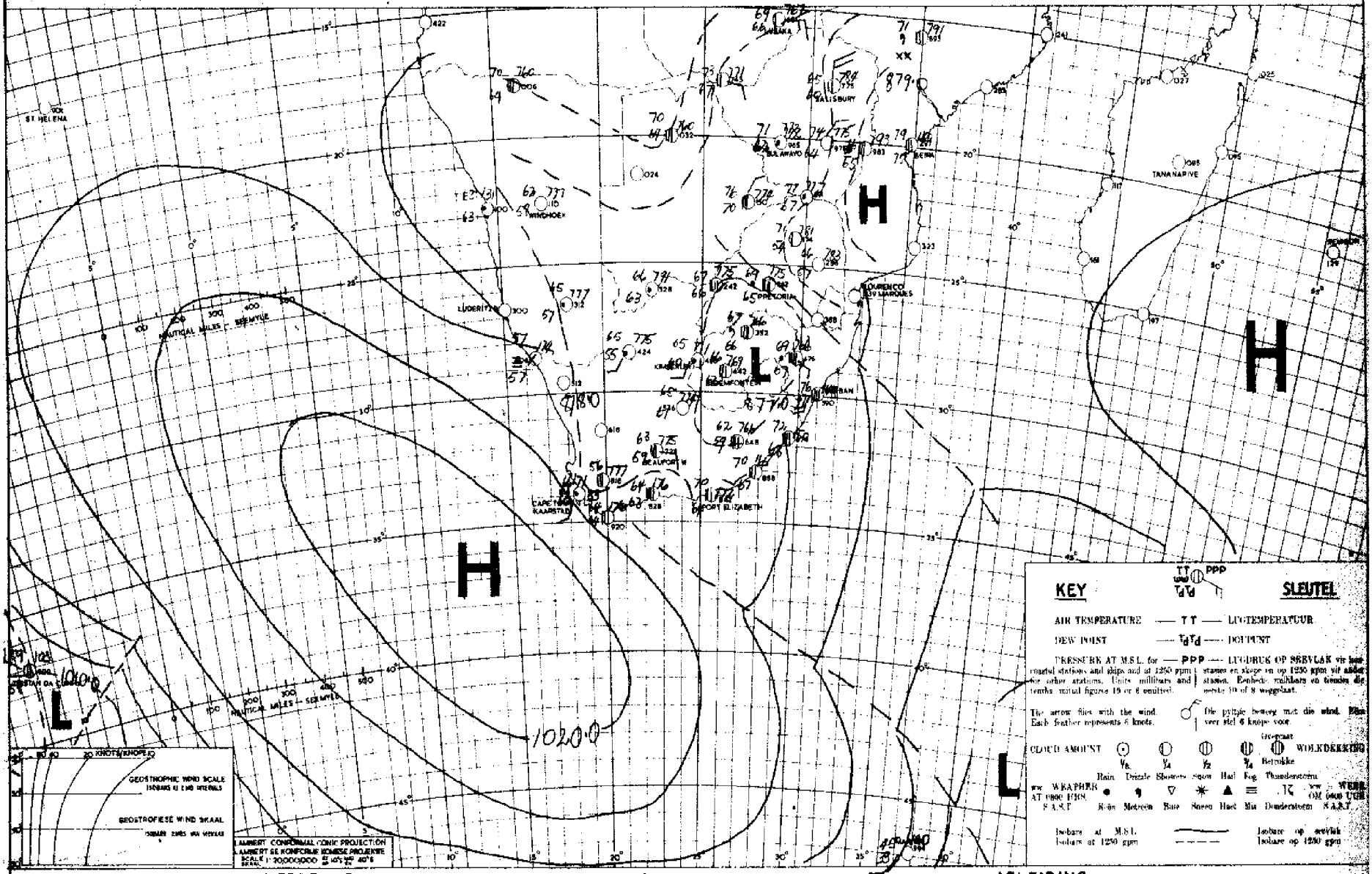
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAINS FELL OVER THE O.F.S. NORTHERN CAPE, CAPE MIDLANDS AND THE TRANSKEI. LIGHT RAIN AND SHOWERS OCCURRED OVER THE S.W. AND SOUTHERN TRANSVAAL.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËN HET VOORGEKOM OOR DIE VRYSTAAT, N. KAAPLAND, DIE KAAPSE MIDDELLANDE EN DIE TRANSKEI. LIGTE REËN EN BUIE IS BERIG VANAF S.W. EN S. TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 25-2-1950 DATUM AFLEIDING

THE LOW OVER THE INTERIOR HAS FILLED AT SOMEWHAT, BUT AS THE AIR OVER THE FREE STATE, NATAL & TRANSVAAL REMAINS HUMID, AND WITH THIS ADVANCE OF THE HIGH NOW OFF THE THE S.W. CAPE, FURTHER SHOWERS ARE LIKELY.

DIE LAAG OOR DIE BINNELAND HET NOU TAAMLIK OPGEVUL, MAAR DAAR DIE LUG OOR NATAL, TRANSVAAL EN DIE VRYSTAAT VOGTIG BLY, EN MET DIE OOSWAARTSE BEWEGING VAN DIE HOOG WAT S.W. VAN DIE KAAP GELEE IS, IS VERDERE BUIE WAARSKYNLIK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

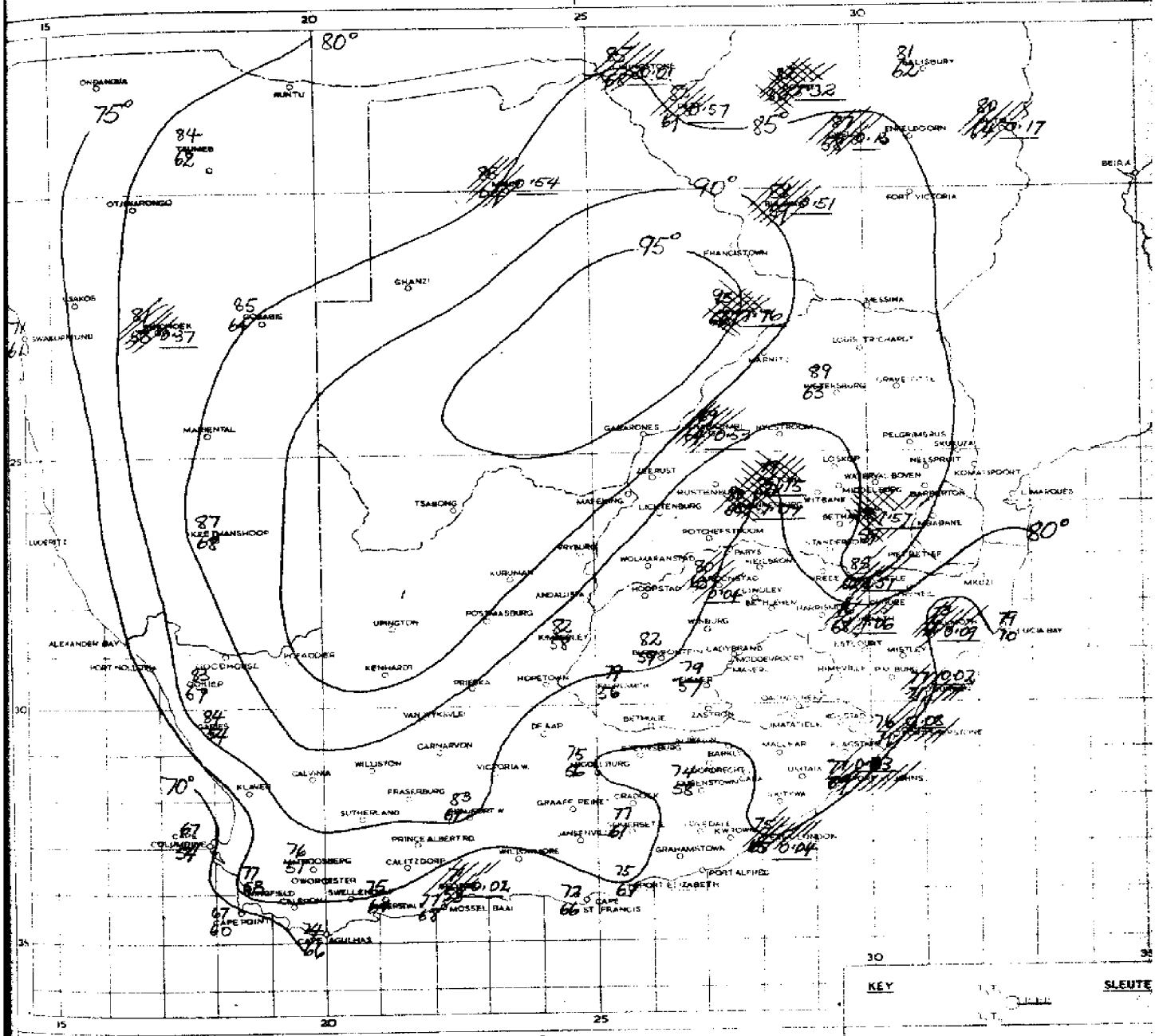
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

26-2-150

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



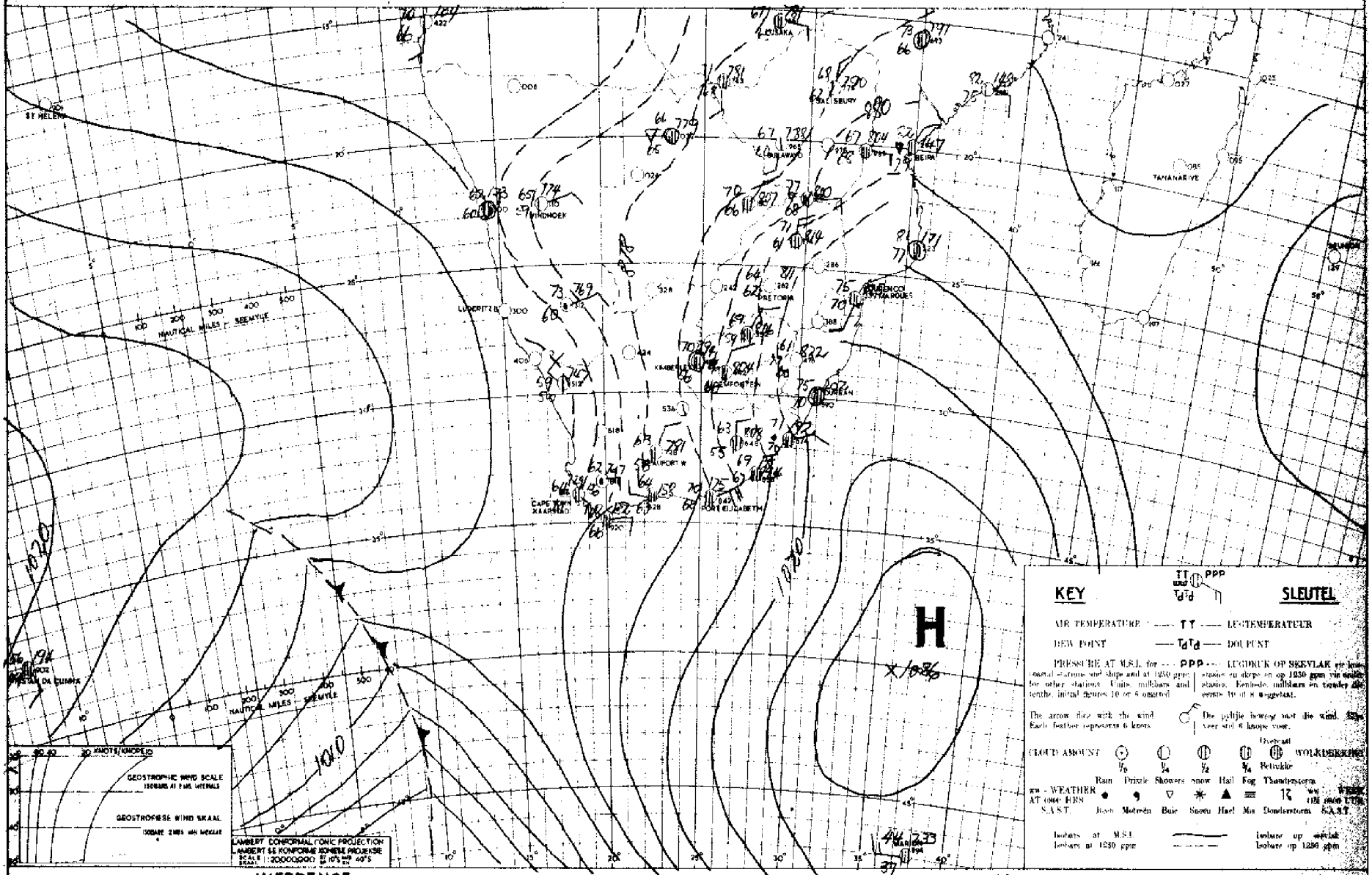
SPECIAL REMARKS

RAINS FELL OVER THE CENTRAL TRANSVAAL AND OVER THE WESTERN INTERIOR OF NATAL. SLIGHT SHOWERS ALSO FELL OVER THE COASTS OF NATAL & PONDOLAND.

SPESIALE OPMERKINGS

REENS HET UITGESAK OOR MIDDEL TVL. ASOOK OOR DIE W. BINNELAND VAN NATAL. LIGTE BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE KUSTREKE VAN NATAL EN PONDOLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 26-2-1950 DATUM

INFERENCE

COLDER AIR PASSED TRISTAN IN AN EASTWARD DIRECTION A HIGH IS CENTRED MIDWAY BETWEEN DURBAN AND MARION AND THE CIRCULATION OVER THE UNION REMAINED NORTH EASTERLY BUT SUBSIDING AIR IN THIS SECTOR OF THE HIGH WILL CLEAR SKIES PARTIALLY.

AFLEIDING

KOUER LUG WAT OOSWAARTS BEWEEG HET TRISTAN VERBYGEGAAN 'N HOOG LÊ HALFWEG TUSSEN DURBAN EN MARION EN DIE WINDE OOR DIE UNIE BLY N.O. MAAR DALENDE LUG IN HIERDIE SEKTOR VAN DIE HOOG SAL DIE LUG GEDEELTELIK LAAT OOPTREK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

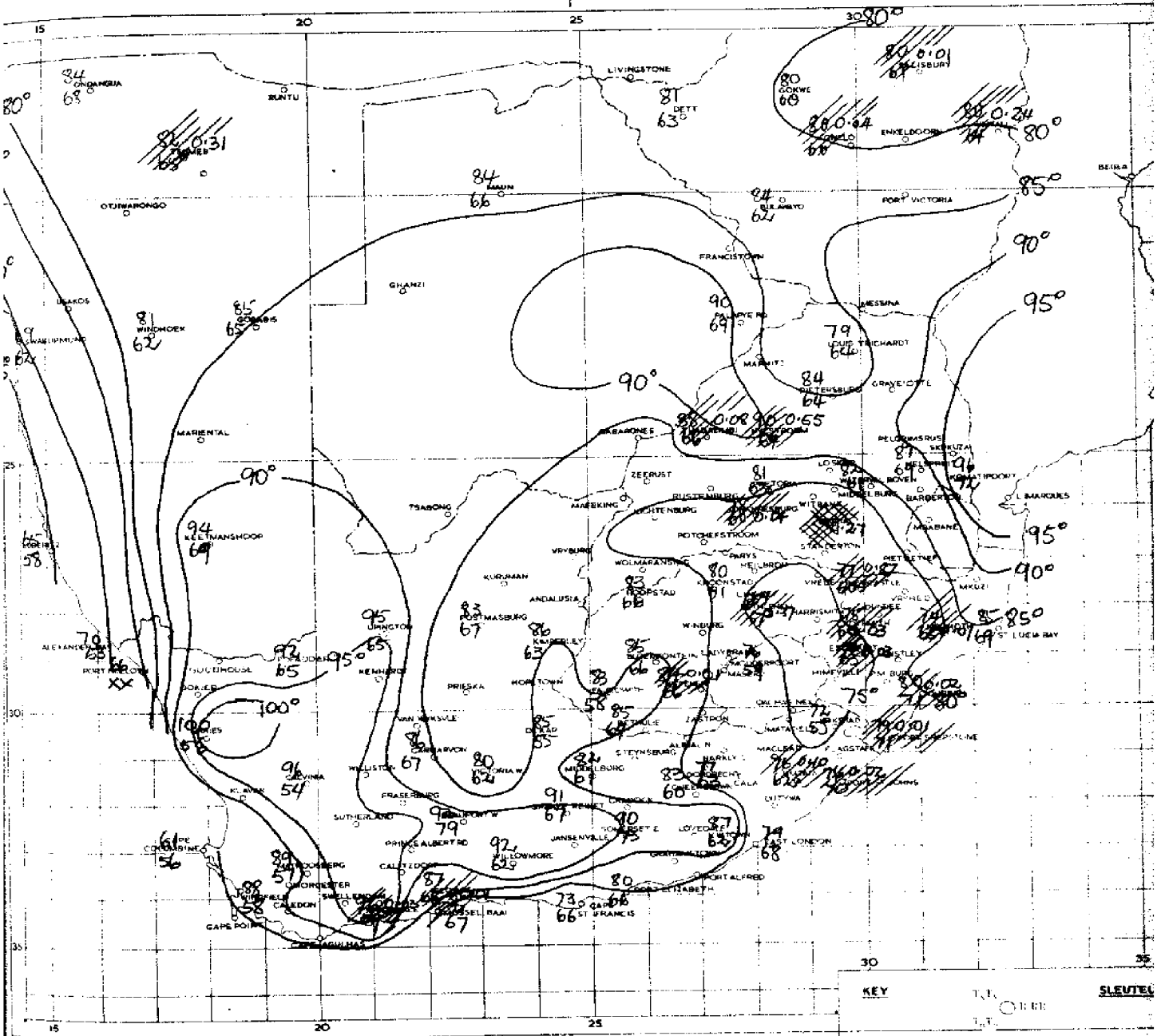
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

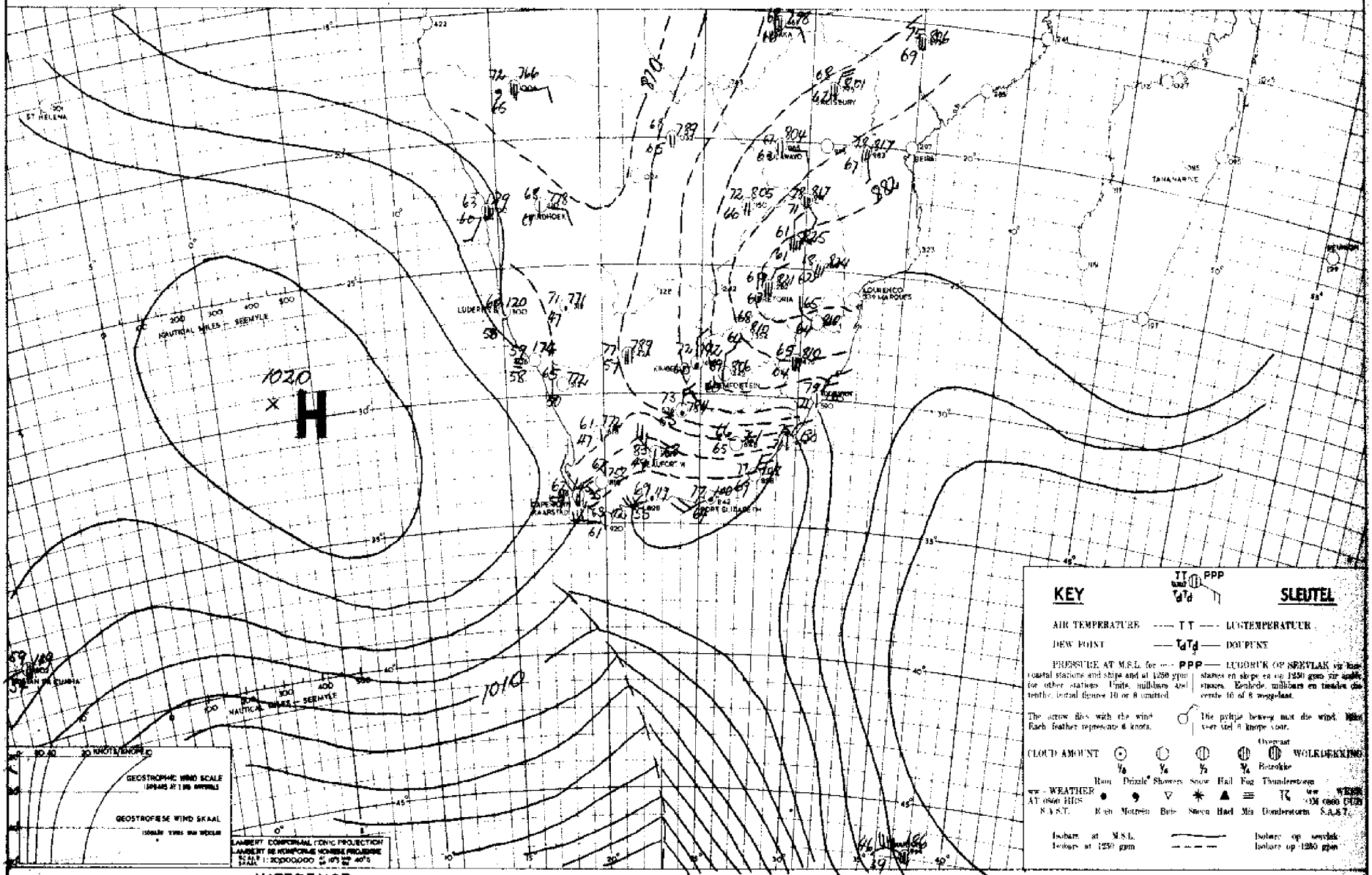
27-2-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A NEW HIGH IS SPREADING OVER THE CAPE PROV. MOIST AIR FROM THE NORTH IS STILL IN CIRCULATION OVER THE INTERIOR & ISOLATED THUNDERSHOWERS MAY BE EXPECTED OVER TVL. O.F.S. & NORTHERN CAPE THIS AFTERNOON AND EVENING.

DATE 27-2-1950 DATUM

AFLEIDING

'N NUWE HOOG SPREI OOR DIE K.P. VOCHTIGE LUG VANUIT DIE NOORDE BEWEEG NOG OOR DIE BINNELAND EN LOS PONDERBUIE KAN VANMIDDAG EN VANNAG OOR TVL, VRYSTAAT EN NOORD KAAPLAND VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

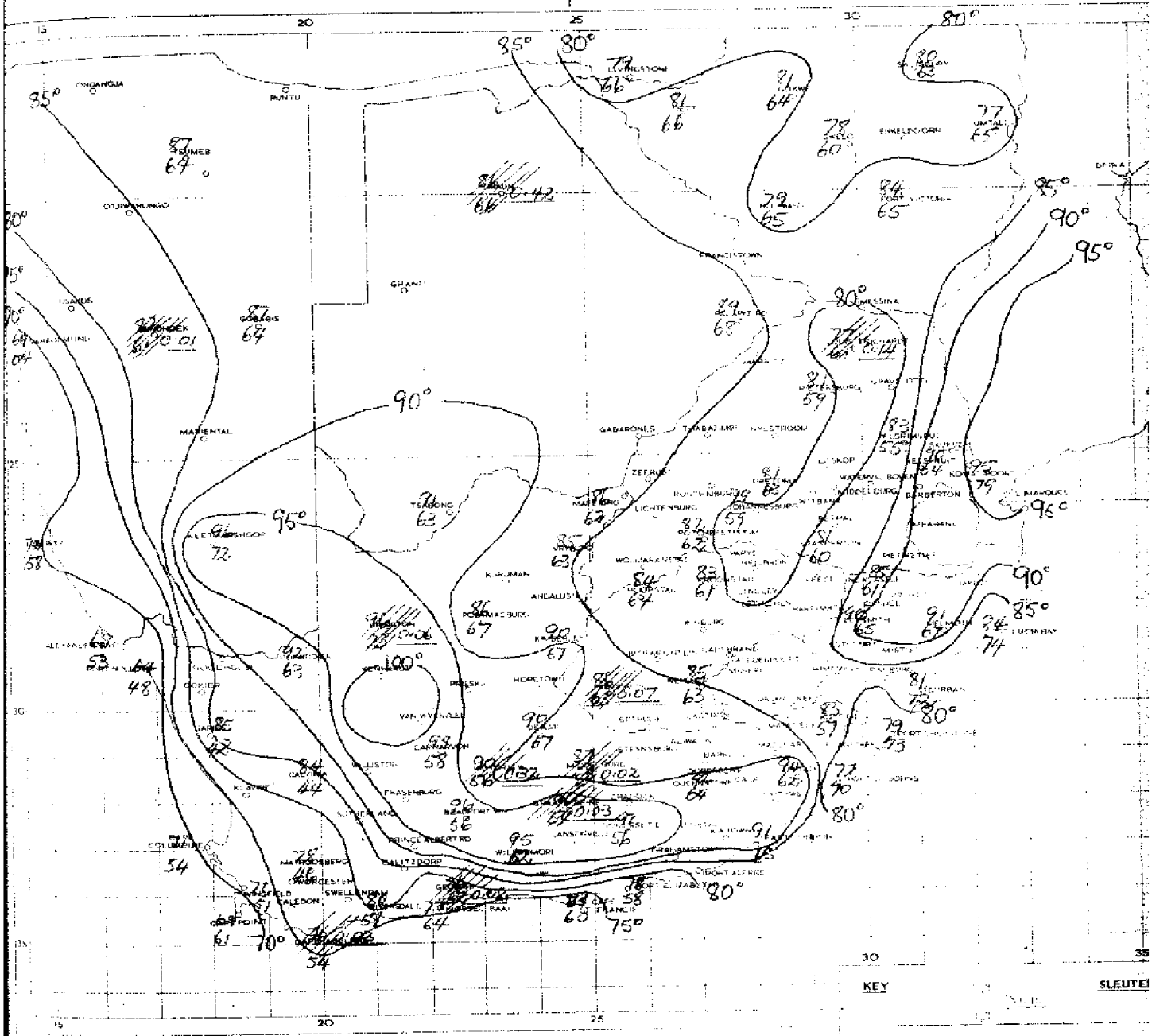
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

28 - 2 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



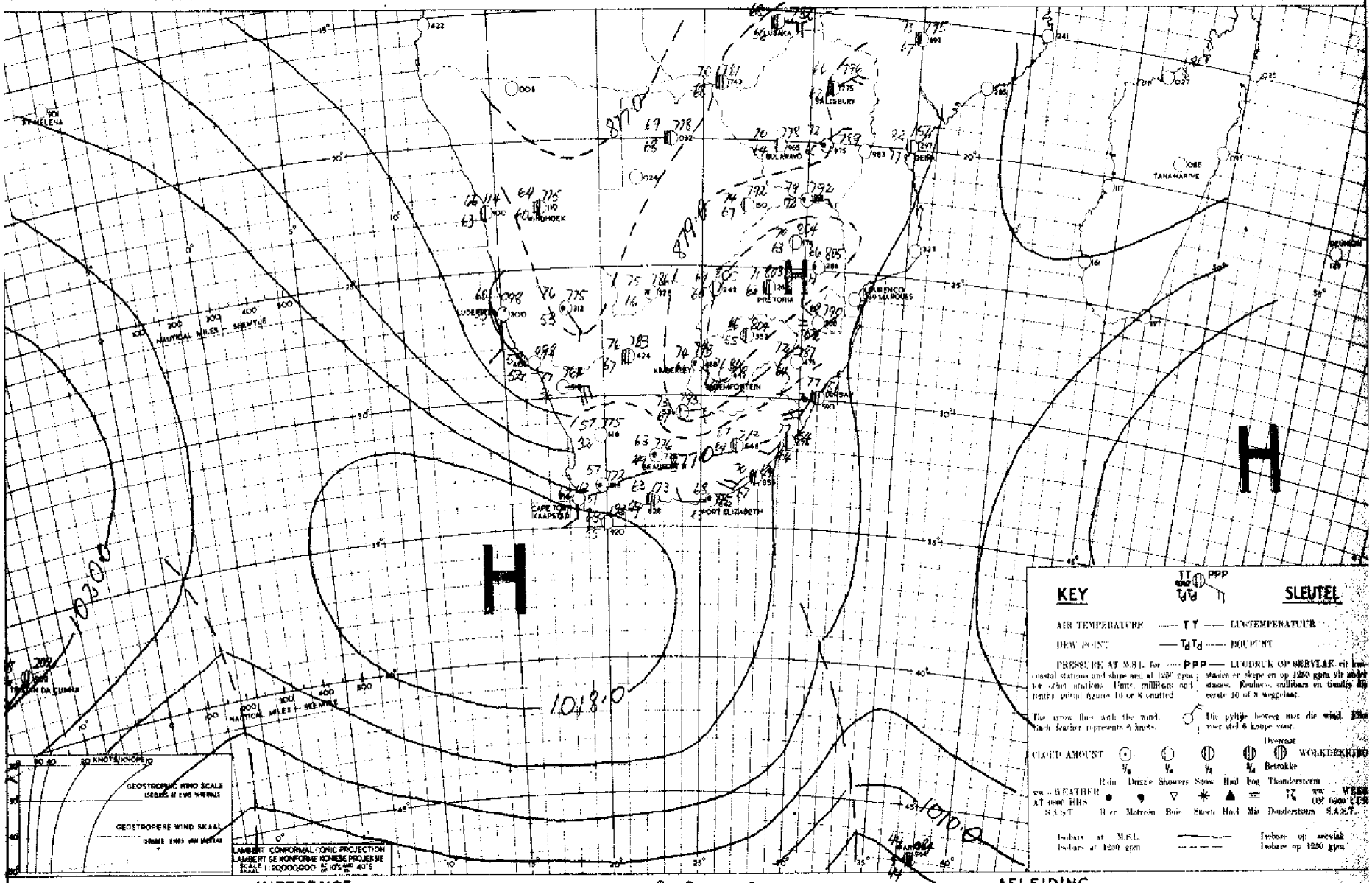
SPECIAL REMARKS

LIGHT ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE CAPE MIDLANDS AND SOUTHERN FREE STATE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS LIGTE BUIE HET OOR DIE KAAPSE MIDDELLANDE EN SUID-ELIKE VRYSTAAT VOORGEKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 28-2-1960 DATUM

INFERENCE

MOIST AIR FROM THE NORTH IS FLOWING ACROSS MOST OF THE INTERIOR AND CONDITIONS ARE FAVOURABLE FOR THUNDERSHOWERS IN THE AFTERNOON AND EVENING.

AFLEIDING

VOCHTIGE LUG VAN UIT DIE NOORDE BEWEEG DOOR DIE BINNELAND EN TOESTANDE IS GUNSTIG VIR DONDERBUIE IN DIE NAMIDDAG EN AAND.

MAY 1950

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

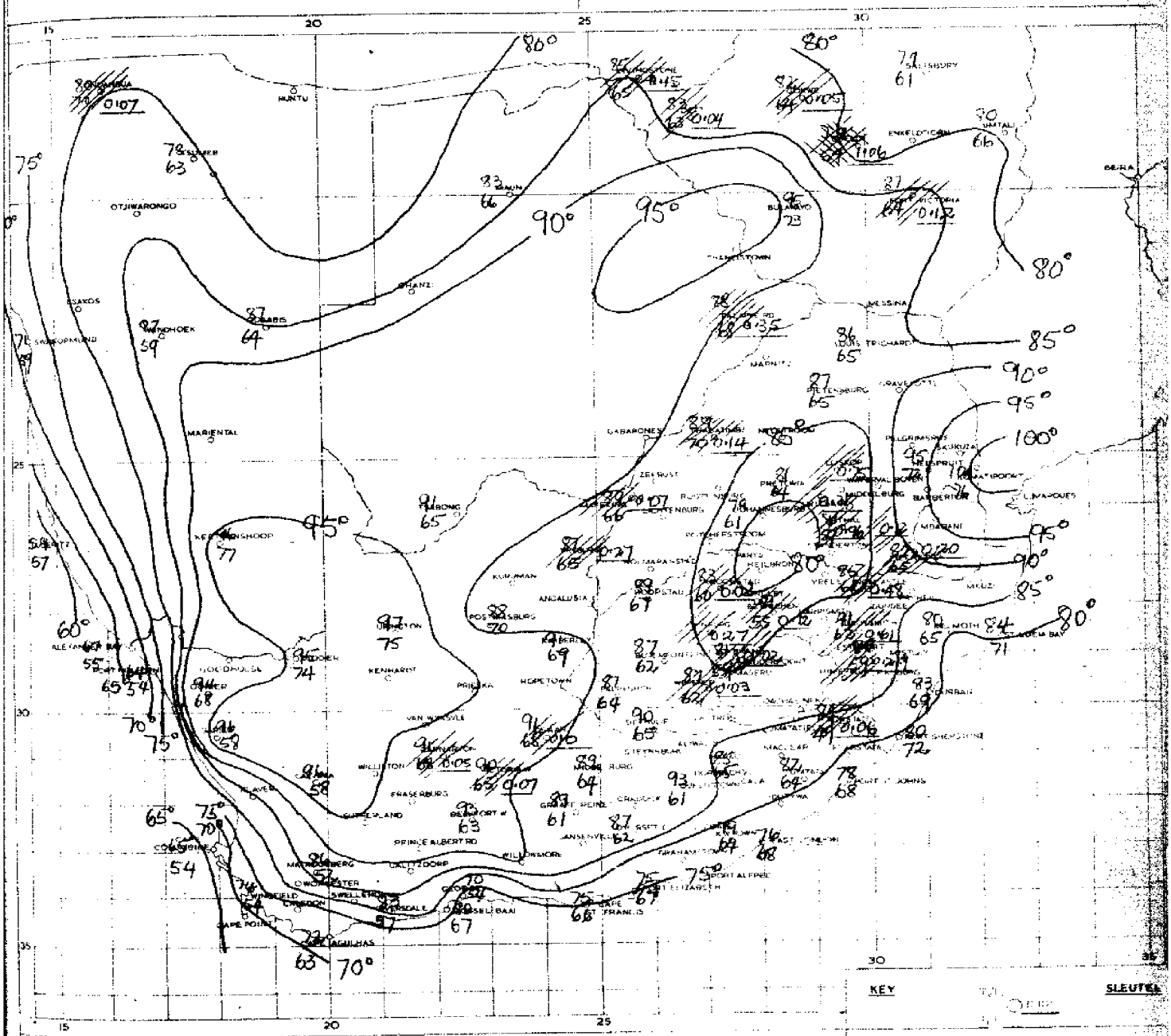
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

1 - 3 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



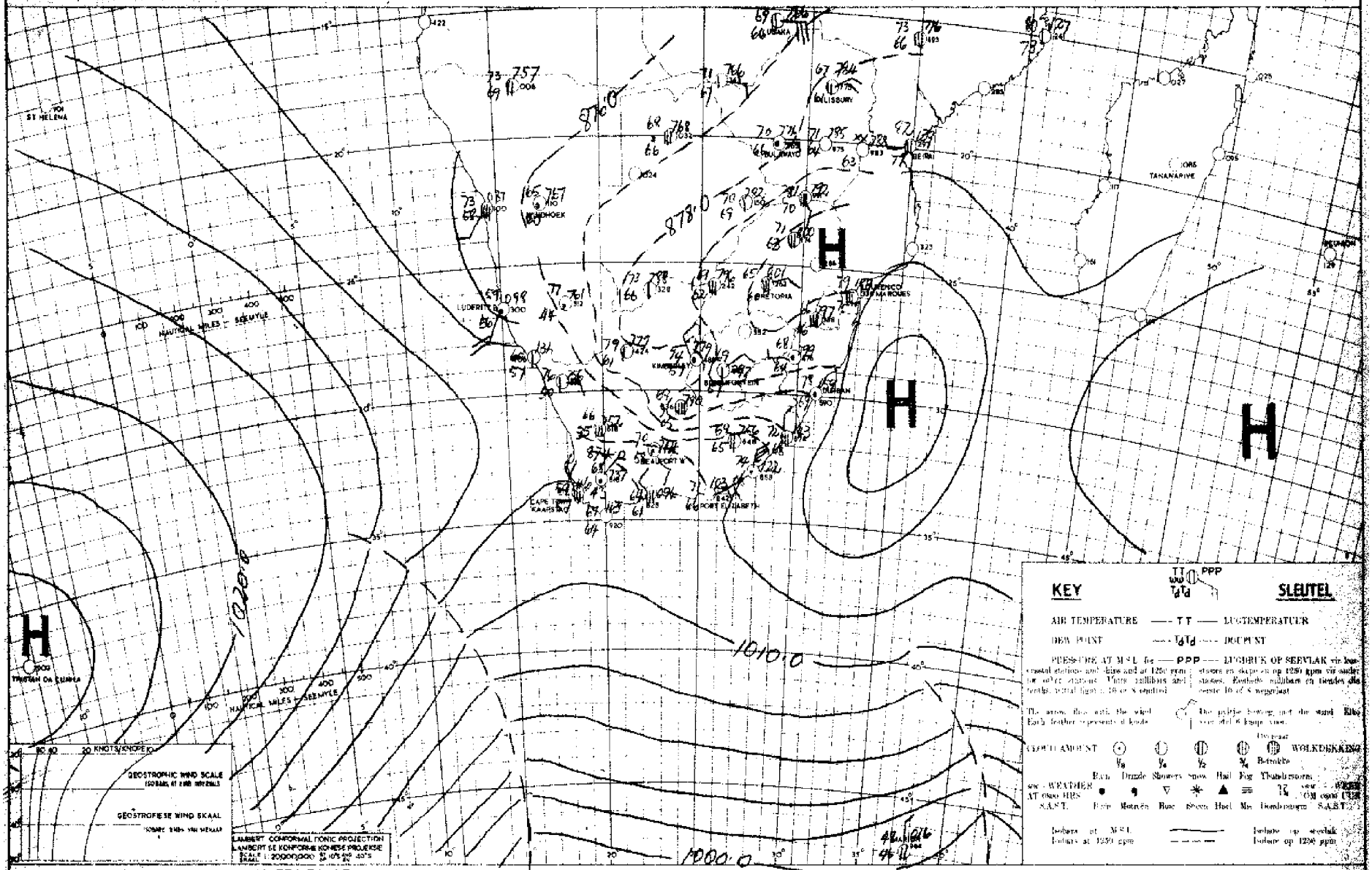
SPECIAL REMARKS

THE PRECIPITATION WAS MAINLY IN THE FORM OF THUNDERSHOWERS.

SPESIALE OPMERKINGS

DIE NEERSLAG WAS HOOFSAAKLIK IN DIE VORM VAN DONDERBUIE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 1-3 — 1950 DATUM — AFLEIDING

THERE HAS BEEN LITTLE CHANGE IN THE WEATHER CHART. MOIST AIR FROM THE NORTH IS STILL IN CIRCULATION OVER THE INTERIOR & ISOLATED THUNDER STORMS MAY AGAIN BE EXPECTED THIS AFTERNOON AND EVENING.

DAAR WAS MIN VERANDERING IN DIE WEERKAART. VOCHTIGE LUG VANUIT DIE NOORDE BEWEEG NOG OOR DIE BINNELAND EN LOS DONDERSTORMS KAN WEER VANMIDDAG EN VANAAND VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

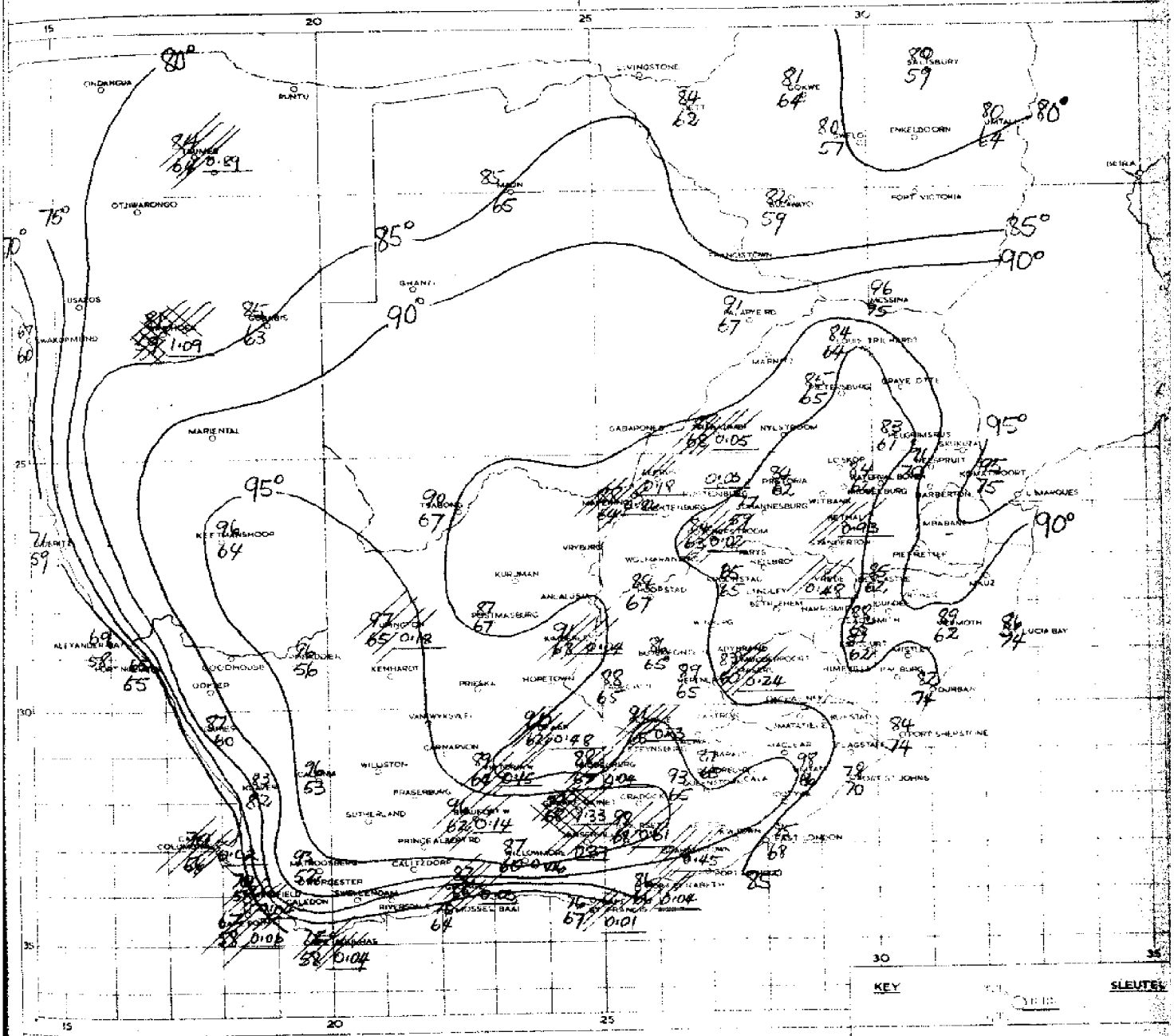
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

2 - 3 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



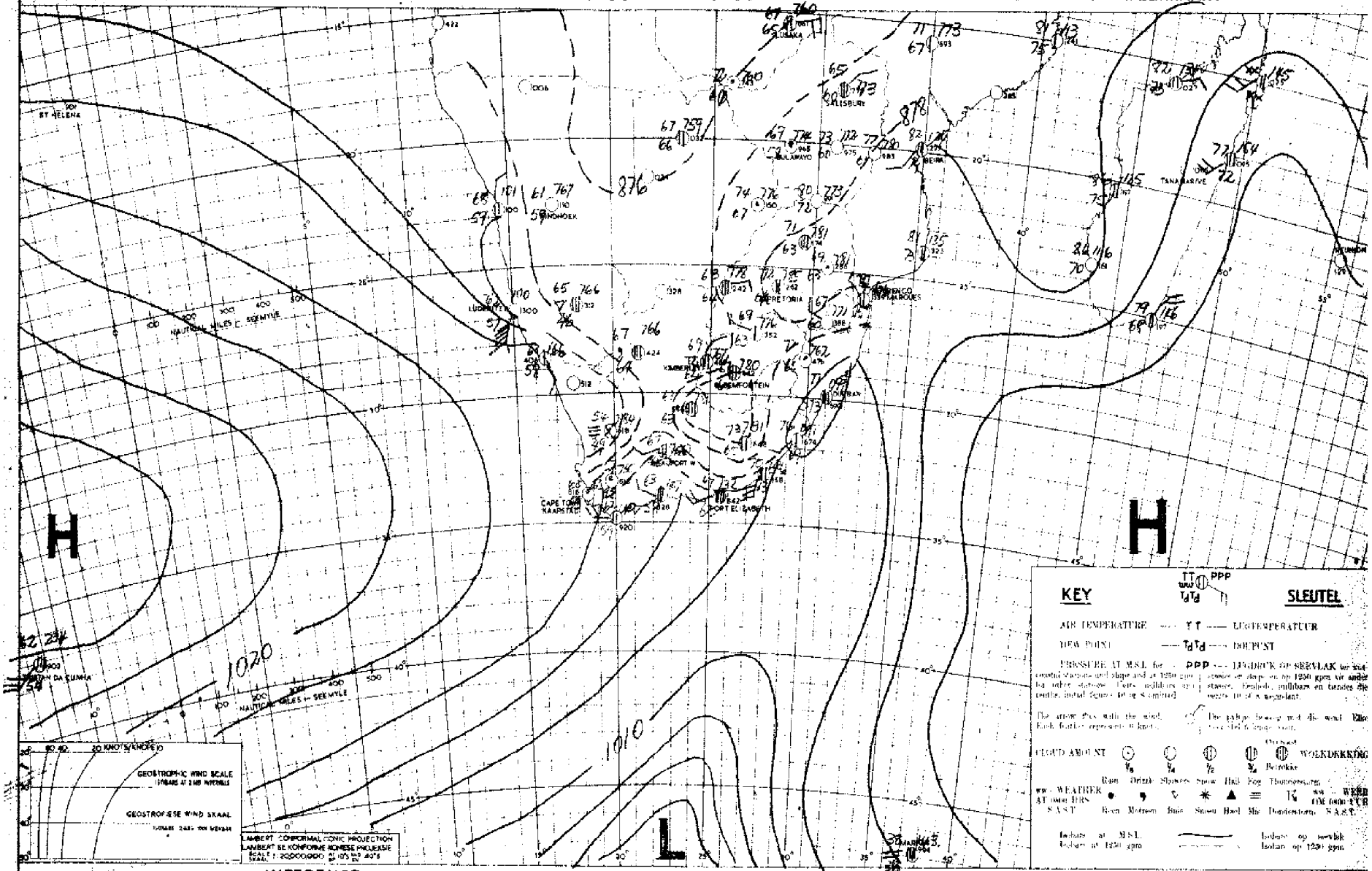
SPECIAL REMARKS

GENERAL THUNDERSTORMS OCCURRED OVER THE CAPE MIDLANDS AND ~~OVER~~ W. TVL. ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE S. TVL. AND N. CAPE. LIGHT SHOWERS ALSO FELL OVER THE S.W. AND S. CAPE COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE DONDERBUIE HET UITGESAK OOR DIE KAAPSE MIDDELLANDE EN OOR W. TVL. LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR S. TVL. EN OOR N. KAAPLAND. LIGTE REEN HET OOK UITGESAK OOR DIE KUSSTREKE VAN S. EN S.W. KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 2 - 1 - 1950 DATUM

INFERENCE

THE SOUTH ATLANTIC HIGH IS NOW MOVING EASTWARDS OVER THE S. CAPE BRINGING COOLER, FAIR WEATHER. TO THE EAST OVER THE N. CAPE, FREE STATE, SOUTHERN HALF OF TVL. OVER THE TRANSKEI AND NATAL. THE WEATHER WILL BE CLOUDY AND RAIN OR THUNDERSTORMS WILL OCCUR.

AFLEIDING

DIE SUID ATLANTIESE HOOG BEWEEG OOSWAARTS OOR S. KAAPLAND EN VEROORSAAK KOELER WEER MET GEDEELTELIKE BEWOLKTE LUG. NA DIE OOSTE OOR N. KAAPLAND, DIE OVS., DIE SUIDELIKE HELFTE VAN TVL., DIE TRANSKEI EN NATAL SAL DIT BEWOLK WEES EN REEN OF DONDERSTORMS SAL VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

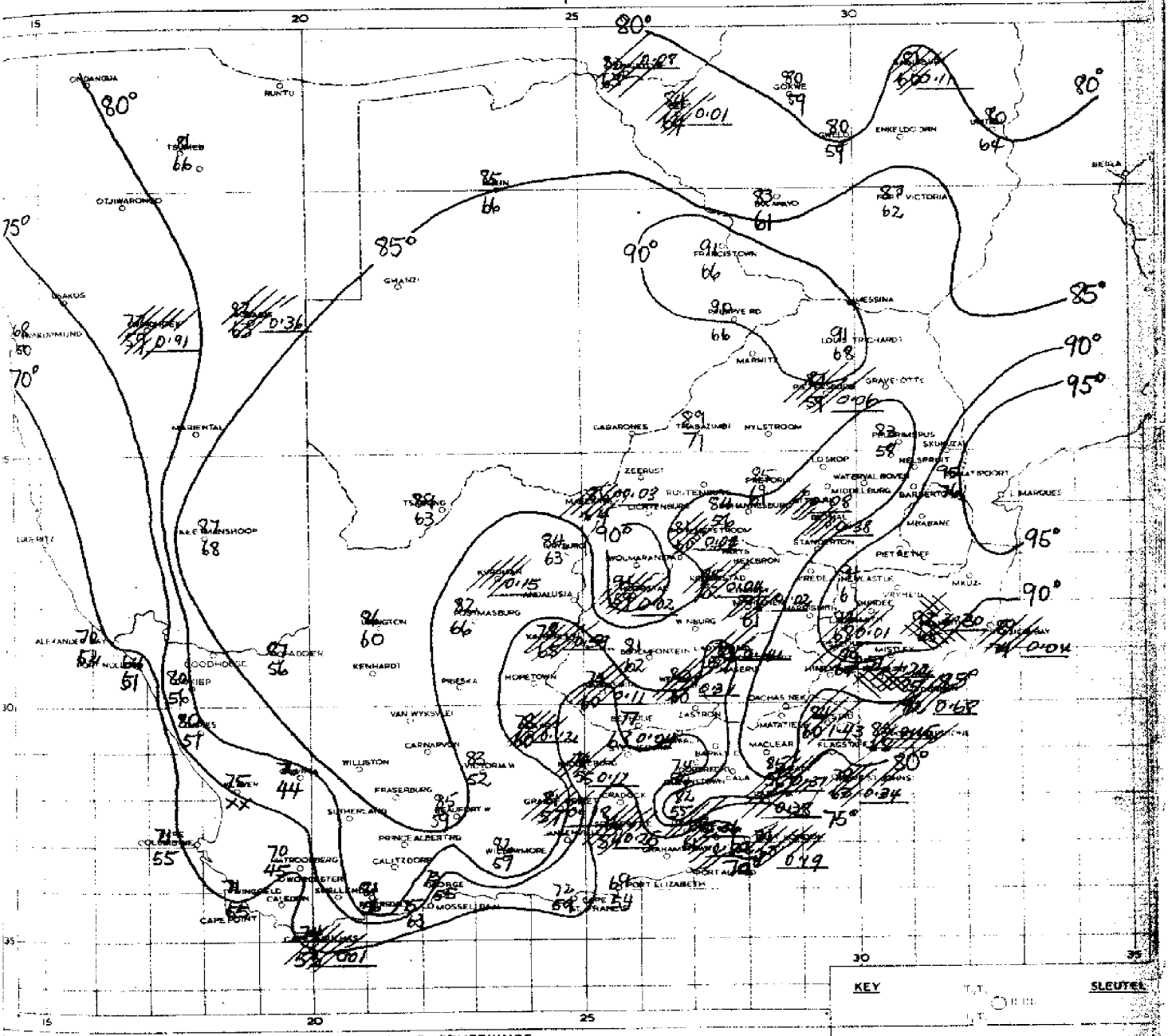
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

3 - 3 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

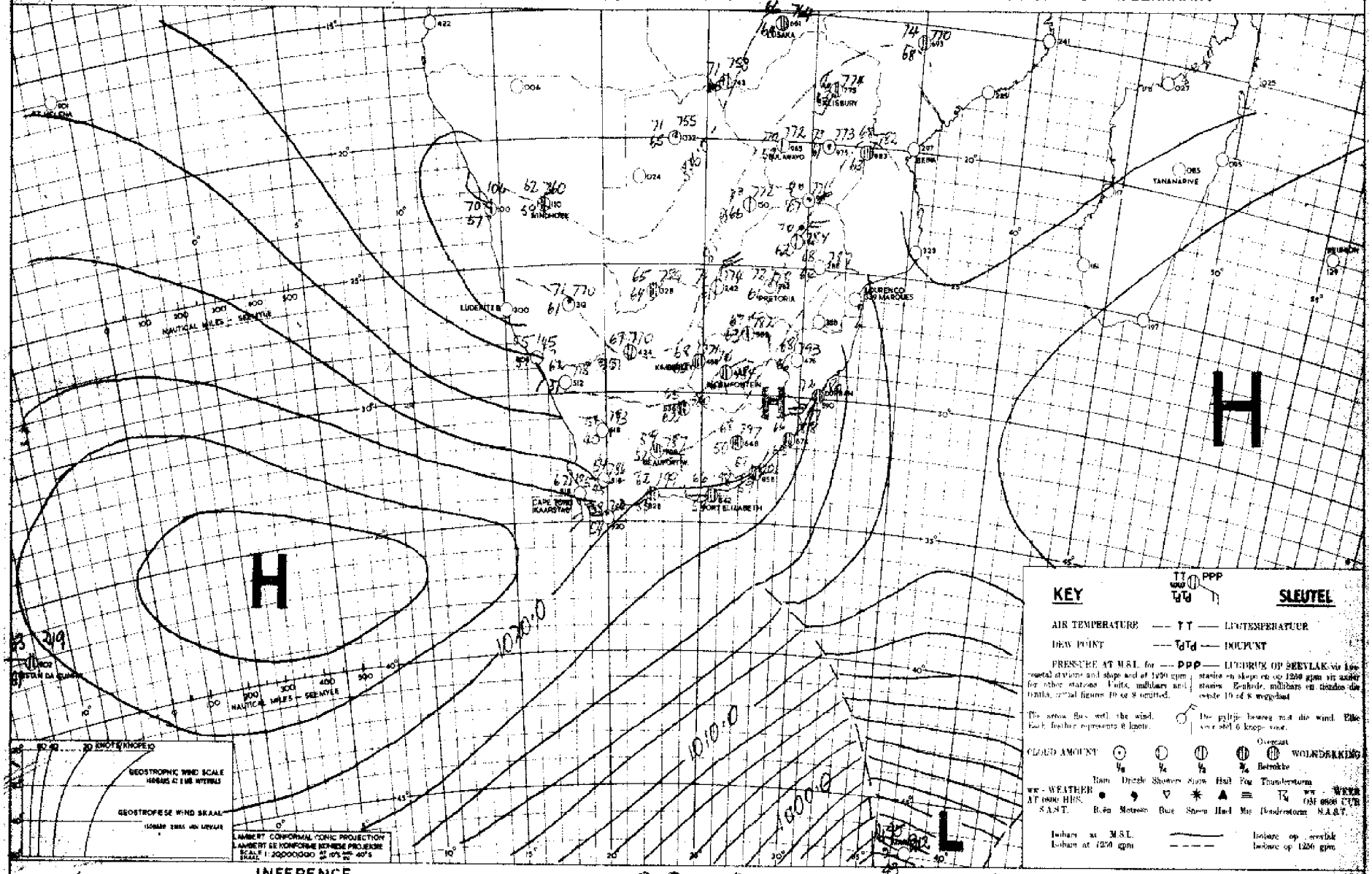
MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG



SCATTERED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION AND IN THE WINDHOEK AREAS.

VERSPREIDE DONDERSTORMS HET OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE VOORKOM EBOOK IN DIE OMGEWING VAN WINDHOEK.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 3-3-1950 DATUM

WITH THE EASTWARD MOVEMENT OF THE HIGH SITUATED SOUTHWEST OF THE CAPE, COOL MOIST AIR IS FLOWING ACROSS THE TRANSKEI AND NATAL AND SHOULD ALSO FLOOD ACROSS THE TVL. LATER CONDITIONS OVER THE INTERIOR PROVINCES REMAIN FAVOURABLE FOR THUNDERSHOWERS.

AFLEIDING

MET DIE OOSWAARTSE BEWEGING VAN DIE HOOGDRUKSTELSEL WAT SUIDWES VAN DIE KAAP GELEE IS, WORD KOEL VOCHTIGE LUG OOR DIE TRANSKEI EN NATAL GEVOER EN HIERDIE LUG BEHOORT LATER OOK OOR TRANSVAAL UIT TE BREI. TOESTANDE OOR DIE BINNELANDSE PROVINSIES BLY GUNSTIG VIR DONDER-BUIE

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

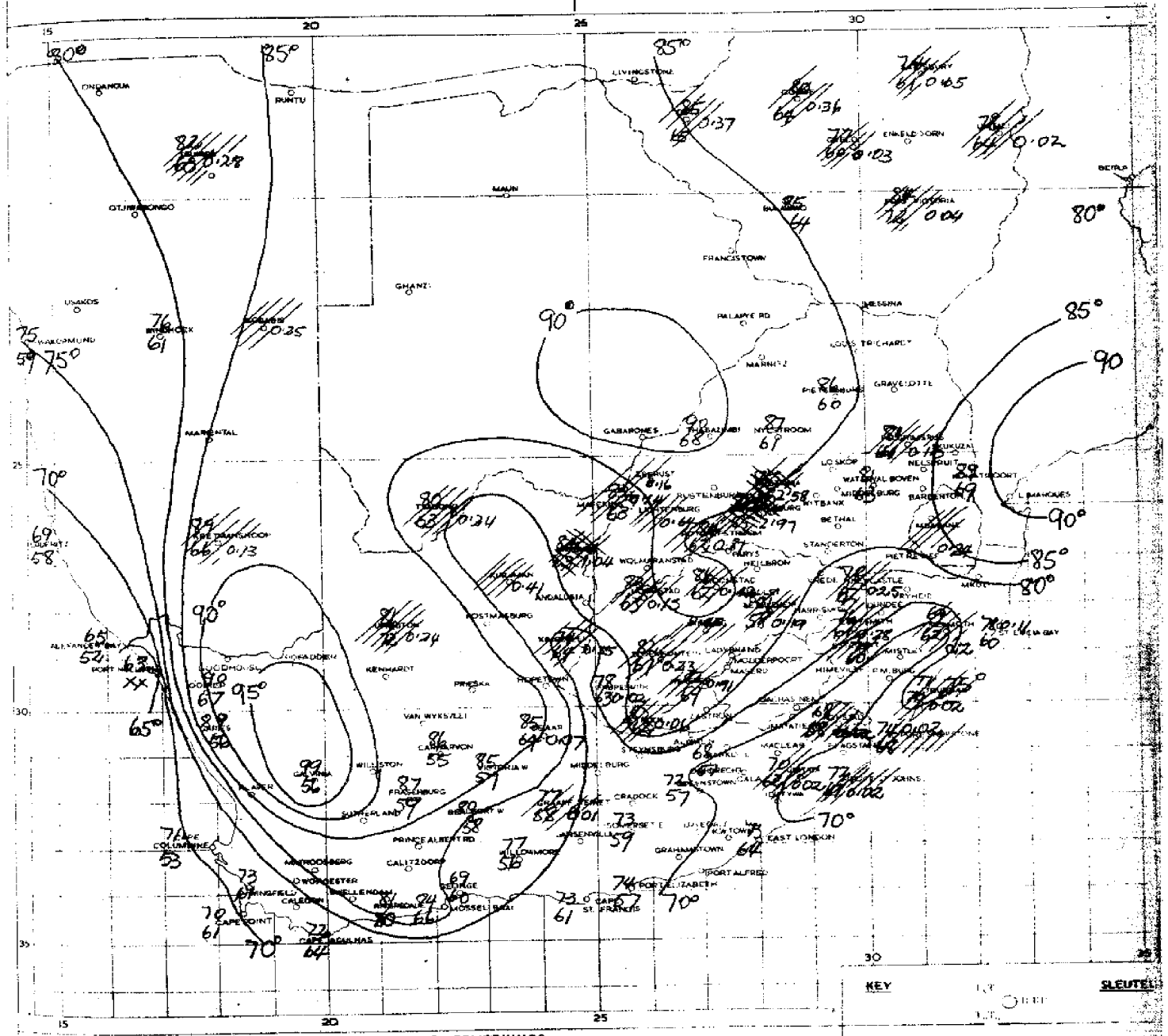
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

4-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



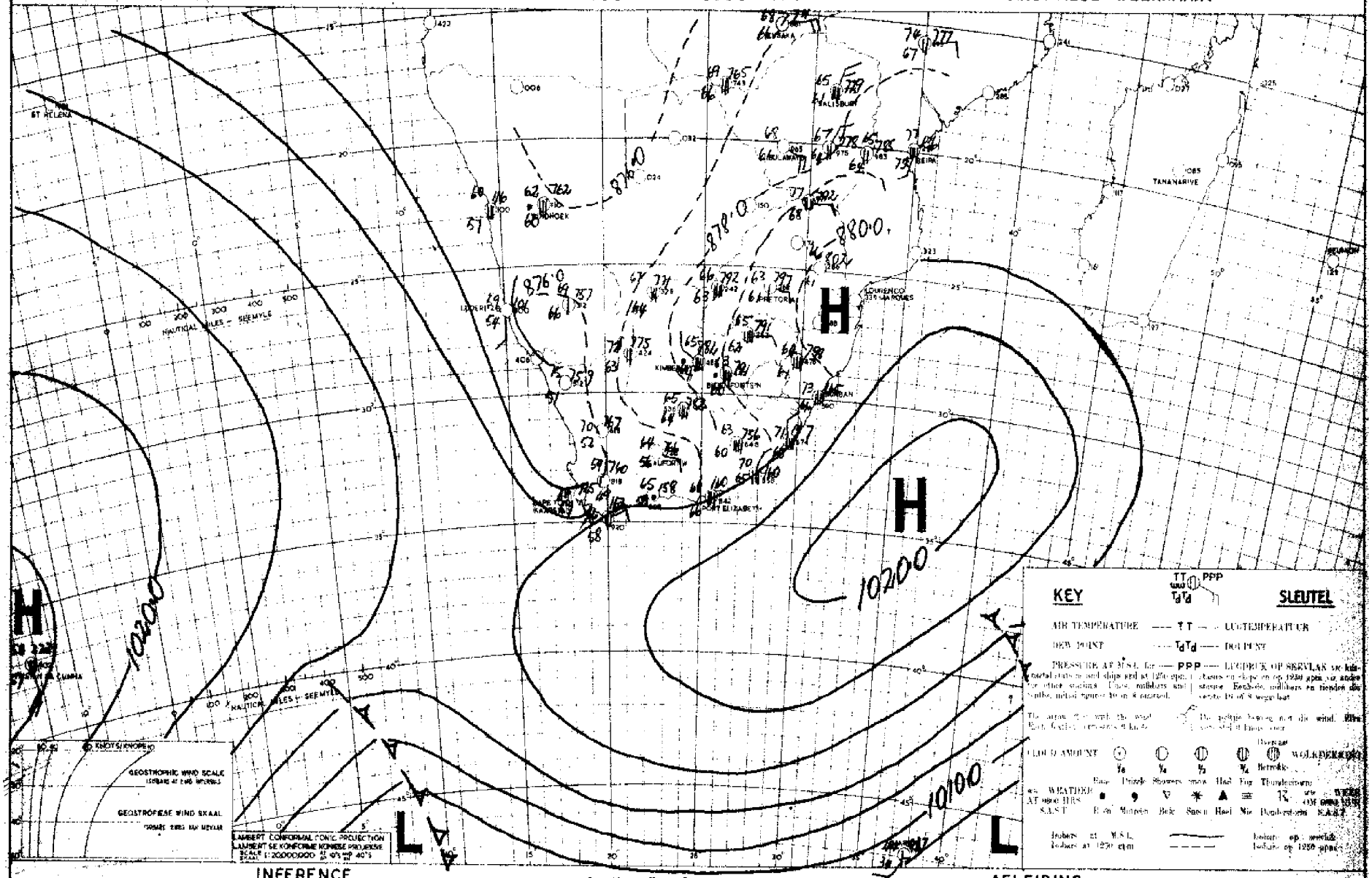
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER THE O.F.S. AND NATAL. SCATTERED THUNDERSTORMS, WITH HEAVY PRECIPITATION AT PLACES DEVELOPED OVER N. CAPE AND THE SOUTHERN HALF OF TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REEN EN DONDERBUIE HET UITGESAK OOR O.F.S. EN NATAL. VERSPREIDE DONDERSTORMS, MET SWAAR NEERSLAG OP SOMMIGE PLEKKE, HET ONTWIKKEL OOR N. KAAPLAND EN DIE SUIDELIKE HELFTE VAN TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 4-3-1950 DATUM — AFLEIDING

THE HIGH OFF THE EAST COAST IS CIRCULATING HUMID AIR FROM THE NORTHEAST ACROSS THE INTERIOR, WHERE FURTHER SHOWERS AND THUNDER ARE LIKELY.

DIE HOOGDRUKSTELSEL, WAT OOS VAN DIE UNIE GELEE IS, SIRKULEER VOGTIGE LUG VANUIT DIE N.O. OOR DIE BINNELAND, WAAR VERDERE BUIE EN DONDERWEER VERWAG KAN WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

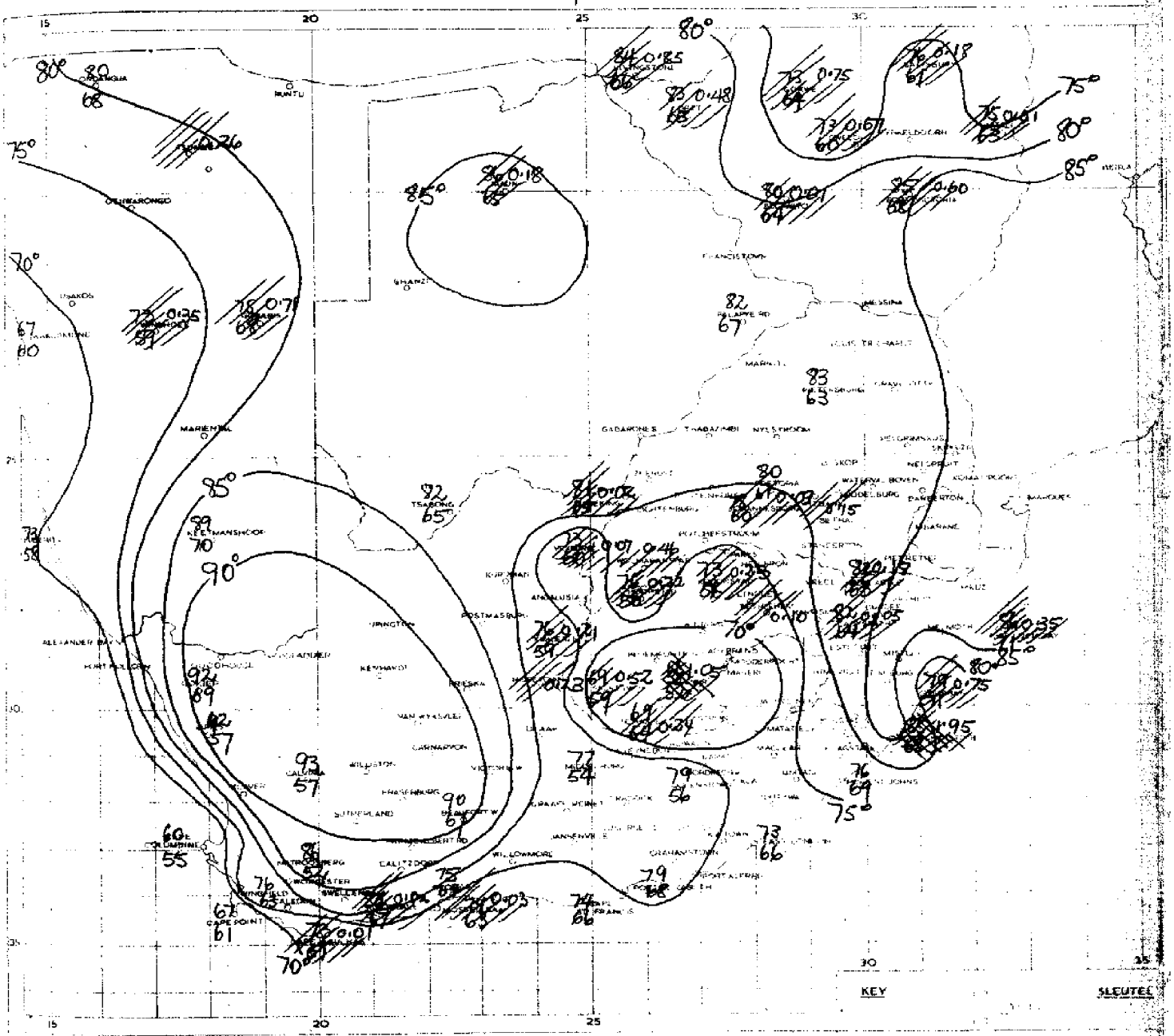
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

5-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



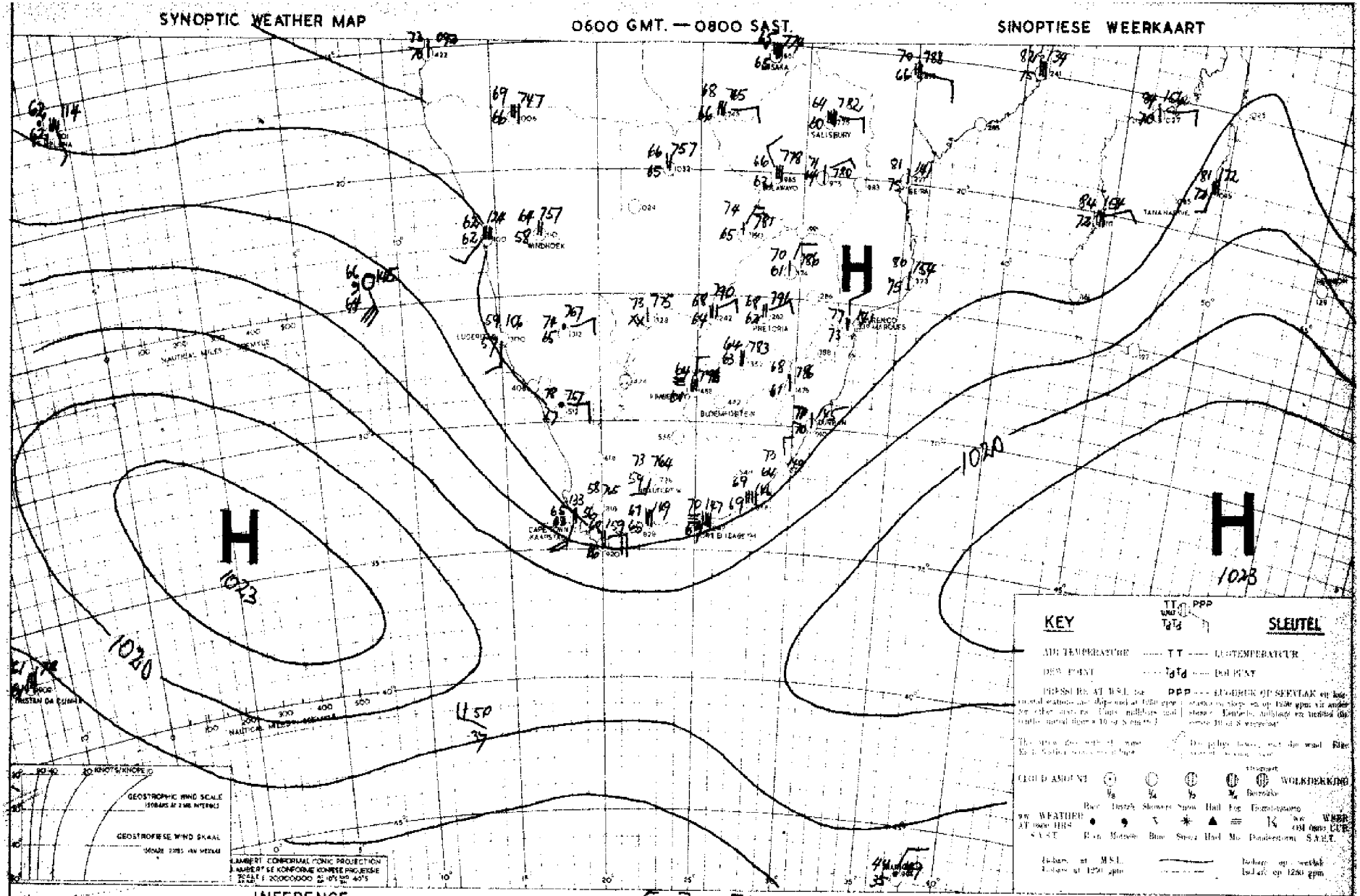
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER NATAL AND S.W.A. SCATTERED RAIN AND SHOWERS FELL OVER THE O.F.S. AND SOUTHERN CAPE COASTAL REGIONS.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR NATAL EN S.W.A. VERSPREIDE REËN EN BUIE HET VOORGEVAL OOR DIE VRYSTAAT EN DIE S. KAAPSE KUSSTREKE.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 5-3-1950

DATUM

AFLEIDING

WITH THE HIGH OVER THE INDIAN OCEAN THE N.E. TO N.Y AIR-STREAM PERSISTED OVER MOST OF THE UNION. LOCAL THUNDERSTORMS WILL DEVELOP IN THIS AIRMASS OVER THE SOUTHERN TVL AND NORTHERN OFS. THE HIGH OVER THE SOUTH ATLANTIC IS ADVANCING SLOWLY EASTWARDS.

MET DIE HOOG OOR DIE INDIESE OSEAAN HET DIE N. TOT N.O. WINDE OOR GROOT GEDEELTES VAN DIE UNIE AANGEHOU. LOS DONDERBUIE SAL VOORKOM IN HIERDIE LUG OOR DIE N. OVS. EN SUIDELIKE TVL. DIE HOOG OOR DIE S. ATLANTIESE OSEAAN BEWEEG STADIG OOSWAARTS.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

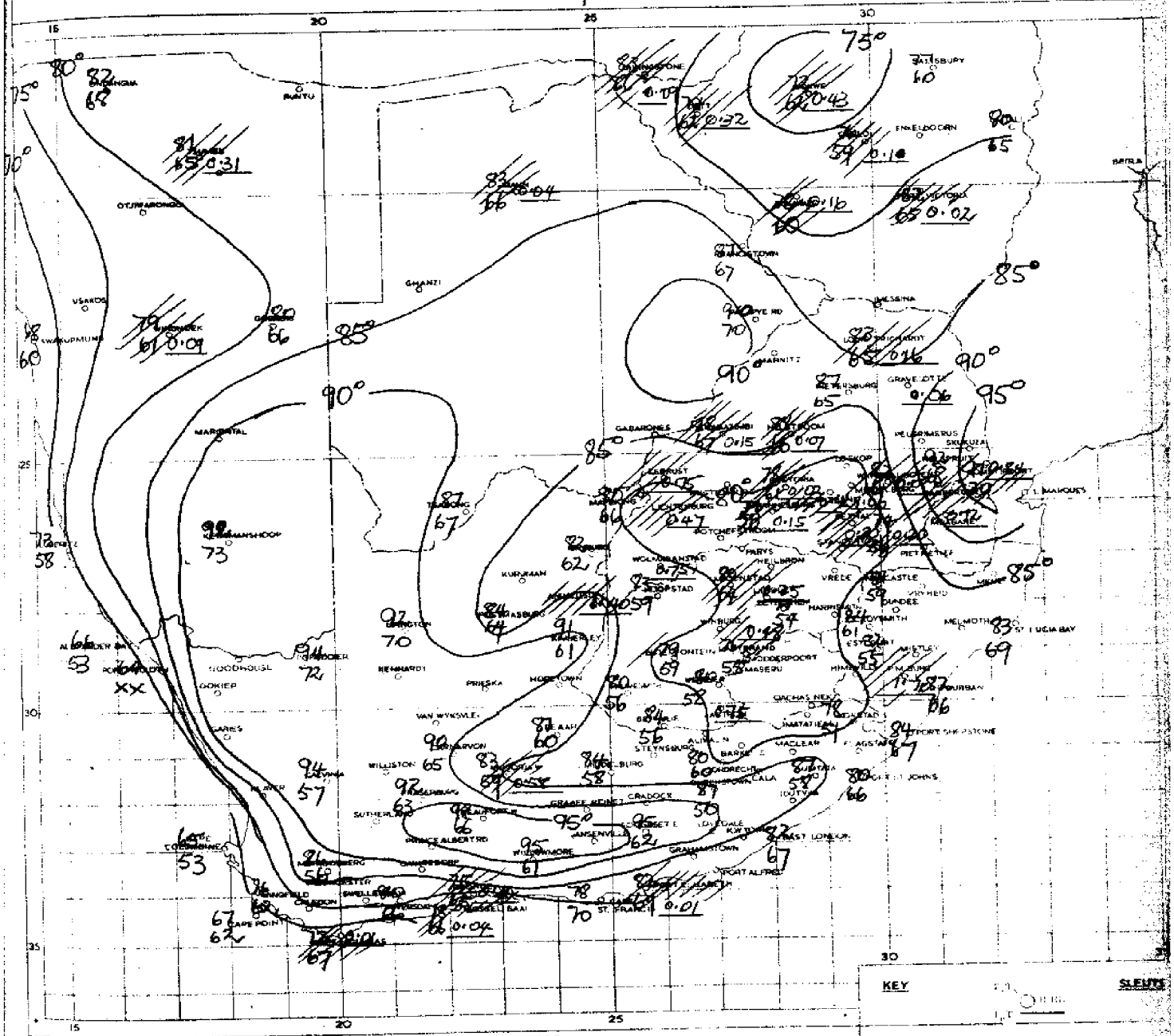
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

6-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



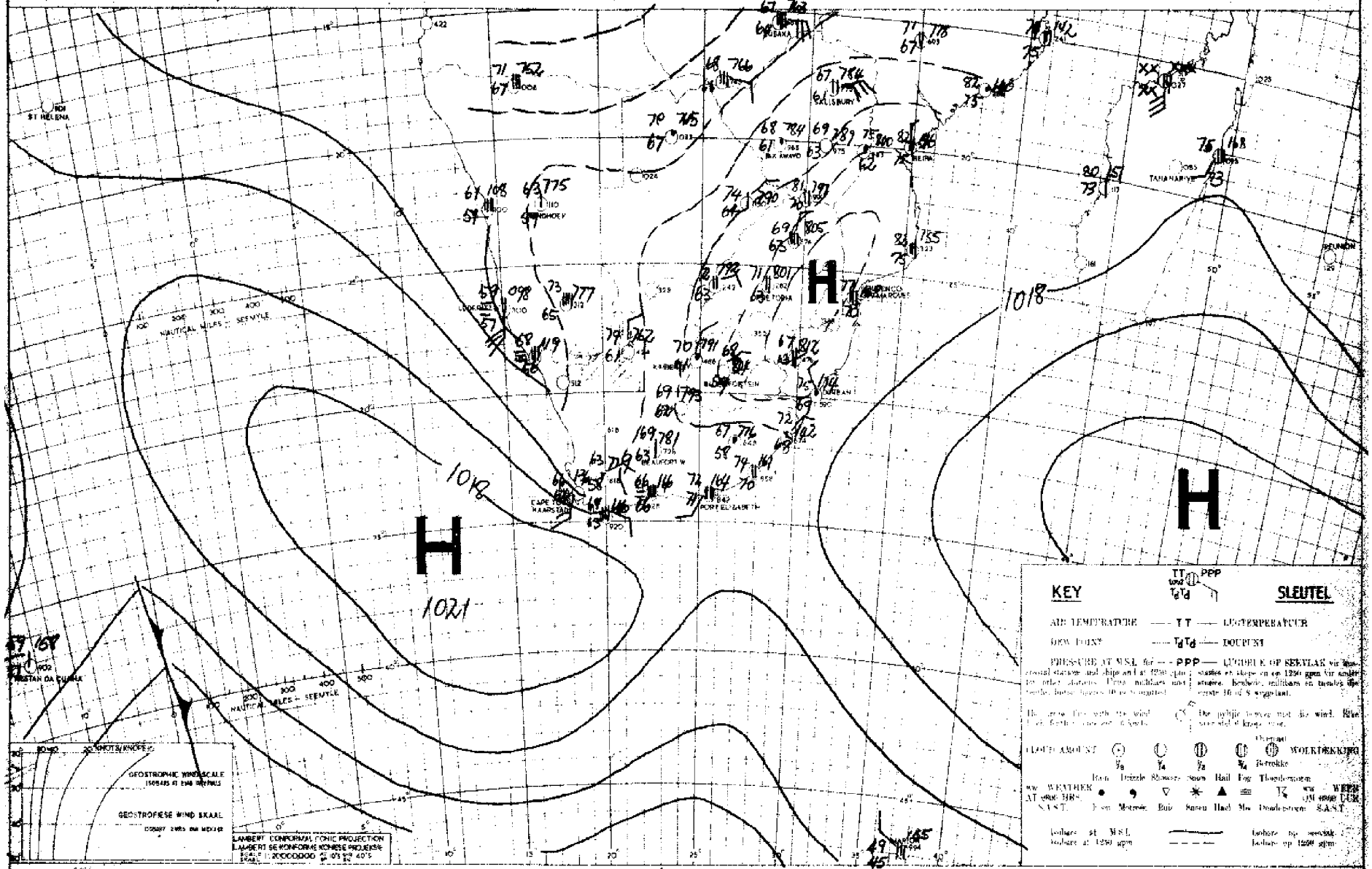
SPECIAL REMARKS

GENERAL THUNDERSTORM DEVELOPED OVER S. HALF OF TVL. ISOLATED STORMS OCCURRED OVER THE N.E. TVL. AND OVER THE O.F.S. LIGHT RAIN FELL OVER THE SOUTHERN CAPE COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR DIE SUIDELIKE HELFTE VAN TVL. LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE N.O. TVL. EN DIE VRYSTAAT. LIGTE REEN IS GEOPPORTEER VANAF DIE S. KAAPSE KUSSTREKE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH WEST OF THE CAPE IS SLOWLY MOVING EASTWARDS BUT THE UNION IS STILL UNDER THE INFLUENCE OF A N. AIRSTREAM AND LOCAL SHOWERS WILL FALL OVER THE TVL. O.F.S. AND N. CAPE PROVINCE.

DATE 6-3-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOG WES VAN DIE KAAP BEWEEG STADIG OOSWAARTS MAAR NOORDELIKE WAAI NOG OOR DIE UNIE EN LOS BUIE SAL UITSAK OOR TVL. O.V.S. EN NOORDELIKE KAAPLAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

WEERBURO

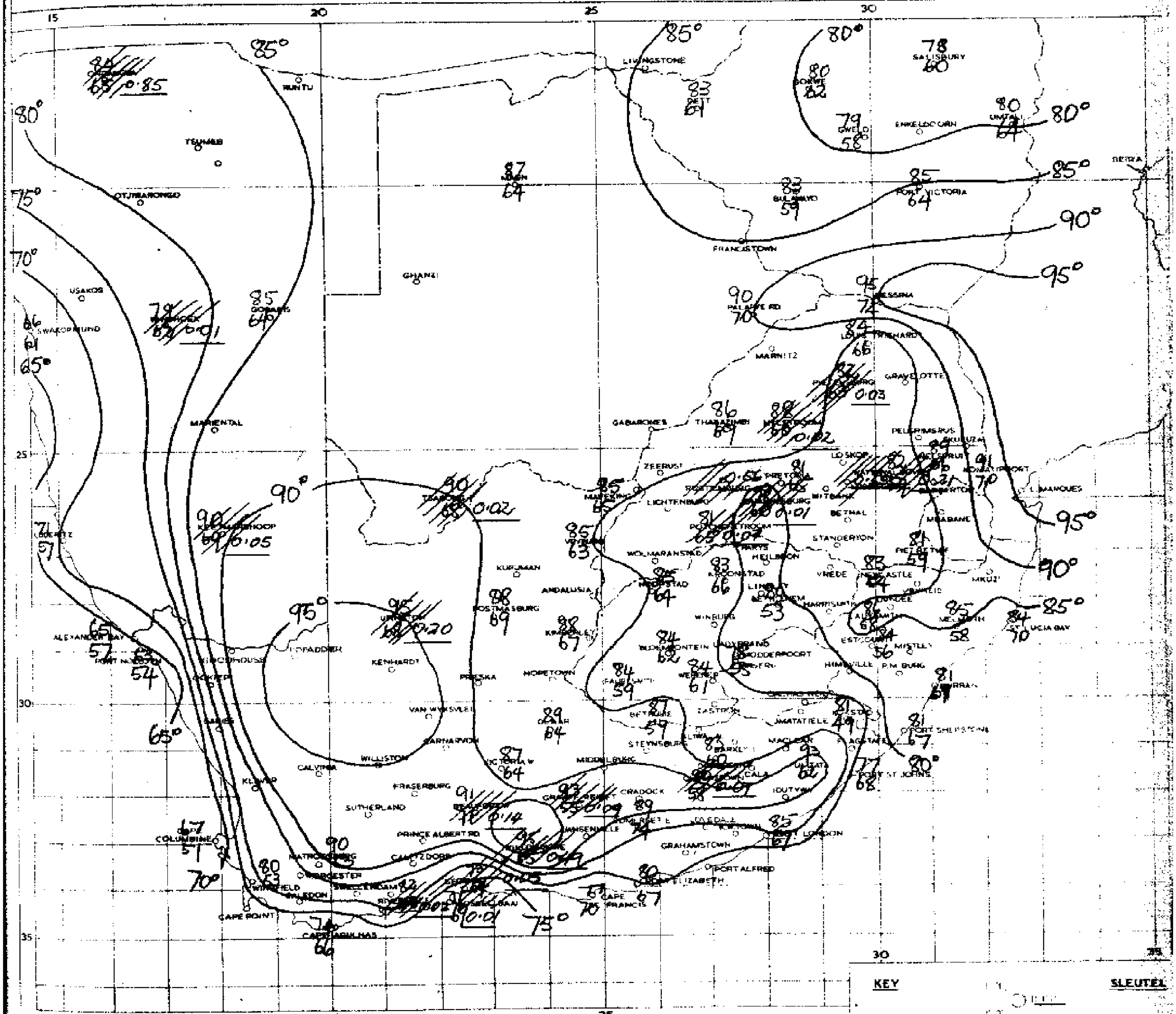
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

7-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY — SLEUTEL

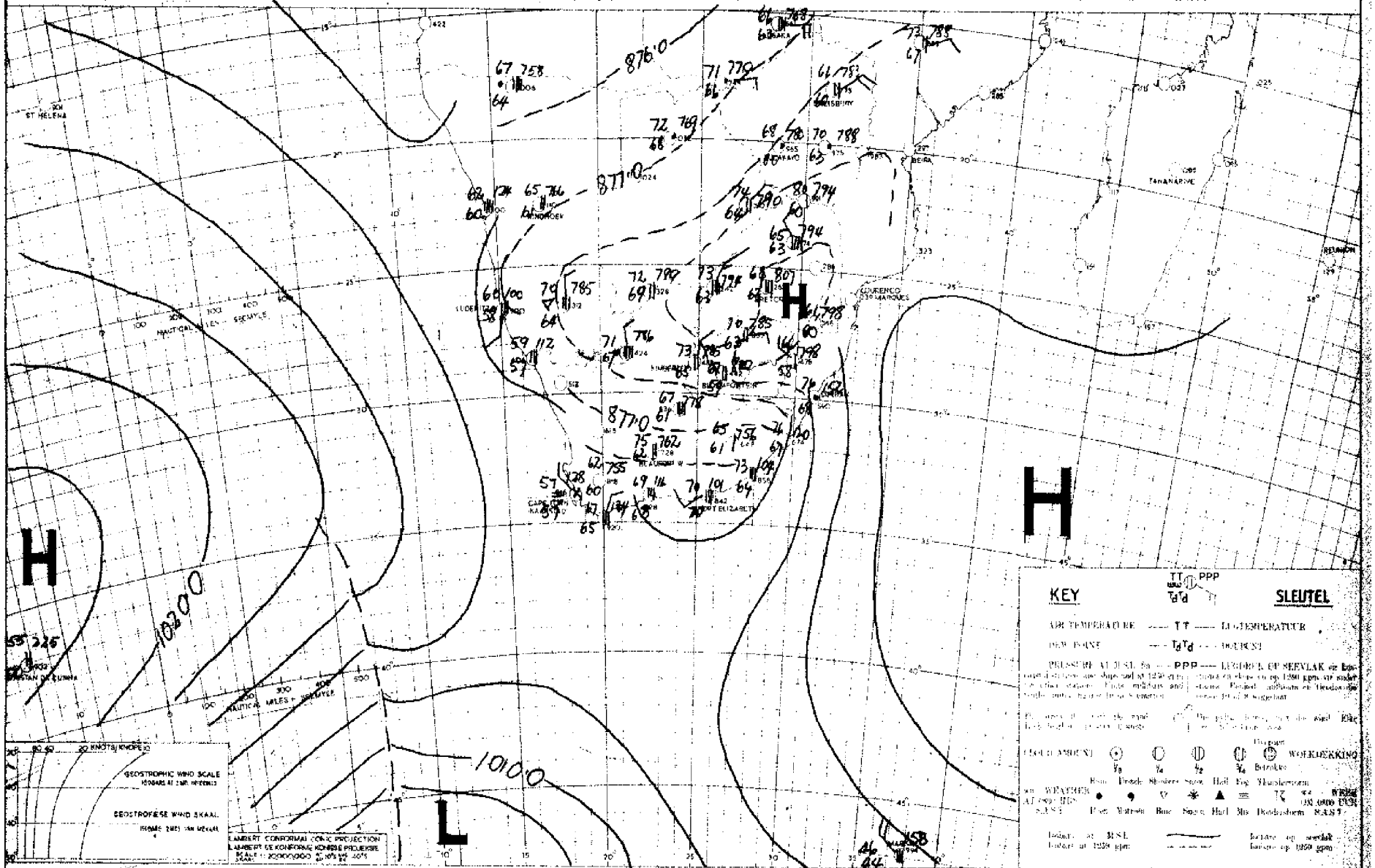
Maximum temperature		Maksimum temperatuur
Minimum temperature		Minimum temperatuur
Rainfall in inches		Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March		Oktober tot Maart
April to September		April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0·01–0·99"		SKAKEERDE STREKE Reënval 0·01–0·99"
Rainfall 1·00" +		Reënval 1·00" +

SPECIAL REMARKS — SPESIALE OPMERKINGS

SCATTERED RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER TVL, SOUTHERN C.P., GORDONIA & S.W.A.

VERSPREIDE REËN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR TVL, SUIDELIKE KAAPLAND, GORDONIA EN S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

CONDITIONS CONTINUE TO BE FAVOURABLE FOR THE CIRCULATION OF HUMID AIR FROM THE NORTH ACROSS THE INTERIOR, AND FURTHER SHOWERS AND THUNDERSTORMS ARE LIKELY.

DATE 7-3-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE TOESTANDE BLY GUNSTIG VIR DIE INVLOEI VAN VOCHTIGE LUG OOR DIE BINNELAND VANUIT DIE NOORDE. VERDERE BUIE EN DONDERSTORMS SAL WAARSKYNLIK VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

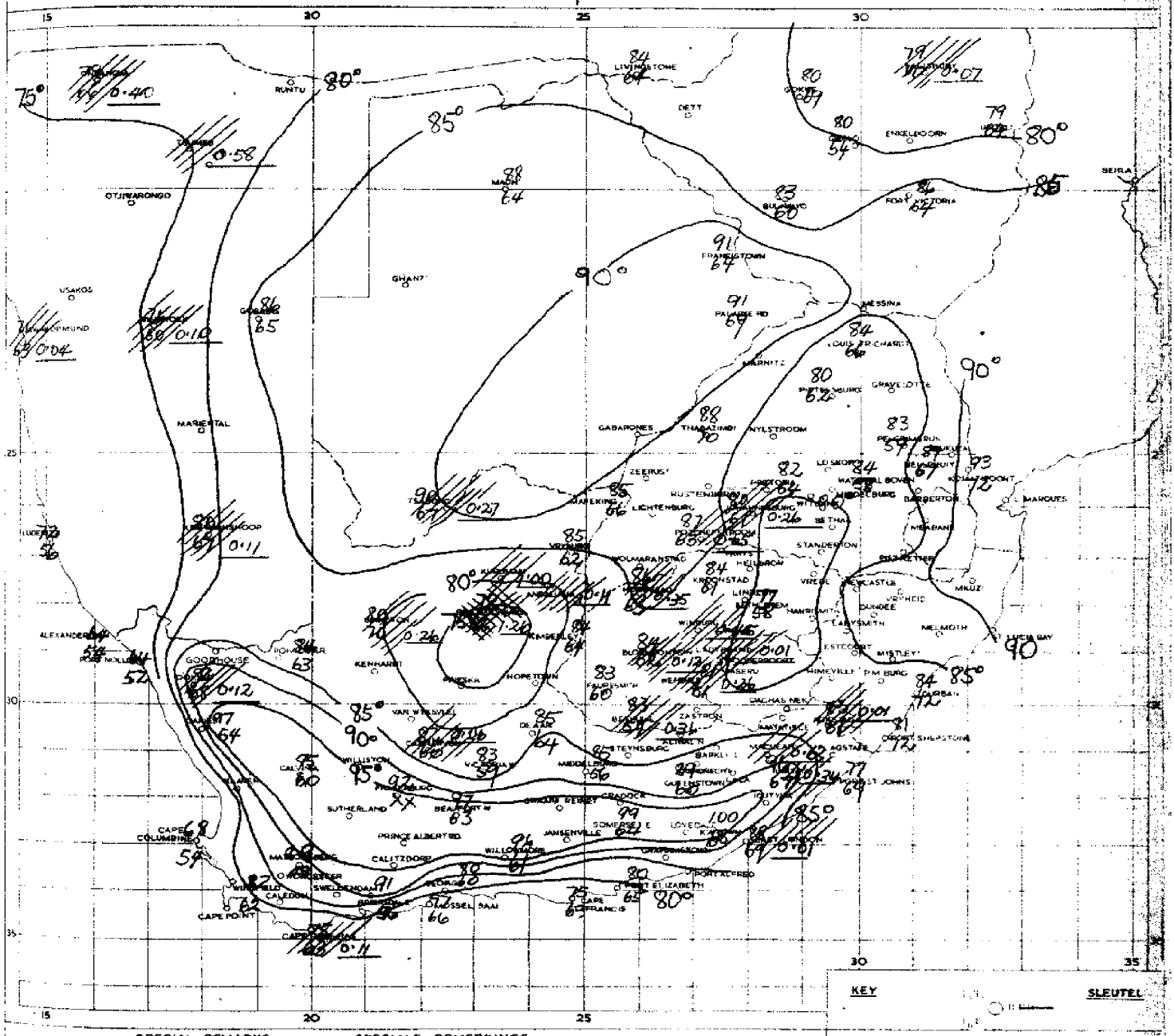
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

8 - 3 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG



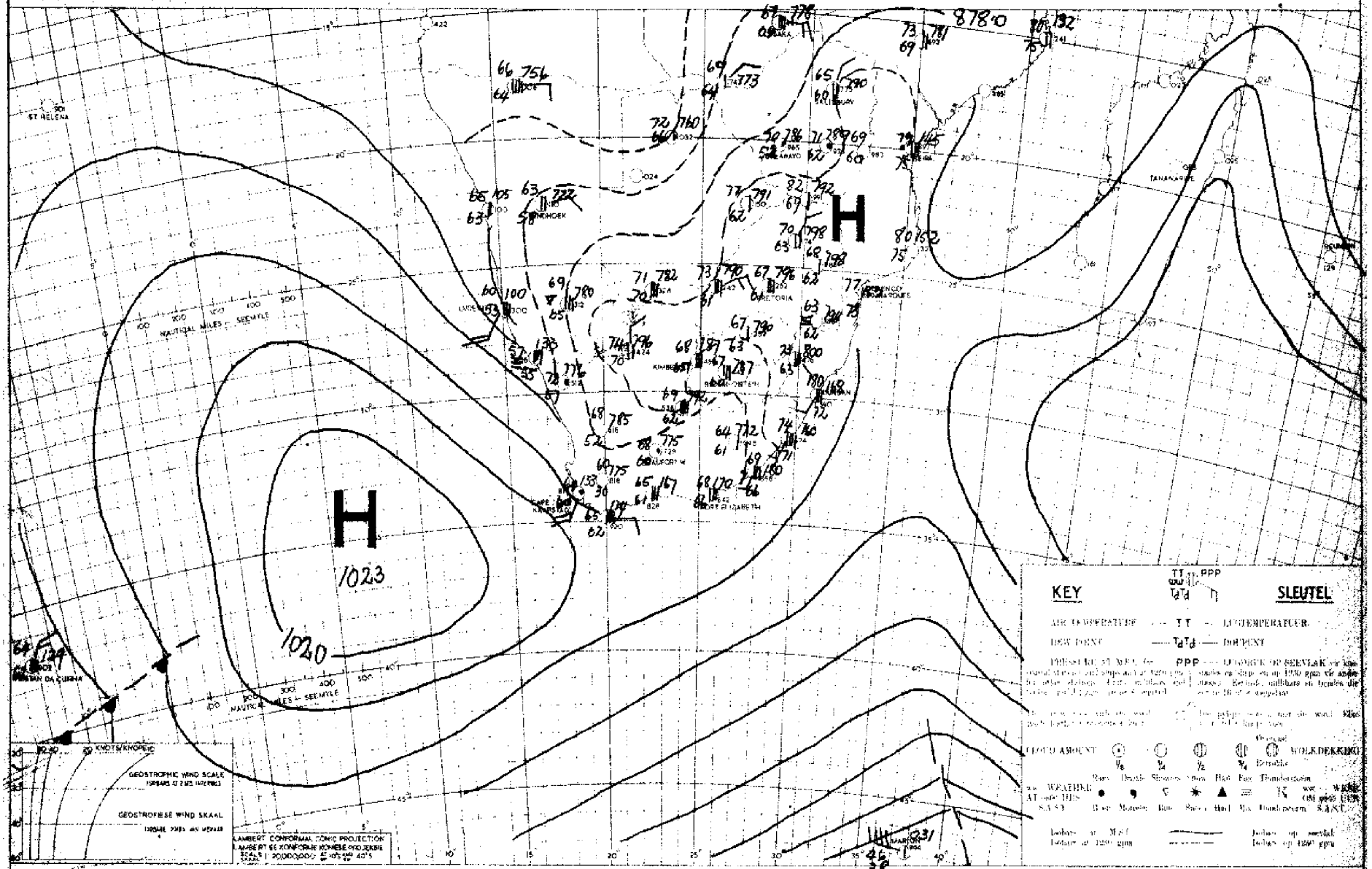
SPECIAL REMARKS

SCATTERED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE N. CAPE, PONDOLAND, OVER THE FREE STATE AND S. TVL. SHOWERS ALSO FELL OVER S.W.A. TEMPS. WERE ABOVE THE AVERAGE OVER THE W. AND S. CAPE PROVINCE.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE DONDERSTORMS HET VOORGEKOM OOR N. KAAPLAND, OOR PONDOLAND, OOR DIE VRYSTAAT EN S. TVL. BUIE HET OOK UITGESAK OOR S.W.A. TEMP WAS BO DIE GEMIDDELDE OOR W. EN S. KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 8-3-1950 DATUM

WITH THE HIGH OVER THE EASTERN TVL. NORTHERLY TO N.W. WINDS WILL BLOW OVER MOST OF THE UNION AND LOCAL THUNDERSTORMS WILL DEVELOP OVER THE SOUTHERN HALF OF TVL. OVER THE E. CAPE, THE FREESTATE & NATAL

AFLEIDING

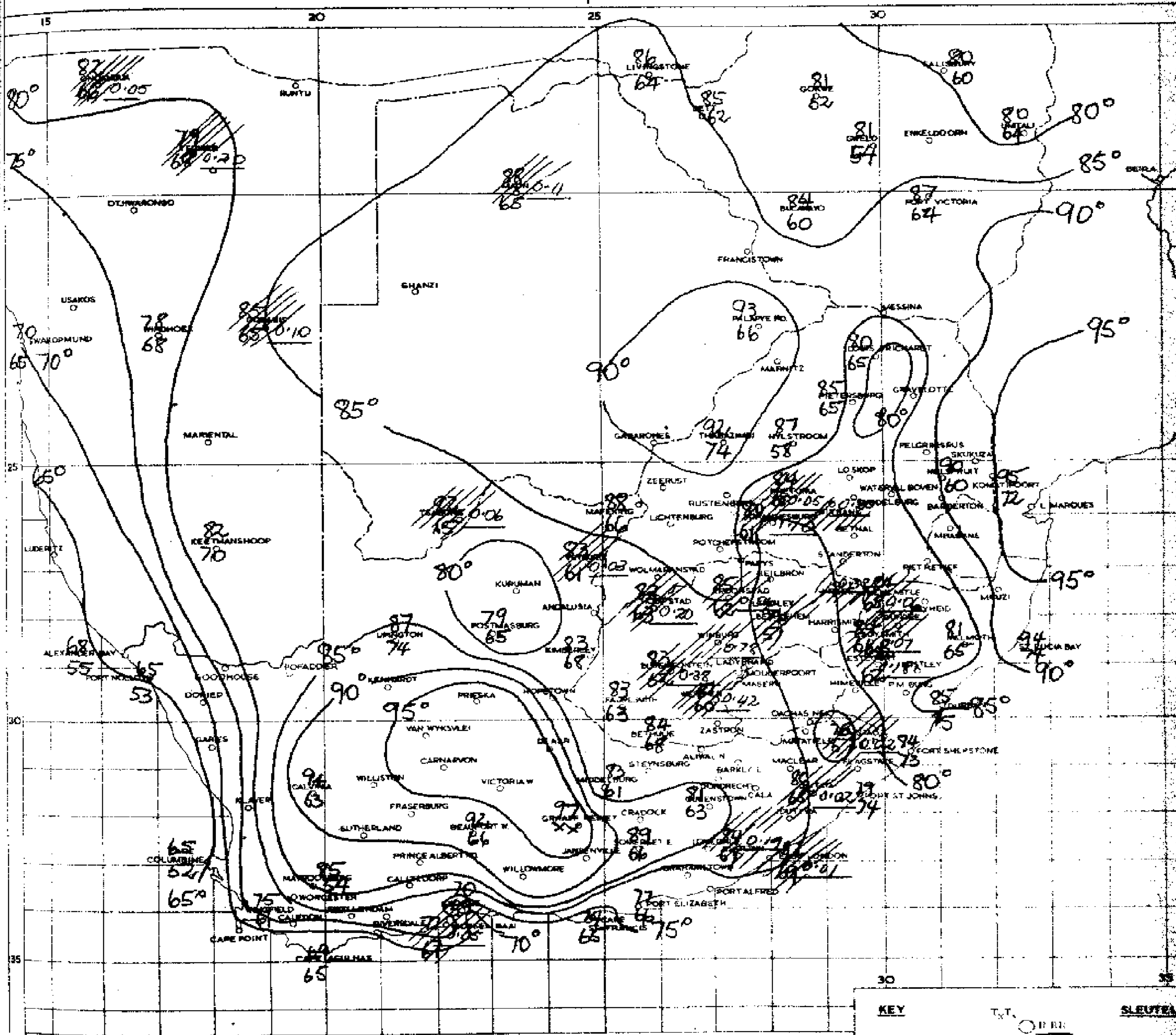
MET DIE HOOG OOR O. TVL, SAL NOORDELIKE TOT N.W. WINDE OOR BYKANS DIE HELE UNIE WAAI EN LOS DONDERBUIE SAL UITSAK OOR DIE SUIDELIKE HELFTE VAN TVL, OOR OOSTELIKE KAAPLAND, VRYSTAAT EN NATAL.

UNION OF SOUTH AFRICA	UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTMENT OF TRANSPORT	DEPARTEMENT VAN VERVOER
WEATHER BUREAU	WEERBURO

DAILY WEATHER BULLETIN | DAAGLIKSE WEERBULLETIN

9-3-1950

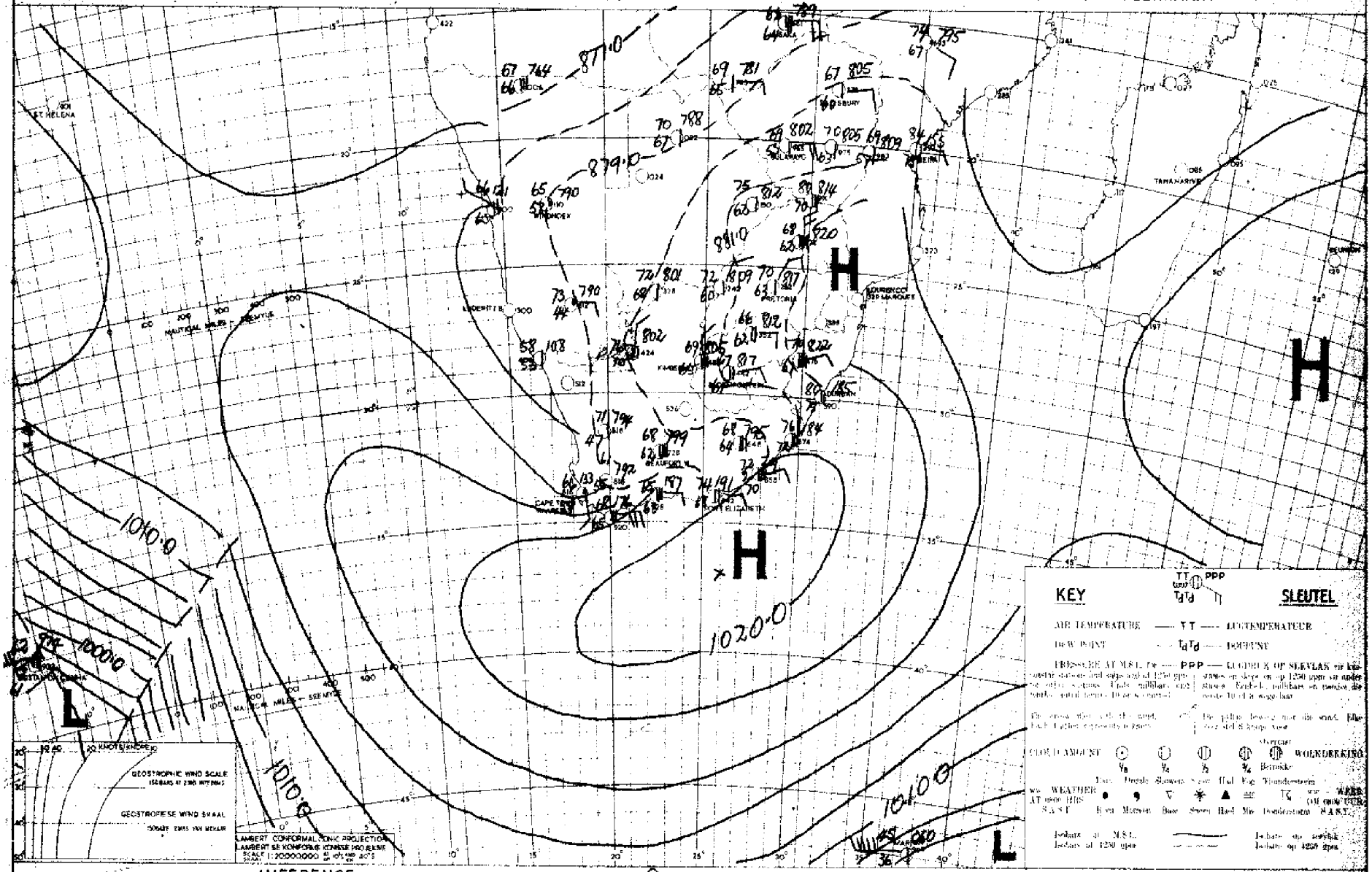
MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)	MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS	SPESIALE OPMERKINGS
ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE O.F.S., THE INTERIOR OF NATAL, S.W.A. AND THE NORTHERN CAPE. LIGHT RAIN FELL OVER CENTRAL TRANSVAAL AND THE TRANSKEI	LOS DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR DIE O.V.S., BINNELAND VAN NATAL, N. KAAPLAND EN S.W.A. LIGTE REËN HET VOORGEKOM OOR MIDDEL TVL. EN DIE TRANSKEI.

KEY		SLEUTEL
Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R RR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0.01-0.99"		SKAKEERDE STREKE Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

LITTLE CHANGE HAS OCCURRED AND THE NORTHERLY AIRSTREAM ACROSS THE INTERIOR REMAINS HUMID RESULTING IN CLOUDY SKIES AND SCATTERED THUNDERY SHOWERS.

DATE 9-3-1950 DATUM

AFLEIDING

DAAR HET MIN VERANDERING VOORGEKOM EN DIE NIKE LUGSTROOM OOR DIE BINNELAND BLY VOCHTIG SODAT BEWOLKTE WEER MET VERSPREIDE DONDERBUIE VOORTDUUR.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

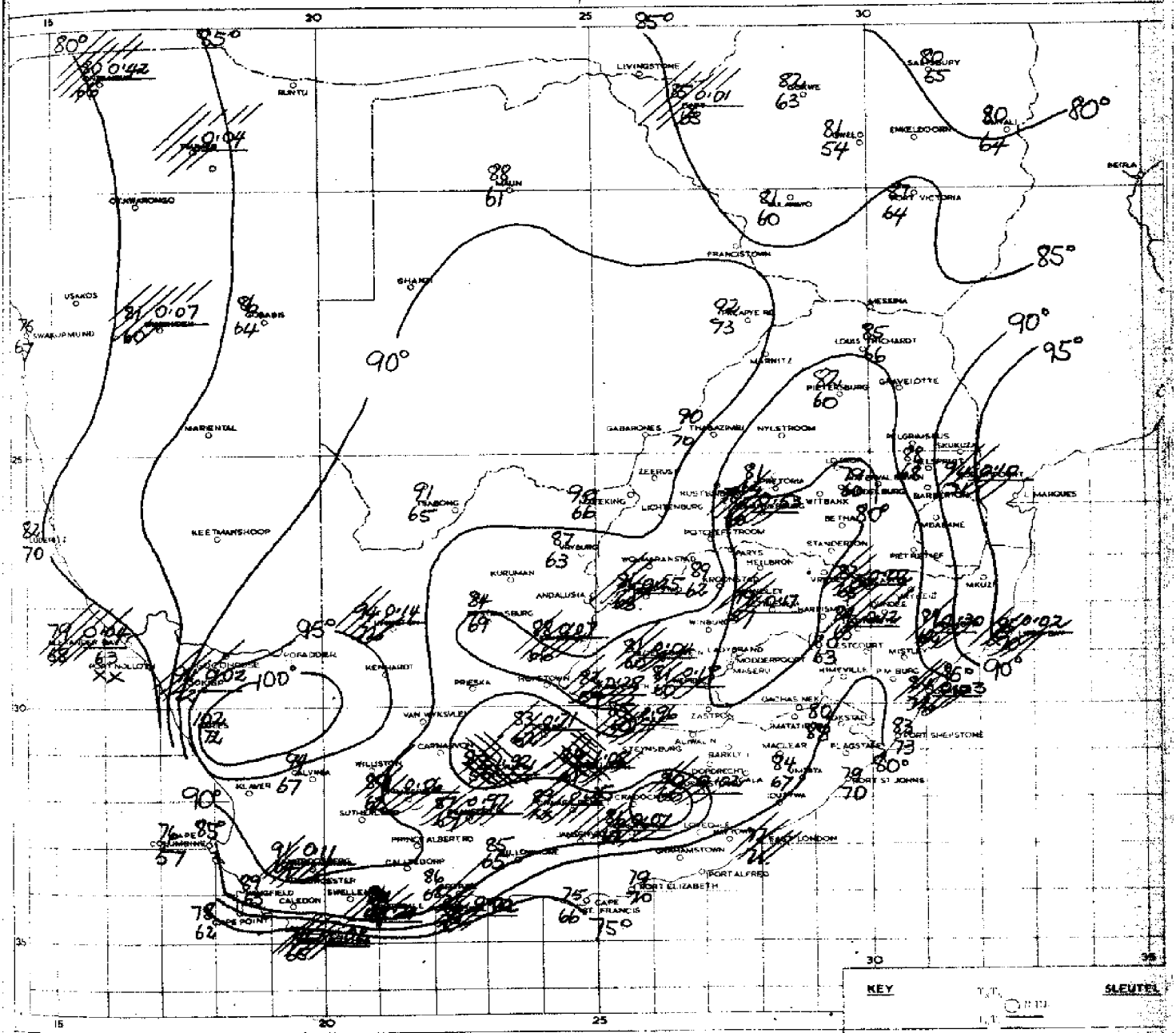
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

10-3-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY — SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maximum temperature	T_xT_x
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature	T_nT_n
Rainfall in inches	R.RR	Reenval in duimes	R.RR
ISOTHERMS		ISOTERME	
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart	T_xT_x
April to September	T_nT_n	April tot September	T_nT_n
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE	
Rainfall 0.01–0.09"		Reenval 0.01–0.09"	
Rainfall 1.00" +		Reenval 1.00" +	

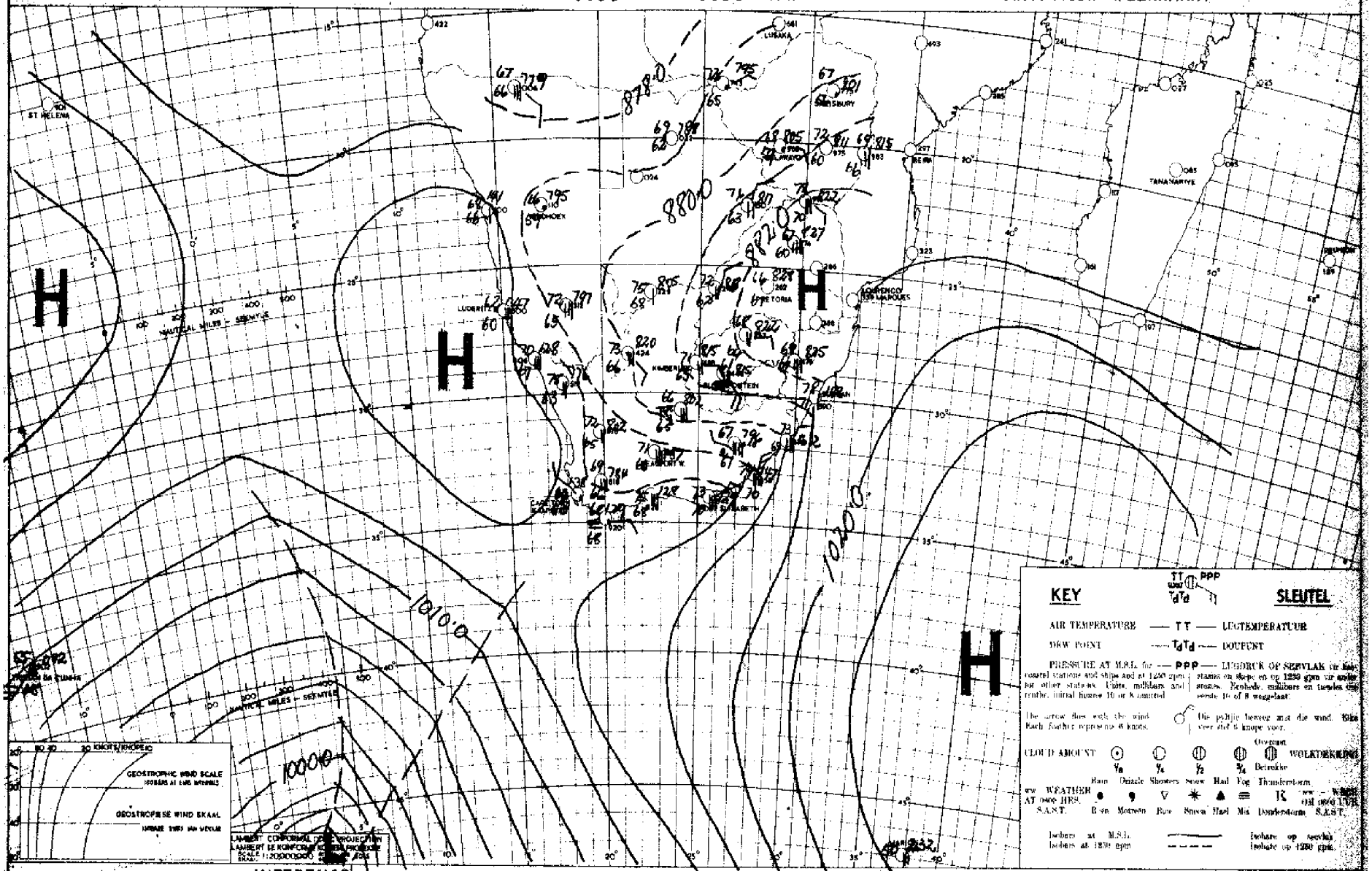
SPECIAL REMARKS

GENERAL THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE FREE STATE, NATAL, S.W.A., THE CAPE MIDLANDS, THE E. KAROO, S.W. CAPE PROV. AND SOUTHERN TRANSVAAL.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR DIE VRYSTAAT, NATAL, S.W.A. DIE KAAPSE MIDDELLANDE DIE O. KAROO, DIE S.W. KAAPLAND EN SUIDELIKE TRANSVAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 10-3-1950 — DATUM — AFLEIDING

THE "LOW" PASSING TO THE SOUTH OF THE UNION SHOULD STRENGTHEN THE N.N.W'LY. CIRCULATION OF HUMID AIR ACROSS THE INTERIOR. FURTHER RAIN AND SHOWERS MAY CONSEQUENTLY BE EXPECTED OVER THE INTERIOR.

DIE LAAGDRUKSTELSEL WAT NOU TEN SUIDE VAN DIE UNIE VERBY BEWEEG BEHOORT DIE N.W'LIKE SIRKULASIE VAN VOCHTIGE LUG OOR DIE BINNELAND TE VERSTERK. VERDERE REËNS EN BUIE KAN GEVOLGLIK OOR DIE BINNELAND VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

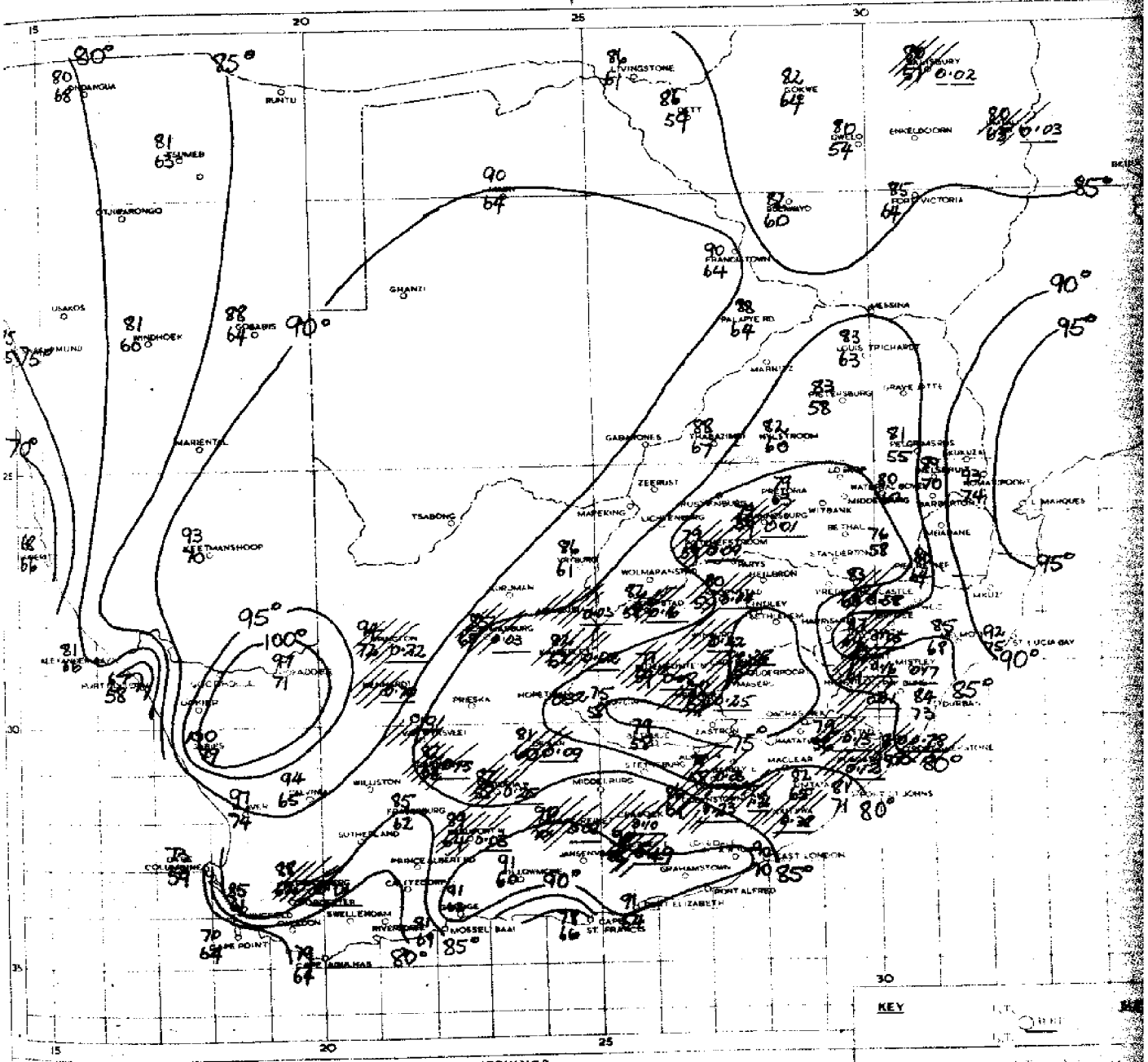
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

11-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



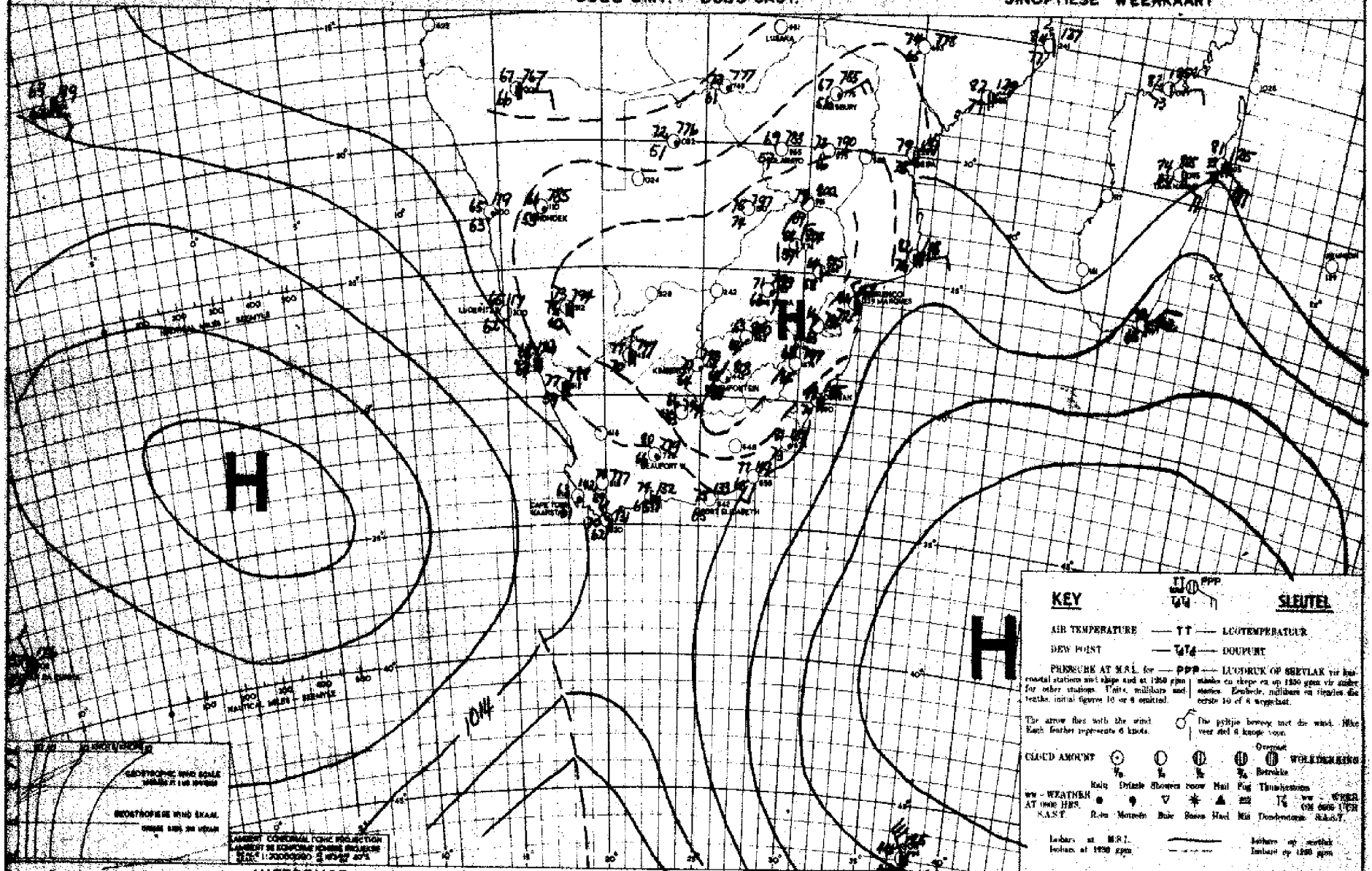
SPECIAL REMARKS

GENERAL THUNDERSHOWERS FELL OVER THE EASTERN AND N. CAPE, THE INTERIOR OF THE TRANSKEI, THE O.F.S., NATAL, AND S. TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE DONDERBUIE HET UITGESAK OOR O. EN N. KAAPLAND, OOR DIE BINNELAND VAN DIE TRANSKEI, DIE VRYSTAAT, NATAL EN S. TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 11-3-1950 DATUM

AFLEIDING

THE AIRMASS OVER THE INTERIOR IS HUMID AND THUNDERSTORMS WILL DEVELOP. PRESSURE SYSTEMS GENERALLY SHOWED LITTLE TENDENCY TO MOVE.

DIE LUGMASSA OOR DIE BINNELAND IS VOCHTIG EN DONDERBUIE SAL ONTWIKKEL. DRUKSISTEME OOR DIE ALGEMEEN TOON MIN NEIGING OM TE BEWEEG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

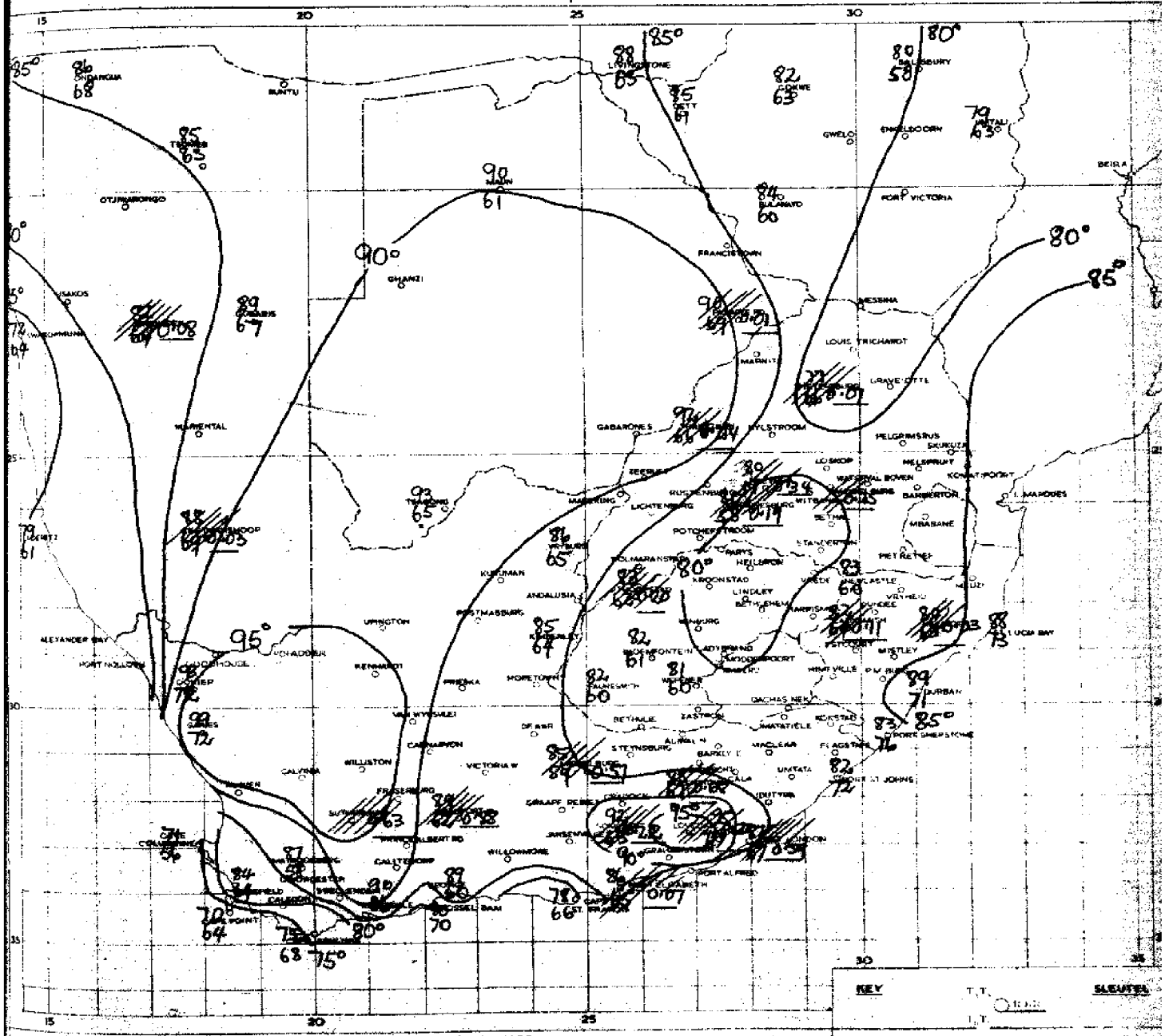
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

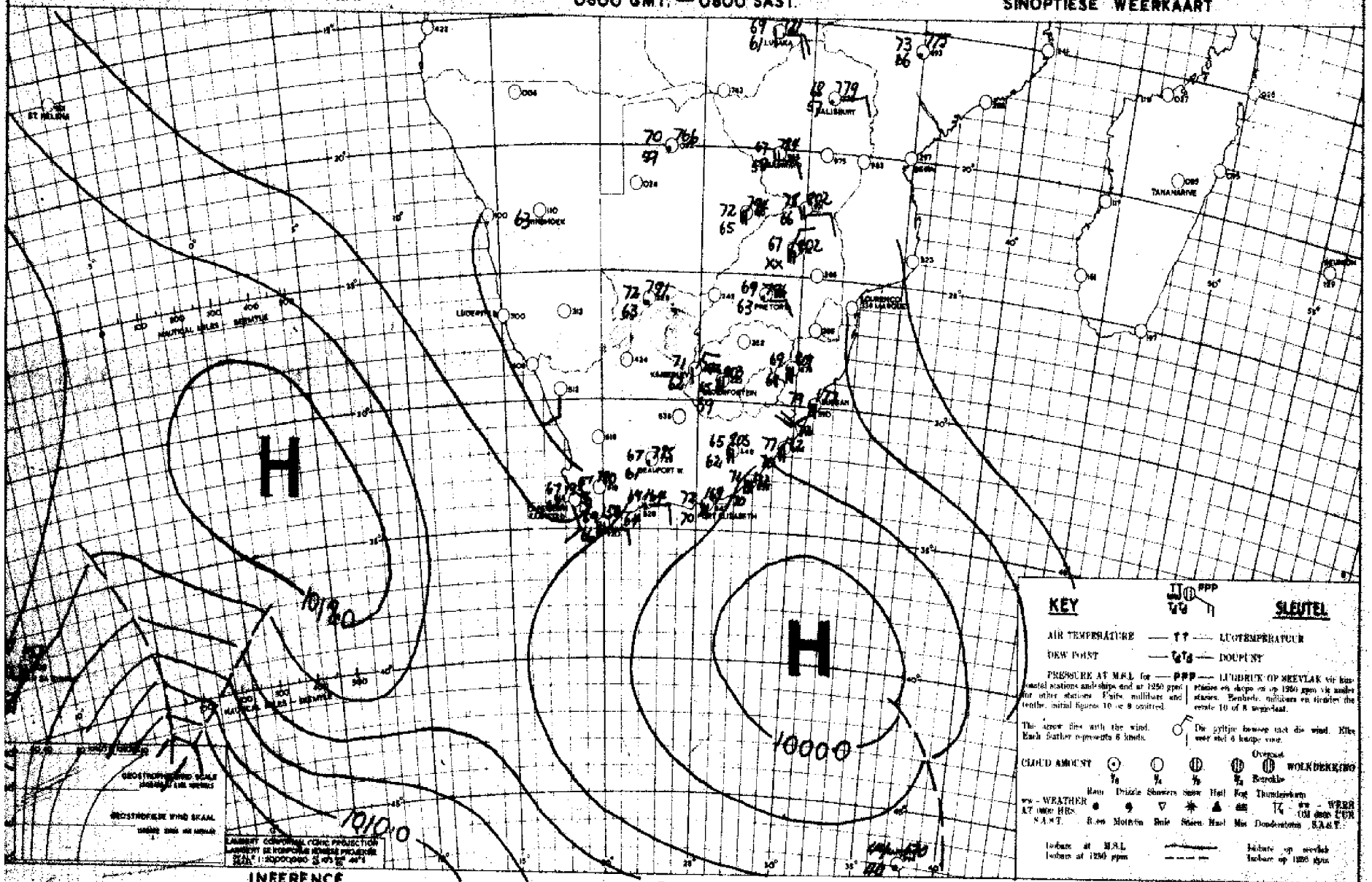
12-3-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 12-3-1950 DATUM

THE CELL OF HIGH PRESSURE OFF THE S.E. COAST IS STRENGTHENING THE FLOW OF HUMID AIR ACROSS THE UNION FROM THE N.E. AND FURTHER SHOWERS AND THUNDERSHOWERS WILL OCCUR OVER MOST OF THE INTERIOR

AFLEIDING

DIE HOOGDRUKSEL WAT S.O. VAN DIE UNIE GELEË IS VERSTERK DIE TOEVOER VAN VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.O. OOR DIE UNIE EN VERDERE BUIE EN DONDERSTORMS SAL OOR DIE BINNELAND VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

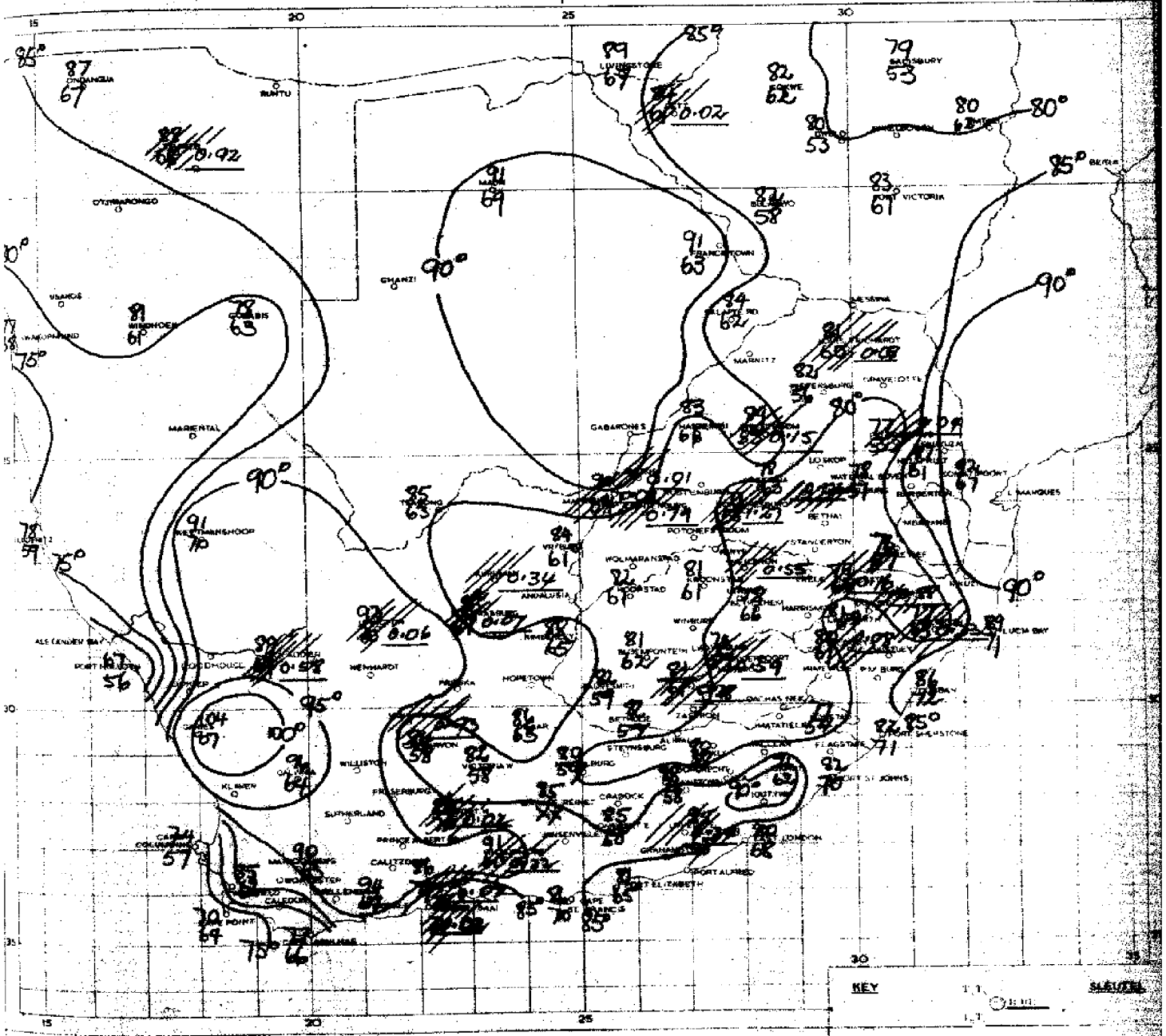
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

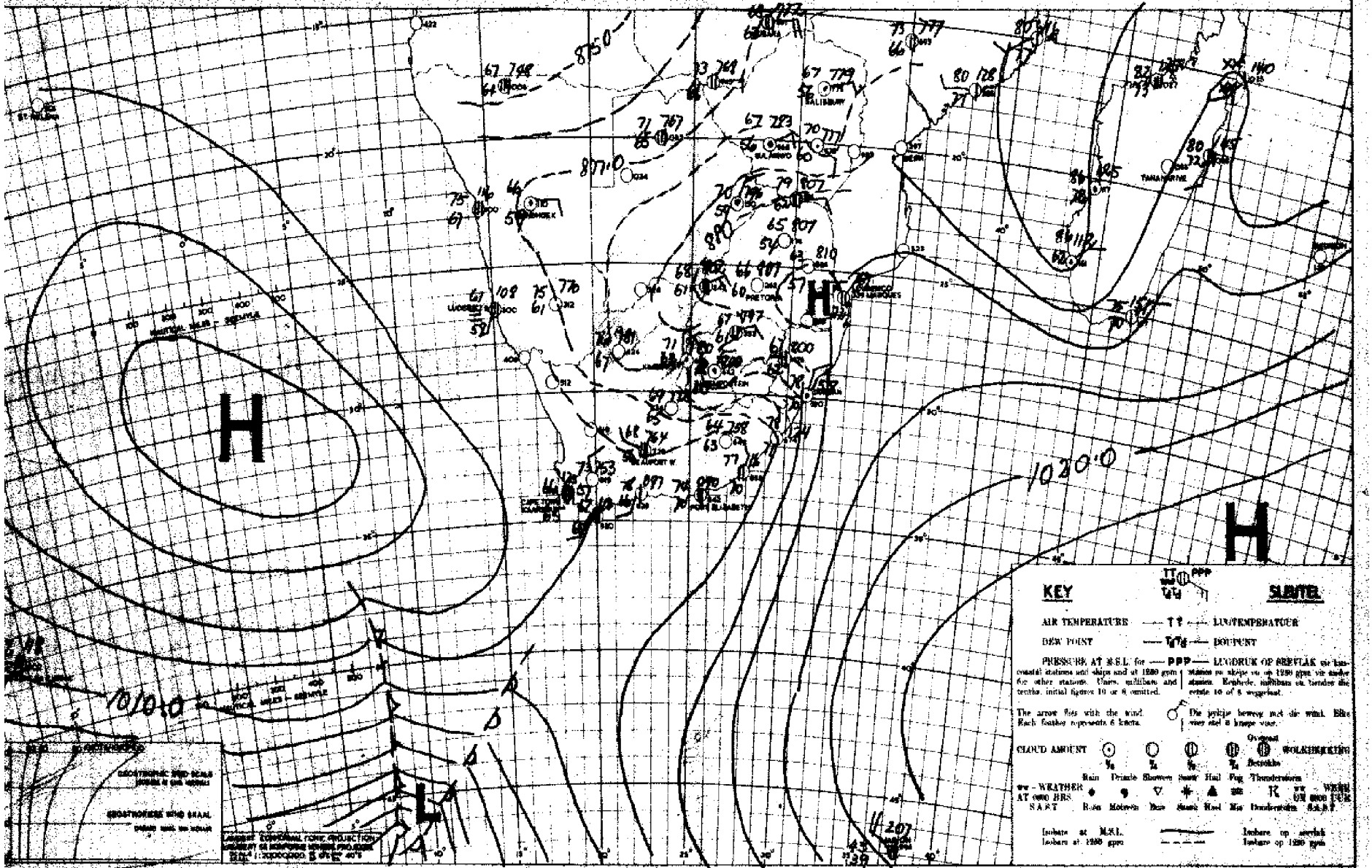
13-3-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 13-3-1950 DATUM — AFLEIDING

LITTLE CHANGE HAS OCCURRED OVER THE UNION AND WITH THE SUPPLY OF HUMID AIR FROM THE NE. CONTINUING FARTHER SHOWERS AND THUNDER-STORMS WILL OCCUR.

MIN VERANDERING HET VOORGEKOM, EN DAAR DIE TOEVOER VAN VOUTIGE LUG VANNIT DIE N.O. WORTOWR, SAL VERDERE BUIE EN DONDER STORMS VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

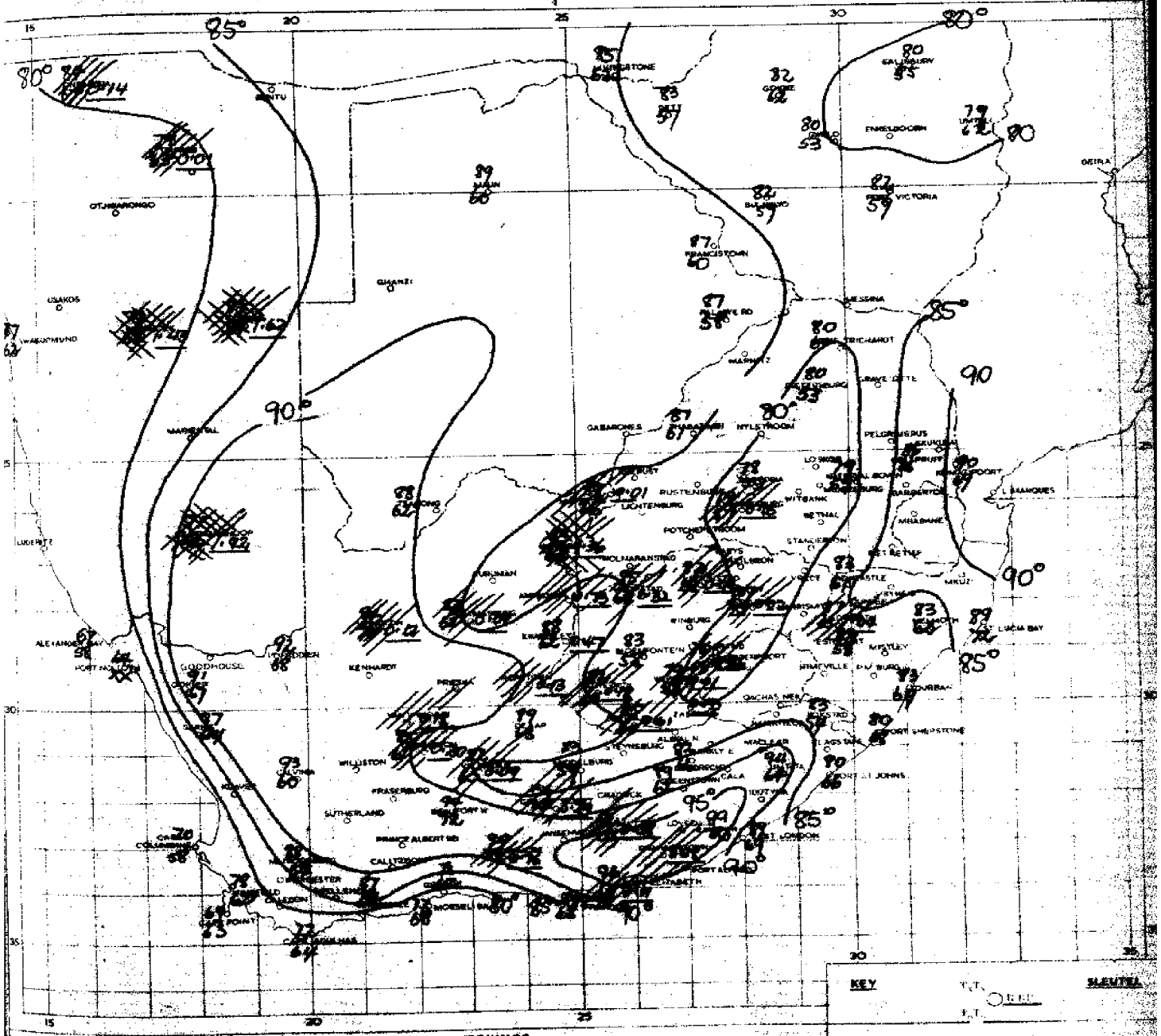
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

14-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS' ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800(S.A.S.T)EINDIG.



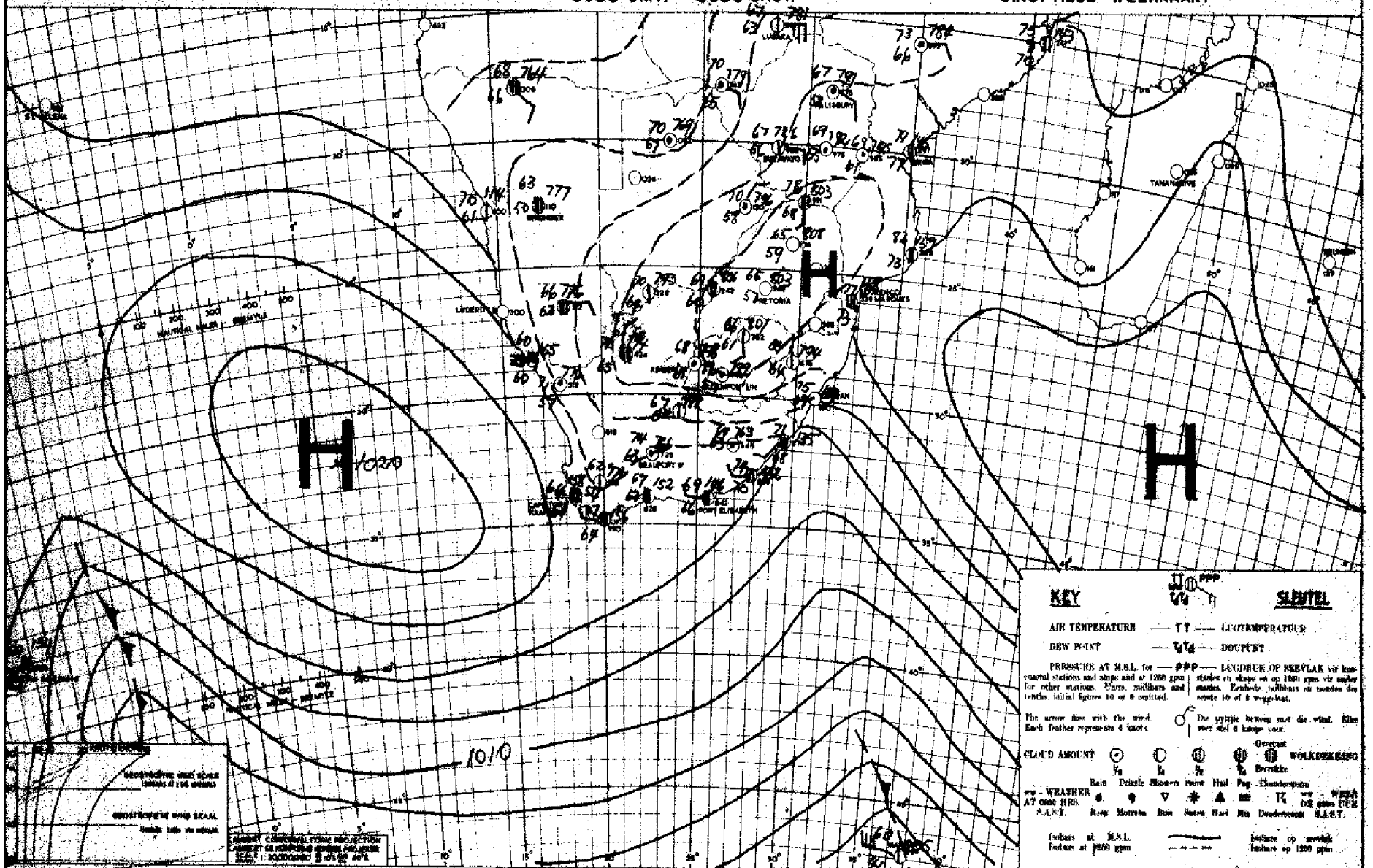
SPECIAL REMARKS

GENERAL THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE N. CAPE, THE OVS. CAPE MIDLANDS AND OVER THE INTERIOR OF S.W.A. LOCAL THUNDERSHOWERS FELL OVER THE S. TRANSVAAL.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE DONDERSTORMS WET ONTWIKKEL OOR N. KAAPLAND, O.V.S, DIE KAAPSE MIDDELLANDE EN OOR DIE BINNELAND VAN S.W.A. LOKALE DONDERSTORMS WET OOR DIE SUIDELIKE T.V.L. VOORGEKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 14-3-1950 DATUM

AFLEIDING

THERE IS LITTLE CHANGE IN THE PRESSURE SYSTEMS BUT THE HIGH OVER THE EASTERN TRANSVAAL IS ESTABLISHING ITSELF MORE AND MORE AND WITH ITS N.E. WINDS OVER THE WESTERN UNION THUNDERSHOWERS WILL CONTINUE OVER THOSE AREAS.

DAAR IS MIN VERANDERING IN DIE ALGEMENE DRUKSISTEME. DIE HOOG OOR OOSTELIKE TVL. IS AAN DIE VERSTERK. MET DIE N.O. WINDE OOR DIE W. UNIE SAL DONDERBUIE WEER ONTWIKKEL OOR DAARDIE STREKE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

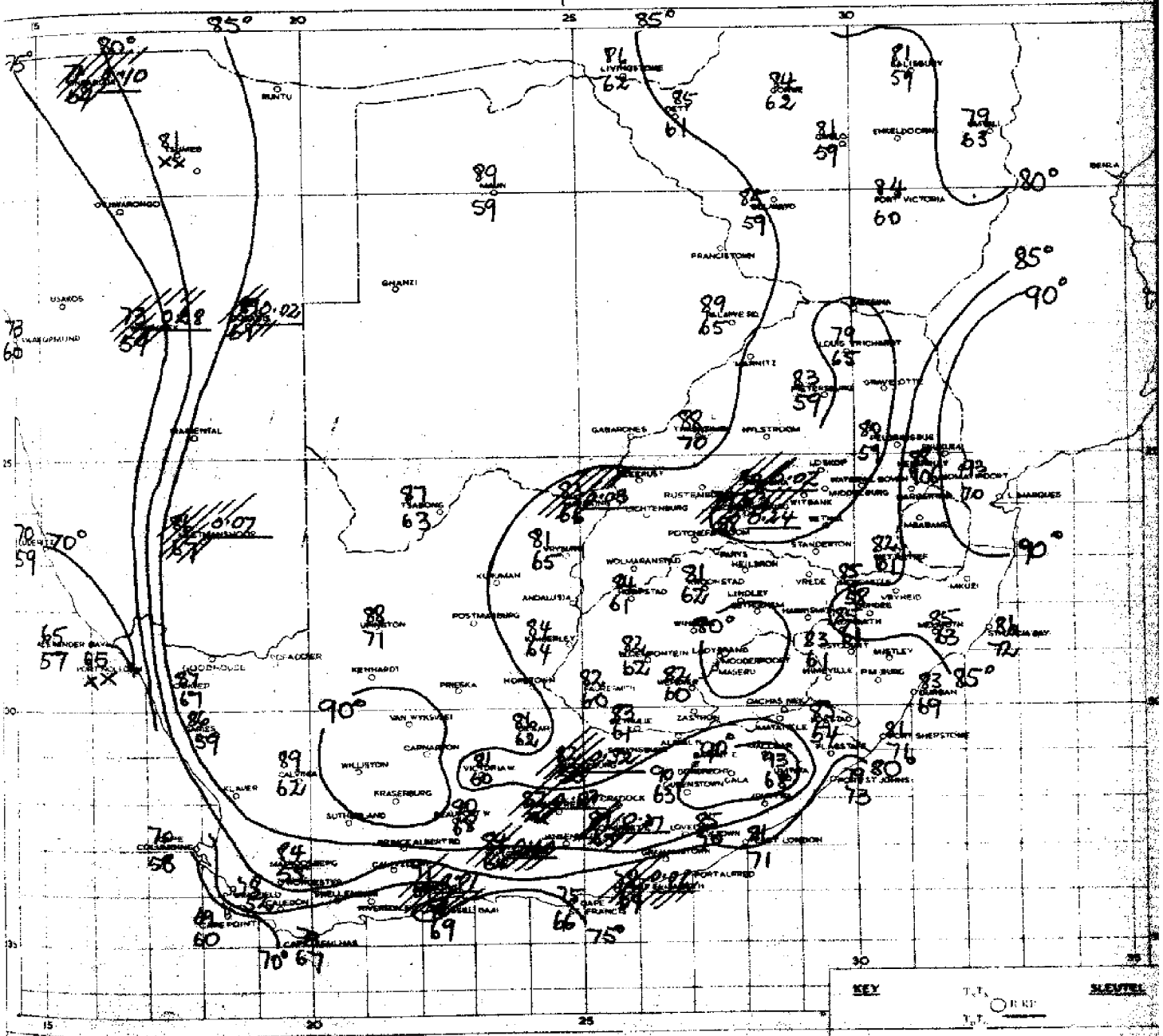
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

15-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



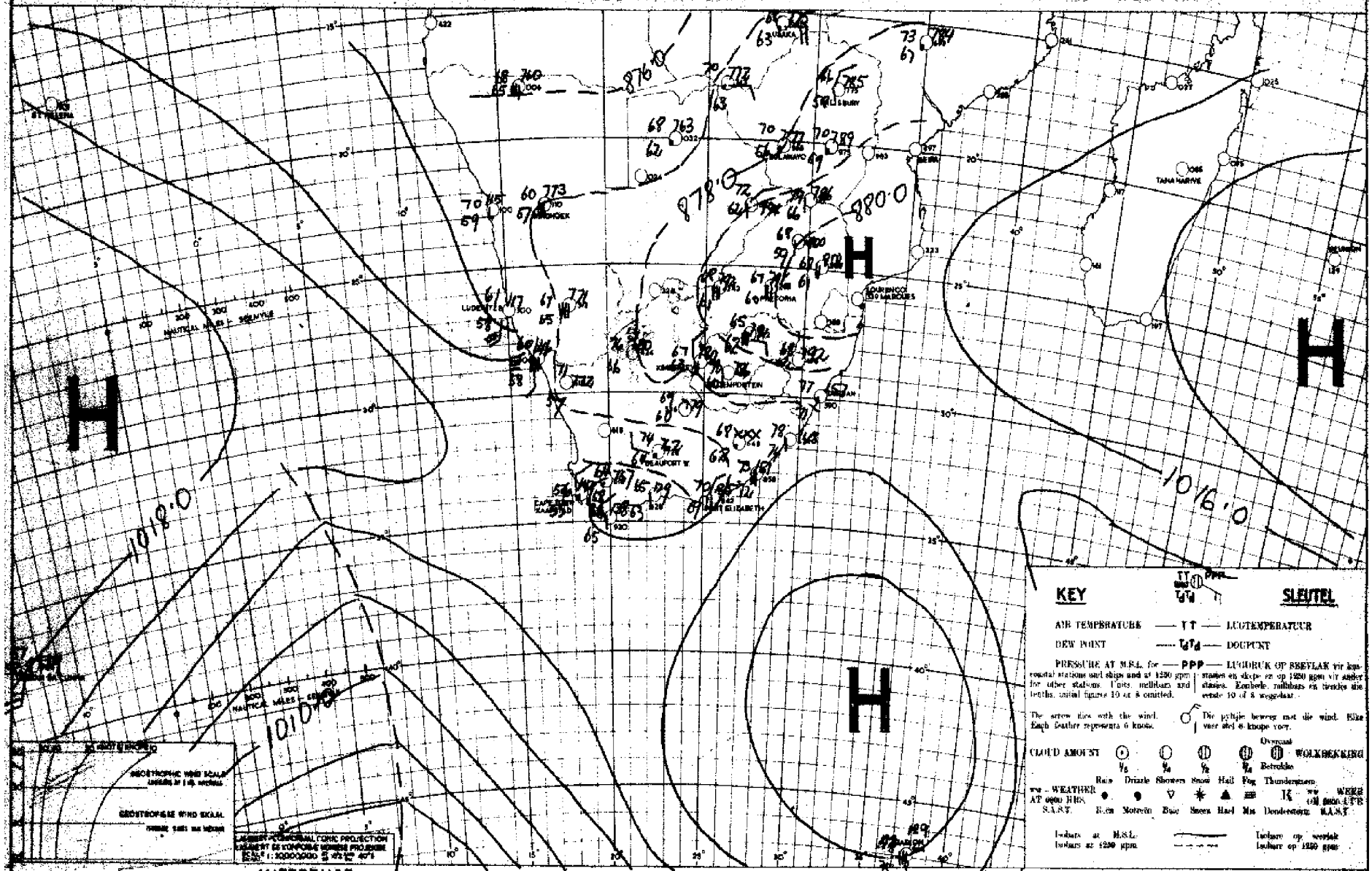
SPECIAL REMARKS

LIGHT ISOLATED RAIN & THUNDER SHOWERS FELL OVER THE S. TVL., THE CAPE MIDLANDS THE S. CAPE COASTAL REGIONS AND S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE LOS REEN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR SUIDELIKE TVL., DIE KAAPSE MIDDELLANDE DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSSTREKE EN S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 15-3-1950 DATUM

A DEPRESSION IS PASSING WELL TO THE SOUTH OF THE UNION, BUT OVER THE INTERIOR NO CHANGE HAS TAKEN PLACE AND FURTHER SCATTERED THUNDER-STORMS & SHOWERS ARE LIKELY.

AFLEIDING

'n LAAG DRUKSTELSEL BEWEEG VER TEN SUIDE VAN DIE UNIE VERBY, MAAR OOR DIE BINNELAND HET GEEN VERANDERING PLAASGEVIND NIE EN VERDERE VERSPREIDE DONDERSTORMS EN BUIE SAL VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

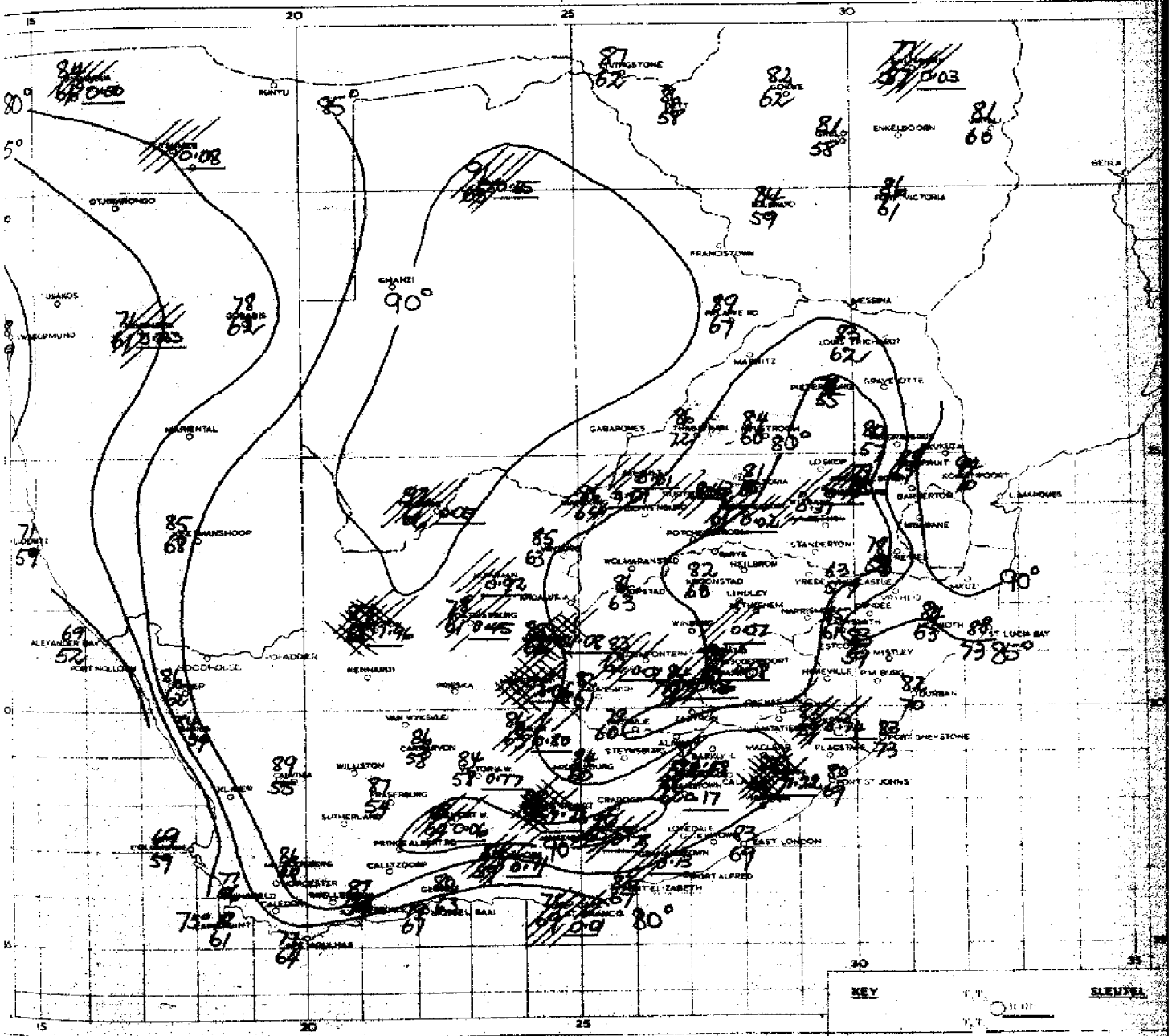
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

16-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



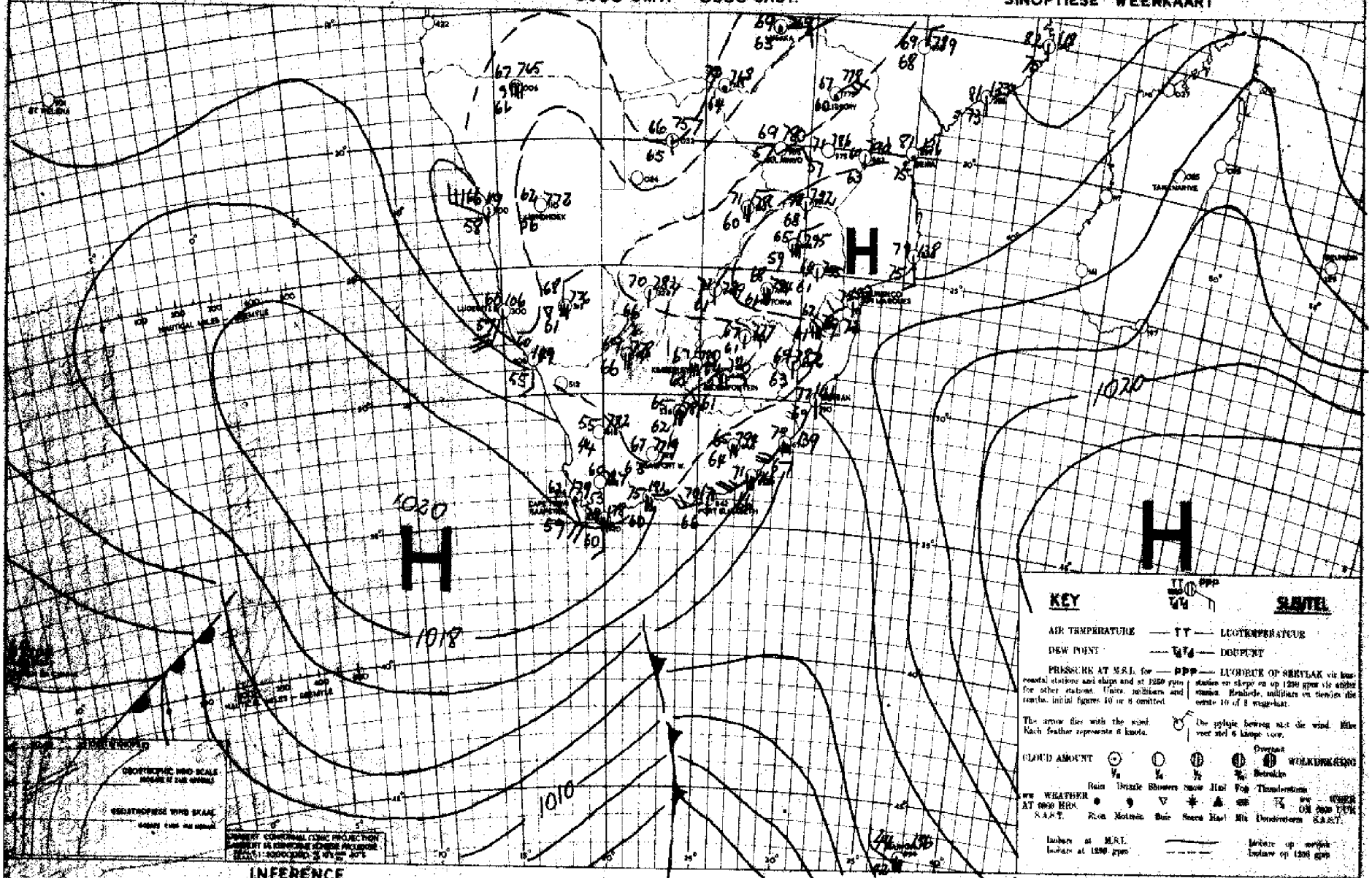
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER THE N., CENTRAL & N.E CAPE PROV. AND THE FREE STATE. LIGHT ISOLATED THUNDERSHOWERS WERE REPORTED FROM THE SOUTHERN TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REEN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR MIDDEL, NOORD EN N.O. KAAPLAND EN DIE VRYSTAAT. LIGTE LOS DONDERBUIE IS BERIG VANAF SUIDELIKE TRANSVAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 16-3-1950 DATUM

INFERENCE

THE WEAK HIGH OVER THE S. ATLANTIC IS MOVING EASTWARDS, RESULTING IN CLOUDY WEATHER ALONG THE S. & S.E COASTS OF THE UNION. THE AIRMASS OVER THE INTERIOR REMAINS HUMID AND WARM AND MORE THUNDERSTORMS WILL DEVELOP OVER THE CENTRAL AND N. CAPE AND OVER THE O.F.S.

AFLEIDING

DIE SWAK HOOG OOR DIE S. ATLANTIESE OSEAAN BEWEEG NOU OOSWAARTS MET DIE GEVOLG DAT BEWOLKTE TOESTANDE VOORKOM LANGS DIE S. EN S.O. KUSSTREKE VAN DIE UNIE. DIE LUGMASSA OOR DIE BINNELAND BLY VOCHTIG EN WARM EN VERDERE DONDERSTORMS SAL VOORKOM OOR MIDDEL EN N. KAAPLAND ASOOK OOR DIE VRYSTAAT.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

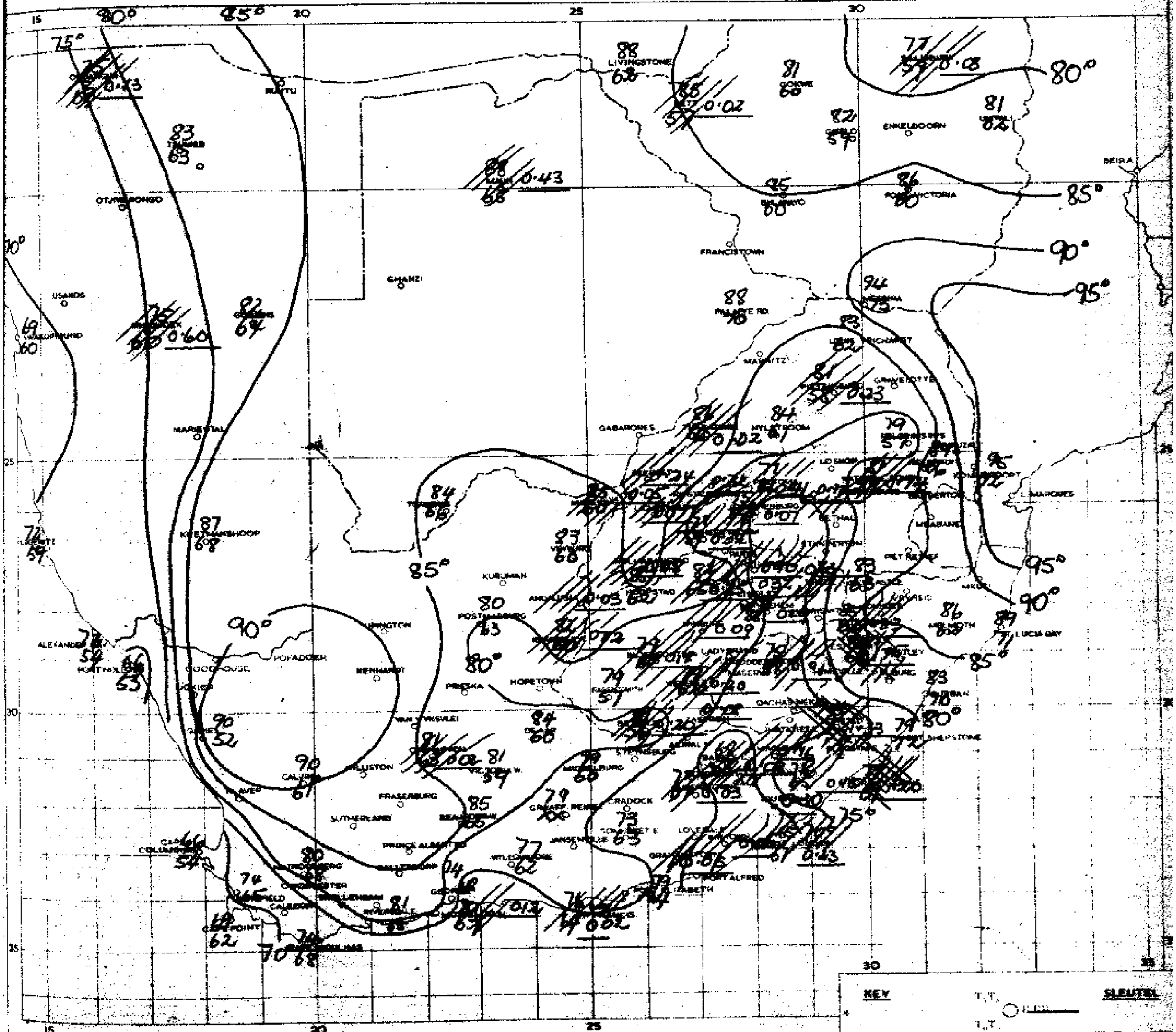
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

17-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



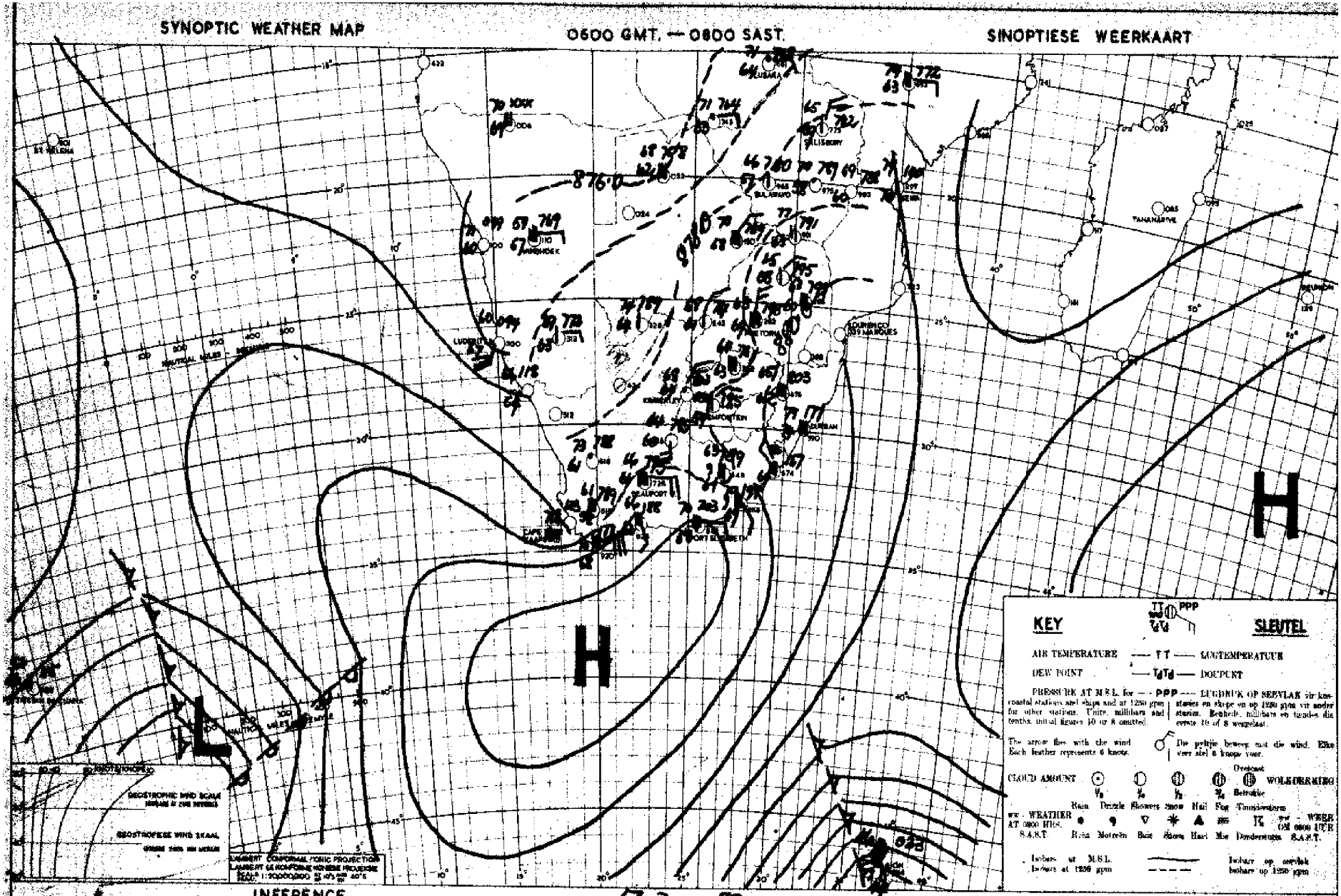
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN AND THUNDER-SHOWERS FELL OVER THE TVL. AND THE INTERIOR OF NATAL. GENERAL RAIN AND THUNDER-SHOWERS WERE REPORTED FROM THE OFS. E. PARTS OF THE CAPE PROV. AND. SWA.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REËN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR TVL EN DIE BINNELAND VAN NATAL. ALGEMENE REËN EN DONDERSTORMS IS BERIG VANAF DIE VRYSTAAT, DIE OOSTELIKE GEDEELTE VAN DIE K.P. EN SWA.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE "HIGH" IS NOW CENTRED OFF THE SOUTH COAST OF THE UNION AND SHOULD AS IT MOVES EASTWARDS, STRENGTHEN THE CIRCULATION OF HUMID AIR FROM THE NORTHEAST ACROSS THE UNION.

DATE 17-3-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOGDRUKSTELSEL IS NOU TEN SUIDE VAN DIE UNIE GELEË EN SAL, NAMATE DIT OOSWAARTS BEWEEG, DIE SIRKULASIE VAN VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.O. OOR DIE UNIE VERSTERK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

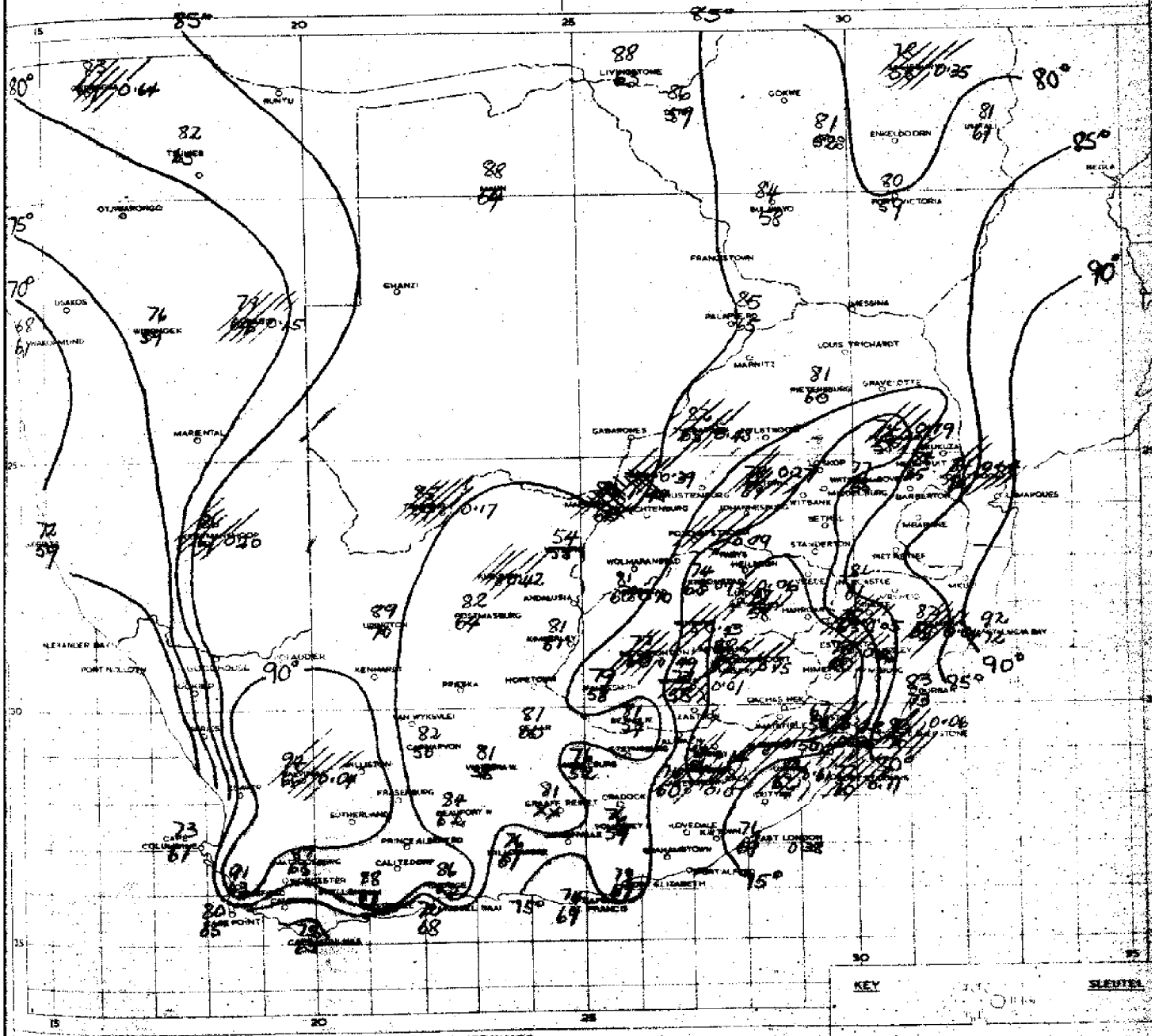
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

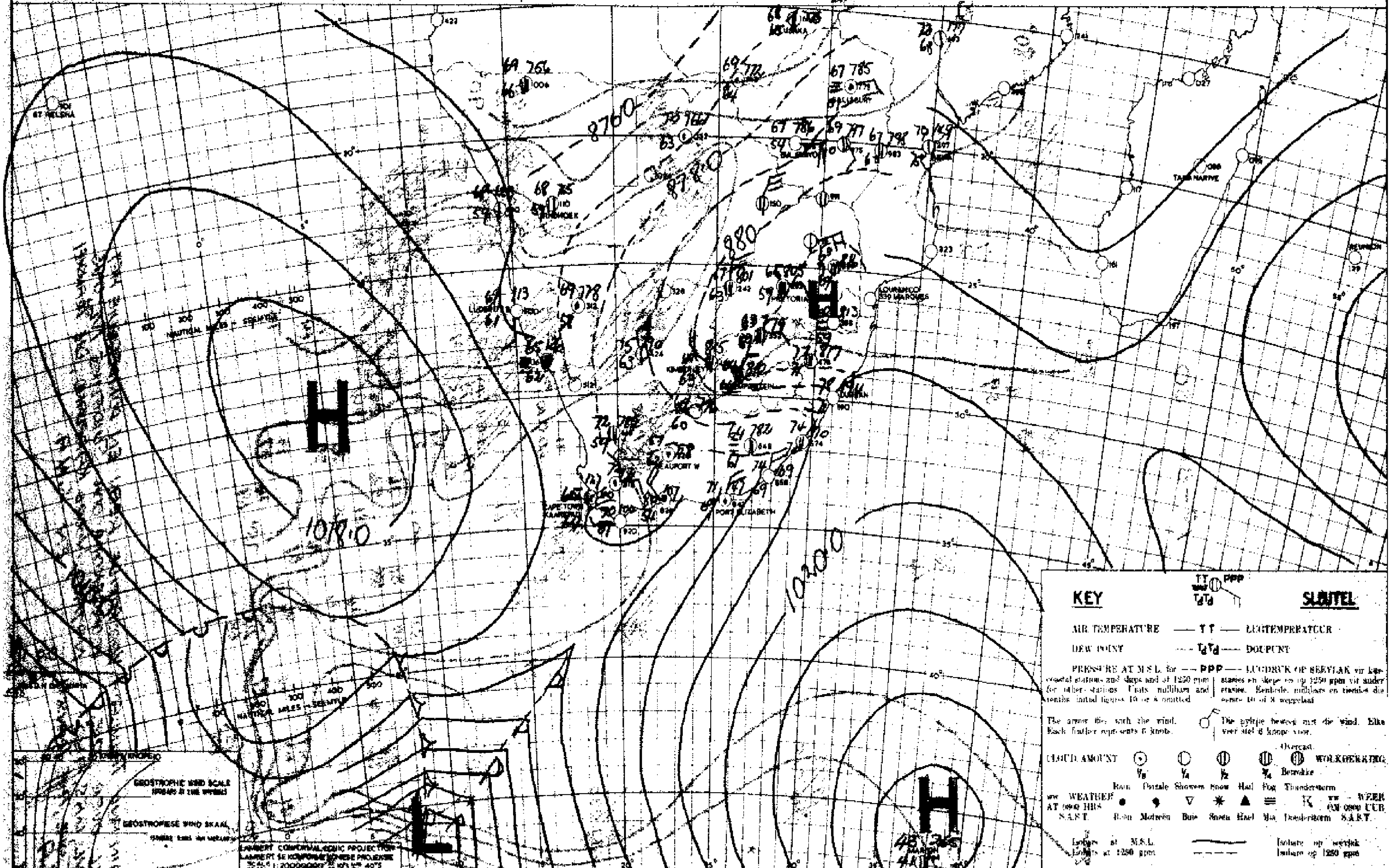
18-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0600 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0600 (S.A.S.T.) EINDIG



SYNOPTIC WEATHER MAP — **0600 GMT. — 0800 SAST.** — **SINOPTIESE WEERKAART**



INFERENCE — **DATE** 18-3-1950 **DATUM** — **AFLEIDING**

A STRONG HIGH PRESSURE SYSTEM IS CENTRED NEAR MARION ISLAND AND A SERIES OF DEPRESSIONS ARE PRESENT S.E.WARDS TO THE DISTANT SOUTH OF THE UNION. OVER THE INTERIOR CONDITIONS MORE OR LESS UNCHANGED.

'N STERK HOOGDRUKSTELSEL IS IN DIE OMGEWING VAN MARION EILAND GELEË EN 'N REEKS DEPRESSIES BEWEEG VER SUID VAN DIE UNIE SUID-OOSWAARTS. OOR DIE BINNELAND BLY TOESTANDE MIN OF MEER ONVERANDERD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

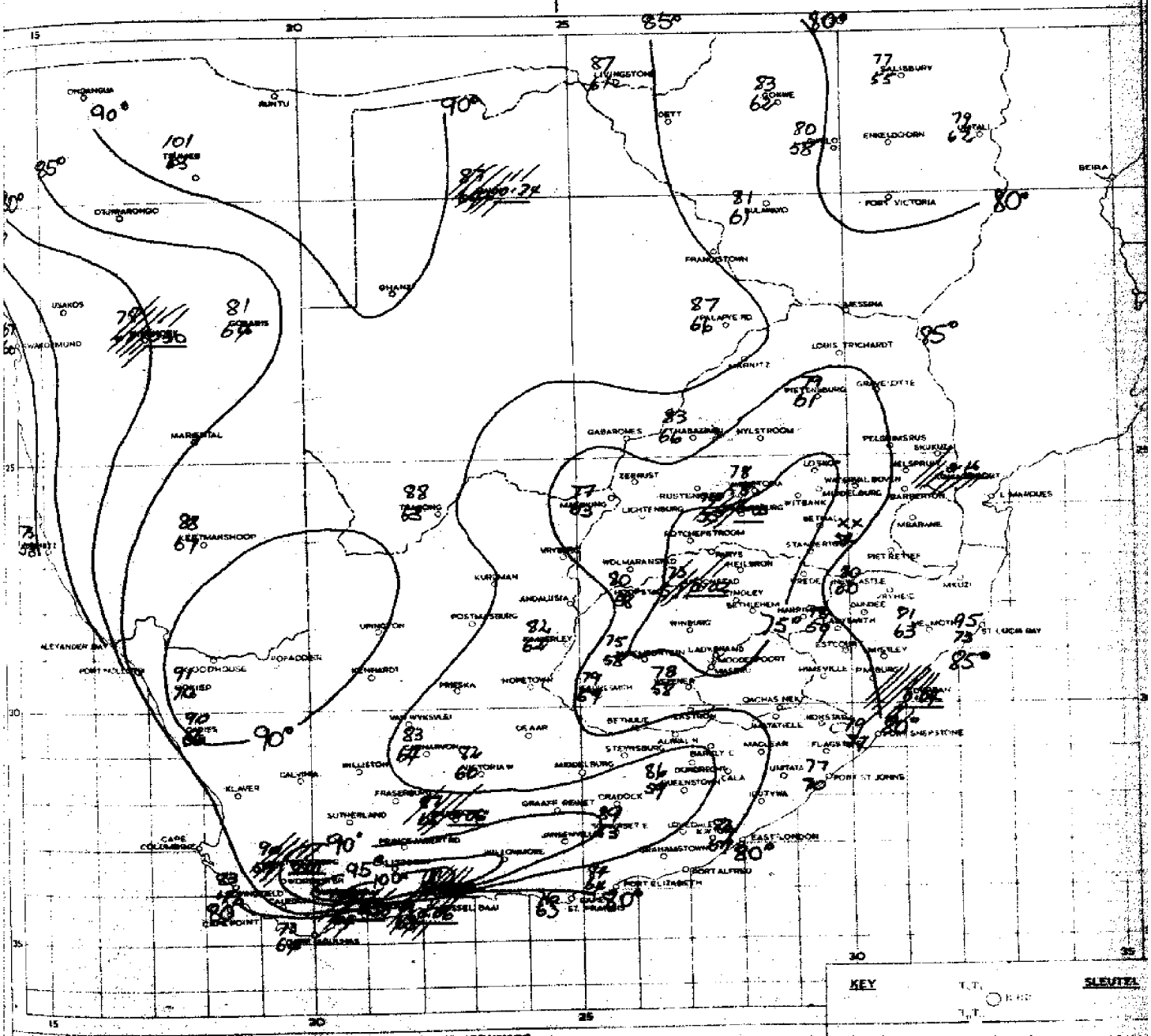
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

19-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



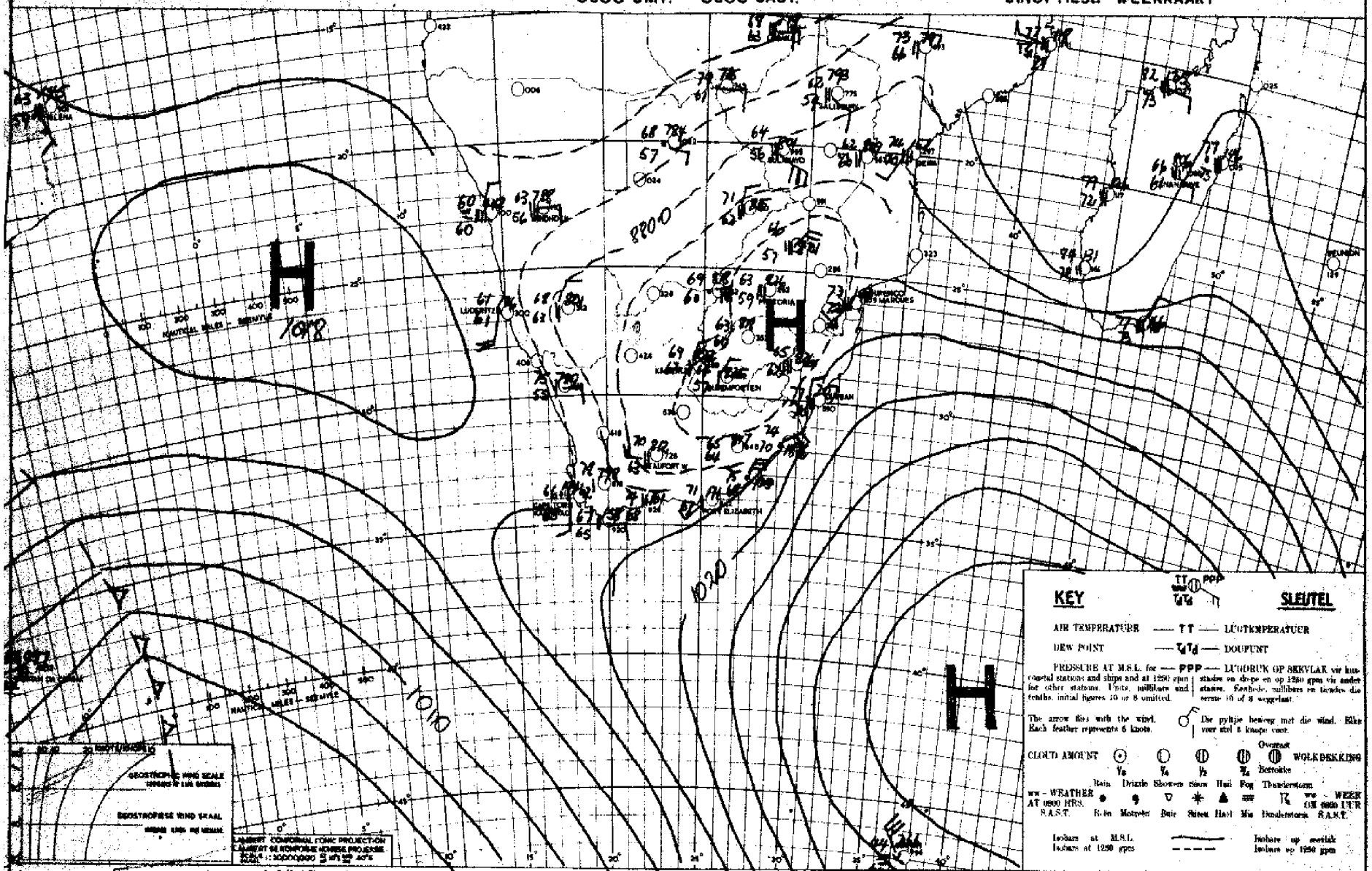
SPECIAL REMARKS

LOCAL THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE SOUTHERN TVL AND OVER THE NORTHERN O.F.S. SLIGHT SHOWERS FELL OVER THE SOUTHERN CAPE COAST.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE SEL VOORKOM OOR SUIDELIKE TVL. EN OOR NOORDELIKE O.V.S. LIGTE BUIE NET OOK UITGESAK OOR DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSTSTREEK

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 19-3-150 DATUM

AFLEIDING

THERE WAS LITTLE CHANGE IN THE AIRMASS OVER THE UNION AND CLOUDY WEATHER WITH LOCAL THUNDER-CUMULONIMBUS WILL DEVELOP OVER THE INTERIOR

DAAR WAS MIN VERANDERING IN DIE LUGMASSA OOR DIE UNIE EN BEWOLKTE WEER MET LOS DONDER-WEERSTOESTANDE SAL ONTWIKKEL.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

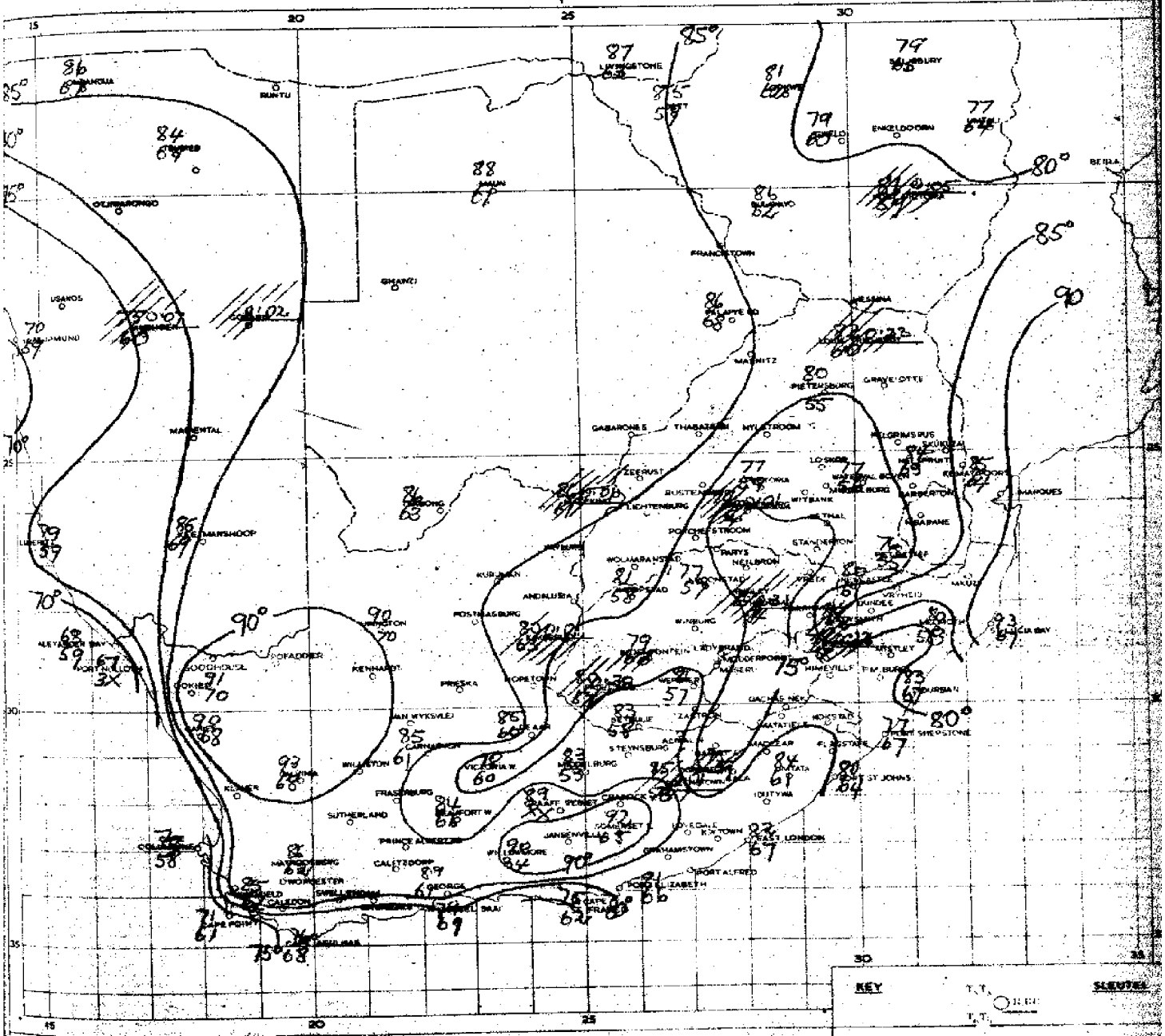
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

20-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800(S.A.S.T)EINDIG.

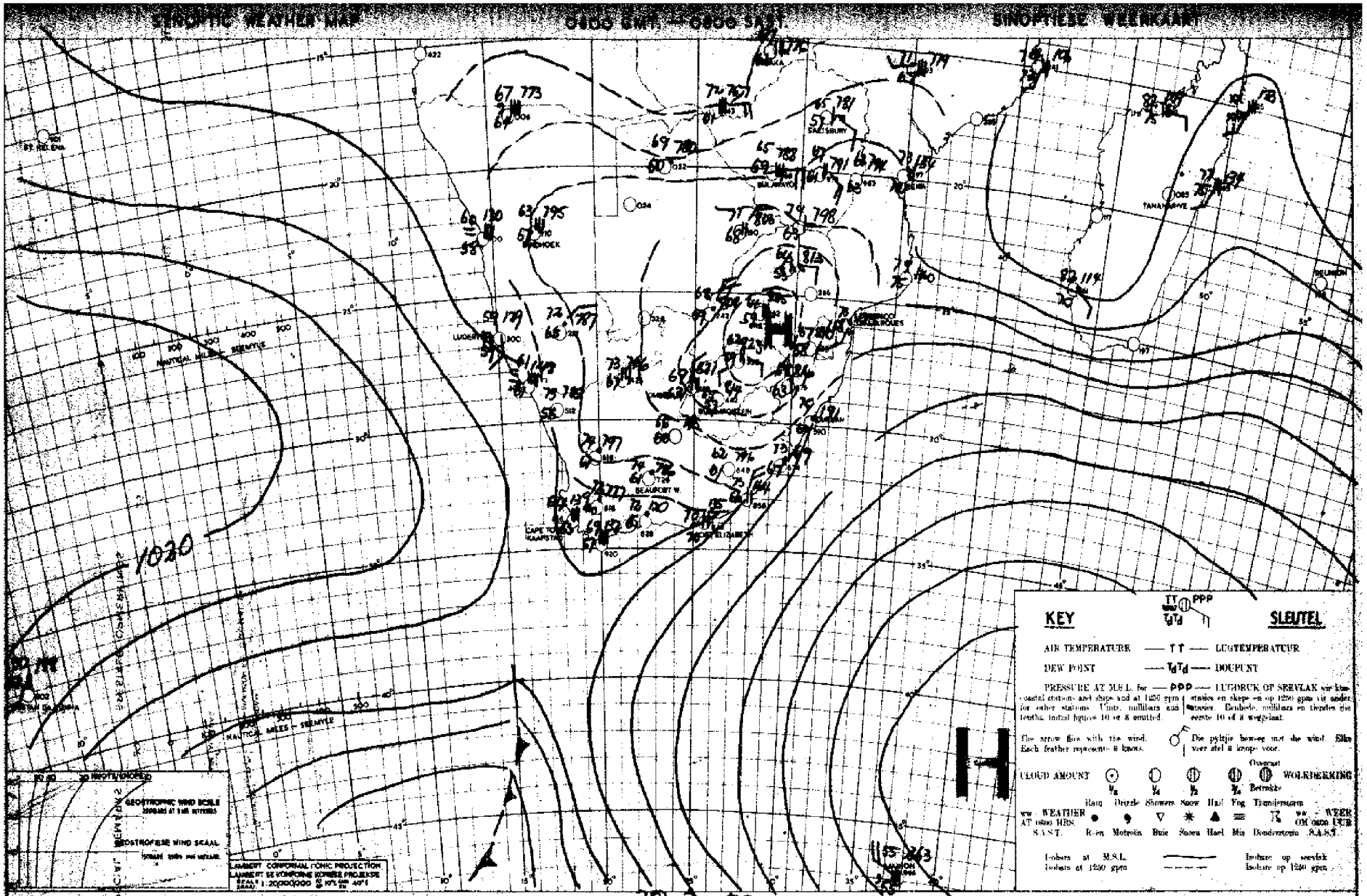


SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSHOWERS FELL OVER THE TVL, THE O.F.S., AND THE INTERIOR OF NATAL.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR TVL, DIE O.V.S., EN DIE BINNELAND VAN NATAL.



INFERENCE

DATE 20-3-1950 DATUM

AFLEIDING

A HIGH IS CENTRED OVER CENTRAL TVL. AND ALTHOUGH THE AIRMASS GENERALLY IS WARM AND HUMID ONLY LOCAL THUNDERCONDITIONS WILL DEVELOP

OOR TVL. IS 'N SENTRUM VAN 'N HOOGLUGDRUK GEBIED EN HOEWEL DIE LUGMASSA WARM EN VOGTIG IS, SAL NET LOS DONDERWEERSTOESTANDE ONTWIKKEL.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

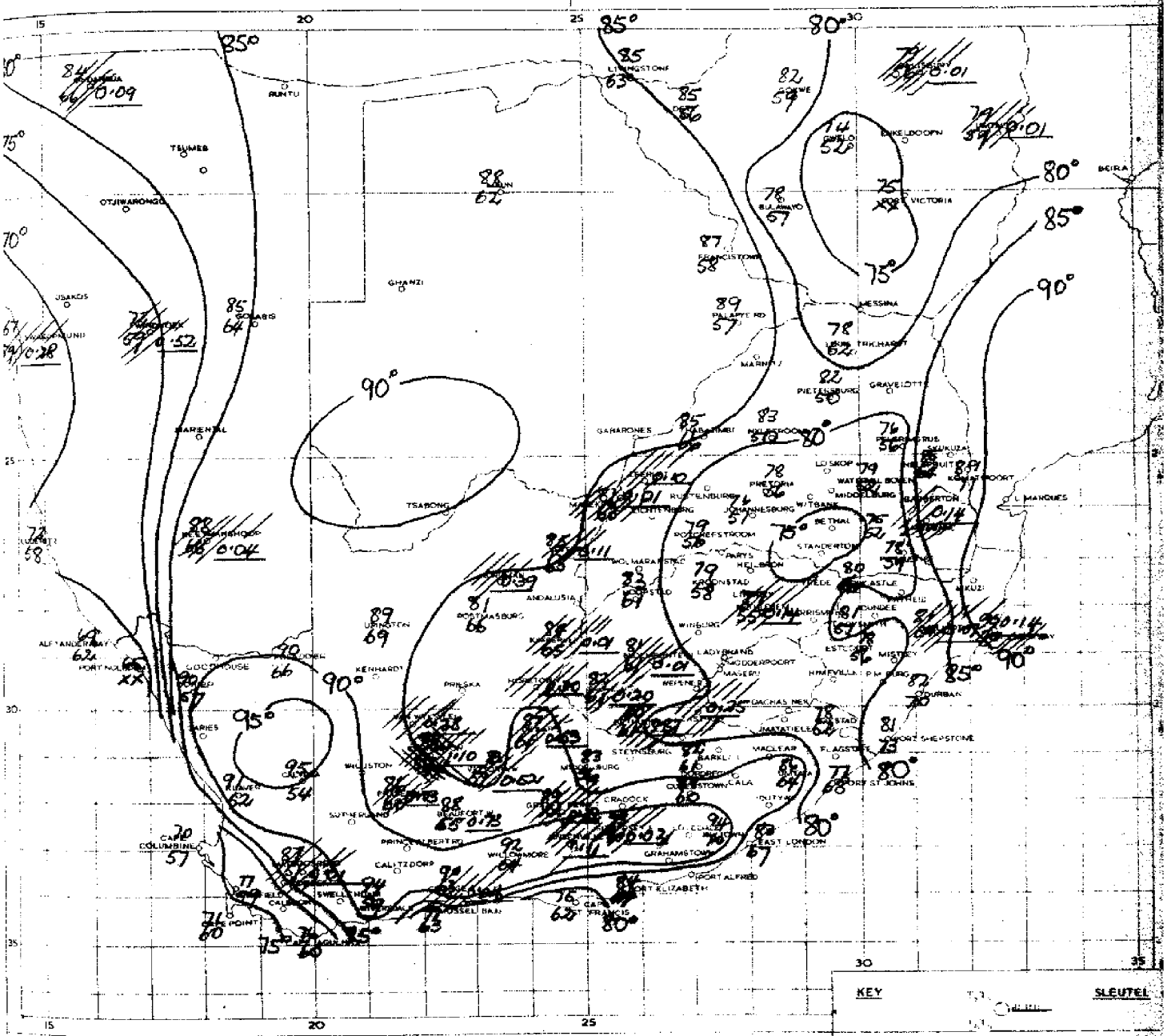
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

21-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

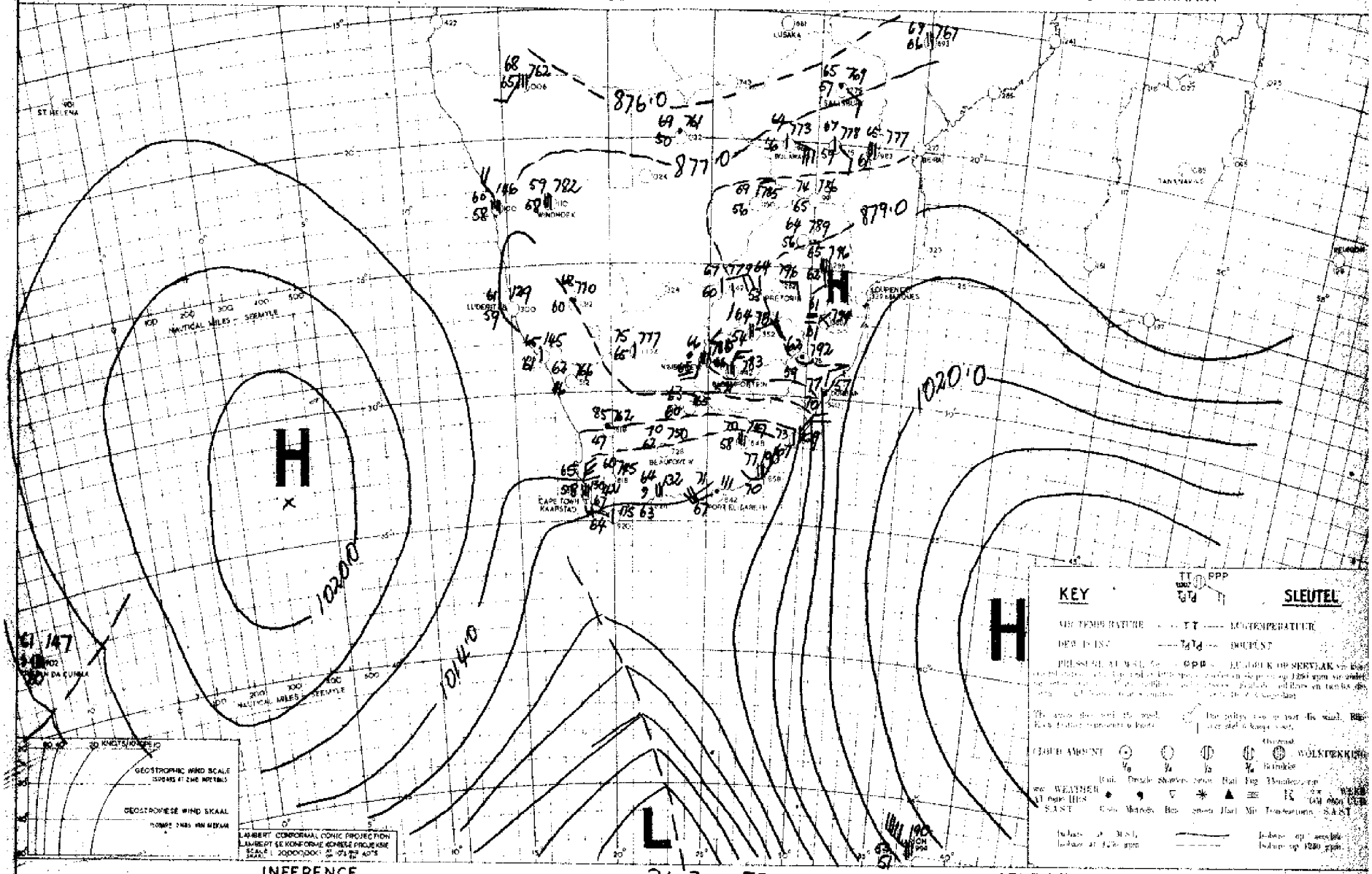
MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SCATTERED THUNDERSHOWERS FELL OVER THE KARROO, THE CAPE MIDLANDS, S. O.F.S., AND S.W.A.

VERSPREIDE DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR DIE KAROO, DIE KAAPSE MIDDELLANDE, SUIDELANDE O.V.S., EN S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A LOW IS MOVING EASTWARDS WELL TO THE [redacted] OF THE UNION AND N.W'LY TO W'LY WINDS HAVE FRESHENED OVER THE CAPE PROVINCE WHERE CONVERGENCE IS CAUSING SHOWERS AND THUNDER, WHICH IS ALSO SPREADING TO THE FREE STATE

DATE 21-3-1950 DATUM

AFLEIDING

'N LAAGDRUKSTELSEL BEWEEG VER SUID VAN DIE UNIE VERBY EN N.W LIKE TOT W.LIKE WINDE BEGIN STERKER WAAI OOR DIE KAAP PROVINSIE, WAAR KONVERGENSIE BUIE EN DONDERWEER VERBORSAAK. LAASTGENOEMDE BREI OOK UIT NA DIE VRYSTAAT

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

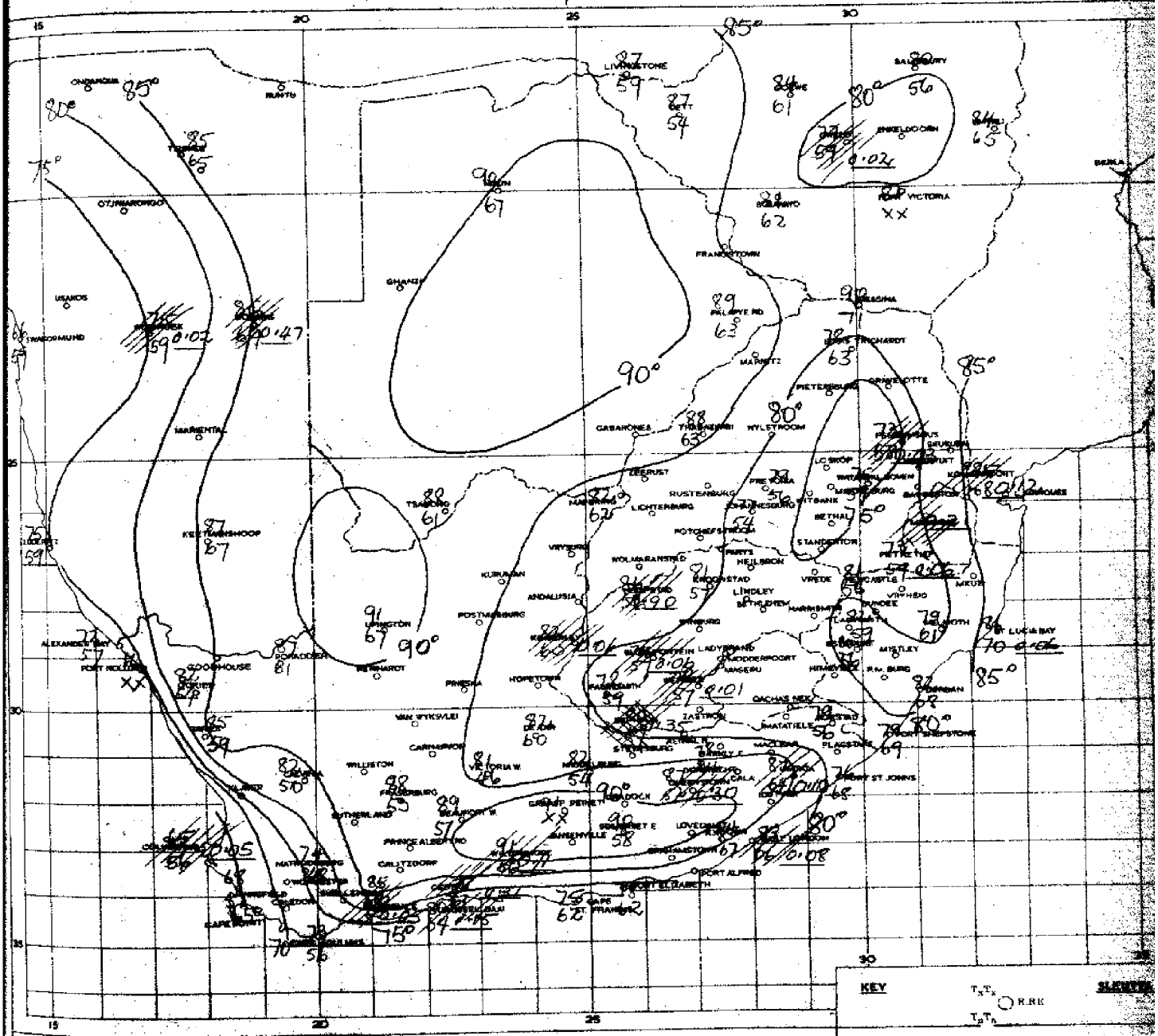
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

22-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



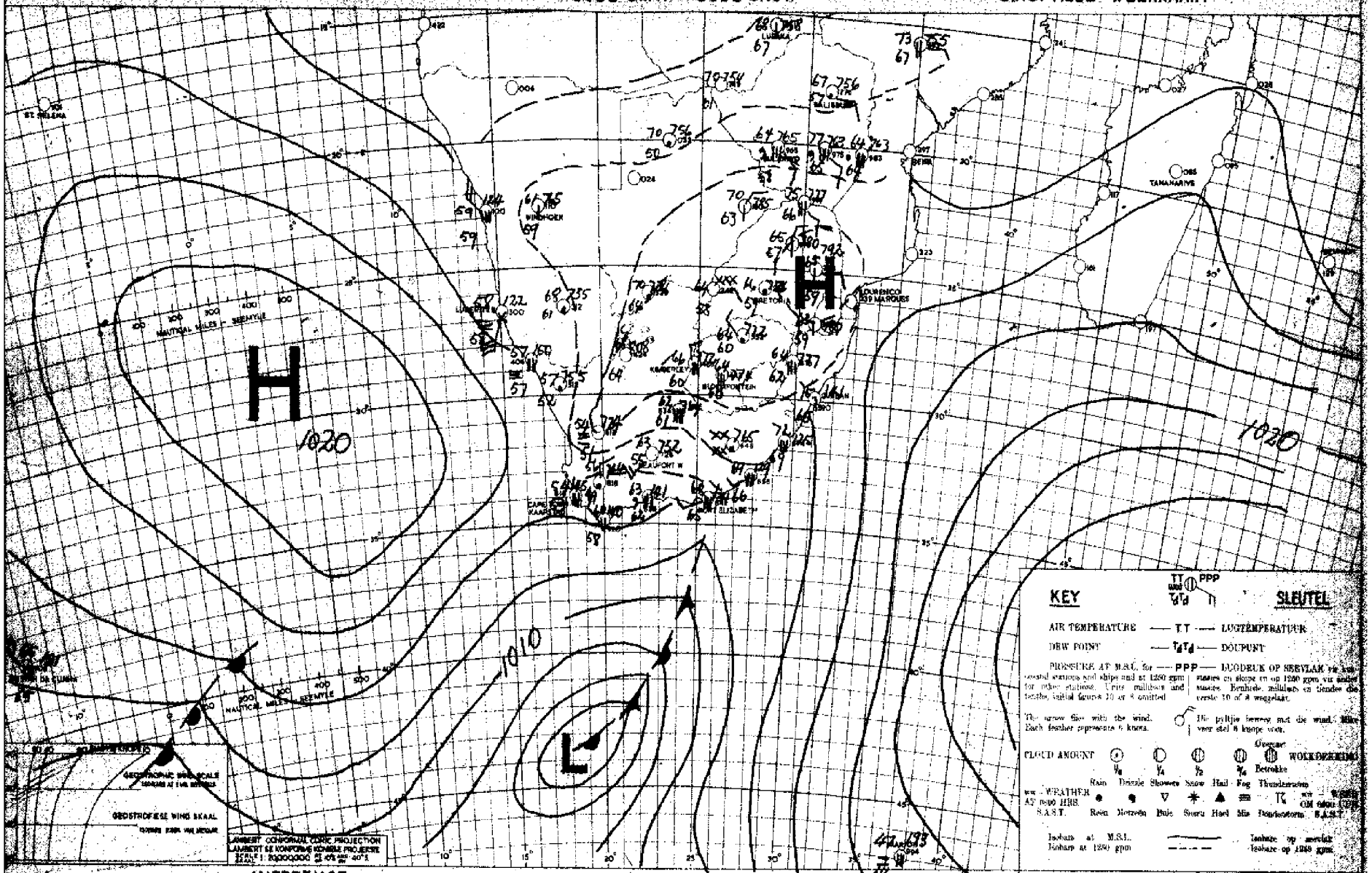
SPECIAL REMARKS

SLIGHT THUNDERSHOWERS DEVELOPED OVER THE CENTRAL & SOUTHERN O.F.S. OVER THE TVL LOWVELD AND OVER THE TRANSKEI. LIGHT SHOWERS ALSO FELL OVER THE S. CAPE COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR MIDDEL EN SUIDELIKE O.V.S. OOR DIE LAEVELD VAN TVL. EN OOR DIE TRANSKEI. LIGTE BUIE HET OOK UITGESAK OOR DIE S. KAAPSE KUSTREKE

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 22-3-1950 DATUM — AFLEIDING

THERE IS LITTLE CHANGE IN THE GENERAL PRESSURE SYSTEMS. THE AIRMASS OVER THE INTERIOR REMAINS WARM AND FAIRLY MOIST AND LOCAL THUNDERSTORMS WILL DEVELOP OVER THE NORTHERN CAPE AND SOUTHERN HALF OF THE O.F.S.

DAAR IS MAAR MIN VERANDERING IN DIE ALGEMENE DRUKSISTEME. DIE LUGMASSA OOR DIE BINNELAND BLY WARM EN TAAMLIK VOCHTIG EN LOS DONDERSTORMS SAL ONTWIKKEL OOR N. KAAPLAND EN OOR DIE S. HELFTE VAN DIE L.V.S.STAAT.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

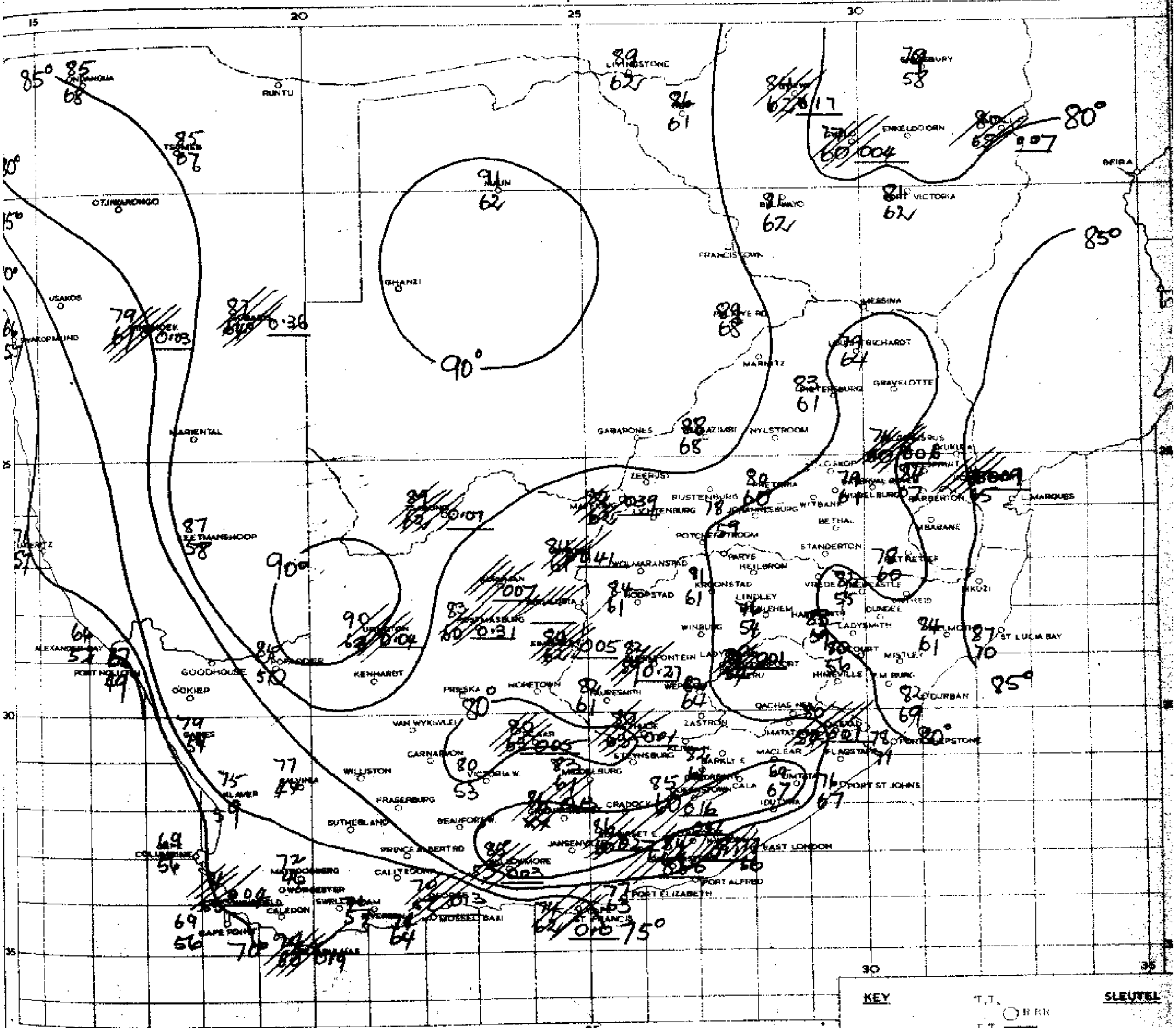
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

23-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY / **SLEUTEL**

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	RRR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0.01-0.99"		GEARCEERDE STREKE Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

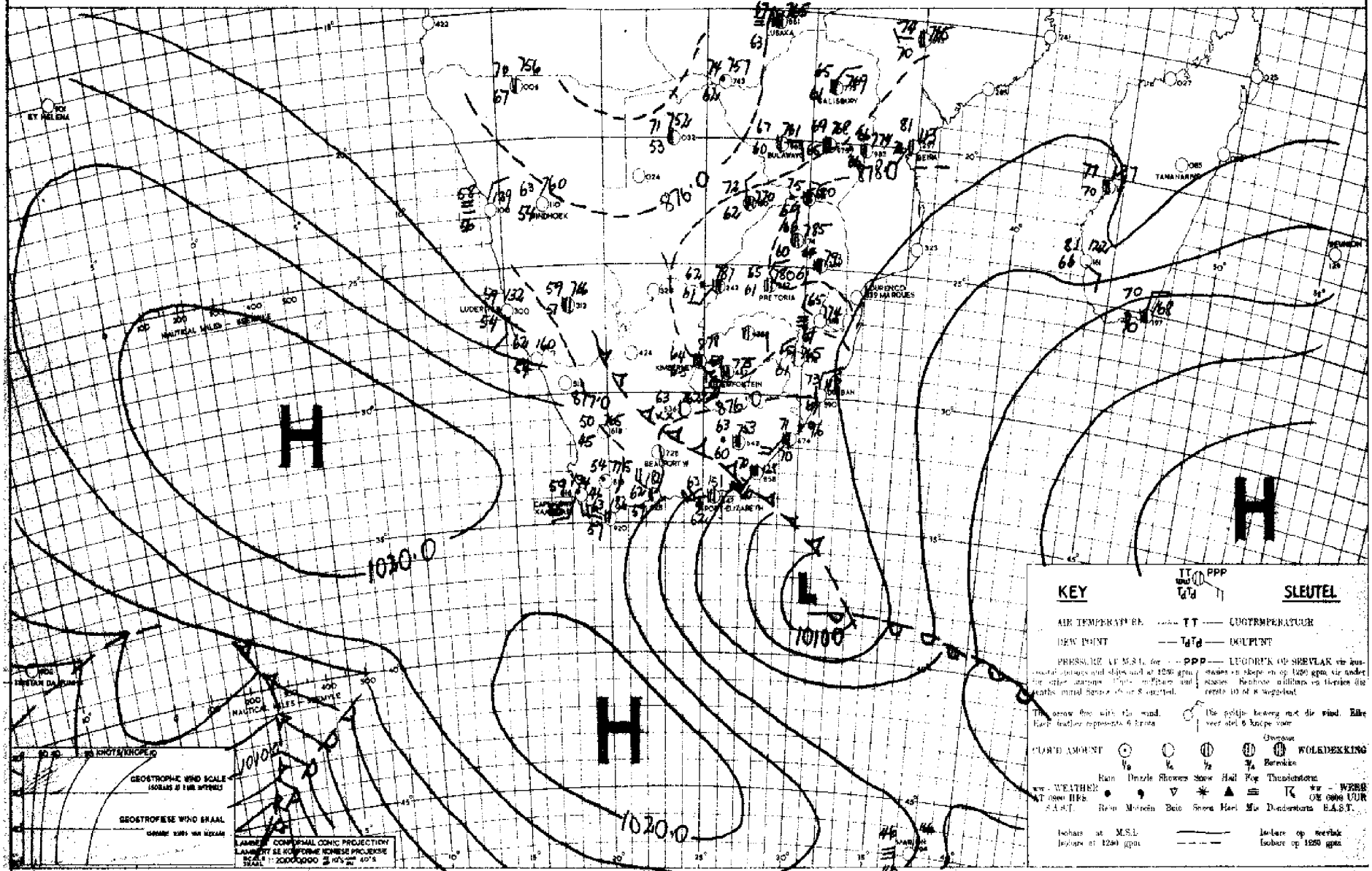
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN & THUNDERSHOWERS FELL OVER THE N. CAPE GORDONIA THE CAPE MIDLANDS, THE TRANSKEI, THE S. CAPE COASTS AND S. FREE STATE.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REËN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR N. KAAPLAND GORDONIA, DIE KAAPSE MIDDELLANDE DIE TRANSKEI S. KAAPSE KUSSTREKE EN S. VRYSTAAT.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A COOLER AIR MASS IS FLOWING ACROSS THE UNION FROM THE S.W. AND CONVERGENCE BETWEEN THIS STREAM AND HUMID AIR FROM THE NORTH IS CAUSING SHOWERS & THUNDER WHICH SHOULD SPREAD N. WARDS. IN THE REAR OF THE "COLD FRONT" SKIES SHOULD HOWEVER CLEAR FAIRLY RAPIDLY.

DATE 23-3-1950 DATUM

AFLEIDING

'n KOELER LUGMASSA BEWEEG VANUIT DIE S.W. OOR DIE UNIE, EN KONVERGENSIE TUSSEN HIERDIE STROOM EN DIE VOCHTIGE LUG VANUIT DIE NOORDE VERBORSBAK BUIE EN DONDERWEER WAT N. WAARTS DEHOORT UIT TE BREI AGTER DIE "KOUE FRONT" SAL DIE LUG TEMMLIK VINNIG OOPTREK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

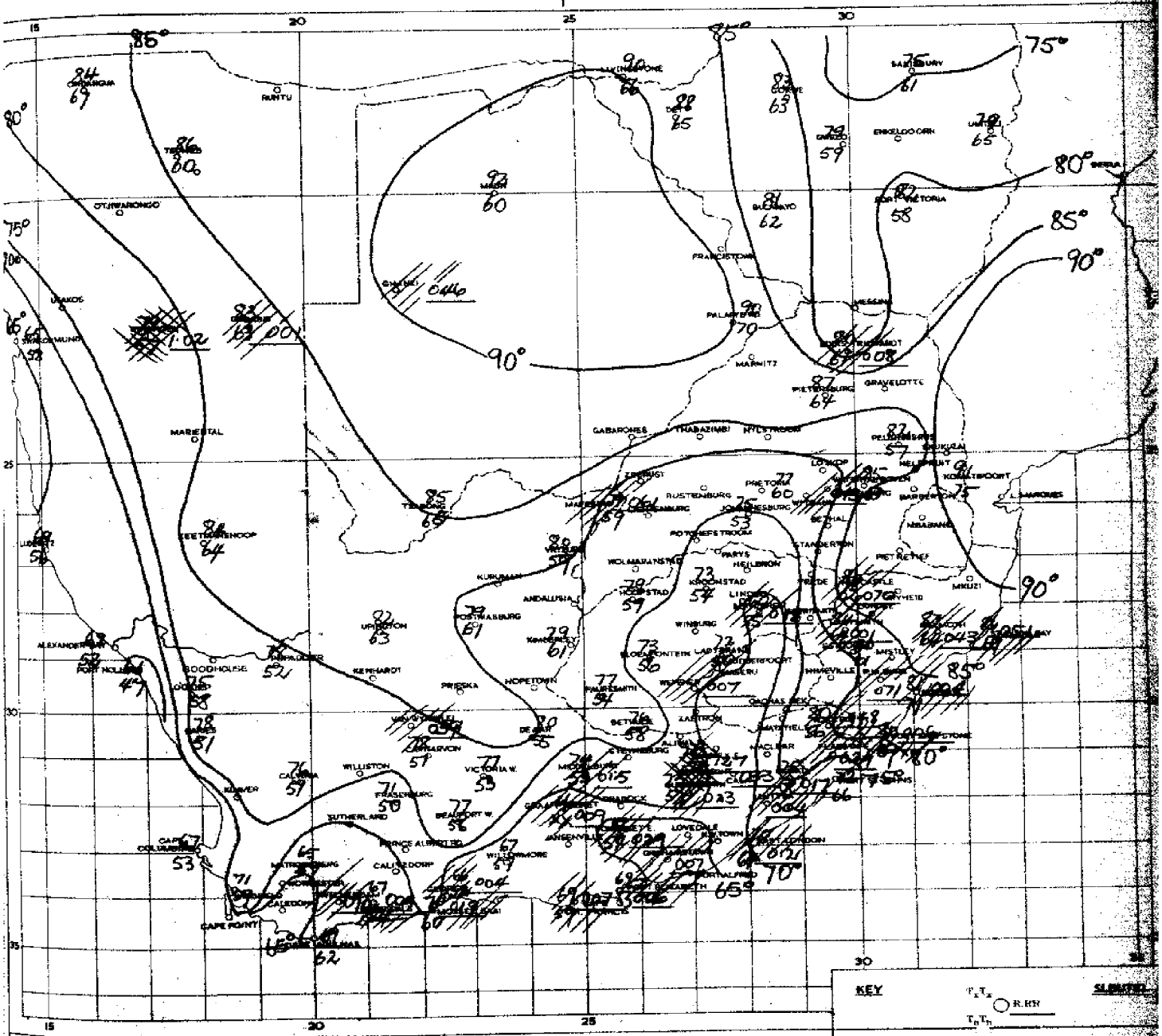
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

24-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



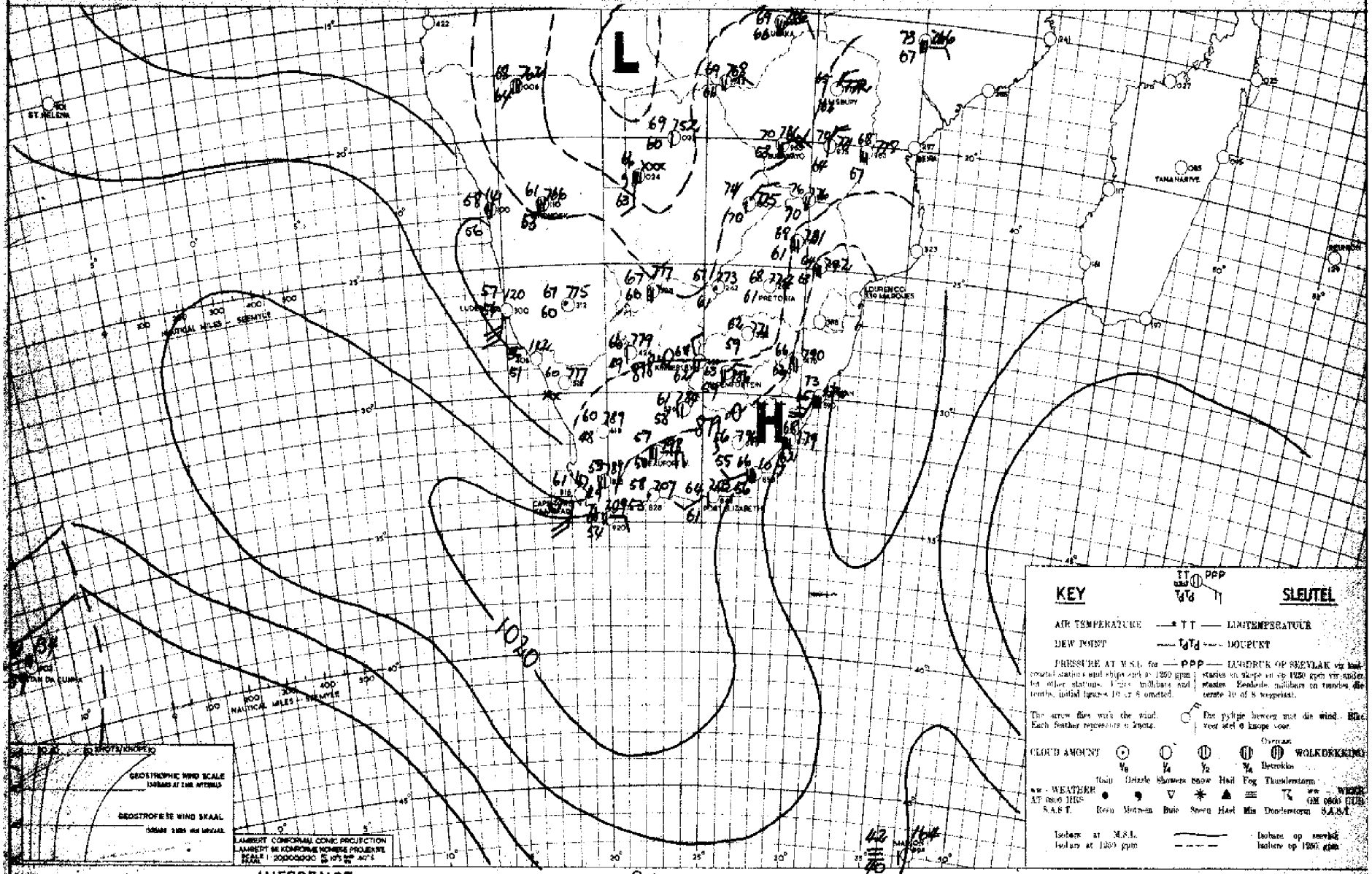
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAINS, MAINLY LIGHT OCCURRED OVER THE EASTERN HALF OF THE CAPE AND ALONG THE S. COAST. THERE WERE THUNDERSHOWERS OVER NATAL & S.W.A. AND A FEW THUNDERSHOWERS MAY FALL OVER THE S.W. T.V. AND THE N. T.V. LOWVELD.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REËNS, HOOFSAKLIK LIG, VIEL VOORKOM OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN KAAPLAND EN OOR DIE SUIDKUSSTREEK. DAAR WAS DONDERBUIE OOR NATAL EN S.W.A. EN 'N PAAR DONDERBUIE MAY OOK OOR S.W. T.V. EN DIE N. T.V. LAEVELD VOORKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 24-3-1950 DATUM — AFLEIDING

A "HIGH" HAS BECOME CENTRED SOUTH OF THE UNION. THE CIRCULATION OF MOIST AIR FROM THE EAST AND N.E. ACROSS THE INTERIOR WILL CONTINUE AND SCATTERED SHOWERS AND THUNDERSTORMS ARE LIKELY.

'n HOOGDRUKSTELSEL IS NOU SUID VAN DIE UNIE GELEË. DIE SIRKULASIE VAN VOCHTIGE LUG VANUIT DIE OOSTE EN N.O. SAL OOR DIE BINNELAND VOORTDUUR EN VERSPREIDE BUIE EN DONDERSTORMS SAL WAARSKYNLIK VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

WEERBURO

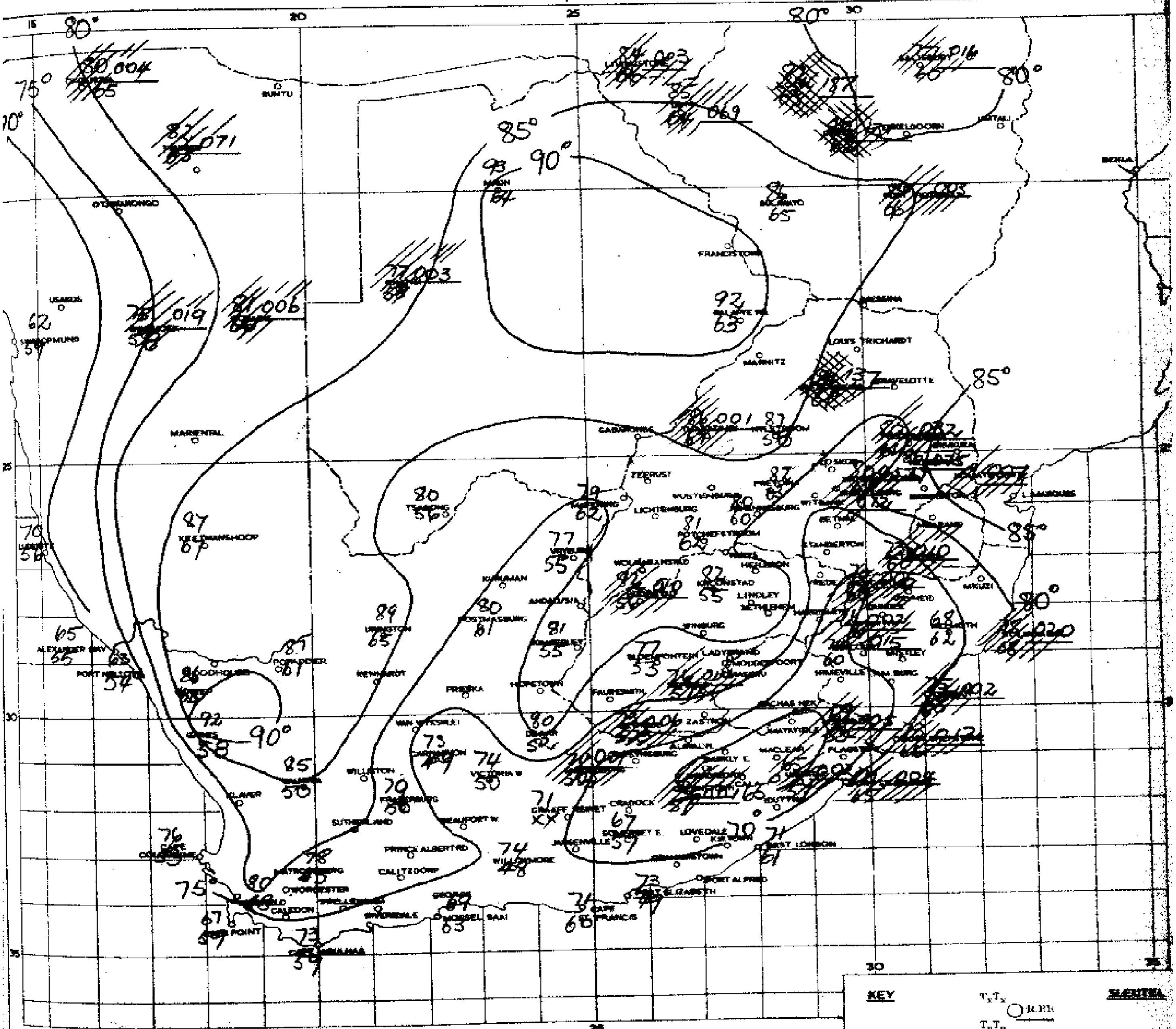
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

25-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

RAINSHOWERS FELL OVER THE LOWVELD OF TRANSVAAL AS WELL AS OVER THE N.E. DISTRICTS. LIGHT RAIN ALSO OCCURRED OVER NATAL, THE S.E. FREE STATE & OVER THE NORTHERN DISTRICTS OF S.W.A.

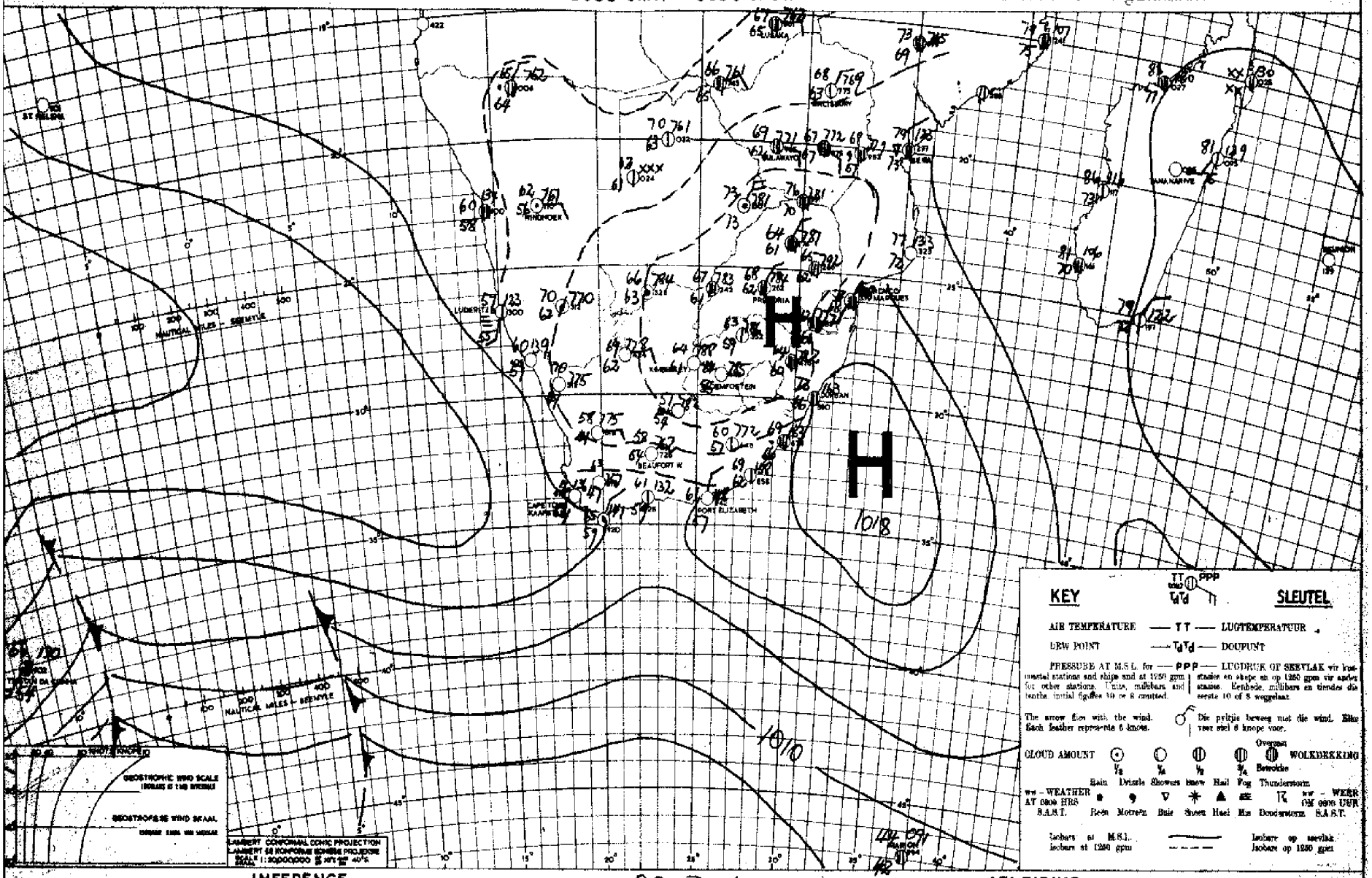
SPESIALE OPMERKINGS

REËN BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE LAEVELD VAN TVL. EN OOR DIE N.O. DISTRIKTE. LIGTE REËN HET UITGESAK OOR NATAL, DIE S.O. VRYSTAAT EN OOR DIE NOORDELIKE DISTRIKTE VAN S.W.A.

KEY / SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0.01-0.99"		SKAKEERDE STREKE Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE WEAK HIGH OVER THE INTERIOR WILL CLEAR THE WEATHER OVER S.W.A, CAPE PROVINCE AND THE FREE STATE.

DATE 25-3-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE SWAK HOOG OOR DIE BINNELAND SAL AS GEVOLG HÊ DAT DIE LUG ALGEMEEN SAL OOPTREK OOR S.W.A., KAAPLAND EN DIE VRYSTAAT.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

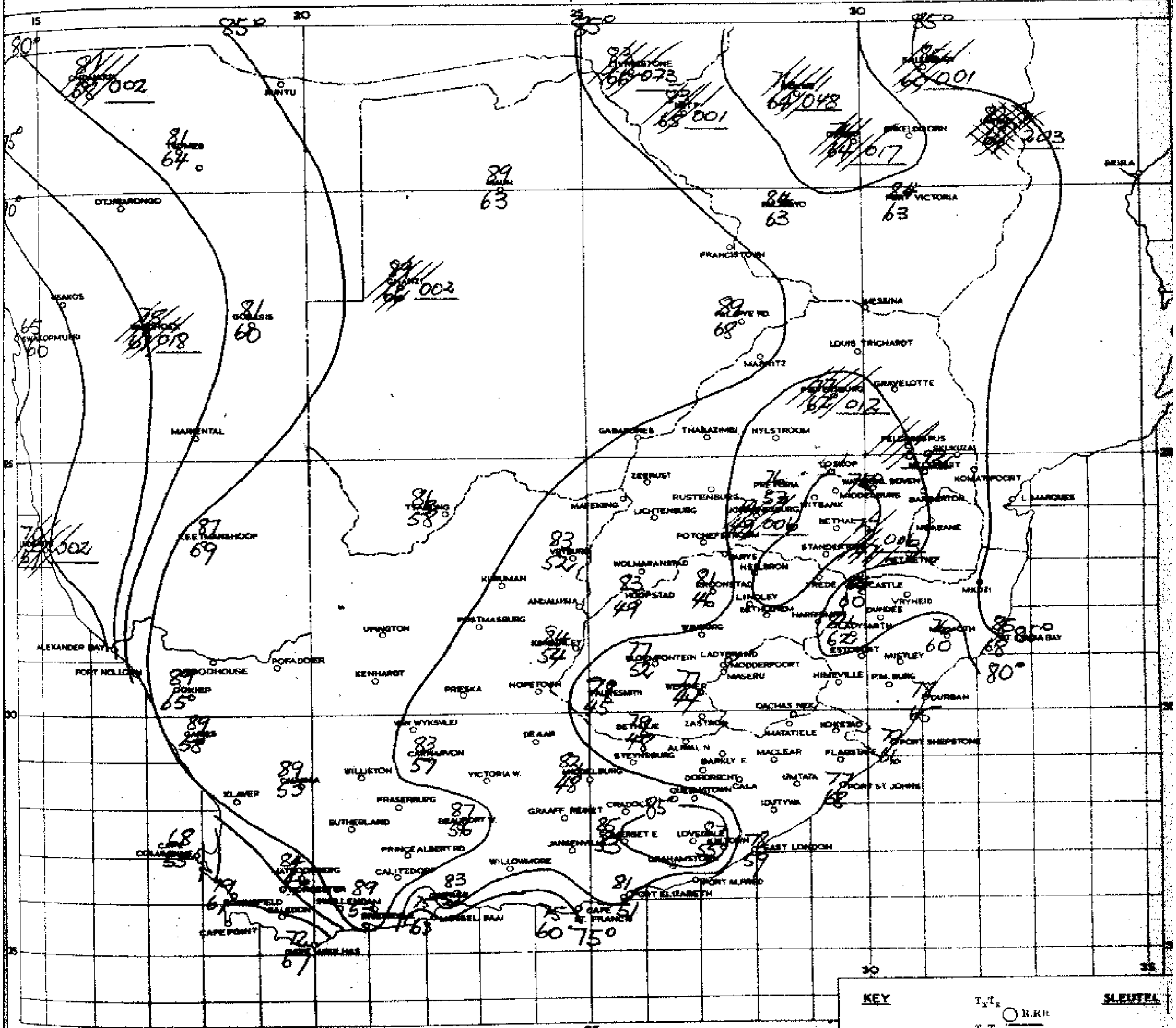
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

26-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

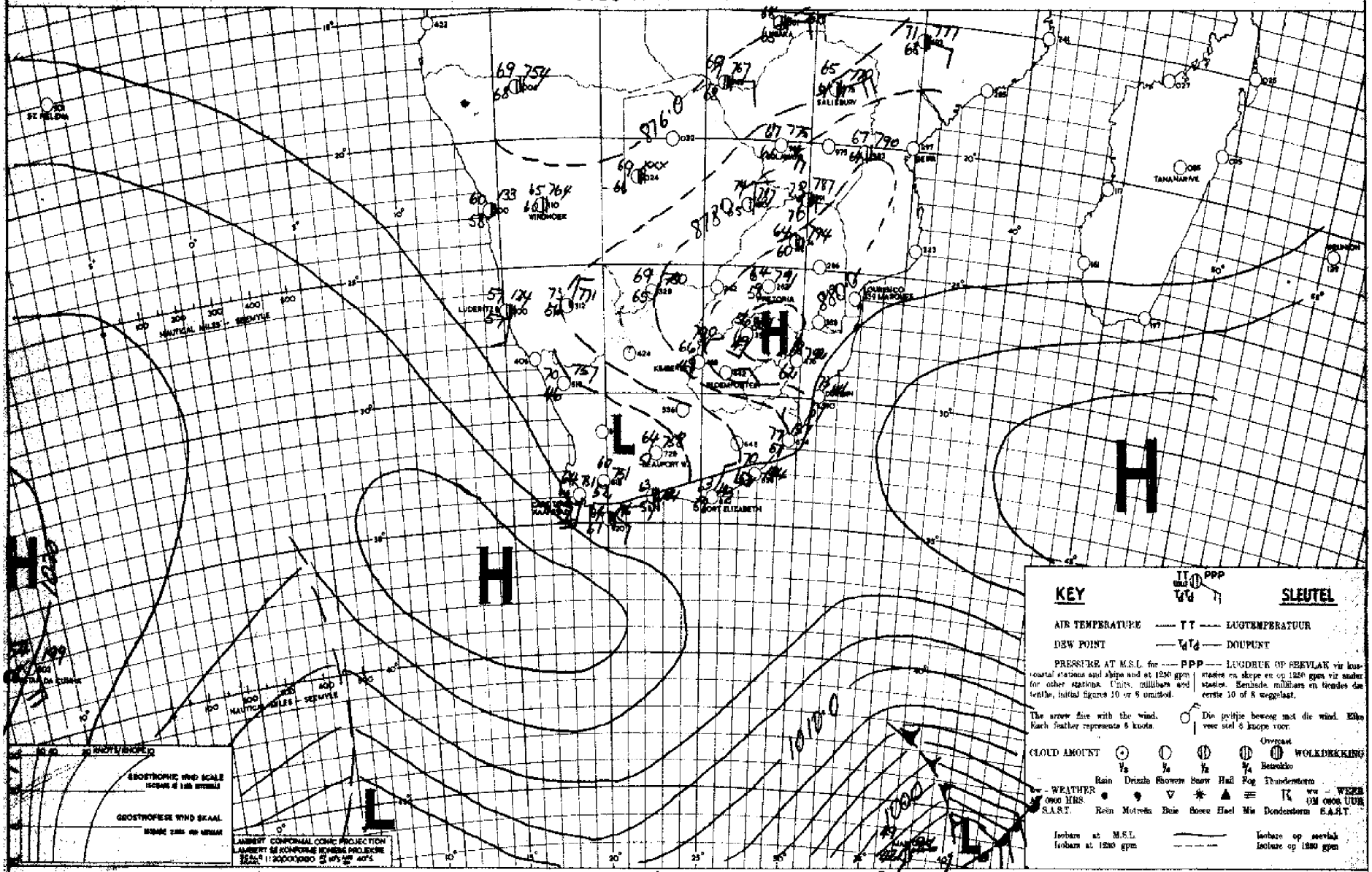
A FEW ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER TVL. THUNDER-SHOWERS WERE REPORTED FROM S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

'N PAAR LOS DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR TVL. DONDERBUIE IS BERIG VANAF SWA.

KEY		SLEUTEL
Maximum temperature	$T_x T_x$	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	$T_n T_n$	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.RR	Reenval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	$T_x T_x$	Oktober tot Maart
April to September	$T_n T_n$	April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0.01-0.99"		SKAKEERDE STREKE Reenval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reenval 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE COLD FRONT OF A DEPRESSION WHICH IS NOW CENTRED S.W. OF MARION, PASSED OVER THAT ISLAND DURING THE NIGHT. OVER THE INTERIOR OF THE UNION AND PATICULARLY THE EASTERN PARTS THE AIR HAS BECOME DRY BOTH ON THE SURFACE AND UPPER AIR AND FAIR AND WARM WEATHER WILL RESULT.

DATE 26-3-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE KOUE FRONT VAN 'N LAAGDRUKSTELSEL, WAT NOU S.W. VAN MARION EILAND GELEE IS, HET DAAR DIE EILAND GEDURENDE DIE NAG VERBYGEGAAN. OOR DIE BINNELAND VAN DIE UNIE, VERAL OOR DIE OOSTELIKE DELE IS DIE LUG DROOG BEIDE OP DIE OPPERVLAKTE EN IN DIE BOLUG WAT MOOI WEER EN WARM TOESTANDE TOT GEVOLG SAL HÊ.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

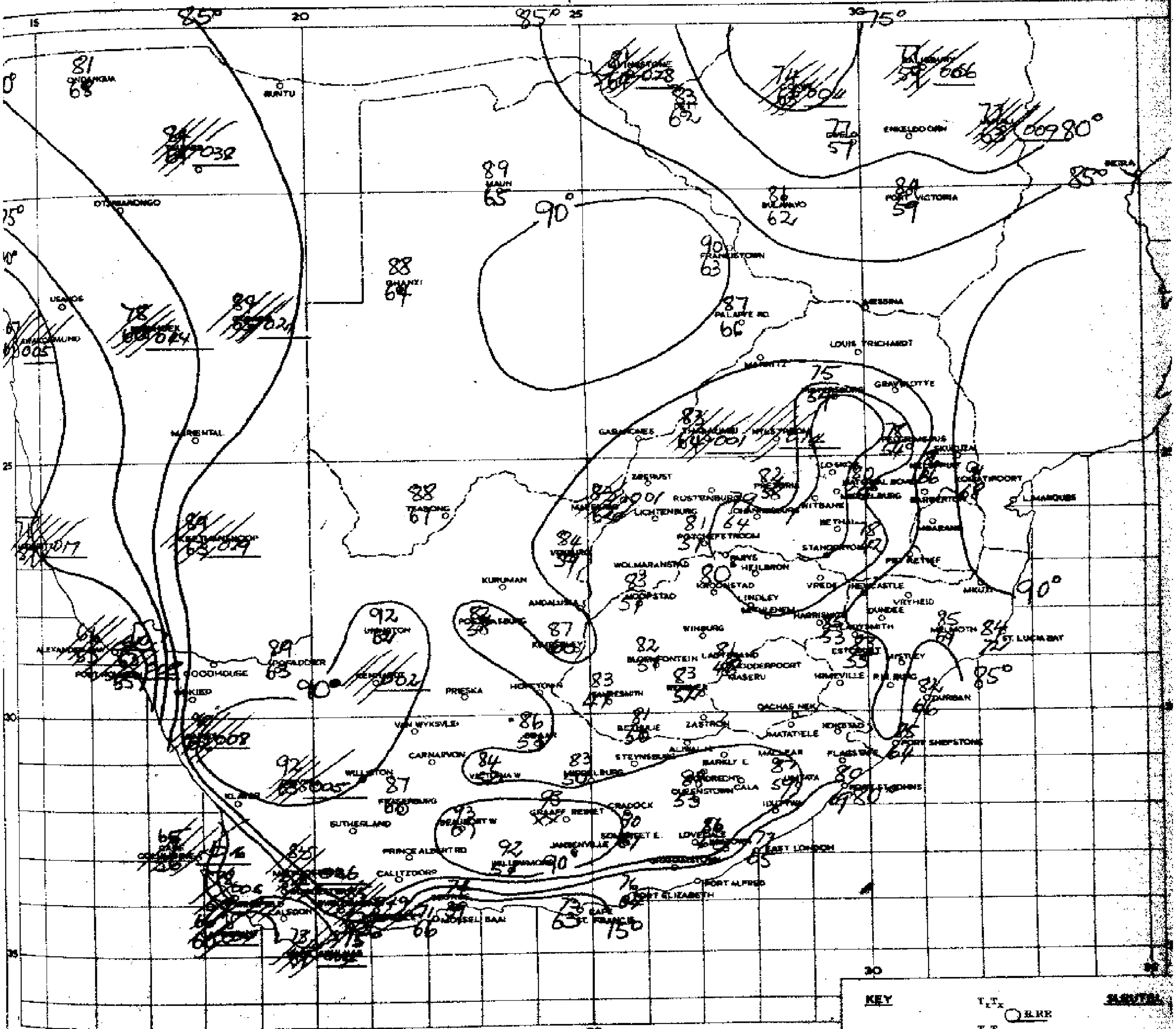
WEERBURO

DAILY WEATHER BULLETIN | DAAGLIKSE WEERBULLETIN

27-3-19 50

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY / **SLEUTEL**

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur	
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur	
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime	
ISOTHERMS October to March	T_xT_x	**ISOTERME** Oktober tot Maart	
April to September	T_nT_n	April tot September	
SHADED AREAS Rainfall 0.01–0.99"		**GEARSEERDE STREKE** Reënval 0.01–0.99"	
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +	

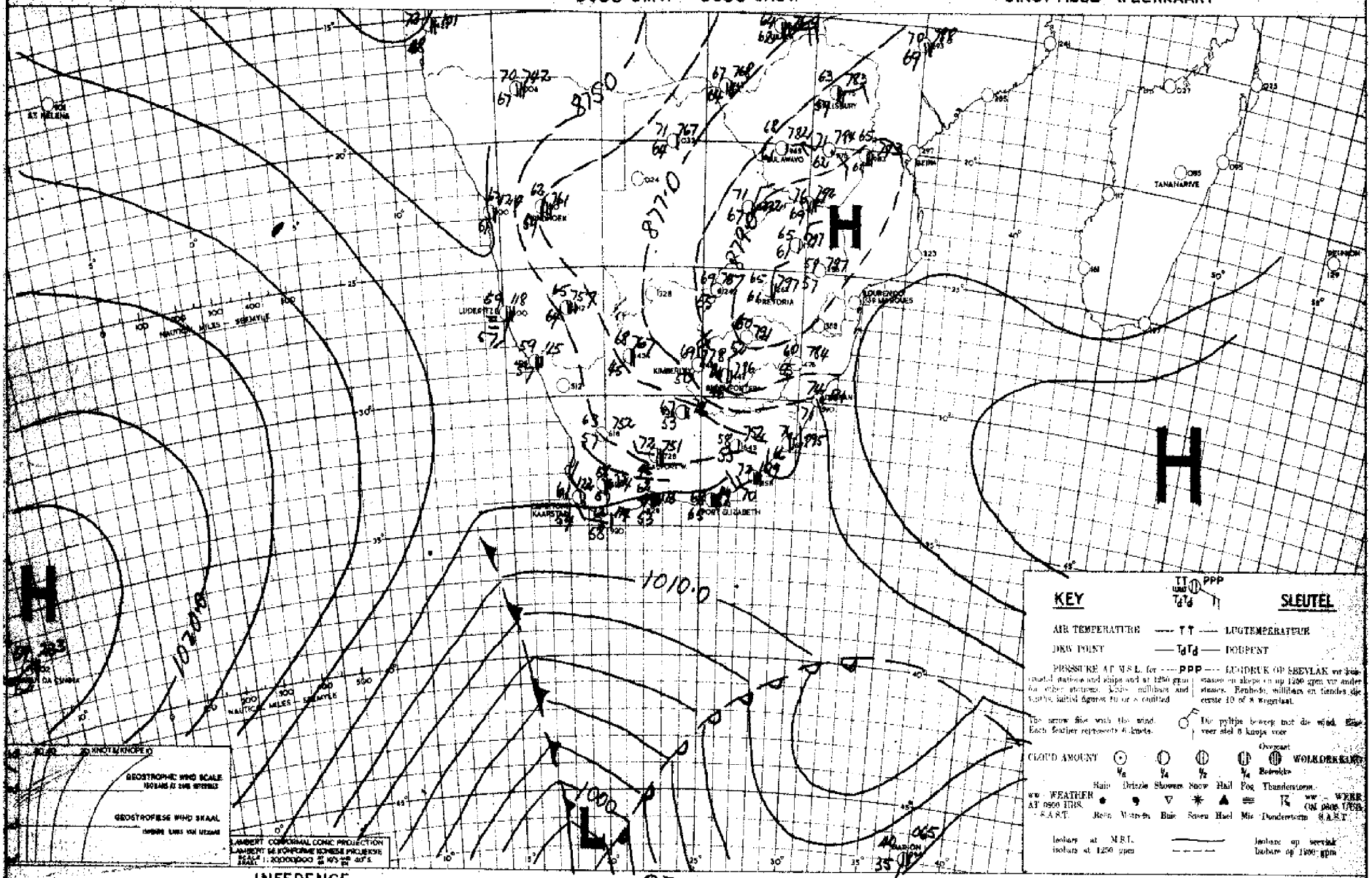
SPECIAL REMARKS

A FEW ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER TVL. SHOWERS FELL OVER THE SWA. AND W. CAPE PROVINCE. THUNDERSHOWERS WERE REPORTED FROM SWA.

SPESIALE OPMERKINGS

'N PAAR LOS DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR TVL. REENBUIE HET VOORGEKOM OOR W. EN S.W. KAAPLAND. DONDERBUIE IS BERIG VAN AF SWA.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A DEPRESSION IS PASSING TO THE SOUTH OF THE UNION AND N'LY TO N.W.'LY WINDS OVER SWA. AND THE W.& S.W. CAPE ARE FRESHENING SOMEWHAT, AND FURTHER THUNDERY SHOWERS ARE LIKELY OVER THESE PARTS. THE EASTERN PORTION OF THE UNION IS UNDER THE INFLUENCE OF THE HIGH CENTRED OVER THE TVL, GIVING SUBSIDENCE AND SETTLED CONDITIONS

DATE 27-3-1950 DATUM

AFLEIDING

'N LAAGDRUKSTELSEL BEWEEG SUID VAN DIE UNIE VERBY. DIE N. TOT NW. WINDE OOR SWELEN DIE W. EN S.W. KP. SAL IETSWAT STERKER WORD EN VERDER BUIE EN DONDERWEER IS WAARSKYNLIK OOR HIERDIE DELE. DIE OOSTELIKE DEEL VAN DIE UNIE VERKEER ONDER DIE INVLOED VAN DIE HOOGDRUKSTELSEL OOR TVL. MET

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

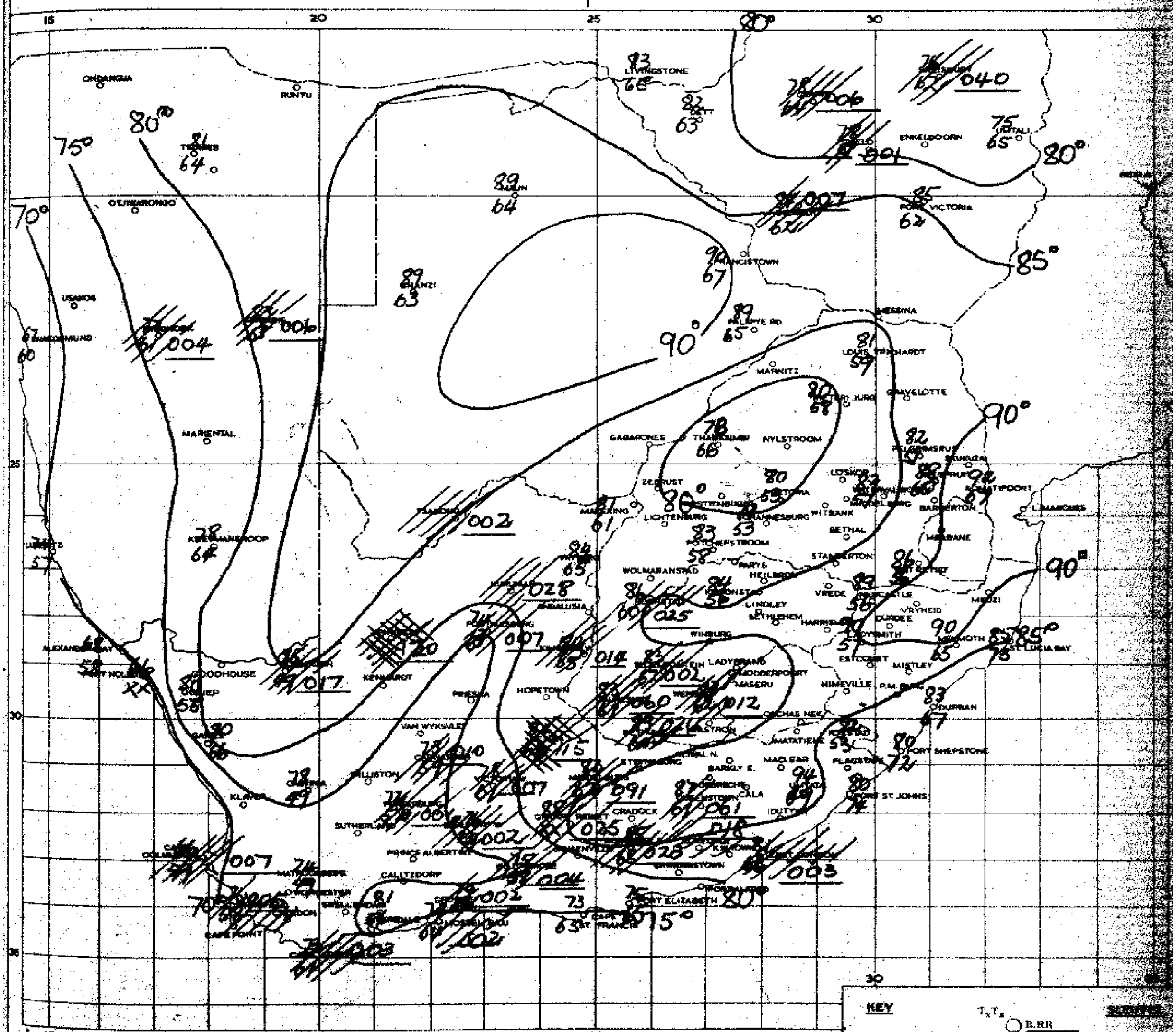
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

28-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

Maximum temperature – T_xT_x – Maksimum temperatuur
Minimum temperature – T_nT_n – Minimum temperatuur
Rainfall in inches – R.RR – Reënval in duim

ISOTHERMS – ISOTERME
October to March – T_xT_x – Oktober tot Maart
April to September – T_nT_n – April tot September

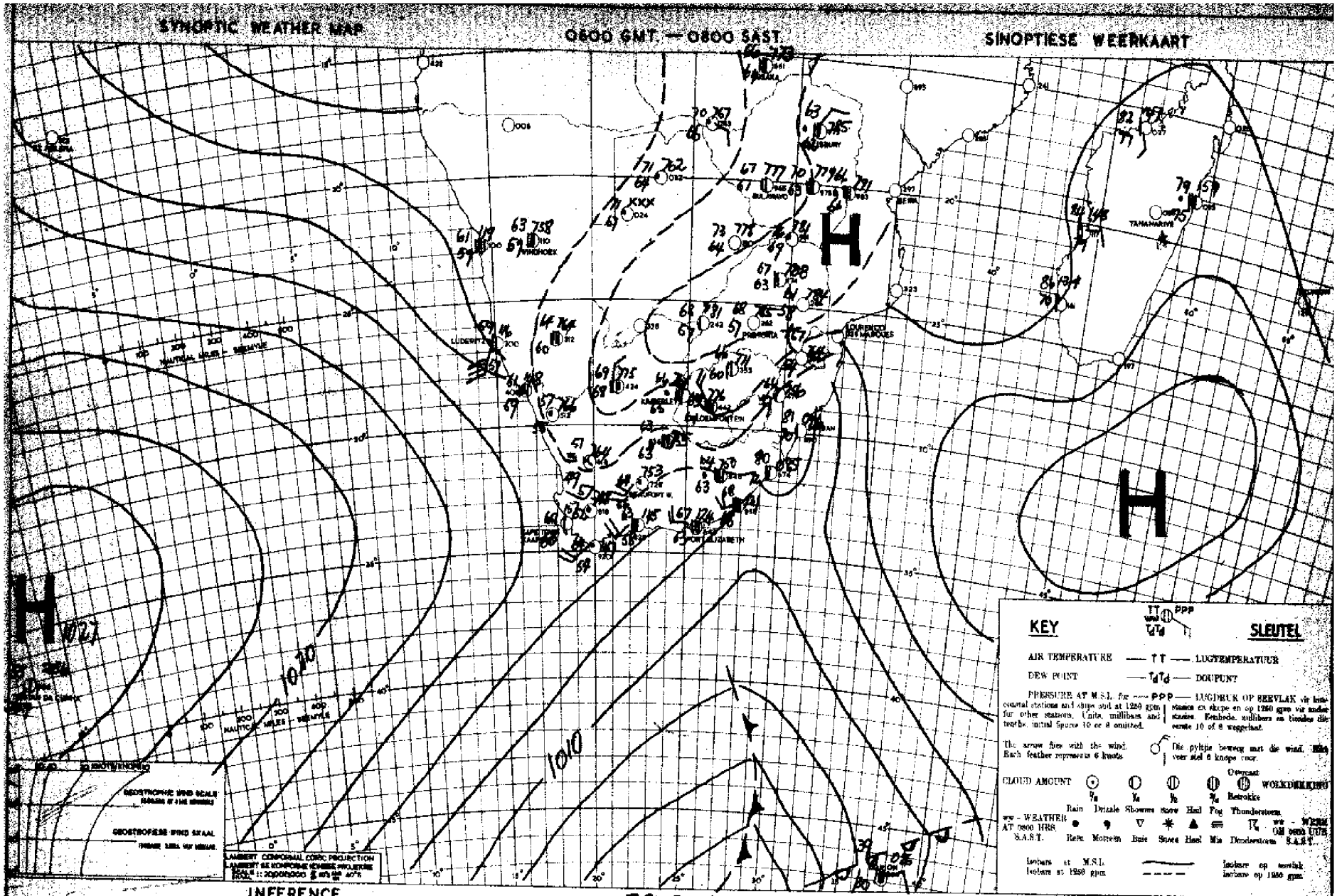
SHADED AREAS – SKAKERINGS
Rainfall 0.01–0.99 – Reënval 0.01–0.99
Rainfall 1.00" + – Reënval 1.00" +

SPECIAL REMARKS

GENERAL SHOWERS FELL OVER THE E. HALF OF THE CAPE PROVINCE, OVER THE S. AND S.E. CAPE COASTS, AND OVER THE S. AND WESTERN O.F.S.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE O. HELFTE VAN DIE K.P. OOR DIE S. EN S.O. KAAPSE KUSSTREKE EN OOR S. EN W. VRYSTAAT.



INFERENCE

DATE 28-3-1950 DATUM

THE HIGH CENTRED NEAR TRISTAN IS SLOWLY MOVING EASTWARDS BEHIND THE HIGH OVER THE INDIAN OCEAN WARM HUMID N.W. WINDS BLOW OVER THE W. UNION AND RAINS WILL FALL OVER THE CENTRAL, E, AND N. CAPE AND OVER THE FREE STATE.

AFLEIDING

DIE HOOG MET SENTRUM IN DIE NABYHEID VAN TRISTAN BEWEEG STADIG OOSWAARTS. AGTER DIE HOOG OOR DIE INDIESE OSEAAN WAAI DAAR WARM VOCHTIGE WESTE WINDE OOR DIE W. UNIE EN REENS SAL VITSAK OOR MIDDEL, OOSTELIKE EN NOORDELIKE KAAPLAND ASOOK OOR DIE VRYSTAAT.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

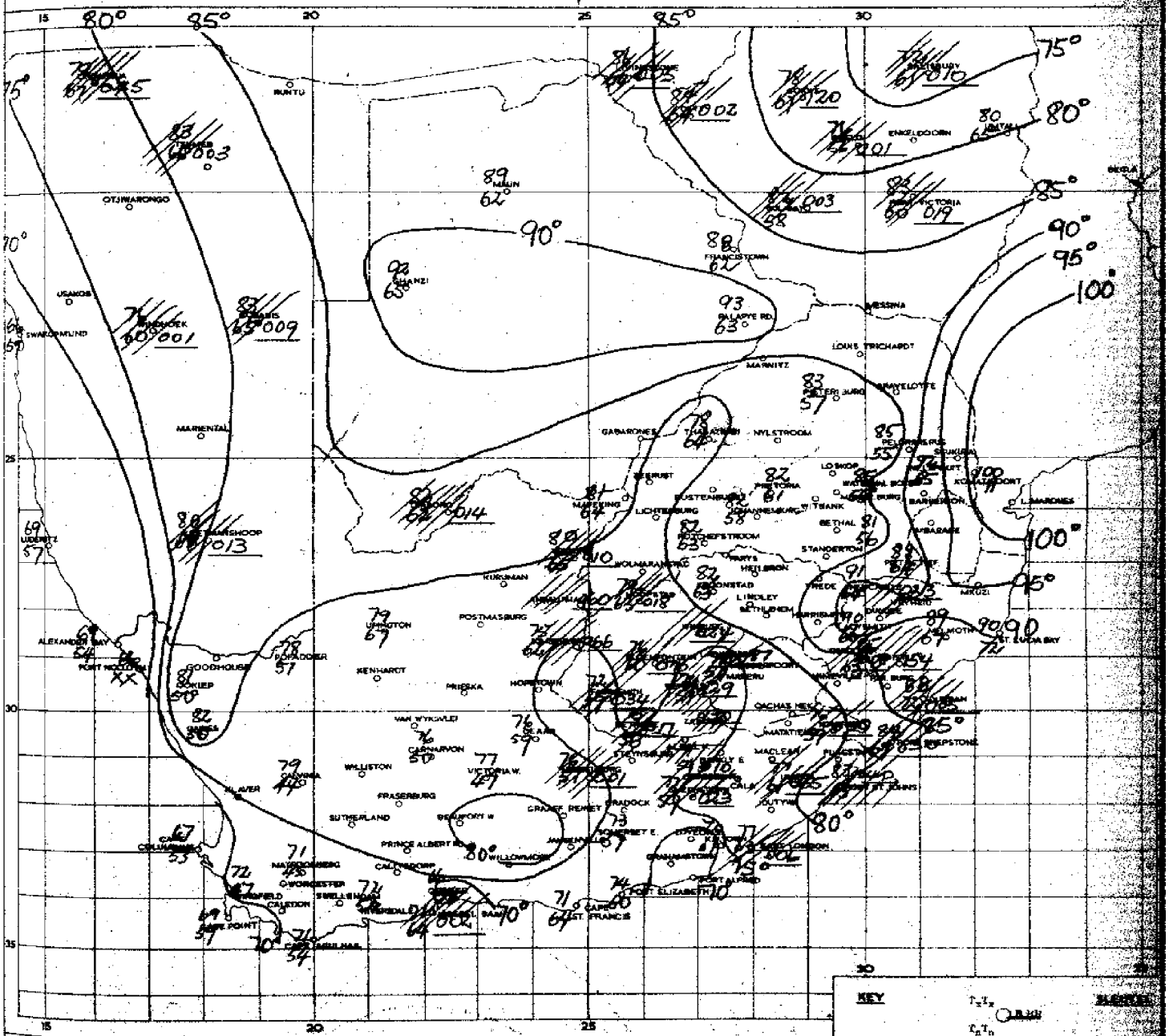
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

29-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

T_xT_x R.R.R. T_nT_n

Maximum temperature – T_xT_x – Maksimum temperature
Minimum temperature – T_nT_n – Minimum temperature
Rainfall in inches – R.R.R. – Reënval in inches

ISOTHERMS
October to March T_xT_x
April to September T_nT_n

ISOTERME
Oktober tot Maart
April tot September

SHADED AREAS
Rainfall 0.01–0.99

SKAKEERDE STREEKE
Reënval 0.01–0.99

Rainfall 1.00 +

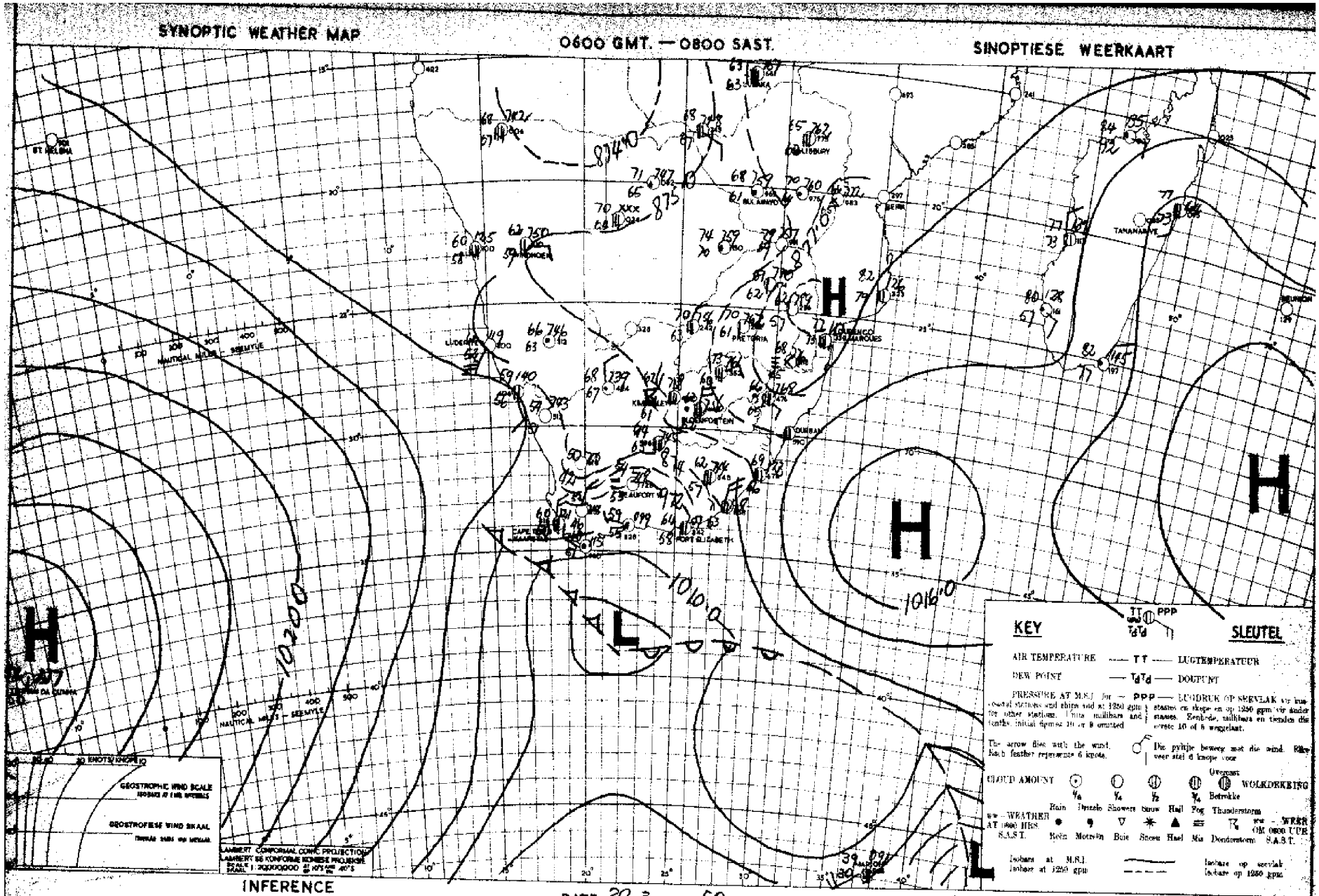
Reënval 1.00 +

SPECIAL REMARKS

RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER THE TRANSKEI, NATAL, SOUTHERN FREE STATE AND SWA.

SPESIALE OPMERKINGS

REEN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR DIE TRANSKEI, NATAL, SUIDELIKE VRYSTAAT EN S.W.A.



DATE 29-3-1950 DATUM

INFERENCE

A DEPRESSION PASSED IMMEDIATELY TO THE NORTH OF MARION ISLAND DURING THE NIGHT AND IT IS SUSPECTED THAT A SECONDARY DEPRESSION IS FORMING SOUTH OF THE CAPE. OVER THE CENTRAL PORTION OF THE UNION CONSIDERABLE CONVERGENCE IS CAUSING RAIN AND THUNDERSTORMS.

AFLEIDING

'N LAAGDRUKSISTEEM HET GEDURENDE DIE NAG ONMIDDELLIK NOORD VAN MARION EILAND VERBYBEWEEG. DIT WORD VERMOED DAT 'N SEKONDÊRE DEPRESSIE SUID VAN DIE KAAP VORM. OOR DIE MIDDEL GEDEELTES VAN DIE UNIE IS DAAR HEELWAT KONVERGENSIE VAN LUG WAT REËN EN DONDERSTORMS VEROORSAAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

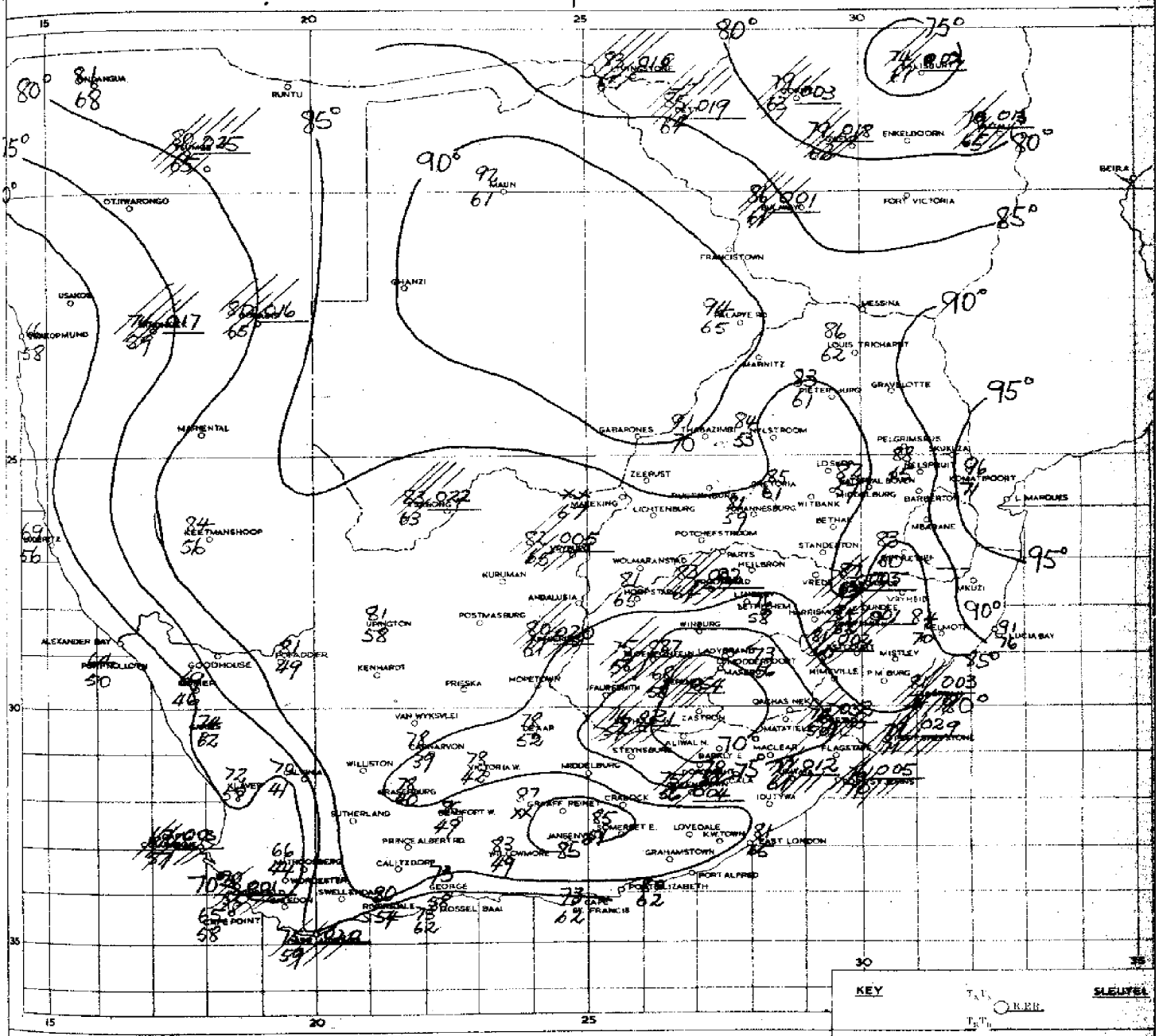
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

30-3-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800(S.A.S.T)EINDIG.

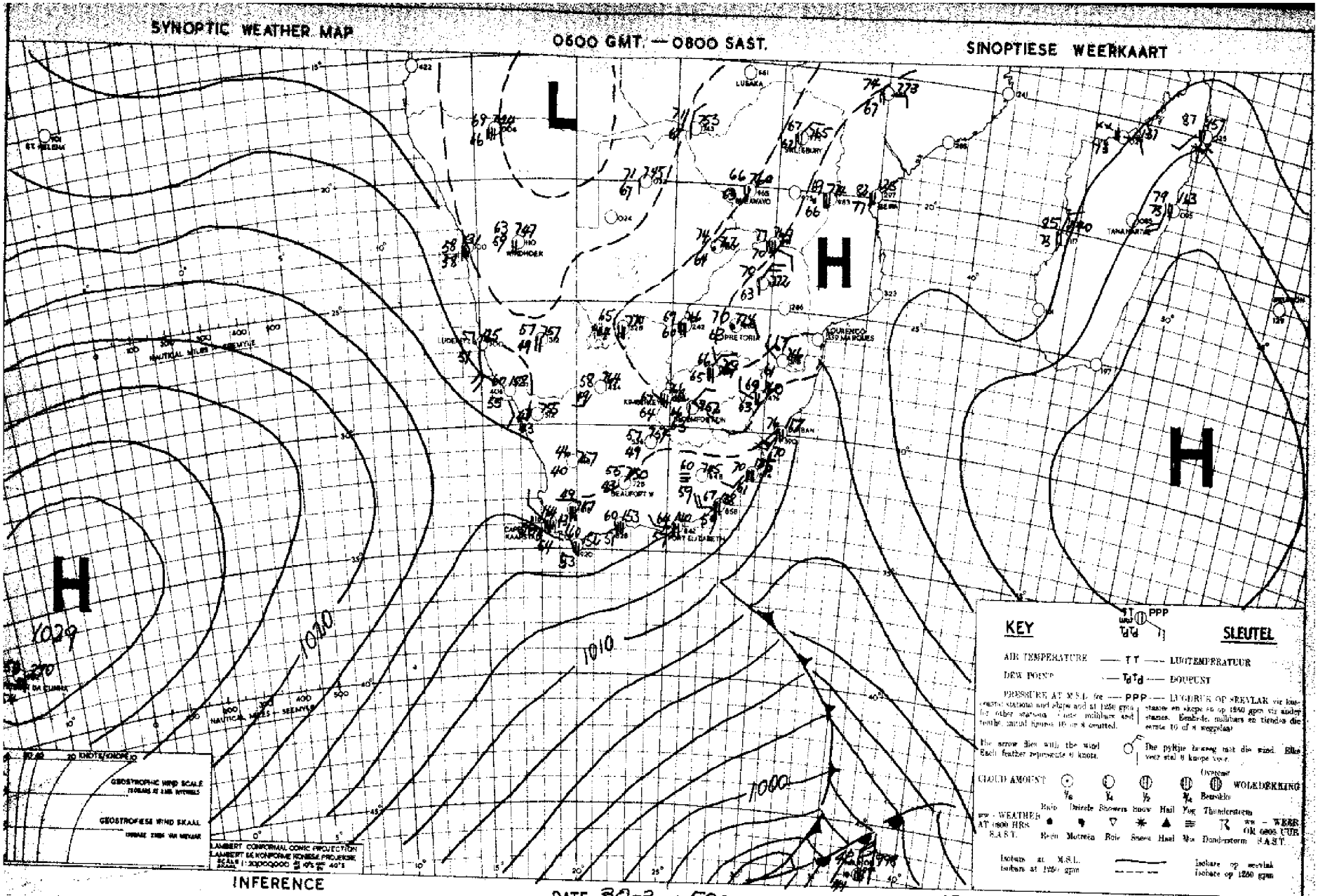


SPECIAL REMARKS

SCATTERED SHOWERS FELL OVER THE CENTRAL O.F.S. NATAL AND THE CAPE PENINSULA. ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE N. CAPE AND OVER THE TRANSKEI. SHOWERS ALSO FELL OVER S.W.A. NORTH OF WINDHOEK.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE BUIE WET VOORGEKOM OOR MIDDEL OVS, NATAL EN DIE KAAPSE SKIEREILAND. VERSPREIDE BUIE IS BERIG VAN NOORD KAAPLAND EN DIE TRANSKEI. BUIE OOK OOR SWA. NOORD VAN WINDHOEK.



DATE 30-3-1950 DATUM

INFERENCE

COOLER STABLE AIR MOVED OVER THE WESTERN AND SOUTH-WEST. CAPE PROVINCE. FAIR WEATHER WILL FOLLOW OVER THESE AREAS. OROGRAPHIC CLOUD WILL FORM OVER THE COASTAL AREAS. THE AIR OVER THE TVL, OFS. AND NATAL REMAINS HUMID AND WARM AND LOCAL SHOWERS WILL DEVELOP.

AFLEIDING

KOELER EN STABIELE LUG HET OOR DIE W. EN S.W. KAAPLAND BEWEEG EN DIT SAL MOOIWEER WORD. OROGRAFIESE WOLKE KOM LANGS DIE KUSTREKE VOOR. DIE LUGMASSA OOR DIE TVL VRYSTAAT EN NATAL IS WARM EN VOCHTIG EN LOS BUIE SAL UITSAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

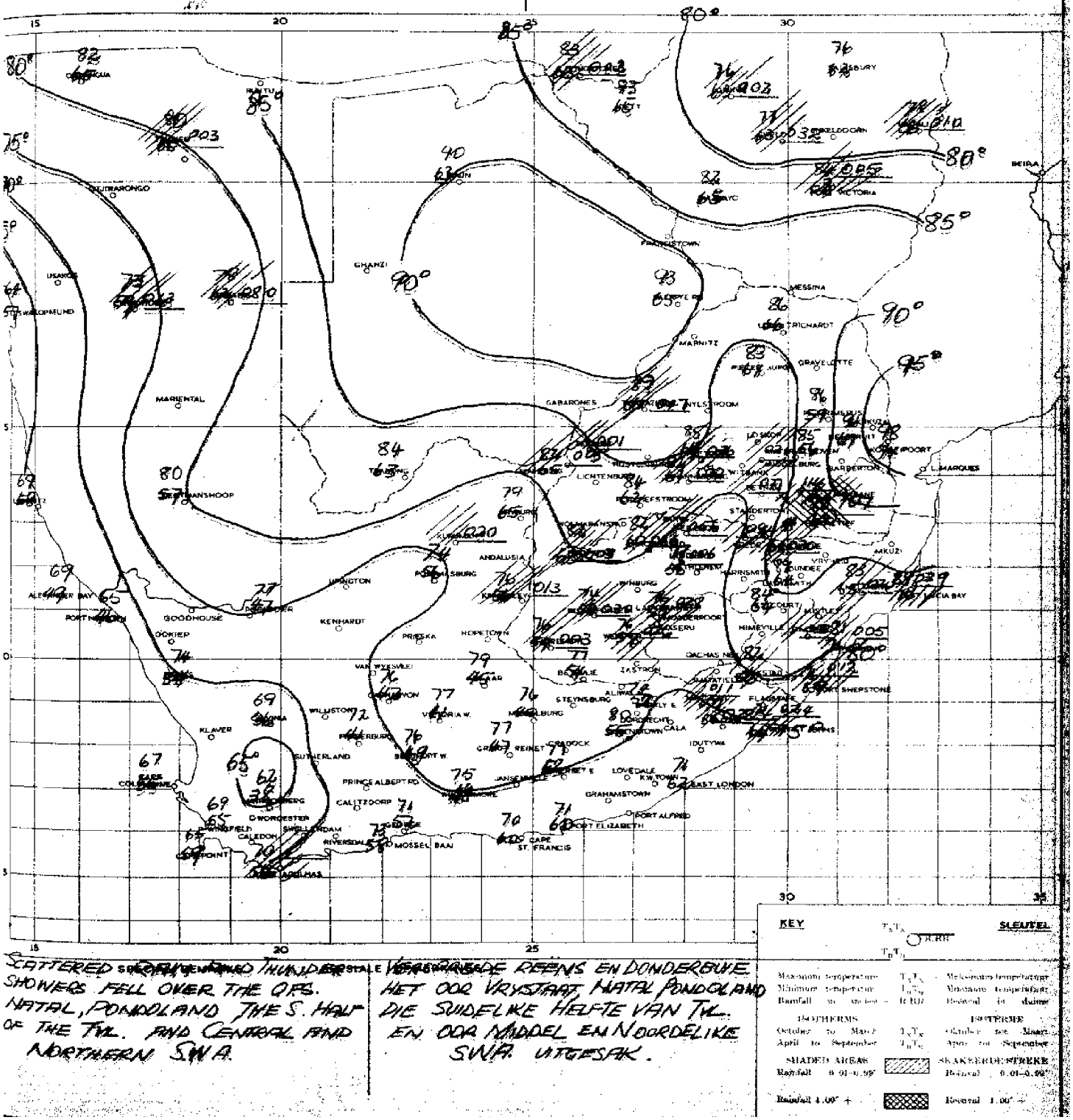
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

31 - 3 - 50
19

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

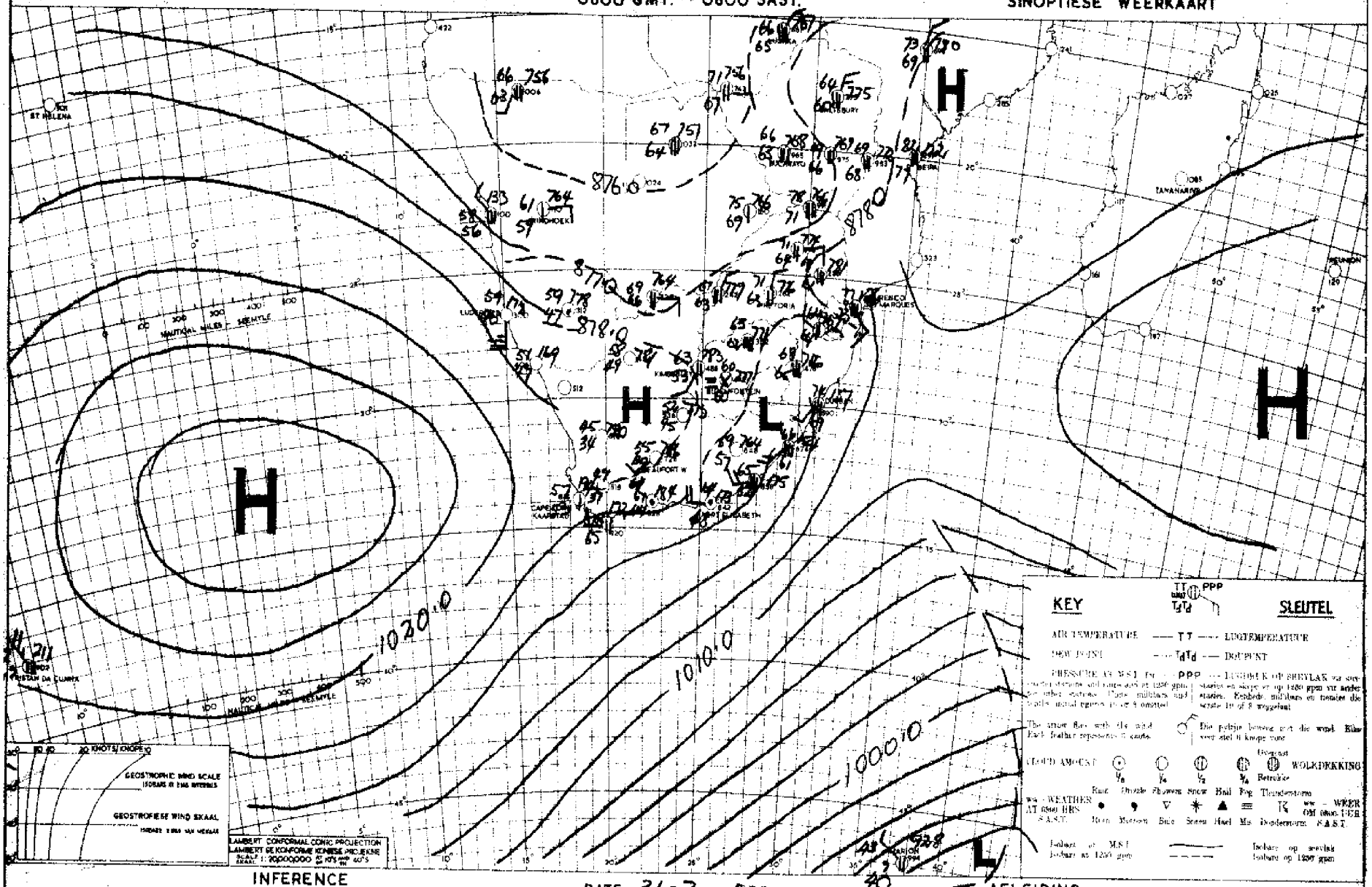
MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



SCATTERED SHOWERS AND THUNDERSTORMS FELL OVER THE O.F.S. NATAL, PONDOLAND THE S. HALF OF THE TVL. AND CENTRAL AND NORTHERN S.W.A.

VERSPREIDE REENS EN DONDERBUIE HET OOR VRYSTAAT, NATAL PONDOLAND DIE SUIDELIKE HELFTE VAN TVL. EN OOR MIDDEL EN NOORDELIKE S.W.A. UITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 31-3-1950 DATUM

INFERENCE

COOL AIR FROM THE S.W. HAS FLOODED ACROSS THE CAPE AND MOST OF THE FREE STATE AND NATAL, WHERE THE WEATHER HAS CLEARED TO PARTLY CLOUDY OR FAIR. THE AREA OF CONVERGENCE HAS SHIFTED TO THE TVL., WHERE SHOWERS ARE LIKELY.

AFLEIDING

KOEL LUG VANUIT DIE S.W. HET OOR KAAPLAND EN DIE GROOTSTE GEDEELTE VAN VRYSTAAT EN NATAL BEWEEG EN DIE WEER HET OOR HIERDIE DELE GEDEELTELIK OPGEKLAAR. DIE GEBIED VAN KONVERGENSIE HET NOU VERSKUIF NA TVL. WAAR BUIE WAARSKYNLIK SAL

APR 1950

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

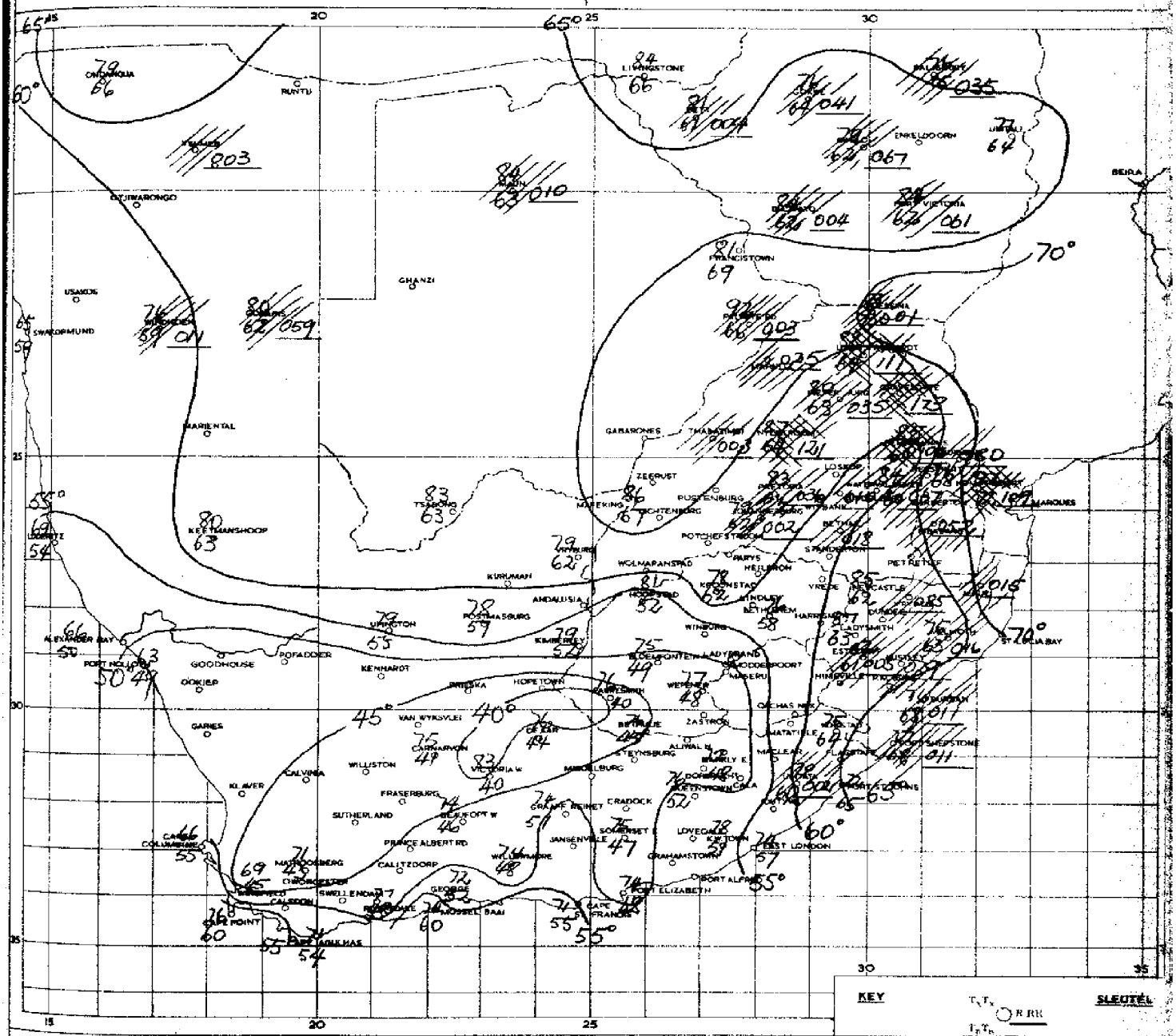
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

1 — 4 — 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



KEY — SLEUTEL

T_xT_x R.RR T_nT_n

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperature
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01–0.99"		Reënval 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

SPECIAL REMARKS

GENERAL RAIN AND THUNDER-SHOWERS FELL OVER THE TVL. SCATTERED SHOWERS WERE REPORTED FROM NATAL, THE TRANSKEI AND N. SWA.

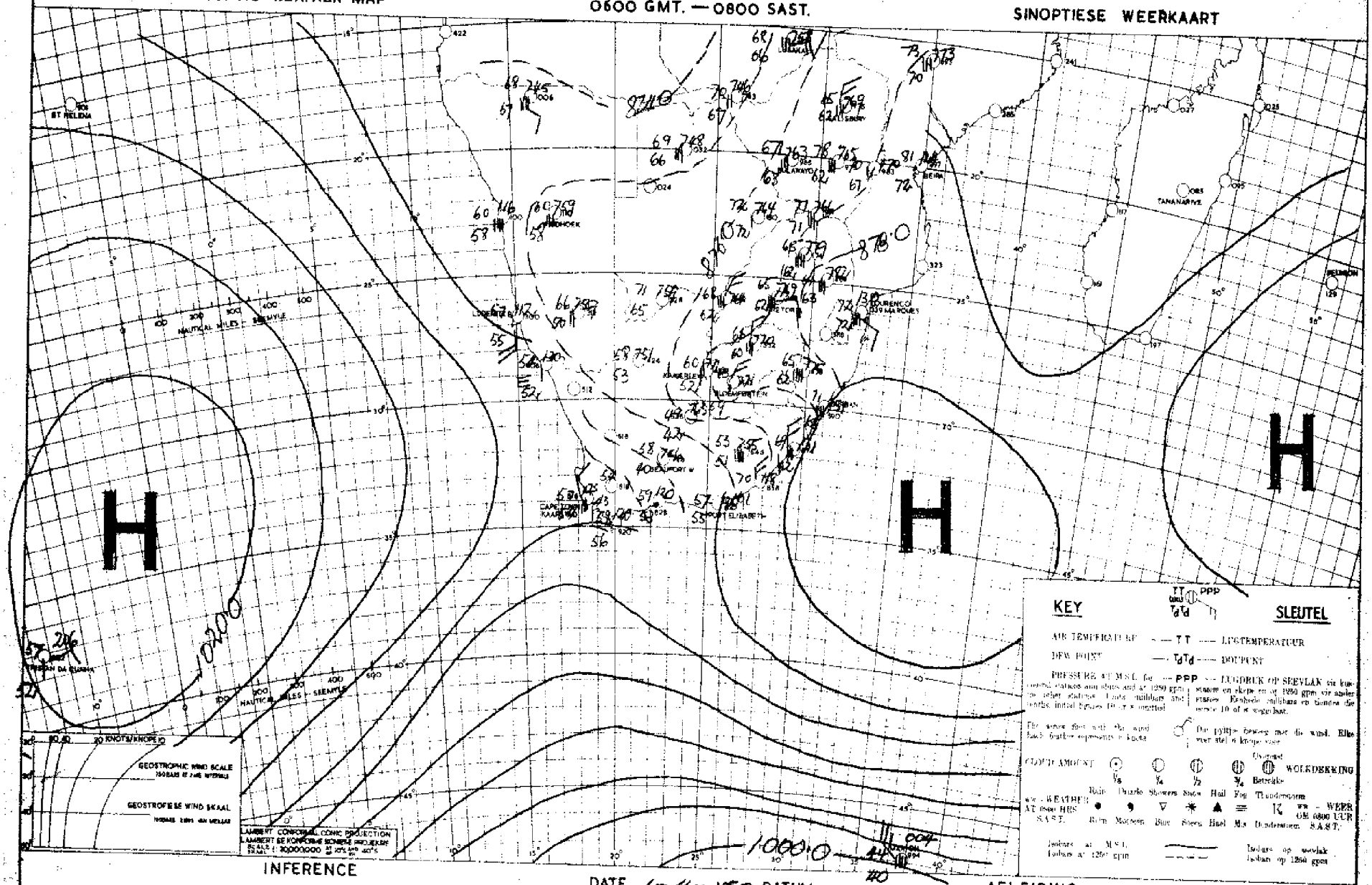
SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR TVL. VERSPREIDE BUIE IS OOK BERIG VANAF NATAL, DIE TRANSKEI EN N. SWA.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 1-4-1950 DATUM

AFLEIDING

A TROUGH OF LOW PRESSURE HAS DEVELOPED S.W. OF THE CAPE. COOLER AIR FLOWING IN FROM THE EAST AROUND THE HIGH NOW CENTRED OFF THE EAST COAST IS CAUSING CLOUD & SHOWERS OVER THE TVL. CLOUDY WEATHER SHOULD SPREAD TO THE FREE STATE AND N. CAPE LATER.

'N TROG VAN LAE DRUK HET S.W. VAN DIE KAAP ONTWIKKEL KOELER LUG WAT VANUIT DIE OOSTE OM DIE HOOGDRUKSTELSEL WAT OOS VAN DIE UNIE GELEE IS, OOR TVL. INVLOEI VEROORSAAK WOLKE EN BUIE BEWOLKTE TOESTANDE SAL GELEIDELIK NA DIE VRYSTAAT EN N KAAPLAND UITBREI

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

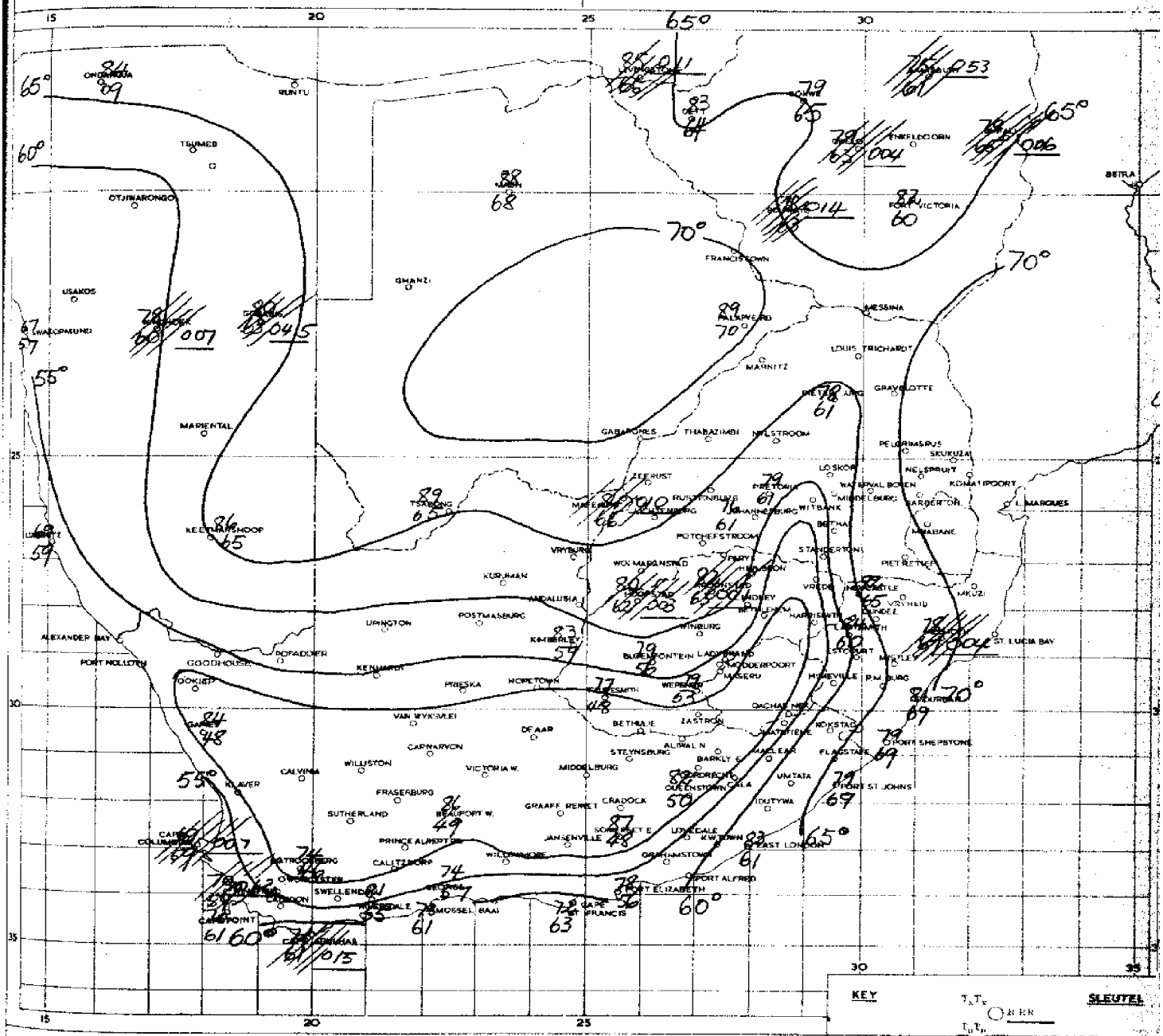
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

2-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY — SLEUTEL

T_xT_x — R.R.R.
T_nT_n

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperature
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.R.R.	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.00"		Reënval 0.01-0.00"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

SPECIAL REMARKS

THE LINES OF MIN. TEMPS ARE SHOWN ON THE CHART. LOCAL SHOWERS FELL OVER THE N. O.F.S. AND OVER THE S.W. CAPE COASTS

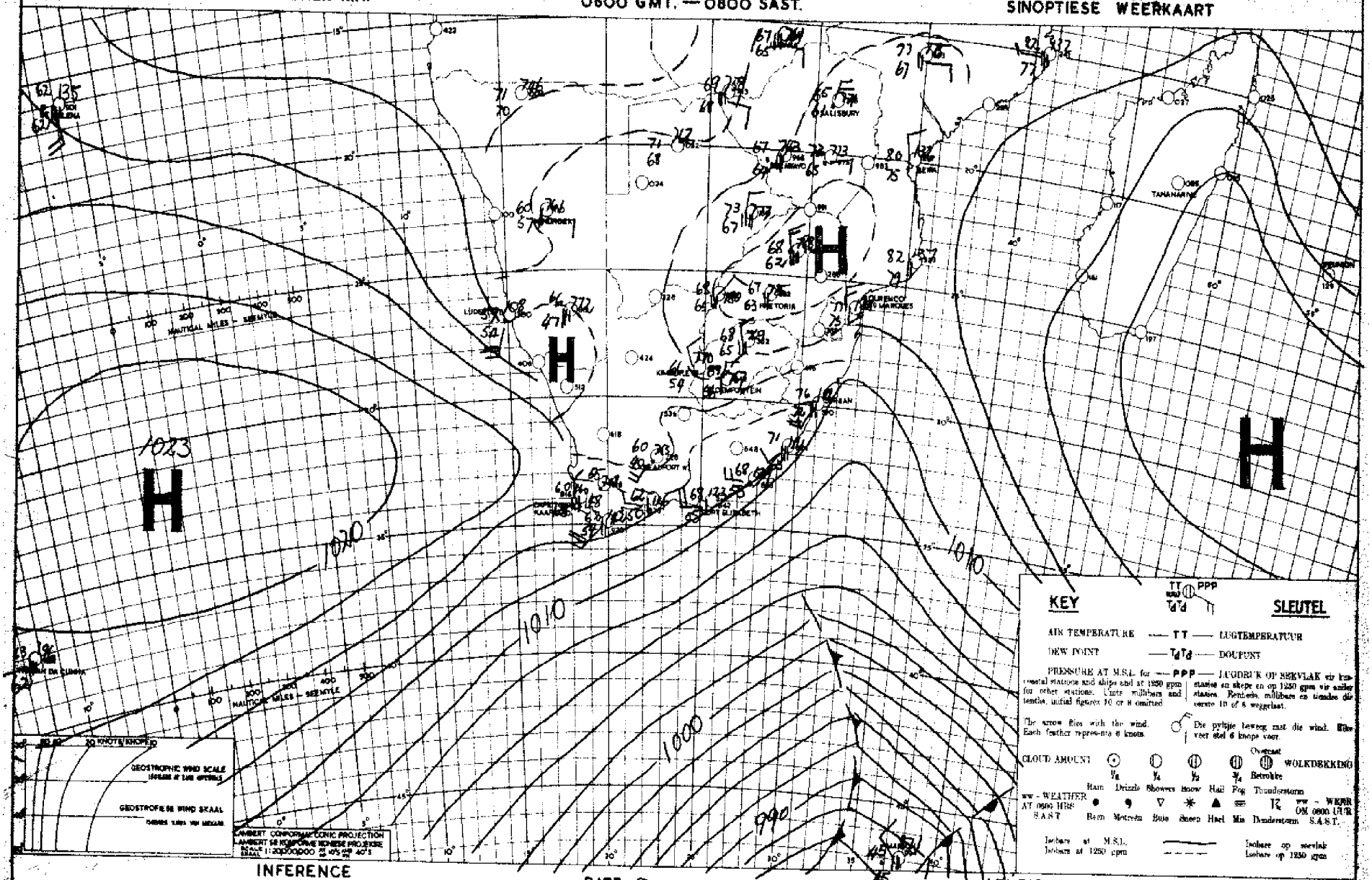
SPESIALE OPMERKINGS

LYNE VAN MIN. TEMP. WORD OP DIE KAART AANGETOON LOS BUIE HET UITGESAK OOR DIE N. VRYSTAAT ASOOK OOR S.W. KUSSTREKE VAN KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 2-4-1950 DATUM

AFLEIDING

COOLER AIR IS MOVING OVER THE S. AND S.E. COASTS AND CLOUDY CONDITIONS WILL OCCUR OVE NATAL AND OVER THE E. ESCARPMENT AREAS. LOCAL THUNDERSTORMS WILL DEVELOP IN THE HUMID AIR OVER TVL. OTHERWISE FAIR

KOELER LUG BEWEEG OOR DIE S. EN S.O. KUSSTREKE EN BEWOLKTE ~~KUSTREKE~~ TOESTANDE SAL VOORKOM OOR NATAL EN OOR DIE O. PLATOLAND. LOS DONDERSTORMS SAL ONTWIKKEL IN DIE VOCHTIGE LUG OOR TVL. ONTGENS MOOI WEER.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

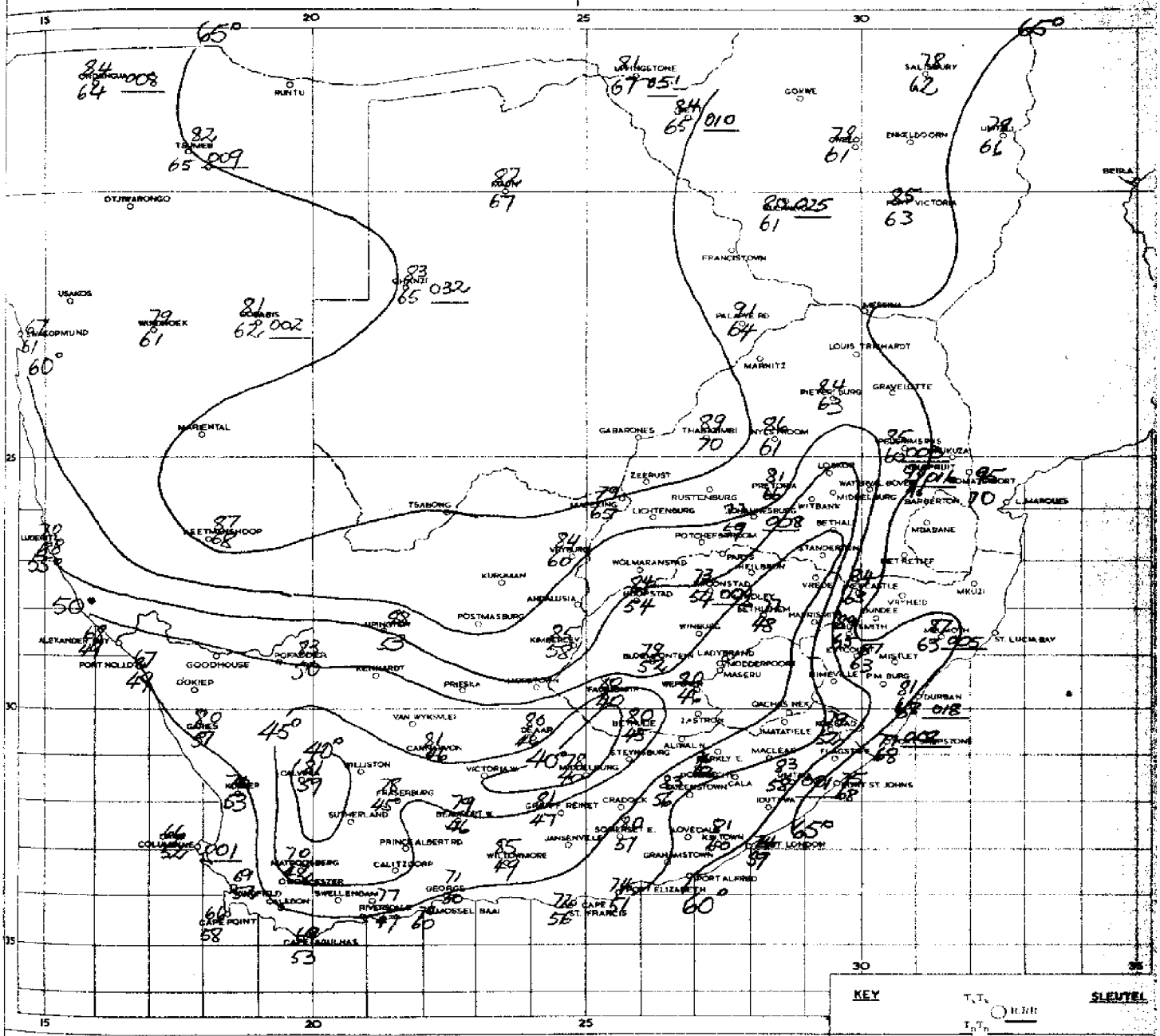
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

3 – 4 – 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE COAST OF NATAL, OVER S. TVL. AND OVER THE TVL. LOWVELD. IT WAS COOL TO COLD DURING THE NIGHT OVER CENTRAL CAPE.

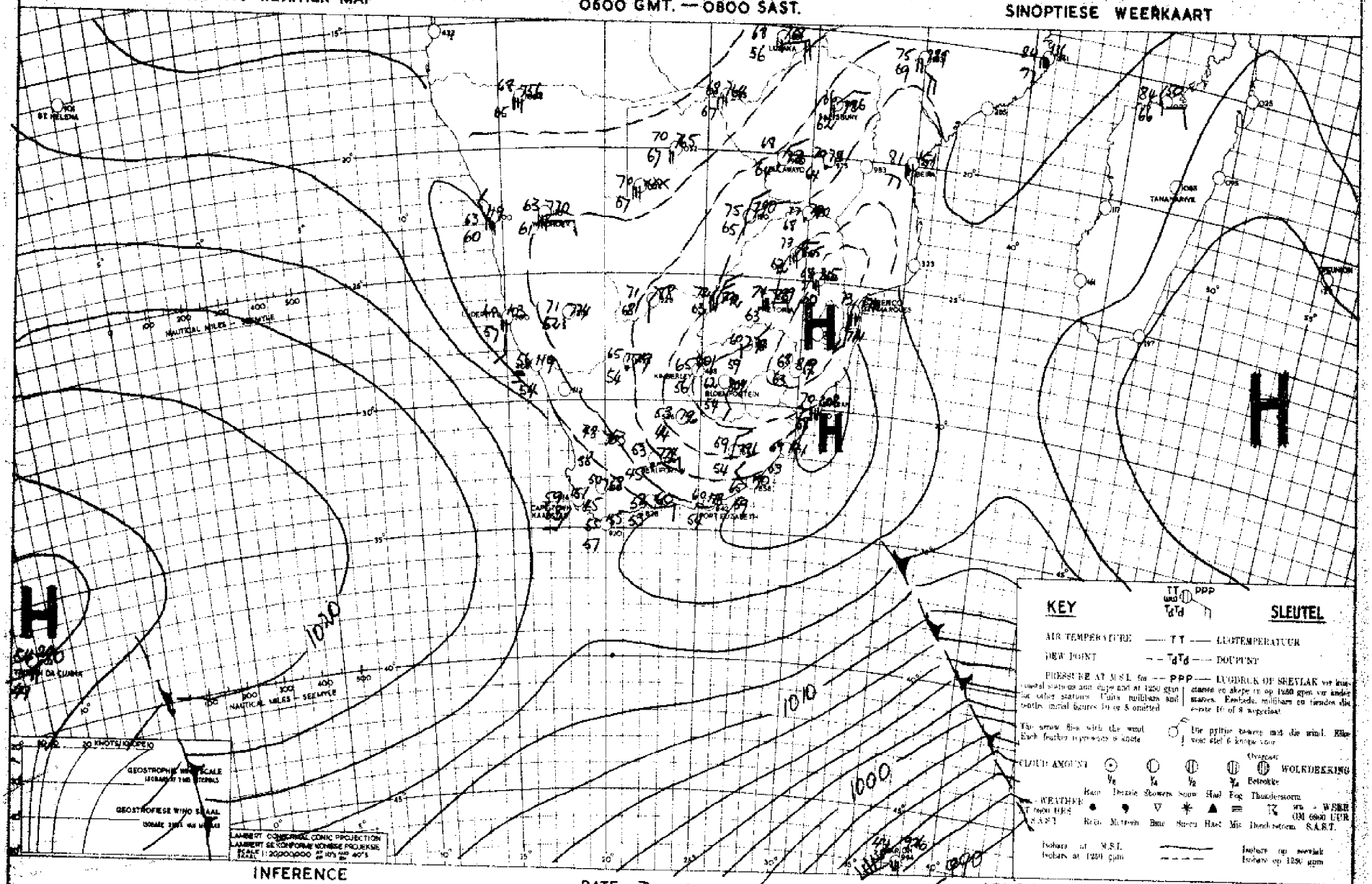
SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE NATALSE KUSSTREKE, OOR S TVL. EN OOR DIE TVL. LAEVELD. DIT WAS KOEL TOT KOUD GEDURENDE DIE NAG OOR SENTRAAL KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 3-4-1960 DATUM

AFLEIDING

THE HIGH IS NOW OFF THE COAST OF NATAL AND COOLER AIR IS ENTERING THE INTERIOR RESULTING IN CLOUDY WEATHER OVER NATAL AND TVL. OTHERWISE FAIR.

DIE HOOG LÊ NOU LANGS DIE KUS VAN NATAL EN KOELER LUG BEWEEG DIE BINNELAND IN EN BEWOLKTE WEER KOM OOR TVL EN VRYSTAAT. VOOR ONTENS MOOIWEER.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

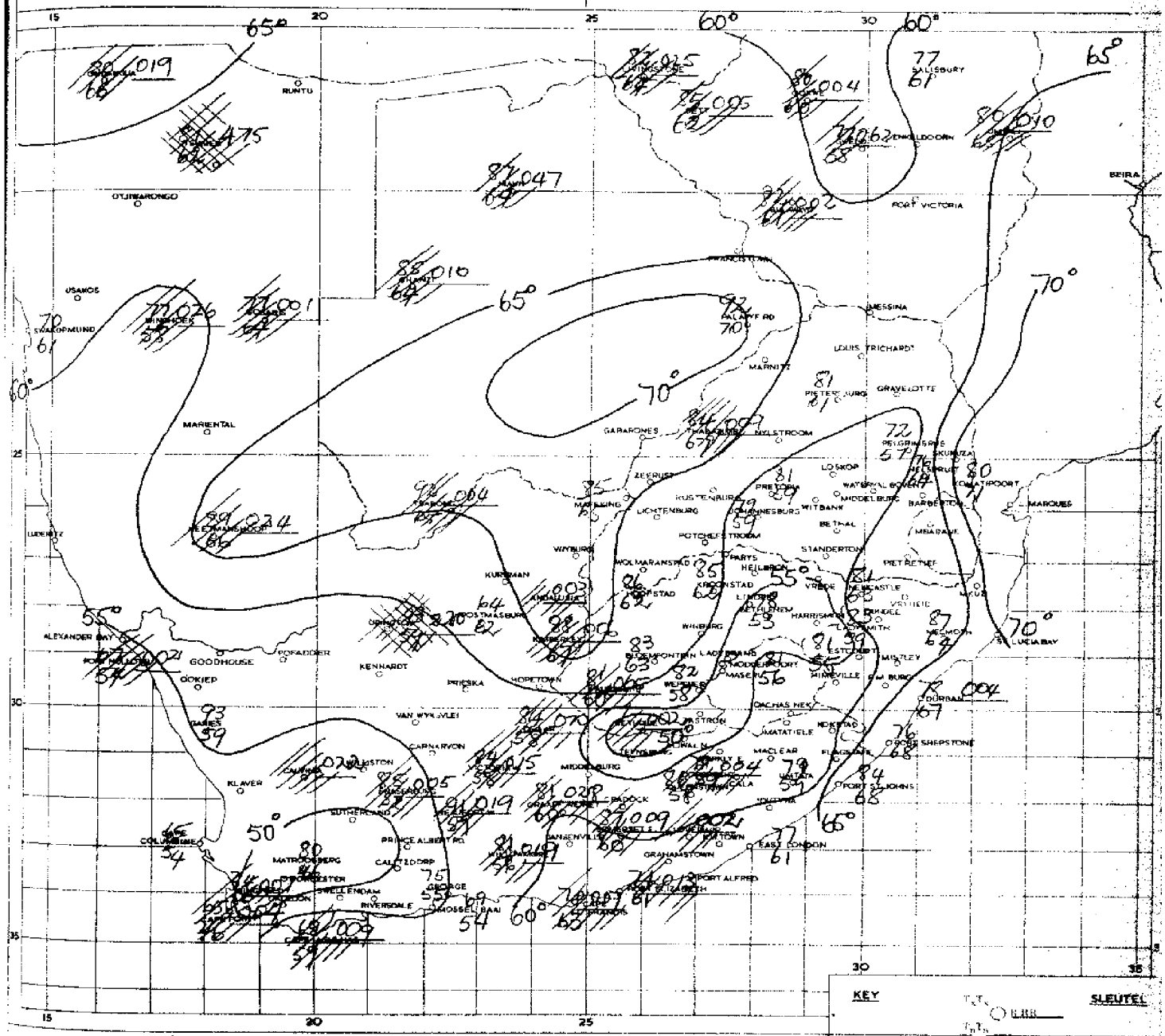
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

4-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

GENERAL RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER THE CAPE PROVINCE THE S. FREE STATE AND S.W.A.

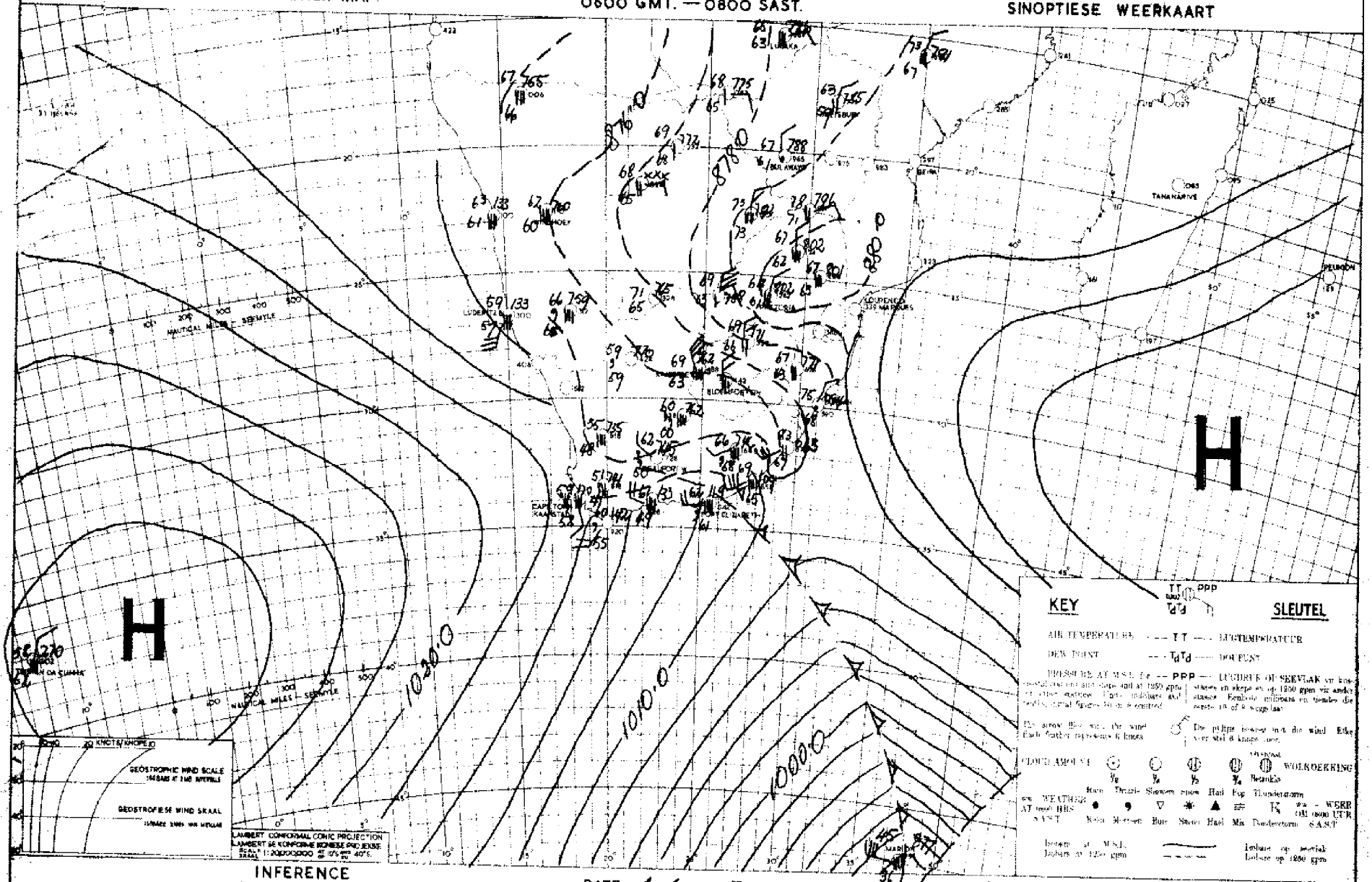
SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR KAAPLAND DIE S. VRYSTAAT EN S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 4-4 — 1950 DATUM

AFLEIDING

COOLER AIR IS ADVANCING ACROSS THE C.P. FROM THE S.W. AND CONVERGENCE BETWEEN THIS AIR AND THE HUMID N. AIRSTREAM OVER THE REST OF THE UNION IS CAUSING RAIN AND THUNDERSTORMS OVER THE C.P. AND THE S. OFS. UNSETTLED CONDITIONS WILL SLOWLY SPREAD NORTHWARDS.

KOELER LUG VANUIT DIE SUIDWESTE BEWEEG OOR KAAPLAND EN KONVERGENSIE TUSSEN HIERDIE LUGMASSA EN DIE VOCHTIGE NOORDELIKE LUGSTROOM ELDERS OOR DIE UNIE VEROORSAAK REEN EN DONDERBUIE OOR KAAPLAND EN SUIDELIKE O.V.S. ONGESTADIGE TOESTANDE SAL LATER LANGSAMERHAND

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

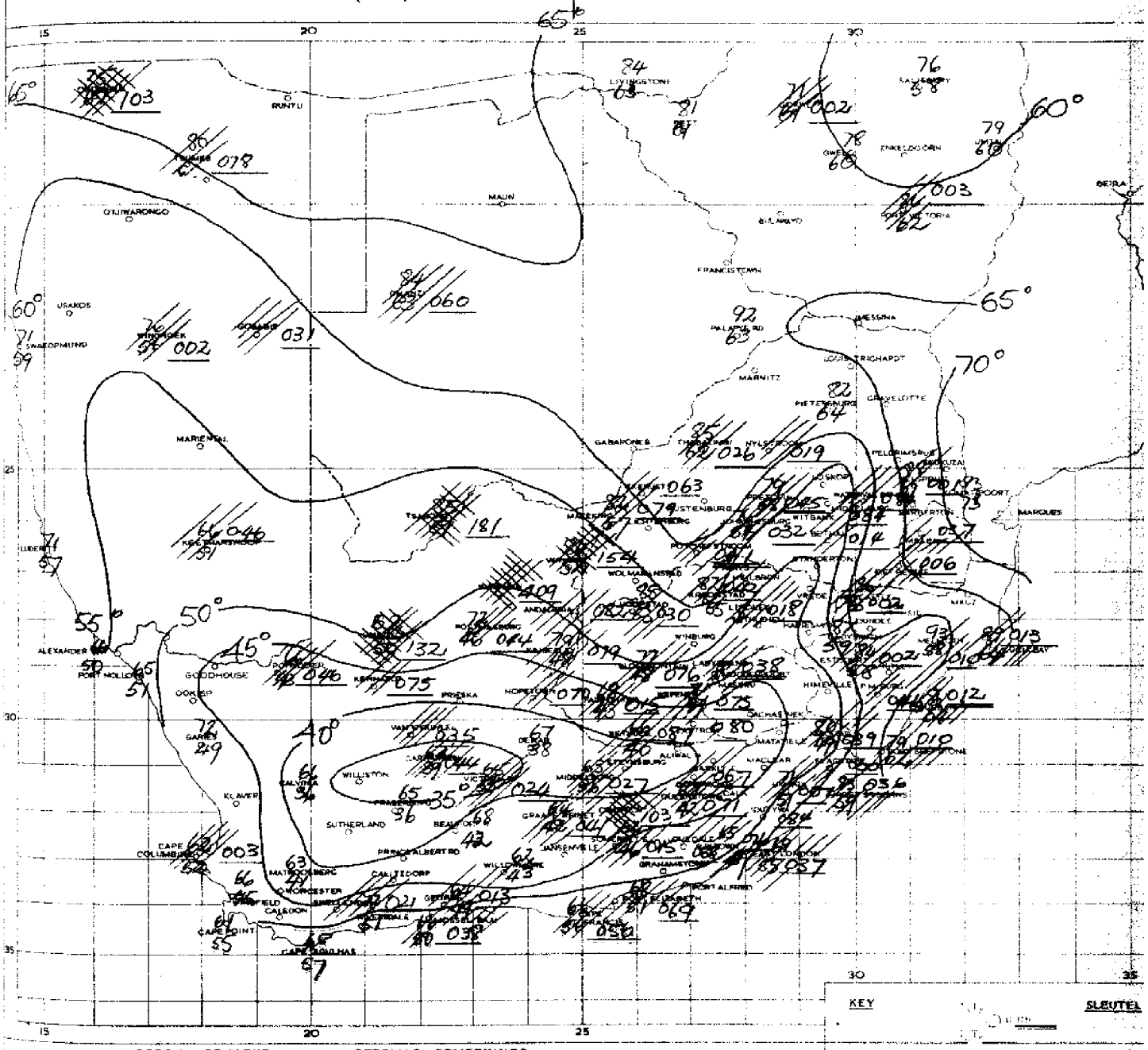
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

5-4- 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



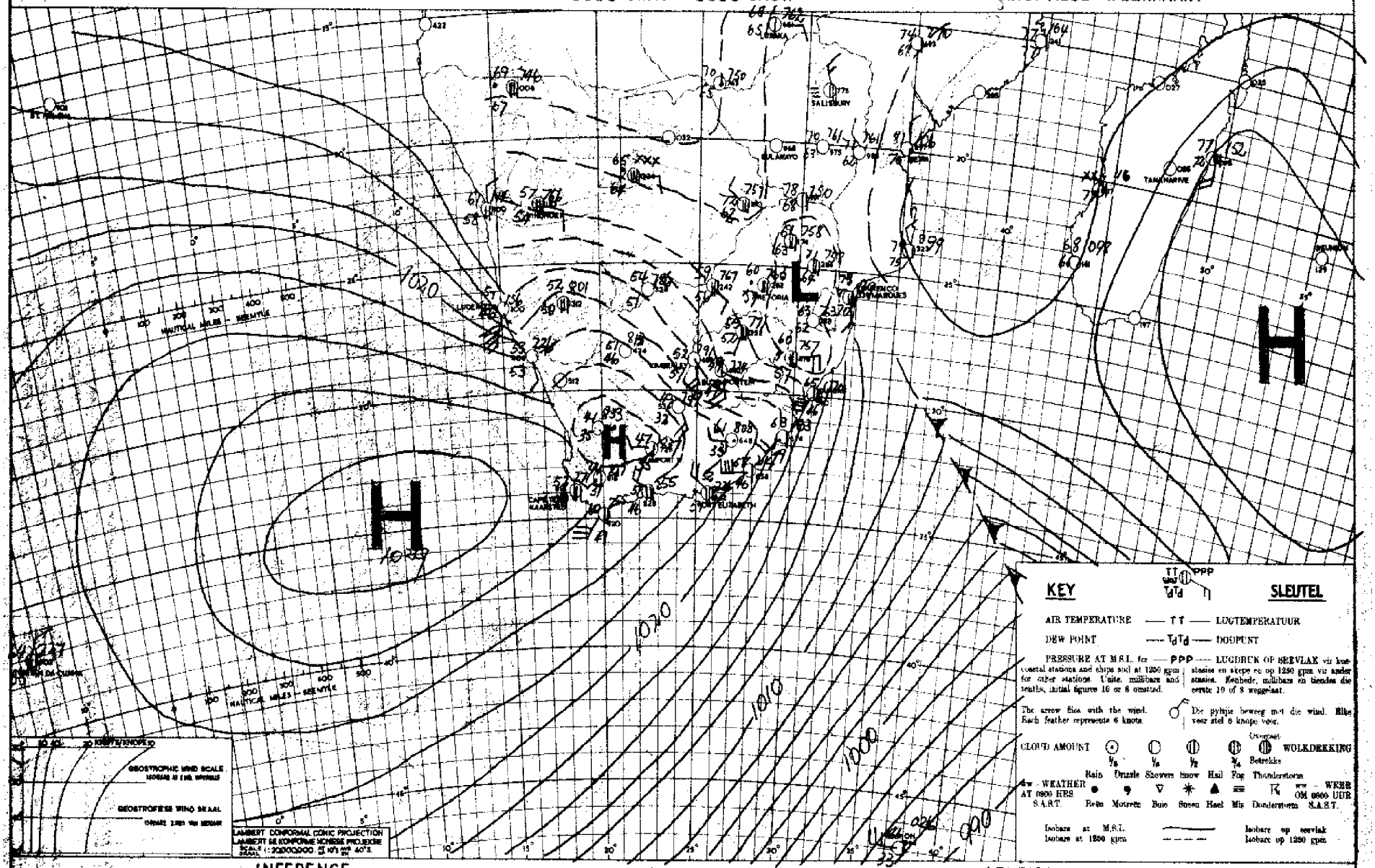
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAIN FELL OVER THE O.F.S. N. CAPE, TRANSKEI, NATAL, & S. HALF OF TVL. SHOWERS ALSO FELL OVER THE S. CAPE COASTS AND OVER THE INTERIOR OF S.W.A.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËN HET VOORGEKOM OOR DIE OVS. N. KAAPLAND, TRANSKEI, NATAL, EN DIE S. HELFTE VAN TVL. BUIE IS OOK BERIG VANAF DIE S. KAAPSE KUSTREKE EN DIE BINNELAND VAN S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 5-4-1950 DATUM — AFLEIDING

COLDER AIR MOVED OVER THE CAPE, FREE STATE NATAL AND S. TRANSVAAL. WARM HUMID AIR FROM THE N.W. IS FLOWING OVER THE REMAINDER OF TVL. AND RAINS WILL FALL OVER TVL. AND NATAL. OTHERWISE COOL GENERALLY.

KOUER LUG HET OOR KAAPLAND DIE VRYSTAAT, NATAL EN OOR DIE SUIDELIKE TVL. BEWEEG. WARM VOCHTIGE LUG BEWEEG NOG OOR DIE RES VAN TVL. EN REEN SAL OOR HIERDIE PROVINSIE ASOOK OOR NATAL UITSAK. ONDERS ALGEMEEN KOEL WEER.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

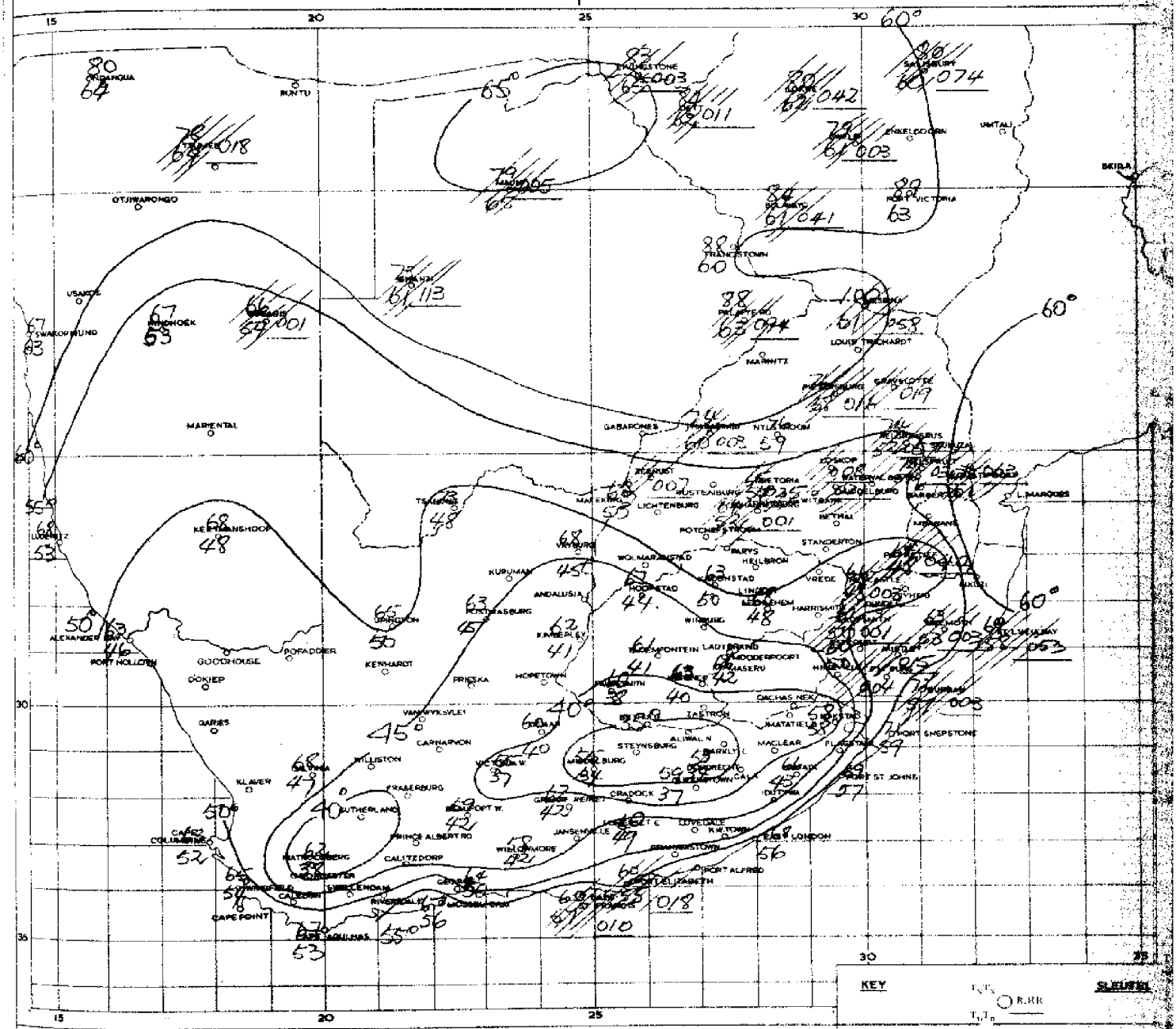
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

6-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



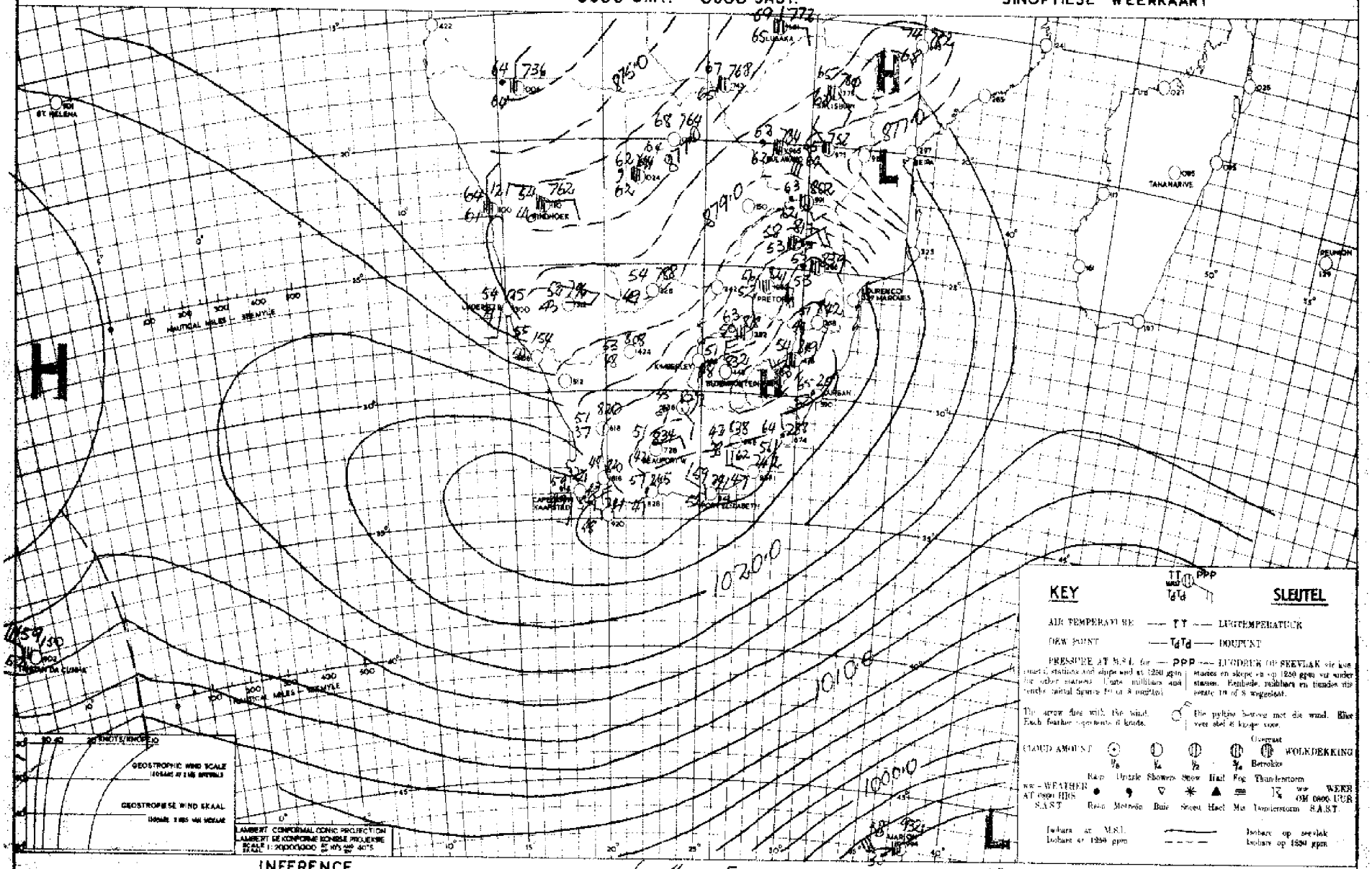
SPECIAL REMARKS

RAIN FELL OVER THE TVL. NATAL, AND THE SOUTHERN CAPE COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

REËN HET VOORGEKOM OOR TVL, NATAL EN DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSSTREKE.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 6-4-1950 DATUM

A STRONG HIGH PRESSURE AREA HAS NOW BECOM CENTRED ALONG THE S.E. COAST AND COOL AIR IS BEING CIRCULATED ACROSS THE UNION FROM THE E. AND N.E. IT WILL BE CLOUDY OVER THE TVL, N. OFS. AND N. NATAL BUT FAIR ELSEWHERE. TEMPS. WILL RISE RAPIDLY OVER THE W. PARTS OF THE C.P.

AFLEIDING

'N STERK HOOG IS NOU LANGS DIE S.O. KUS GELEË EN KOEL LUG SIRKULEER OOR DIE UNIE VANUIT DIE O. EN N.O. DIT SAL BEWOLK WEES OOR DIE TVL, DIE N. OVS. EN N. NATAL MAAR ONGENS MOOI WEER. TEMP. SAL VINNIG STYG OOR DIE WESTELIKE DELE VAN KAAPLAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

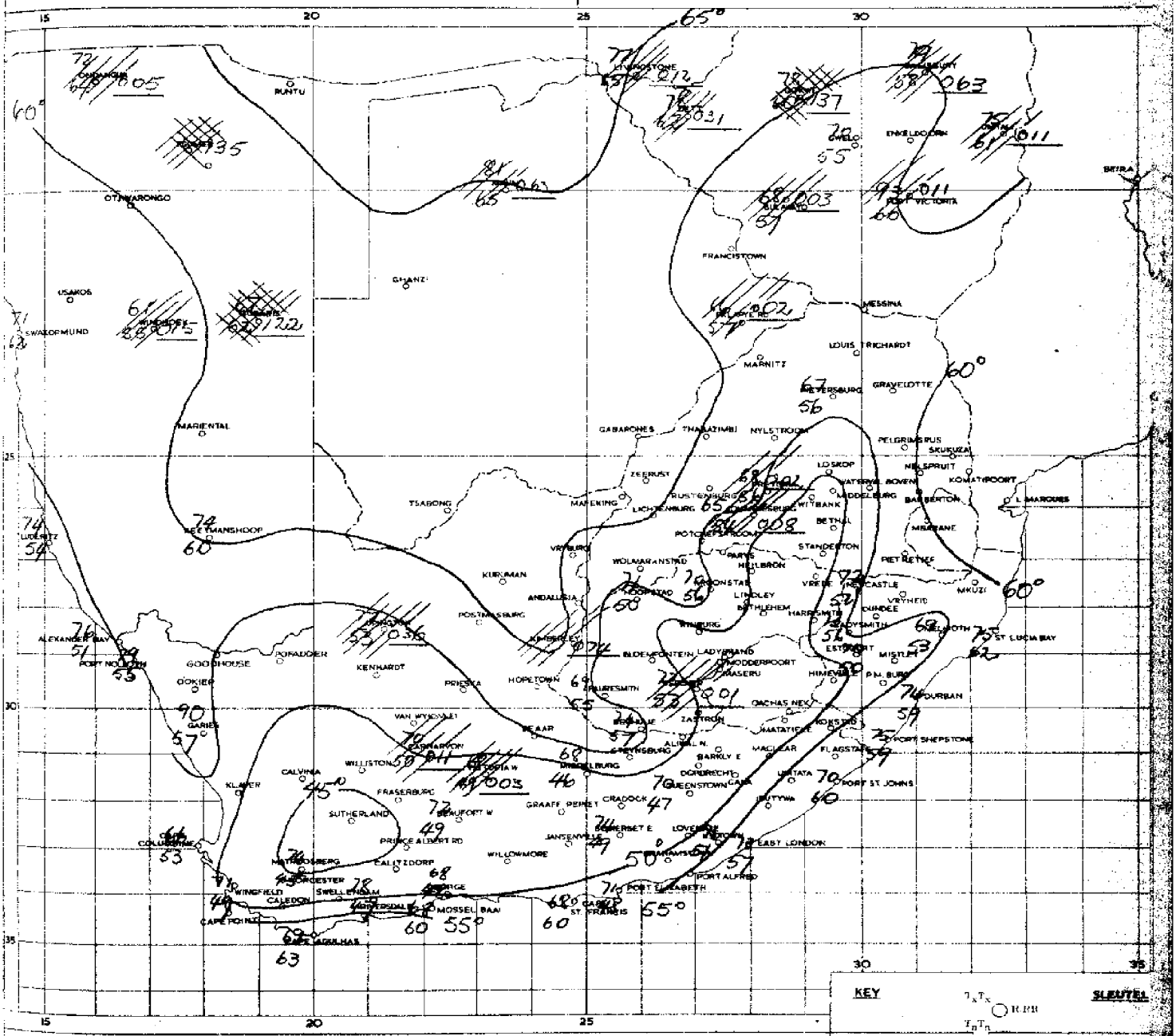
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

7-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY — SLEUTEL

T_xT_x ○ R.RR

T_nT_n

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur	
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur	
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime	
ISOTHERMS		ISOTERME	
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart	
April to September	T_nT_n	April tot September	
SHADED AREAS		SKAKERDE STREKKE	
Rainfall 0.01–0.99"		Reënval 0.01–0.99"	
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +	

SPECIAL REMARKS

THE WEATHER WAS COOL AND OVERCAST OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION. LOCAL SHOWERS FELL OVER THE CENTRAL CAPE, CENTRAL TVL AND OVER THE NORTHERN PARTS OF SWA.

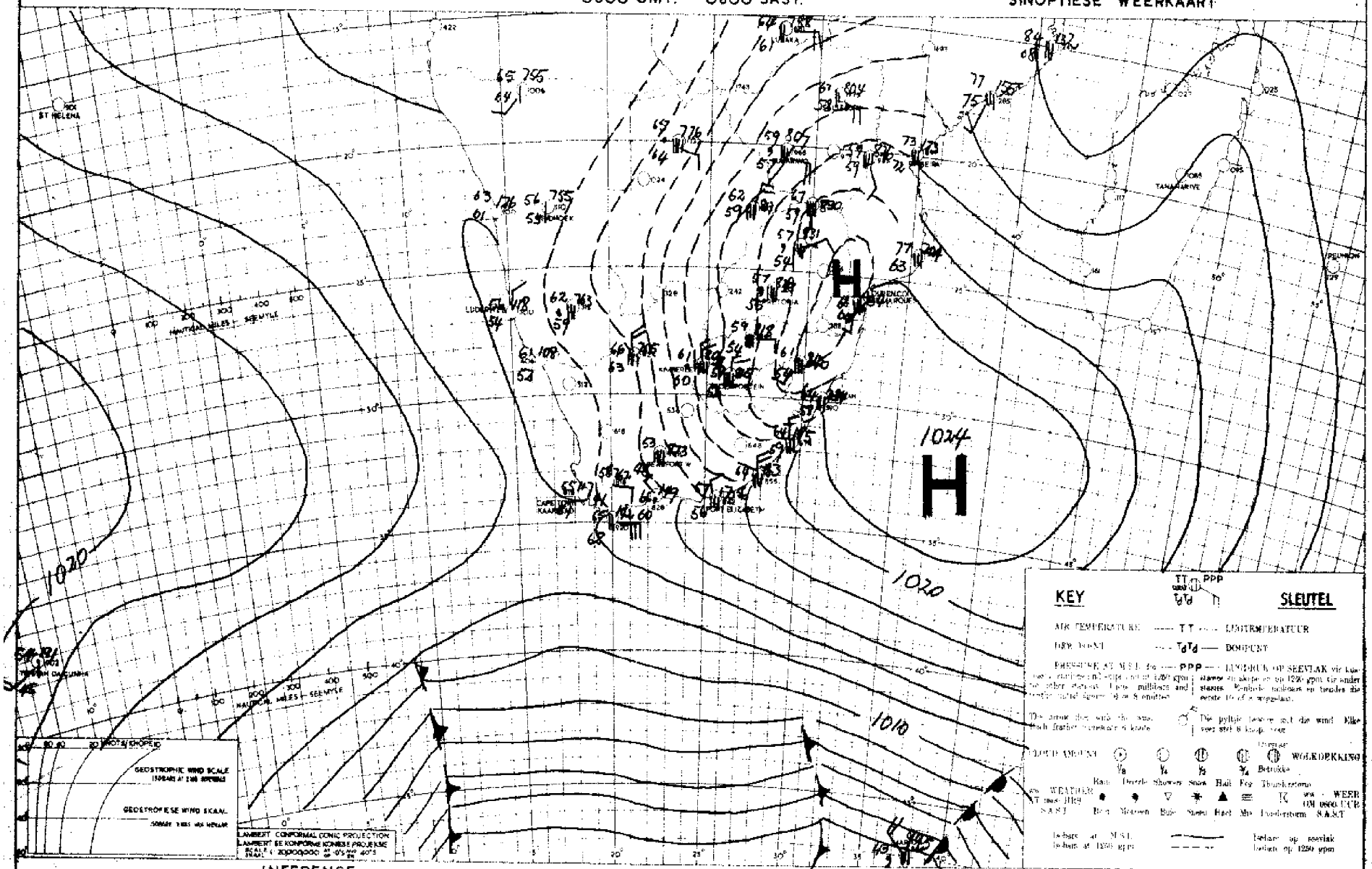
SPESIALE OPMERKINGS

DIE WEER WAS KOEL EN BETROKKE OOR DIE OOSTELIKE HELFTE VAN DIE UNIE. LOS BUIE HET UITGESAK OOR MIDDEL KAAPLAND, OOR MIDDEL TVL. ASOOK OOR DIE NOORDELIKE DELE VAN S.WA.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



COOL AND OVERCAST WEATHER SPREAD FROM THE NE. OVER ~~THE~~ MOST OF THE EASTERN HALF OF THE UNION. LOCAL SHOWERS WILL DEVELOP OVER THE CENTRAL CAPE AND S. OFS. SKIES WILL HOWEVER CLEAR PARTIALLY AS THE HIGH OFF THE COAST OF NATAL MOVES EASTWARDS.

KOEL BETROKKE WEER VAN UIT DIE N.O. HET OOR DIE O. HELFTE VAN DIE UNIE BEWEEG. LOS BUIE SAL VITSAK OOR MIDDELKAAPLAND EN OOR DIE SUIDELIKE OVS. DIT SAL EGTER BEGIN OOPTREK NA MATE DIE HOOG LANGS DIE KUSSTREKE VAN NATAL MEER OOSWAARTS BEWEEG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

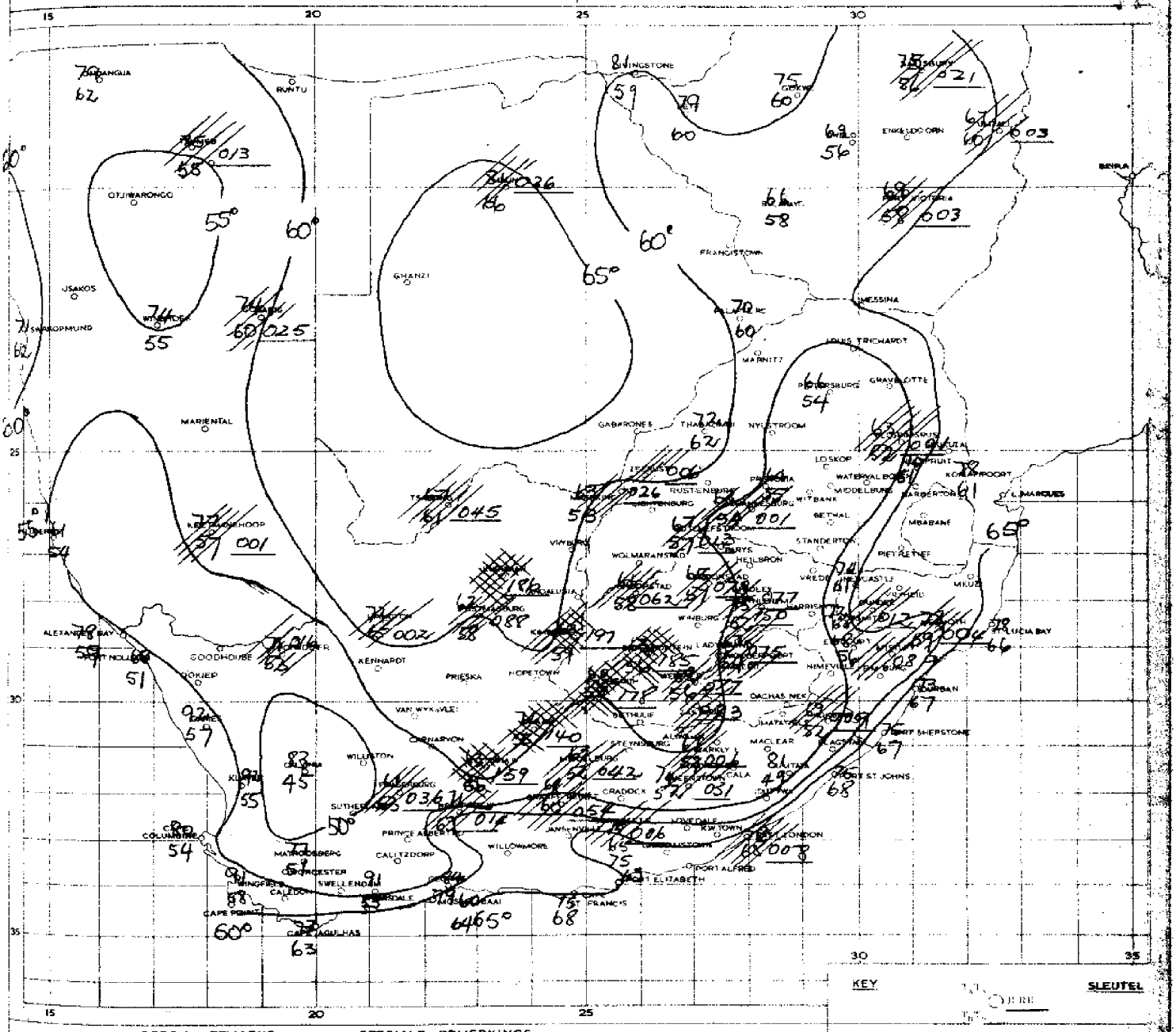
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

8-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



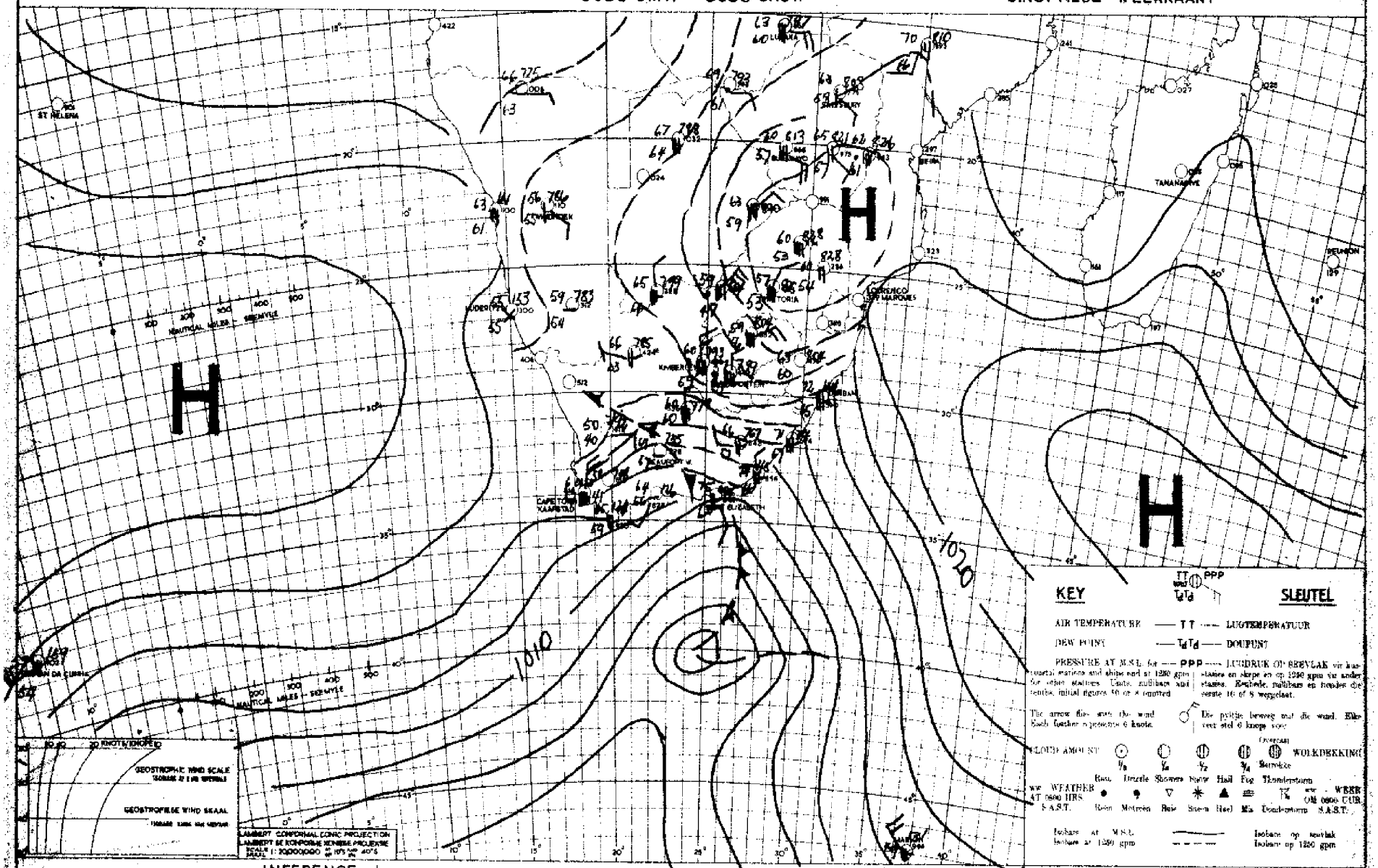
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAINS FELL OVER THE E. AND N.E. CAPE PROVINCE. AND OVER THE OFS. LOCAL SHOWERS FELL OVER NATAL, SWA. AND SW. TVL. OTHERWISE COOL TO COLD.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËNS HET VITGESAK OOR O. EN N. KAAPLAND, EN OOR DIE OVS. LOS BUIE HET GEVAL OOR NATAL, SWA. EN OOR DIE S.W. TVL. OORGENS KOEL TOT KOUD.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 8-11-1950 — DATUM — AFLEIDING

THE ATLANTIC HIGH WITH COLDER AIR IS MOVING OVER THE WESTERN CAPE. SHOWERS WILL FALL OVER EASTERN HALF OF THE UNION AND THE COOL TO COLD WEATHER WILL CONTINUE. THE WEATHER WILL HOWEVER COMMENCE TO CLEAR FROM THE WEST OVER THE CAPE PROVINCE.

DIE ATLANTIESE HOOG MET KOUER LUG BEWEEG OOR SUID-WESTELIKE KAAPLAND. BUIE SAL OOR DIE O. HELFTE VAN DIE UNIE UITSAK EN DIE KOEL TOT KOUE WEER SAL AANHOU. OOR WESTELIKE KAAPLAND SAL DIT EGTER BEGIN OOPTREK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

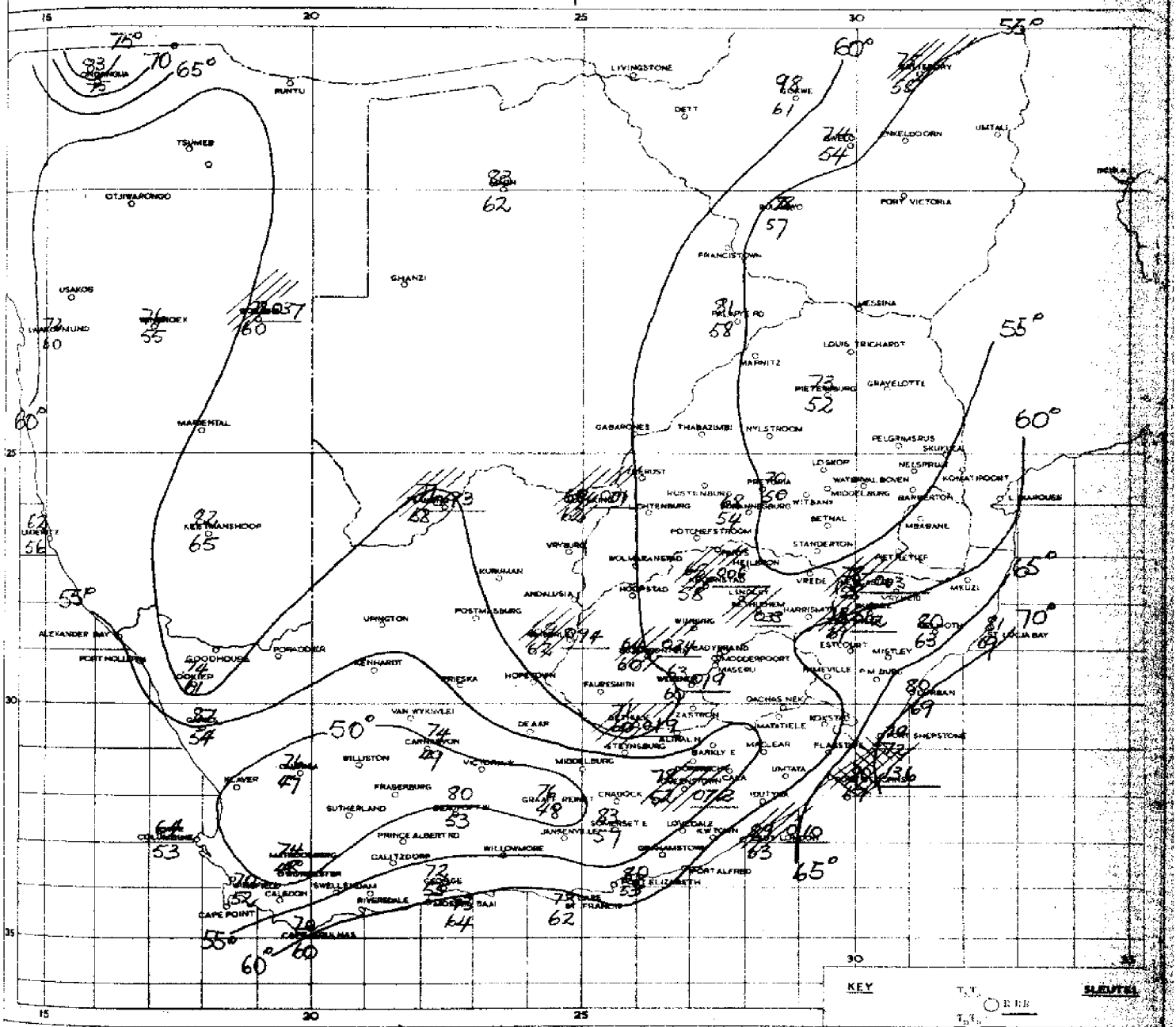
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

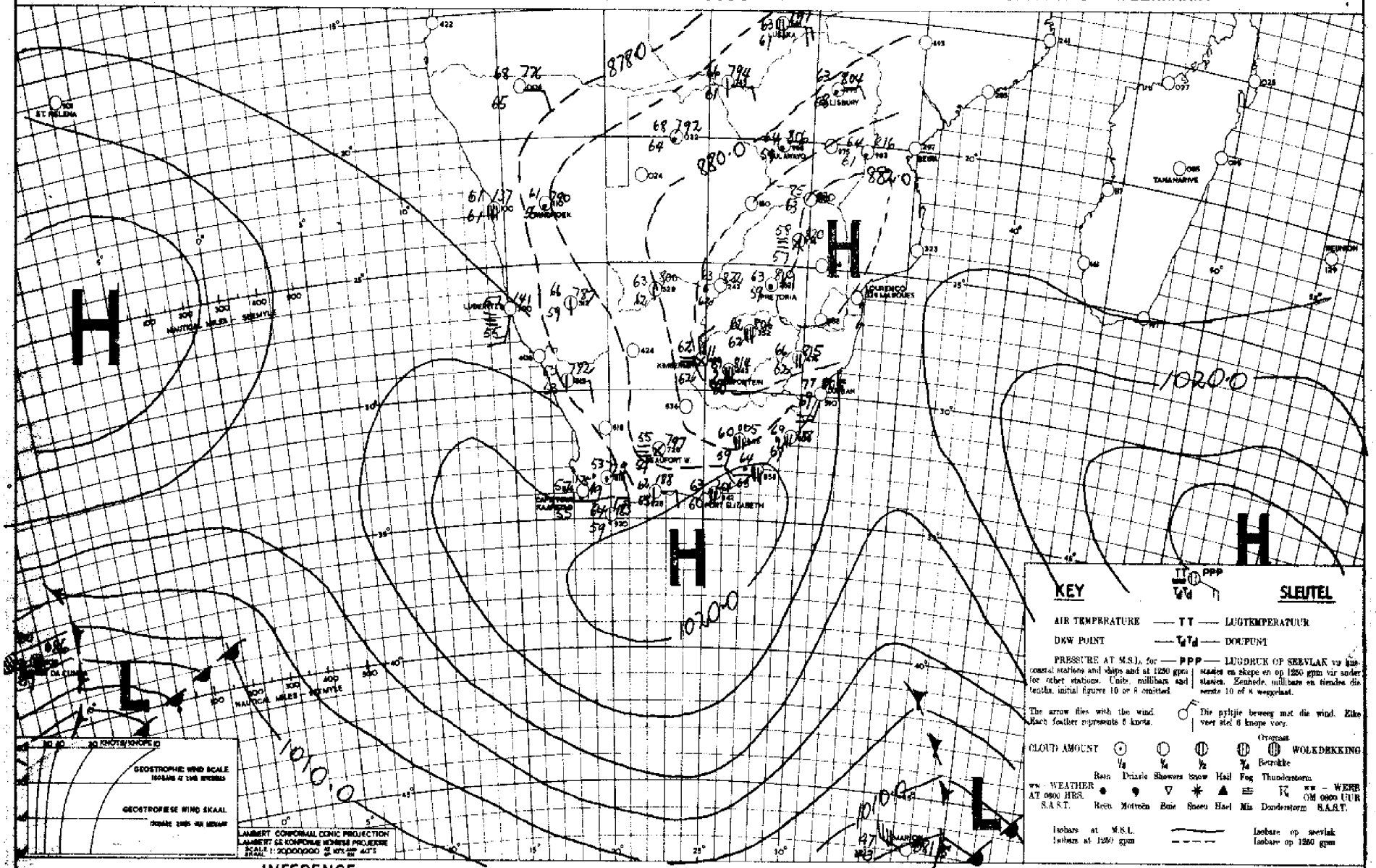
9 - 4 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A HIGH PRESSURE AREA HAS BECOME CENTRED OFF THE SOUTH COAST AND IS CAUSING CLOUDY AND RAINY WEATHER ALONG THE TRANSKEI COAST WHICH SHOULD SPREAD TO THE NATAL COASTS LATER OVER THE CENTRAL PORTION OF THE UNION THERE HAS BEEN BEEN LITTLE CHANGE AND FURTHER SHOWERS ARE LIKELY

DATE 9-4-1950 DATUM

AFLEIDING

'N HOOGDRUKSTELSEL IS NOU NET SUID VAN DIE UNIE GELEË, EN VERORSAAK OOR DIE TRANSKEI KUSSTREKE BEWOLKTE REËN WEER, WAT LATER OOK NA DIE NATALSE KUSSTREKE SAL UITBREI. OOR DIE MIDDEL GEDEELTES VAN DIE UNIE HET MIN VERANDERING INGETREE EN VERDERE BUIE SAL VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

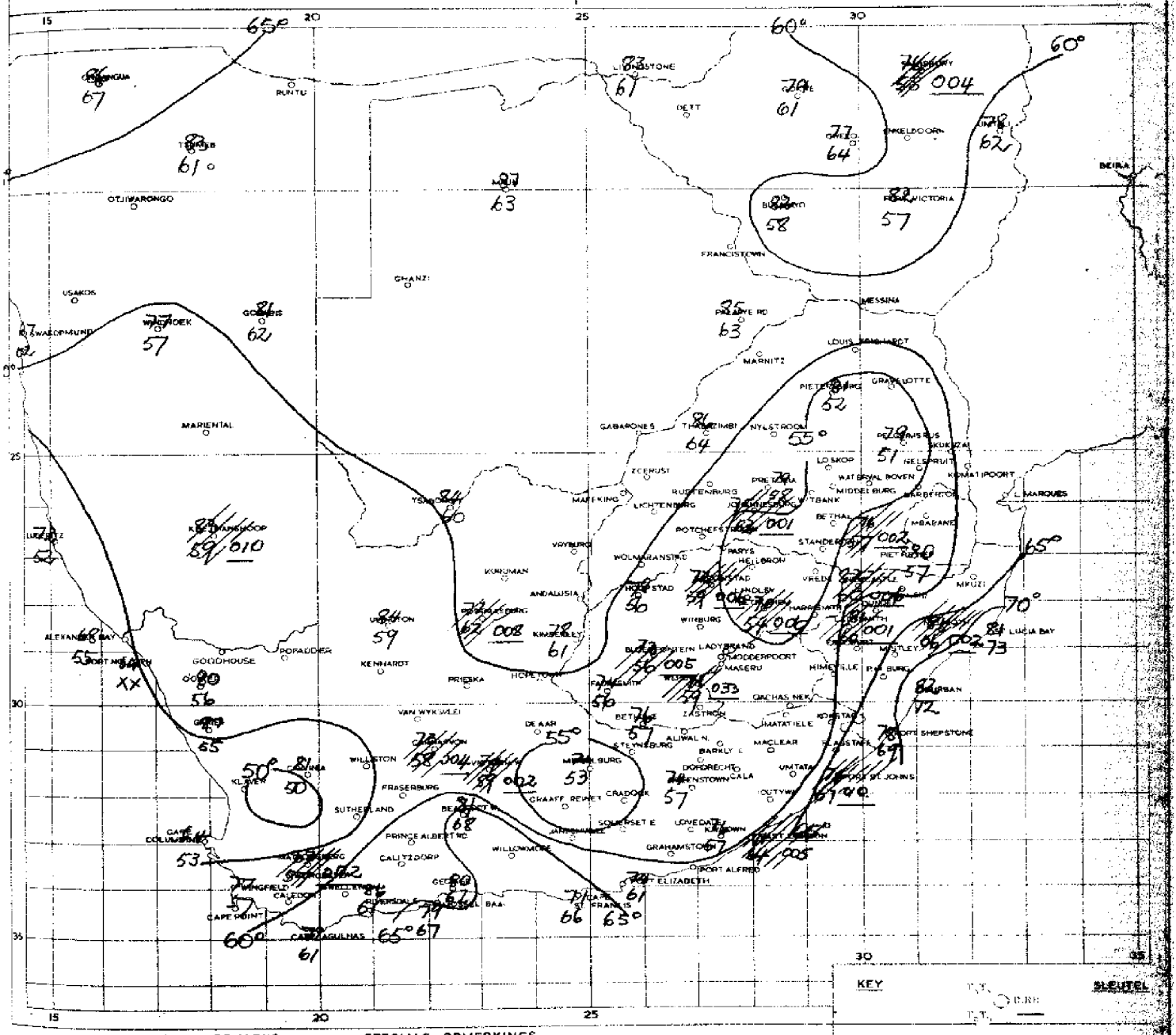
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

10-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



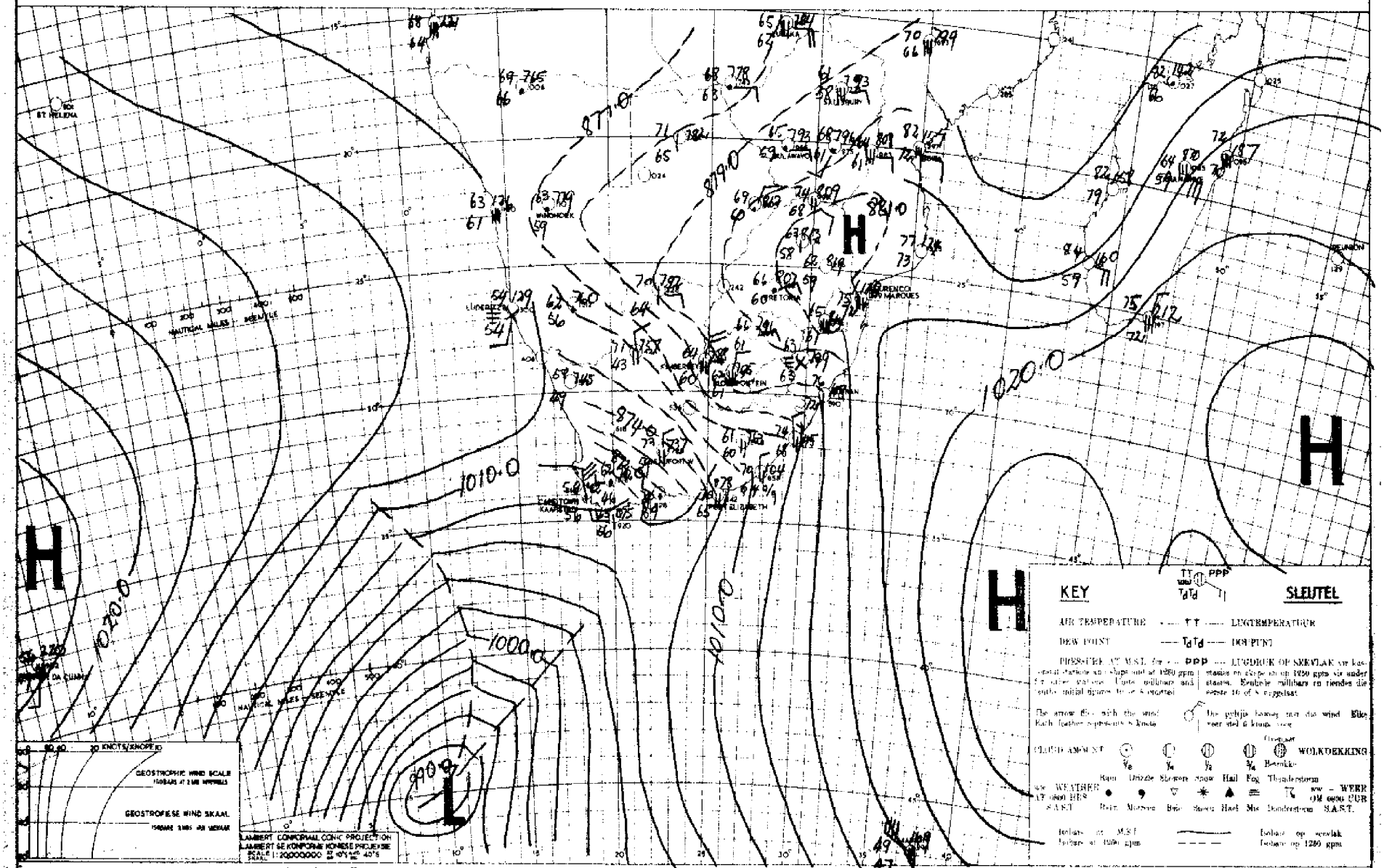
SPECIAL REMARKS

LIGHT ISOLATED SHOWERS & THUNDERSTORMS OCCURRED OVER S.SWA, THE N. CAPE, O.F.S., THE S. TVL, NATAL AND THE UPPER KAROO. THERE WAS LIGHT RAIN ALONG THE TRANSKEI COAST.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE LOS BUIE EN DONDERSTORMS HET OOR S. SWA., N. KAAPLAND, DIE OVS, S. TVL, NATAL EN DIE BO KAROO VOORGEKOM. DAAR WAS LIGTE REËN OOR DIE TRANSKEI KUSSTREKE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 10-4-49 SO DATUM

INFERENCE

THE PASSAGE TO THE S.W. OF THE UNION OF THE LOW, WHICH IS APPARENTLY DEEPENING, HAS CAUSED PRESSURES TO FALL SHARPLY AND N.W. SURFACE AND UPPER WINDS OVER THE OFS AND CP HAVE FRESHENED CONSIDERABLY. THIS AIRSTREAM REMAINS MOIST AND UNSETTLED CONDITIONS WITH RAIN SHOULD RESULT OVER THESE AREAS.

AFLEIDING

DIE LAAGDRUKSTELSEL WAT S.W. VAN DIE UNIE VERBY BEWEEG EN WAT SKYNBAAR DIEPER WORD, HET 'N SKERP DALING IN DRUKKE VEROORSAAK EN N.W. OPPERVLAKTE EN BOVINDE OOR DIE OVS. EN KAAPLAND HET AANSIENLIK STERKER GEWORD. HIERDIE LUGSTROOM BLY VOCHTIG EN OOR HIERDIE DELE WORD ONSTANDVASTIGE WEER MET REEN VERWAG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

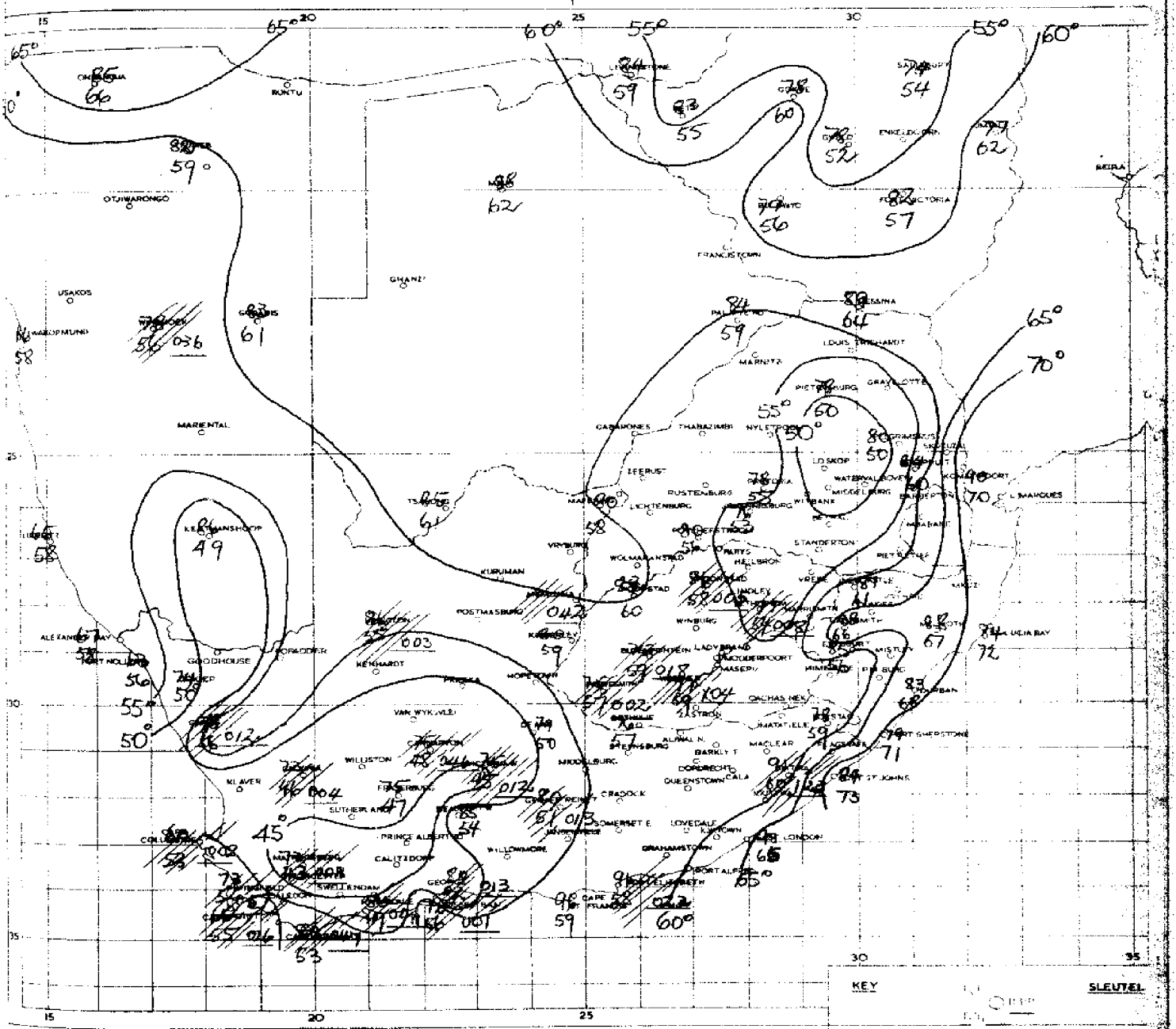
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

11-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



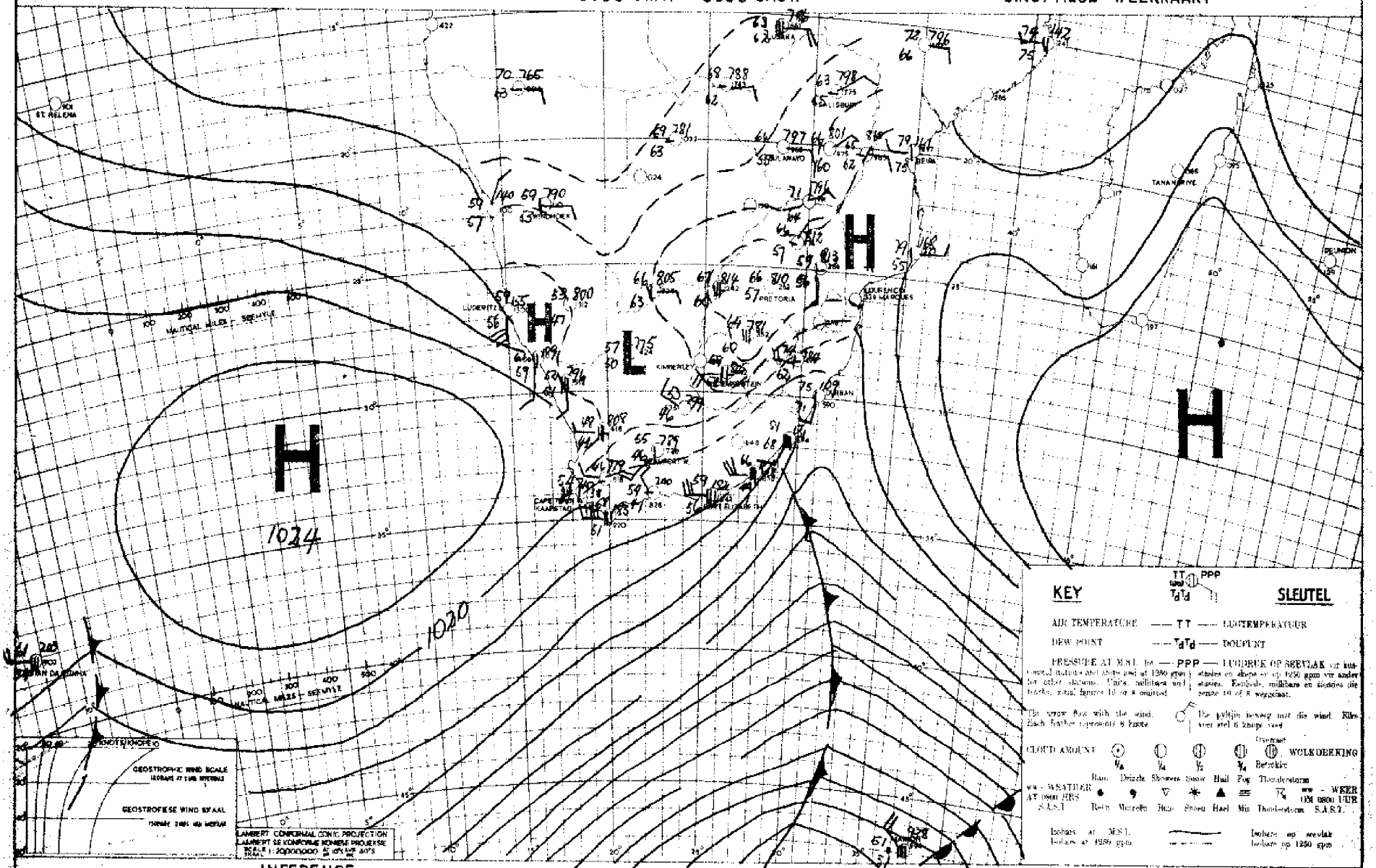
SPECIAL REMARKS

SCATTERED SHOWERS WERE REPORTED FROM THE O.F.S. AND THE C.P.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE BUIE IS BERIG VANAF DIE VRYSTAAT EN KAAPLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 11-4-1950 DATUM — AFLEIDING

COLDER AIR IS MOVING EASTWARDS OVER THE S. UNION AND THE WEATHER WILL BECOME FAIR FROM THE WEST. THE WARMER AIR OVER THE TVL. WILL GIVE LOCAL THUNDERCONDITIONS.

KOUER LUG BEWEEG OOSWAARTS OOR DIE S. UNIE, EN DIT SAL MOOI WEER WORD VANUIT DIE WESTE. DIE WARMER LUG OOR TVL. SAL LOS DONDERBUIE GEE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

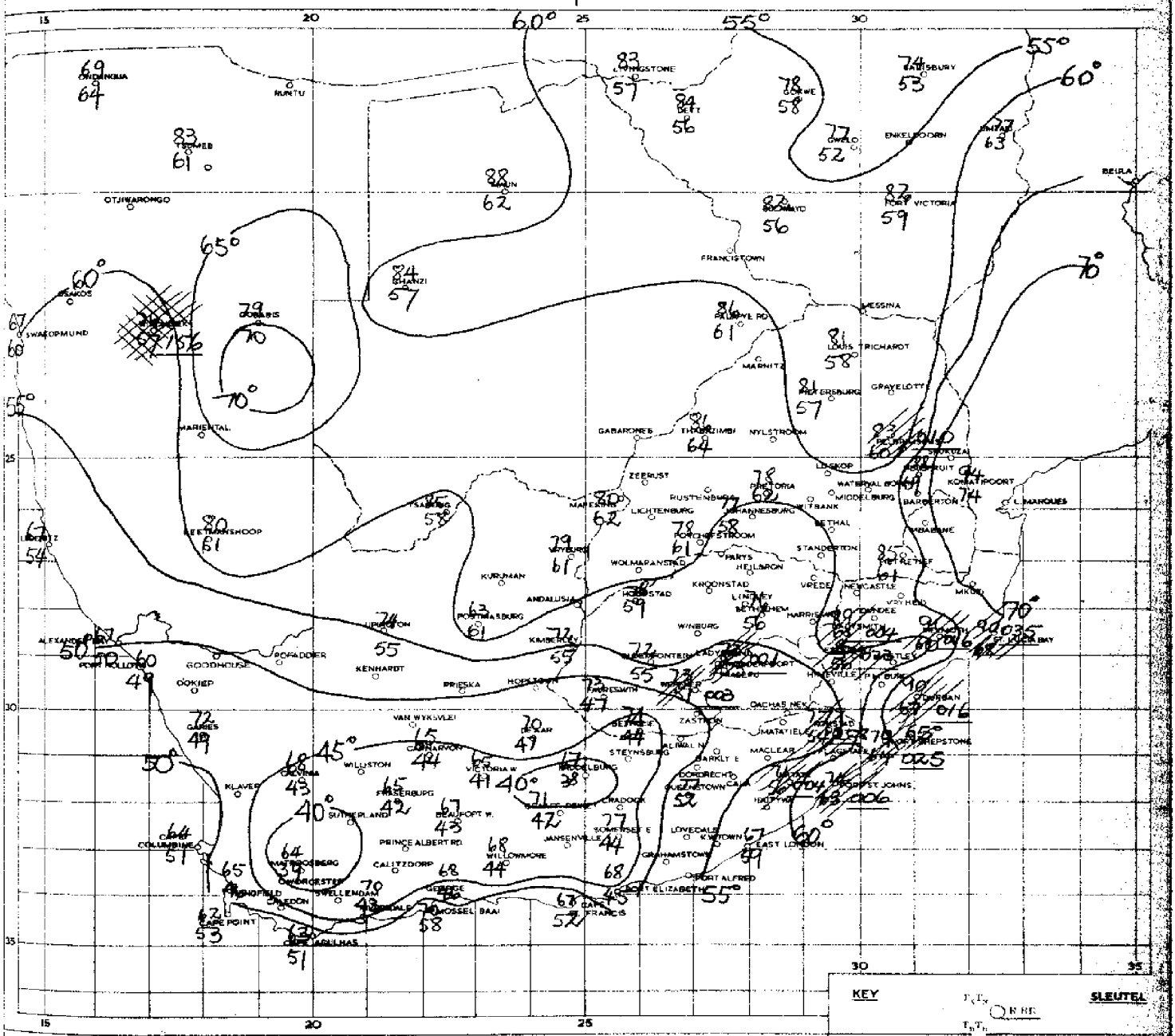
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

12-4 — 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



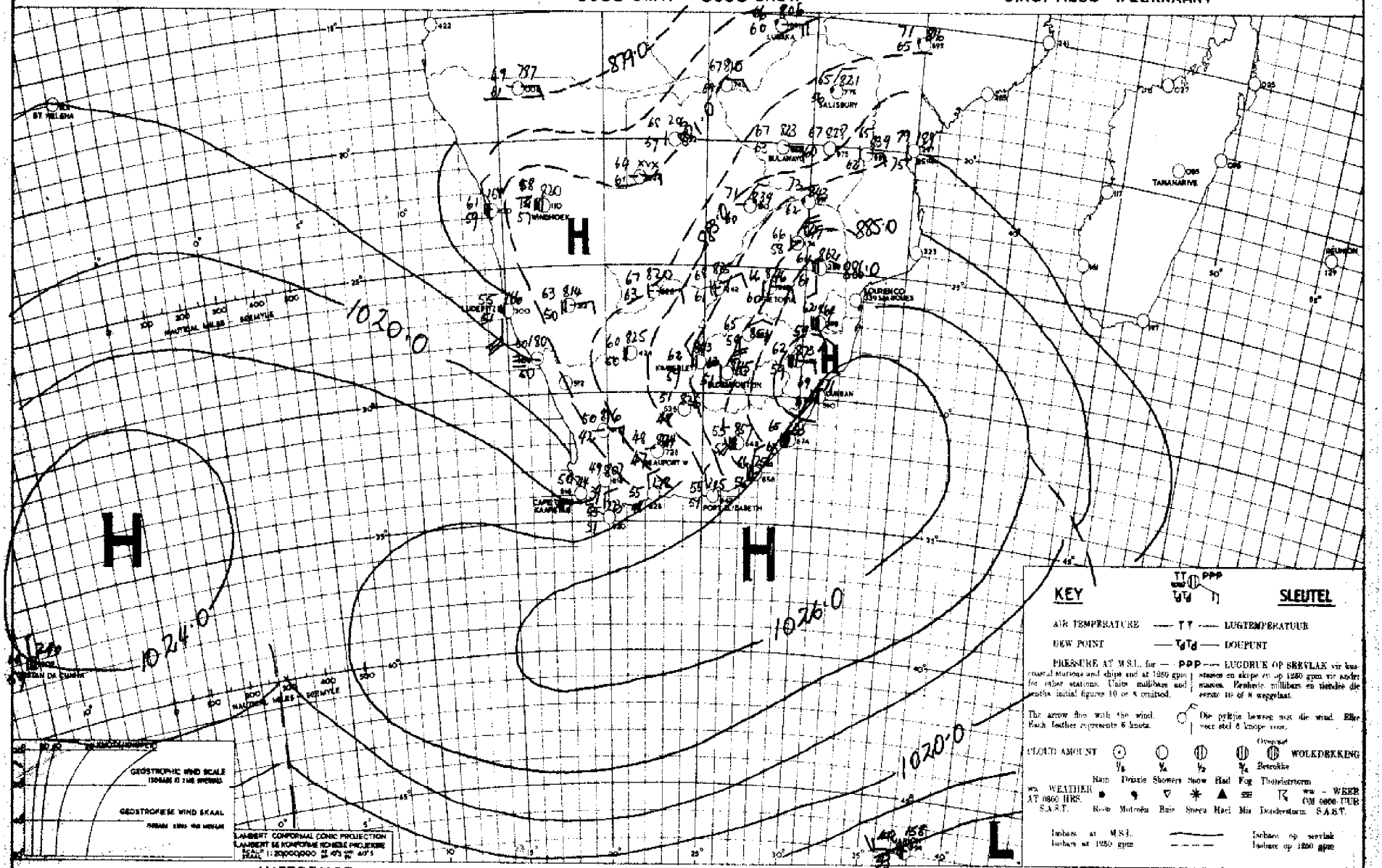
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN AND THUNDERSHOWERS FELL OVER NATAL AND THE TRANSKEI. HEAVY THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER CENTRAL SWA.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REËN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR NATAL EN DIE TRANSKEI. SWAAR DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR MIDDEL S.W.A.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

WITH A STRONG HIGH PRESSURE AREA SITUATED OFF THE EAST COAST COOL MOIST AIR IS FLOWING ACROSS THE UNION, FROM THE N.E. CLOUDY WEATHER WILL SPREAD FROM THE TVL. TO THE O.F.S. AND N. CAPE, AND CONDITIONS OVER THE CENTRAL PORTION OF THE UNION WILL AGAIN BECOME SOMEWHAT UNSETTLED.

DATE 12-4-1950 DATUM

AFLEIDING

'n STERK HOOGDRUKSTELSEL IS SUIDOOS VAN DIE UNIE GELEÈ EN KOEL VOCHTIGE LUG STROOM VANUIT DIE N.O. OOR DIE UNIE. BEWOLKTE WEER SAL VANUIT TVL. OOR O.V.S. EN N. KAAPLAND UITBREI. TOESTANDE OOR DIE MIDDEL DELE VAN DIE UNIE SAL LATER WEEREENS IETSWAT ONGESTADIG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

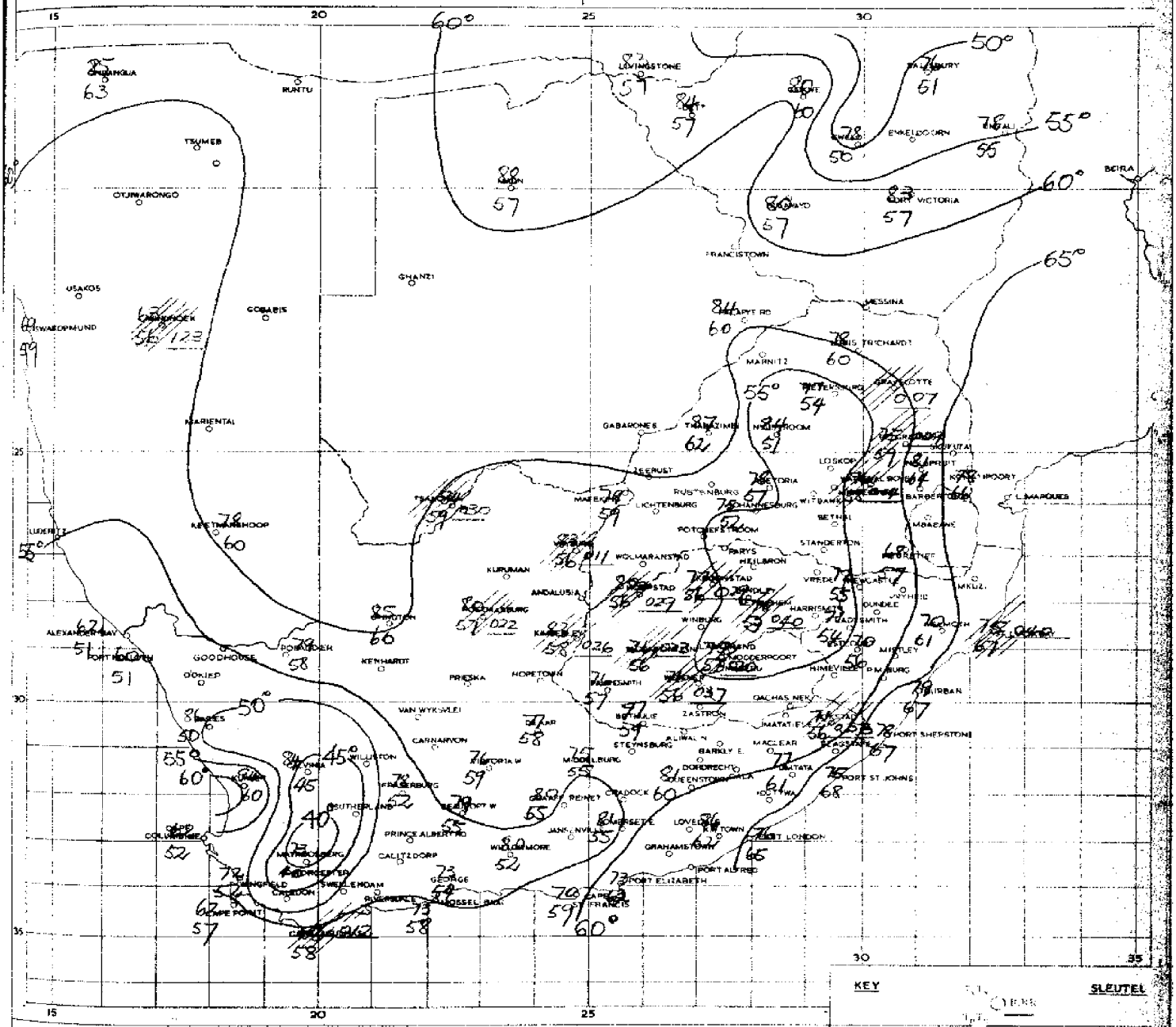
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

13-4 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



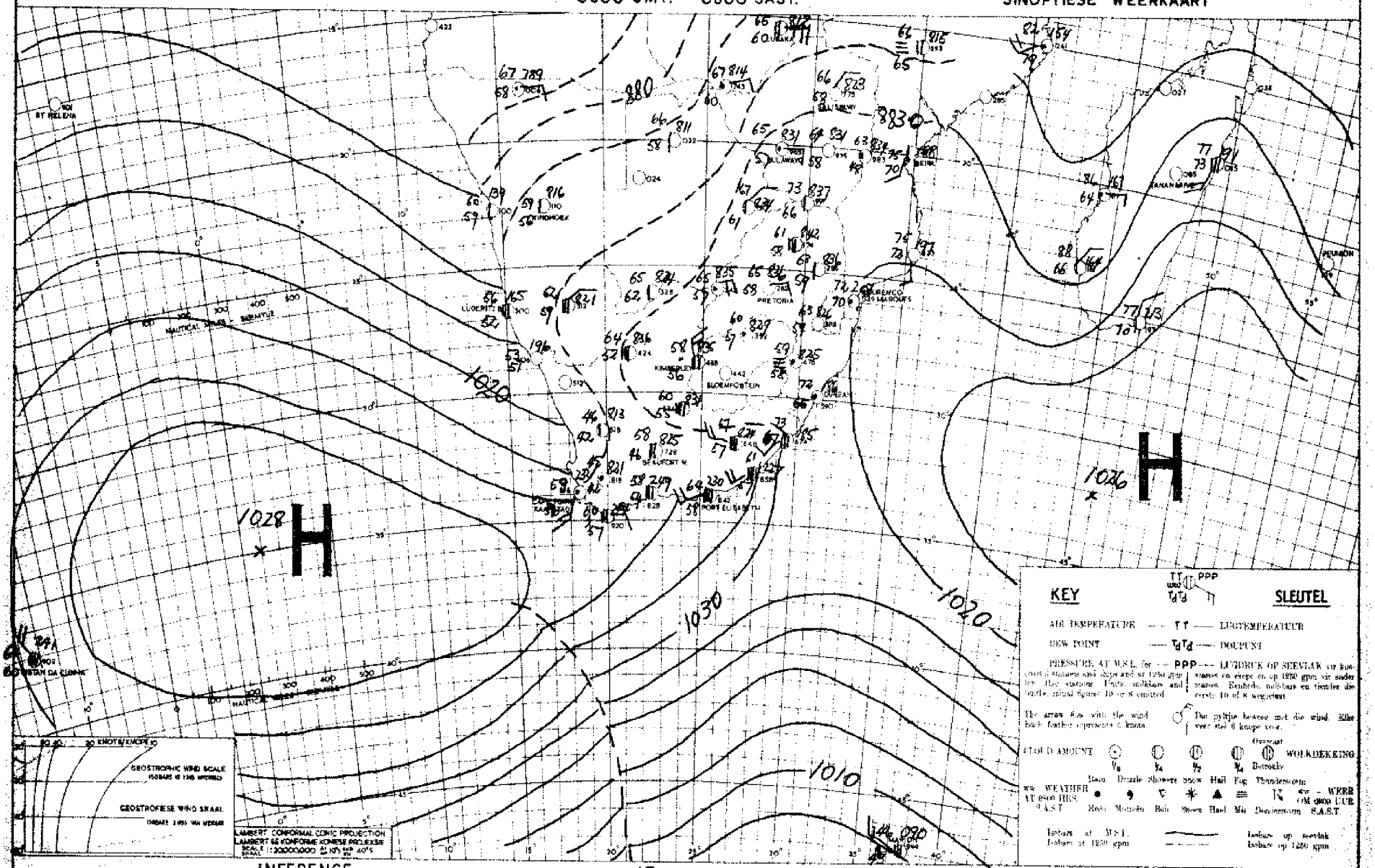
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN AND THUNDER-SHOWERS FELL OVER THE O.F.S, N. CAPE AND EASTERN TVL. ISOLATED SHOWERS WERE REPORTED FROM THE N. COAST OF NATAL

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REËN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR DIE VRYSTAAT NOORD KAAPLAND EN O. TVL. LOS BUIE IS BERIG VANAF DIE N. KUSSTREKE VAN NATAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

MOIST AIR FROM THE N.W. IS MOVING OVER THE INTERIOR. RAIN AND THUNDERSHOWERS MAY BE EXPECTED OVER THE O.F.S., NORTHERN CAPE AND THE KARROO.

DATE 13-4-1950 DATUM

AFLEIDING

VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.W. BEWEEG OOR DIE BINNELAND. REEN EN DONDERBUIE KAN OOR DIE O.V.S., N. KAAPLAND EN DIE KARROO VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

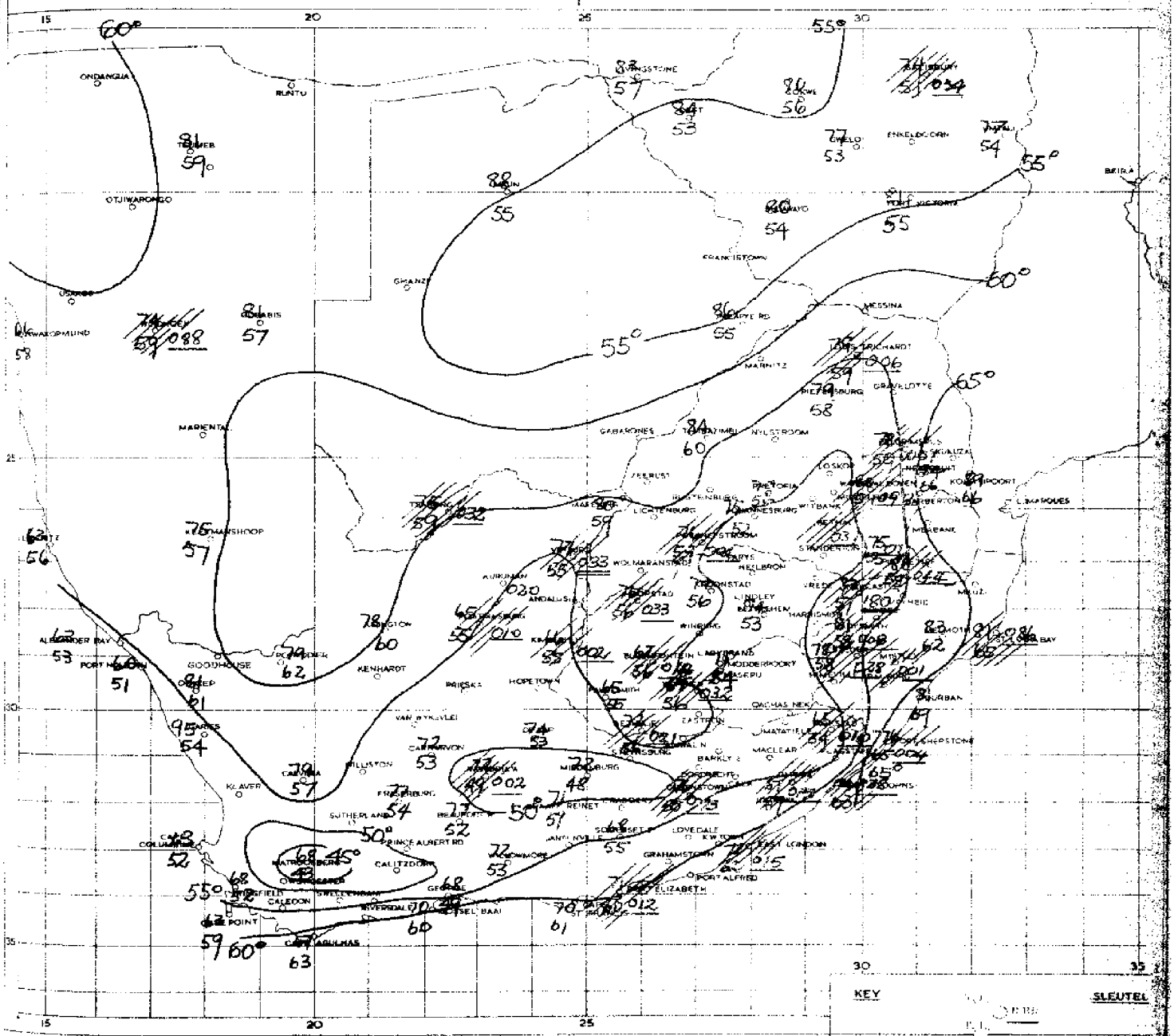
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

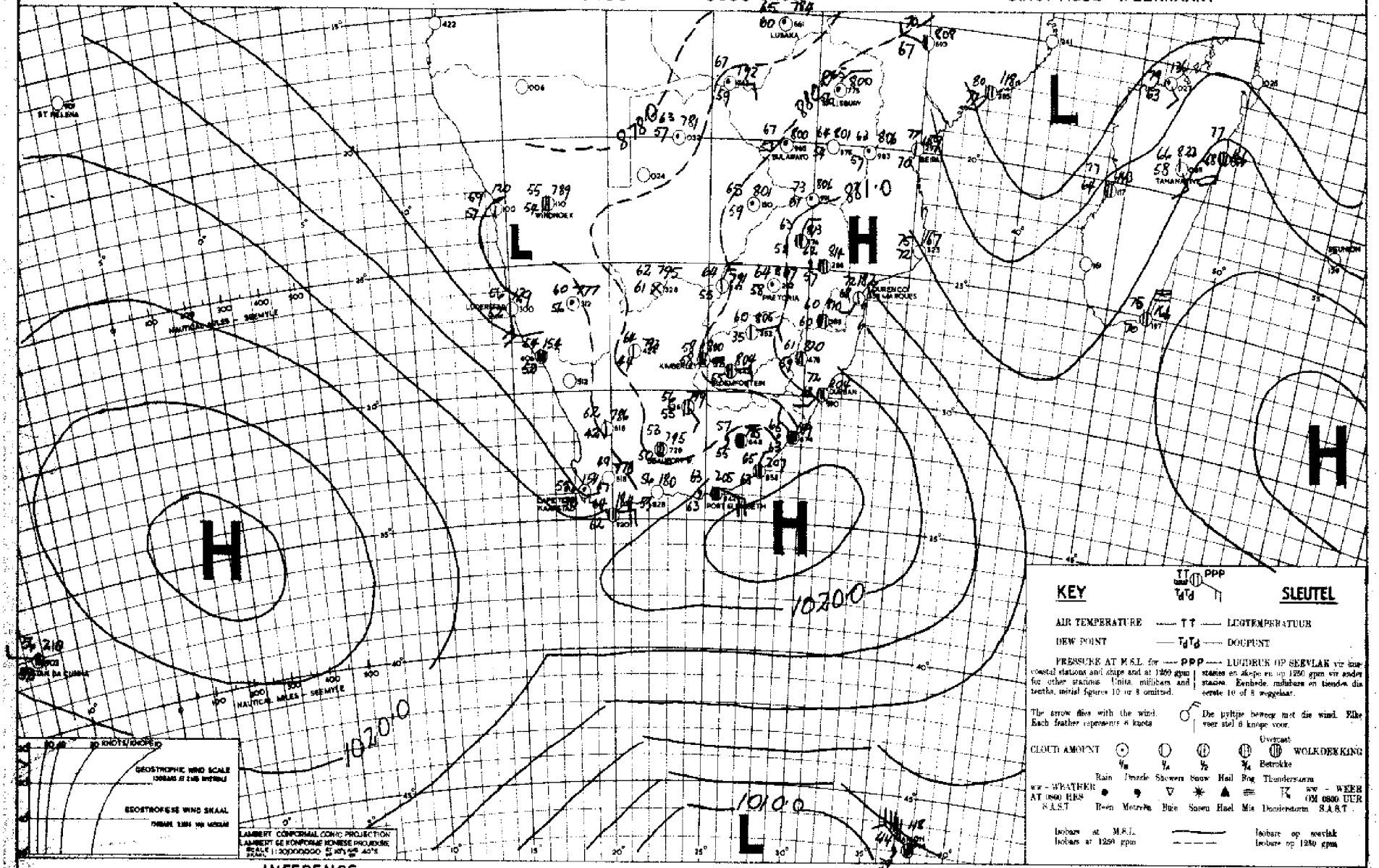
14-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 14-4-1950 DATUM

AFLEIDING

IT IS SUSPECTED THAT A "LOW" IS FORMING TO THE SOUTH OF THE UNION AND N.W.LY UPPER WINDS ARE FRESHENING OVER THE OFS. AND C.P. AS A CONSEQUENCE. CONDITIONS OVER THESE PARTS WILL THEREFORE CONTINUE TO BE FAVOURABLE FOR PRECIPITATION. CLOUDY WEATHER WITH N.E.LY WINDS SHOULD PERSIST OVER THE TVL.

DIT WORD VERMOED DAT 'n LAAGDRUKSTELSEL SUID VAN DIE UNIE ONTWIKKEL EN N.W WINDE WORD GEVOLGLIK STERKER OOR KAAPLAND EN DIE OVS. OOR HIERDIE DELE SAL TOESTANDE. DUS GUNSTIG BLY VIR NEERSLAG. BEWOLKTE WEER MET N.O. WINDE SAL OOR TVL. VOORTDUUR.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

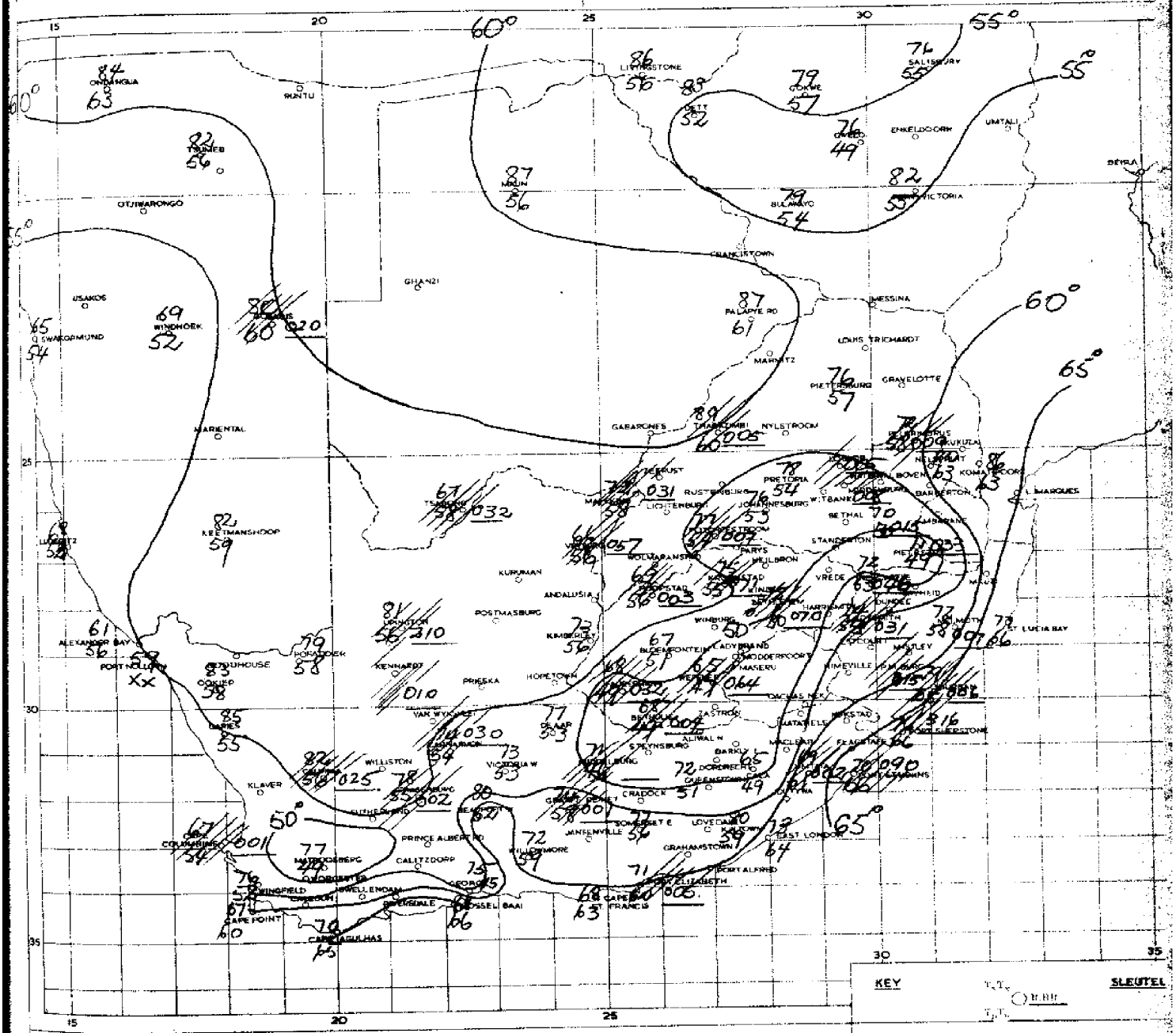
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

15 - 4 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE OFS, NATAL, S.TVL. N. CAPE AND THE KAROO. PRECIPITATION WAS HEAVY AT PLACES.

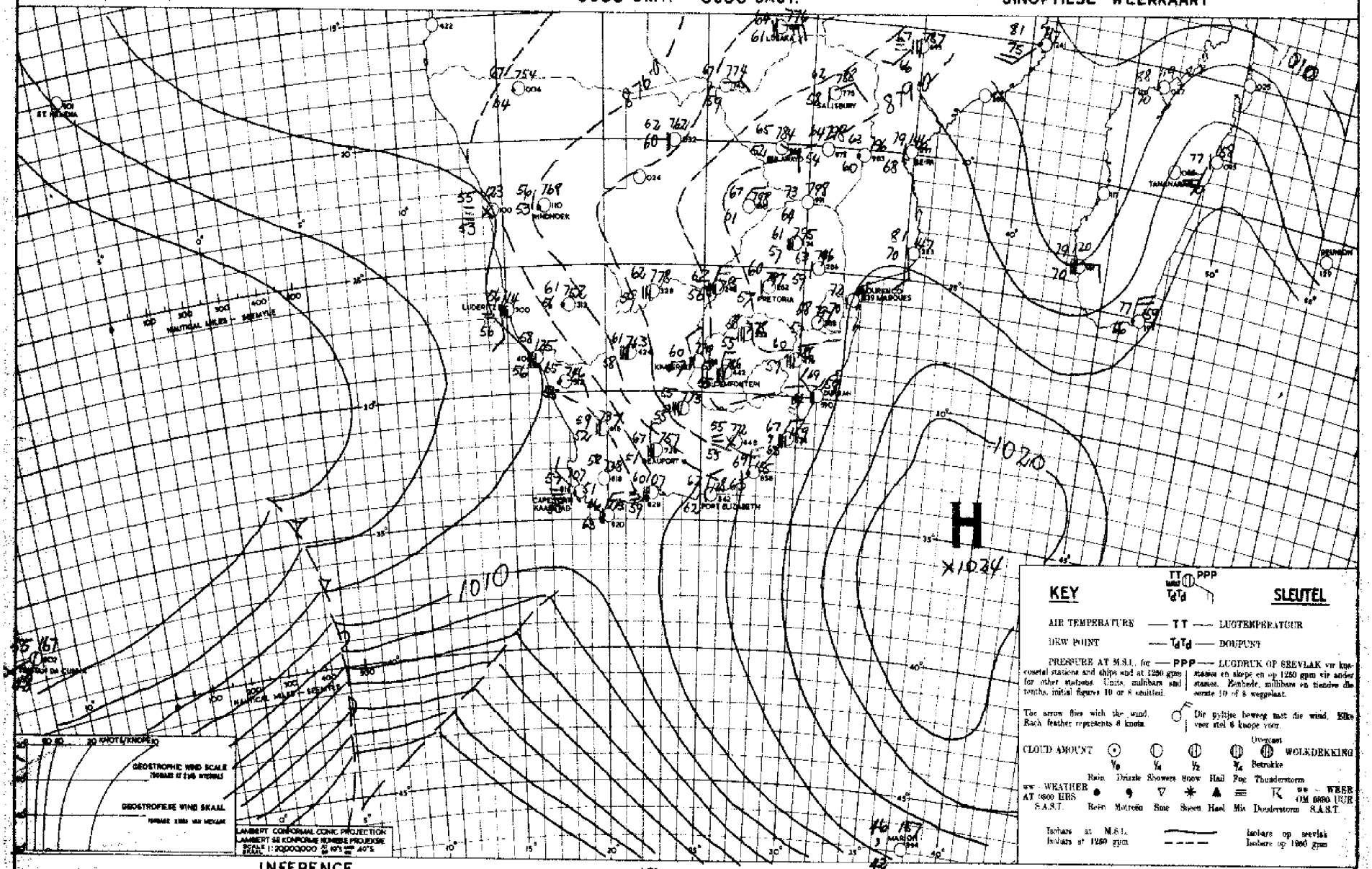
SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE OVS, NATAL, S. TVL, N.KAAPLAND EN DIE KAROO. NEERSLAG WAS SWAAR BY SOMMIGE PLEKKE.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 15-4-1960 DATUM

AFLEIDING

MOIST AIR FROM THE N.W. IS STILL MOVING OVER THE INTERIOR. FURTHER SHOWERS & THUNDERSTORMS MAY BE EXPECTED OVER THE O.F.S., THE N CAPE AND THE KAROO.

VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.W BEWEEG NOG OOR DIE BINNELAND. VERDERE BUIE EN DONDERSTORMS KAN OOR DIE OVS, N. KAAPLAND EN DIE KAROO VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

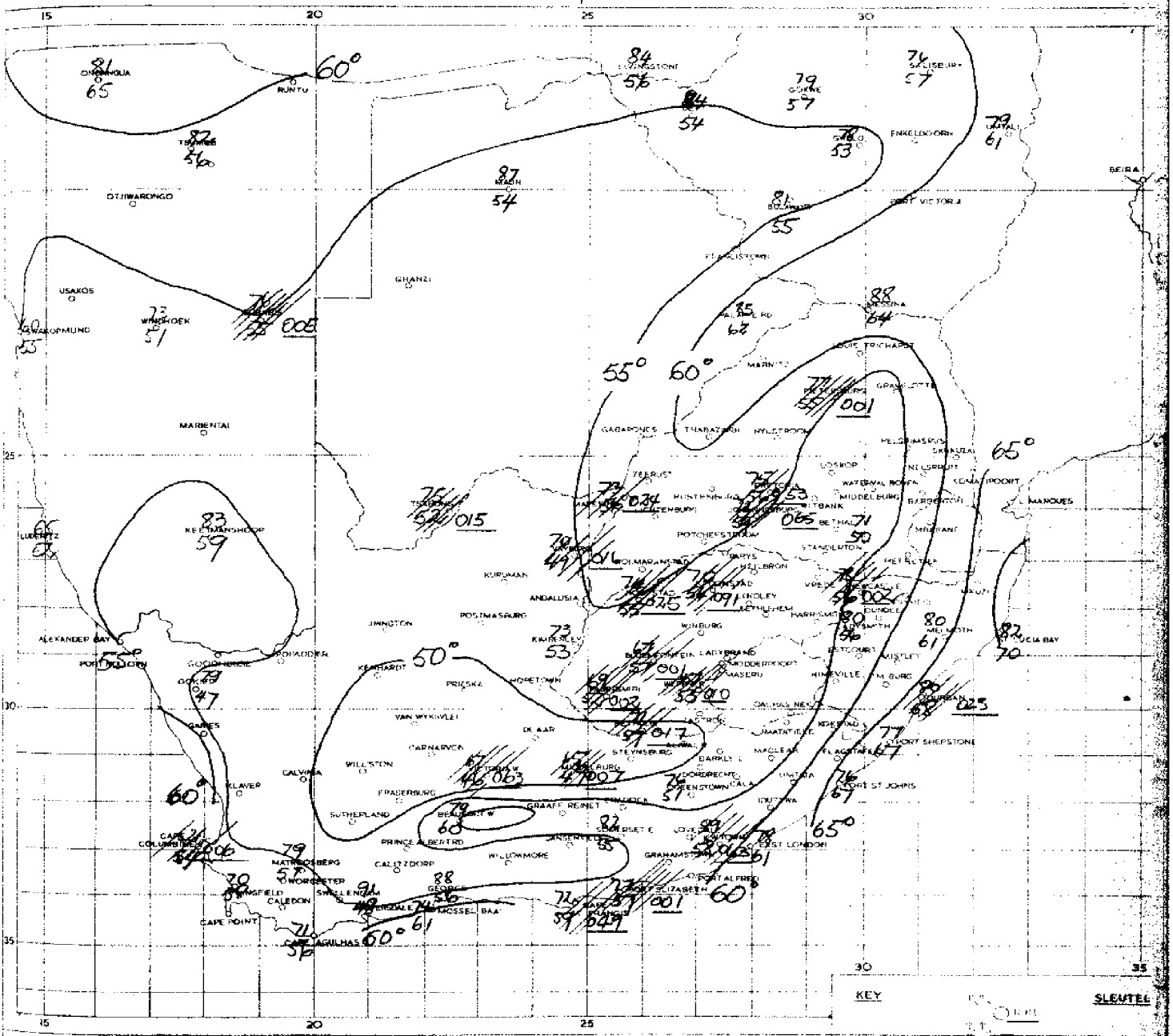
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

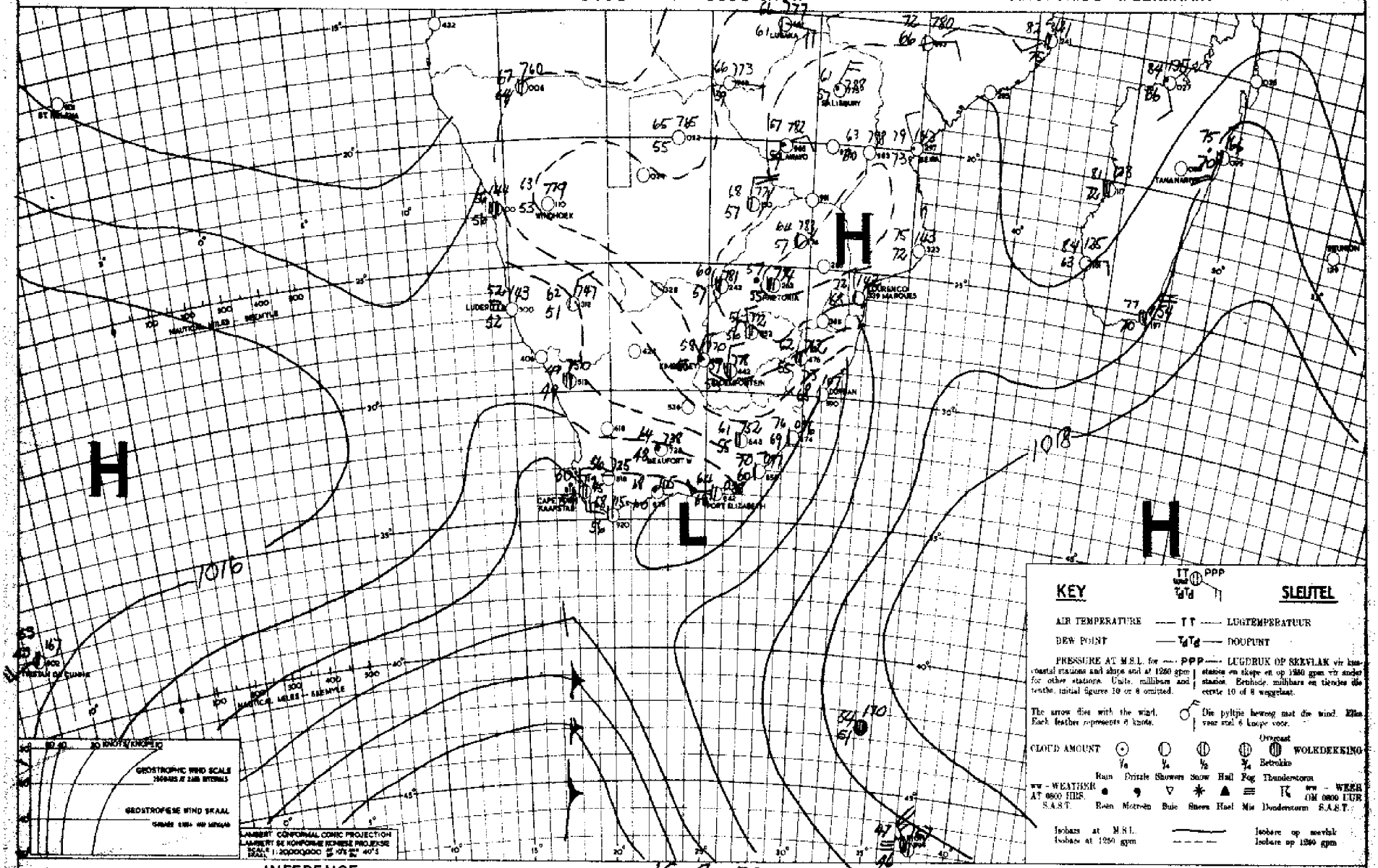
16-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 16-4-1950 DATUM

THE HIGH ASSOCIATED WITH COOLER AIR IS NOW MOVING EASTWARDS OVER THE INDIAN OCEAN. BEHIND IT WARMER AIR IS FLOWING OVER THE UNION FROM THE N.W. CAUSING CLOUDY WEATHER GENERALLY OVER THE OFS. AND TRANSVAAL.

AFLEIDING

DIE HOOG GEPAARD MET KOELER LUG BEWEEG NOU OOSWAARTS OOR DIE INDIESE OSEAAN. AGTER DIE HOOG WAAR WARMER N.W. WINDE OOR DIE UNIE, EN ALGEMENE BEWOLKTE TOESTAND SAL VOORKOM OOR DIE ~~VRYSTAAT~~ VRYSTAAT EN TRANSVAAL.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

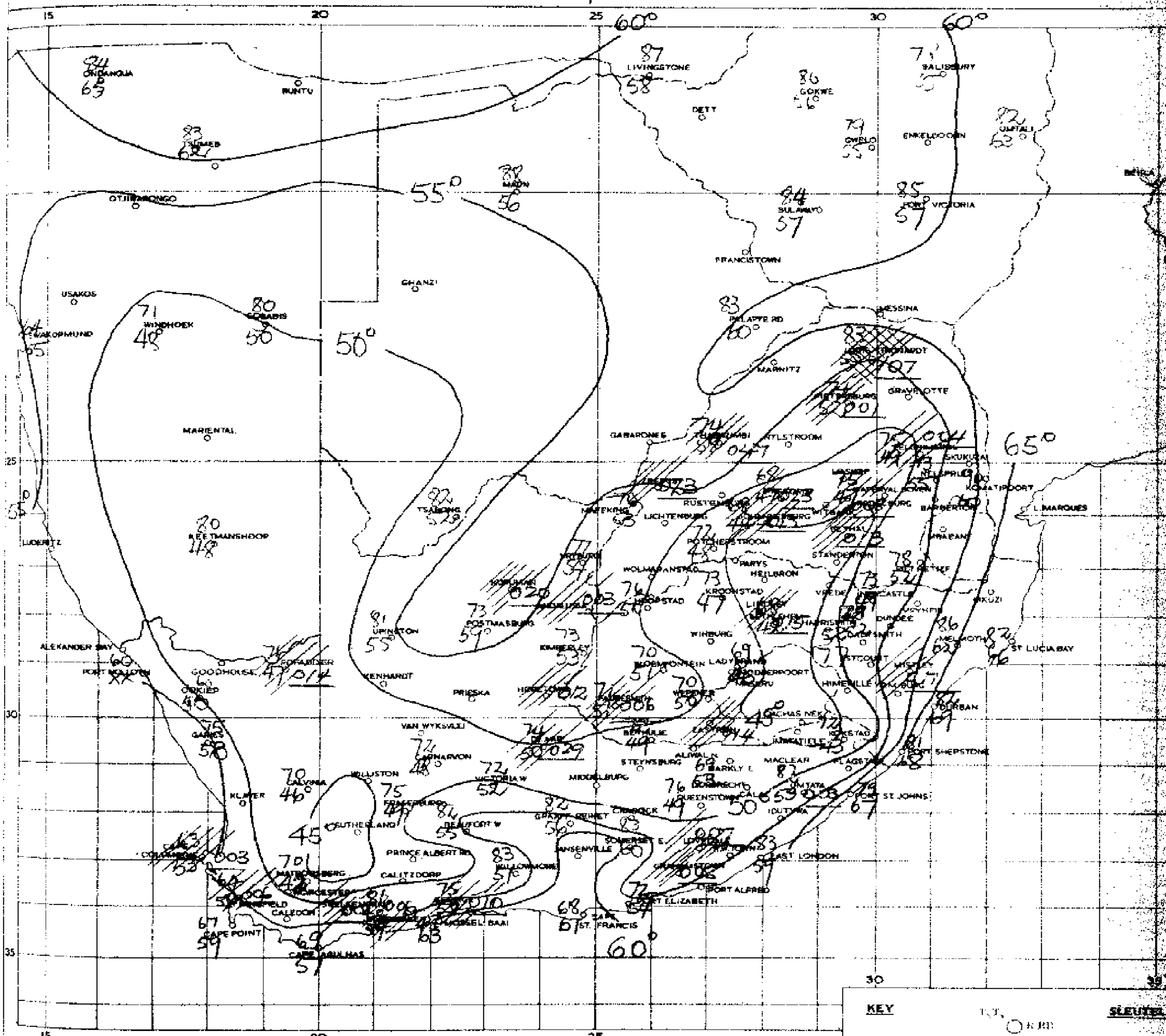
WEERBURO

DAILY WEATHER BULLETIN | DAAGLIKSE WEERBULLETIN

17-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



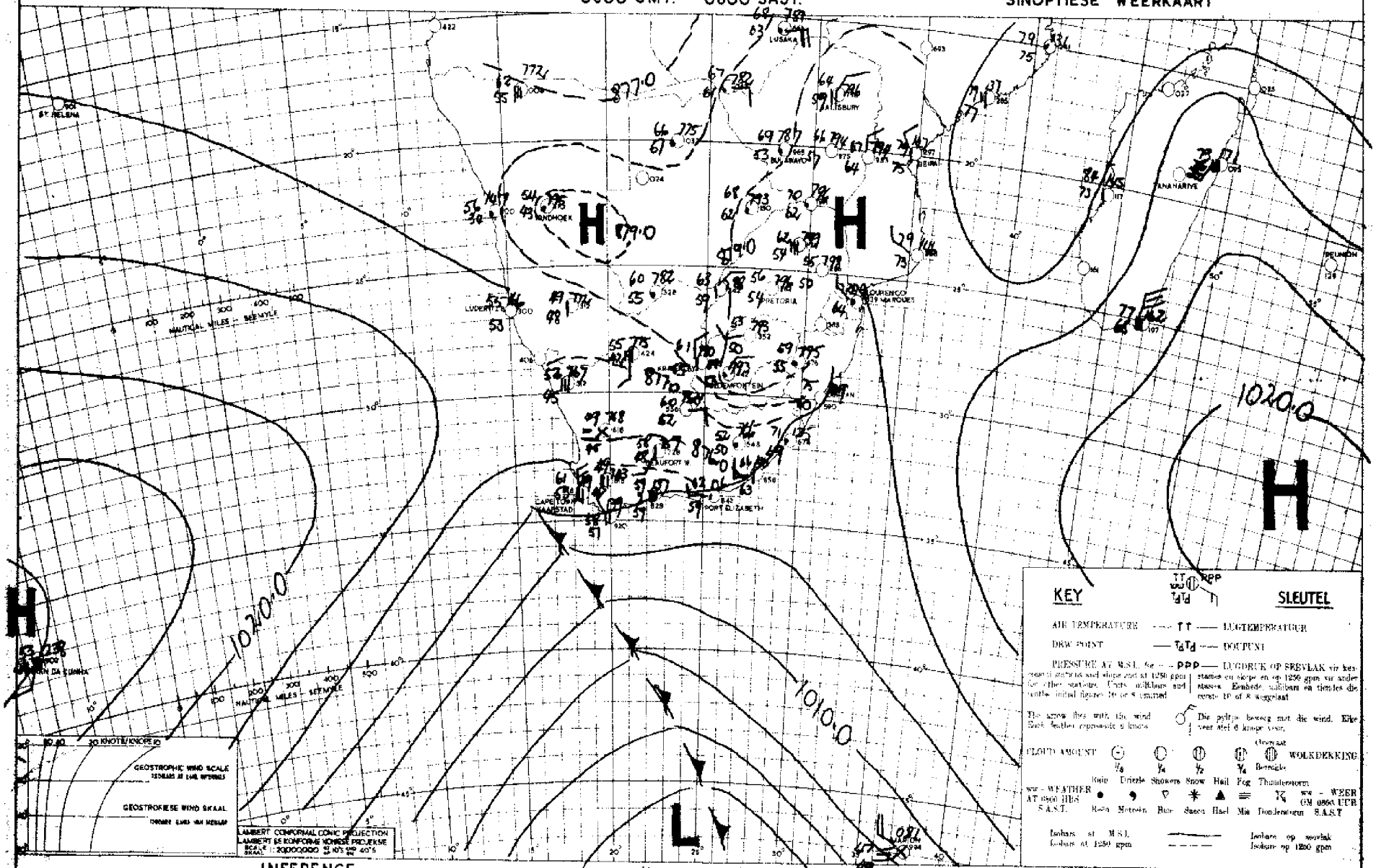
SPECIAL REMARKS

SCATTERED SHOWERS FELL OVER THE TVL. LOCAL SHOWERS OCCURRED OVER THE OFS, N. CAPE AND OVER THE SOUTHERN AND S.E. CAPE COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE BUIE HET UITGESAK OOR TVL. LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE O.V.S., N. KAAPLAND, ASOOK OOR DIE S. EN S.O. KUSSTREKE VAN DIE KAAP PROVINSIE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 17-4-1950 DATUM

INFERENCE

THE AIR OVER THE TVL. HAS BECOME DRY AND FAIR WEATHER WILL CONTINUE. OVER THE CENTRAL PORTION OF THE UNION HOWEVER THUNDERCONDITIONS WILL RECUR.

AFLEIDING

OOR TRANSVAAL HET DIE LUG DROOG GEWORD EN REDELIKE MOOI WEER SAL VOORTDUUR. OOR DIE MIDDELDELE VAN DIE UNIE SAL DONDERWEERTOESTANDE EGTER WEER ONTWIKKEL.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

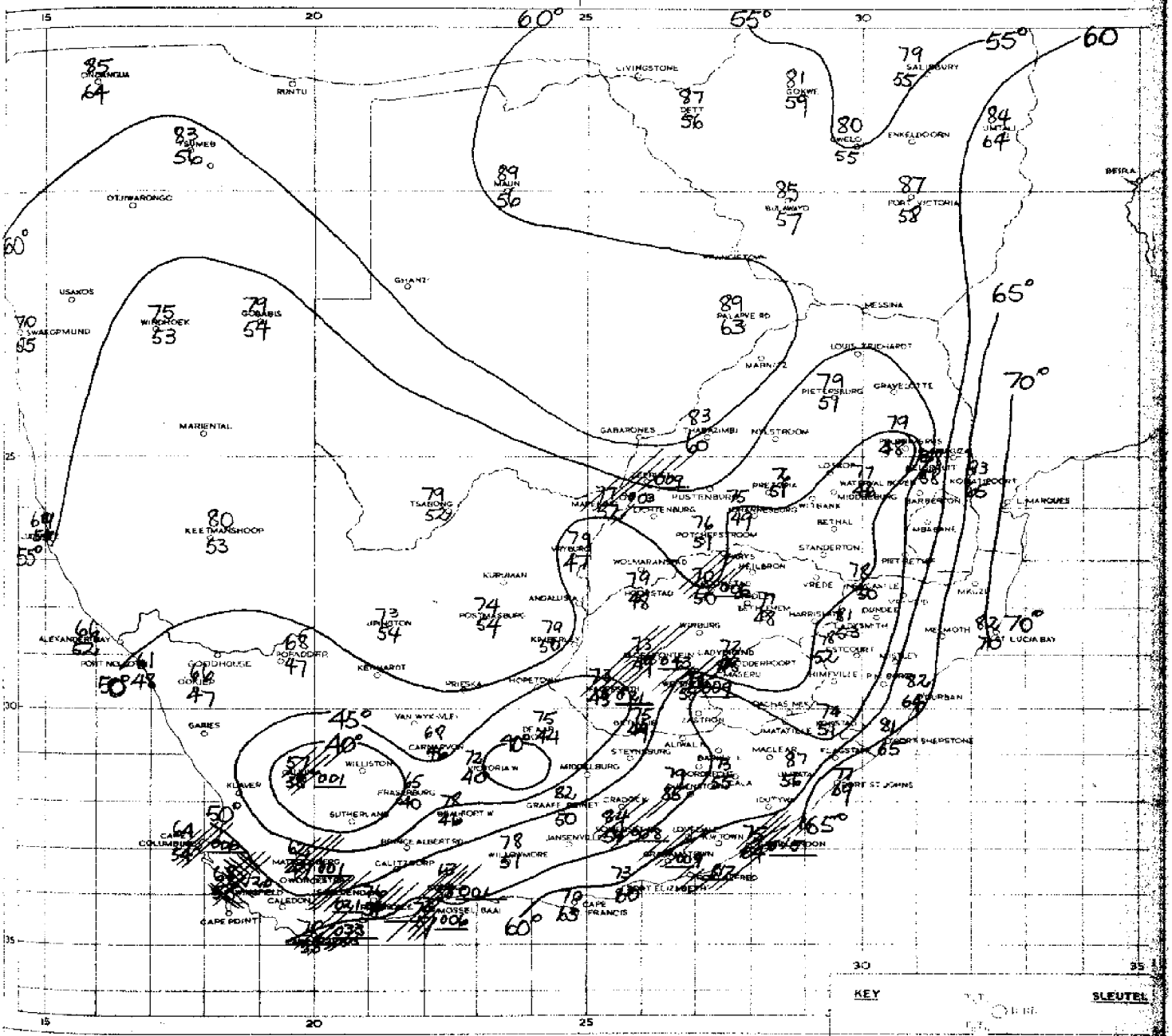
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

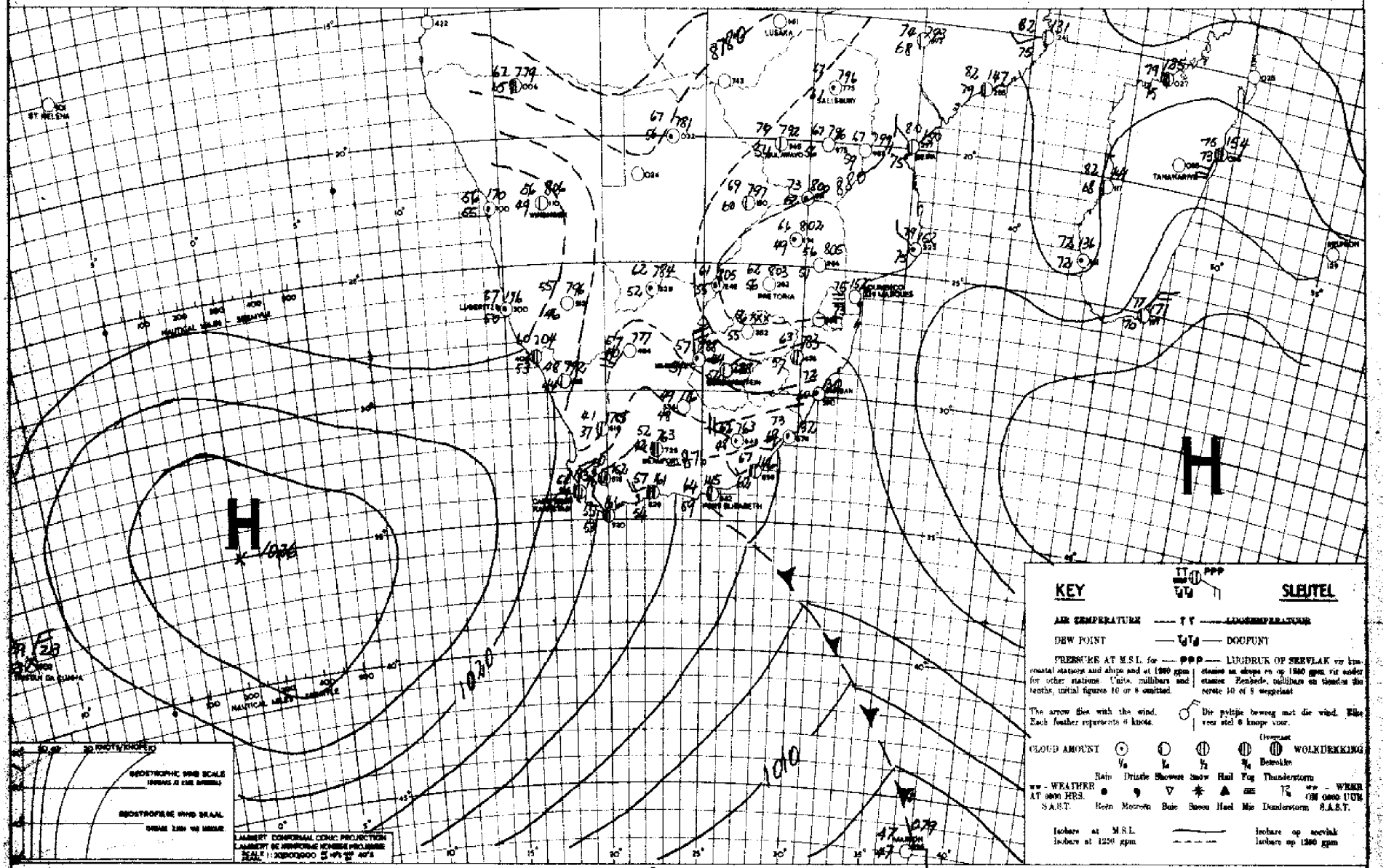
18-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 18-4-1950 DATUM

A HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE TO S.W. OF THE CAPE IS ADVANCING EASTWARDS. THE S.W. AND MOIST AIR IS SPREADING OVER THE S.W. AND S. CAPE COASTAL REGIONS WHERE RAIN AND SHOWERS WERE REPORTED.

AFLEIDING

'N HOOGDRUKSTELSEL WAT S.W. VAN DIE KAAP GELEË IS BEWEEG OOSWAARTS. KOEL VOCHTIGE LUG BEWEEG OOR DIE S.W. EN S. KAAPSE KUSSTREKE EN REEN EN BUIE IS OOR HIERDIE DELE BERIG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

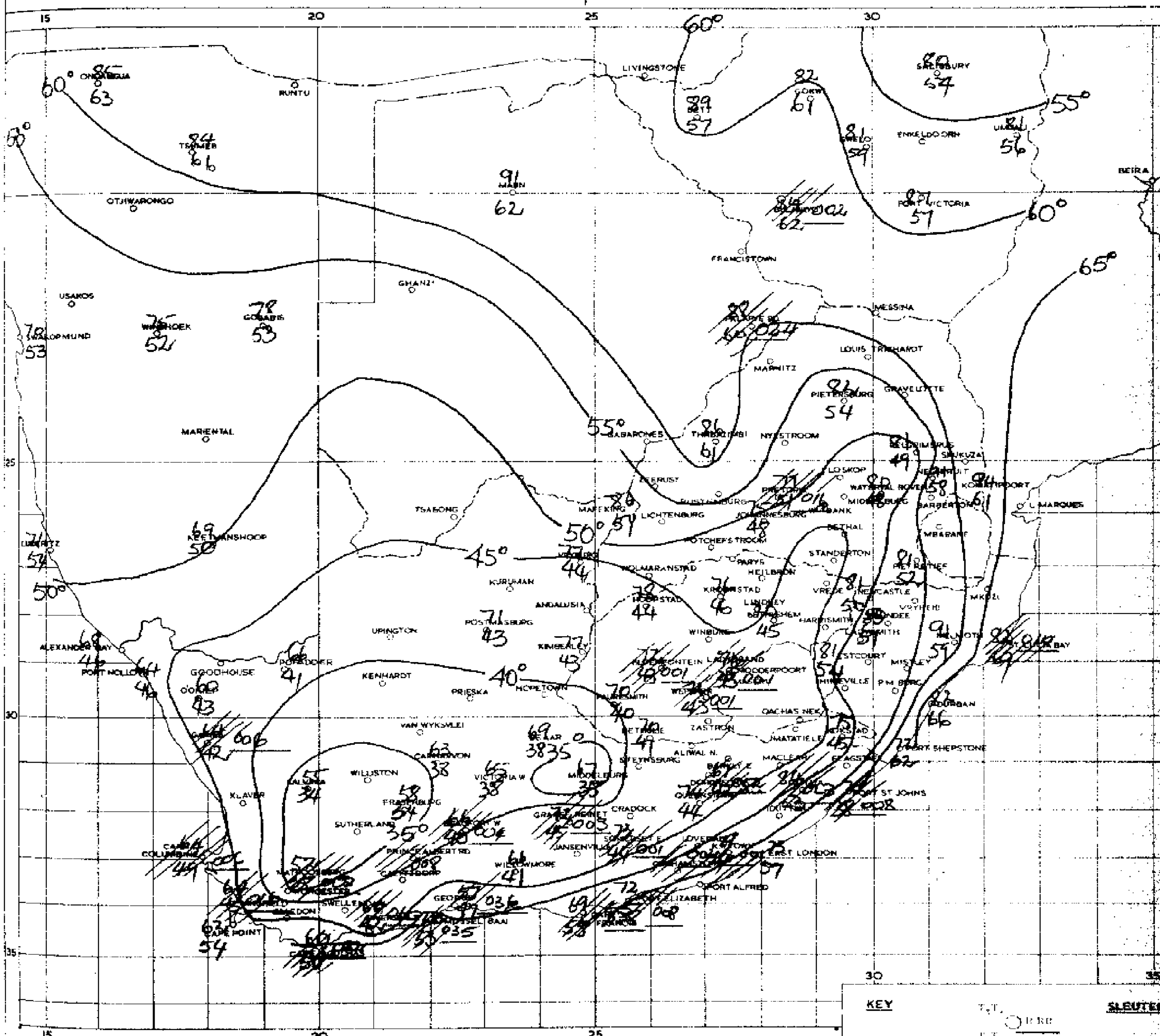
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

19-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



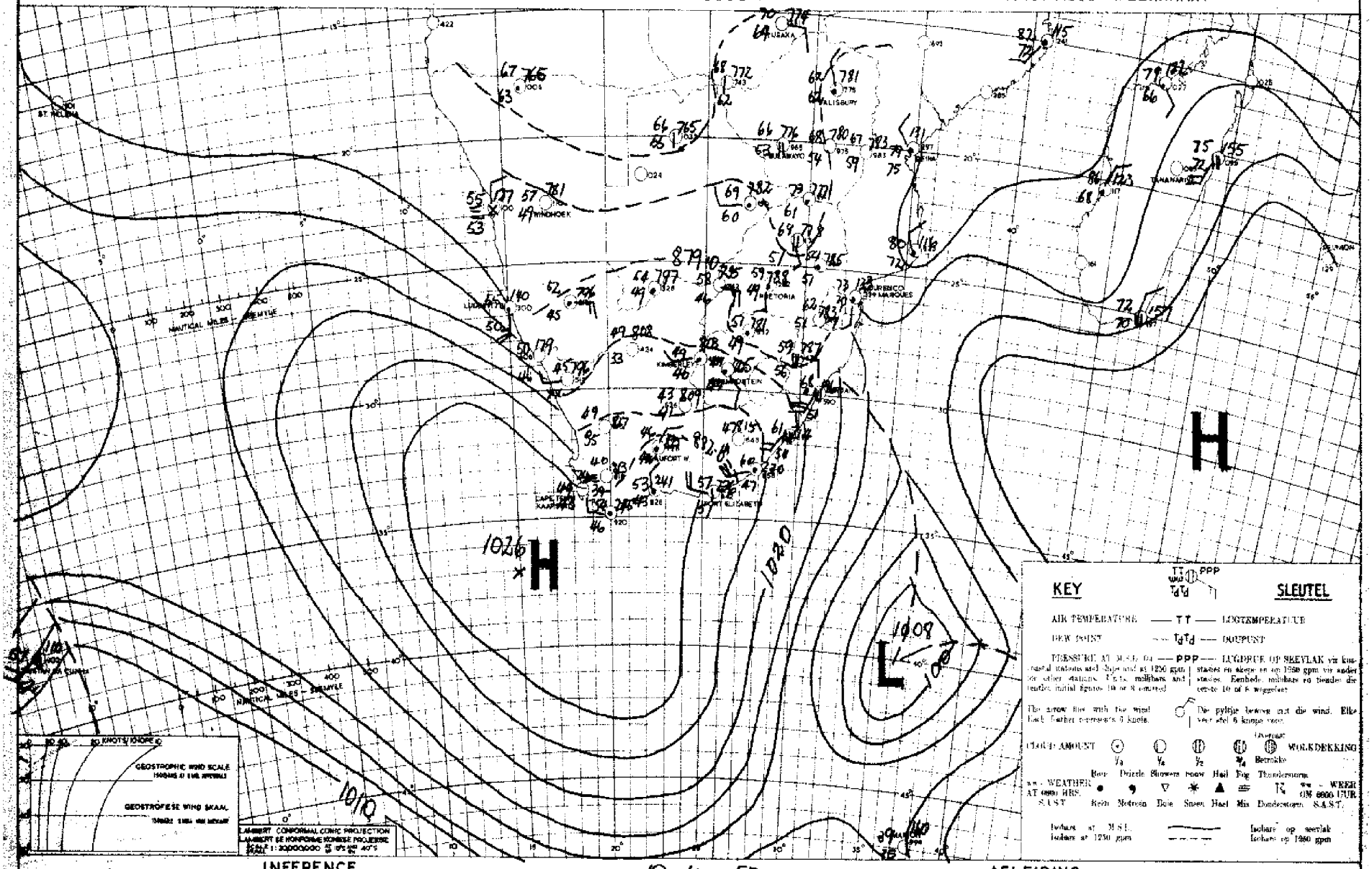
SPECIAL REMARKS

LIGHT RAIN FELL OVER THE GREAT KAROO, THE COASTAL REGIONS OF THE CAPE PROV. AND THE NATAL COASTS. ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE SOUTHERN TRANSVAAL

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE REËN HET VOORGEKOM OOR DIE GROOT KAROO, DIE KUSSTREKE VAN KAAPLAND EN DIE NATALSE KUSSTREKE. LOS DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR SUIDELIKE TRANSVAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH PRESSURE WITH ITS CENTRE S.W. OF THE CAPE IS MOVING EASTWARDS. COOL AIR CIRCULATING ROUND THE HIGH IS GIVING CLOUDY CONDITIONS OVER NATAL WHERE LOCAL RAIN & SHOWERS MAY BE EXPECTED.

DATE 19-4-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOË DRUK MET SY MIDDELPUNT S.W. VAN DIE KAAP BEWEEG OOSWAARTS. KOEL LUG VLOEI OM DIE HOOG EN GEE BEWOLKTE TOESTANDE OOR NATAL WAAR PLAASLIKE REEN EN BUIE VERWAG KAN WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

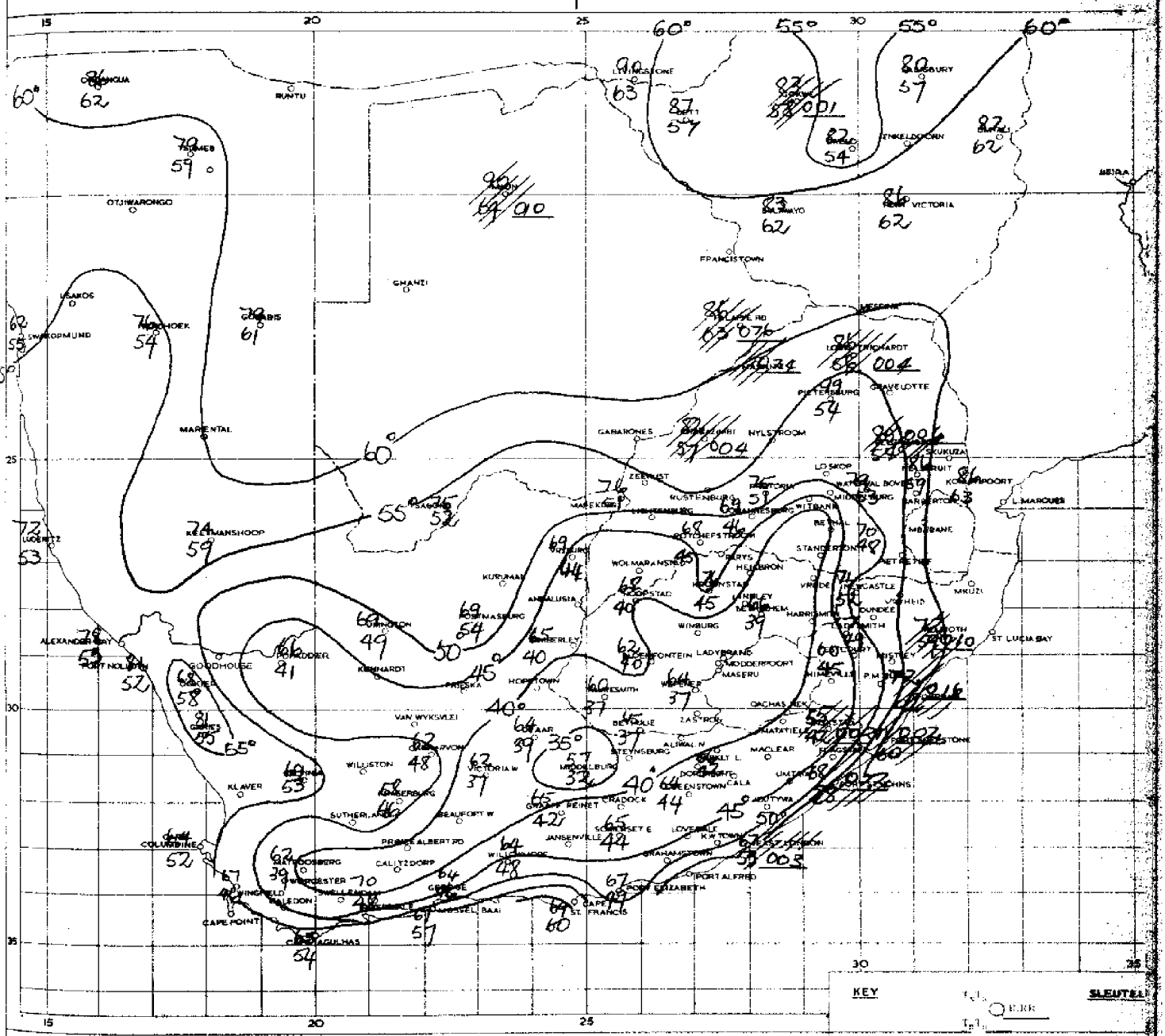
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

20-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



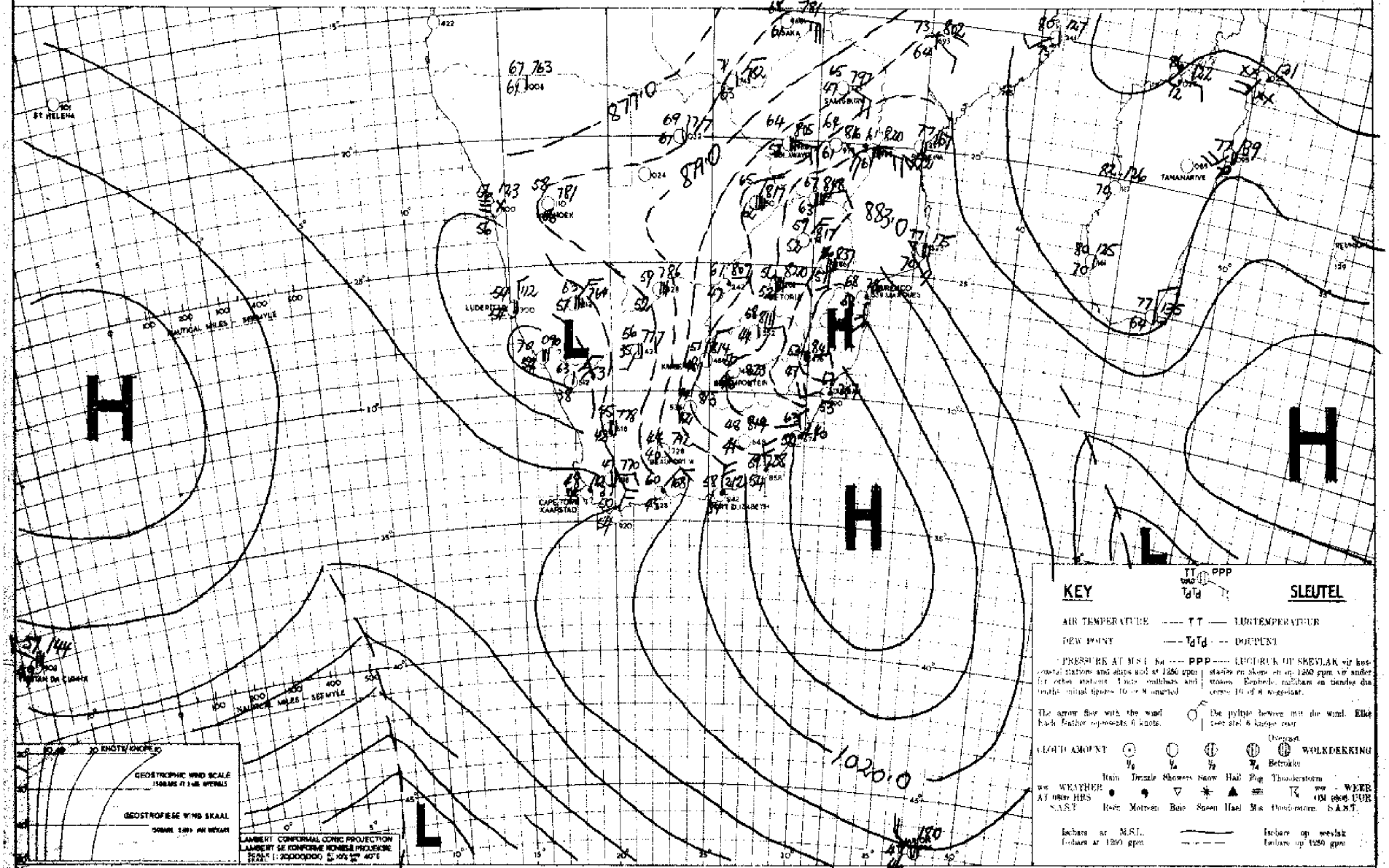
SPECIAL REMARKS

LIGHT ISOLATED RAIN AND SHOWERS FELL OVER THE NORTHERN TVL, THE TVL LOWVELD AND THE COASTAL REGIONS OF NATAL AND PONDOLAND

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE LOSREEN EN BUIE HET VOORGEKOM OOR N. TVL, DIE TVL. LAEVELD EN DIE KUSSTREKE VAN NATAL EN PODOLAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 20-4-1950 DATUM — AFLEIDING

WITH THE ANTICYCLONE SITUATED OFF THE E. COAST COOL MOIST AIR IS BEING CIRCULATED FROM THE E. ACROSS THE TVL. AND BECHUANALAND, GIVING CLOUDY CONDITIONS. THESE CONDITIONS SHOULD SPREAD TO THE N. CAPE & THE O.F.S. WHERE LOCAL SHOWERS ARE LIKELY LATER.

MET DIE HOOGDRUKSTELSEL WAT NOU OOS VAN DIE UNIE GELEE IS WORD KOEL VOCHTIGE LUG OOR TVL EN BETSJOEANALAND VANUIT 'n OOSTELIKE RIGTING INGEVOER. BEWOLKTE WEER OOR HIERDIE DELE SAL NA NOORD KAAPLAND EN DIE O.V.S. UITBREI EN PLAASLIKE BUIE SAL MOONTLIK LATER OOR LANGSGENOEMDE STREKE VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

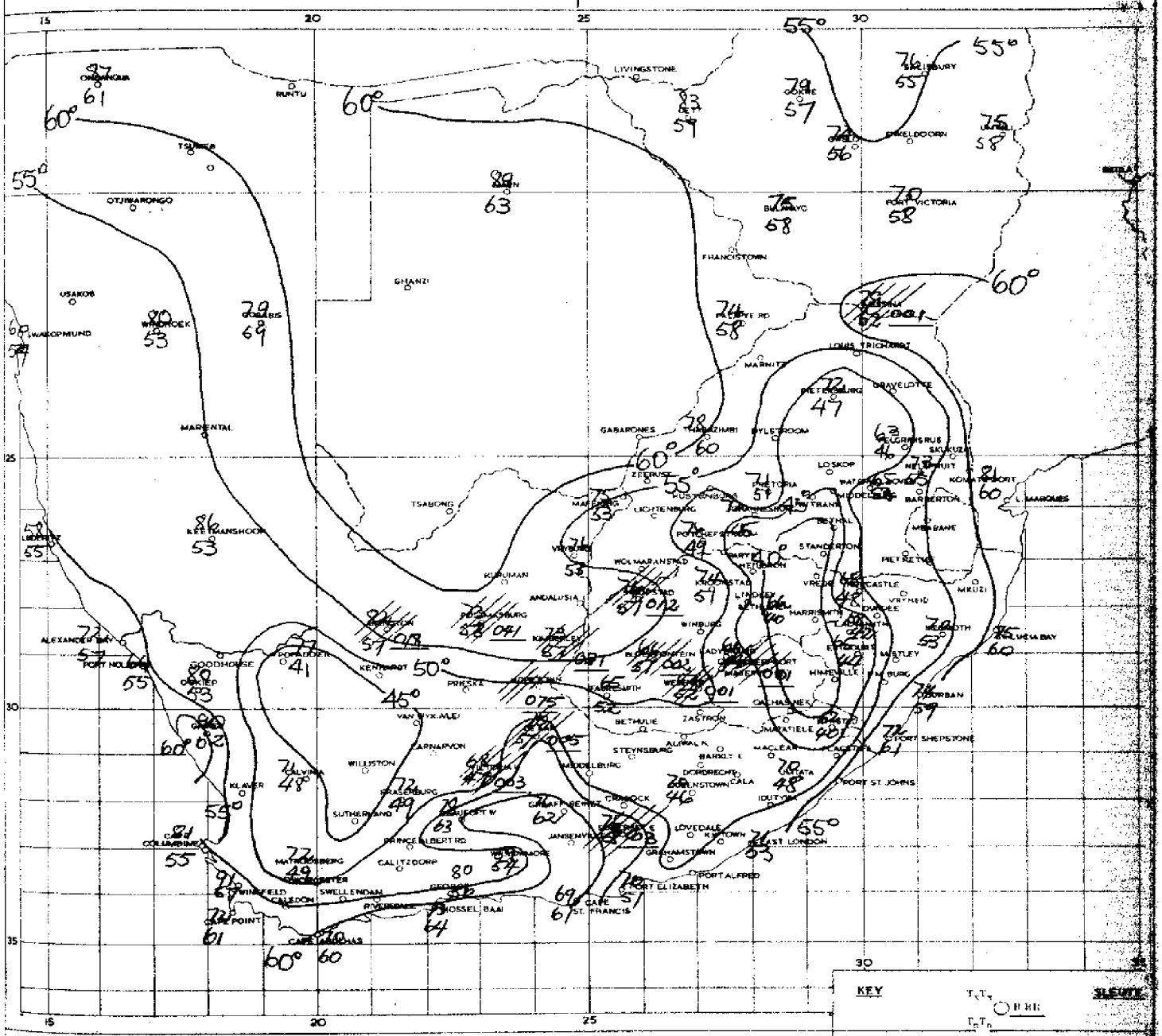
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

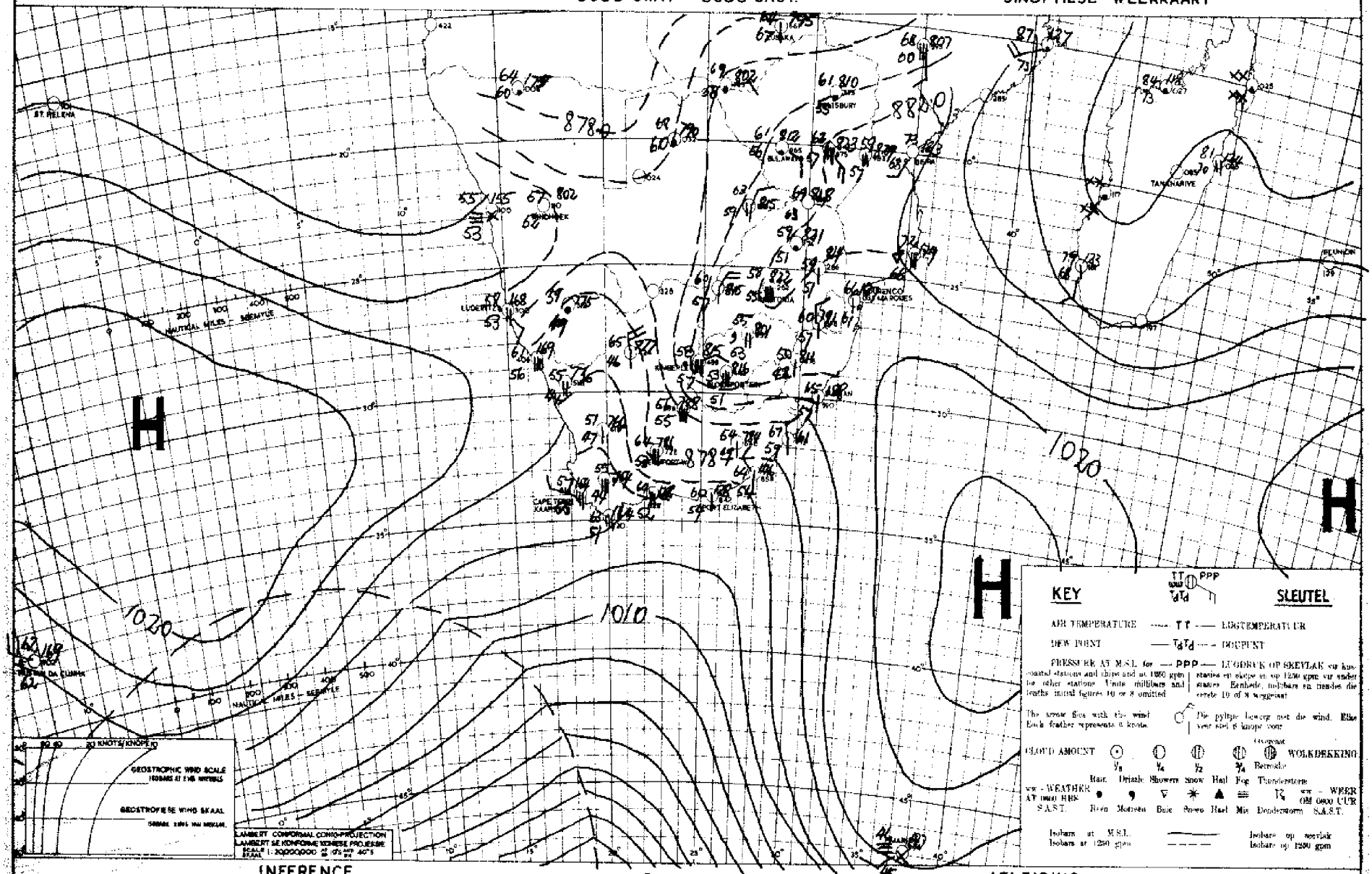
21-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 21-4-1950 DATUM

INFERENCE

CONVERGENCE OF AIR OVER THE FREE STATE, NORTHERN AND CENTRAL CAPE PROV. IS CAUSING SCATTERED RAIN AND SHOWERS, WHICH SHOULD CLEAR FROM THE WEST AS DRY AIR ADVANCES FROM THE WEST.

AFLEIDING

KONVERGENSIE VAN LUG OOR DIE VRYSTAAT EN NOORD. IN MIDDEL KAAPLAND VEROORSAAK VERSPREIDE REEN EN BUIE. DIT SAL EGTER VANUIT DIE WESTE OOPTREK NAMATE DROE LUG VANUIT DIE WESTE INVLOEI

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

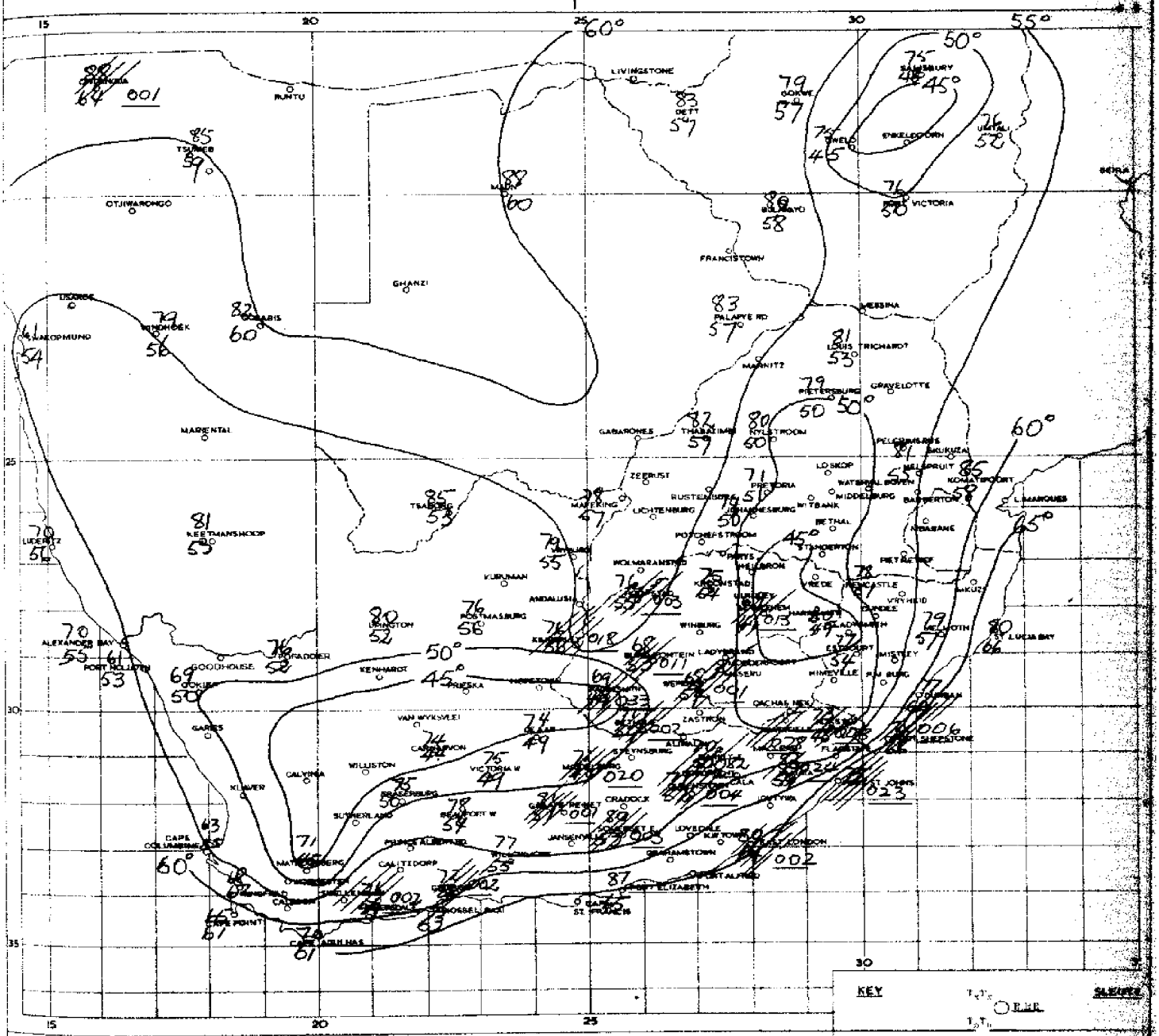
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

22-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

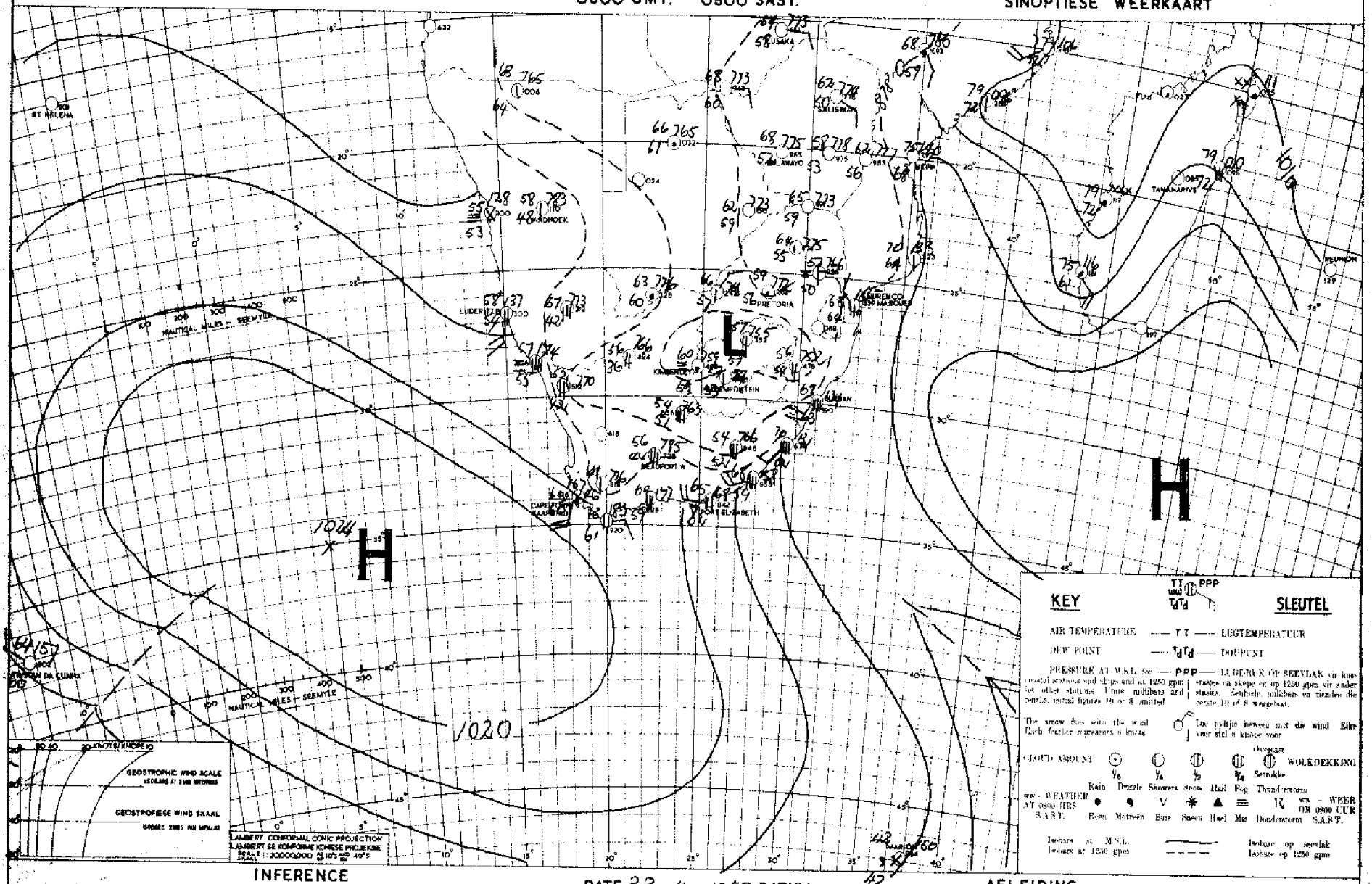
MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 22-4-1950 DATUM

AFLEIDING

COOLER AIR FROM THE S.W. IS MOVING OVER THE S. CAPE PROVINCE. SHOWERS MAY BE EXPECTED OVER THE SOUTH & S.E. CAPE COASTAL REGIONS.

KOELER LUG VANUIT DIE S.W. BEWEEG OOR DIE S. KAAP-PROVINSIE. BUIE KAN OOR DIE S. EN S.O. KUSSTREKE VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

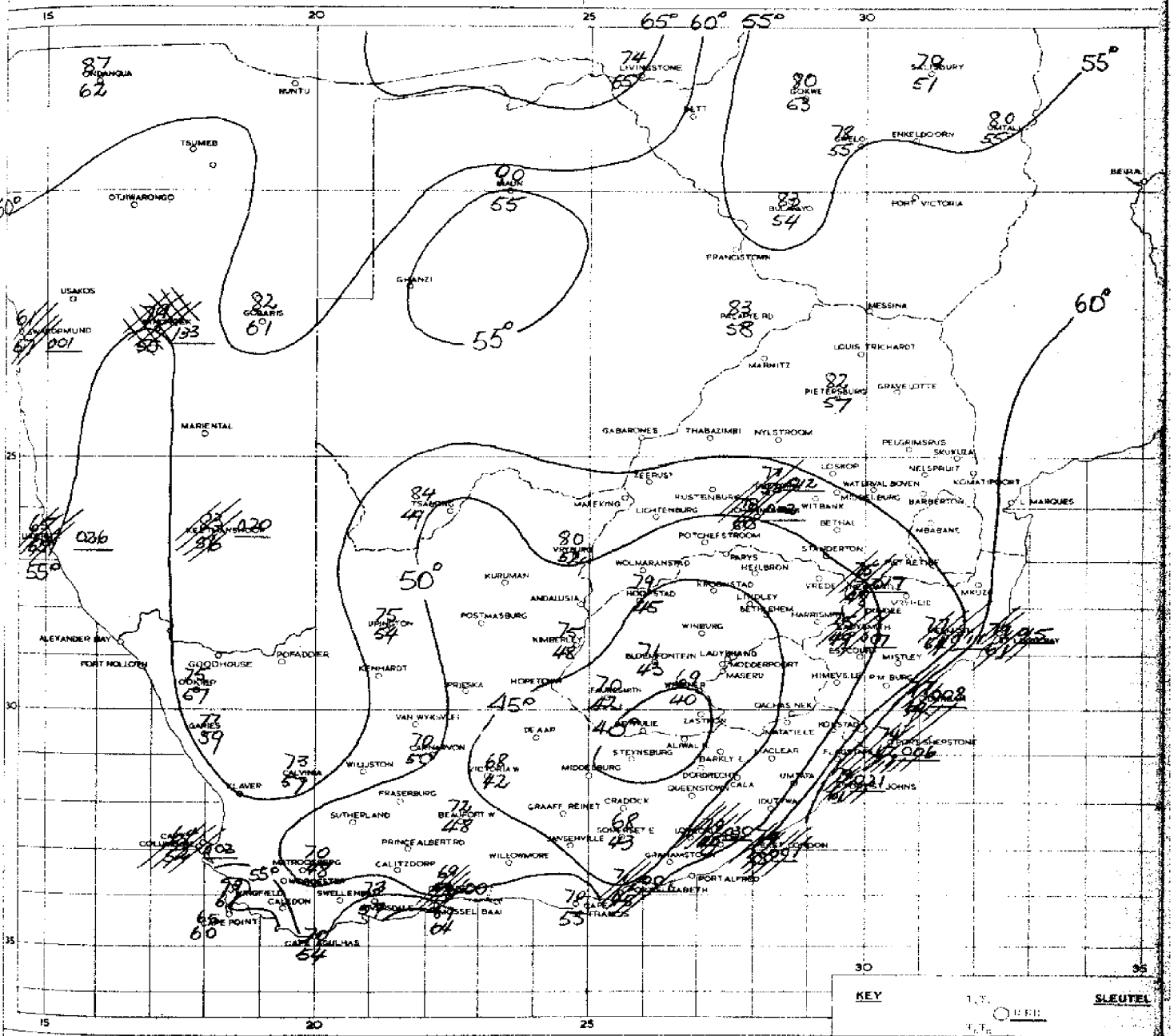
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

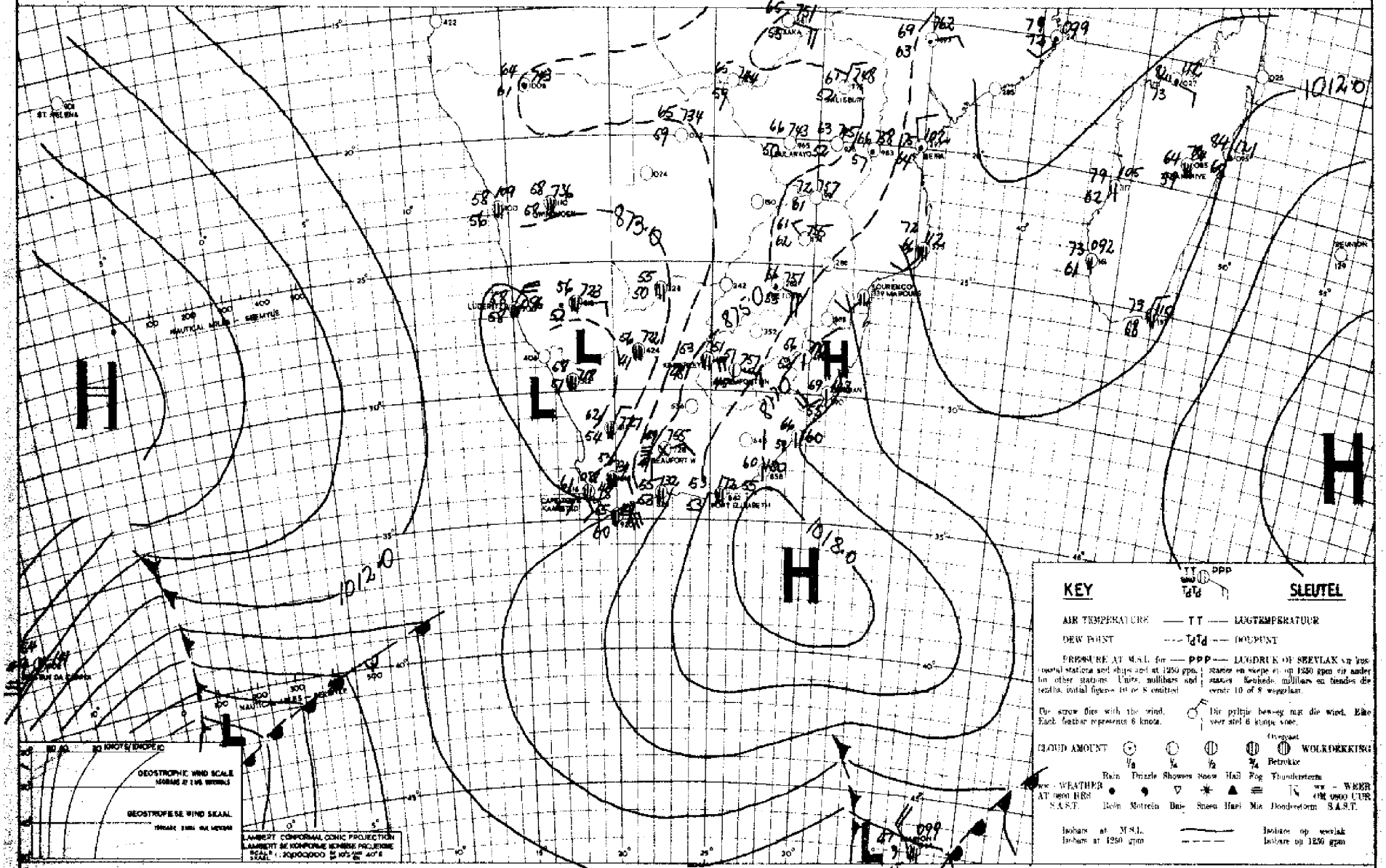
23-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 23-4-1960 DATUM — AFLEIDING

A. HIGH PRESSURE SYSTEM IS SITUATED S.E. OFF THE UNION AND COOL AIR FROM THE EAST IS FLOWING ACROSS THE UNION. THIS AIR IS STABLE AND RELATIVELY DRY SO THAT UNSETTLED CONDITIONS ARE NOT EXPECTED. OVER S.W.A. HOWEVER THUNDERSTORMS AND SHOWERS ARE LIKELY.

'n HOOG DRUKSTELSEL IS NOU S.O. VAN DIE UNIE GELEË EN KOEL LUG VLOEI VANUIT DIE OOSTE OOR DIE UNIE. HIERDIE LUG IS STABIEL EN BETREKLIK DROOG SODAT ONGESTADIGE WEERSTOESTANDE NIE VERWAG WORD NIE. OOR S.W.A. SAL DONDERWEER EN BUIE EGTER VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

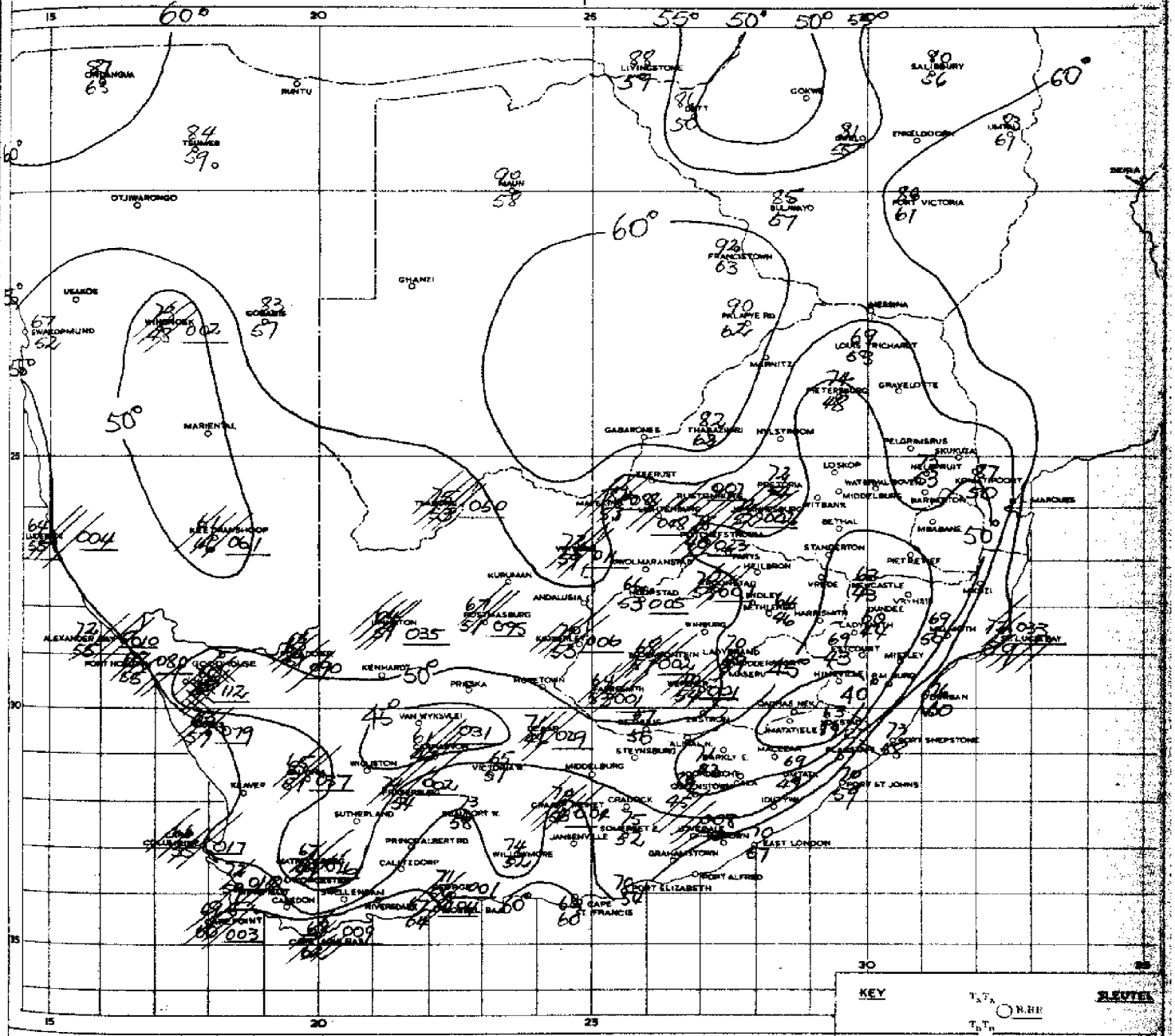
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

24-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



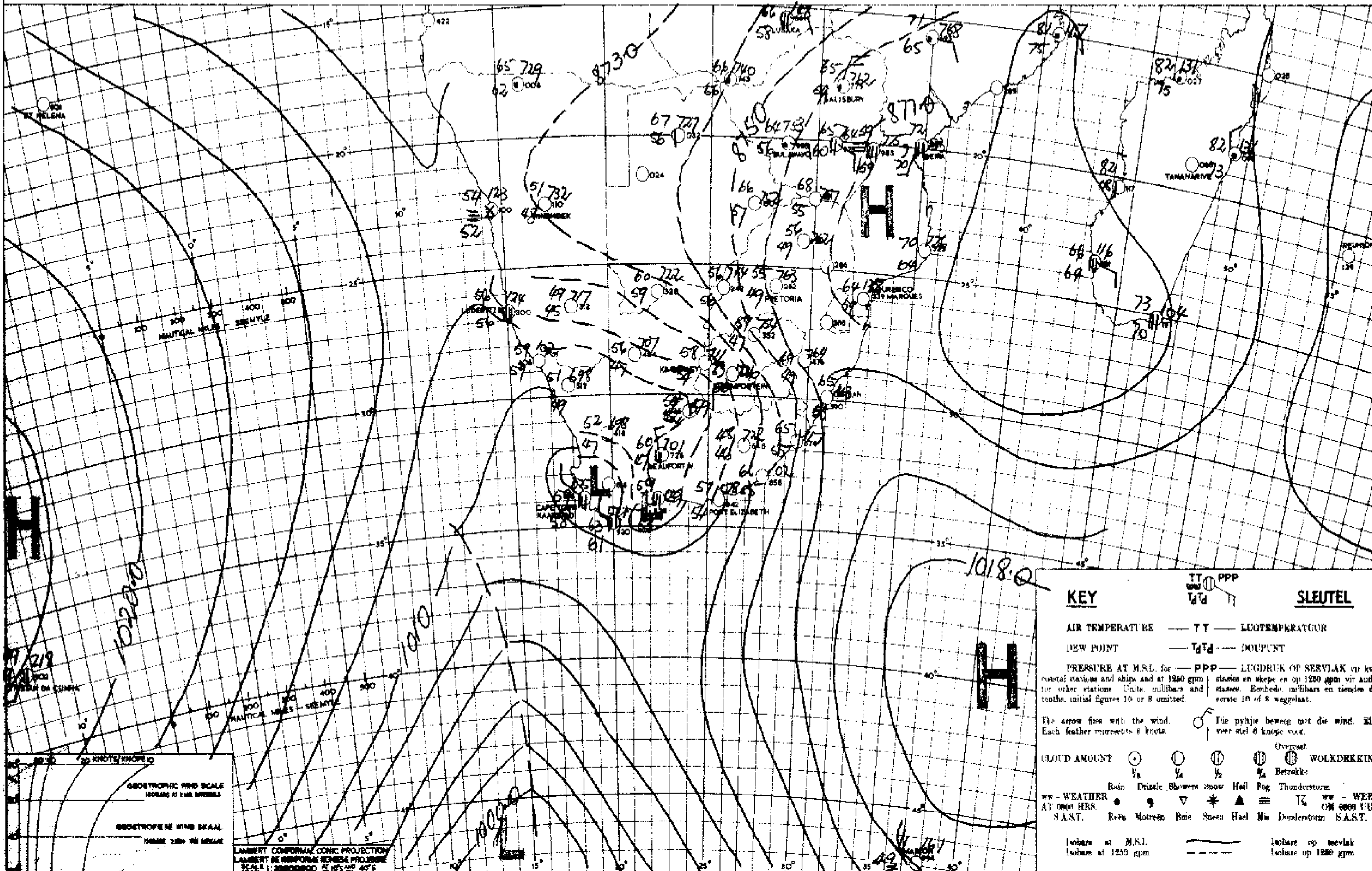
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAINS, HEAVY AT PLACES, FELL OVER S.SWA. AND THE W. HALF OF THE CAPE PROV. SCATTERED LIGHT RAIN OCCURRED OVER THE S.W. TVL & THE O.F.S. AND THE CAPE MIDLANDS

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËN, SWAAR OP PLEKKE, HET UITGESAK OOR SUIDELIKE S.W.A. EN DIE W. HELFTE VAN KAAPLAND VERSPREIDE LIGTE REËN HET OOR S.W. TVL, DIE OVS. EN DIE KAAPSE MIDDELLANDE VOORGEKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 24-4-1950 DATUM — **AFLEIDING**

A LOW PRESSURE SYSTEM WHICH FORMED SOMEWHERE IN THE VICINITY OF THE S. COASTAL BELT OF SWA HAS DEEPENED AND MOVED TO THE S.W. CAPE. COUPLED WITH IT GENERAL RAINS, HEAVY AT PLACES OCCURRED OVER S. SWA AND THE W. HALF OF THE CAPE. UNSETTLED CONDITIONS SHOULD NOW SPREAD EASTWARDS.

'N LAAGDRUKSTELSEL WAT ÊRENS IN DIE OMGEWING VAN DIE S. KUSSTREKE VAN SWA. GEVORM HET, HET DIEPER GEWORD EN NA S.W. KAAPLAND VERSKUIF. GEPAARD DAARMEE HET ALGEMENE REËNS SWAAR OP PLEKKE OOR S. SWA EN DIE W. HELFTE VAN KAAPLAND UITGESAAI EN ONGESTADIGDE TOESTANDE BEHOORT OOSWAARTS UIT TE BREI

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

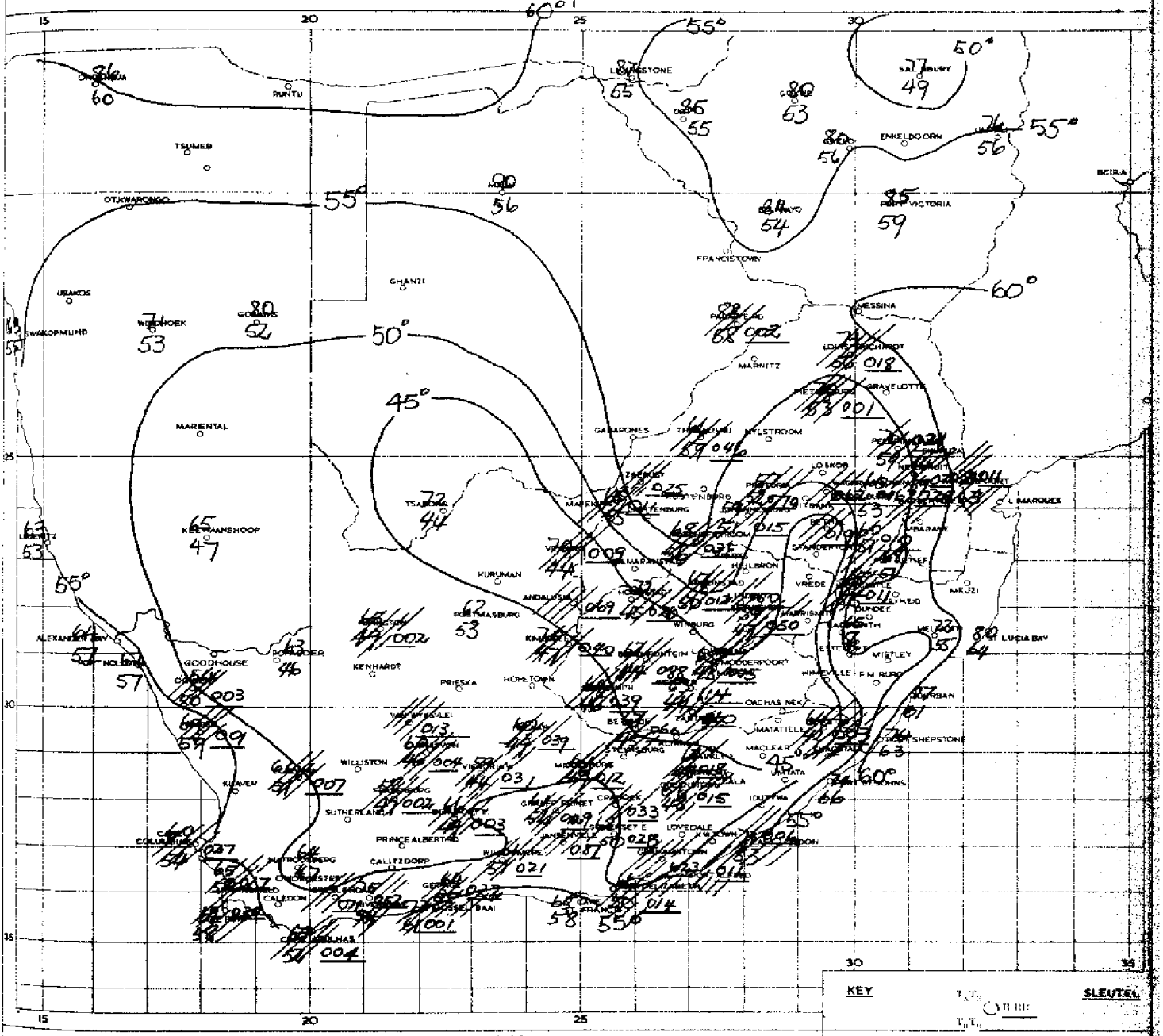
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

25-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



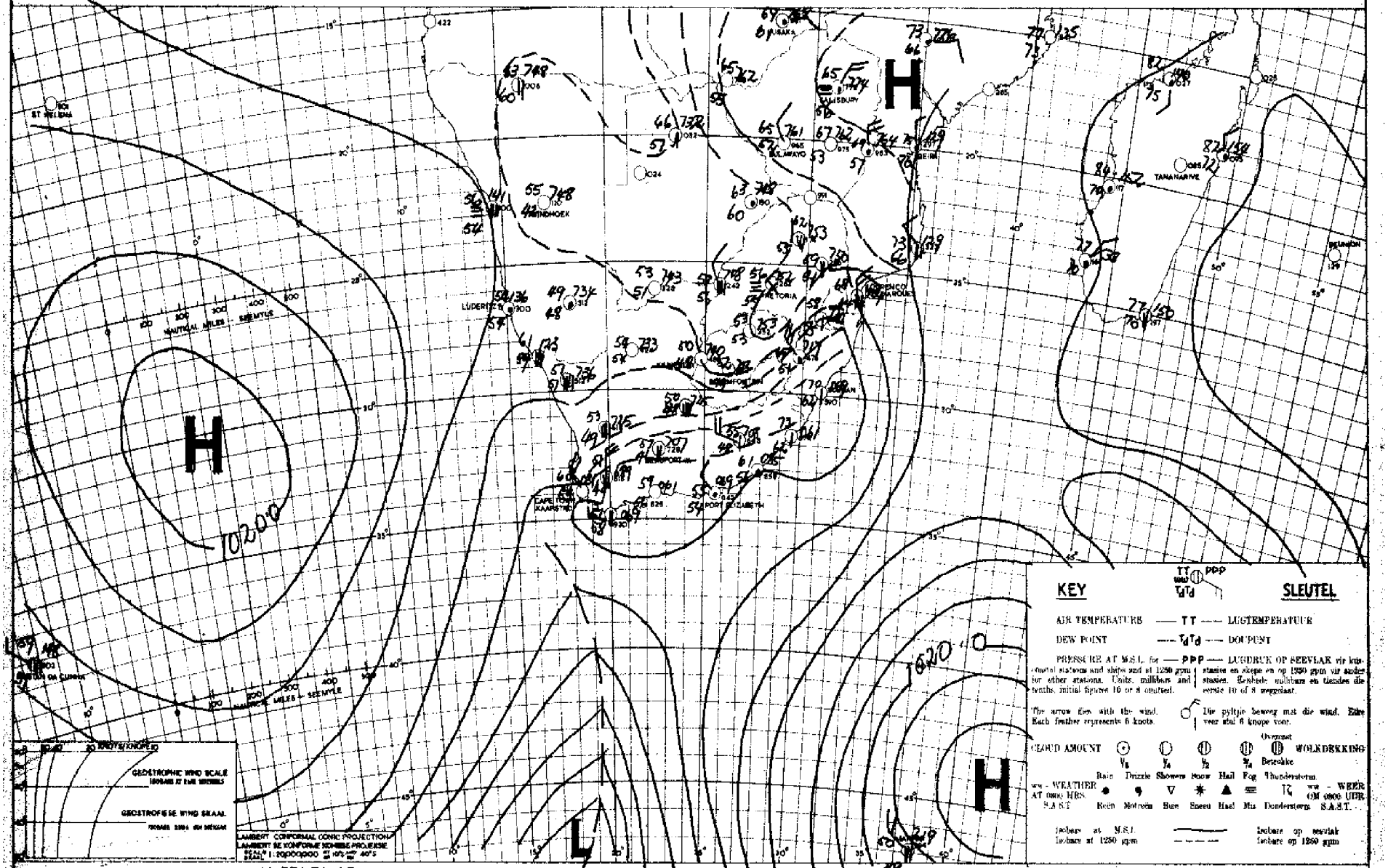
SPECIAL REMARKS

EXCEPTING NATAL AND PONDOLAND GENERAL SHOWERS FELL OVER THE UNION.

SPESIALE OPMERKINGS

MET UITSONDERING VAN NATAL EN PONDOLAND, HET ALGEMENE BUIE OOR DIE UNIE UITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 25-4-1950 DATUM

INFERENCE

KOUER LUG OOR DIE SUIDELIKE ATLANTIESE OSEAAN BEWEEG IN DIE RIGTING VAN S. KAAPLAND WAAR BUIE SAL UITSAK. TEMP. SAL DAAL OOR S. KAAPLAND. KOELER N. WINDE WAAI OOR BYKANS DIE HELE UNIE.

AFLEIDING

COLDER AIR FROM THE S. ATLANTIC IS MOVING TOWARDS THE S.W. CAPE WHERE SHOWERS WILL FALL. TEMPS. WILL FALL GENERALLY OVER THE S. CAPE PROV. COOLER W. WINDS ARE BLOWING OVER MOST OF THE UNION.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

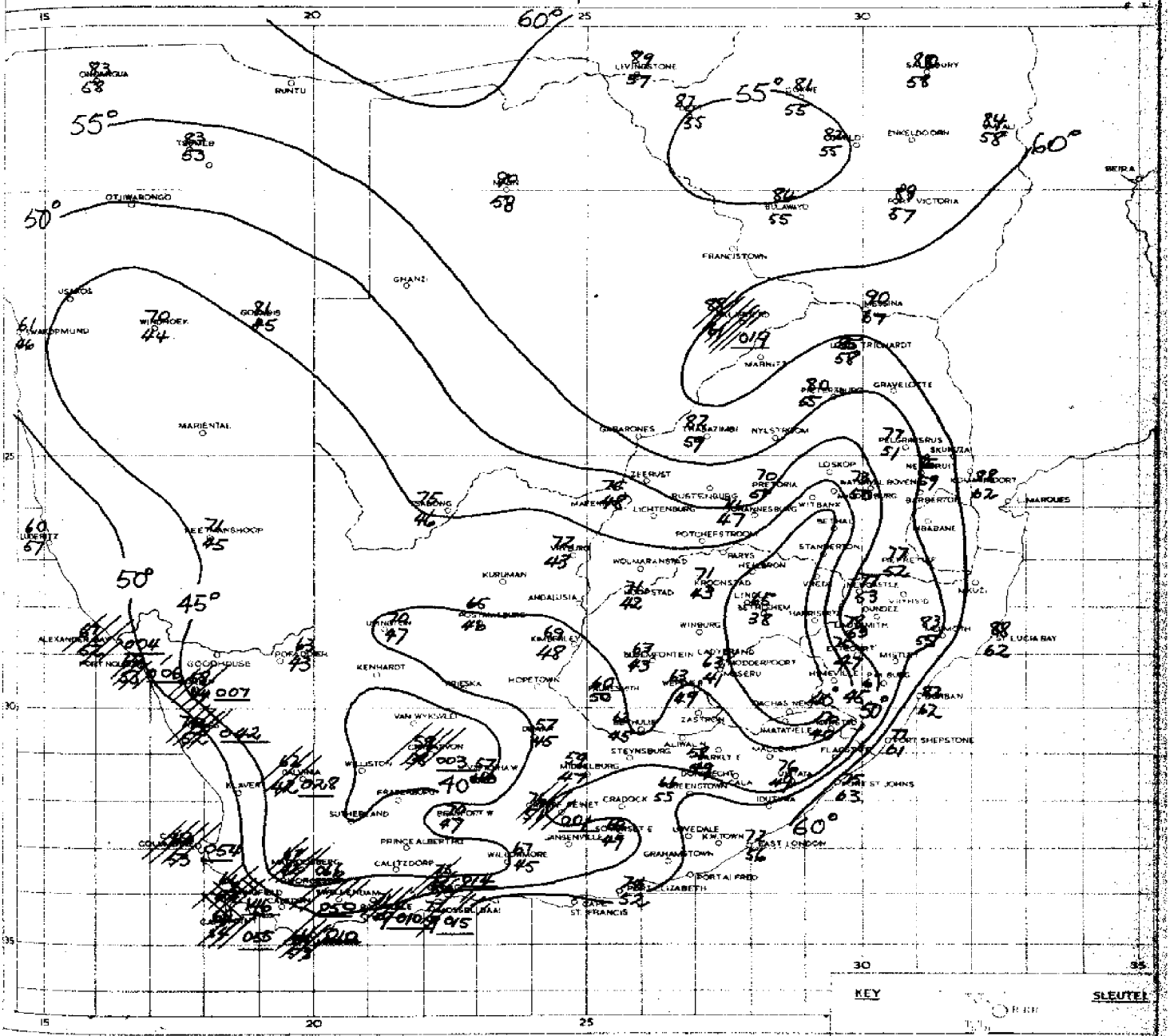
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

26-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

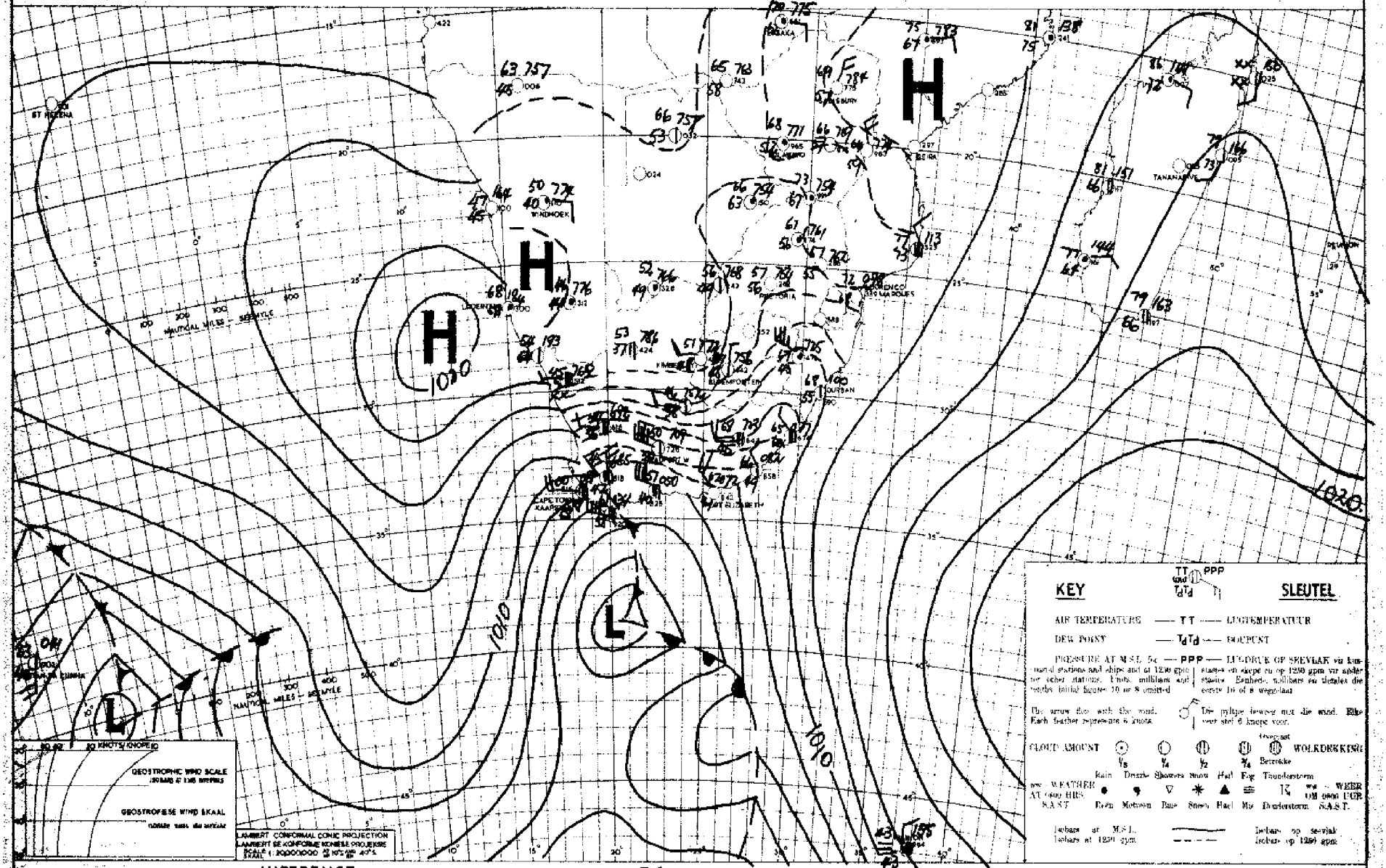
SPECIAL REMARKS

RAIN FELL OVER THE W. & S.W. CAPE AND OVER THE S CAPE COASTS

SPESIALE OPMERKINGS

REËN HET UITGESAK OOR W. EN SW. KAAPLAND EN OOR DIE S. KUSTREKE VAN DIE K.P.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 26-4- 1950 DATUM

AFLEIDING

COLDER AIR IS MOVING EASTWARDS OVER THE UNION. STRONG WINDS WITH APPRECIABLE FALL IN TEMP. WILL OCCUR OVER THE S. UNION. FROST MAY BE EXPECTED OVER THE HIGHER LYING AREAS IN THE NEXT FEW DAYS. SHOWERS WILL FALL OVER THE S. CAPE TODAY.

KOUER LUG BEWEEG O. OOR DIE UNIE. STERK WINDE EN 'N AASIENLIKE DALING IN TEMP. SAL VOORKOM OOR DIE S. UNIE. RYP KAN WERWAG WORD OOR DIE HOËR LIGGENDE GEDEELTES VAN DIE BINNELAND GEDURENDE DIE EERSKOMENDE PAAR DAE. BUIE SAL VANDAG UITSAK OOR S. KAAPLAND

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

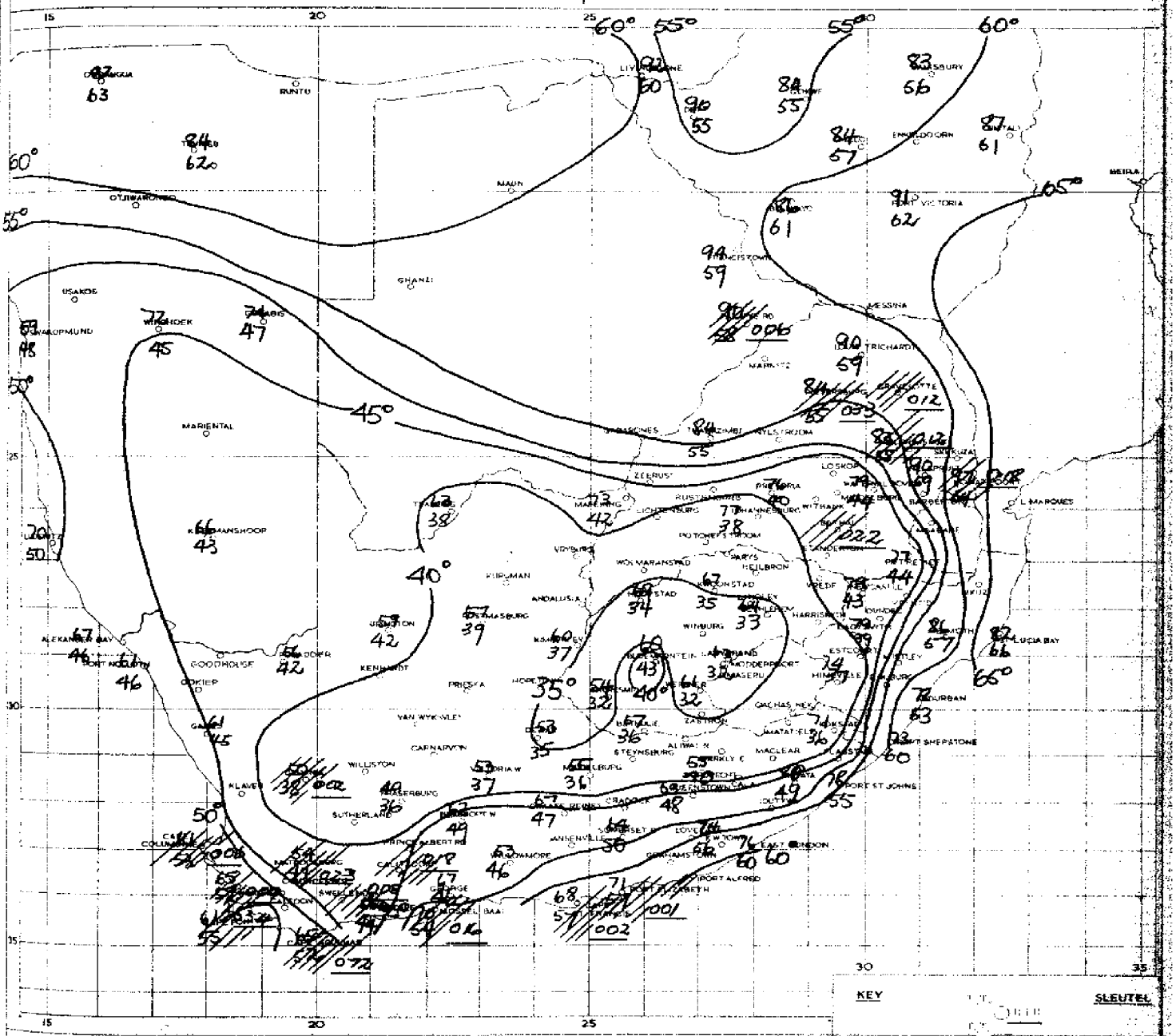
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

27-4-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



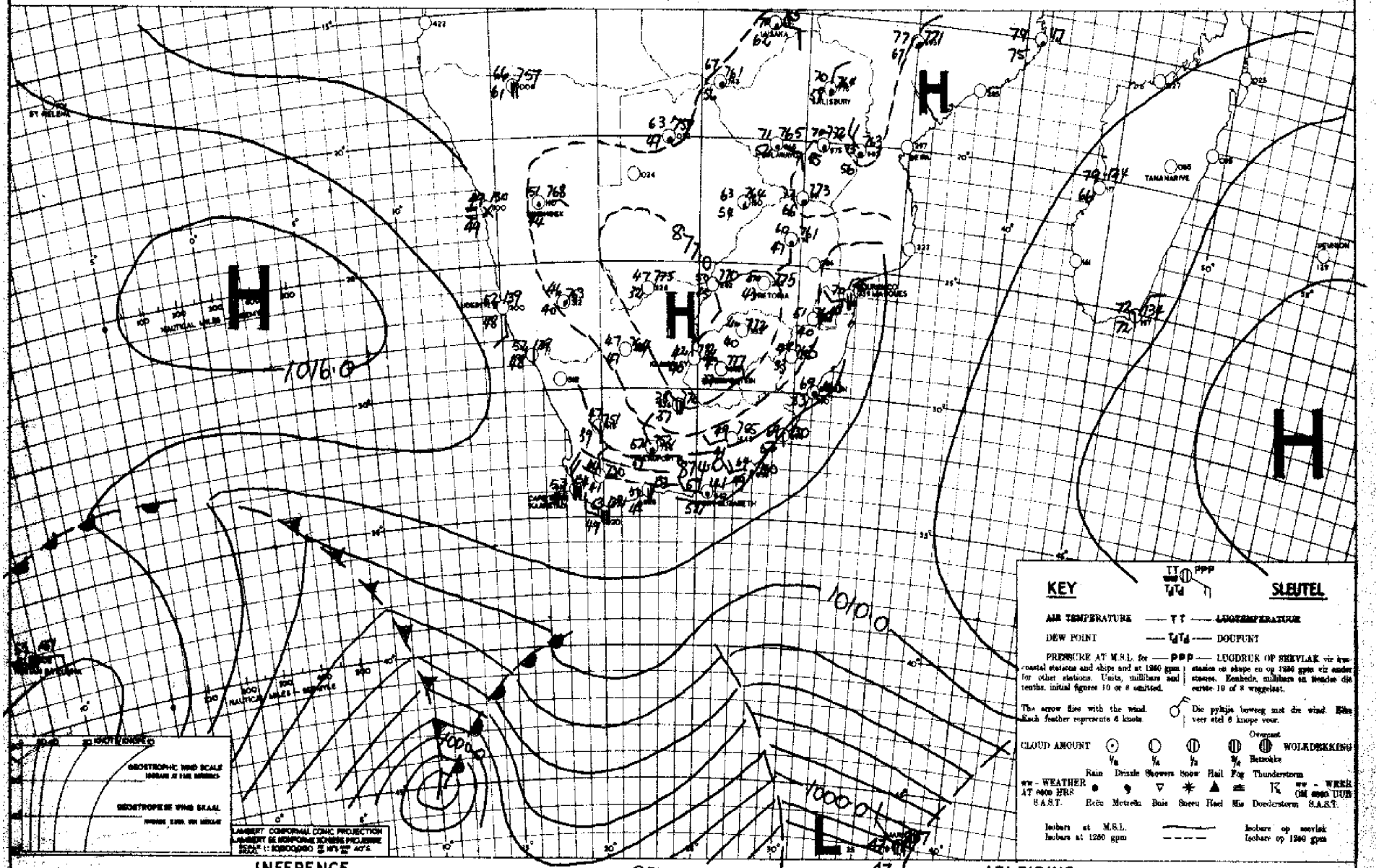
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAINS FELL OVER THE S.W. CAPE AND THE S. CAPE COASTAL REGIONS. THUNDER-SHOWERS WERE REPORTED FROM EASTERN TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REËN HET VOORGEKOM OOR S.W. KAAPLAND EN DIE S. KAAPSE KUSTREKE. DONDERBUIE IS BERIG VANAF OOSTELIKE TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 27-4-1950 DATUM 47 — AFLEIDING

A HIGH PRESSURE SYSTEM IS CENTRED OVER THE INTERIOR OF THE UNION, WHERE CONDITIONS WILL REMAIN SETTLED. DAYS WILL BE MILD, BUT NIGHTS WILL BE COLD.

'n HOOGDRUKSTELSEL IS OOR DIE BINNELAND VAN DIE UNIE GELEË EN GESTADIGDE TOESTANDE SAL OOR HIERDIE DELE VOORTDUUR. DIT SAL BEDAGS MATIG WEES MAAR DIE NAGTE SAL KOUD WEES.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

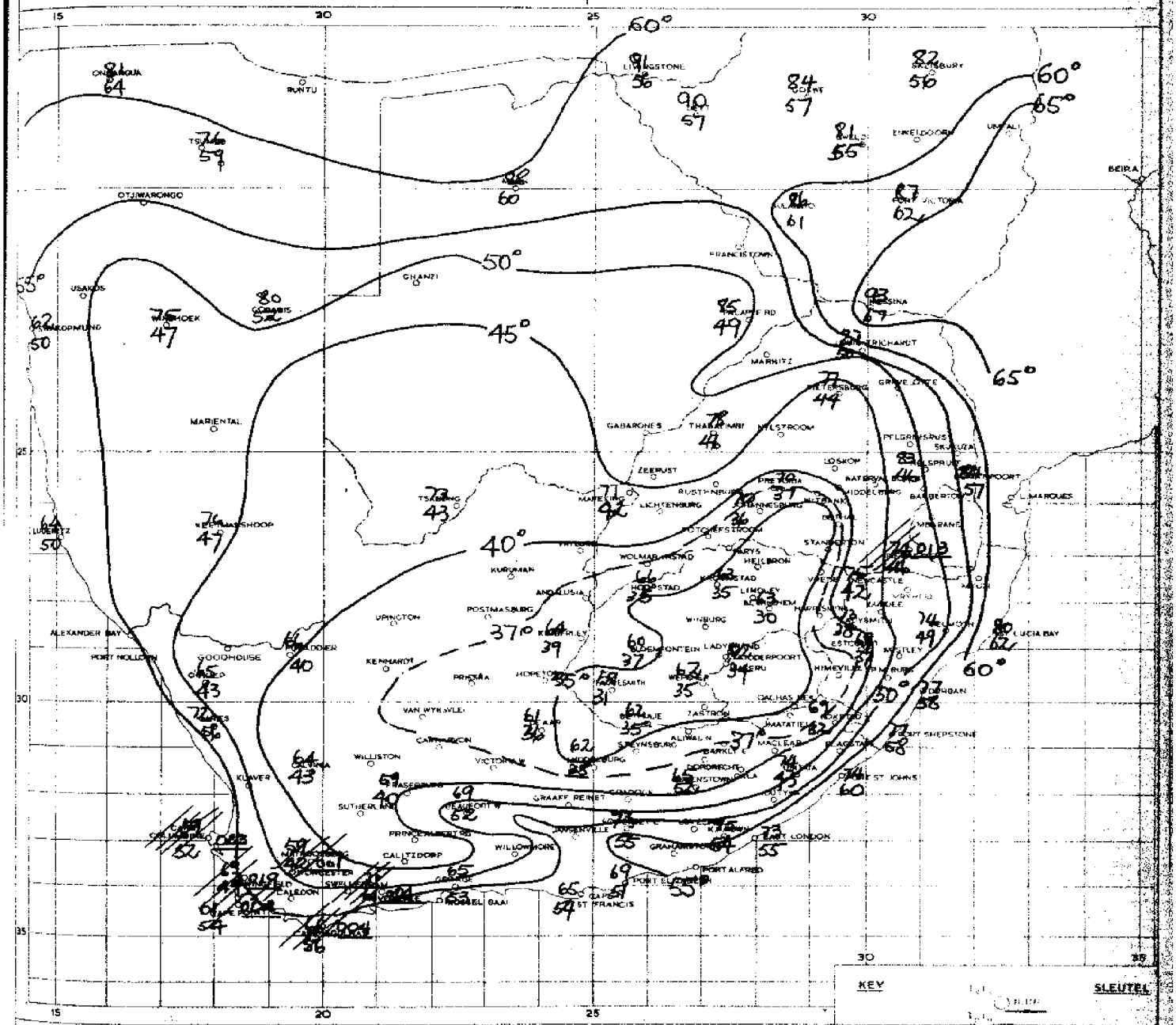
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

28-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

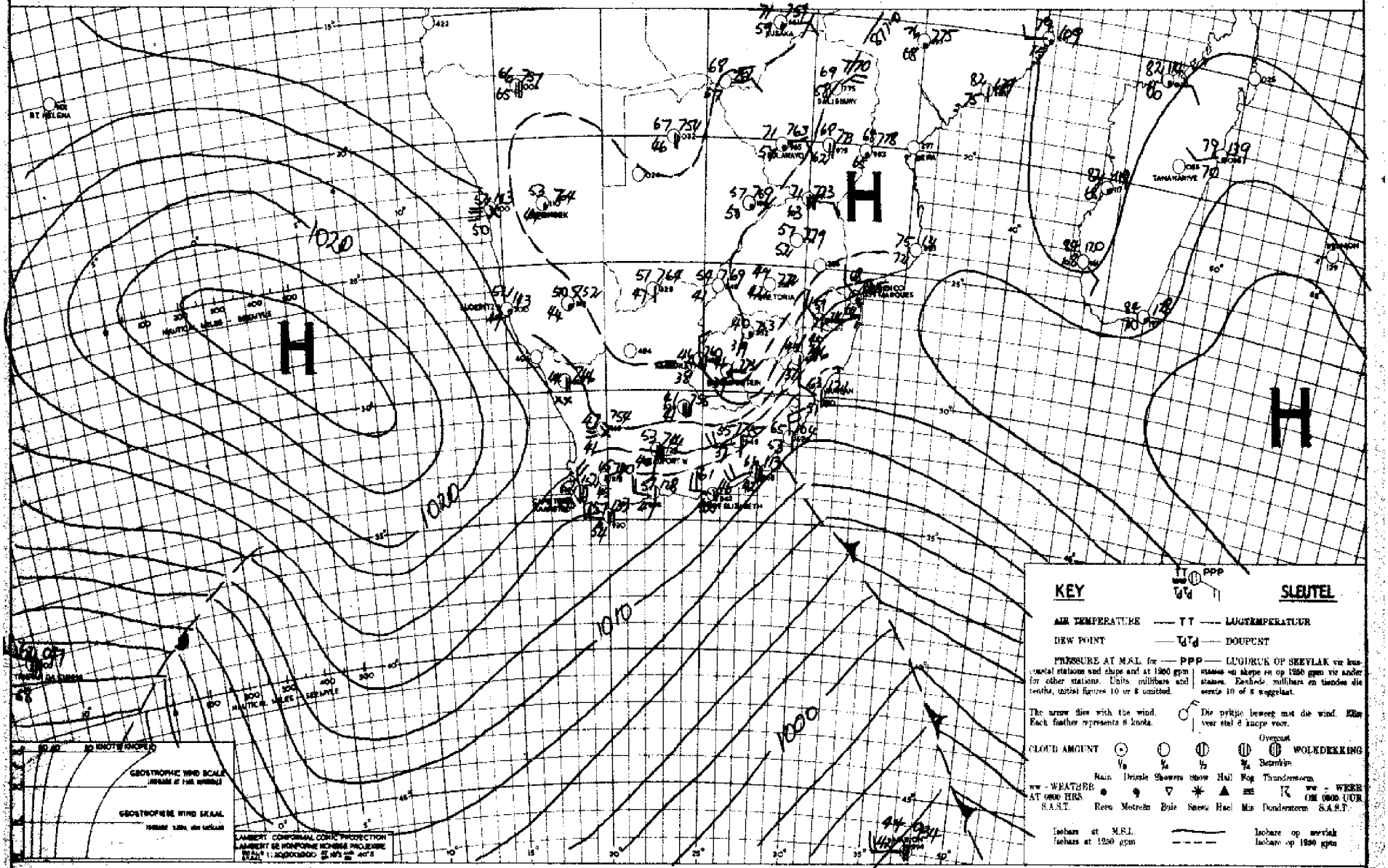
SPECIAL REMARKS

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN. LIGTE BUIE HET UITGESAK OOR S.W. KAAPLAND.

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE. SLIGHT SHOWERS FELL OVER THE S.W. CAPE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 28-4-1950 DATUM — AFLEIDING

COLDER AIR MOVED EASTWARDS OVER THE S. CAPE COASTS. OTHERWISE THERE WAS LITTLE CHANGE AND THE WEATHER WILL REMAIN FAIR.

KOUER LUG HET OOSWAARTS OOR DIE S. KUSSTREKE VAN KAAPLAND BEWEEG. ONGENS EGTER WAS DAAR MIN VERANDERING EN DIT SAL MOOIWEER BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

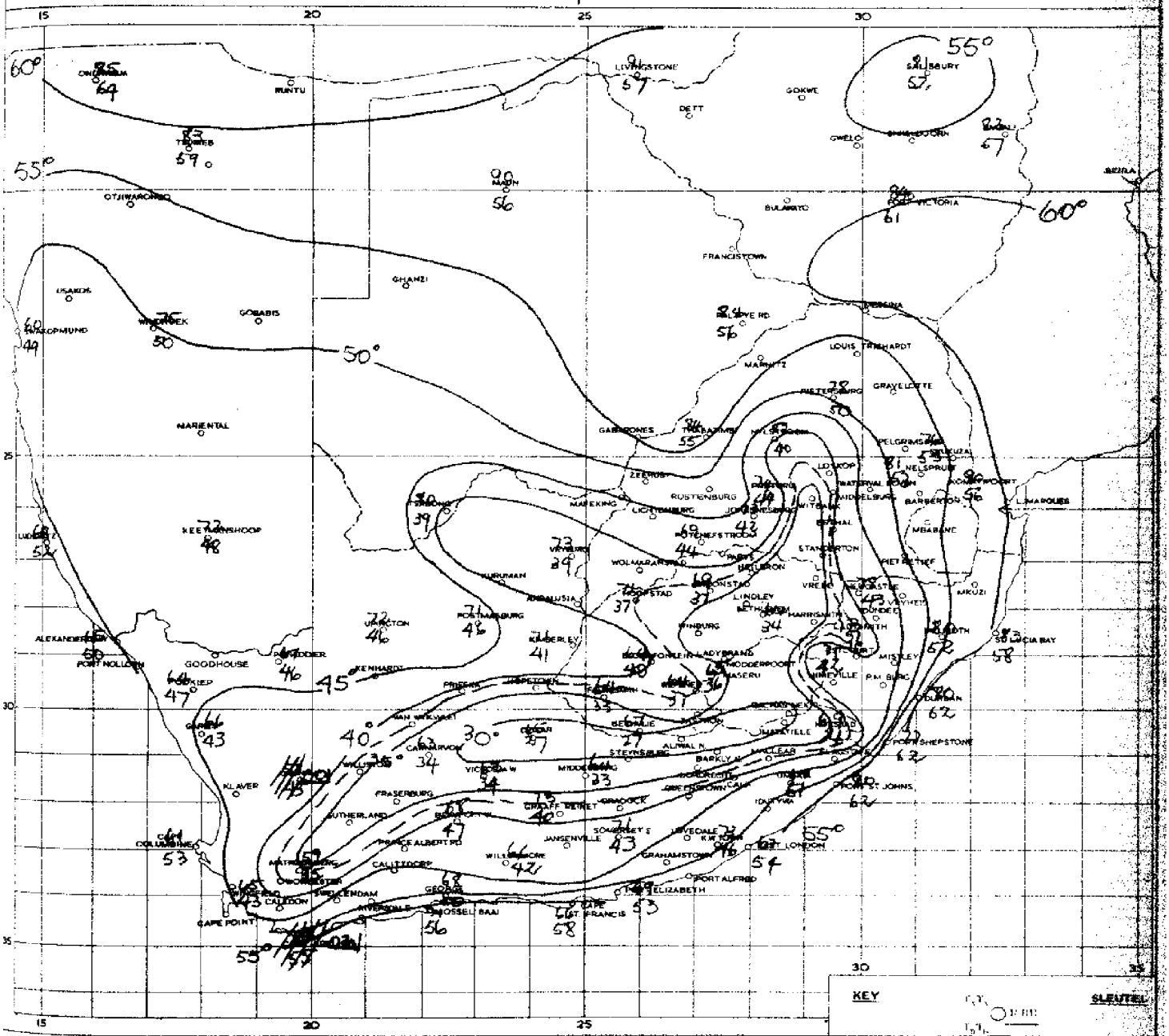
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

29-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

Maximum temperature	T_1T_1	Maximum temperature
Minimum temperature	T_2T_2	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.RR	Reenval in duims
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_1T_1	Oktober tot Maart
April to September	T_2T_2	April tot September
SHADED AREAS		SEAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.99"		Reenval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reenval 1.00" +

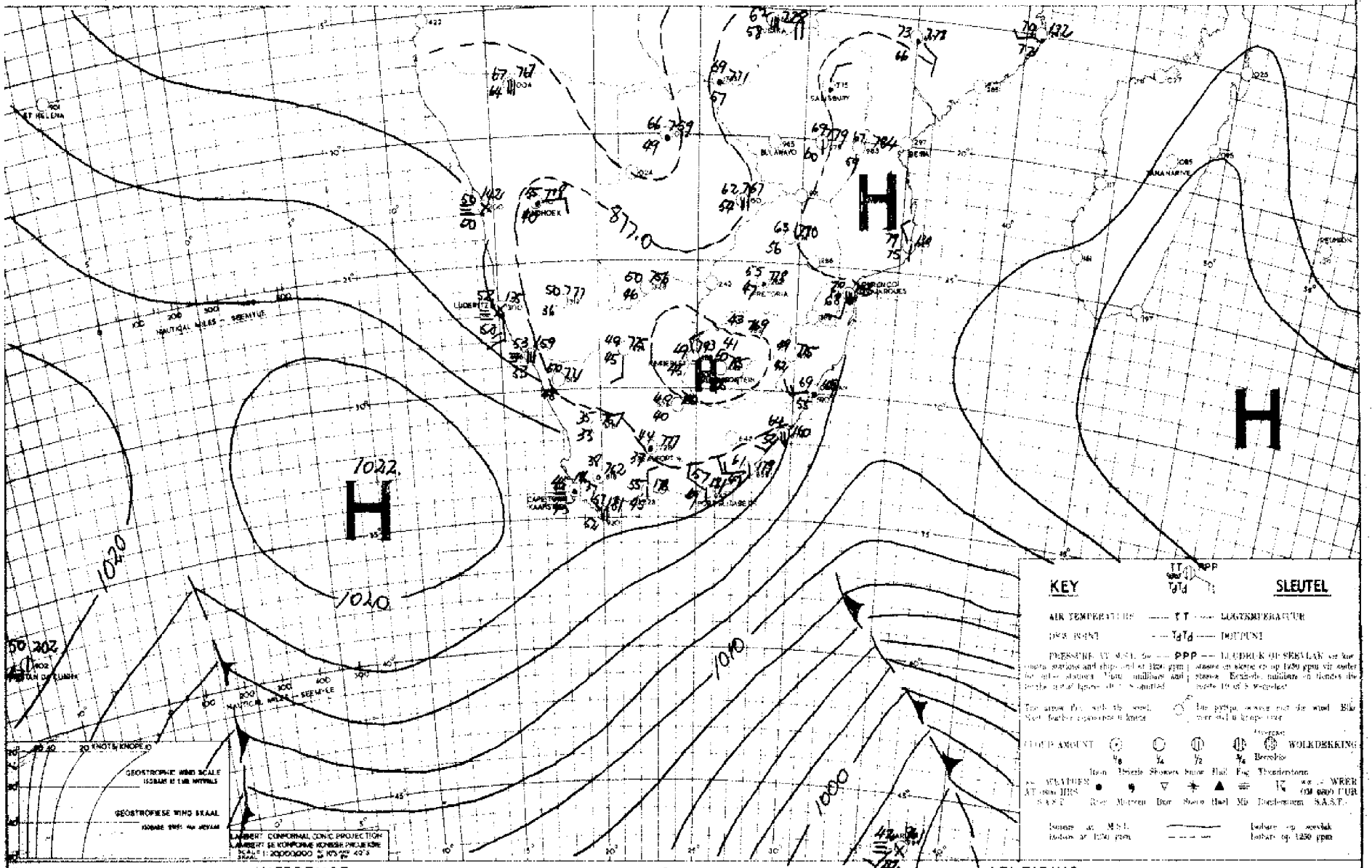
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 29-4-1950 DATUM — AFLEIDING

PRESURES WILL REMAIN HIGH OVER THE UNION AND SURROUNDING OCEANS. THE WEATHER WILL REMAIN FAIR.

LUCDRUKKE SAL HOOG BLY OOR DIE UNIE EN OMLIGGENDE OSEANA. DIT SAL MOOIWEER BLY

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

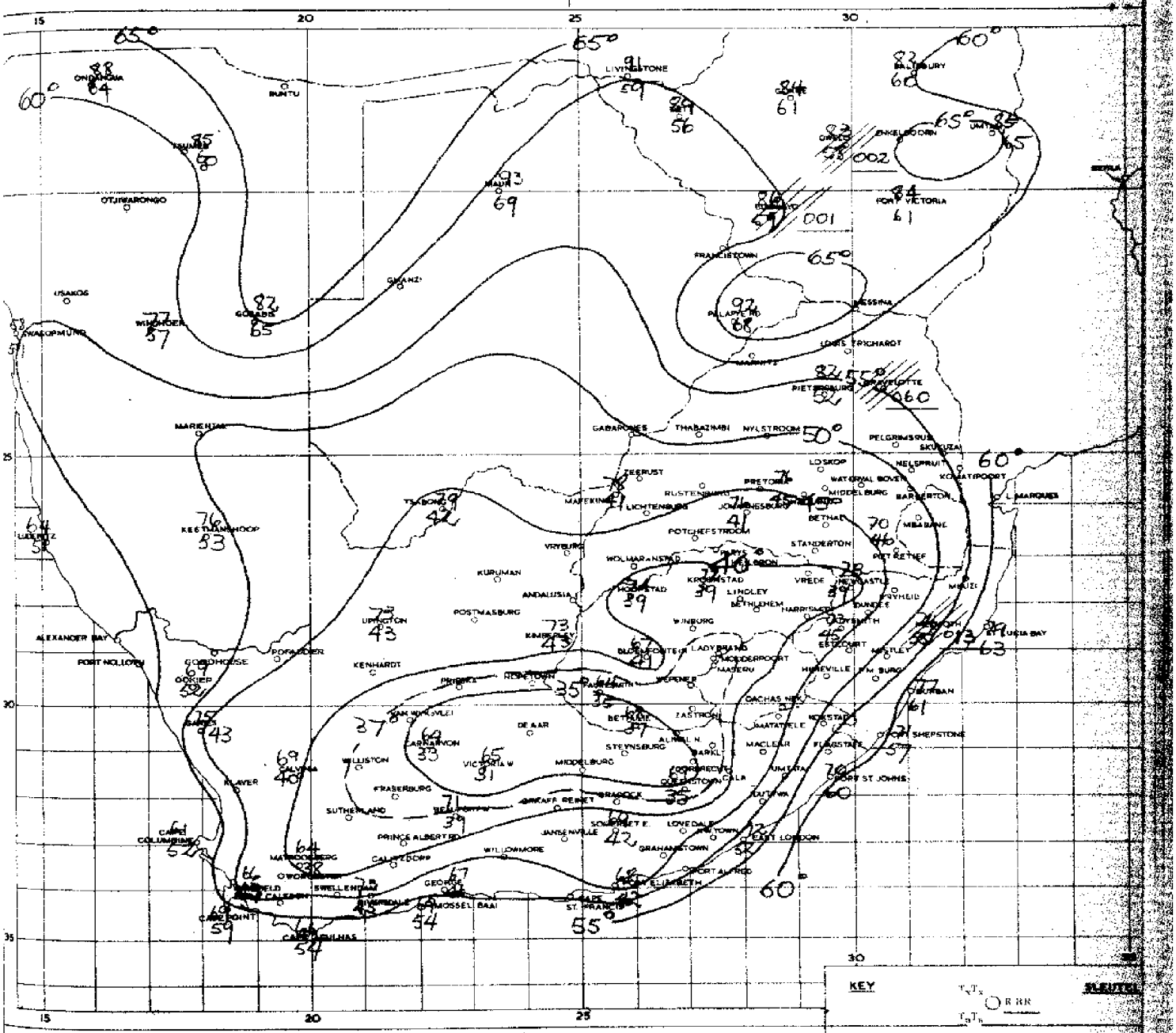
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

30-4-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0600 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0600 (S.A.S.T) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R RR
T_nT_n

SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperature
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature
Rainfall in inches	R RR	Reënval in duimes
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01–0.99"		Reënval 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

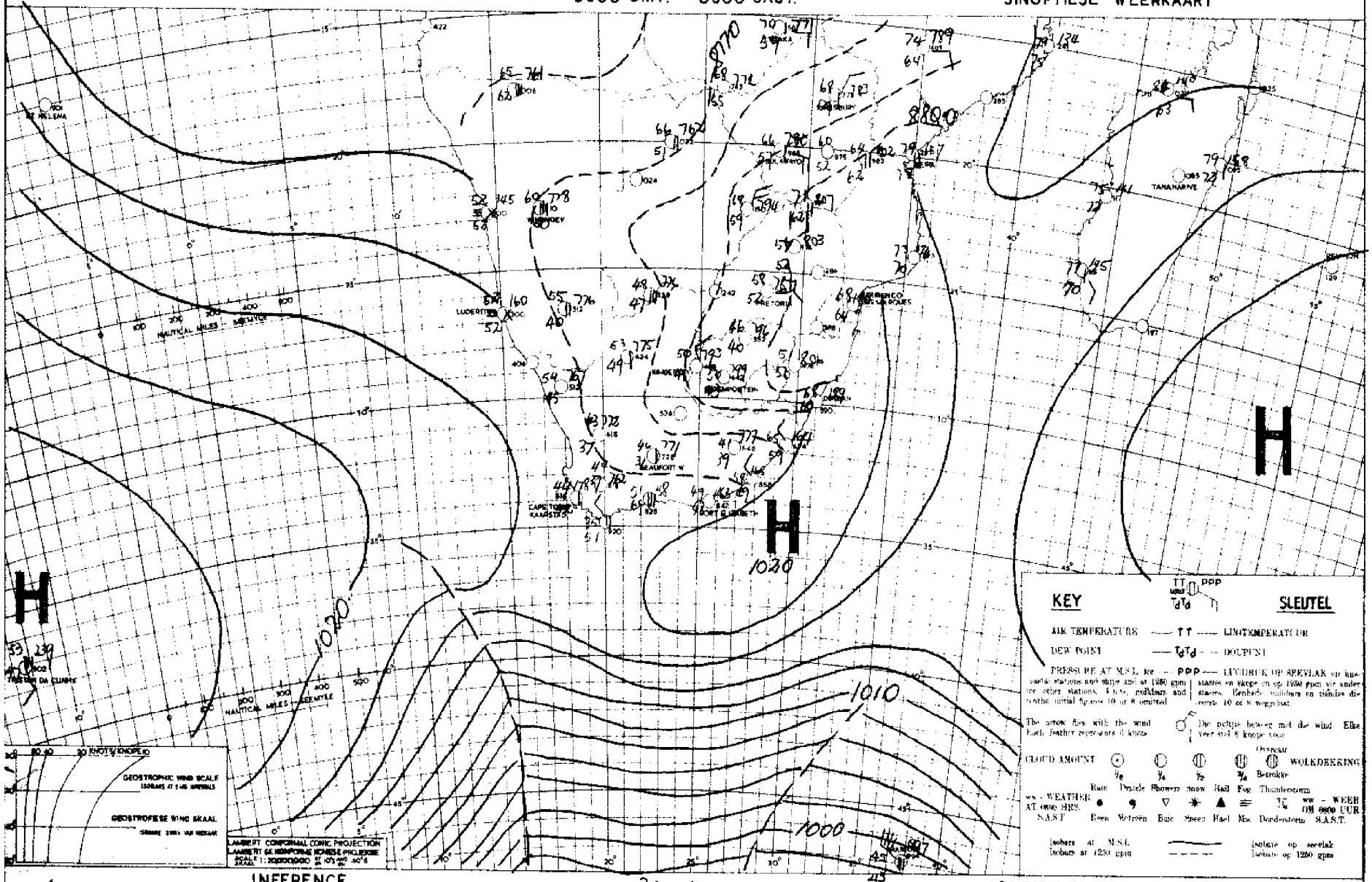
SPECIAL REMARKS

ISOLATED THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE N.E. TVL. AND ZULULAND. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR N.O. TVL. EN ZULULAND. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

MOIST AIR MOVING ROUND THE HIGH PRESSURE, WITH ITS CENTRE OFF THE S.E. COAST, IS SPREADING OVER THE TVL. WHERE IT WILL BE PARTLY CLOUDY TO CLOUDY.

DATE 30-4-1950 DATUM

AFLEIDING

VOCHTIGE LUG BEWEEG OM 'n HOE DRUK MET DIE MIDDELPUNT NAGY DIE S.O. KUS, EN SPREI OOR DIE TVL. WAAR DIT GEDEELTELIK BEWOLK TOT BEWOLK SAL WEES.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

LIBRARY
AUG 14 1950
WEATHER BUREAU

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

AILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

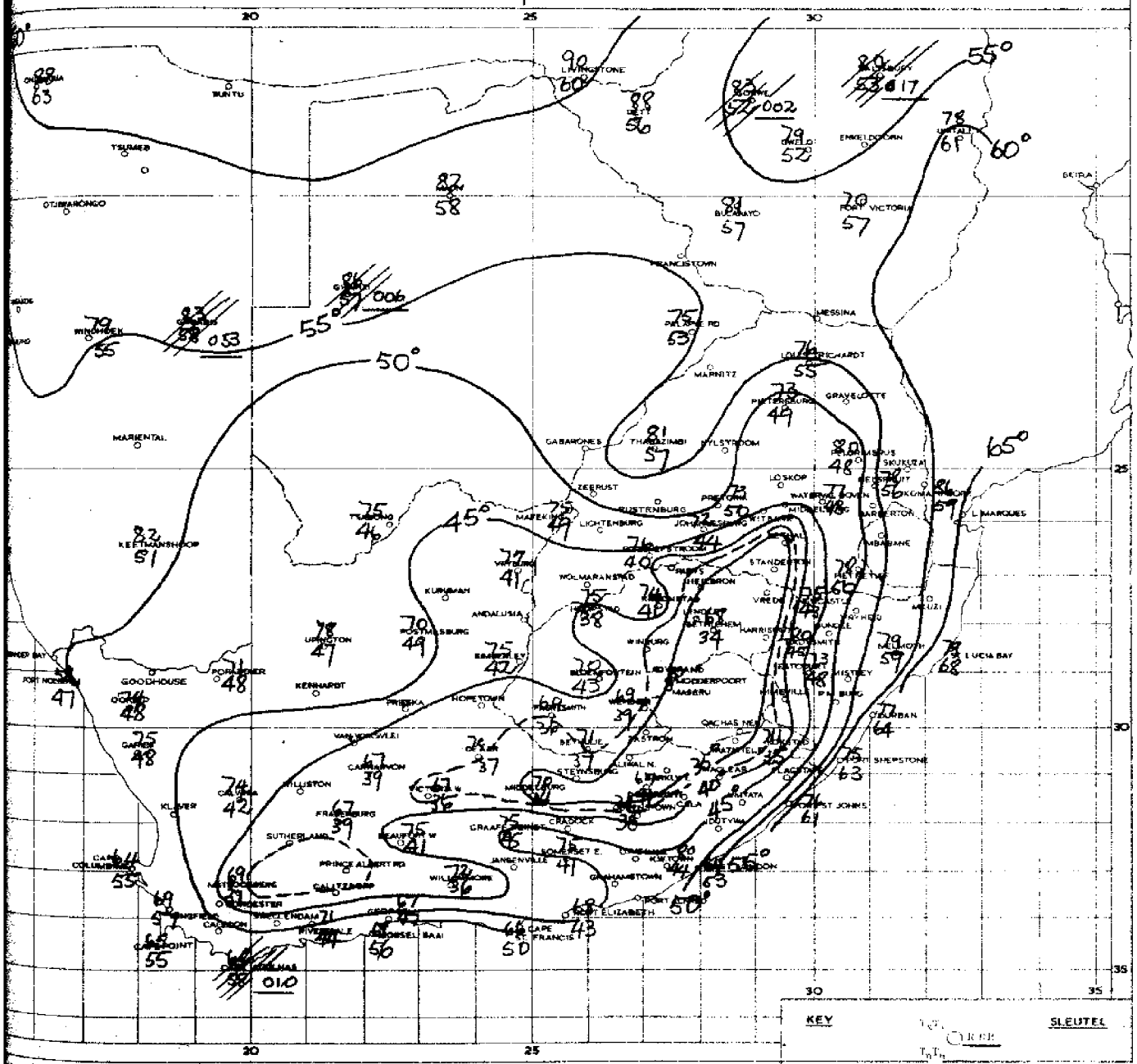
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

1-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

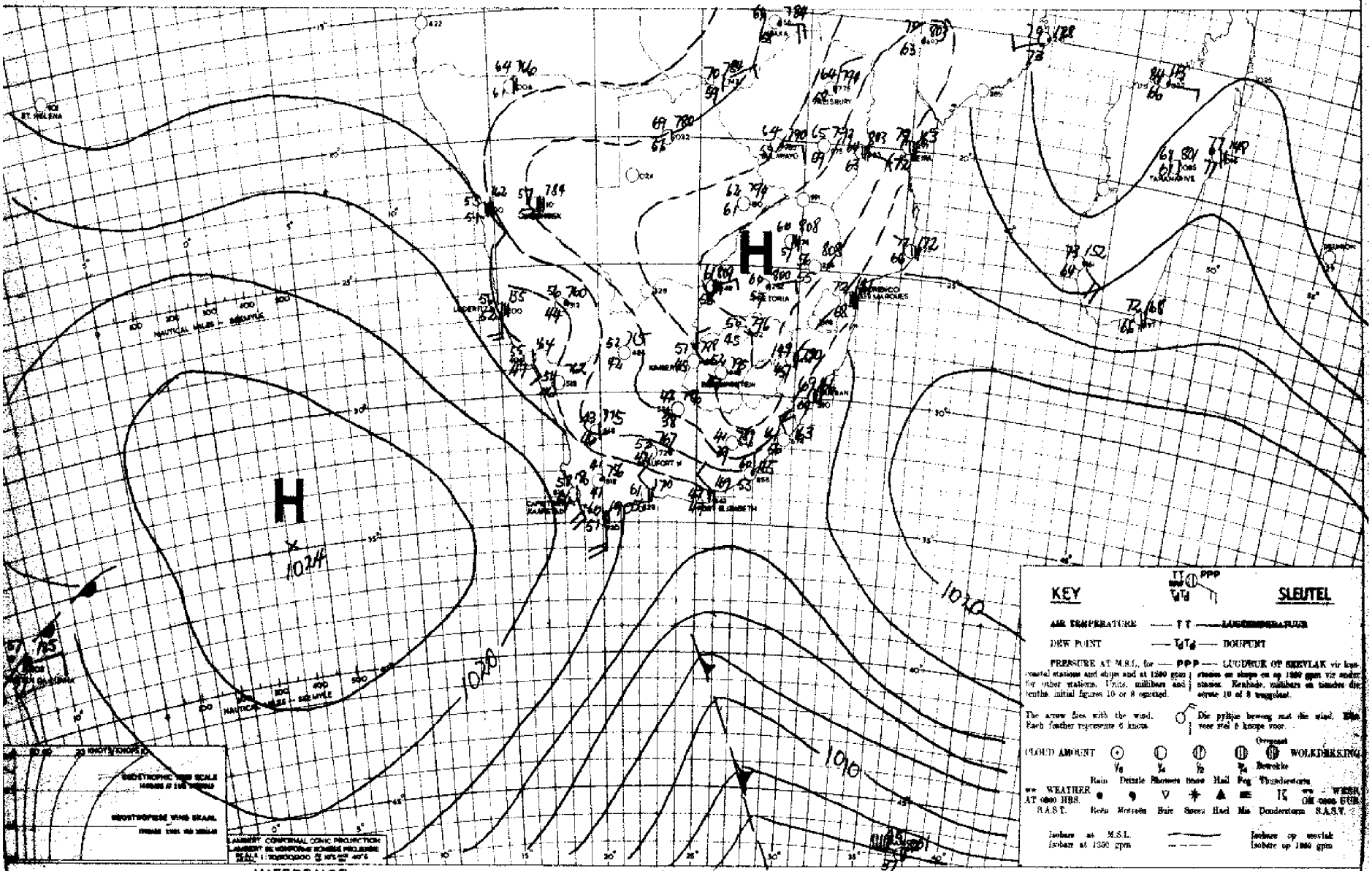
SPECIAL REMARKS

AL SHOWERS FELL OVER THE
THERN CAPE COASTS. FROST WAS
BLE OVER THE AREAS EN-
ED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET UITGESAK OOR DIE
KUSSTREKE VAN S. KAAPLAND.
RYP WAS MOONTLIK OOR DIE
STREKE INGESLUIT DEUR DIE
GESTIPPELDE LYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 1-5-1950 DATUM — AFLEIDING

COOLER AIR FROM THE WEST WILL MOVE OVER THE S. CAPE PROVINCE GIVING CLOUDY WEATHER AND LOCAL SHOWERS.

KOELER LUG VANUIT DIE WESTE SAL OOR S. KAAPLAND BEWEEG EN DIE WEER SAL BEWOLK WORD MET LOS BUIE

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

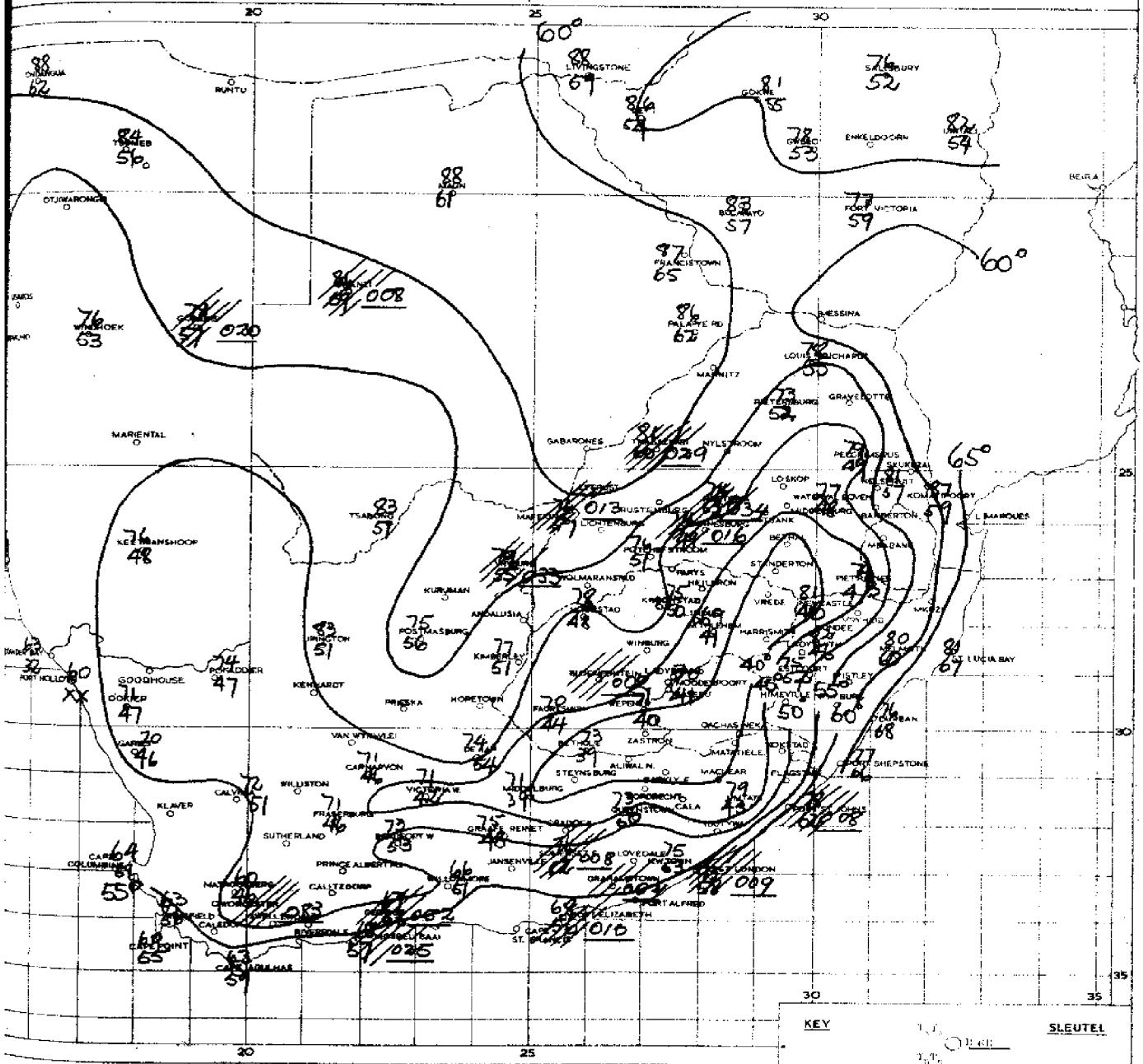
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

2-5-19 50

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



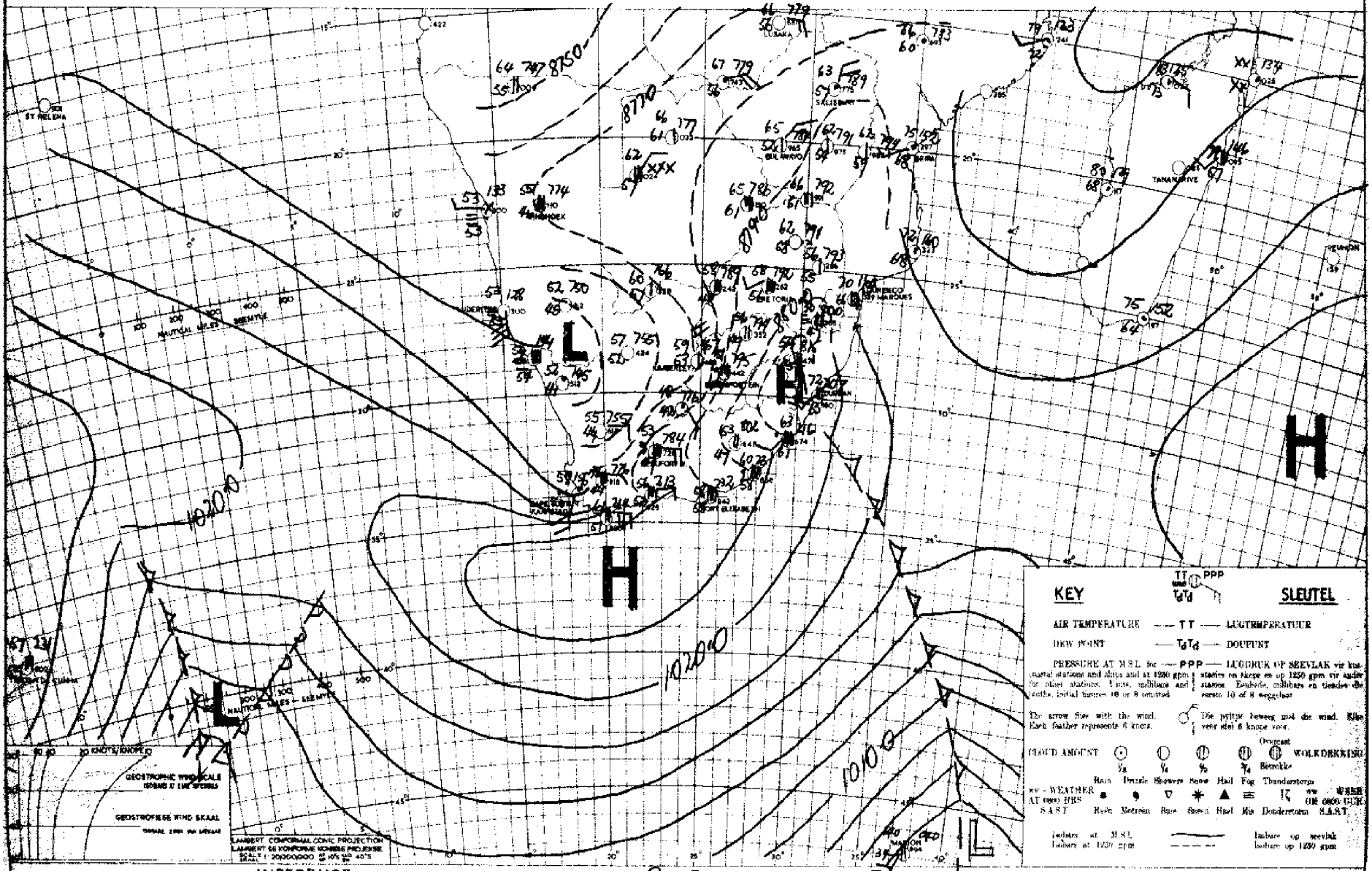
SPECIAL REMARKS

ED THUNDERSTORMS OCCURRED
R THE N. CAPE AND S. TVL.
WERS ALSO FELL OVER THE S.
E COASTS AND OVER THE
T OF THE TRANSKEI.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS DONDERBUIE HET UITGESAK
OOR N. KAAPLAND EN OOR S. TVL.
BUIE HET OOK UITGESAK OOR
DIE KUSSTREKE VAN S. KAAP-
LAND ASOOK OOR DIE KUSSTREKE
VAN DIE TRANSKEI.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A HIGH PRESSURE SYSTEM HAS BECOME CENTRED OFF THE S. COAST AND CLOUDY TO OVERCAST CONDITIONS ARE SPREADING

DATE 2-5-1950 DATUM

AFLEIDING

'N HOOGDRUKSTELSEL IS NOU S. VAN DIE UNIE GELEË, EN BEWOLKTE TOT BETROKKE TOESTANDE SPREI VANUIT S.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

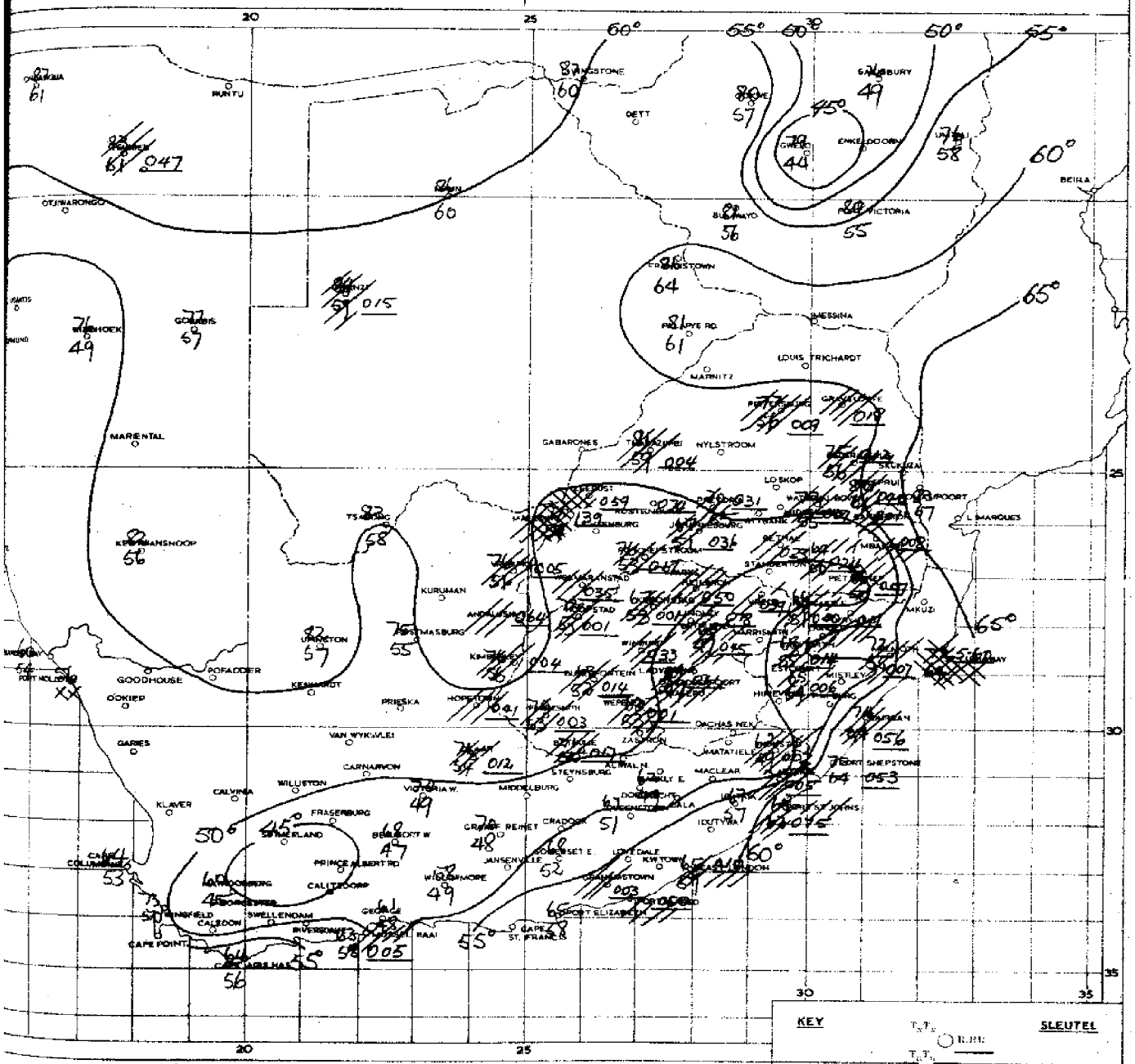
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

3-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



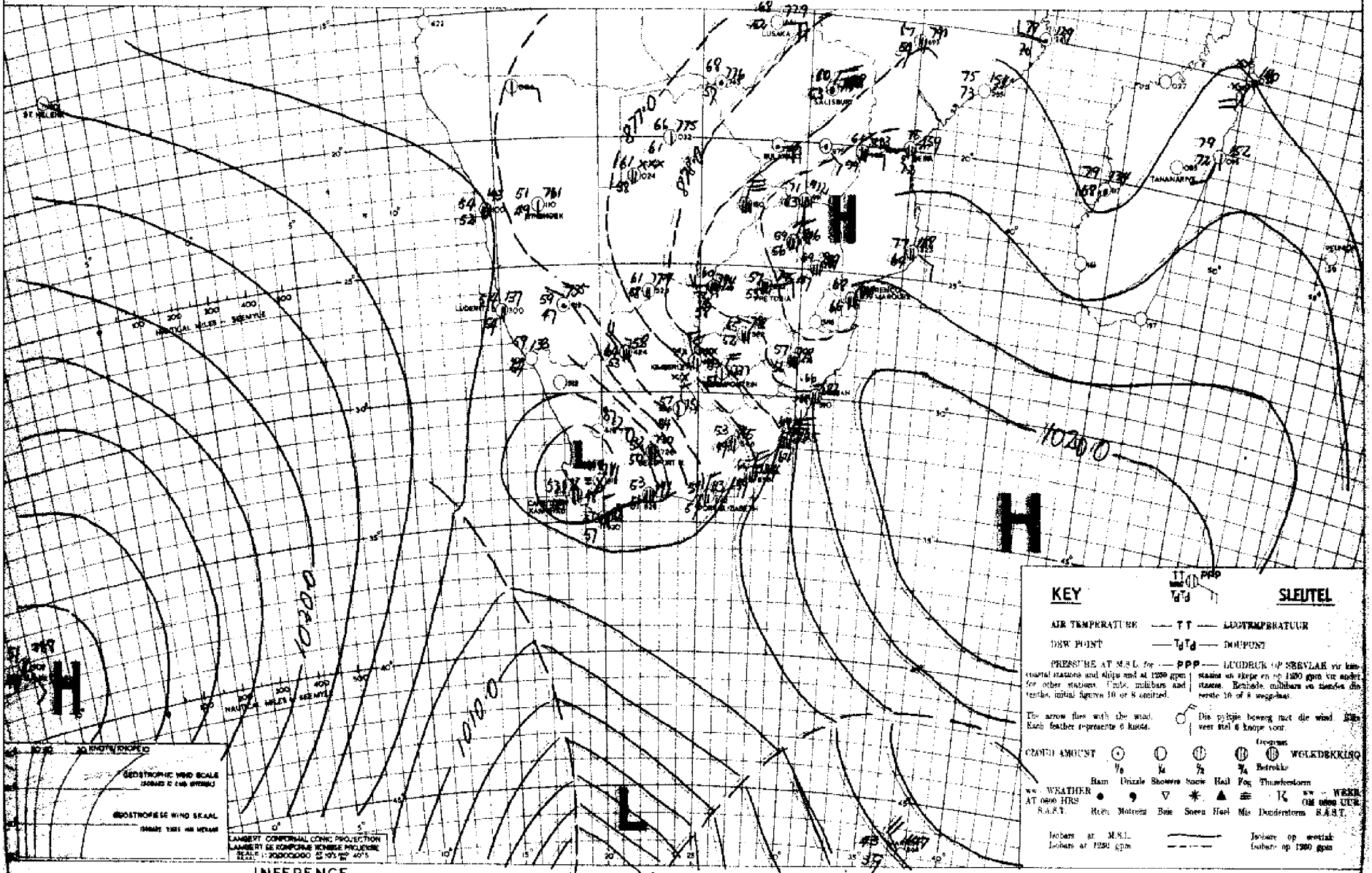
SPECIAL REMARKS

RAL RAIN AND THUNDER-
ERS FELL OVER NATAL, TVL.
AND N. CAPE. LIGHT
AND SHOWERS WERE
REPORTED OVER THE
ND S.E. COASTS.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REEN EN DONDERBUIE HET OOR NATAL, TVL OVS. EN N. KAAPLAND UITGESAK. LIGTE REEN EN BUIE IS OOK OOR DIE S. EN S.O. KUSTSTREKE BERIG.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A COOL HUMID CIRCULATION FROM THE NORTH & N.W. CONTINUES ACROSS THE INTERIOR AND FURTHER SHOWERS

DATE 3-5-1950 DATUM

AFLEIDING

'N KOEL VOCHTIGE LUCHSTROOM VANUIT DIE NOORDE EN N.W. BEWEEG NOG OOR DIE BINNELAND EN VERDERE BUIE

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

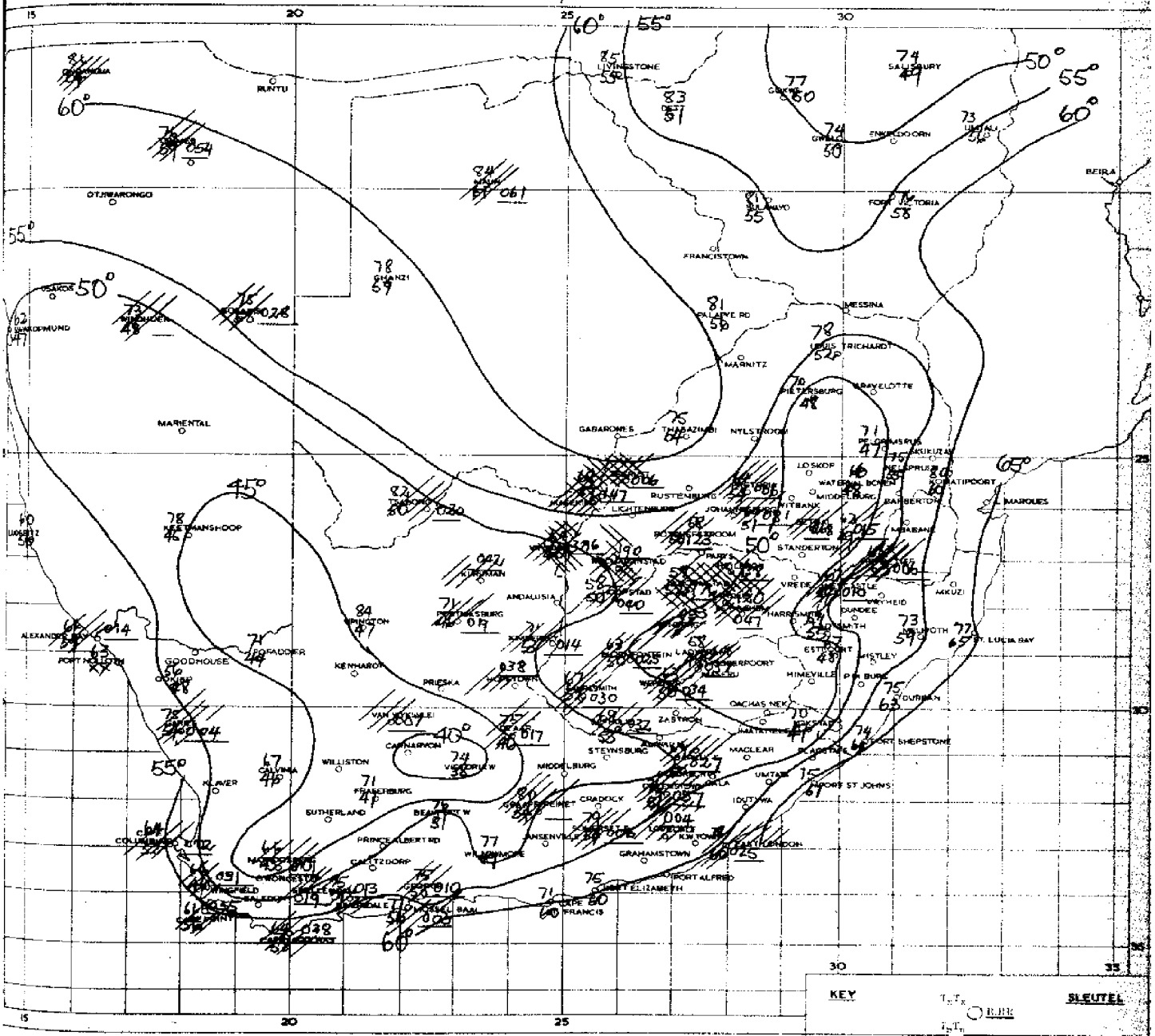
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

4 - 5 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



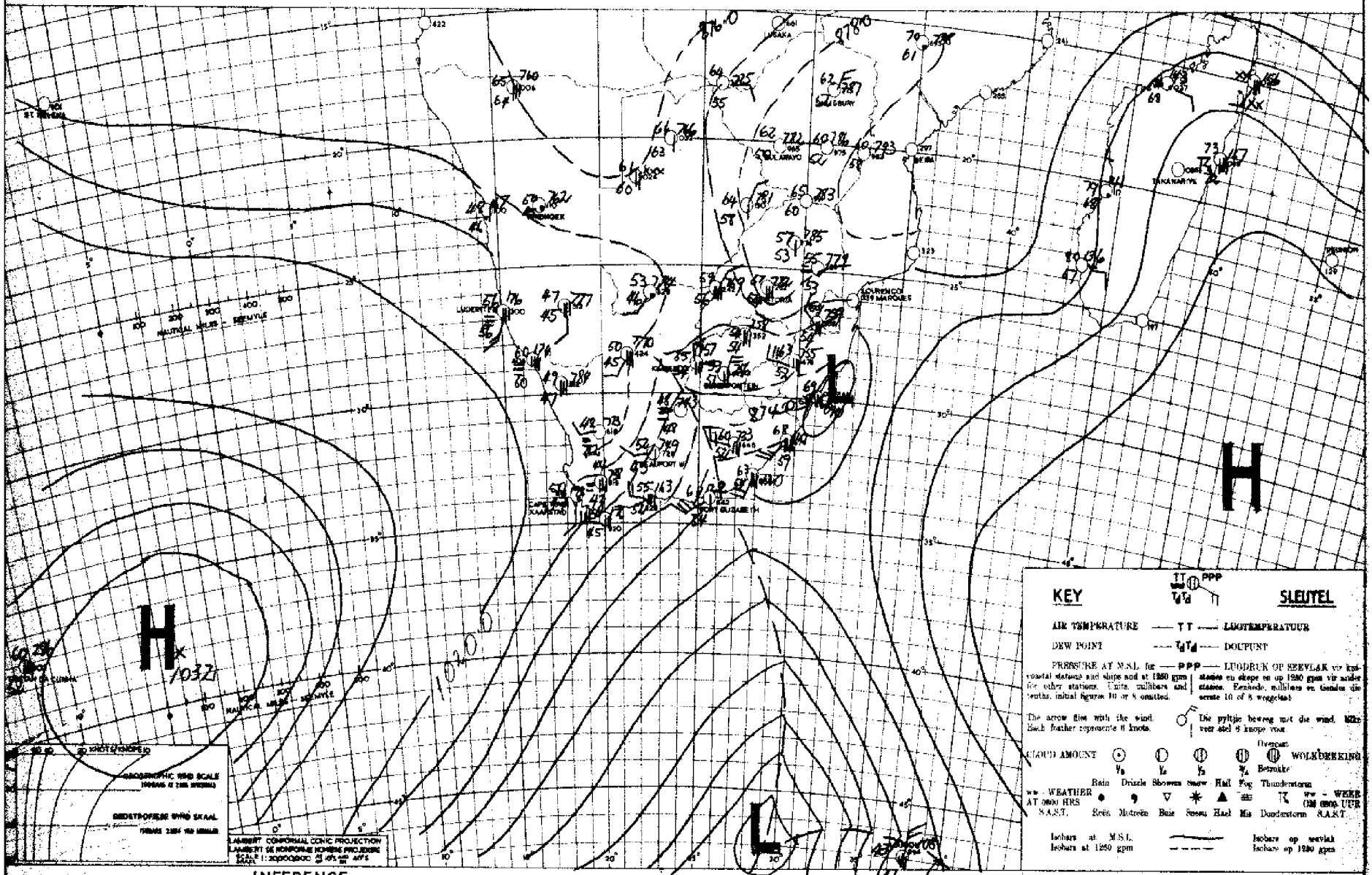
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAIN & THUNDERSHOWERS WERE REPORTED OVER OFS N. CAPE THE S. TVL. & THE E. CAPE PROVINCE

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËN EN DONDERBUIE HET OOR ONS., N. KAAPLAND, DIE S. TVL. EN DIE S.O KAAPLAND UITGESAK.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 4-5-1950 DATUM

AFLEIDING

COOL AIR FROM THE S.W. IS MOVING OVER THE UNION
IT WILL CLEAR FROM THE WEST & BECOME COOLER

KOEL LUG VANUIT DIE S.W. BEWEEG OOR DIE UNIE.
DIT SAL VANUIT DIE WESTE OPKLAAR EN KOELER WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

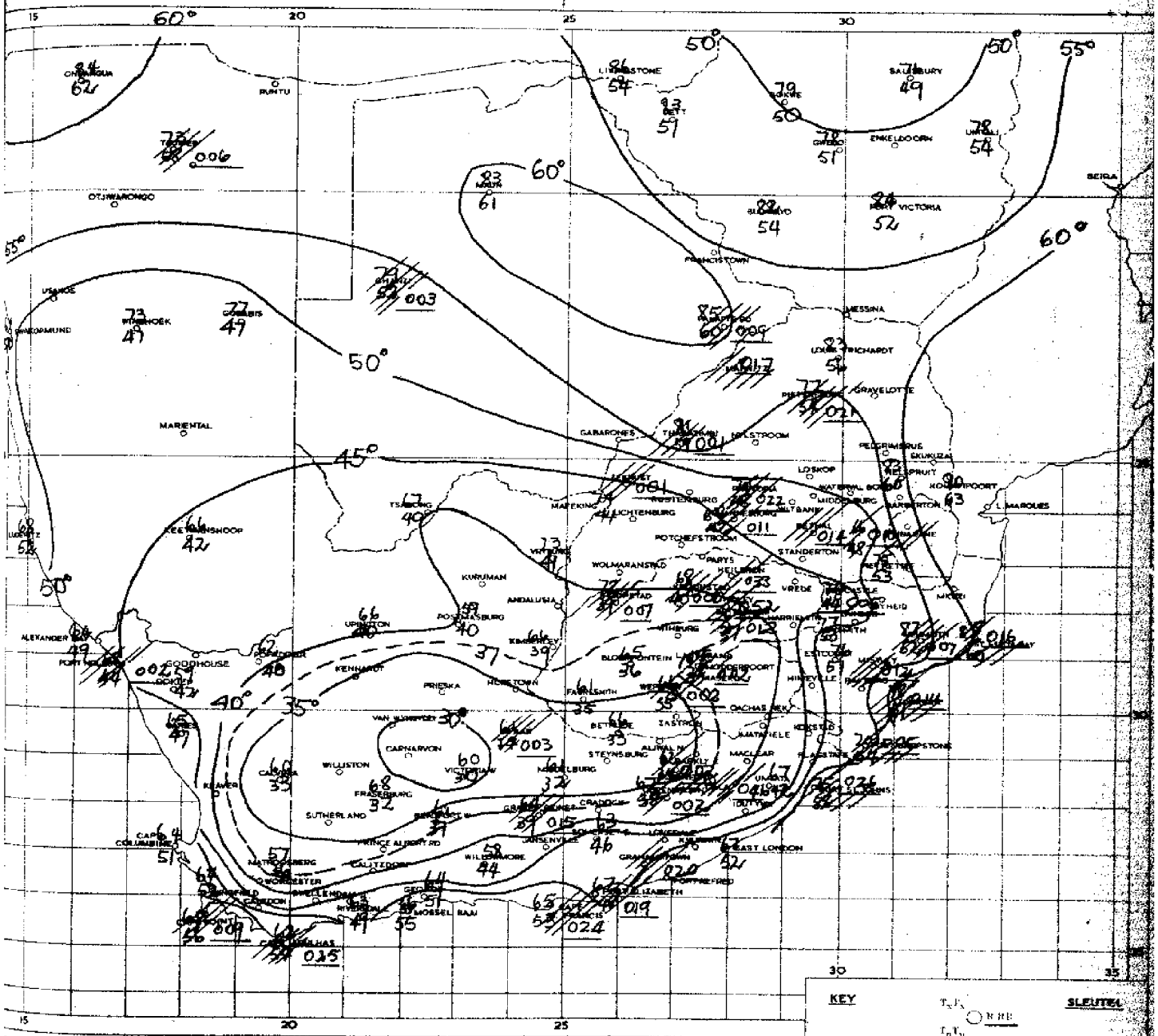
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

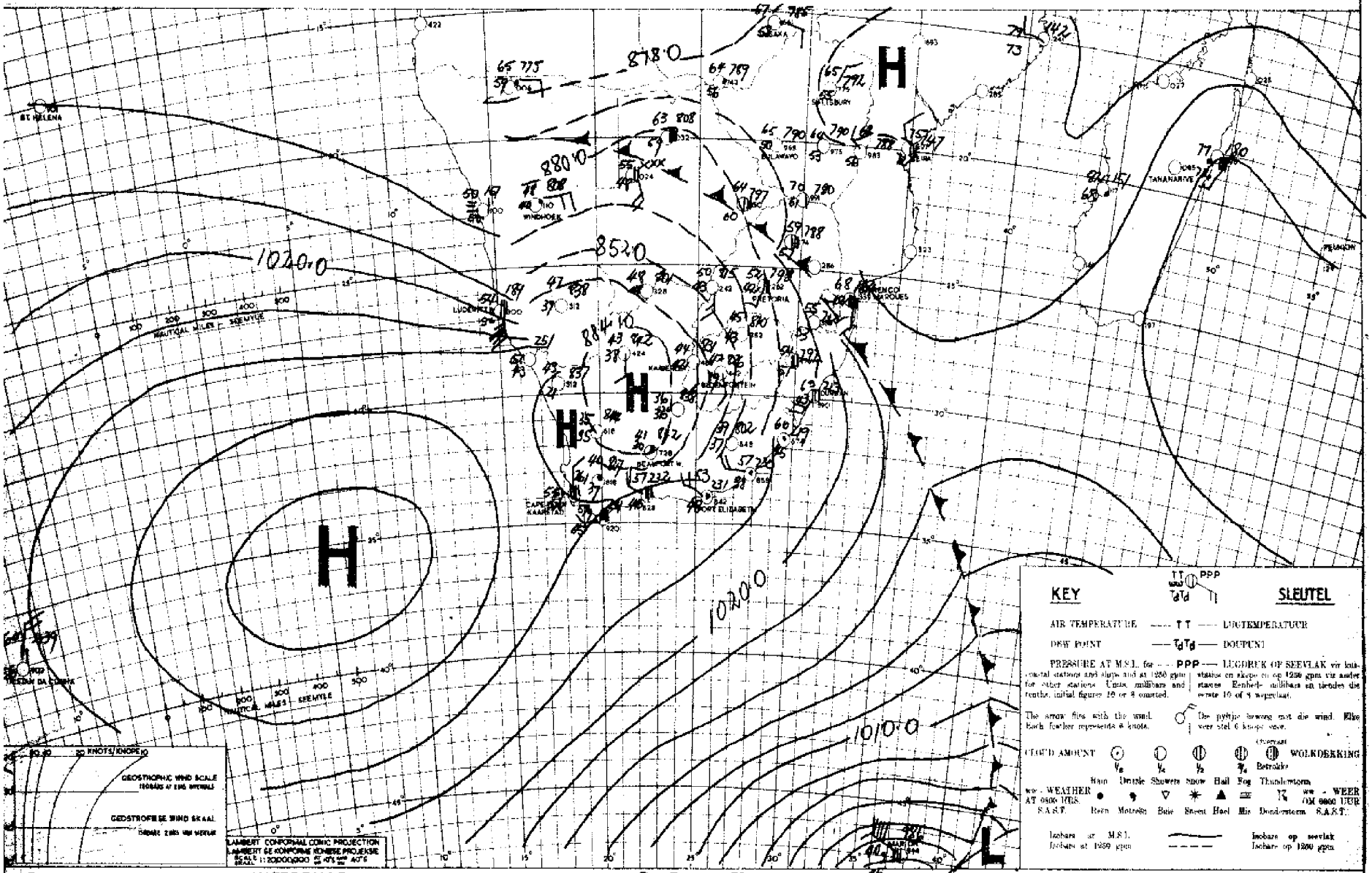
5 – 5 – 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 5-5-1950 DATUM — AFLEIDING

COLD DRY AIR FROM THE S.W. HAS FORMED ACROSS MOST OF THE UNION, ACCOMPANIED BY A GENERAL CLEARANCE. THE NEXT FEW NIGHTS WILL BE COLD AND FROST WILL OCCUR OVER THE INTERIOR

KOUE DROE LUG VANUT DIE S.W. HET OOR BYKANS DIE HELE UNIE GEVLOEI EN HET 'N ALGEHELE OPKLARING MEEGEBRING. DIE VOLGENDE PAAR NAGTE SAL KOUD WEES EN RYP SAL OOR DIE BINNELAND VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

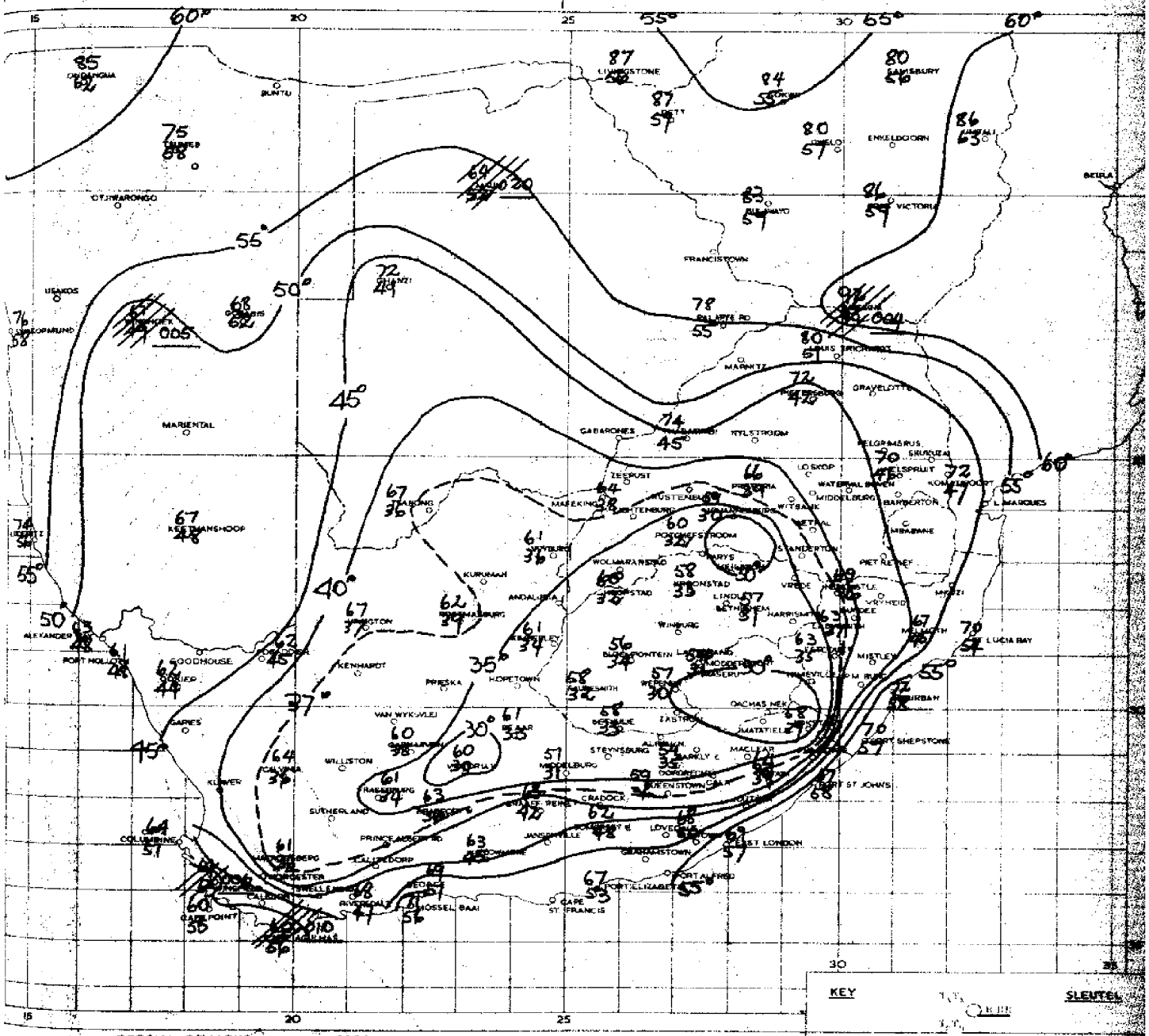
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

6 - 5 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



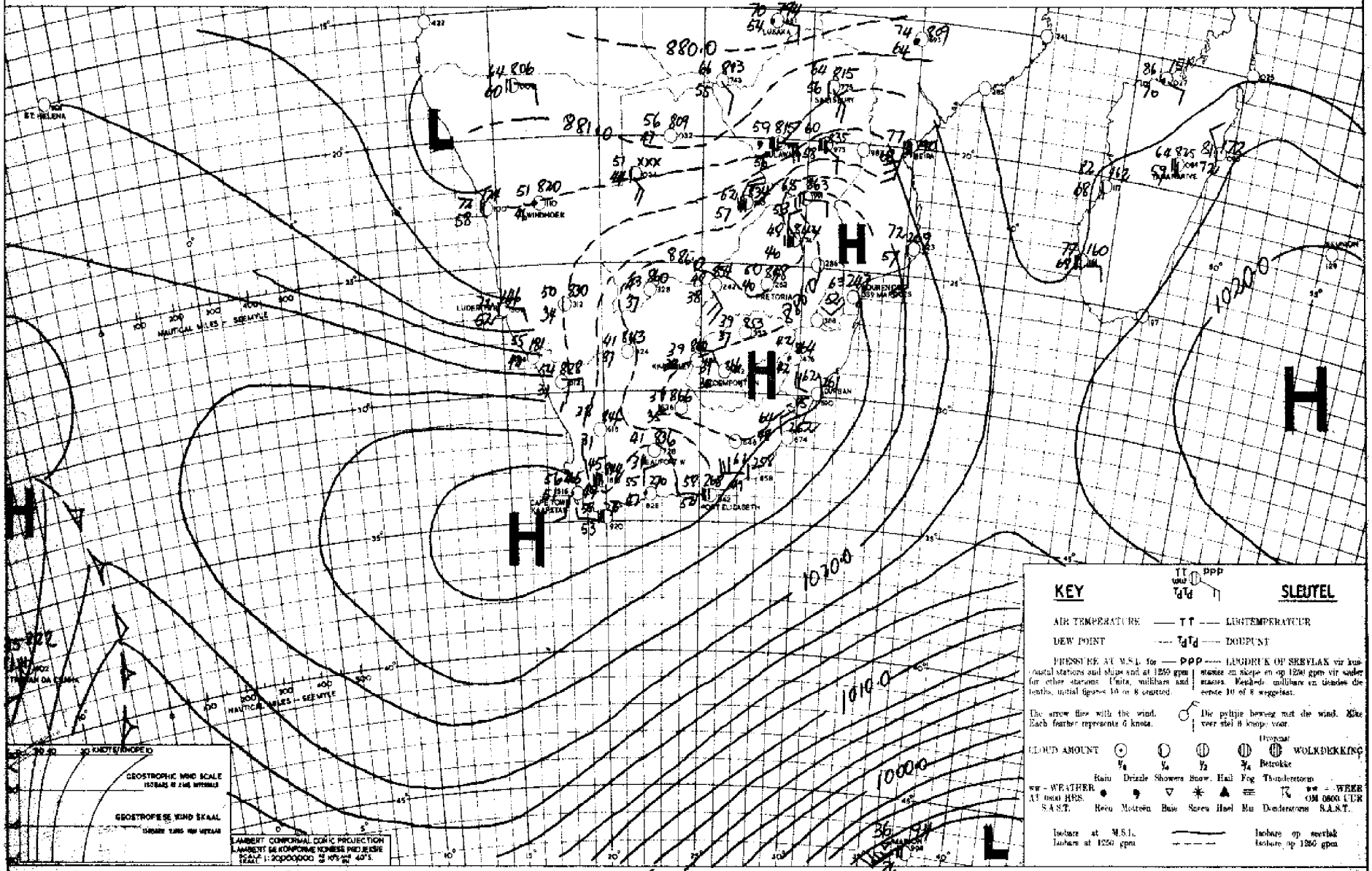
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

AN INTENSE HIGH PRESSURE SYSTEM HAS NOW BECOME CENTRED OVER THE EASTERN INTERIOR. CONDITIONS WILL REMAIN FINE AND FROST MAY AGAIN BE EXPECTED OVER THE INTERIOR TONIGHT

DATE 6-5-1950 DATUM

AFLEIDING

'N STERK HOOGDRUK ~~STELSISTEEM~~ SISTEEM IS NOU OOR DIE OOSTELIKE BINNELAND GELEE. DIT SAL MOOIWEER BLY EN ~~R~~ KAN WEER VANNAG OOR DIE BINNELAND VERWAG WORD

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

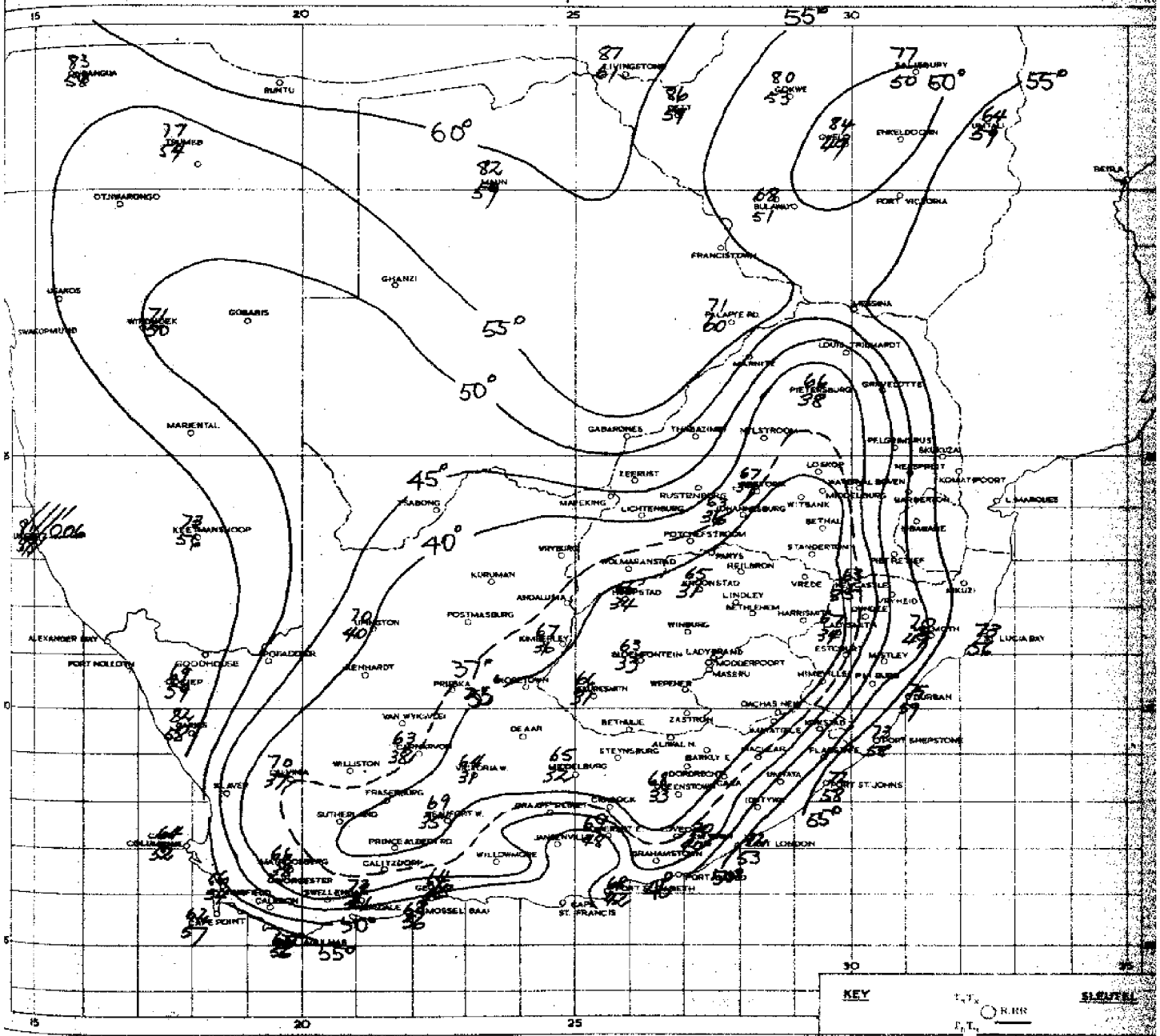
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

7-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



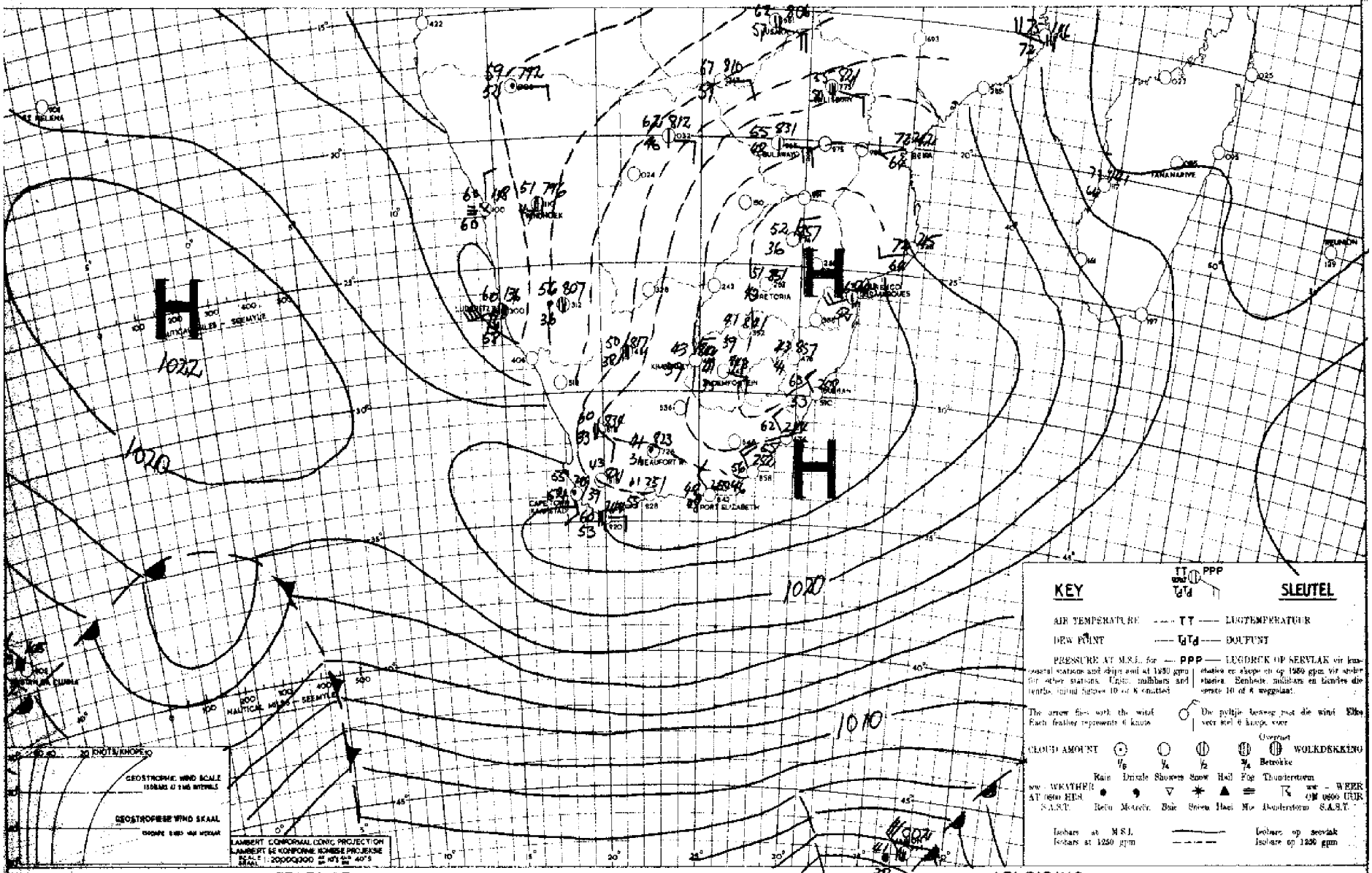
SPECIAL REMARKS

THUNDERSHOWERS DEVELOPED OVER THE LUDERITZ AREA. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES

SPESIALE OPMERKINGS

DONDERSTORMS HAT VOORGEKOM OOR LUDERITZ EN OMGEWING. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE WAT INGESLUIT IS DEUR DIE GESTIPPELDE LYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 7-5-1950 DATUM

THE HIGH HAS NOW SETTLED OVER THE EASTERN UNION AND THE WEATHER WILL REMAIN FAIR EXCEPT OVER THE N.W. CAPE WHERE MORE HUMID AIR IS MOVING S.W. AND THE WEATHER WILL BECOME FAIR TO CLOUDY

AFLEIDING

DIE HOOG IS NOU OOR DIE OOSTELIKE UNIE EN DIT SAL MOOIWEER BLY BEHALWE OOR N.W. KAAPLAND WAAR VOCHTIGER LUG SUIDWAARTS BEWEEG EN DIE WEER SAL GEDEELTELIK ~~BETREK~~ TOT BEWOLK WORD

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

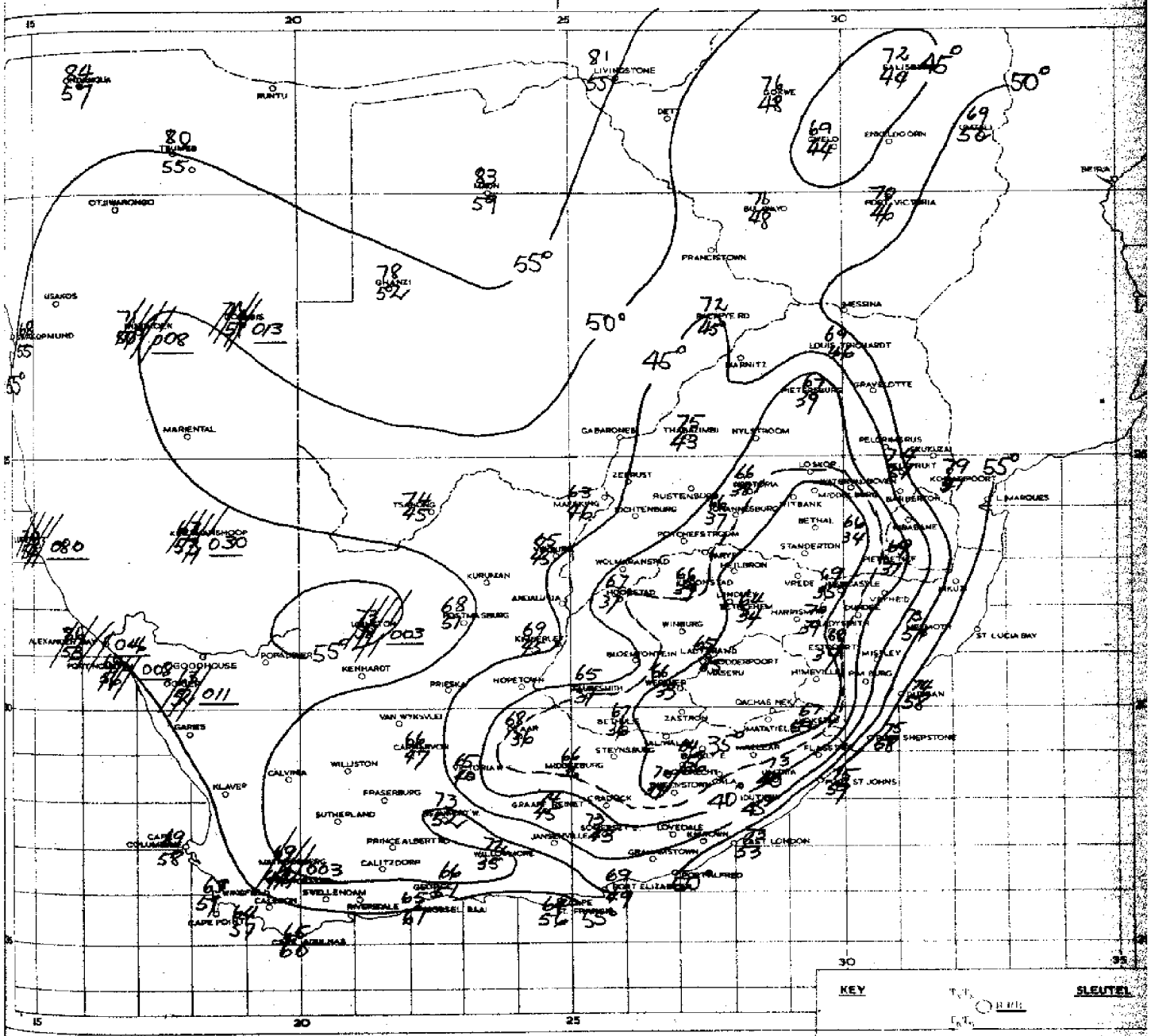
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

8-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



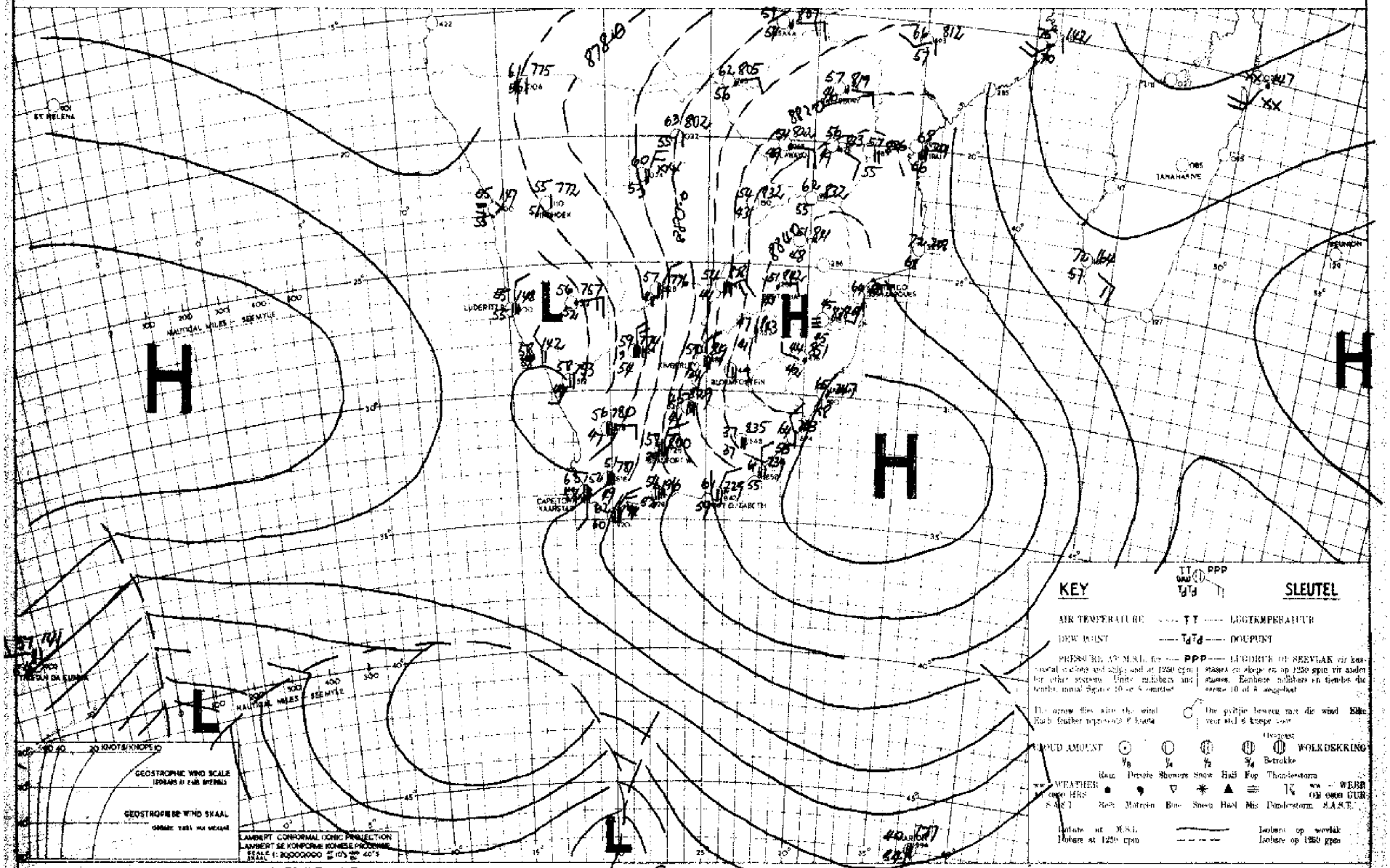
SPECIAL REMARKS

THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER THE SOUTHERN PARTS OF SWA. AND OVER N.W. NAMAQUALAND. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE BROKEN LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR DIE S. STREKE VAN SWA. ASBOK OOR N.W. NAMAKWALAND. RYP HET WAARSKYNLIK VOORGEKOM OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE GEBROKE LYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 8-5-1950 DATUM AFLEIDING

A DEEP AND FAIRLY MOIST AIRSTREAM IS NOW FLOWING ACROSS THE UNION FROM THE NORTH. CLOUDY WEATHER WITH SHOWERS OVER THE WESTERN PARTS WILL GRADUALLY SPREAD EASTWARDS.

'n DIEP EN TAMLIK VOCHTIGE LUGSTROOM VANUIT DIE NOORDE VLOEI OOR DIE UNIE. BEWOLKTE WEER MET BUIE OOR DIE WESTELIKE DELE SAL GELEIDELIK OOSWAARTS UITBREI.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

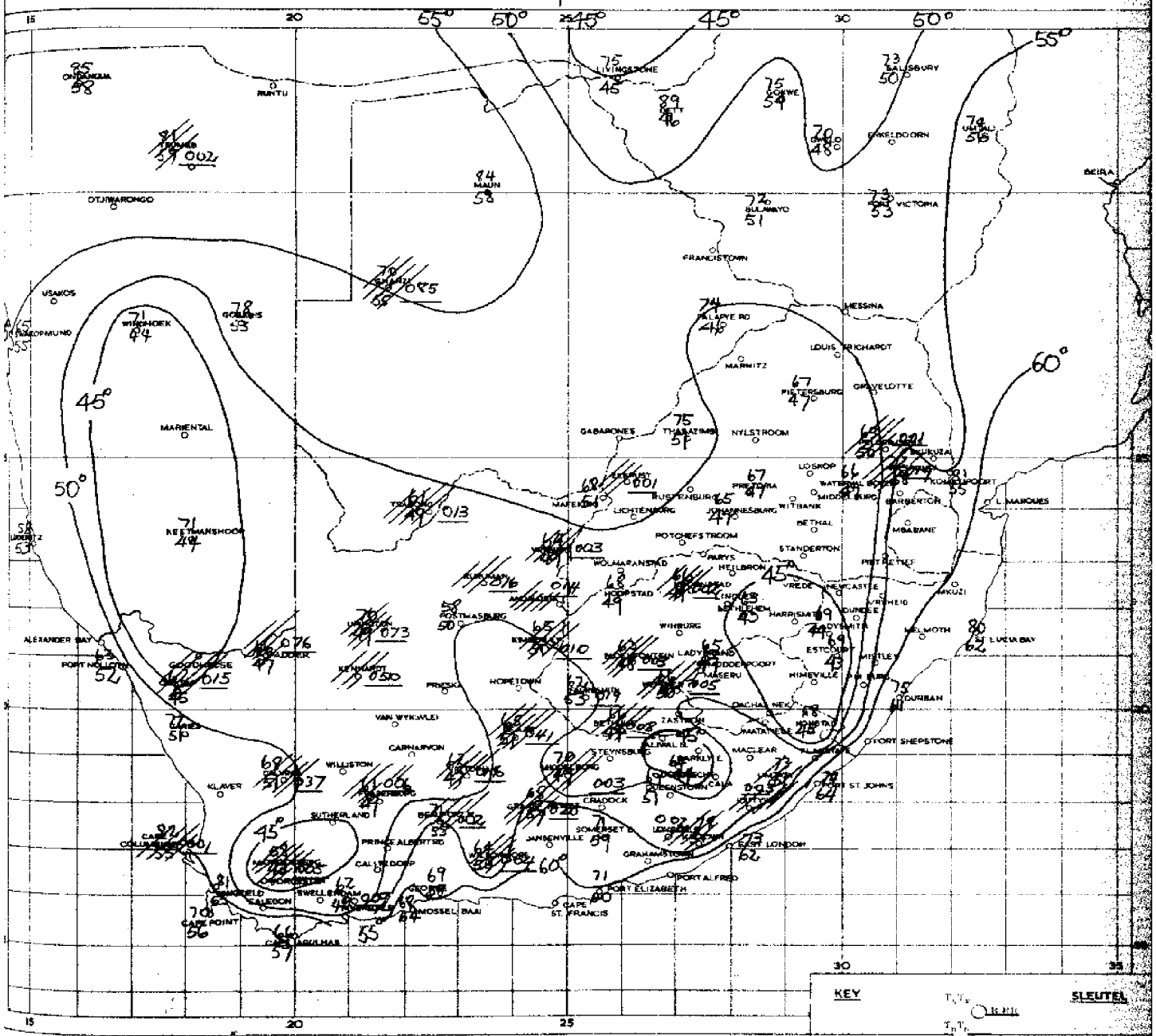
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

9 - 5 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



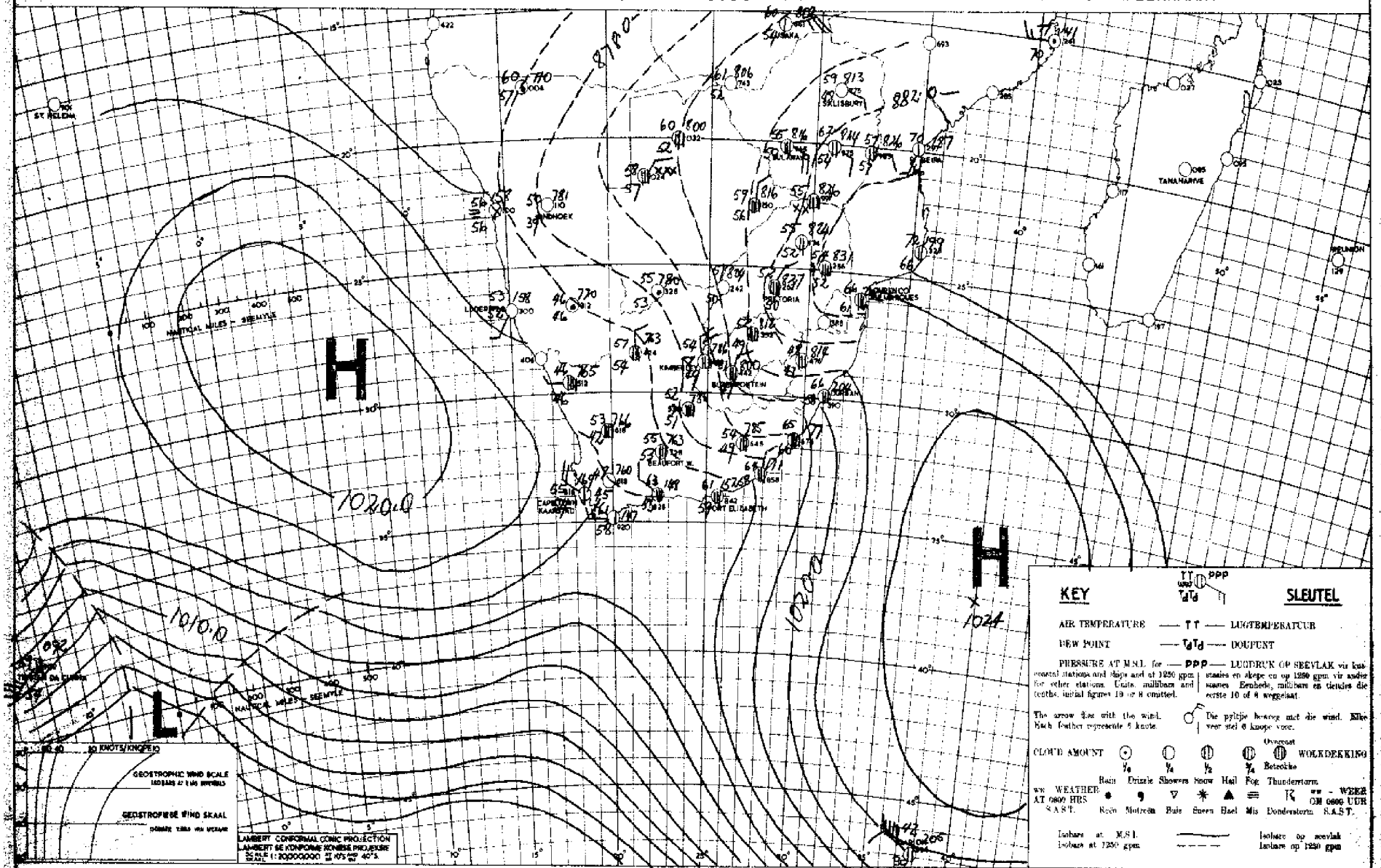
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAINS & THUNDERSHOWERS FELL OVER BECHUANALAND, THE O.F.S. N. CAPE, GORDONIA, BUSHMANLAND, THE CAPE MIDLANDS AND THE KAROO. LIGHT RAIN FELL OVER THE S.W. AND E. TRANSVAAL.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REENS EN DONDERBUIE HET OOR BETSJOEANALAND, DIE OVS, N. KAAPLAND, GORDONIA, BOSMANLAND, DIE KAAPSE MIDDELLANDE EN DIE KAROO DELE UITGESAK. DAAR WAS LIGTE REEN OOR S.W. EN O. TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

MOIST AIR FROM THE N.W. IS MOVING OVER THE INTERIOR. SCATTERED RAIN AND THUNDERSHOWERS MAY BE EXPECTED OVER N. CAPE, O.F.S. & THE EASTERN CAPE PROVINCE.

DATE 9-8-1950 DATUM

AFLEIDING

VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.W. BEWEEG OOR DIE BINNELAND. VERSPREIDE REEN EN DONDERBUIE KAN OOR N. KAAPLAND O.V.S. EN DIE OOSTELIKE K. PROVINSIE VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

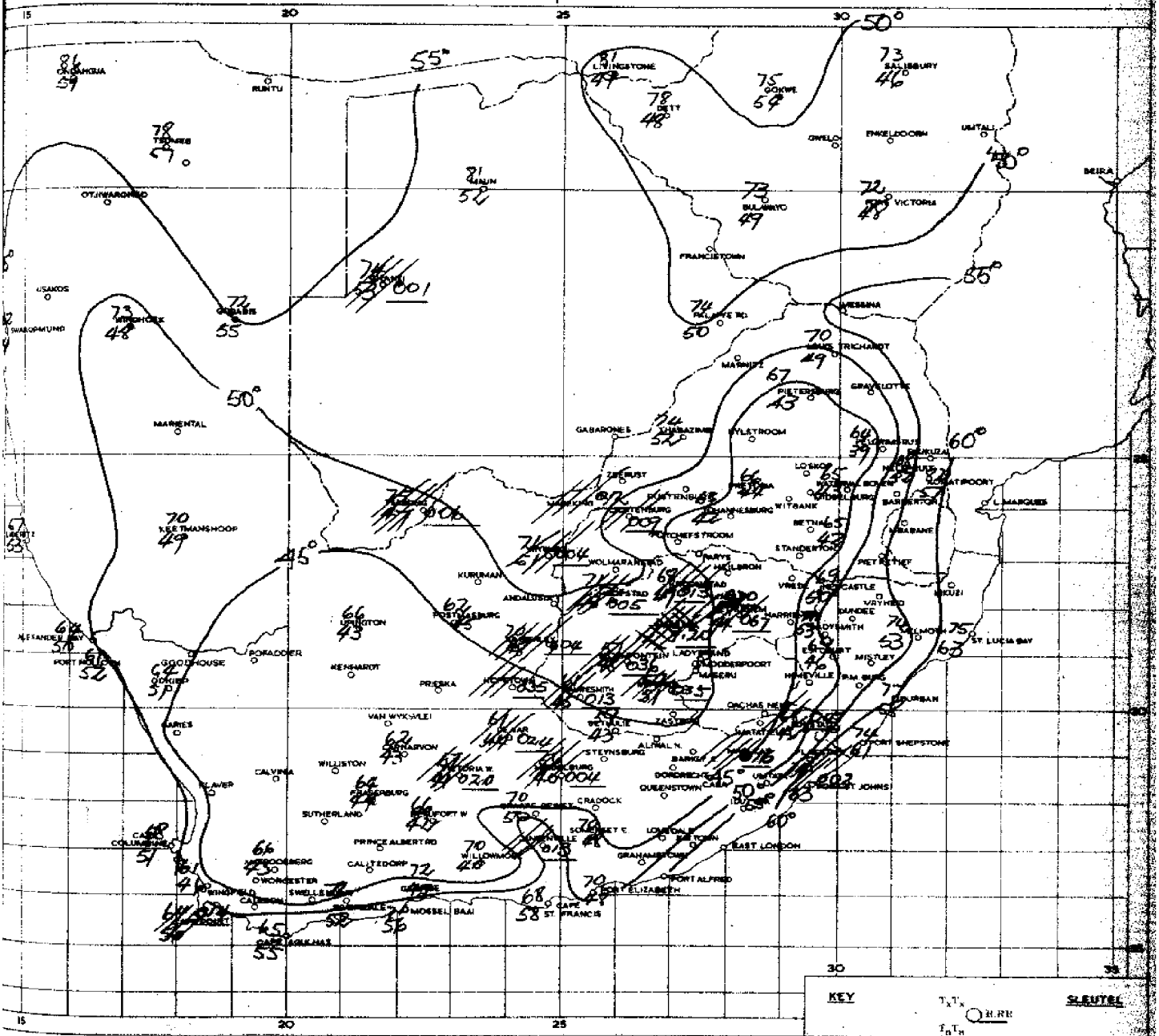
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

10-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



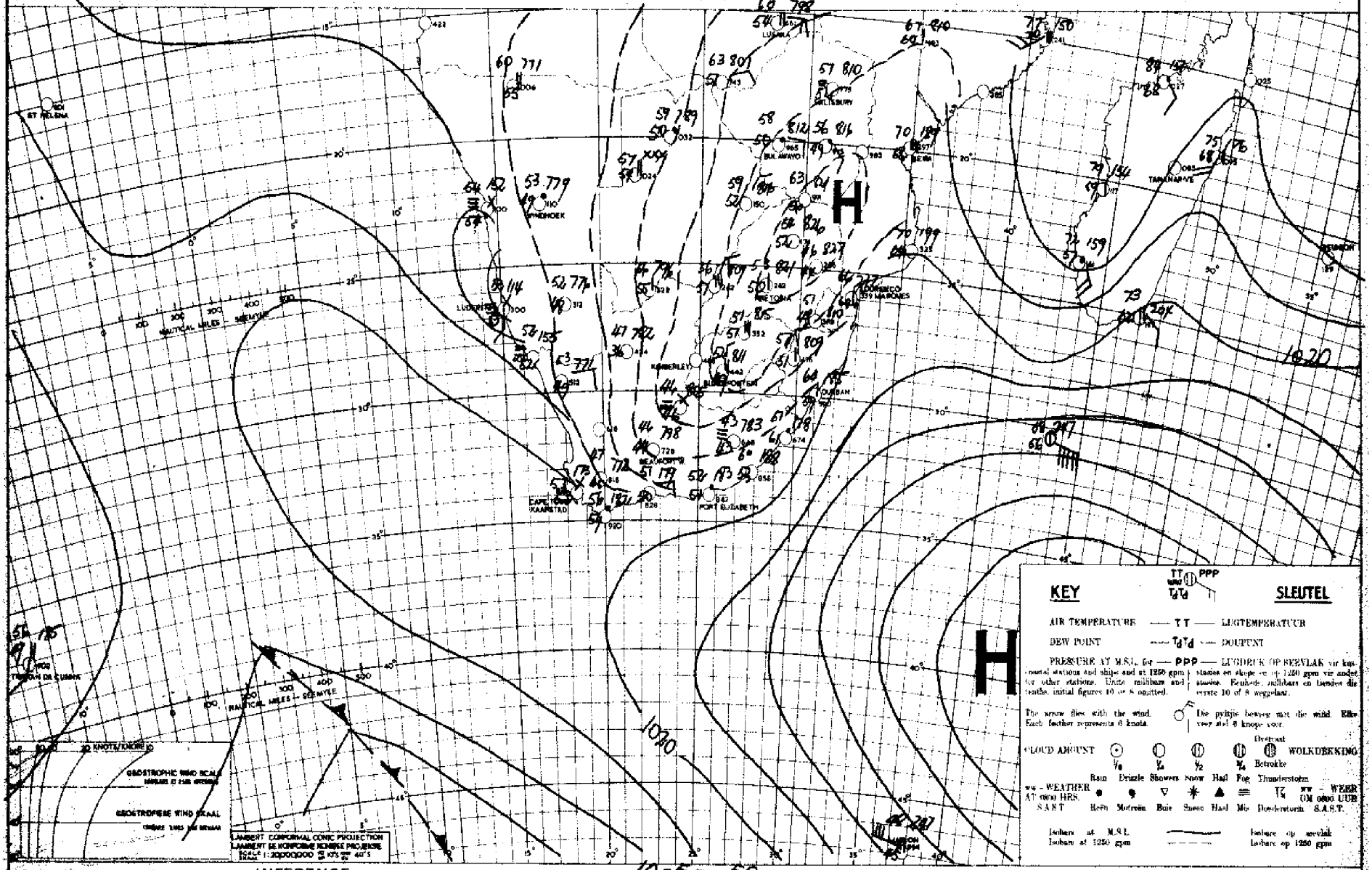
SPECIAL REMARKS

RAIN FELL OVER THE OVS, CAPE MIDLANDS, OVER PONDOLAND AND OVER THE S.W. TVL. MINIMA WERE MOSTLY WELL ABOVE THE FREEZING POINT.

SPESIALE OPMERKINGS

REEN HET UITGESAK OOR DIE OVS, KAAPSE MIDDELLANDE OOR PONDOLAND EN S.W. TVL. MIN. TEMP. WAS BYKANS ORAD HEELWAT BO DIE VRIES PUNT.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



KEY — SLEUTEL

AIR TEMPERATURE — TT — LUGTEMPERATUUR

DEW POINT — T_dT_d — DOUPUNT

PRESSURE AT M.S.L. for — PPP — LUGDRUK OP SEEVLAK vir kustasies en skepe en op 1250 gpm vir ander stasies. Eenheede millibaar en tienthe, initial figures 10 or 8 omitted.

The arrow flies with the wind. Each feather represents 6 knots.

Die pijltjie bewys met die wind. Elke veer stel 6 knope voor.

CLOUD AMOUNT — WOLKDEKKING — Dekgrad: 1/8, 1/4, 1/2, 3/4, Betrokke

ww - WEATHER AT 0800 HRS. S.A.S.T. — ww - WEER OM 0800 UUR S.A.S.T.: Rain, Drizzle, Showers, Snow, Hail, Fog, Thunderstorm; Rain, Mistrain, Rain, Snow, Hail, Mist, Thunderstorm

Isobars at M.S.L. — Isobare op seevlak

Isobars at 1250 gpm — Isobare op 1250 gpm

INFERENCE — DATE 10-5-50 19 — DATUM — AFLEIDING

THE HIGH SOUTH OF MADAGASCAR DOMINATES THE AIR CIRCULATION OVER S. AFRICA WHERE WARMER NORTHERLY WINDS ARE BLOWING. CLOUDY WEATHER WILL PERSIST OVER THE EASTERN HALF OF THE UNION.

DIE WINDE OOR S. AFRIKA IS ONDER DIE INVLOED VAN DIE HOOG SUID VAN MADAGASKAR. WARMER NOORDE WINDE WAAI OOR DIE BINNELAND EN BEWOLKTE TOESTAND SAL OOR DIE O. UNIE VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

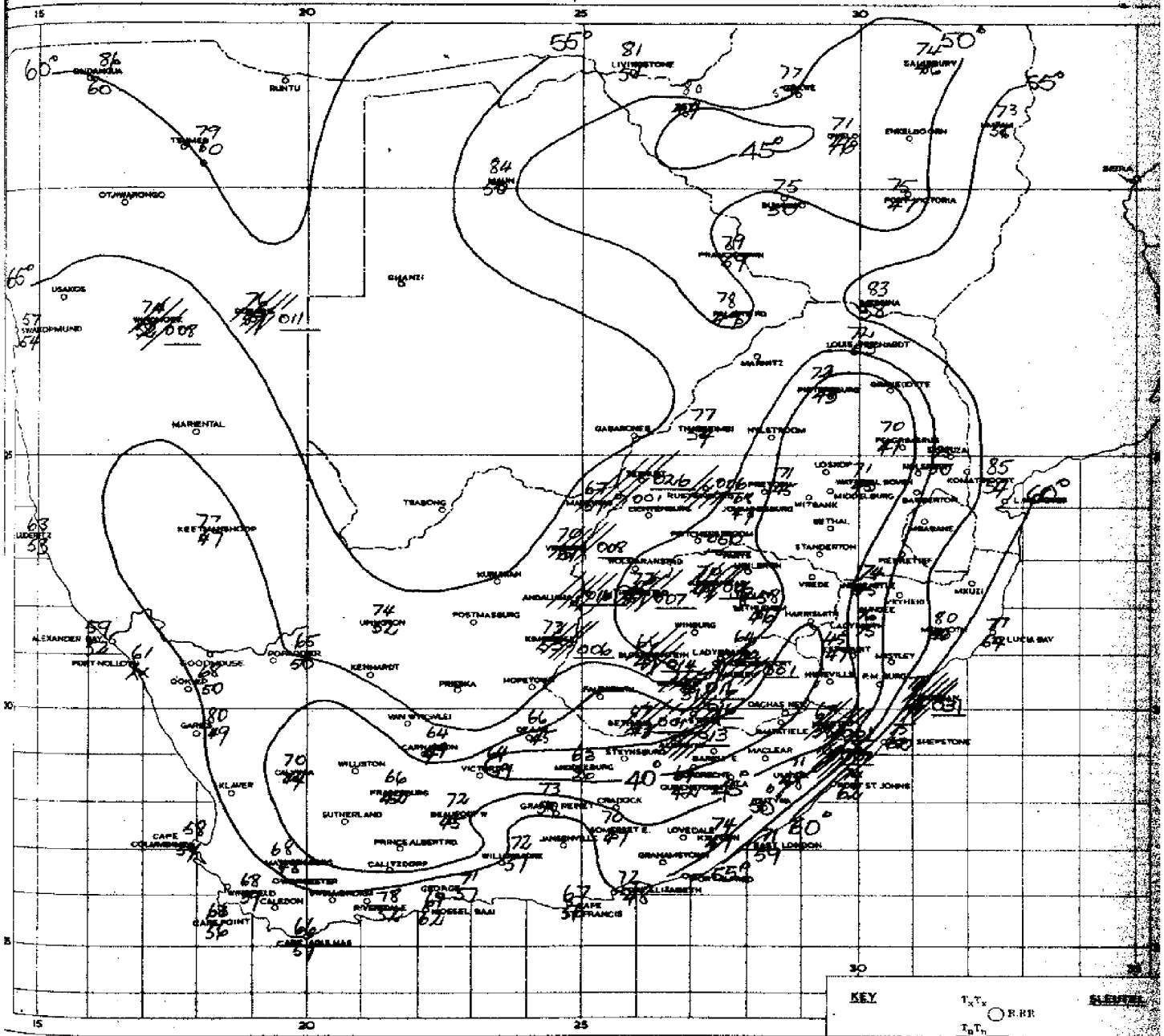
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

11-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



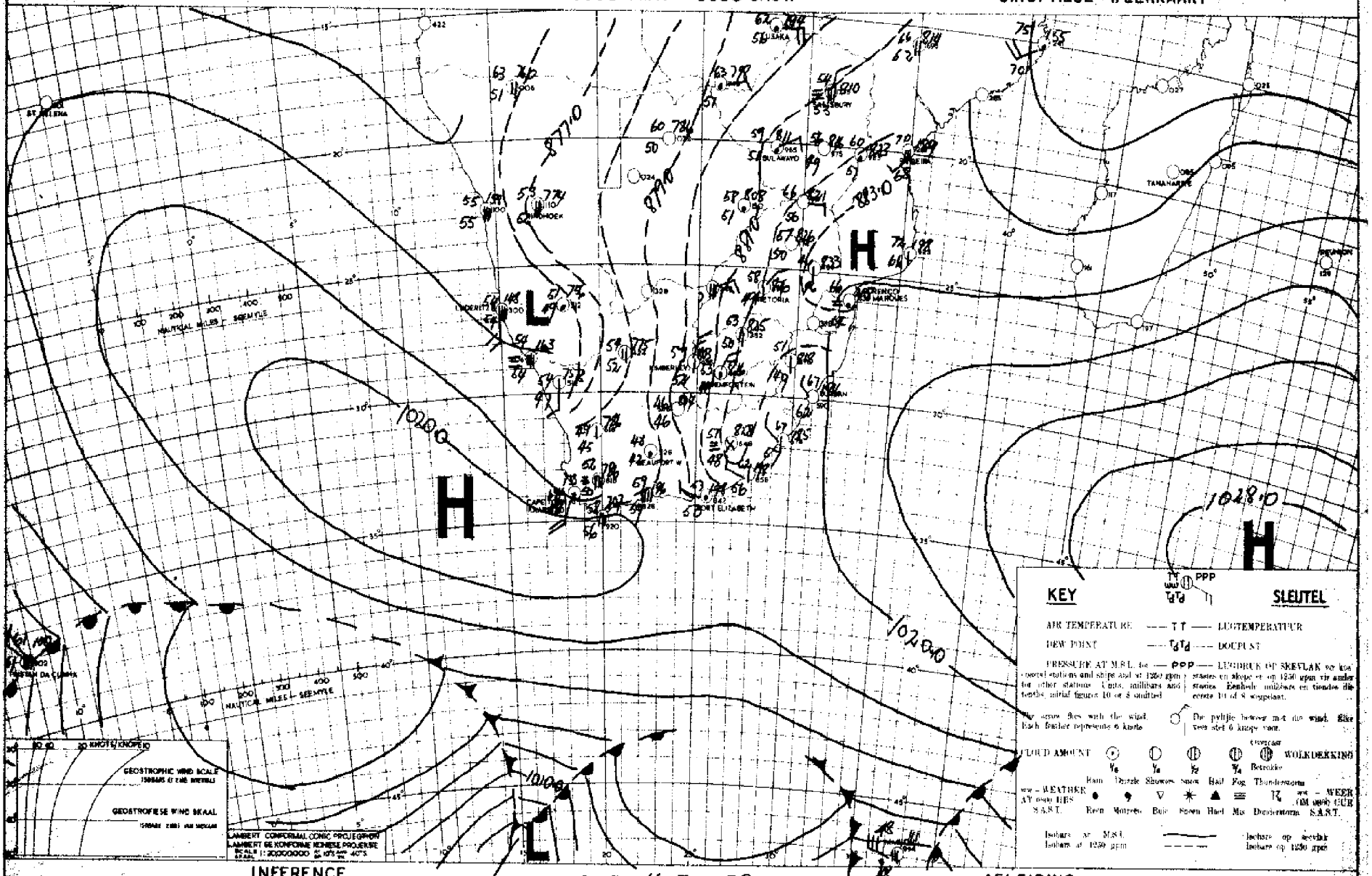
SPECIAL REMARKS

PRECIPITATION OCCURRED OVER THE O.F.S, PONDOLAND OVER W. TVL. AND IN THE VICINITY OF DURBAN.

SPESIALE OPMERKINGS

REENS HET UIT GESAK OOR DIE VRYSTAAT, PONDOLAND, W. TVL. EN IN DIE OMGEWING VAN DURBAN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 11-5-1950 DATUM — AFLEIDING

WITH THE CONTINUANCE OF THE MOIST NORTHERLY AIRSTREAM OVER THE CENTRAL AND W. PARTS OF THE UNION TOGETHER WITH CONVERGENCE CAUSED BY THE WESTWARD SURGE OF THE ANTICYCLONE NOW SITUATED S.W. OF THE CAPE. CONDITIONS REMAIN FAVOURABLE FOR THUNDER AND LOCAL SHOWERS OVER THE ABOVE MENTIONED AREAS.

TERWYL DIE VOCHTIGE N. LUGSTROOM OOR DIE MIDDEL EN WESTELIKE DELE VAN DIE UNIE VOORTDUUR TESAME MET DIE SAMEVLOEIING VAN LUG WAT VEROORSAAK WORD DEUR DIE WESWAARTSE BEWEGING VAN DIE HOOGDRUKSISTEEM, WAT NOU S.W. VAN DIE KAAPGEBIED IS, BLY TOESTANDE OOR GENOEMDE DELE GUNSTIG VIR DONDERWEER EN LOS BUIE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

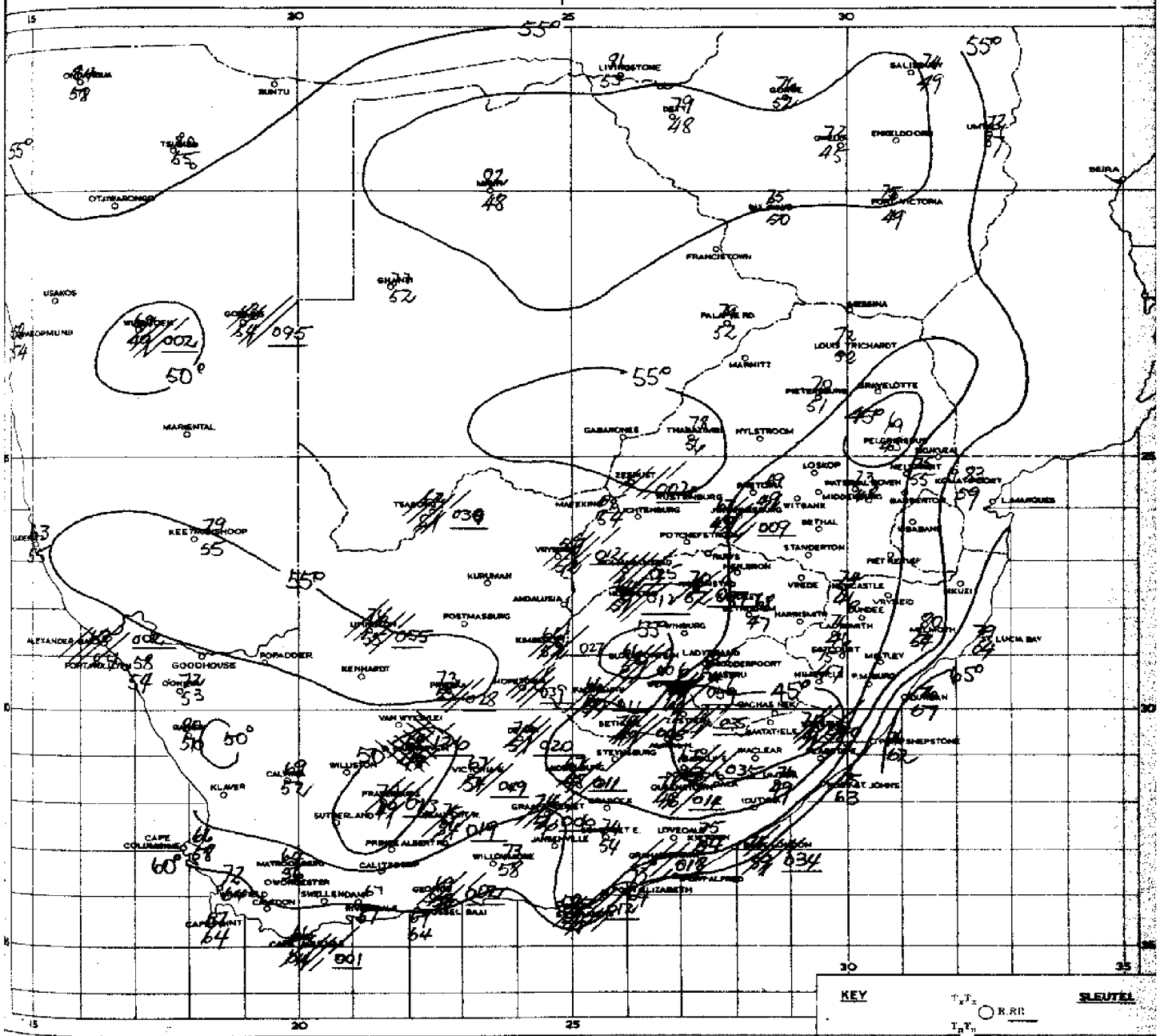
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

12 – 5 – 19 50.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



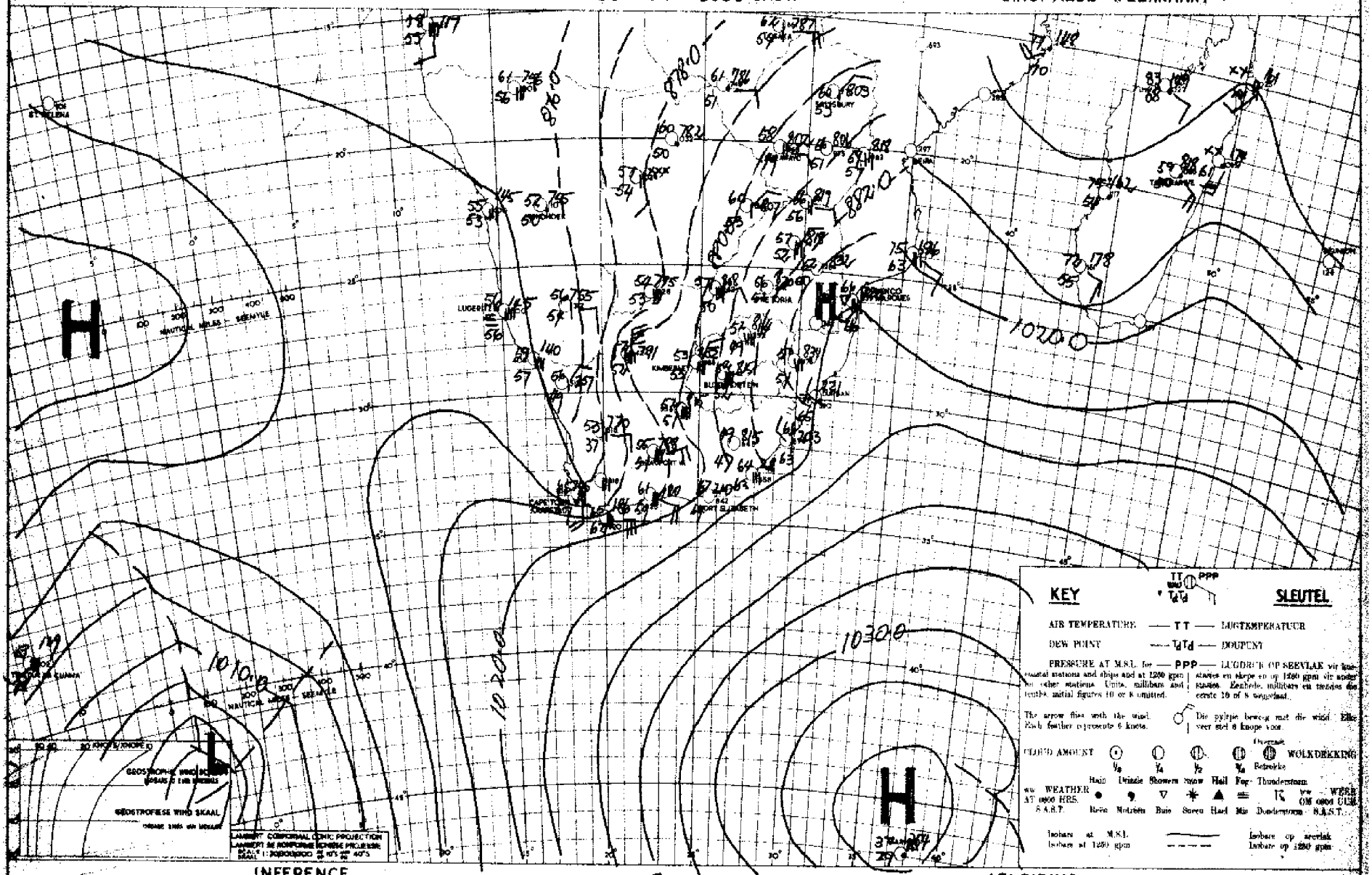
SPECIAL REMARKS

GENERAL RAINS & THUNDERSHOWERS FELL OVER THE N. CAPE, THE E. KAROO AREAS AND THE O.F.S. SCATTERED SHOWERS ALSO OCCURRED OVER THE S.E. CAPE AND THE S.W. TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

ALGEMENE REËNS EN DONDERBUIE HET UITGESAK OOR N. KAAPLAND, DIE O. KAROO DELE, EN DIE O.V.S. VERSPREIDE BUIE HET OOK S.O. KAAPLAND ASOOK OOR S.W. TVL. VOORGEKOM.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 12-5-50 — DATUM — AFLEIDING

THERE HAS BEEN NO IMPORTANT CHANGE IN THE SYNOPTIC SITUATION. FURTHER RAIN AND SHOWERS MAY BE EXPECTED OVER THE INTERIOR, BUT MORE PARTICULARLY OVER THE EASTERN INTERIOR.

DAAR WAS GEEN BELANGRYKE VERANDERING IN DIE SINOPTIESE KAART NIE. VERDERE REËN EN DONDERBUIE KAN OOR DIE BINNELAND VERWAG WORD EN VERAL OOR DIE OOSTELIKE BINNELAND VAN DIE UNIE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

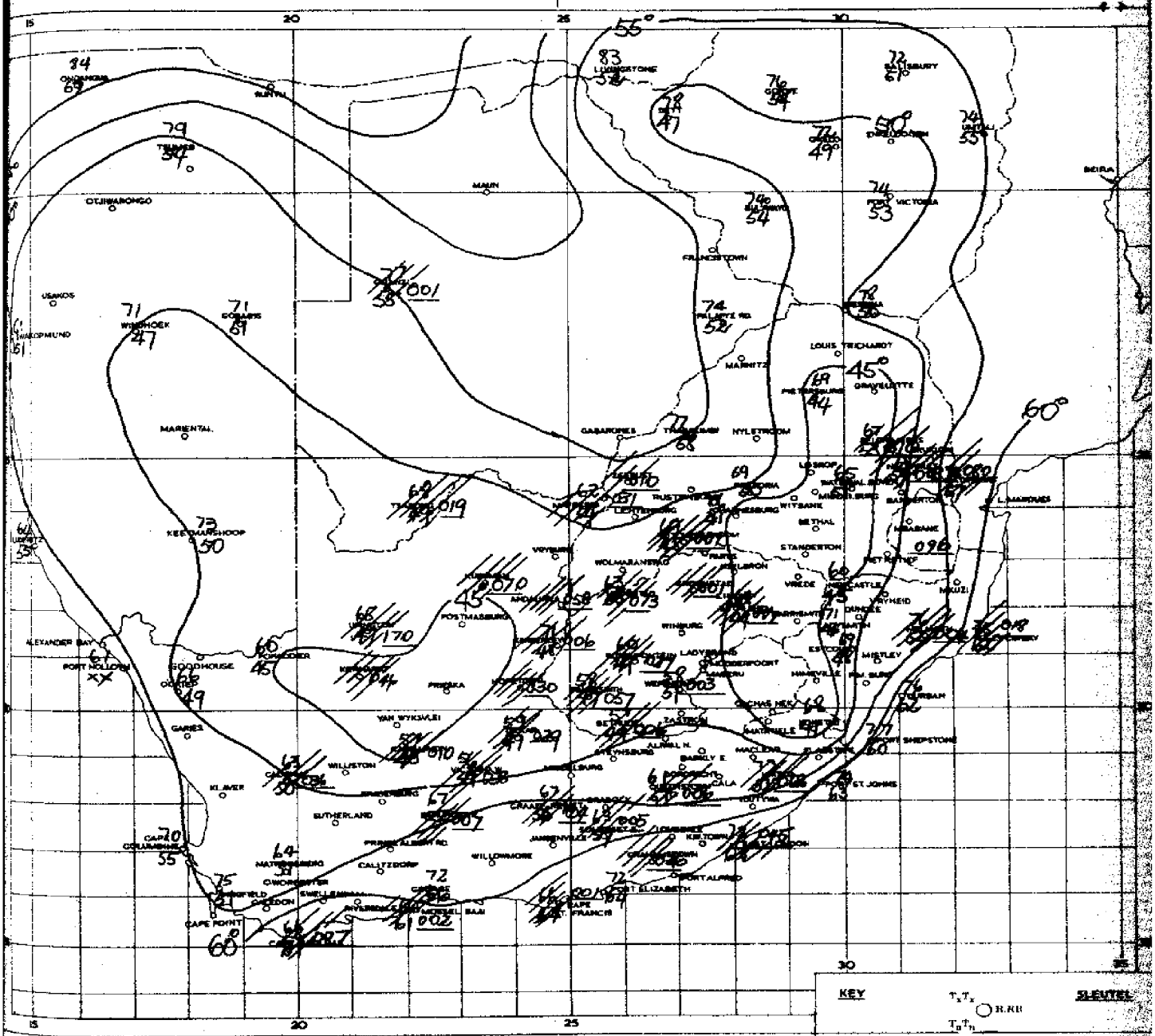
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

13-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



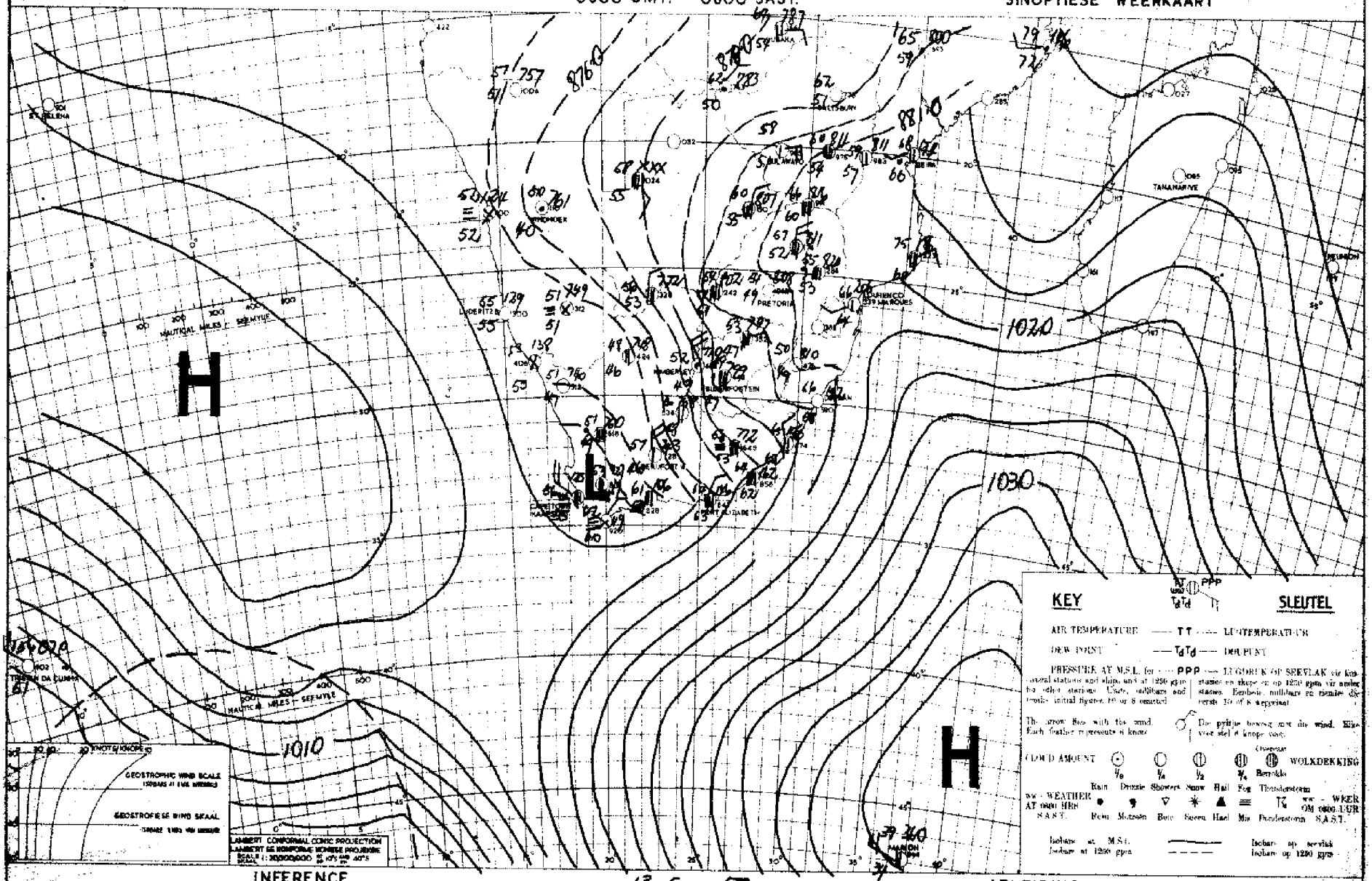
SPECIAL REMARKS

FAIRLY GENERAL RAIN WAS REPORTED OVER OFS. NORTHERN CAPE & THE INTERIOR OF THE CAPE PROVINCE.

SPESIALE OPMERKINGS

TAAMLIKE ALGEMENE REEN IS OOR O.V.S. NOORD KAAPLAND EN DIE BINNELAND VAN DIE KAAP-PROVINSIE AANGETEKEN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 13-5-1950 DATUM — AFLEIDING

MOIST AIR FROM THE NORTH IS MOVING OVER THE UNION. SCATTERED RAIN & THUNDER SHOWERS MAY BE EXPECTED.

VOCHTIGE LUG VANUIT DIE NOORDE BEWEEG OOR DIE UNIE. VERSPREIDE REEN EN DONDERBUIE KAN VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

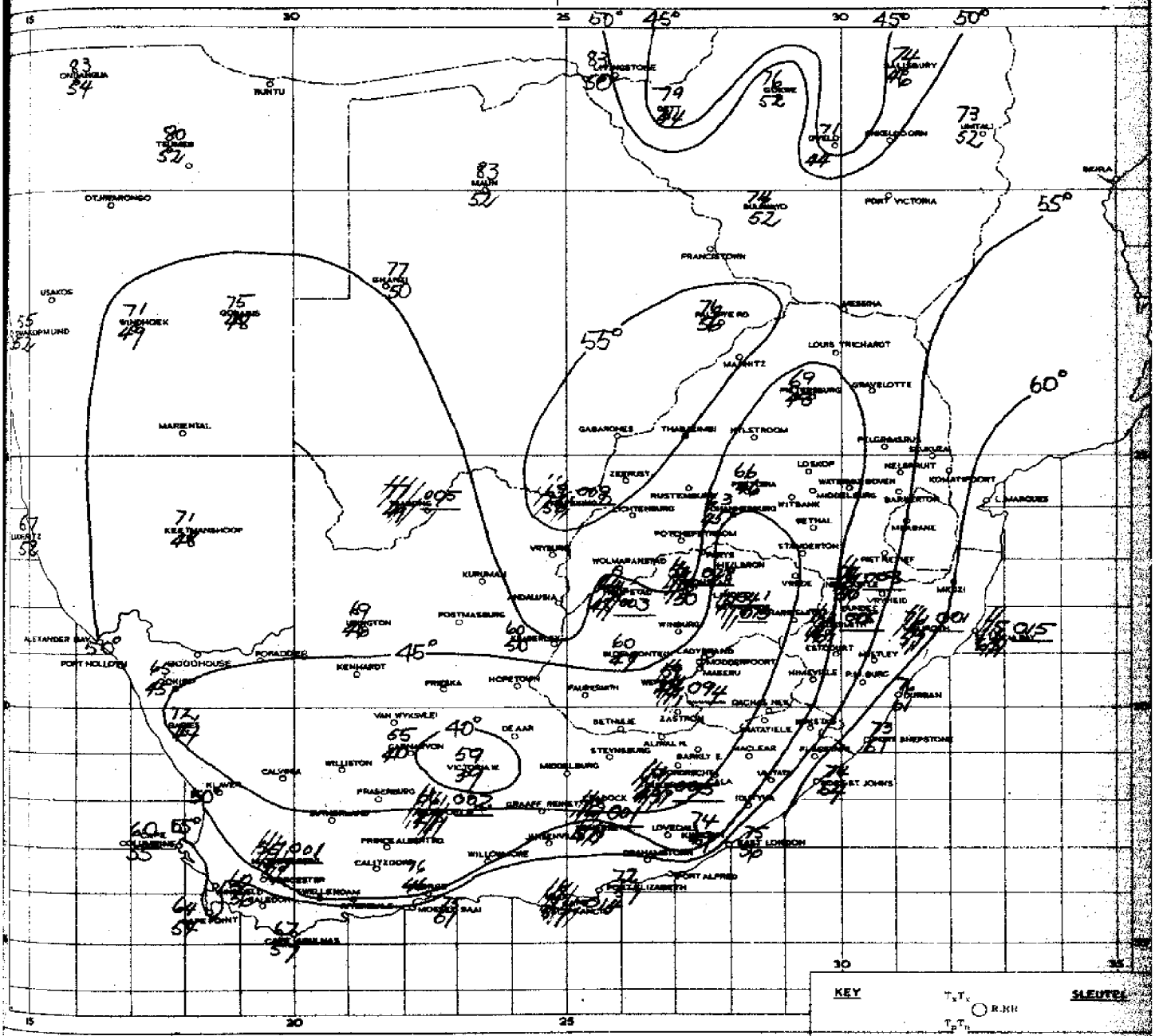
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

14-5-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

ISOLATED RAIN AND THUNDER-SHOWERS FELL OVER THE OFS, THE N. HALF OF NATAL, NORTHERN CAPE. THE CAPE MIDLANDS AND THE S. CAPE COASTAL REGIONS.

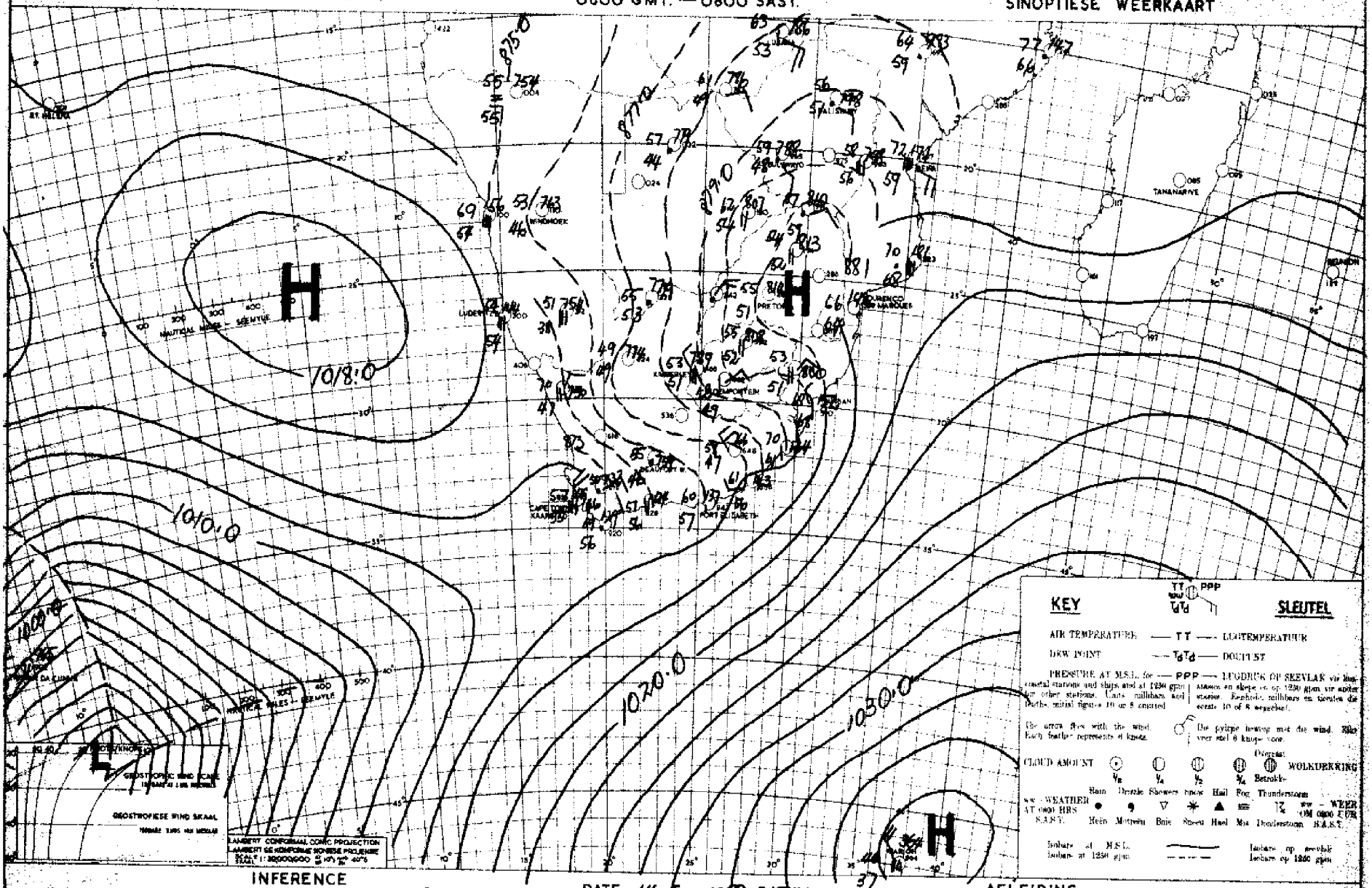
SPESIALE OPMERKINGS

LOS REEN EN DONDERBUIE HET VOOR GEKOM OOR DIE OVS, DIE NOORDELIKE HELFTE VAN NATAL. NOORD KAAPLAND, DIE KAAPSE MIDDELLANDE EN DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSTREKE.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



DATE 14-5-1950 DATUM

INFERENCE

A DEEP DEPRESSION IS CENTRED S.E. OF TRISTAN DA CUNHA AND SHOULD MOVE S.E. OVER THE INTERIOR OF THE UNION THERE WILL BE FURTHER LOCAL SHOWERS AND N.W. WIND WILL FRESHEN.

AFLEIDING

'N DIEP LAAGDRUKSISTEEM IS S.O. VAN TRISTAN DA CUNHA GELEE EN BEHOORT S.O. TE BEWEEG. OOR DIE BINNELAND VAN DIE UNIE SAL VERDERE LOS BUIE VOORKOM EN N.N. WINDE SAL LATER STERKER WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

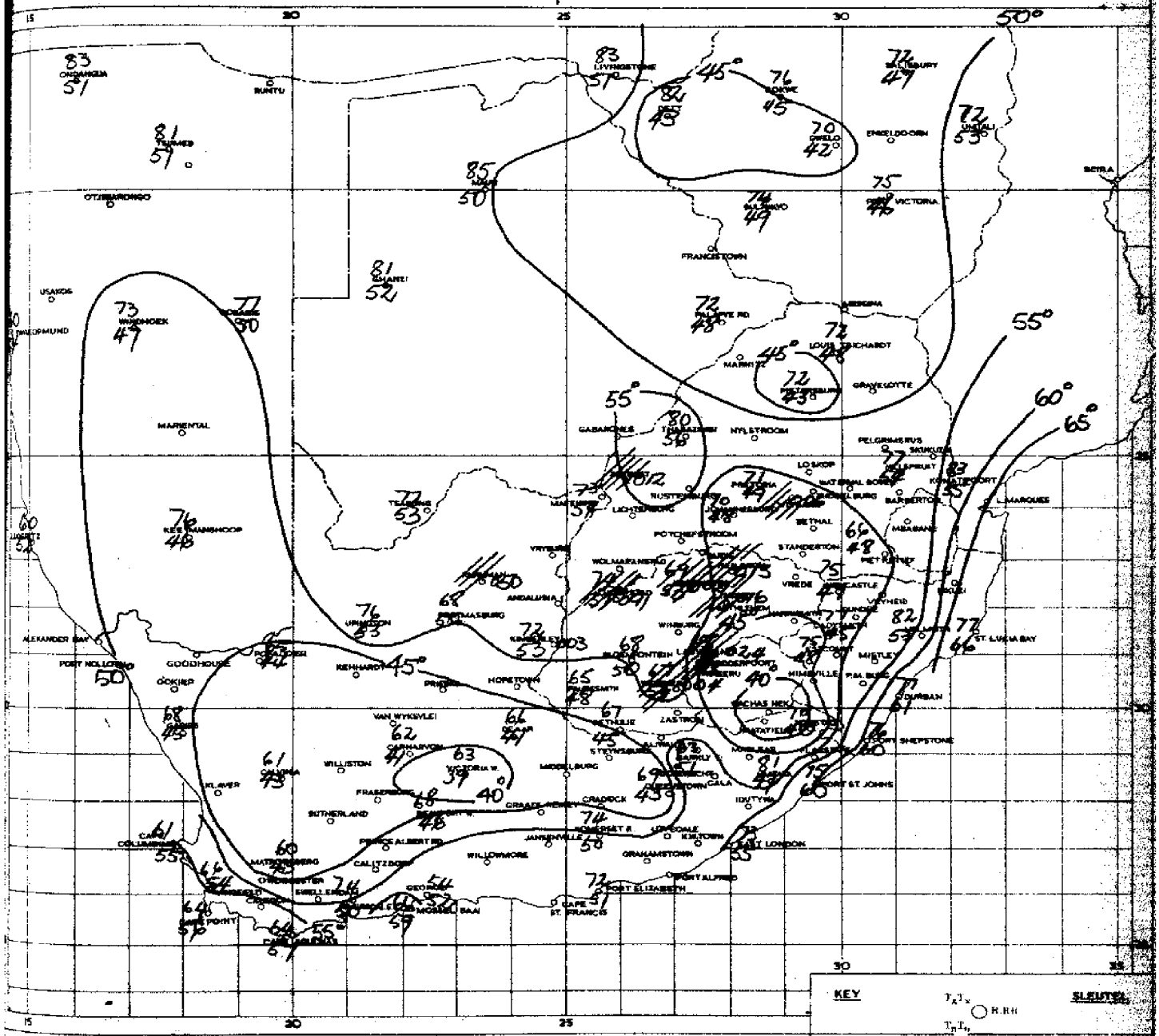
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

15 - 5 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

ISOLATED RAIN AND THUNDER-SHOWERS FELL OVER THE O.F.S. NORTHERN CAPE AND THE SOUTHERN TVL.

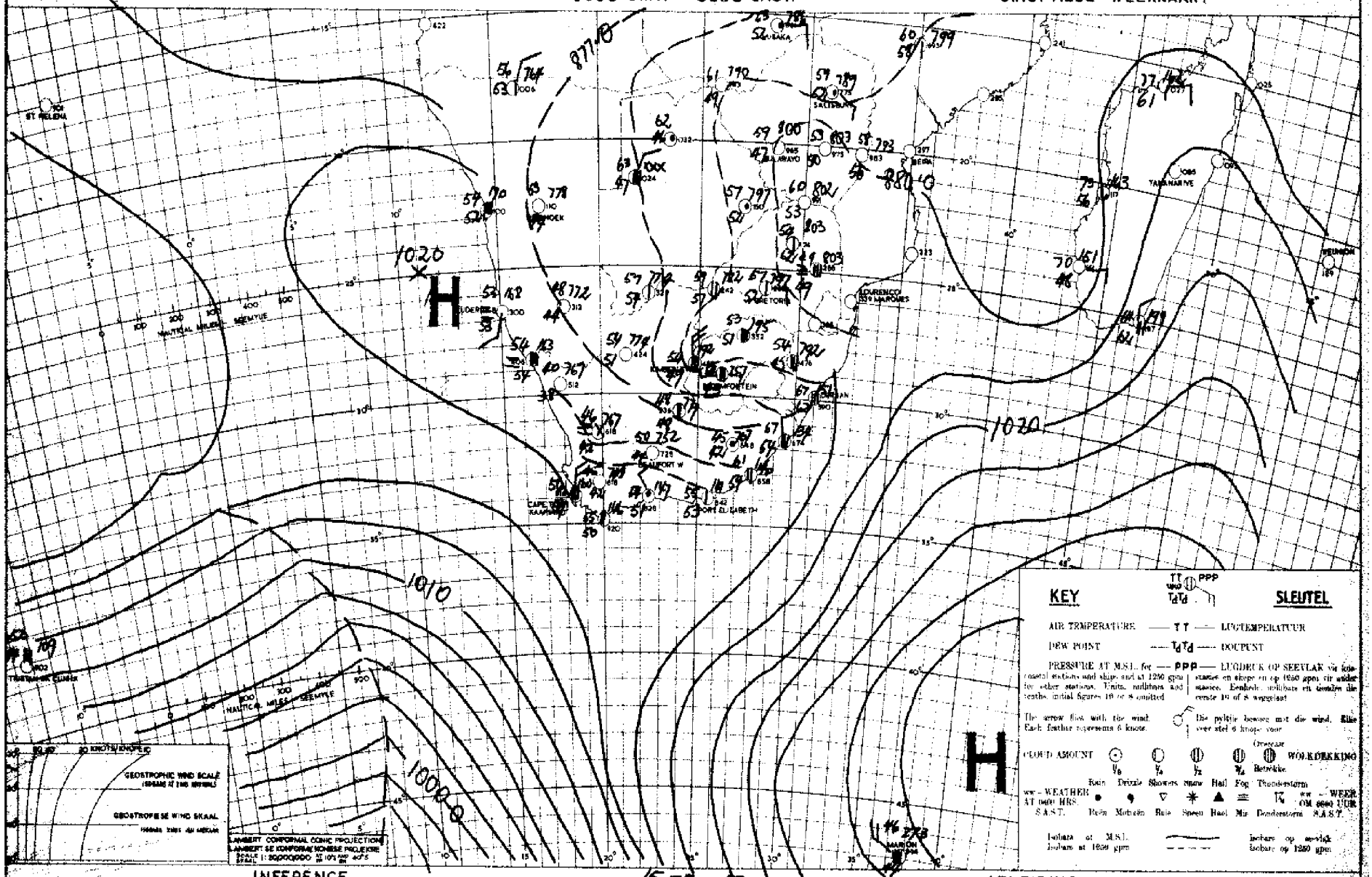
SPESIALE OPMERKINGS

LOS REEN EN DONDERBUIE HET VOOR-GEKOM OOR DIE O.V.S. NOORD. KAAPLAND EN SUIDELIKE TRANSVAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THERE HAS BEEN LITTLE CHANGE IN THE WEATHER MAP. FURTHER LOCAL RAIN & THUNDER SHOWERS MAY BE EXPEXTED OVER THE NORTHERN CAPE & O.F.S. BUT IT WILL SLOWLY CLEAR FROM THE SOUTH.

DATE 15-5-1960 DATUM

AFLEIDING

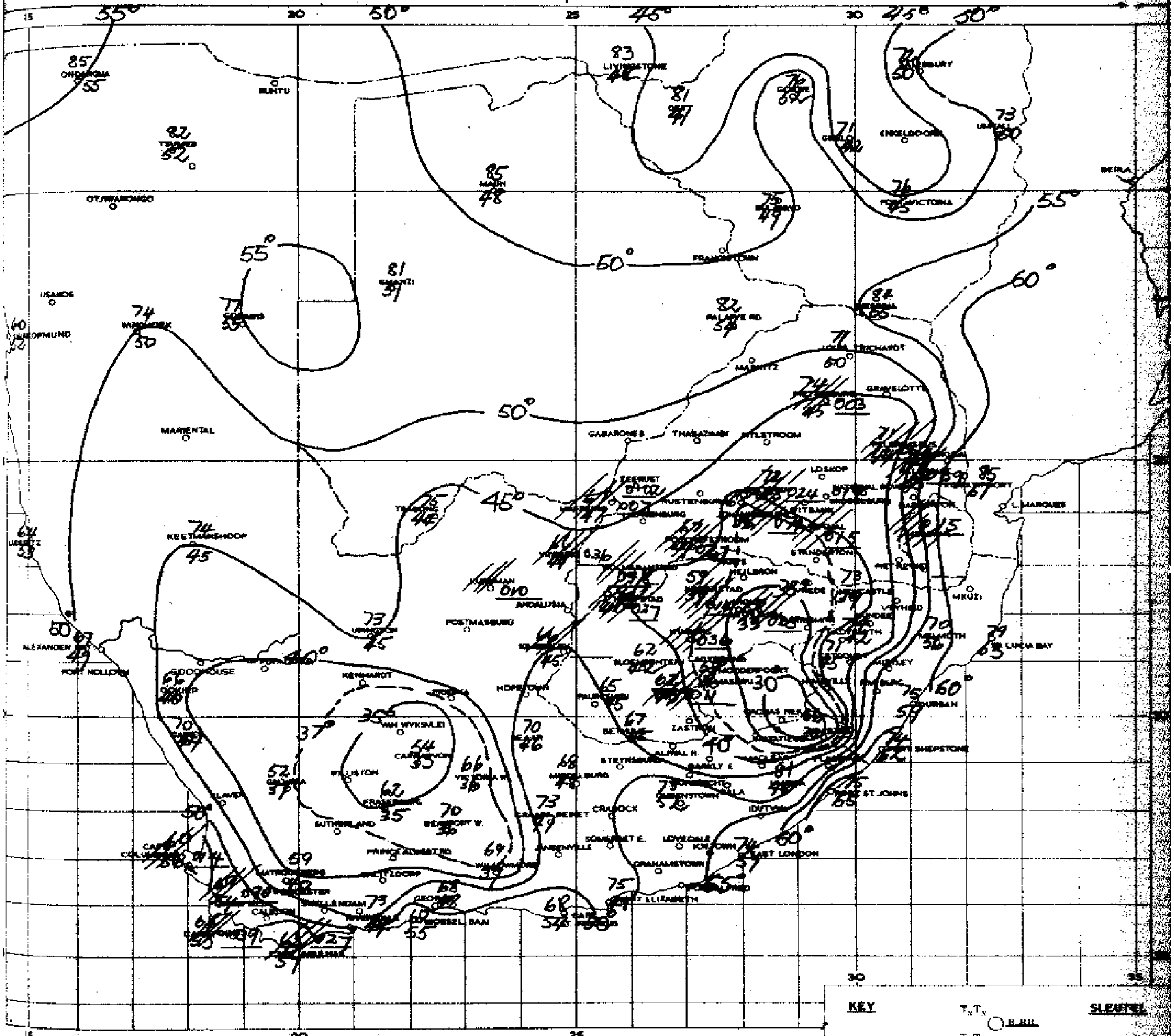
DAAR WAS MIN VERANDERINGS IN DIE WEERKAART VERDERE PLAASLIKE REEN EN DONDERBUIE KAN OOR N. KAAPLAND EN OVS. VERWAG WORD MAAR DIT SAL STADIG VANUIT DIE WESTE OPKLAAR.

UNION OF SOUTH AFRICA	UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTMENT OF TRANSPORT	DEPARTEMENT VAN VERVOER
WEATHER BUREAU	WEERBURO

DAILY WEATHER BULLETIN | DAAGLIKSE WEERBULLETIN

16-5-1950

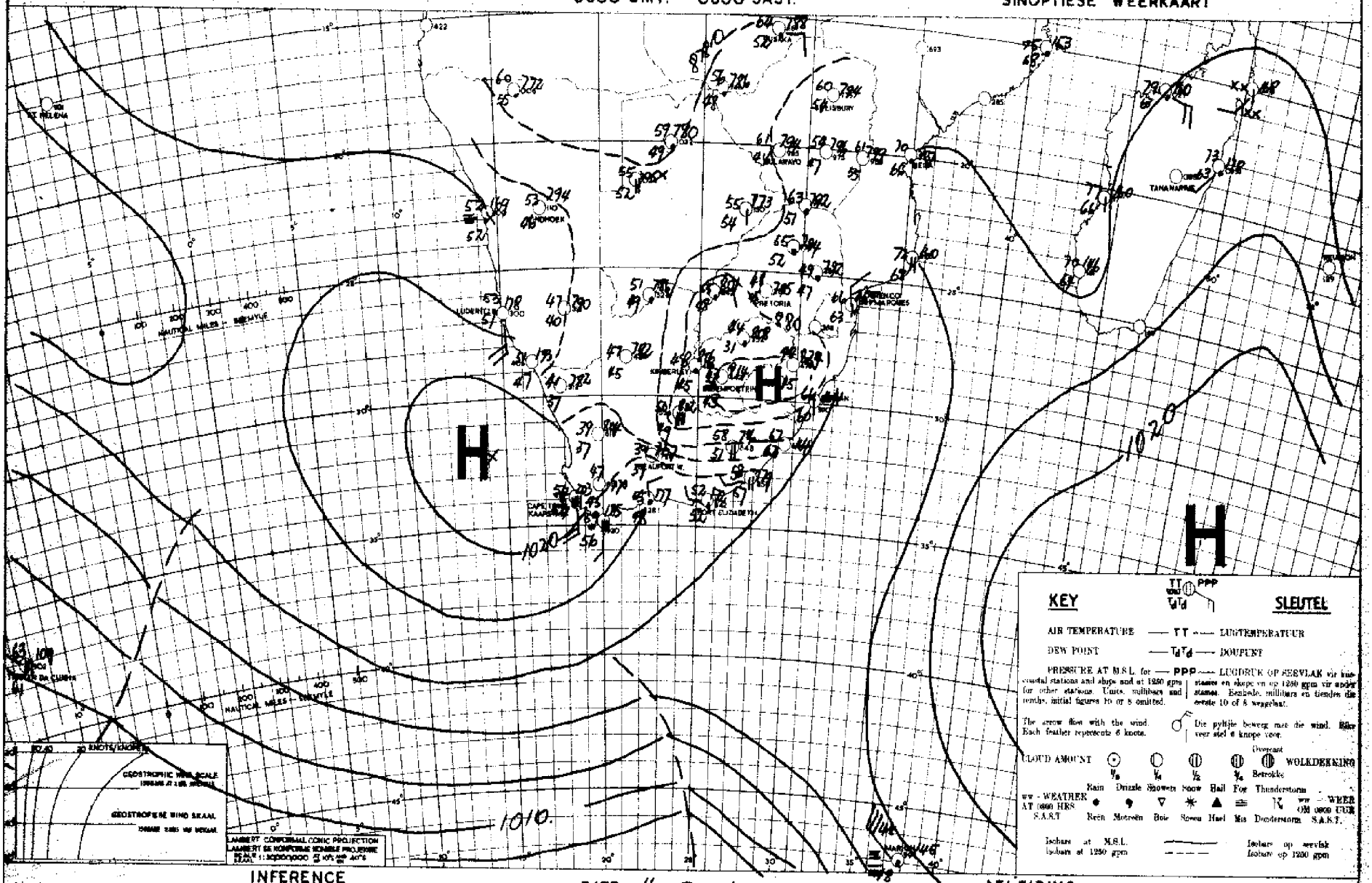
MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)	MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY		SLEUTEL
Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS Rainfall 0.01-0.99"		SKAKEERDE STREKE Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

SPECIAL REMARKS	SPESIALE OPMERKINGS
ISOLATED RAIN AND THUNDER-SHOWERS FELL OVER THE OFS, N. CAPE & THE S. HALF OF TVL. SCATTERED SHOWERS WERE REPORTED OVER S.W. CAPE COASTAL REGIONS. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES;	LOS REEN EN DONDERBUIE HET VOORGEKOM OOR DIE OVS, N. KAAPLAND EN DIE S. HELFTE VAN TVL. VERSPREIDE BUIE IS BERIG VANAF DIE S.W. KAAPSE KUSSTREKE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 16-5-1950 DATUM

DRIER AIR FROM THE S.W. IS MOVING OVER THE INTERIOR & THE WEATHER WILL REMAIN MAINLY FINE.

AFLEIDING

DROËR LUG VANUIT DIE S.W. BEWEEG OOR DIE BINNELAND EN DIT SAL HOOFSAAKLIK MOOIWEER BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT

WEATHER BUREAU

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

WEERBURO

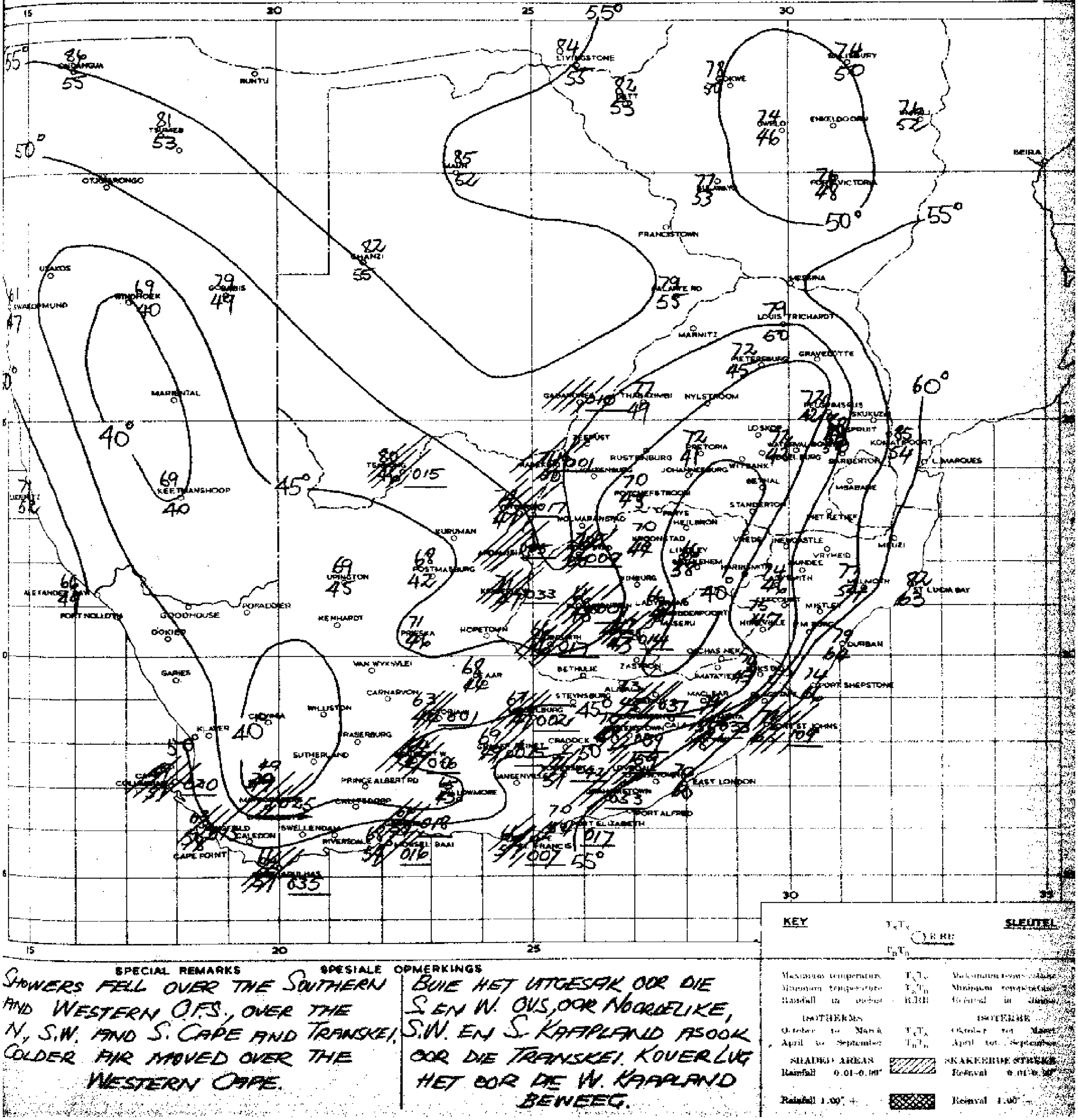
DAILY WEATHER BULLETIN

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

17-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



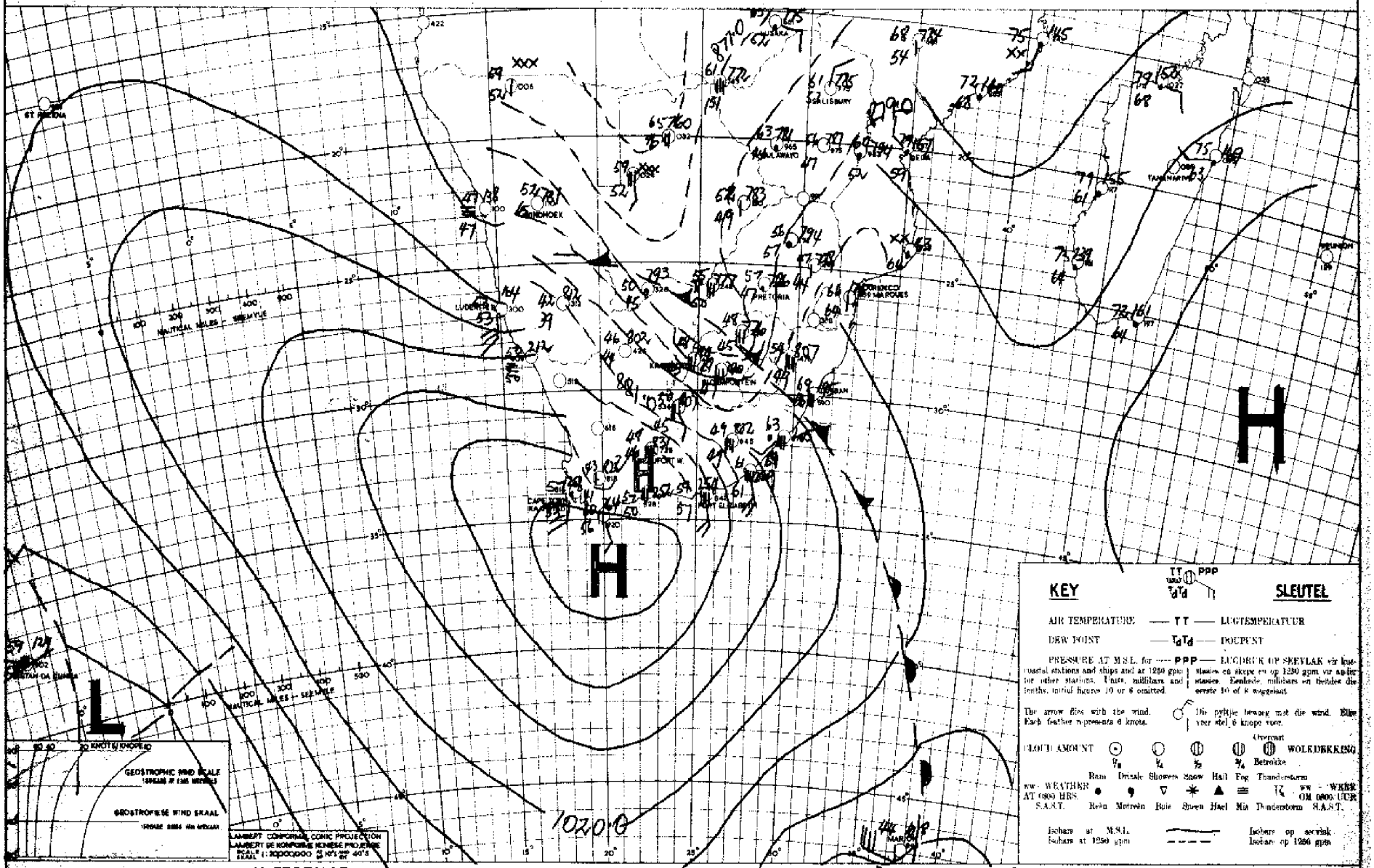
SPECIAL REMARKS

SHOWERS FELL OVER THE SOUTHERN AND WESTERN O.F.S., OVER THE N, S.W. AND S. CAPE AND TRANSKEI. COLDER AIR MOVED OVER THE WESTERN CAPE.

SPESIALE OPMERKINGS

BUIE HET UITGESAK OOR DIE S EN W. OVS, OOR NOORDELIKE, S.W. EN S. KAAPLAND ASOOK OOR DIE TRANSKEI. KOUER LUG HET OOR DIE W. KAAPLAND BEWEEG.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 17-5-1950 DATUM — AFLEIDING

A FAIRLY COLD AIR MASS HAS FLOWED ACROSS THE CAPE FROM THE SOUTH OVER MOST OF THE OFS. AND IS NOW SPREADING INTO NATAL. THE ARRIVAL OF THE AIR WAS MARKED BY LIGHT RAIN & SHOWERS AT MOST PLACES, BUT OVER THE INTERIOR CONDITIONS SHOULD CLEAR PARTIALLY IN THE REAR OF THE COLD FRONT OVER COASTAL REGIONS AND NATAL AND LATER OVER THE E. TVL IT WILL

'N TAMELIKE KOUE LUGMASSA HET VANUIT DIE S. BEWEEG, OOR KAAPLAND, DIE GROOTSTE GEDEELTE VAN DIE OVS. EN BREI NOU UIT OOR NATAL. DIE AANKOMS VAN HIERDIE MASSA IS GEKENMERK DEUR LIGTE REËN EN BUIE OP KOUE PLEKKE MAAR OOR DIE BINNELAND BEHOORT DIT GEDEELTELIK OOR TE TREK AGTER KOUEFRONT. OOR DIE KUSTREKE EN NATAL EN LATER OOR DIE OOSTELIKE TVL. SAL DIT REËNDIK TOT BETROKKE WEES MET PLAASLIKE

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

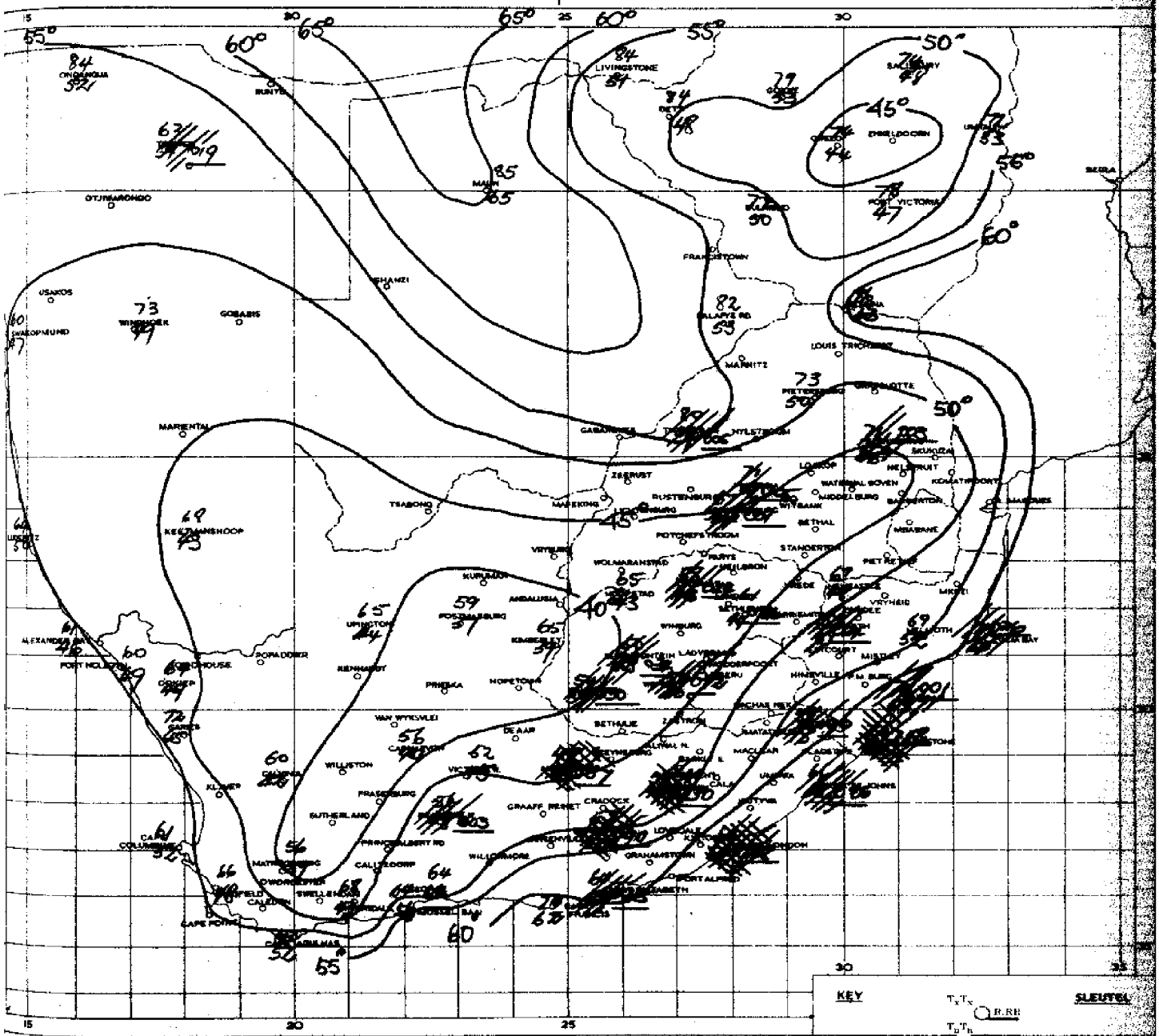
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

18-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY T_xT_x R.RR T_nT_n SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperature
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duiles
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01–0.99"		Reënval 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

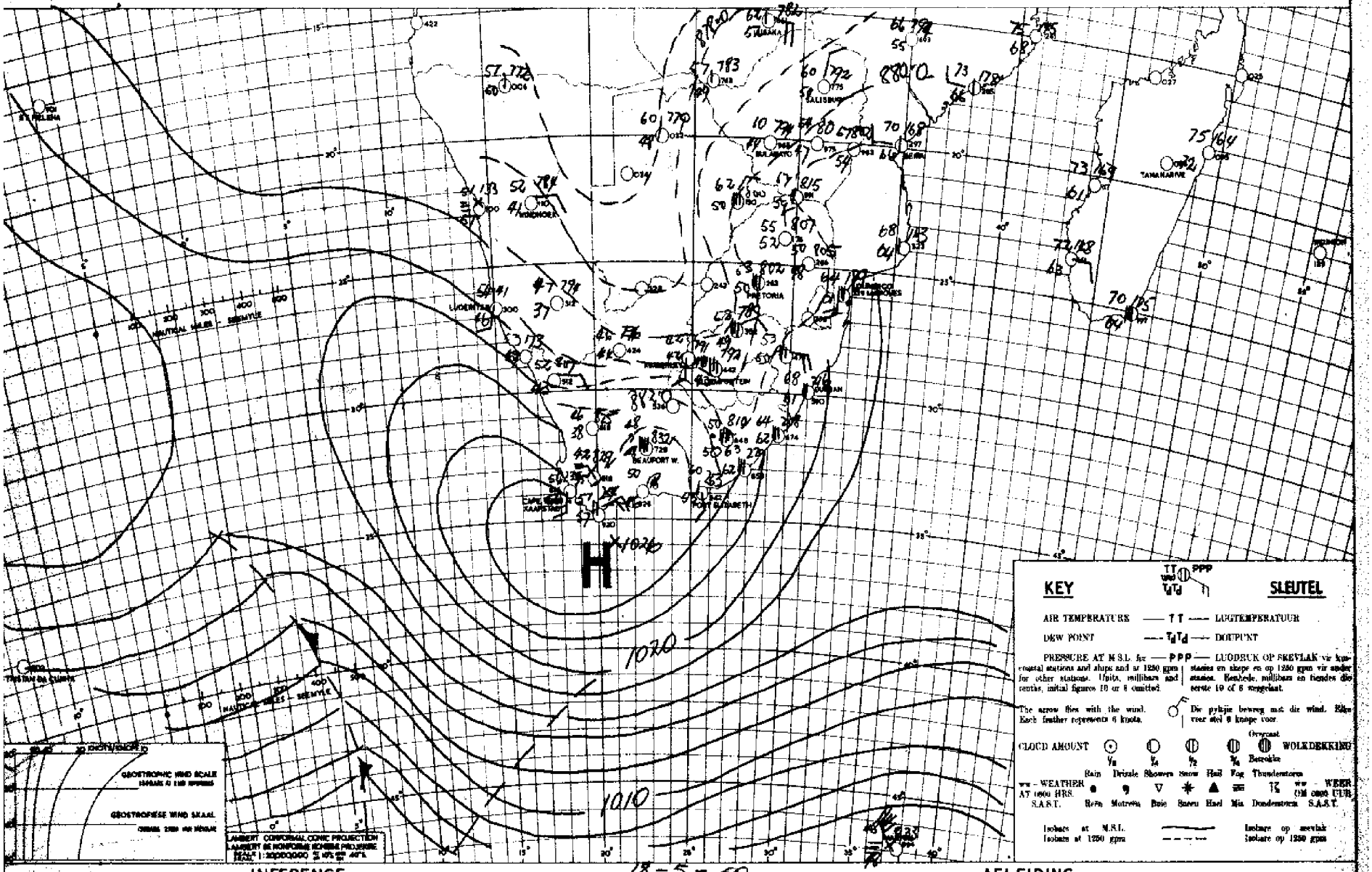
SPECIAL REMARKS

SCATTERED RAIN & SHOWERS FELL OVER OFS. & S. TVL. HEAVY PECIPITATION WAS REPORTED OVER THE EASTERN C.P.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE REËN EN BUIE HET OOR OVS. EN S. TVL. UITGESAK. SWAAR NEERSLAG IS OOR DIE OOSTELIKE K.P. AANGETEKEN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 18-5-50 19 — DATUM — AFLEIDING

A HIGH PRESSURE SYSTEM WITH ITS CENTRE SOUTH OF THE CAPE IS SLOWLY MOVING EASTWARDS. MOIST AIR IS MOVING OVER THE E. CAPE PROVINCE AND NATAL WHERE SHOWERS MAY BE EXPECTED.

'N HOE DRUK MET SY MIDDELPUNT SUID VAN DIE KAAPLAND BEWEEG STADIG OOSWAARTS. VOCHTIGE LUG BEWEEG OOR OOSTELIKE KAAPPROVINSIE EN NATAL WAAR BAIE VERWAG KAN WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

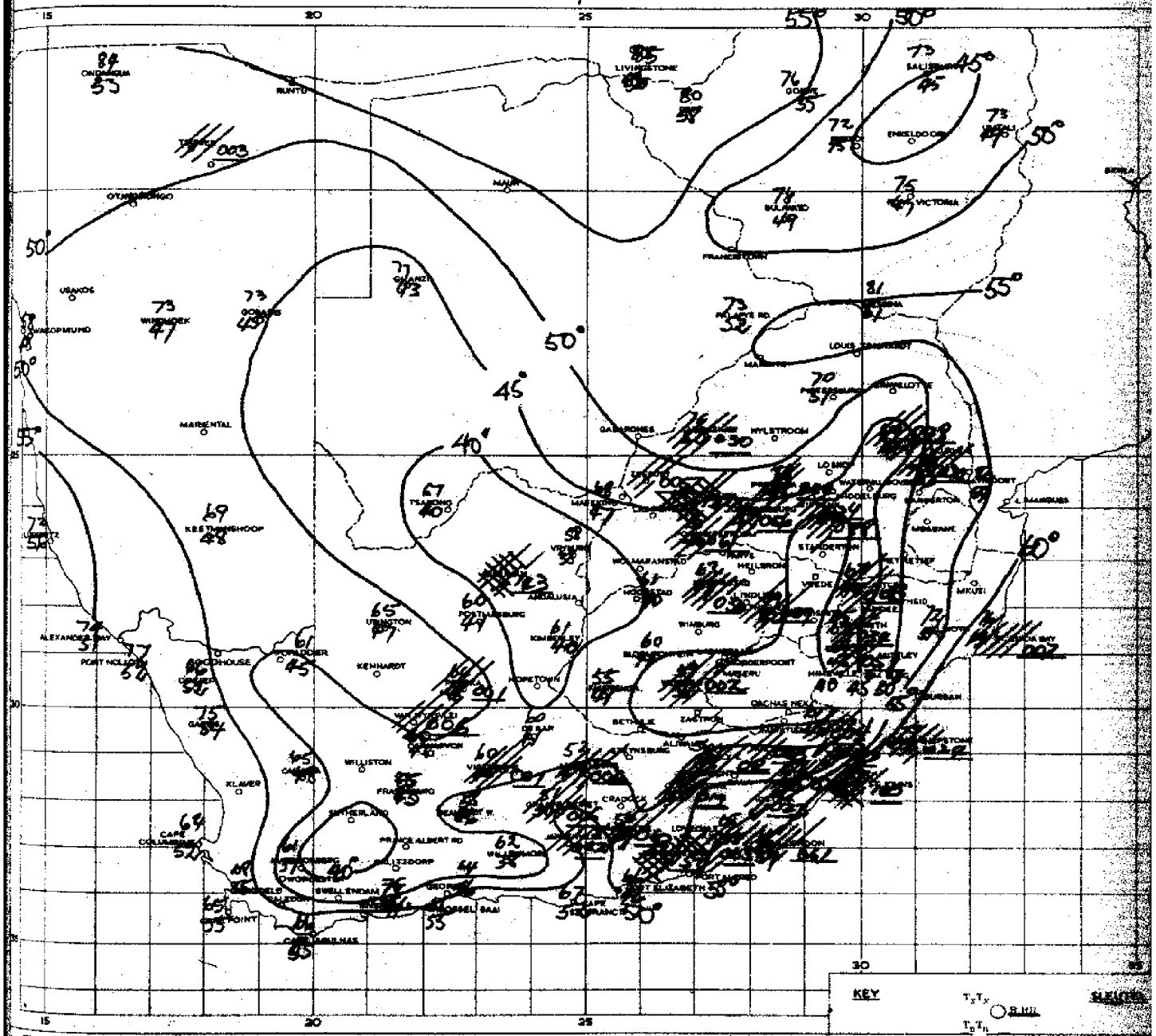
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

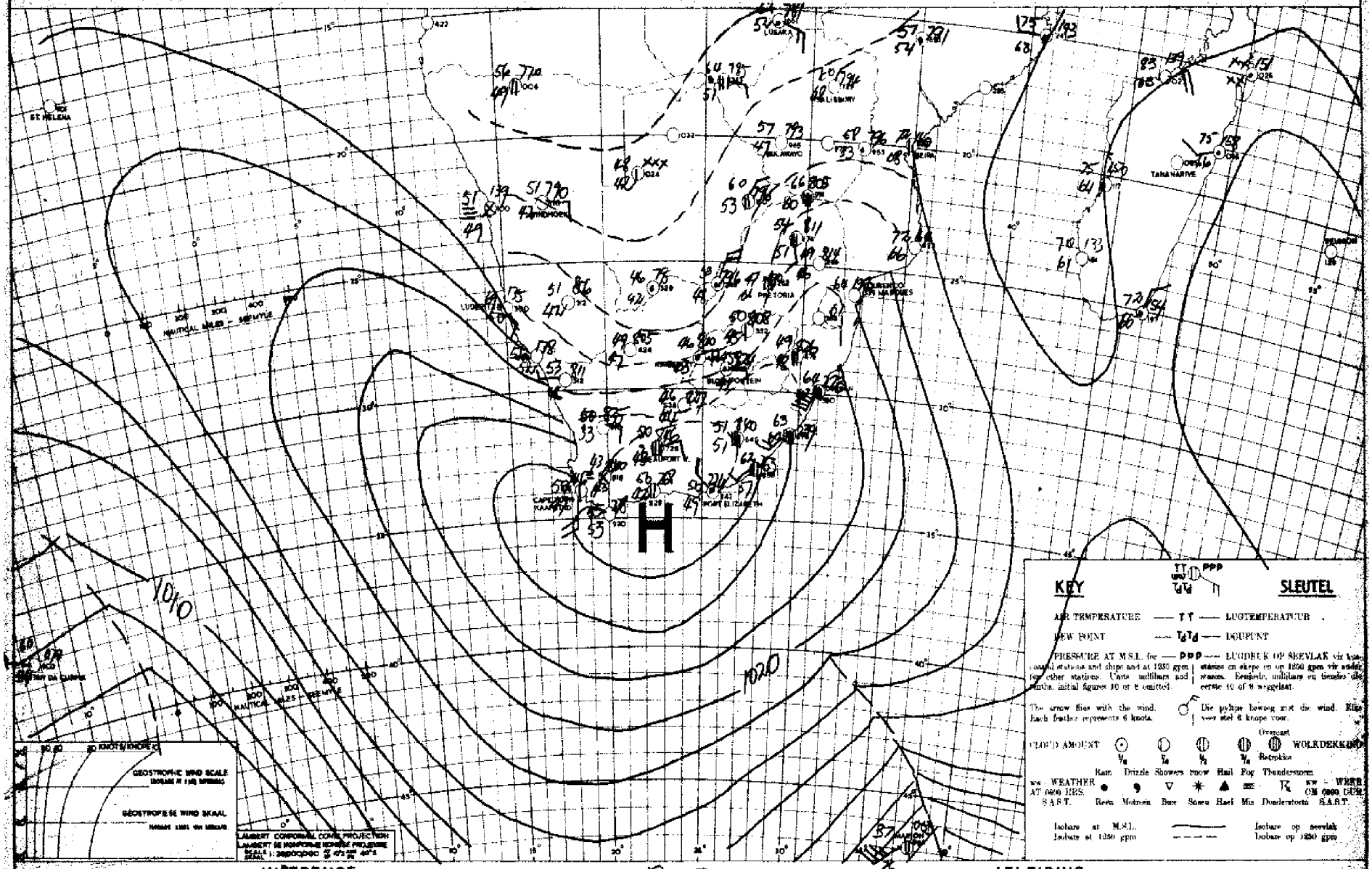
19-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 19-5-1950 DATUM AFLEIDING

THERE HAS BEEN LITTLE CHANGE IN THE WEATHER & IT WILL REMAIN CLOUDY OVER THE EASTERN UNION WITH OCCASIONAL RAIN.

DAAR WAS MIN VERANDERINGS IN DIE WEERKAART EN DIT SAL OOR DIE OOSTELIKE UNIE BEWOLK BLY EN REEN SAL AF EN TOE UITSAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

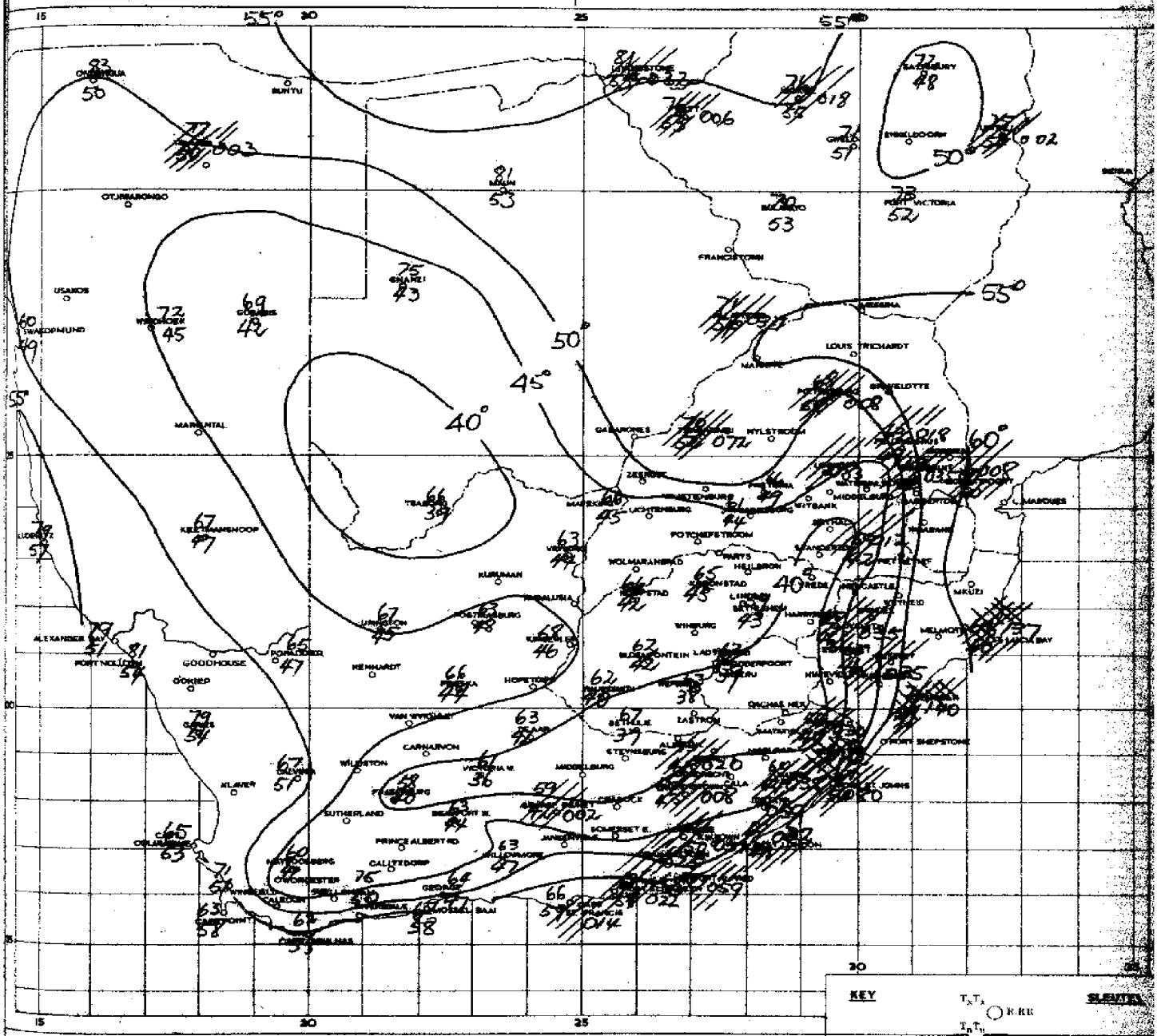
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

20-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R.RR
T_nT_n

Maximum temperature	T_xT_x	Maximum temperature	
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature	
Rainfall in inches	R.RR	Reenval in duim	

ISOTHERMS
October to March T_xT_x
April to September T_nT_n

ISOTERME
Oktober tot Maart
April tot September

SHADED AREAS
Rainfall 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +

SKAKERDE STREKE
Reenval 0.01–0.99"
Reenval 1.00" +

SLEUTEL

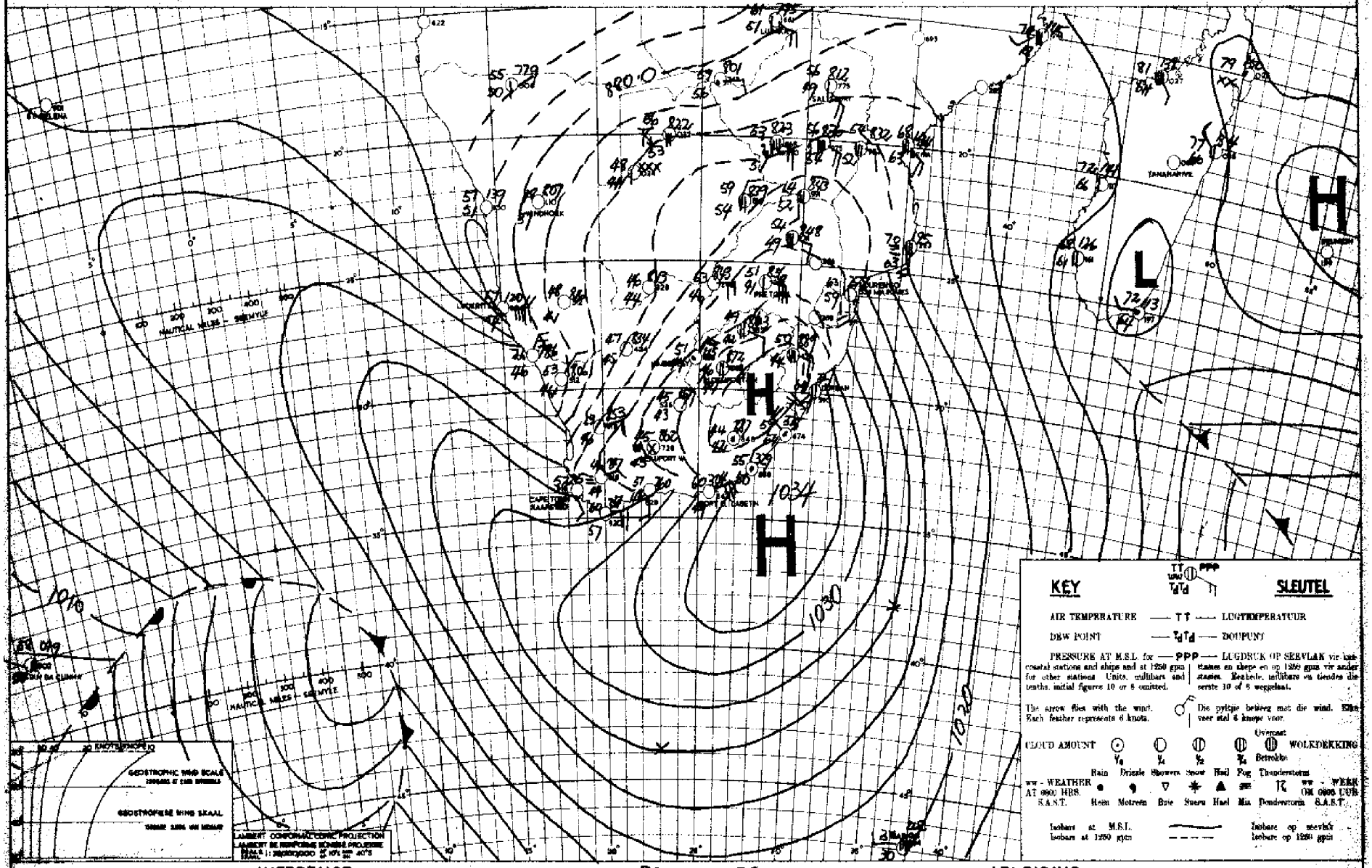
SPECIAL REMARKS

RAINS FELL OVER THE TRANSKEI OVER NATAL AND OVER THE LOWVELD OF TVL. THE HEAVIEST RAINS FELL OVER PONDOLAND AND OVER THE NATAL COASTS. LOCAL SHOWERS REQ. FELL OVER N. TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

REEN HET UITGESAK OOR DIE TRANSKEI NATAL EN LAEVELD VAN TVL. DIE SWAAREste NEERSLAE HET VOORGEKOM OOR PONDOLAND EN OOR DIE KUSSTREKE VAN NATAL. LOS BUIE HET UITGESAK OOR N. TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 20-5-1950 DATUM

THE COLD AIR HAS NOW MOVED OVER MOST OF S. AFRICA. COLD S.E. TO EASTERLY WINDS WILL BLOW, EXCEPT OVER THE WEST COAST WHERE BERG WINDS WILL BE EXPERIENCED. CLOUDY CONDITIONS WILL PREVAIL OVER THE TVL. AND N. NATAL. OROGRAPHIC SHOWERS WILL FALL OVER THE EASTERN ESCARPMENT

AFLEIDING

DIE KOUE LUG HET NOU OOR BYKANS DIE HELE S. AFRIKA BEWEEG. KOUE OOSTELIKE TE S.O. WINDE SAL WAAI BEHALWE OOR DIE WESTELIKE KUSSTREKE WAAR BERGWINDE SAL VOORKOM. BEWOLKTE TOESTANDE SAL VOORKOM OOR TVL. EN OOR N. NATAL. BUIE SAL OOK VITSAK OOR DIE OOSTELIKE PLATOLAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

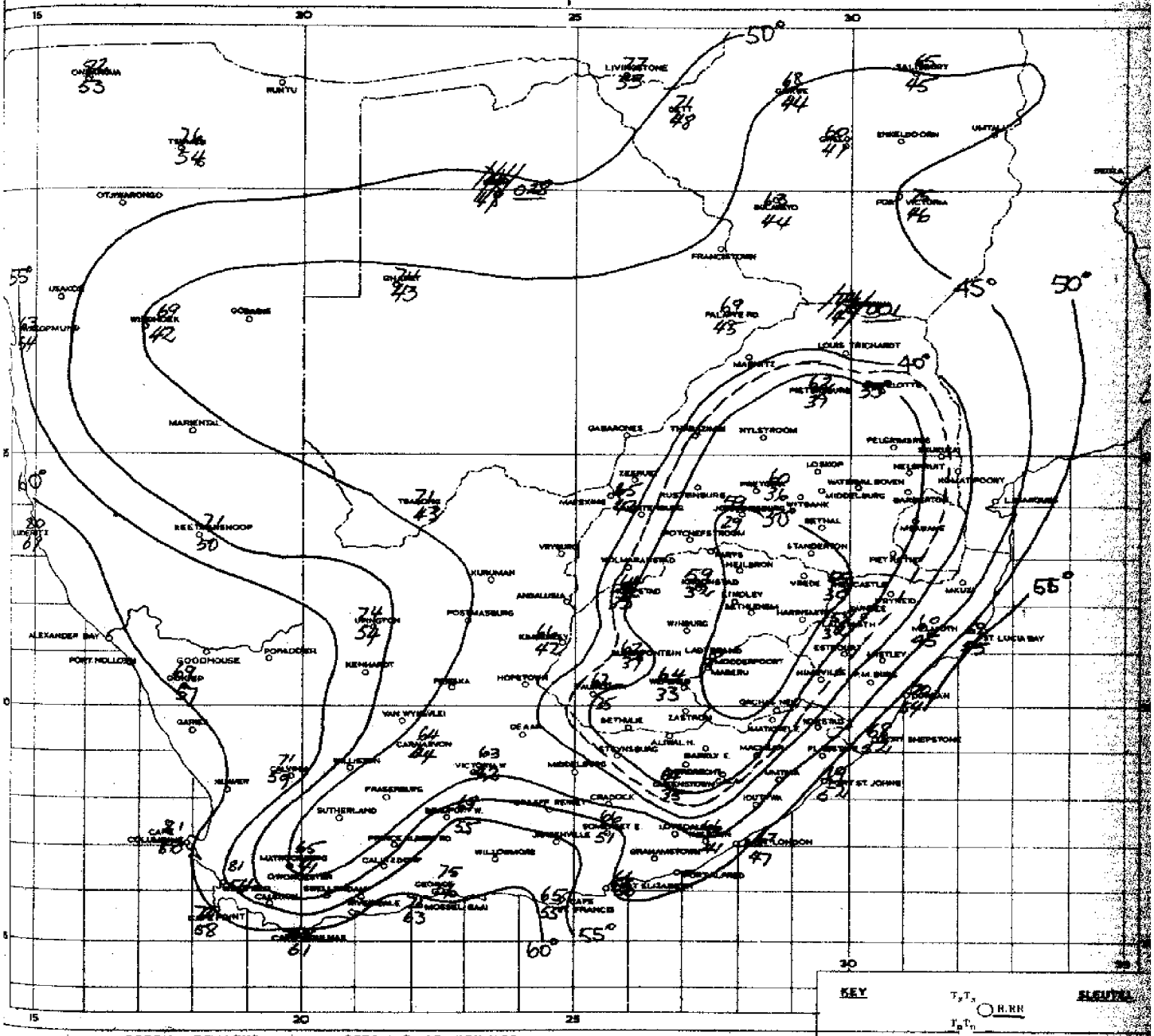
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

21-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0900 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0900 (S.A.S.T.) EINDIG.



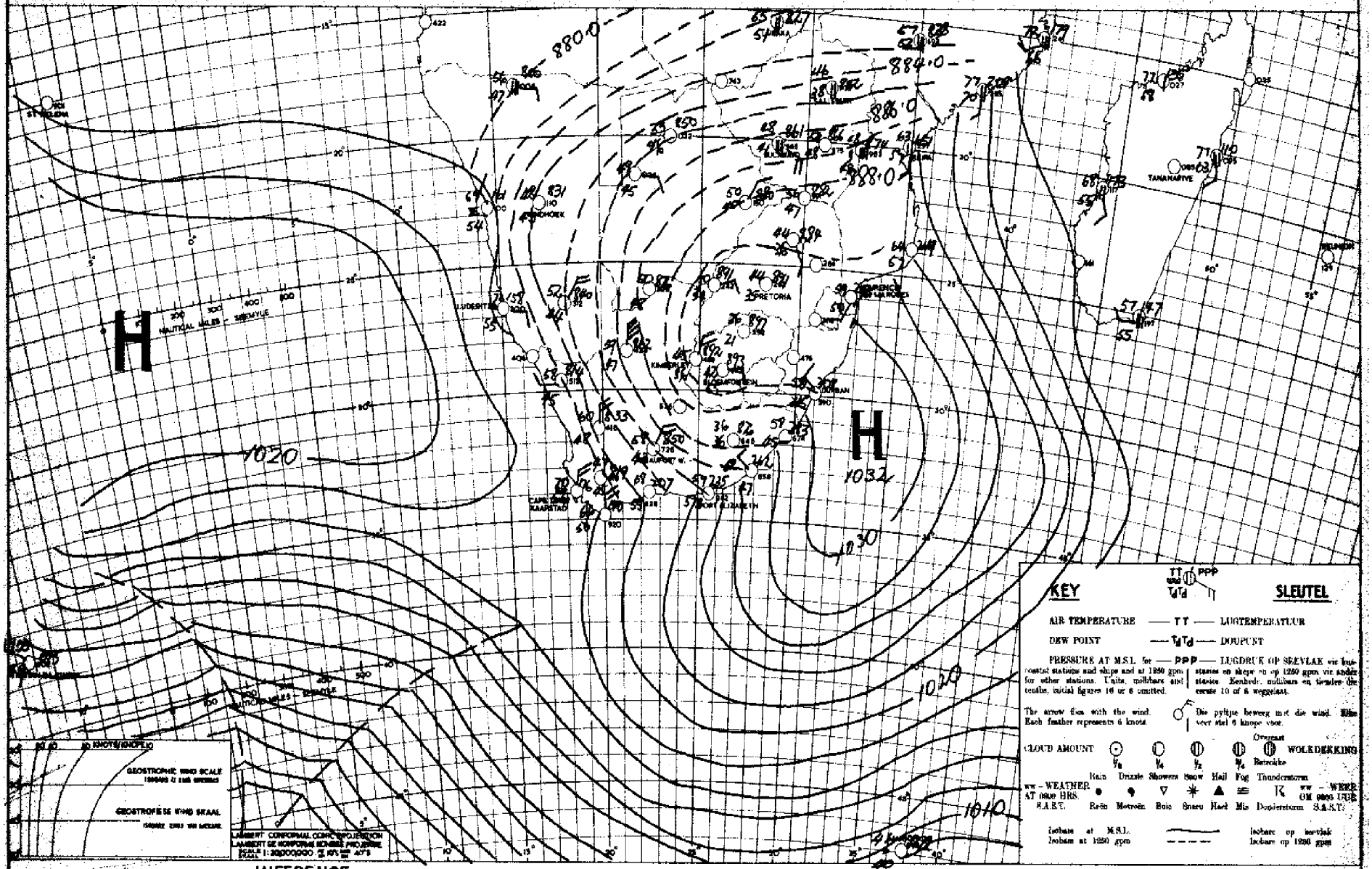
SPECIAL REMARKS

THE WEATHER WAS FINE OVER THE WHOLE UNION. FROST WAS LIKELY OVER THE AREA ENCLOSED BY THE DOTTED LINE

SPESIALE OPMERKINGS

DIT WAS MOOIWEER OOR DIE HELE UNIE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE DEUR DIE STIPPELLYN INGESLUIT.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 21-5-1950 DATUM — AFLEIDING

A HIGH PRESSURE IS CENTRED OVER THE UNION AND THE WEATHER WILL REMAIN FINE SEVERE FROST MAY BE EXPECTED OVER THE INTERIOR TONIGHT.

DAAR IS 'N HOË DRUK OOR DIE UNIE EN DIT SAL MOOIWEER BLY, SKERP RYP KAN VANNAG OOR DIE BINNELAND VERWAG WORD.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

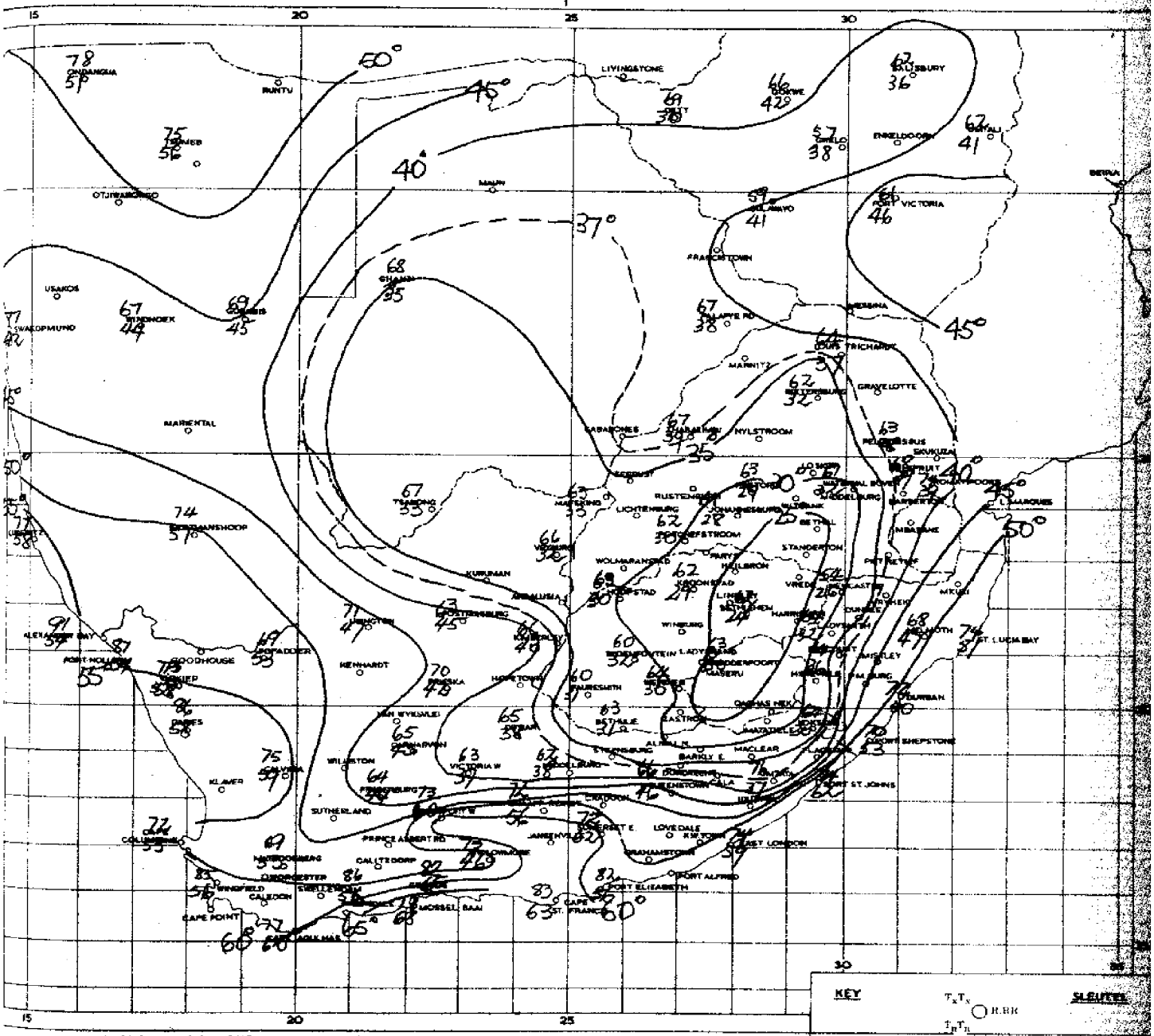
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

22-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R.RR

T_nT_n

SLEUTEL

Maximum temperature - T_xT_x — Maksimum temperatuur
Minimum temperature - T_nT_n — Minimum temperatuur
Rainfall in inches - R.RR — Reënval in duime

ISOTHERMS
October to March — T_xT_x
April to September — T_nT_n

ISOTERME
Oktober tot Maart
April tot September

SHADED AREAS
Rainfall 0.01-0.99"

SKAKERIGE STREKE
Reënval 0.01-0.99"

Rainfall 1.00" +

Reënval 1.00" +

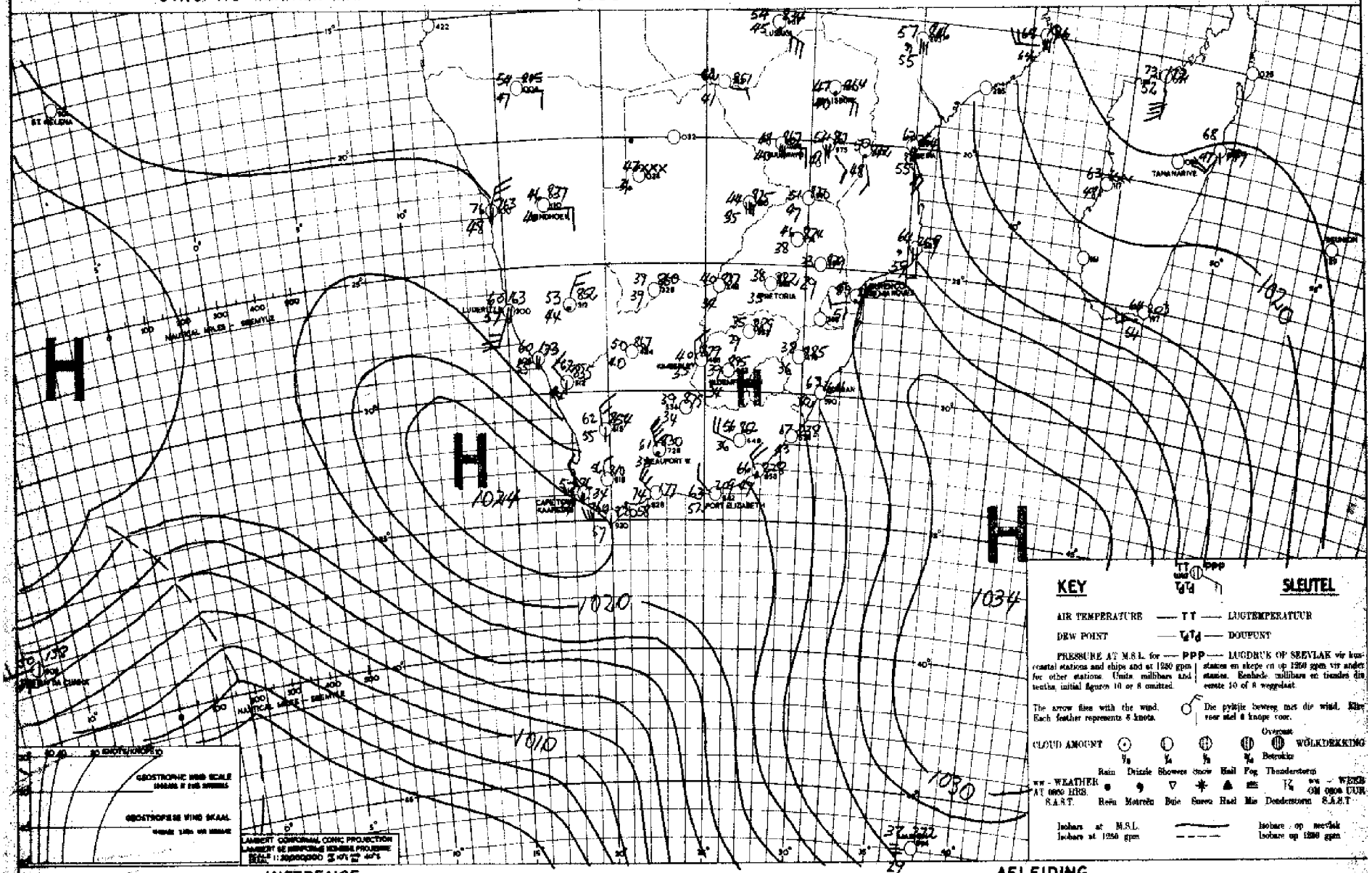
SPECIAL REMARKS

NO PRECIPITATION WAS REPORTED
SEVERE FROSTS OCCURRED OVER THE
O.F.S. AND HIGHVELD OF TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

GEEN NEERSLAG IS GERAPPORTEER
NIE. SKERP RYP HET VOORGEKOM
OOR DIE OVS. EN OOR DIE HOË-
VELD VAN TRANSVAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE ..... 19 .. DATUM — AFLEIDING

THE HIGH PRESSURE IS STILL CENTRED OVER THE INTERIOR. THE WEATHER WILL REMAIN FINE & FROST MAY AGAIN BE EXPECTED OVER THE INTERIOR TONIGHT

DIE HOË DRUK IS NOG OOR DIE BINNELAND. DIT SAL MOOIWEER BLY EN RYP KAN WEER VANNAG OOR DIE BINNELAND VERWAG WORD

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

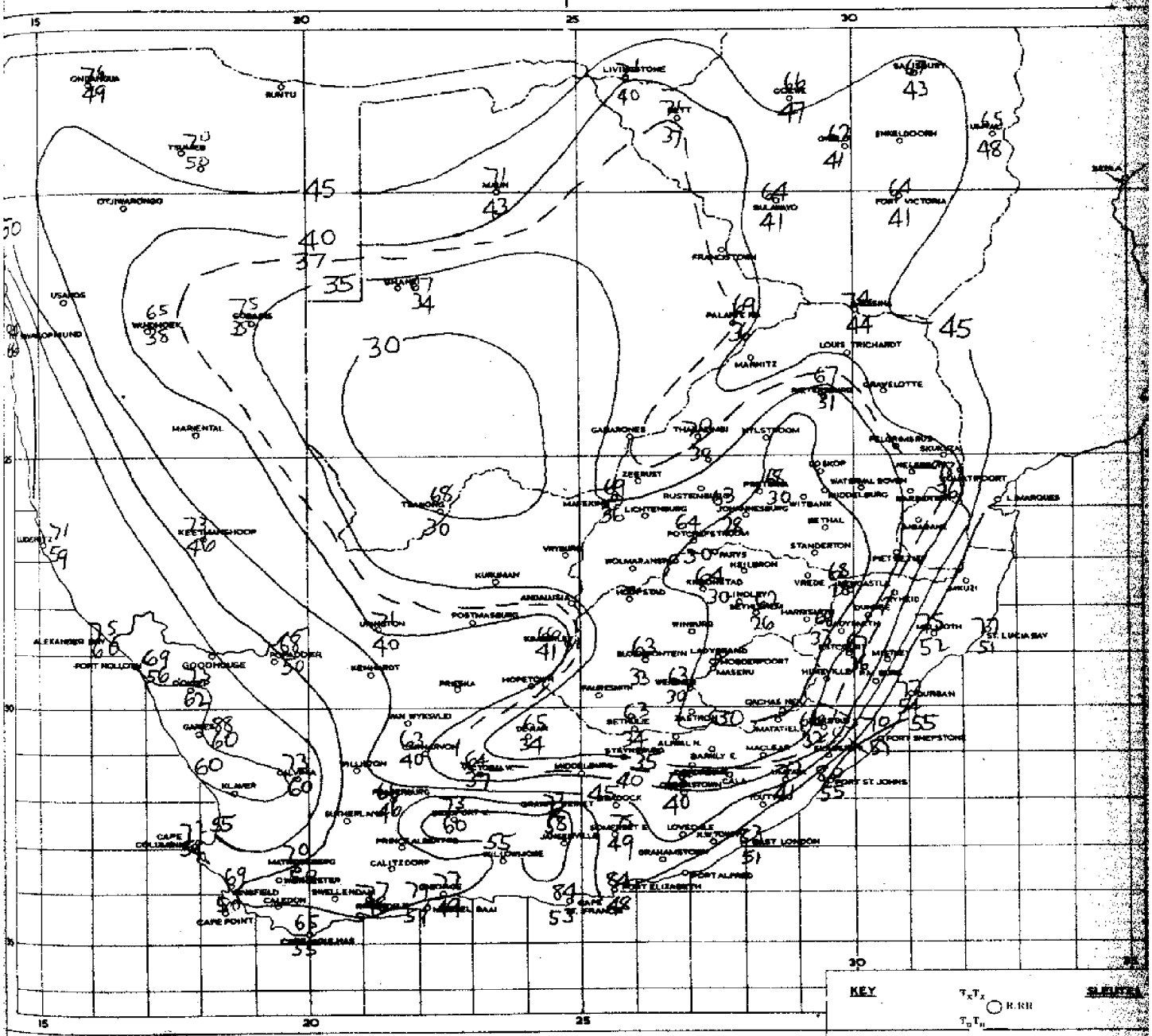
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

28 - 5 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



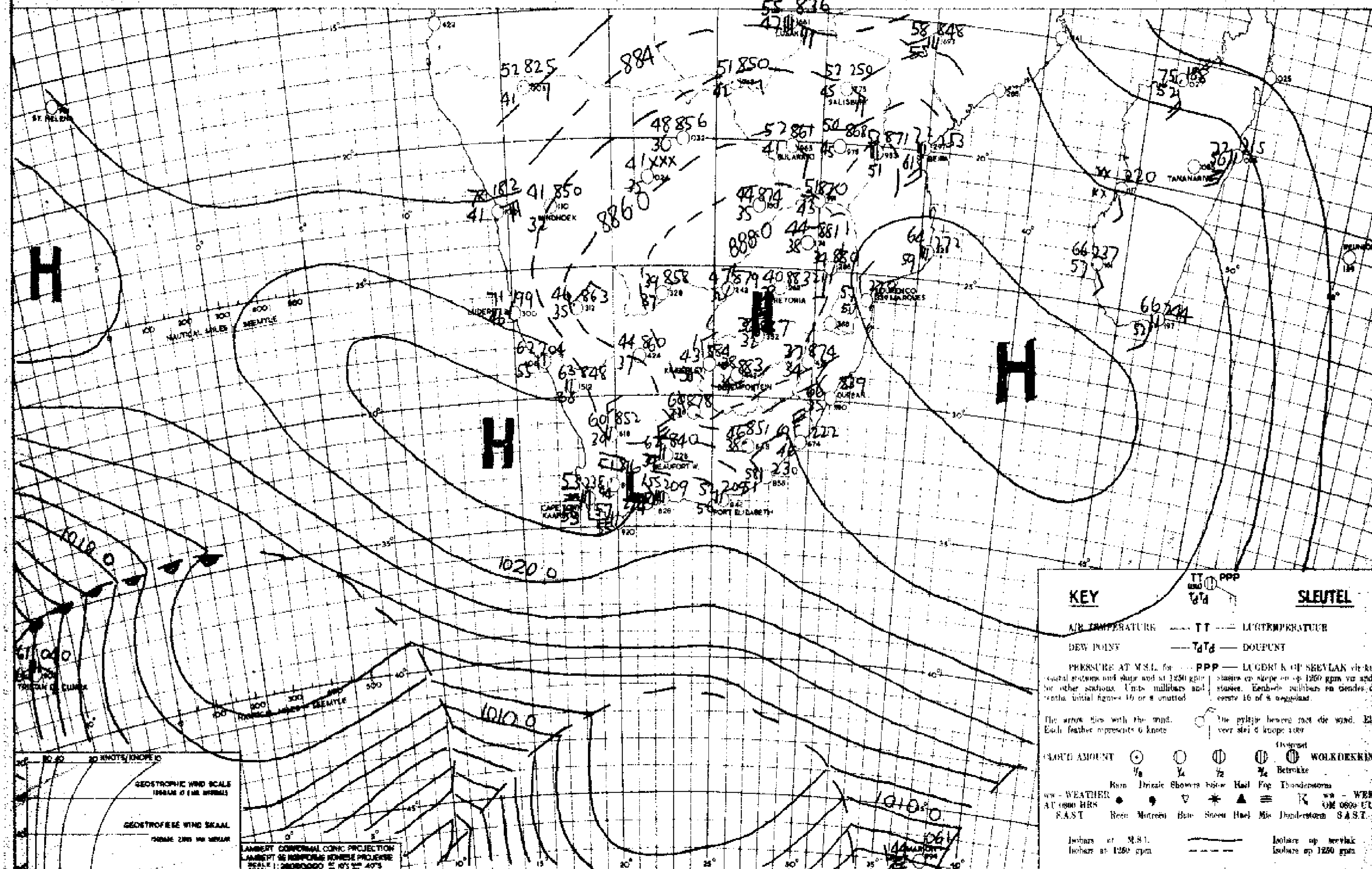
SPECIAL REMARKS

NO PRECIPITATION WAS REPORTED
SEVERE FROSTS OCCURRED OVER
O.F.S. , THE HIGHVELD AND
OVER NORTHERN TRANSVAAL.

SPESIALE OPMERKINGS

GEEN NEERSLAG IS
GERAPPORTEER. SKERP
RYP HET VOORGEKOM
OOR O.V.S., HOËVELD
EN N. TVL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT — 0800 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE	AFLEIDING
DATE 19	DATUM
THE INTENSE HIGH PRESSURE SYSTEM REMAINS CENTRED OVER THE O.F.S & TVL. THIS IS TYPICAL OF WINTER CONDITIONS & THE WEATHER WILL REMAIN SETTLED WITH FROST OVER INTERIOR AT NIGHT.	DIE STERK HOOGDRUKSTELSEL BLY OOR DIE OVS EN TVL GELEË. DIT IS KENMERKEND VAN WINTERTOESTANDE EN GESTADIGDE WEER SAL VOORTDUUR. RYP SAL SNAGS OOR DIE BINNELAND VOORKOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

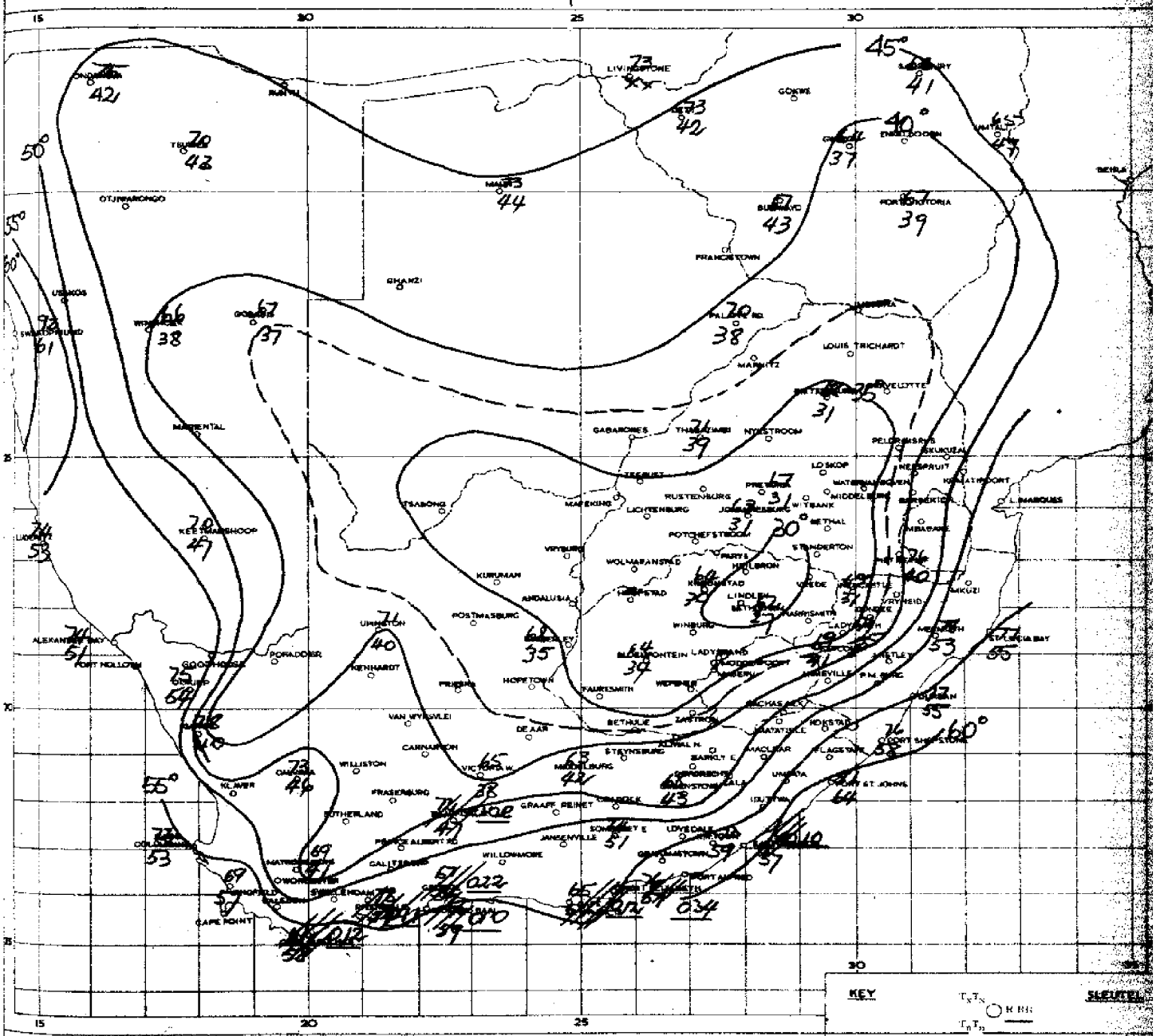
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

24-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



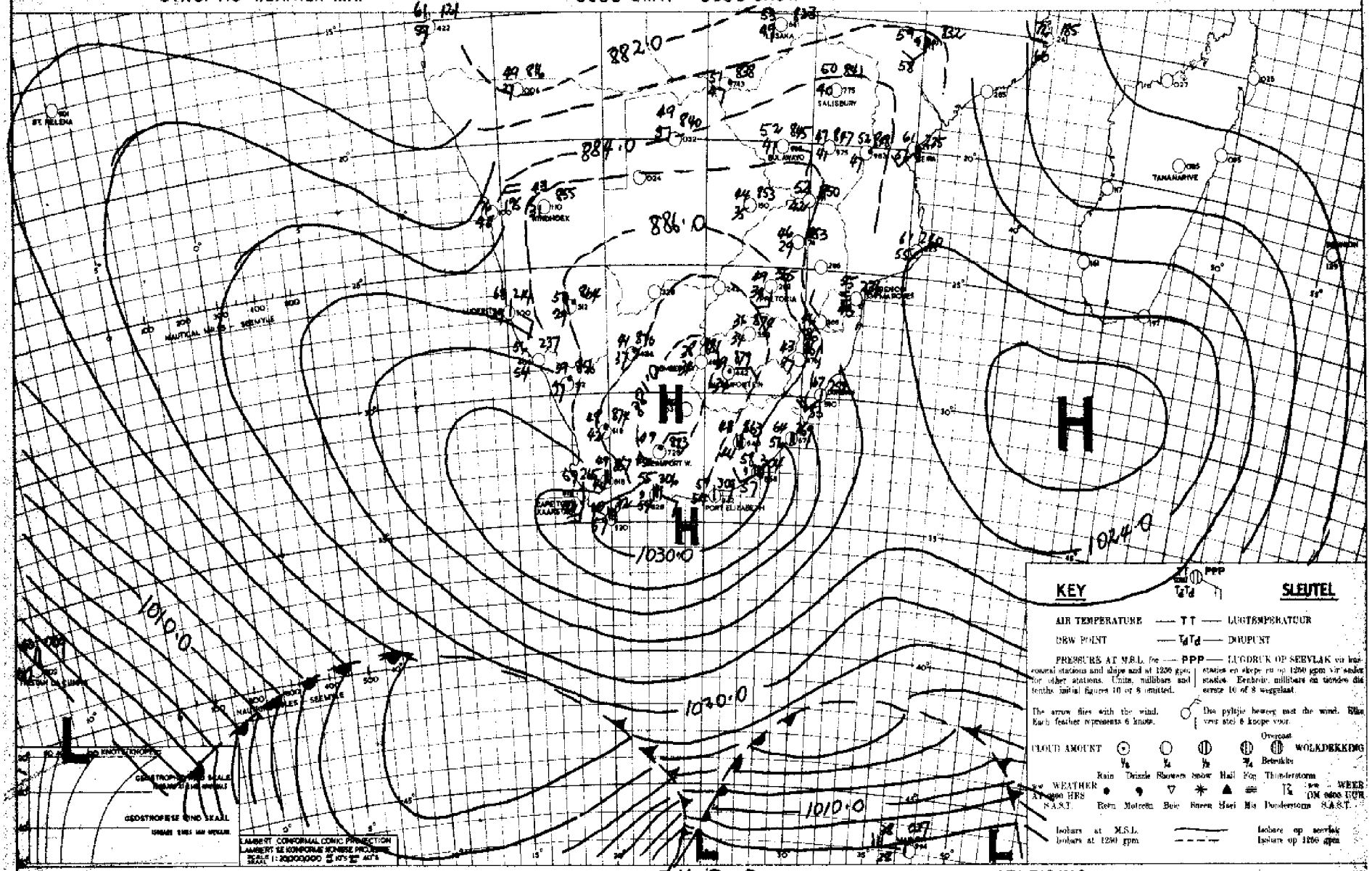
SPECIAL REMARKS

SCATTERED SHOWERS WERE REPORTED OVER THE SOUTH & S.E. CAPE COASTAL REGIONS.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE BUIE IS OOR DIE SUID EN S.O. KUSSTREKE VAN DIE KAAPLAND AANGETEKEN.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH PRESSURE SYSTEM, WHICH WAS YESTERDAY CENTRED TO THE WEST OF THE CAPE HAS NOW ADVANCED TO THE S. CAPE AND HAS STRENGTHENED. SOUTHERLY WINDS WILL CAUSE CLOUDY CONDITIONS OVER THE EASTERN CAPE COASTAL BELT OVER NATAL AND POSSIBLY OVER THE E. TVL. ELSEWHERE FINE WEATHER SHOULD CONTINUE.

DATE 24-5-50 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOGDRUKSTELSEL WAT GISTER WES VAN DIE KAAP GELEË WAS HET NOU TOT OOR SUIDELIKE KAAPLAND BEWEEG HET STERKER GEWORD. SUIDELIKE WINDE SAL BEWOLKTE TOESTANDE OOR DIE OOSTELIKE KAAPSE KUSSTREEK, OOR NATAL, EN MOONTLIK LATER OOR O. TVL. VERDOORSAAK ELDERS SAL DIT MOOIWEER BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

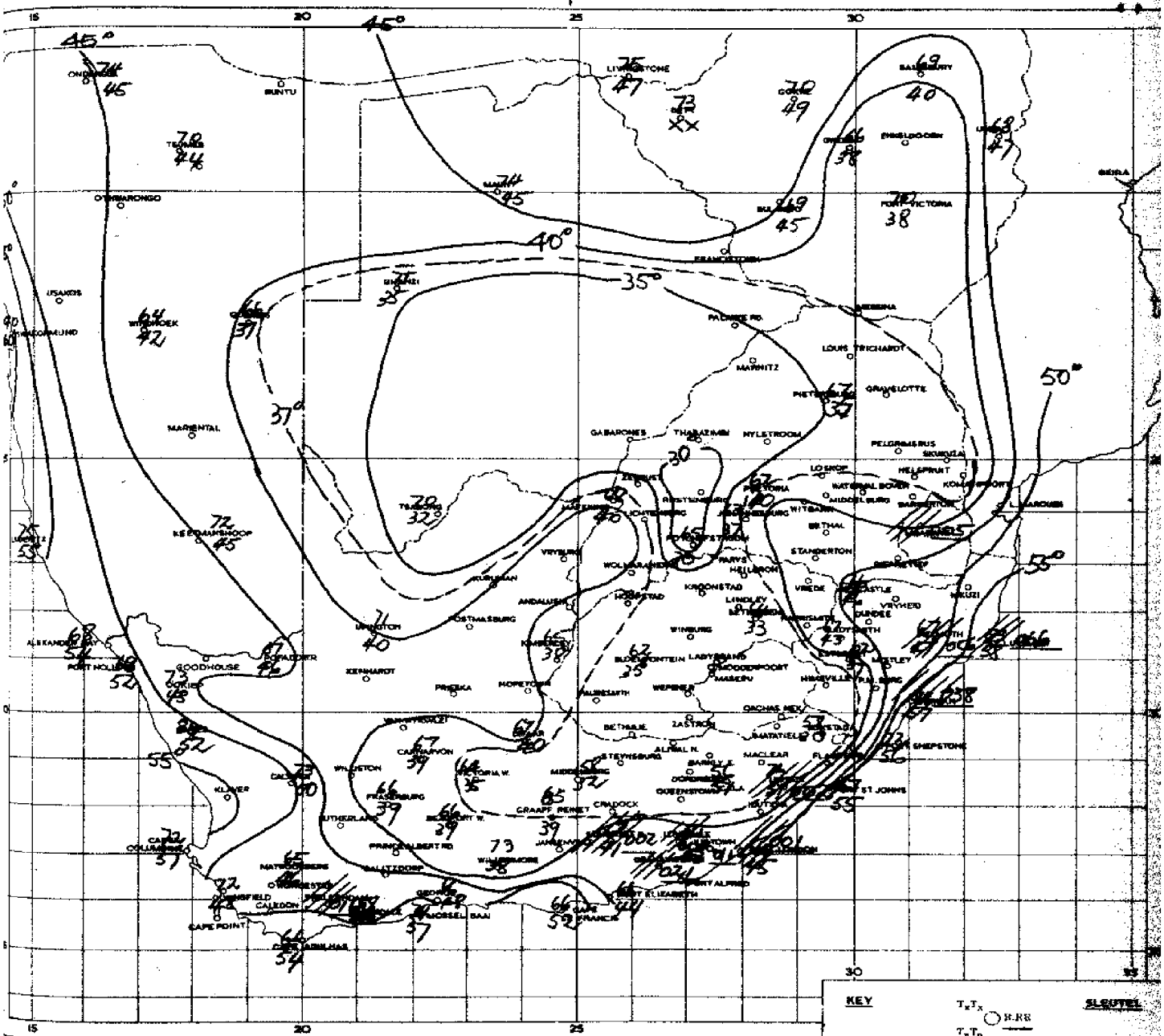
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

25-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY — T_xT_x / T_nT_n — R.RR — SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime

ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September

SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01–0.00"		Reënval 0.01–0.00"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

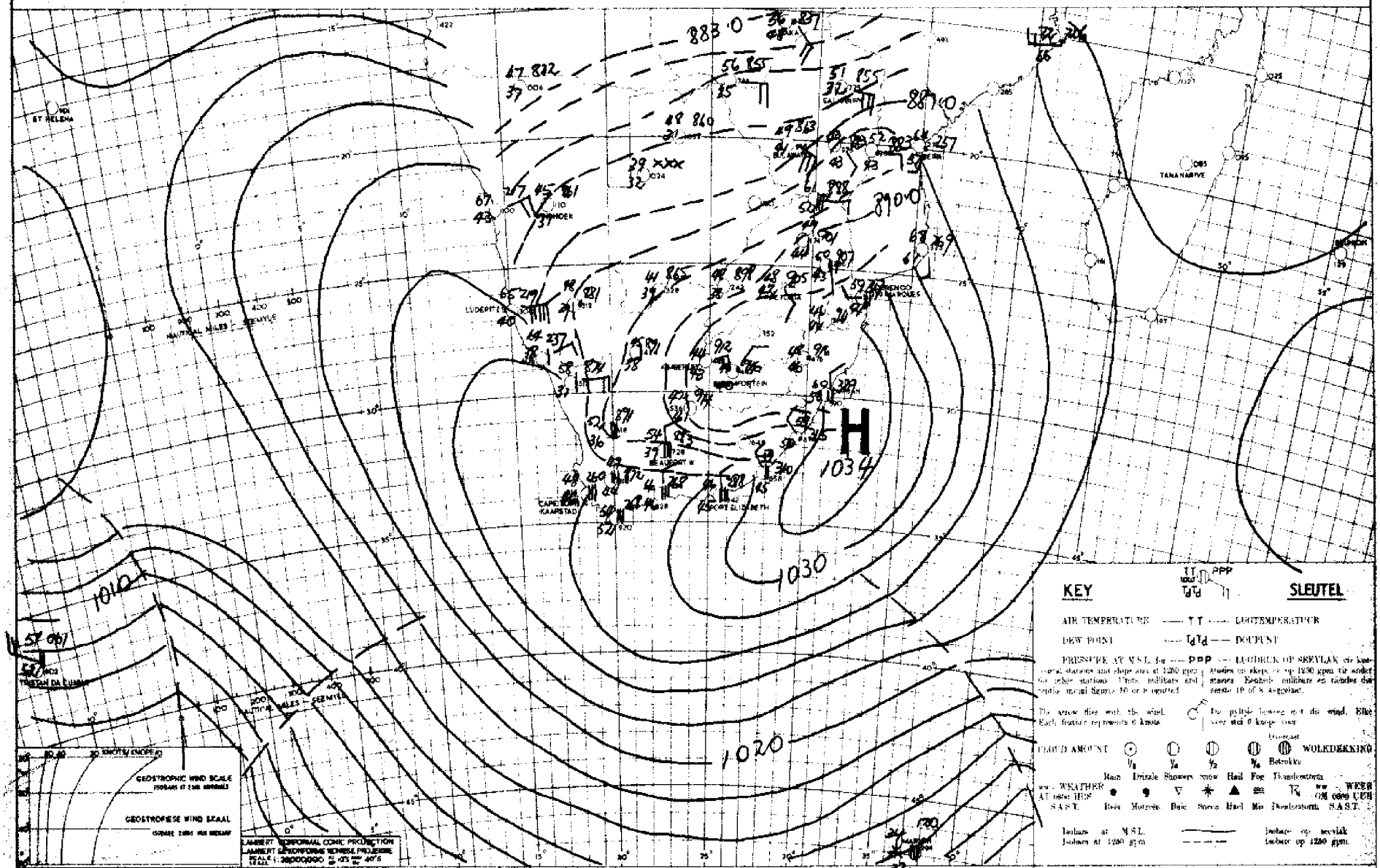
SPECIAL REMARKS

SCATTERED SHOWERS FELL OVER THE NATAL COASTAL REGIONS AND THE COASTAL REGIONS OF THE S.E. CAPE PROV. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE NATALSE KUSSTREKE EN DIE S.O. KAAPSE KUSSTREKE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH PRESSURE IS MOVING SLOWLY EASTWARDS. THE WEATHER WILL REMAIN FINE & FROST MAY AGAIN BE EXPECTED OVER THE INTERIOR TONIGHT.

DATE 25-5-50 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOG BEWEEG STADIG OOSWAARTS. DIT SAL MOOI WEER BLY EN ~~BEY~~ RYP KAN WEER VANNAG OOR DIE BINNELAND VERWAG WORD

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

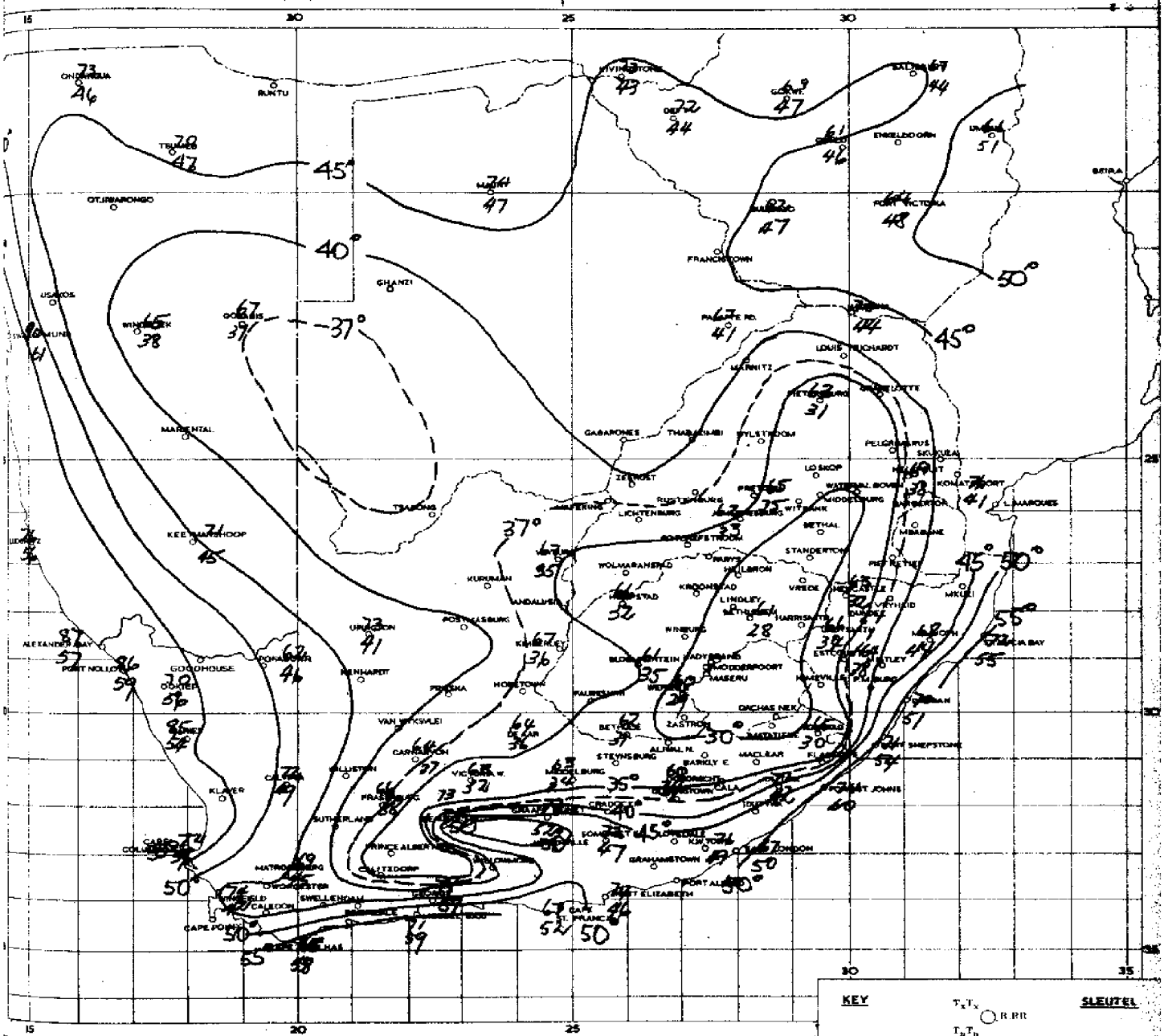
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

26-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R.RR

T_nT_n

SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur	T_xT_x
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur	T_nT_n
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime	R.RR

ISOTHERMS
October to March — T_xT_x
April to September — T_nT_n

ISOTERME
Oktober tot Maart — T_xT_x
April tot September — T_nT_n

SHADED AREAS
Rainfall 0.01–0.99"
Rainfall 1.00" +

SKAKEERDE STREKE
Reënval 0.01–0.99"
Reënval 1.00" +

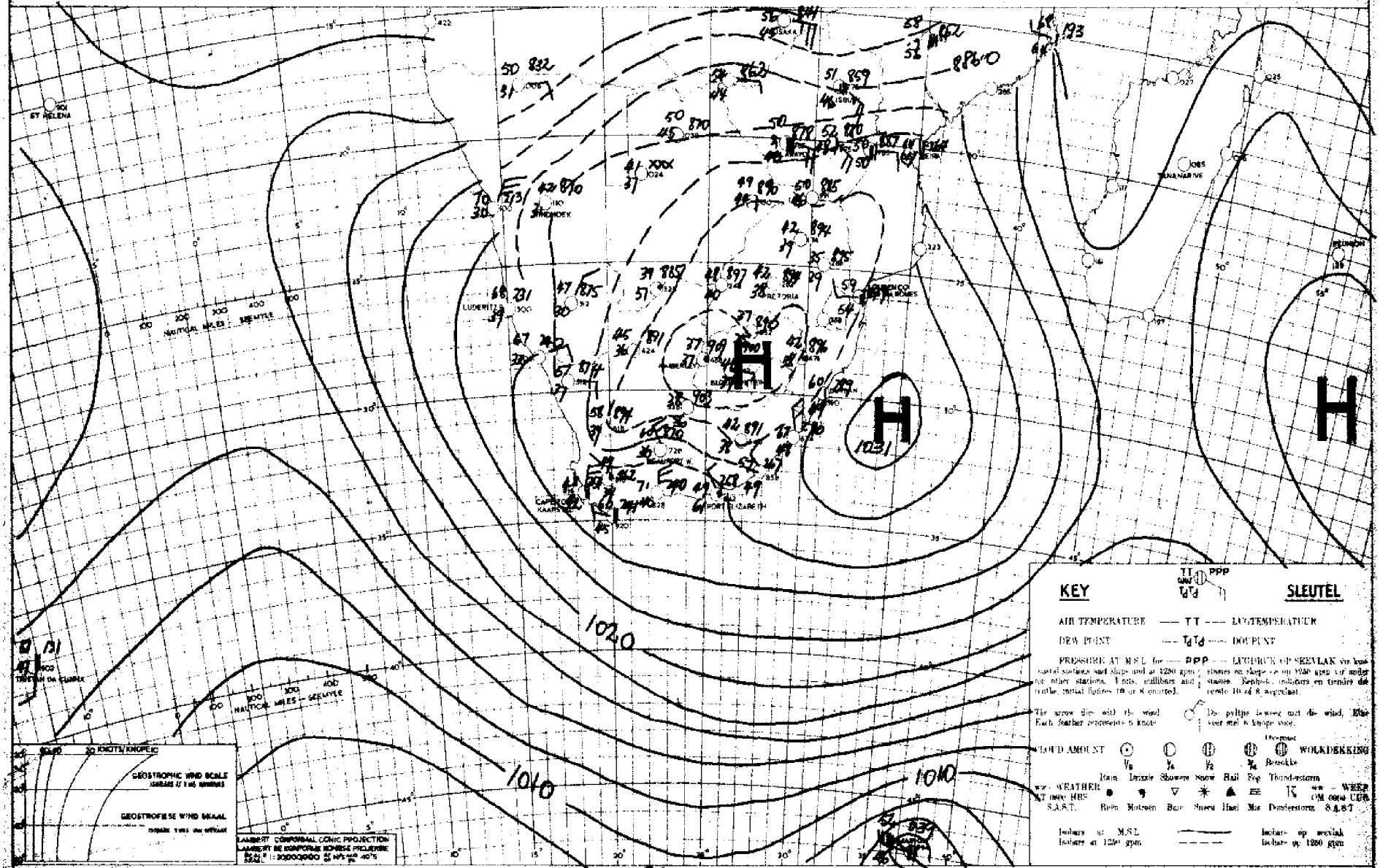
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE IN THE AREAS ENCLOSED BY THE BROKEN LINE SEVERE FROST OCCURRED OVER THE OFS. AND HIGHVELD OF TVL.

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE GEBROKE LYN. SKERP RYP HET VOORGEKOM OOR DIE OVS. EN HOEVELD VAN TRANSVAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 26-5-1950 DATUM — AFLEIDING

THE HIGH WITH ITS SUBSIDING AIR HAS SETTLED OVER THE UNION. THE WEATHER WILL BE FINE.

DIE HOOG MET DALENDE LUG LÊ NOU OOR DIE UNIE. DIT SAL ALGEMEEN MOOIWEER BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

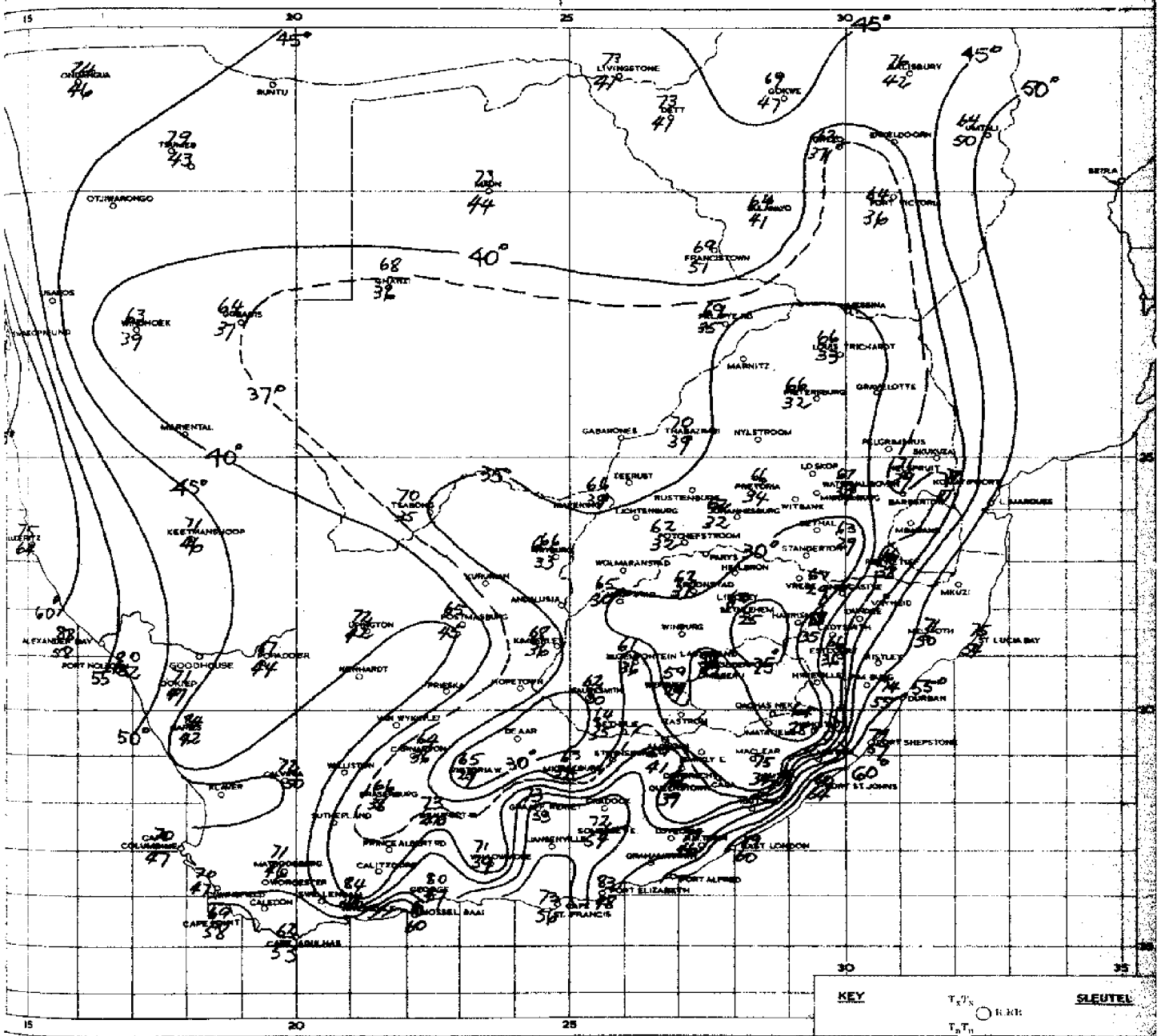
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

27-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



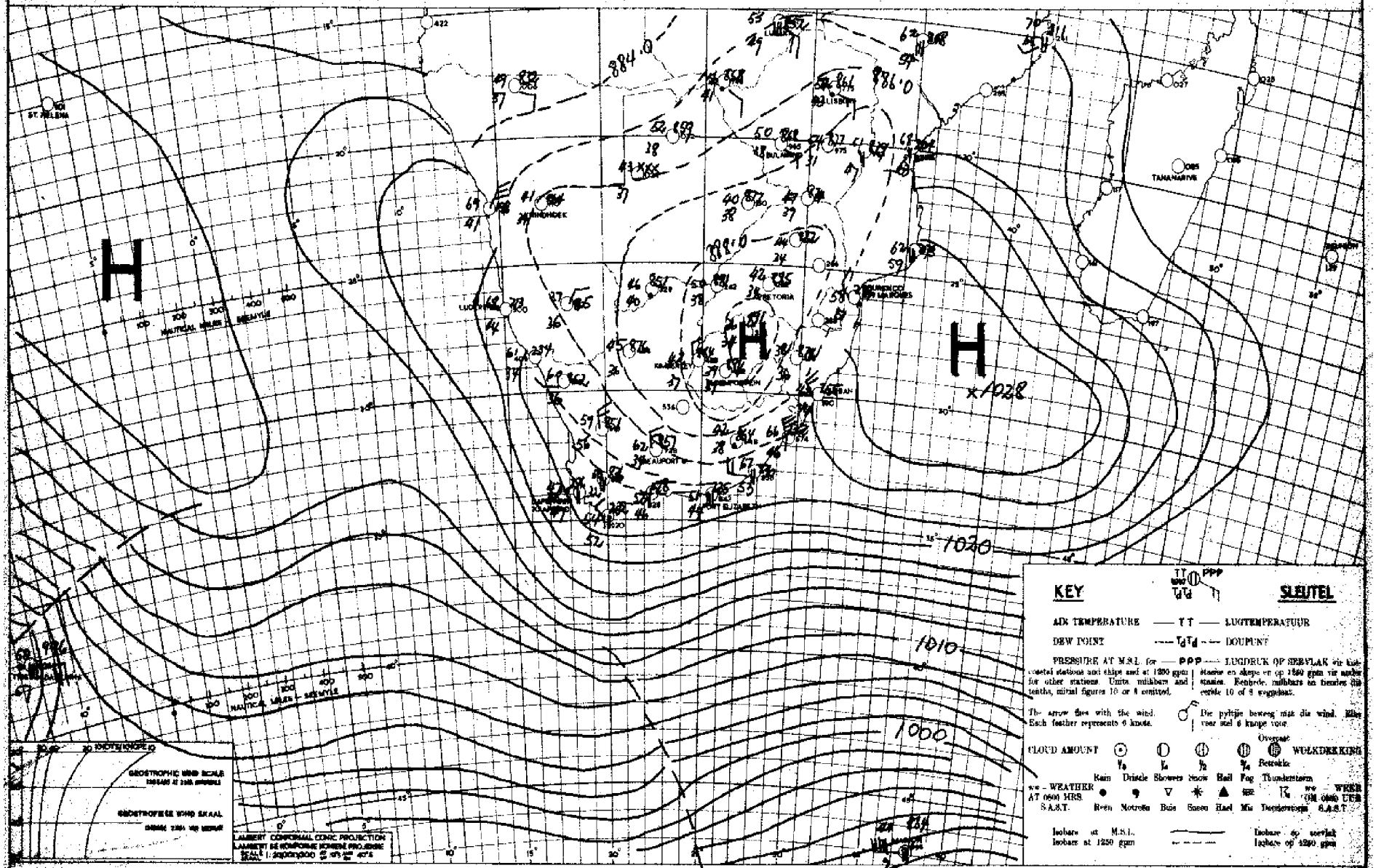
SPECIAL REMARKS

NO PRECIPITATION WAS REPORTED. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREA ENCLOSED BY THE DOTTED LINE

SPESIALE OPMERKINGS

GEEN NEERSLAG IS BERIG NIE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27-5-1950 DATUM AFLEIDING

THE HIGH IS MOVING SLOWLY EASTWARDS BUT THE WEATHER WILL REMAIN FINE WITH FROST OVER THE INTERIOR TONIGHT.

DIE HOOG BENEEG STADIG OOSWAARTS MAAR DIT SAL MOOIWEER BLY MET RYP OOR DIE BINNELAND VANNAG.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

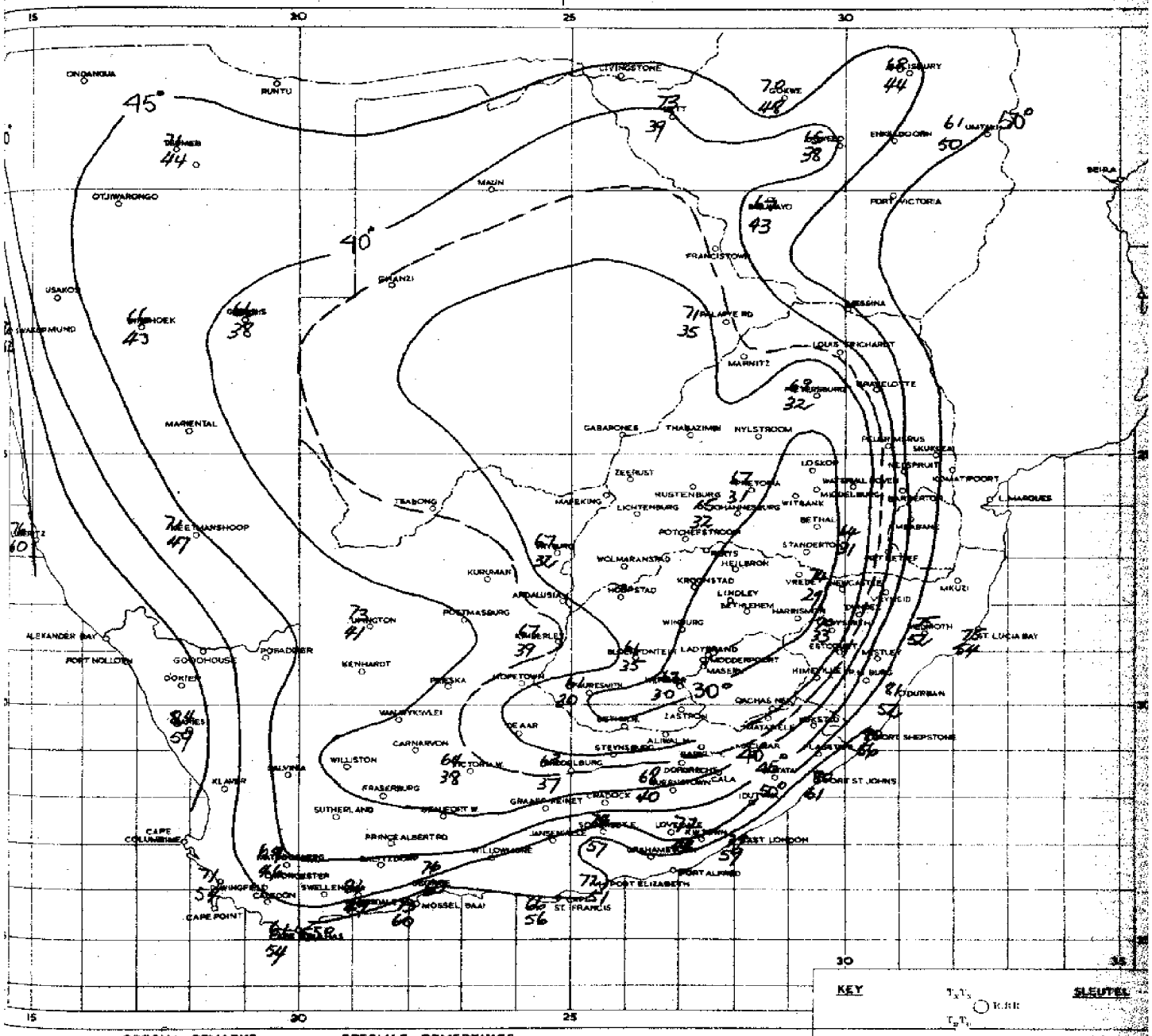
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

28-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



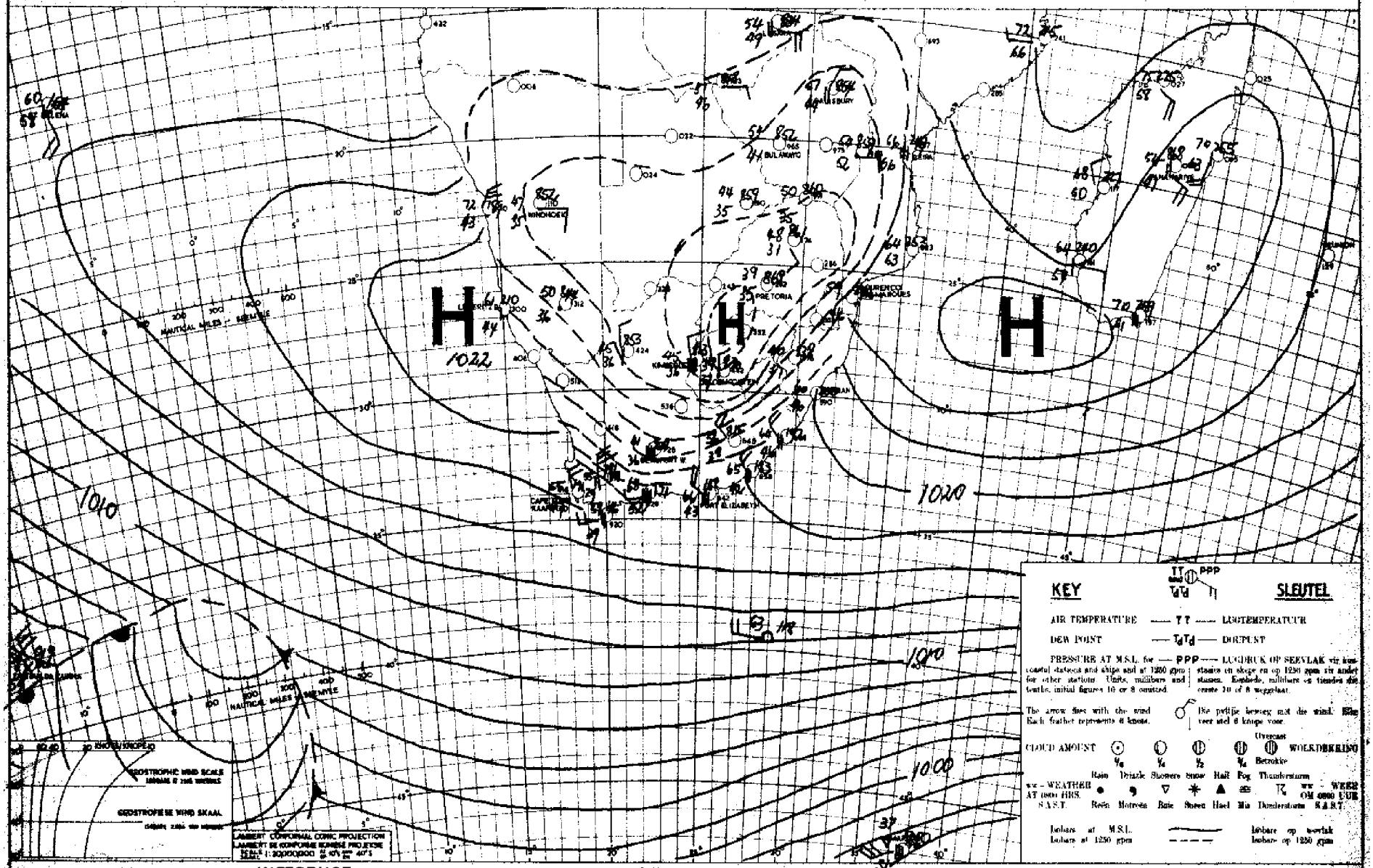
SPECIAL REMARKS

FROST OCCURRED OVER THE FREE STATE AND HIGHVELD OF TRANSVAAL

SPESIALE OPMERKINGS

RYP HET VOORGEKOM OOR DIE VRYSTAAT EN HOEVELD VAN TRANSVAAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 28-5-1950 DATUM

AFLEIDING

THE HIGH STILL LIES OVER SOUTHERN AFRICA AND FAIR WEATHER WILL CONTINUE

DIE HOOG LÊ NOG STEEDS OOR SUIDELIKE AFRIKA EN DIT SAL MOOIWEER BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

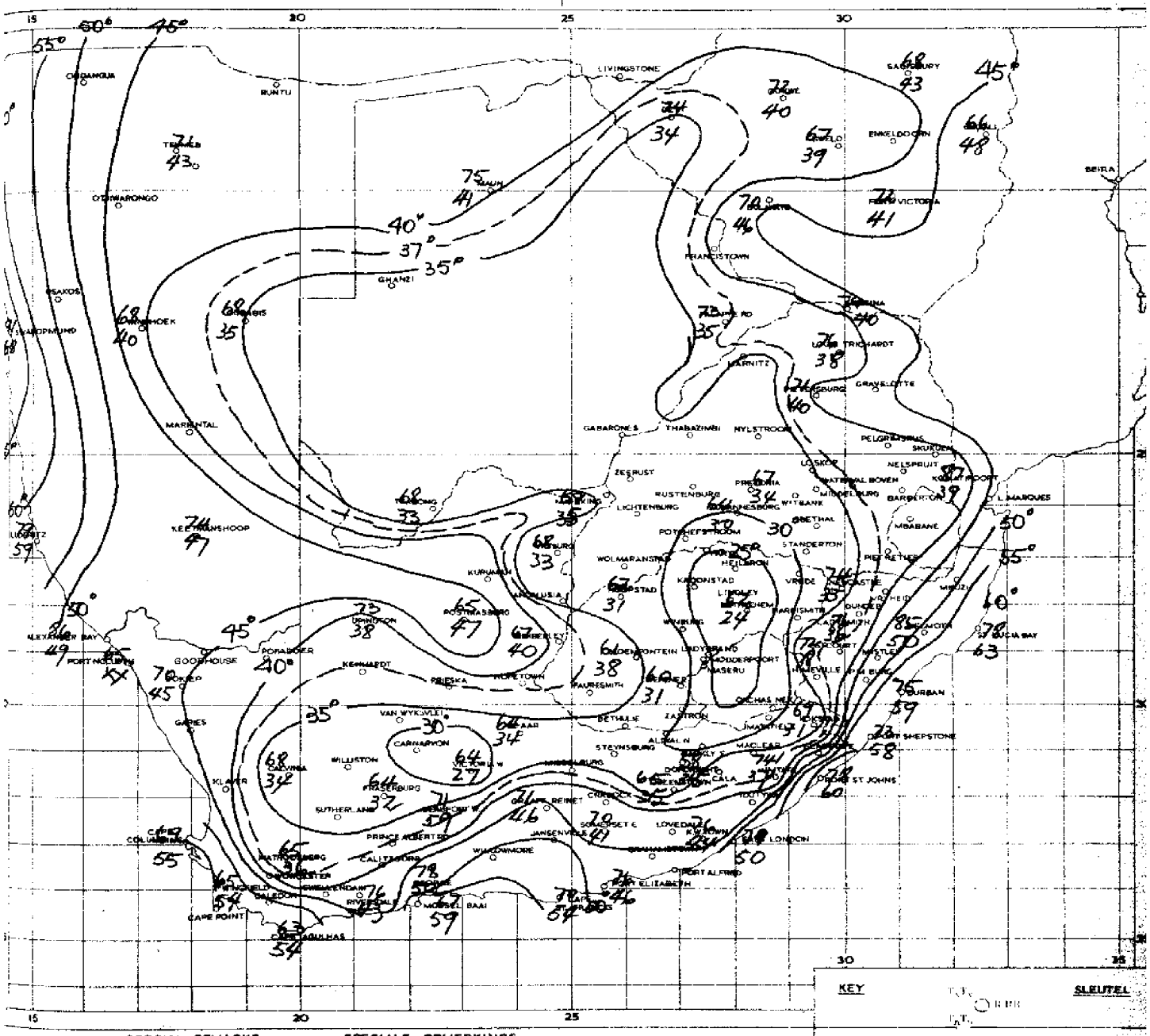
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

29-5-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



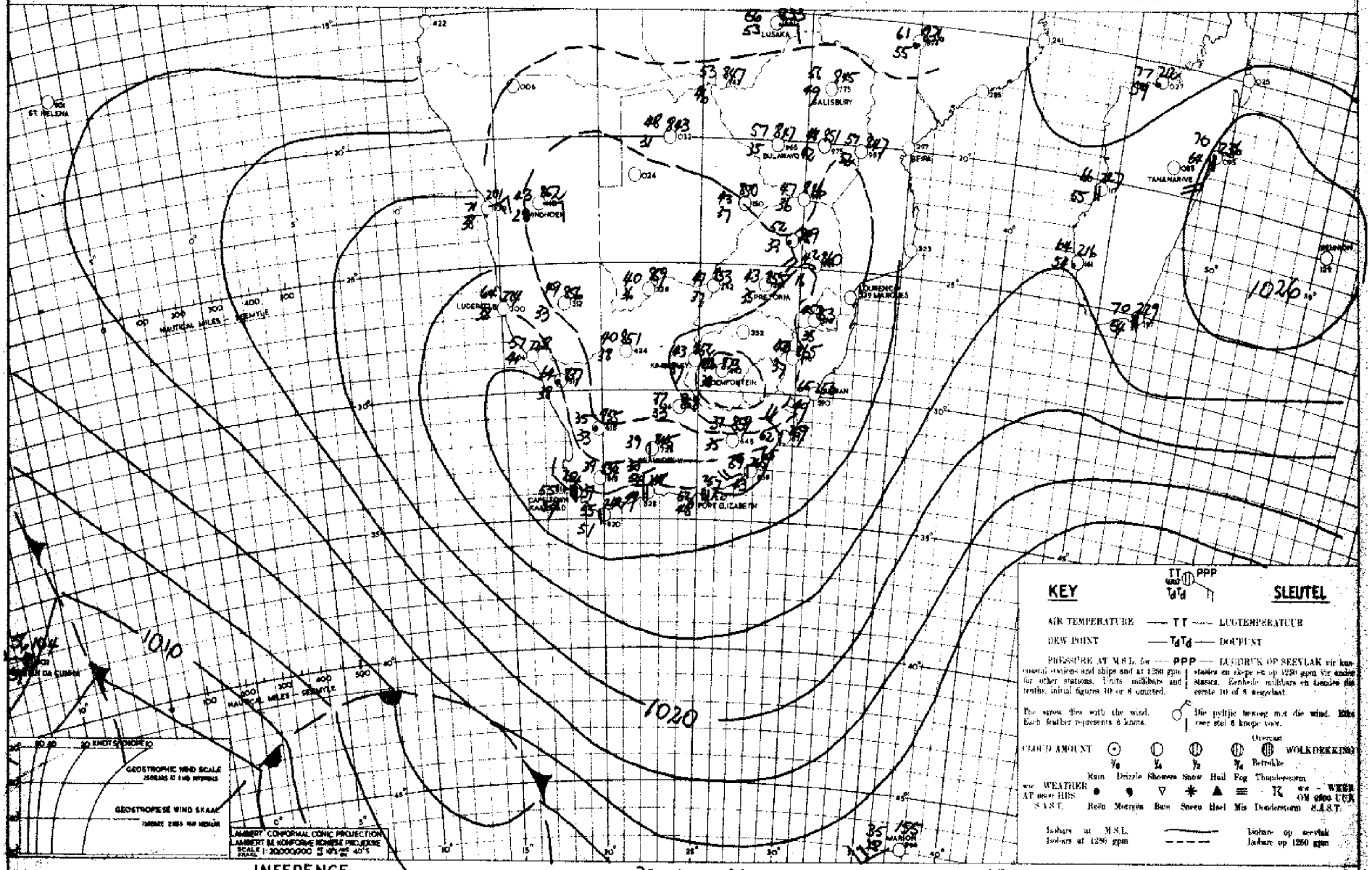
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

RIP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 29-5-1950 DATUM — AFLEIDING

THE HIGH PRESSURE AREA HAS NOT MOVED FROM ITS POSITION OVER SOUTHERN AFRICA BRIGHT WEATHER WILL CONTINUE

DIE HOOGDRUKSTELSEL HET NOG NIE BEWEEG VANAF SY POSISIE OOR SUIDELIKE AFRIKA NIE. MOOIWEER SAL VOORTDUUR

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

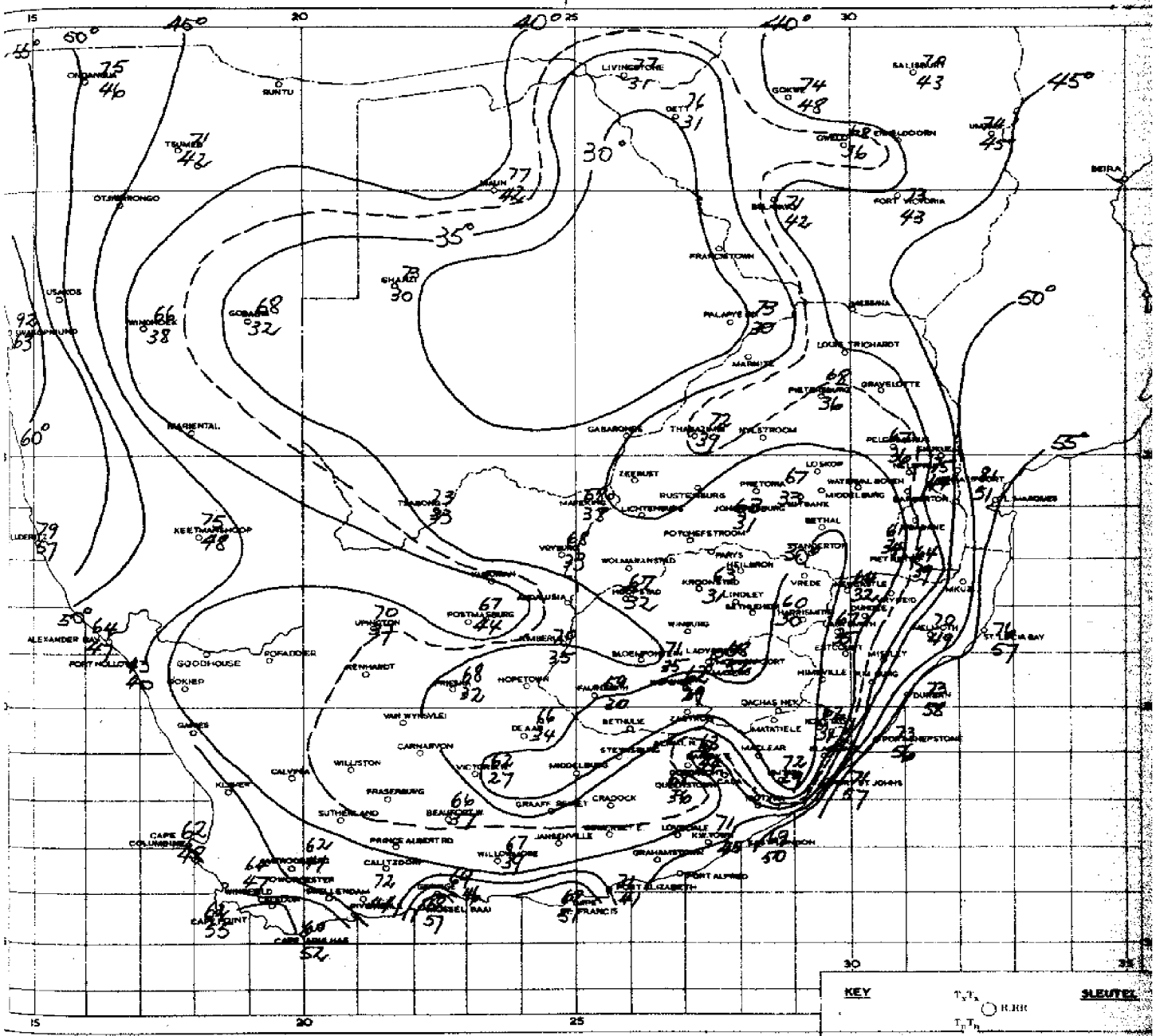
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

30-5-19 50

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



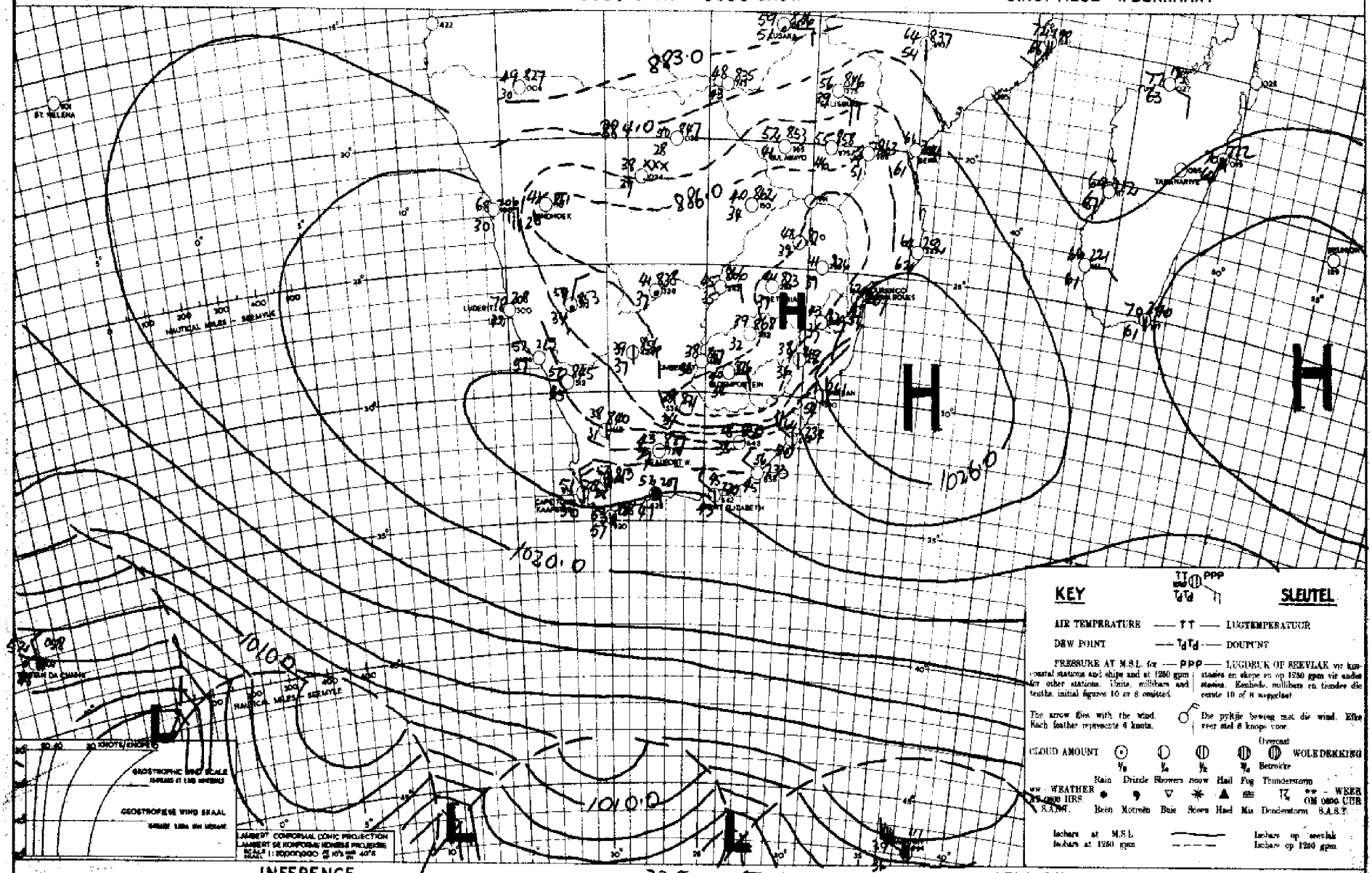
SPECIAL REMARKS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN

SPESIALE OPMERKINGS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE HIGH OVER THE INTERIOR REMAINS UNCHANGED AND FINE CONDITIONS SHOULD BE MAINTAINED.

DATE 30 5 1950 DATUM

AFLEIDING

DIE HOOGDRUKSTELSEL BLY ONVERANDERD OOR DIE BINNELAND EN MOOIWEER BEHOORT VOORT TE DUUR.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

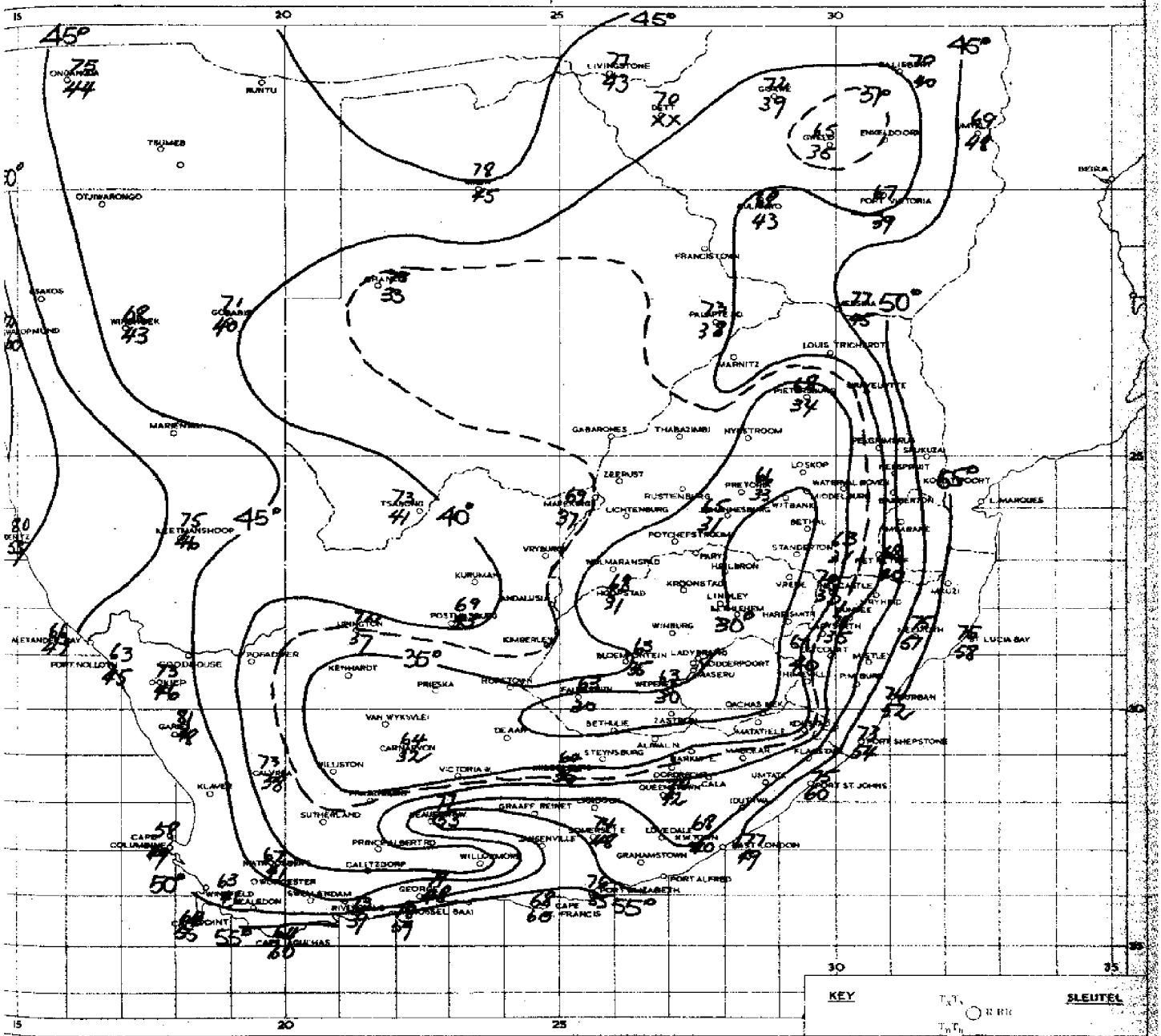
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

31 – 5 – 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



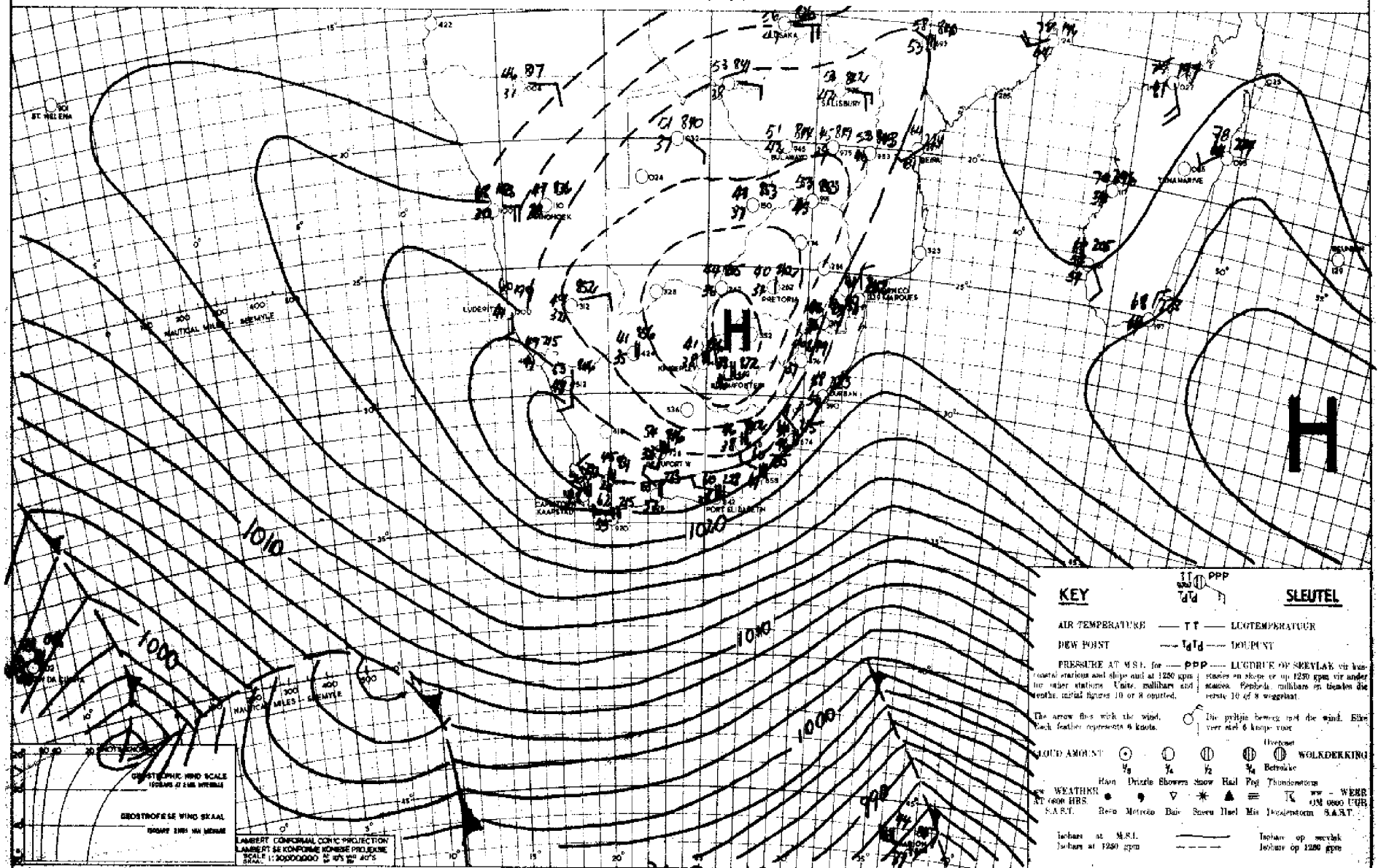
SPECIAL REMARKS

POSTS AGAIN OCCURRED OVER THE FREE STATE, CENTRAL CAPE AND OVER THE TVL. WEST OF THE ESCARPMENT

SPESIALE OPMERKINGS

RYP HET WEER VOORGEKOM OOR DIE VRYSTAAT, MIDDEL KAAPLAND EN OOK OOR DIE TVL. WES VAN DIE PLATORAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 31-5-50 DATUM

AFLEIDING

WHILST A SERIES OF LOW PRESSURE AREAS IS PASSING EASTWARDS S.W. OF THE CAPE, S. AFRICA IS STILL UNDER THE INFLUENCE OF A HIGH CENTRED OVER THE FREE STATE.

TERWYL 'n REEKS LAAG LUGDRUK GEBIED OOSTWAARTS OOR S.W. VAN KAAPLAND BEWEEG, IS SUIDELIKE AFRIKA NOG ALTYD ONDER DIE INVLOED VAN DIE HOOG MET SY SENTRUM OOR DIE VRYSTAAT.

JUN 1950

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

WEERBURO BIBLIOTEEK
WEATHER BUREAU LIBRARY
18-7-1950
STAMBOEK NO.
CATALOGUE NO.
KAAR NO.
INDEX NO. Argus

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

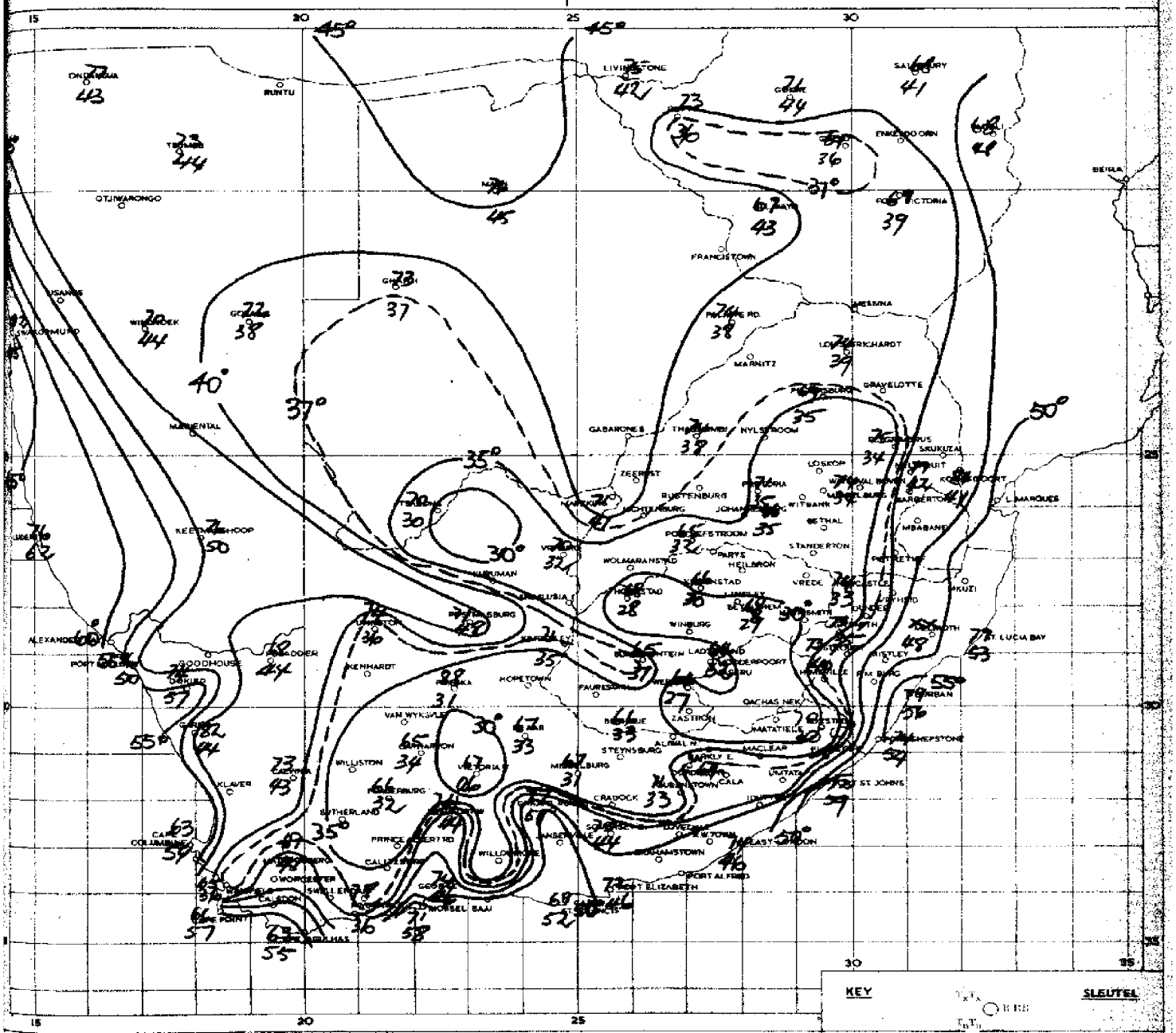
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

1-6-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maximum temperature
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duimes
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.90"		Reënval 0.01-0.90"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

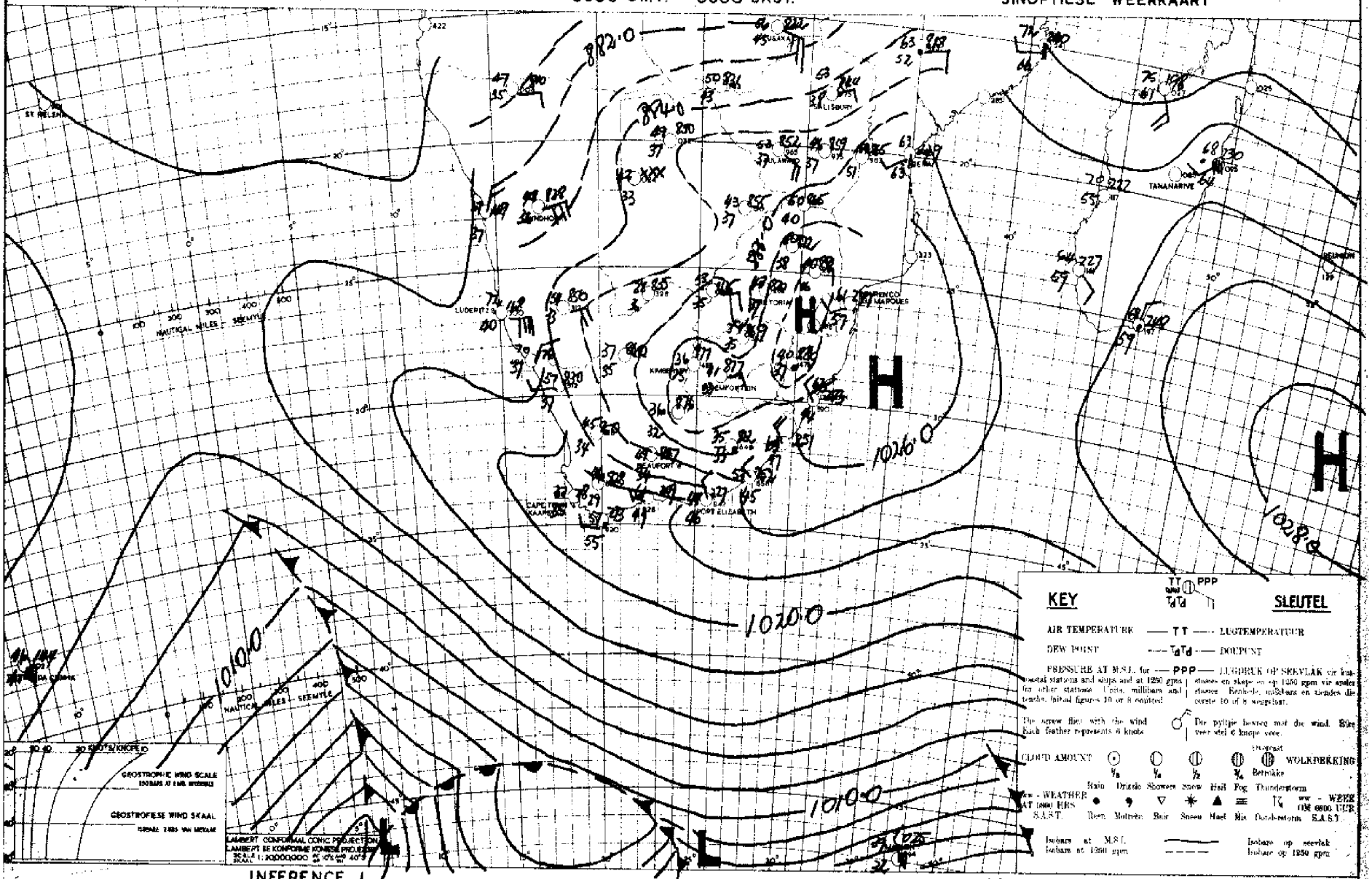
SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP

0600 GMT. — 0800 SAST.

SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 1-6-19 50 DATUM

AFLEIDING

FINE SETTLED CONDITIONS SHOULD CONTINUE

MOOIWEER EN GESTADIGDE TOESTANDE BEHOORT VOORT TE DUUR

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

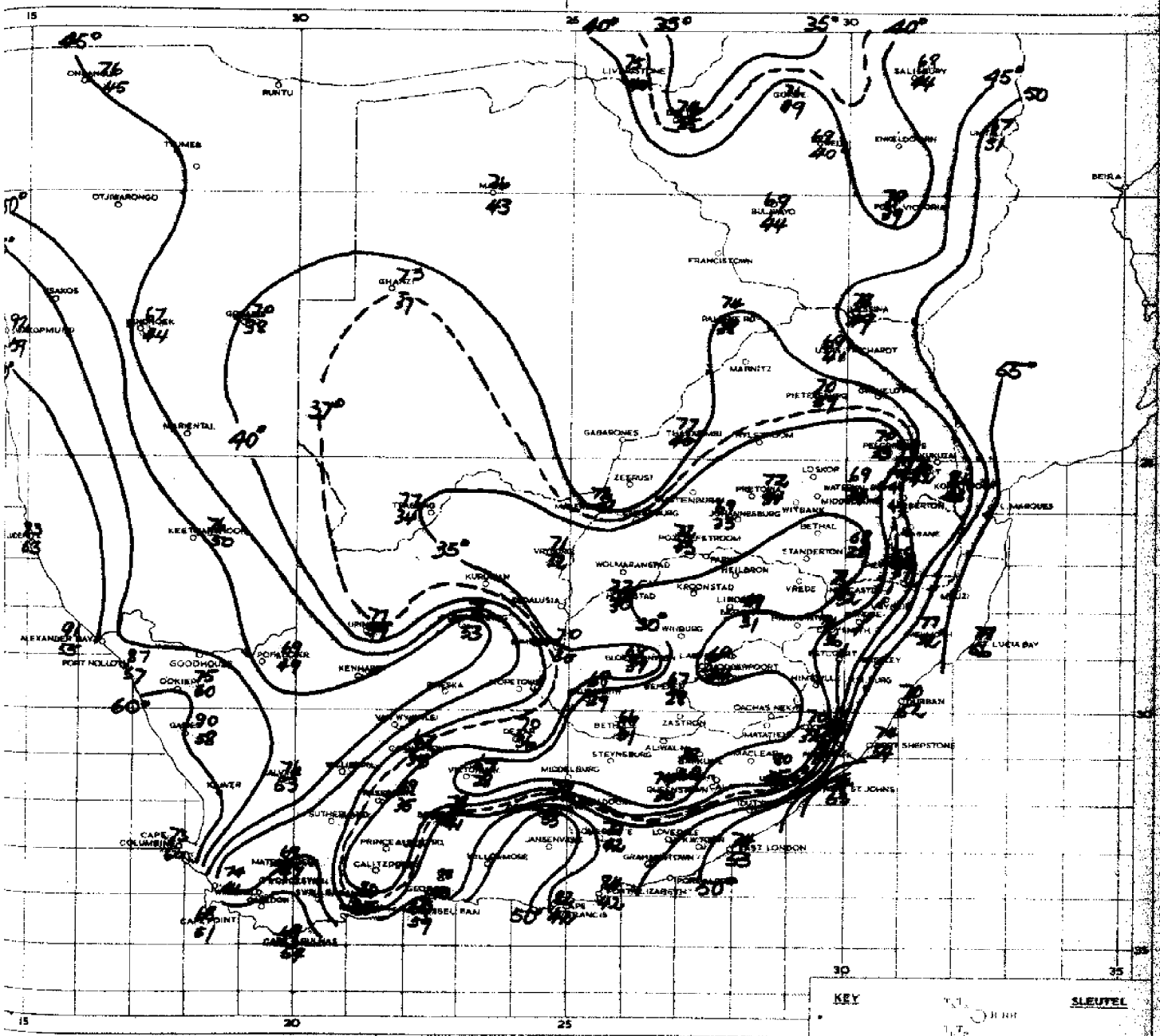
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

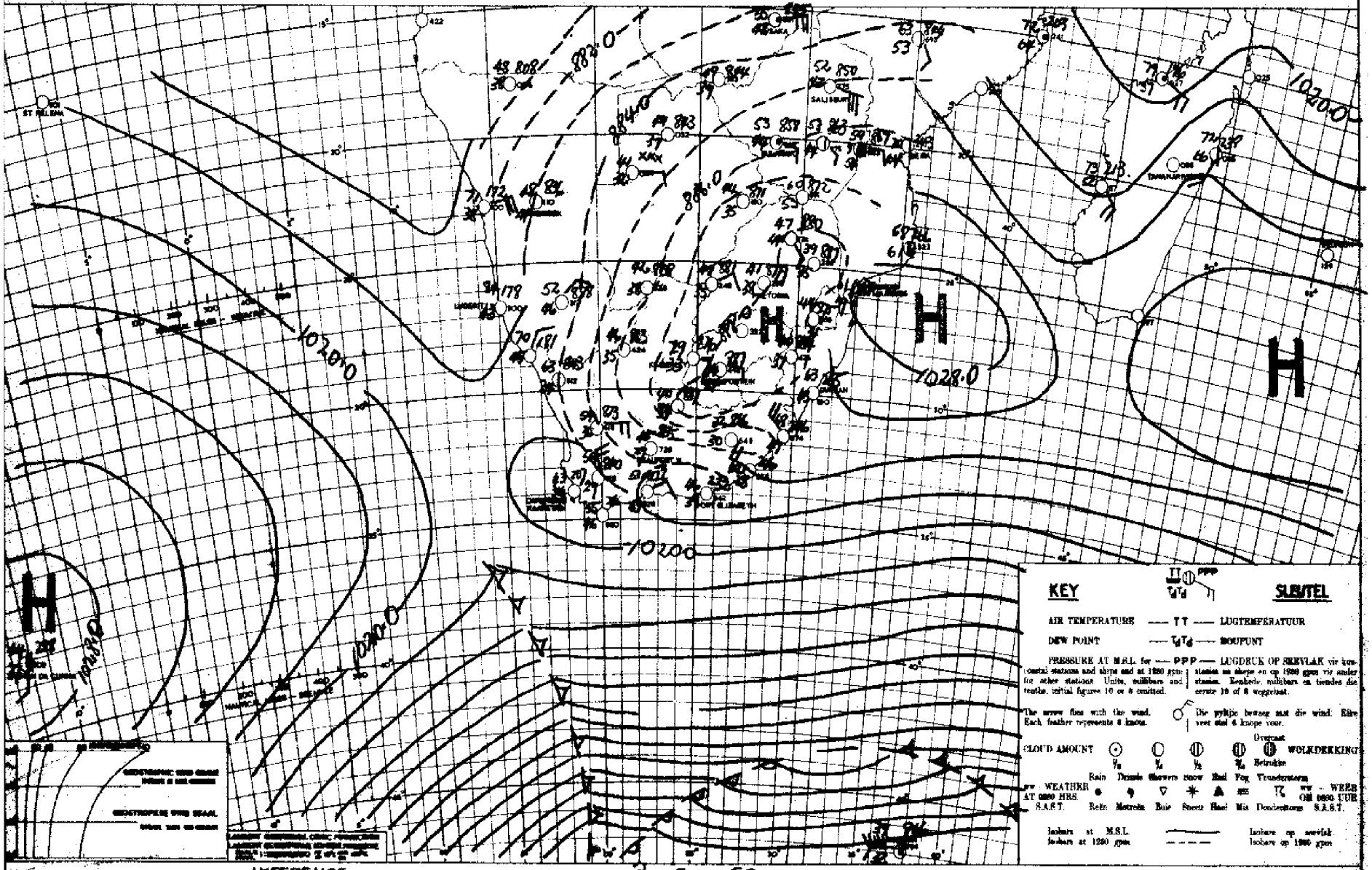
2 - 6 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 2-6-1950 DATUM

AFLEIDING

CONDITIONS CONTINUE TO BE SETTLED, BUT THERE ARE INDICATIONS OF THE DEVELOPEMENT OF A TROUGH OF LOW PRESSURE TO THE WEST OF THE UNION.

GESTALDE TOESTANDE DUUR VOORT, MAAR DAAR IS AANDUIDINGS DAT 'N TROG VAN LAE DRUK WES VAN DIE UNIE ONTWIKKEL.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

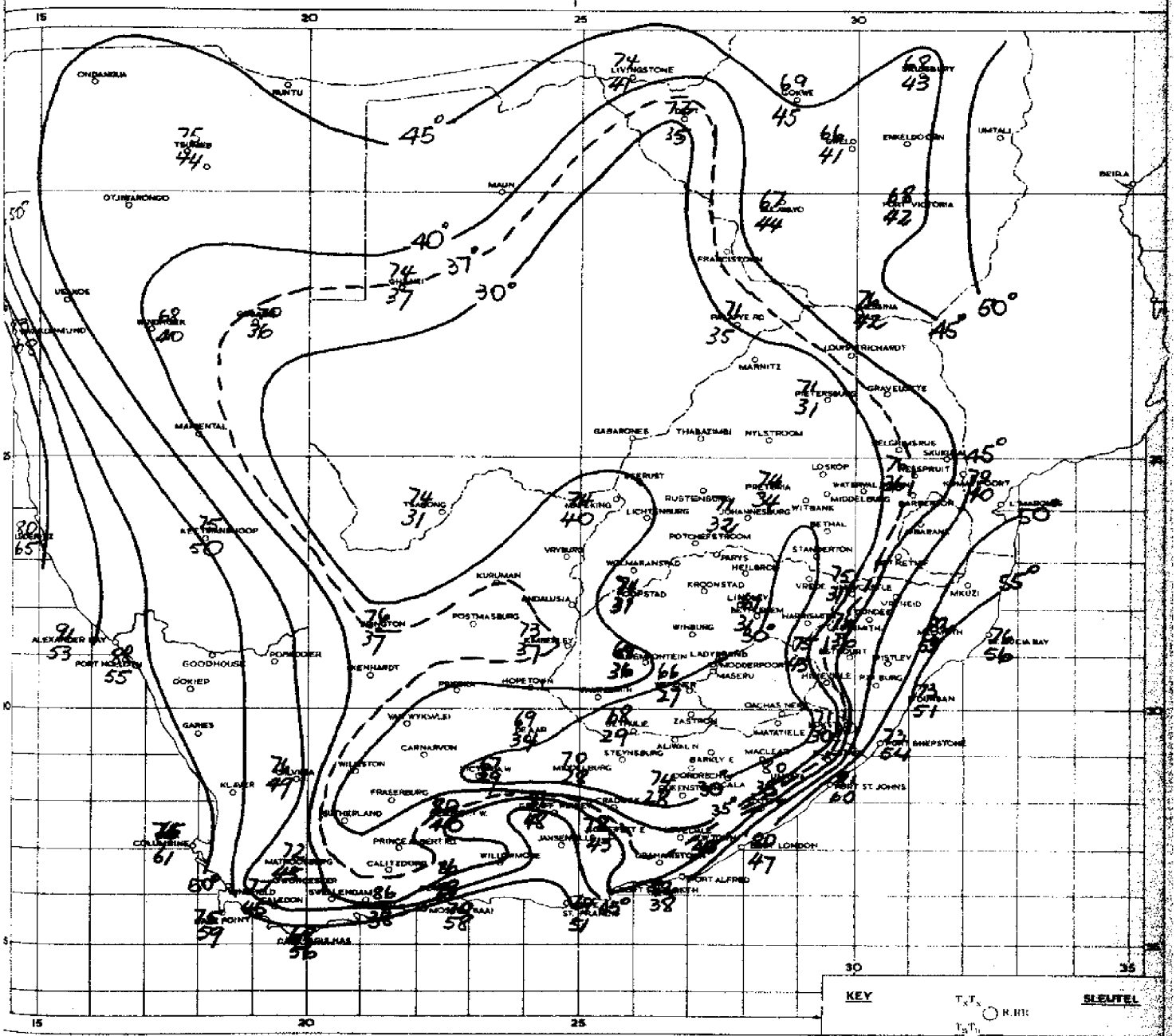
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

3 - 6 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0600 (S.A.S.T) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R.RR
T_nT_n

SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.09"		Reënval 0.01-0.09"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

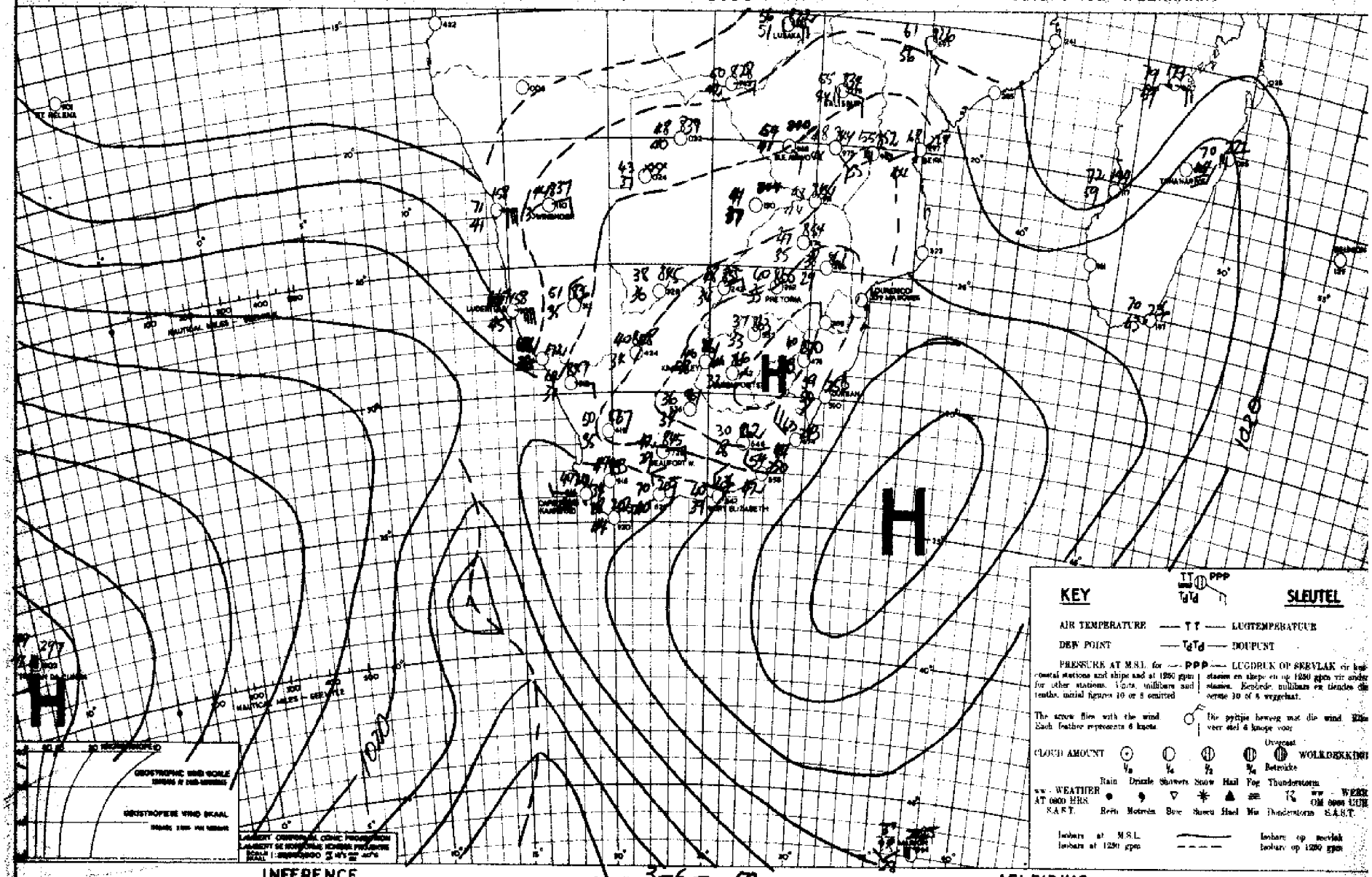
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVE THE AREAS ENCLOSED BY THE BROKEN LINE. SEVERE FROST OCCURRED OVER THE CENTRAL CAPE AND SOUTHERN OFS.

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE GEBROKE LYN. SKERP RYP HET VOORGEKOM OOR MIDDEL KAAPLAND ASOOK OOR DIE SUIDELIKE O.V.S.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 3-6-1950. DATUM

INFERENCE

COLDER AIR ASSOCIATED WITH A HIGH CENTRED WEST OF TRISTAN IS MOVING EASTWARDS. WITH ANOTHER HIGH OVER SOUTHERN AFRICA, THE WEATHER WILL REMAIN FAIR OVER THE UNION.

AFLEIDING

KOUER LUG VAN 'n HOOG MET WES VAN TRISTAN BEWEEG OOSWAARTS. 'n HOOG LÊ OOK NOG OOR SUIDELIKE AFRIKA EN MOOIWEERSTOESTANDE SAL VOORTDUUR OOR DIE UNIE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

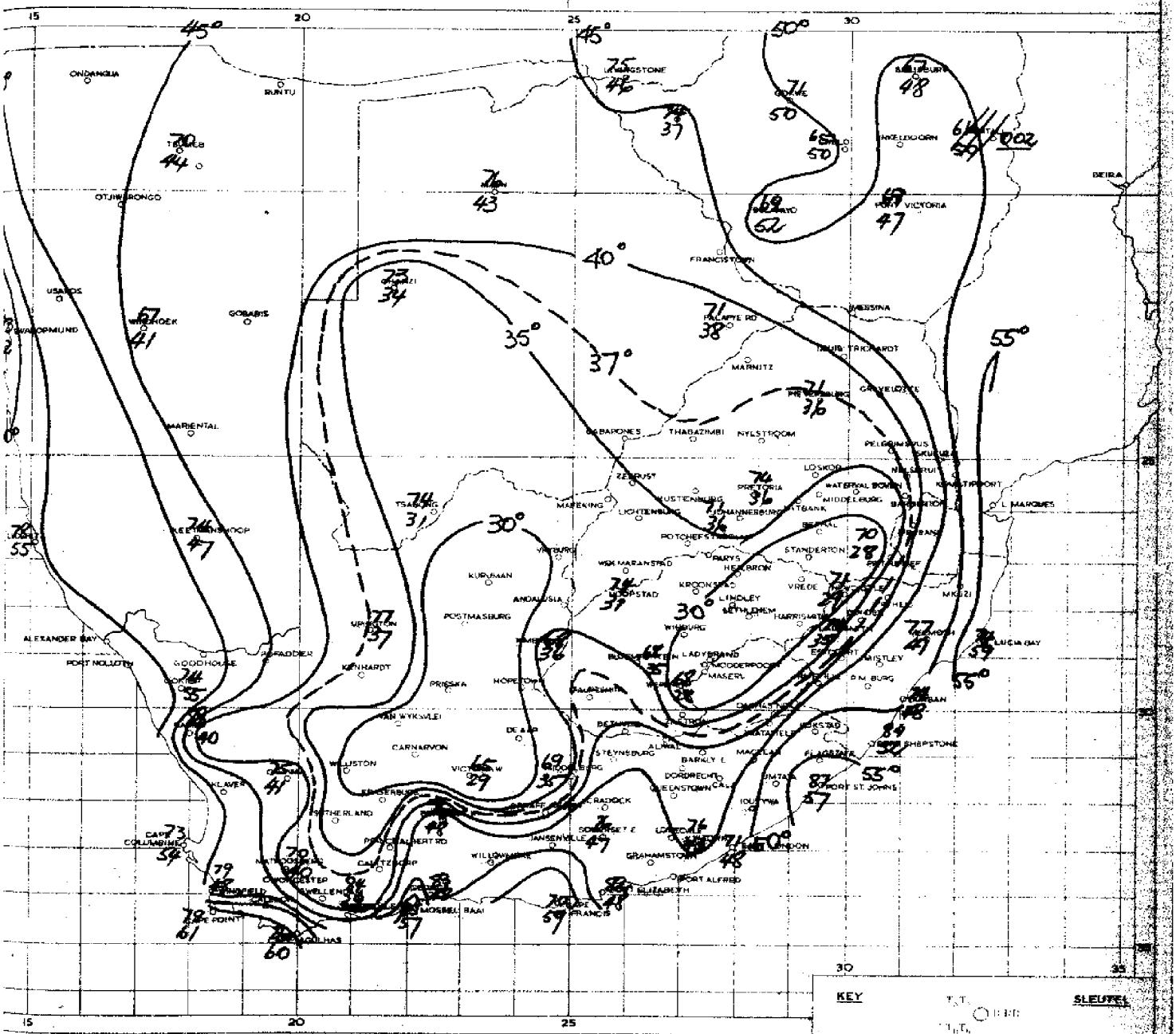
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

4-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 8H.00 (S.A.S.T) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

Maximum temperature — T_1T_1 — Minimum temperature — T_2T_2
Minimum temperature — T_2T_2 — Maximum temperature — T_1T_1
Rainfall — $R_1R_1R_1$ — Reënval — $R_1R_1R_1$

ISOTHERMS
October to March — T_1T_1 — October tot Maart
April to September — T_2T_2 — April tot September

ISOTERME

SHADED AREAS
Rainfall 0.01-0.99"
SKAKKERIGE STREKE
Reënval 0.01-0.99"

Rainfall 1.00" +
Reënval 1.00" +

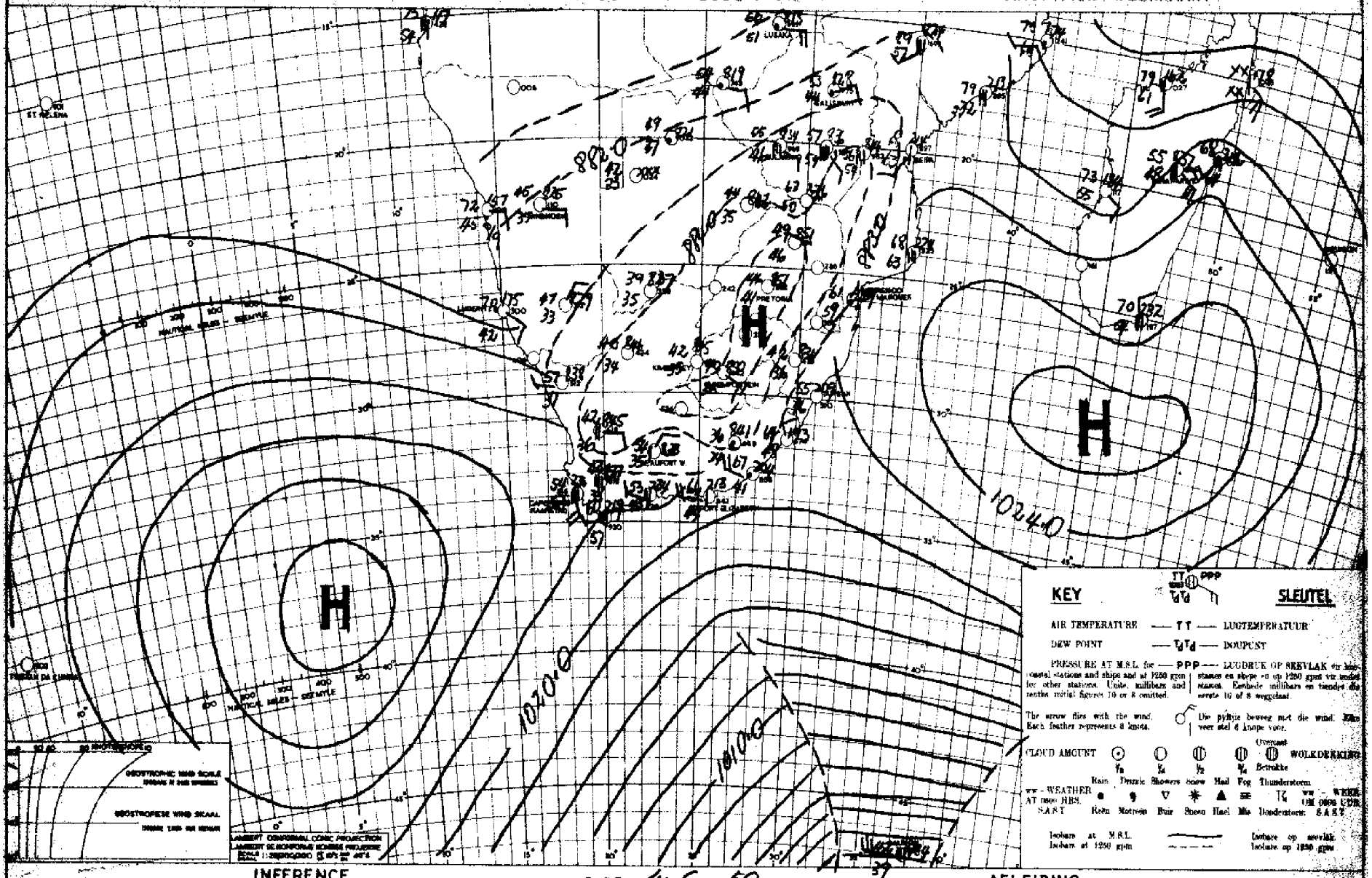
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

THE STRONG HIGH PRESSURE SYSTEM, WHICH HAS BEEN EVIDENT TO THE WEST OF THE UNION IS NOW ADVANCING EASTWARDS ACROSS THE CAPE. THIS SHOULD BRING CLOUDY CONDITIONS TO THE S. & S.E. CAPE COASTS, BUT ELSEWHERE CONDITIONS WILL REMAIN FAIR TO FINE.

DATE 4-6-1950 DATUM

AFLEIDING

DIE STERK HOOGDRUKSTELSEL WAT WES VAN DIE UNIE GELEGE WAS BEWEEG NOU OOSWAARTS OOR KAAPLAND. DIT SAL AS GEVOLG HÊ DAT BEWOLKTE WEER OOR DIE S. EN S.O. KAAPSE KUSSTREKE ONTWIKKEL MAAR ORIGENE SAL DIT HOOFSAAKLIK MOOIWEER BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

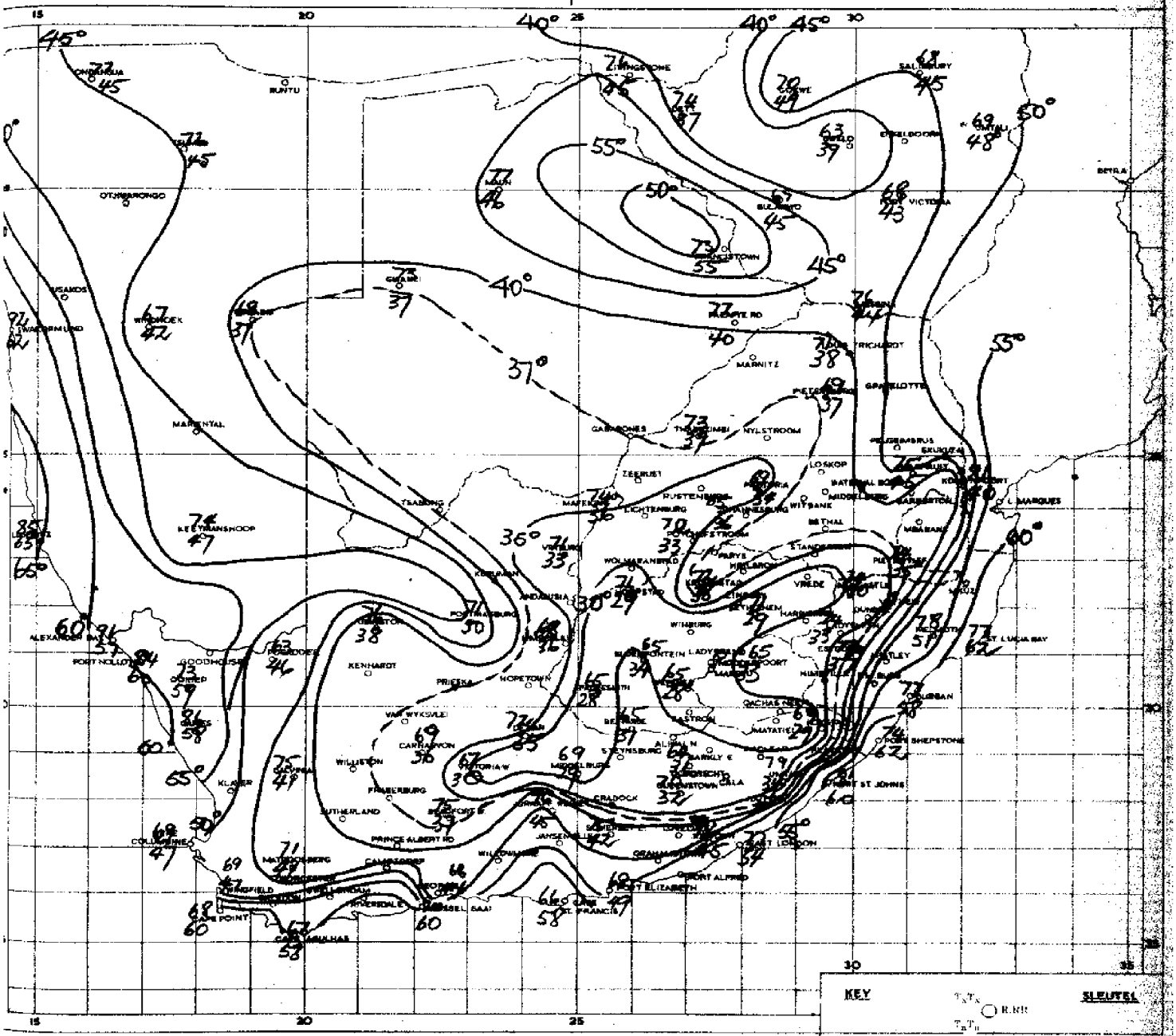
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

5-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 08,00 (S.A.S.T.) EINDIG.



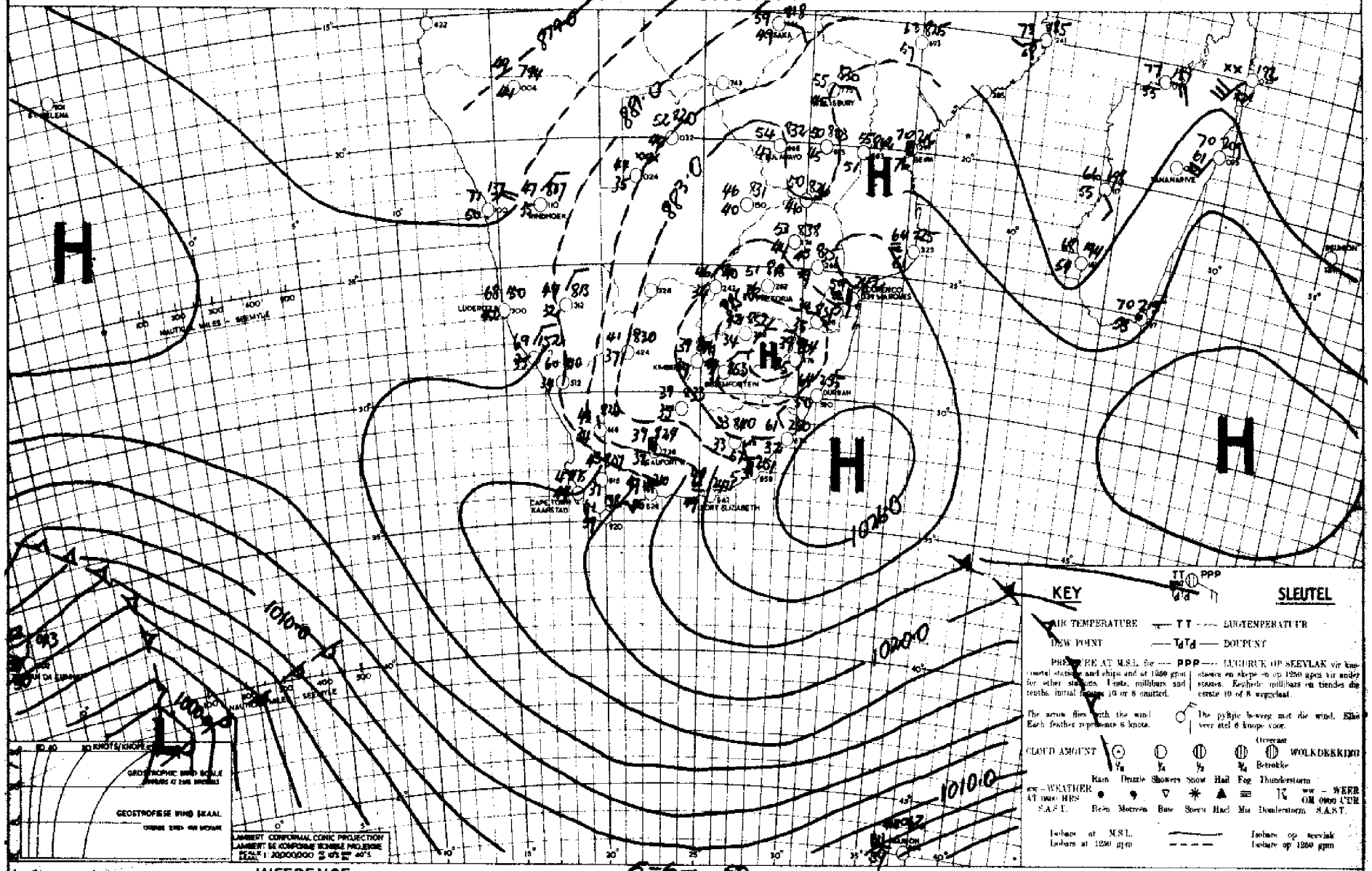
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

FALLING PRESSURES OVER THE WESTERN PORTION OF THE UNION INDICATE THAT THE S.W. CAPE MAY NOW BE MORE AFFECTED BY PASSING SOUTHERLY DEPRESSIONS

DATE 5-6-50 DATUM

AFLEIDING

DALENDE LUGDRUKKE OOR DIE WESTELIKE DELE VAN DIE UNIE DUI AAN DAT DIE S.W. DELE VAN KAAPLAND NOU MEER ONDER DIE INVLOED VAN VERBYBEWEGENDE LAAGDRUKSTELSELS GAAN KOM.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

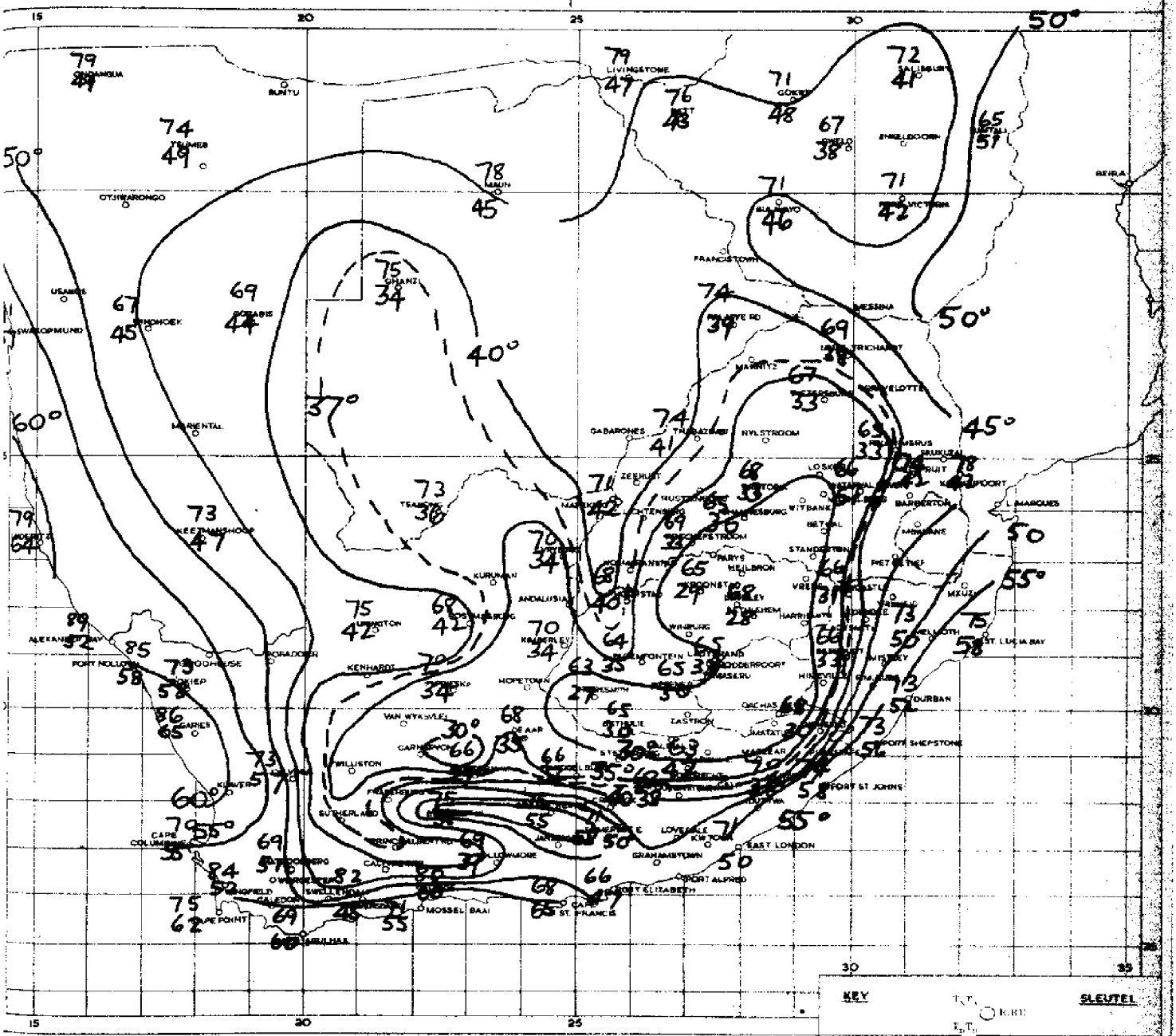
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

6 - 6 - 50

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG



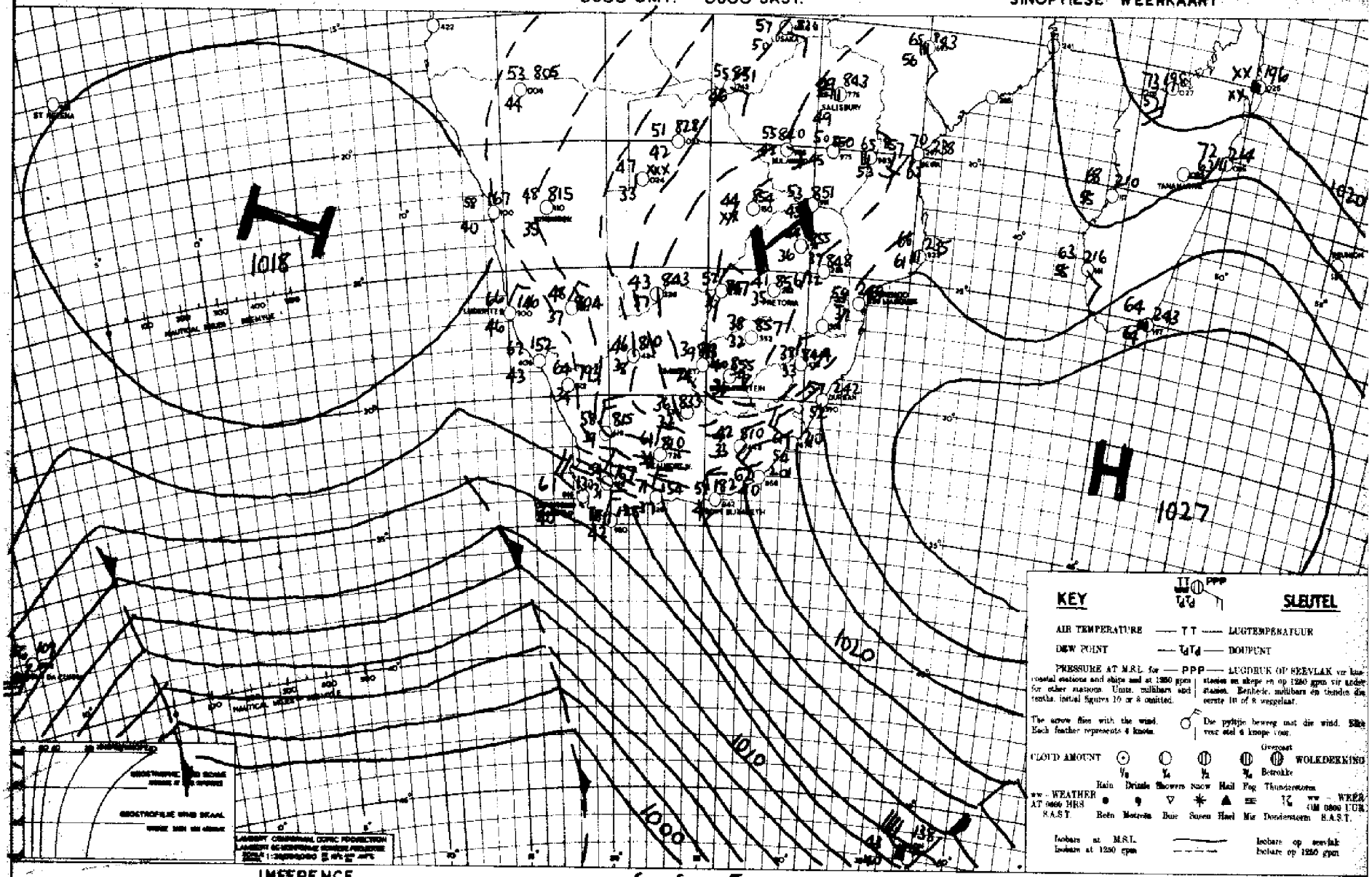
SPECIAL REMARKS

ERGWIND CONDITIONS OCCURED
ER W & SE CAPE COASTAL
GIONS. FROST WAS POSSIBLE
ER THE AREAS ENCLOSED
THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

BERGWIND TOESTANDE HET
VOORGEKOM OOR W EN S.O
KAAPSE KUSSTREKE. RYP
WAS MOONTLIK OOR DIE
STREKE INGESLUIT DEUR
DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 6 – 6 – 1950 DATUM

INFERENCE

KOUER LUG OOR DIE S. ATLANTIESE OSEAAN BEWEEG OOSWAARTS NA DIE S. UNIE, WAAR WINDE REEDS STERK BEGIN WAAI. DIE RES VAN DIE UNIE IS NOG ONDER DIE INVLOED VAN DIE HOOG OOR DIE

AFLEIDING

COLDER AIR OVER THE S. ATLANTIC IS MOVING EASTWARDS TOWARDS S. UNION WHERE WINDS ARE ALREAD INCREASING IN STRENGTH. THE REMAINDER OF UNION IS UNDER THE INFLUENCE OF THE HIGH OVER THE

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

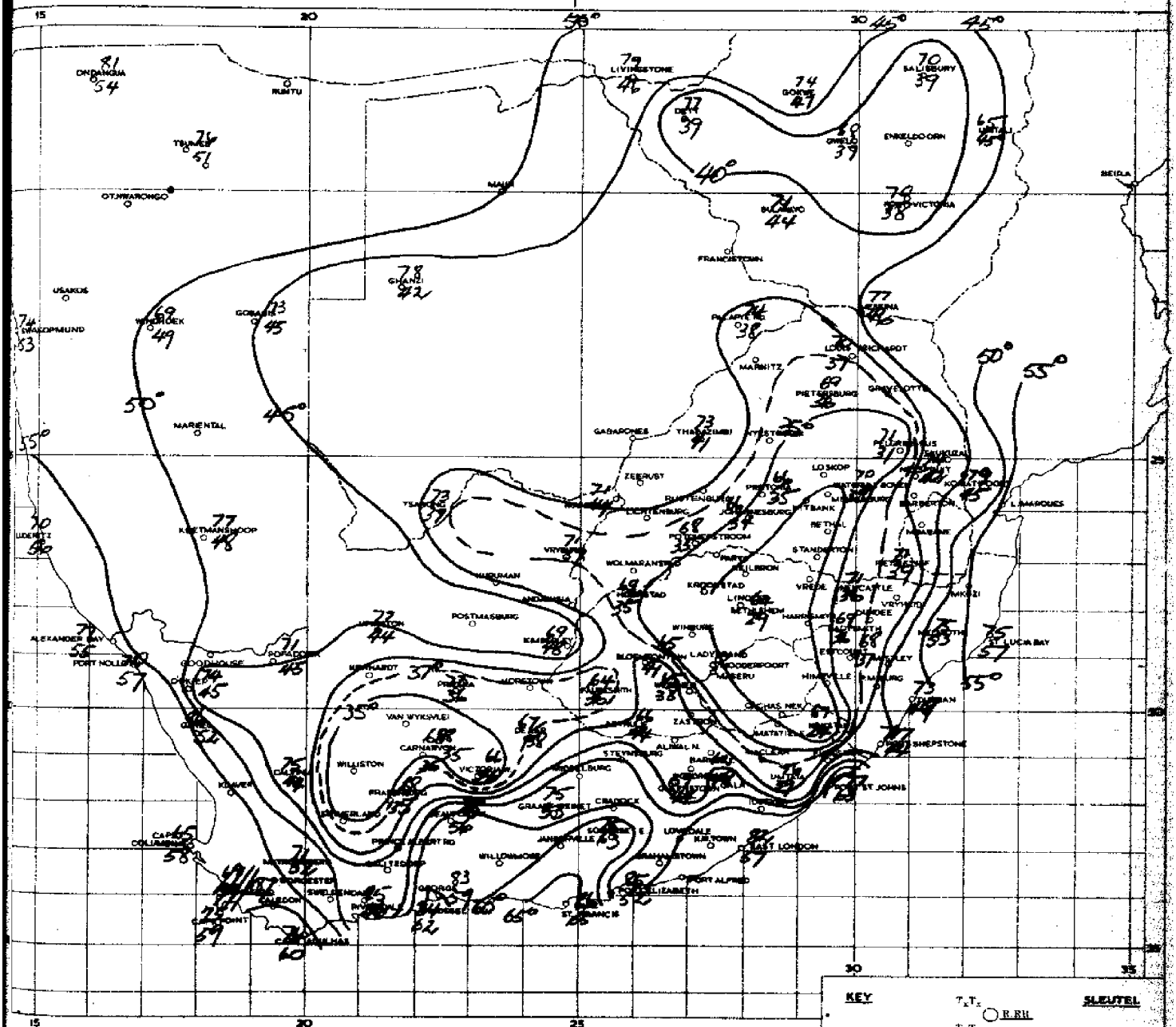
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

7-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY

T_xT_x ○ R.RR

T_nT_n

SLEUTEL

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperatuur
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperatuur
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime
ISOTHERMS		ISOTERME
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart
April to September	T_nT_n	April tot September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.99"		Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +

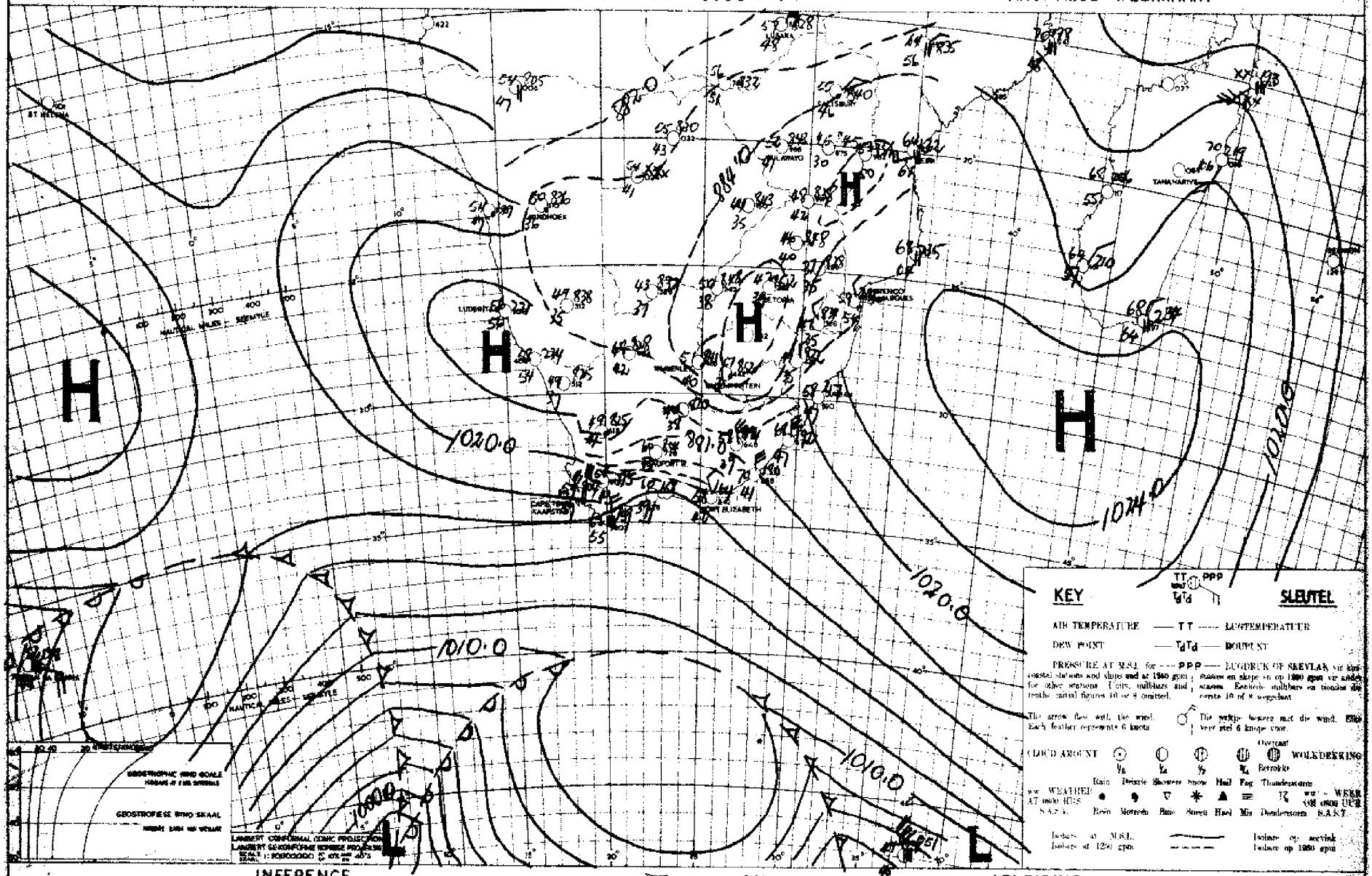
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE CAPE PENINSULA AND VICINITY. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE KAAPSE SKIEREILAND EN OMGEWING RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 7-6-1950 DATUM — AFLEIDING

UNDER THE INFLUENCE OF PASSING FAMILY OF DEPRESSIONS IN THE SOUTHERN ATLANTIC OCEAN A COOLER MOIST AIRSTREAM IS FLOWING OVER THE S.W. PARTS OF THE C.P. FROM THE N.W. AND IS CAUSING CLOUDY CONDITIONS WITH SHOWERS OVER THE COASTAL REGIONS.

ONDER DIE INVLOED VAN 'n S.O. BEWEGENDE REEKS DEPRESSIES IN DIE S. ATLANTIESE OSEAAN VLOEI 'n KOELER VOGTIGE LUGSTROOM VANUIT DIE N.W. OOR DIE S.W. DEEL VAN KAAPLAND EN VEROORSAAK BEWOLKTE WEER MET BUIE OOR DIE KUSSTREKE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

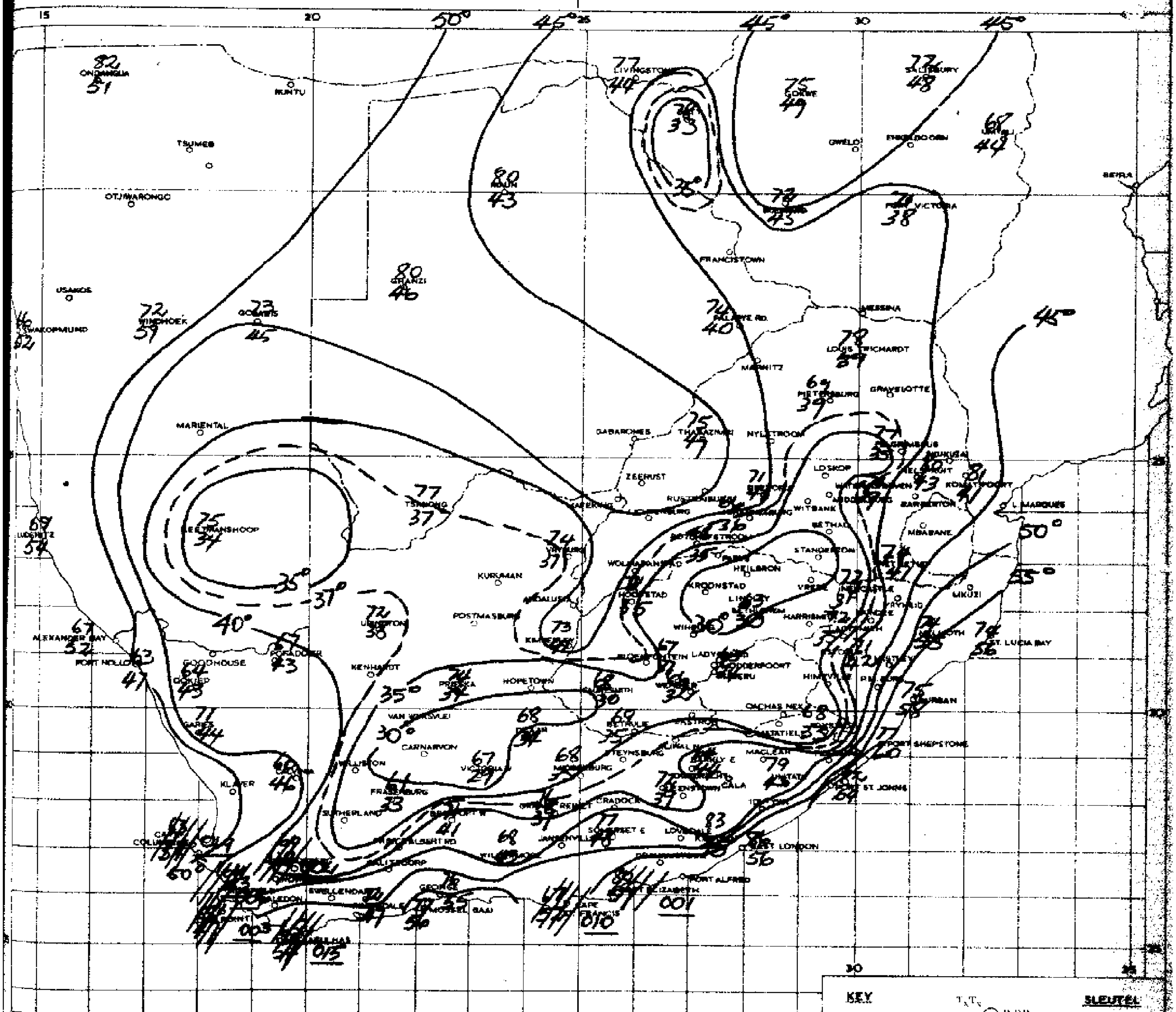
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

8 - 6 - 1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY — T_xT_x ○ R.RR T_nT_n — SLEUTEL

Maximum temperature - T_xT_x - Maksimum temperatuur
Minimum temperature - T_nT_n - Minimum temperatuur
Rainfall in inches - R.RR - Reënval in duime

ISOTHERMS — ISOTERME
October to March T_xT_x Oktober tot Maart
April to September T_nT_n April tot September

SHADED AREAS — SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.99" — Reënval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" + — Reënval 1.00" +

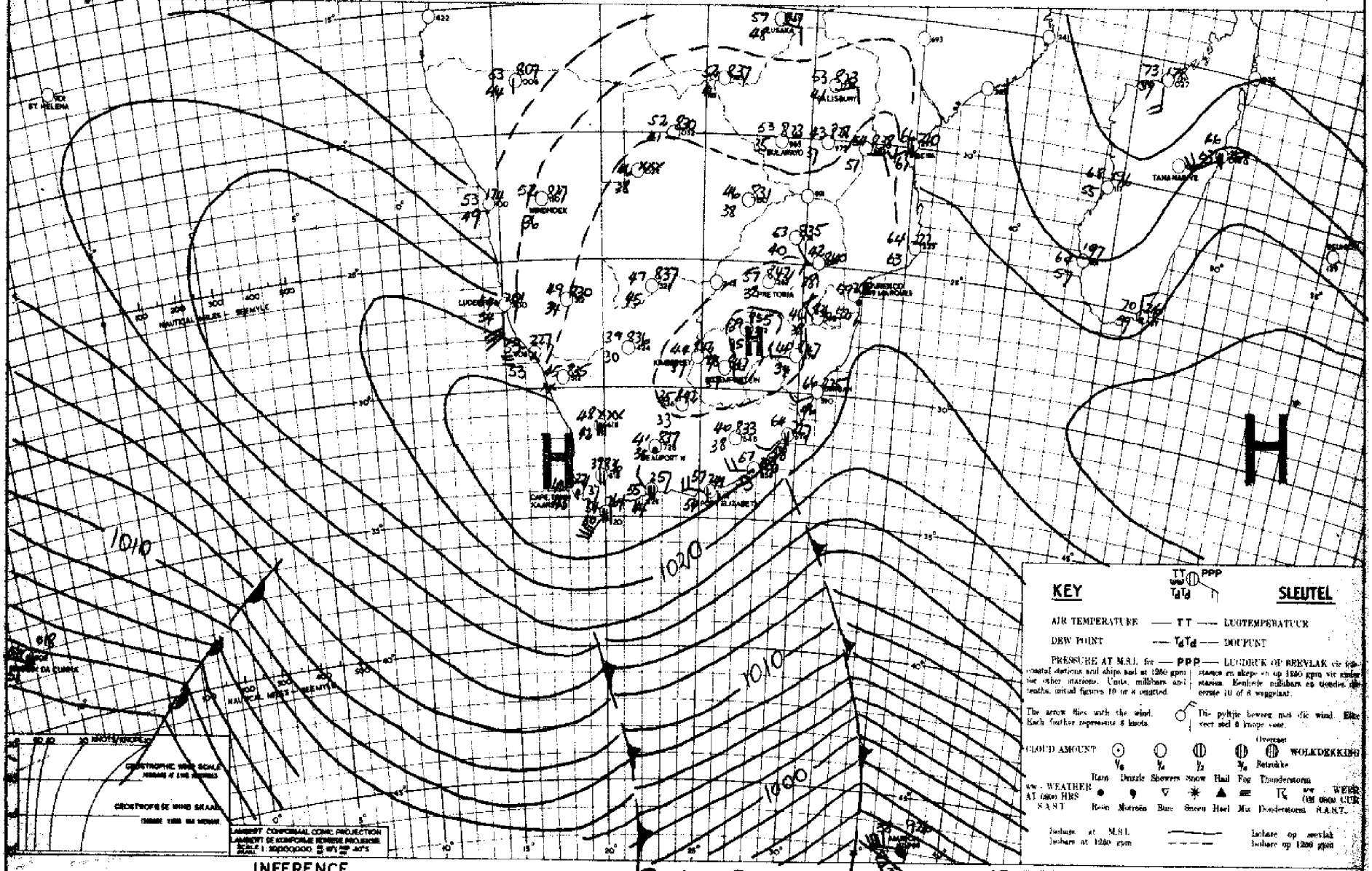
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE S. AND S.W. CAPE COASTAL REGIONS. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE SUIDELIKE EN SW. KAAPSE KUSSTREKE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

COLDER AIR MOVED OVER THE S.W. CAPE FROM THE WEST. BUT APART FROM OROGRAPHIC SHOWERS ALONG THE S. & S.E. COASTS THE WEATHER WILL REMAIN FAIR BUT COOLER.

DATE 8-6-1950 DATUM

AFLEIDING

KOUER LUG VANUIT DIE WESTE HET OOR S.W. KAAPLAND BEWEEG. MET UITSONDERING VAN OROGRAFIESE BUIE OOR DIE S. EN S.E. KUSSTREKE SAL DIT MOOI WEER MAAR KOELER WEES.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

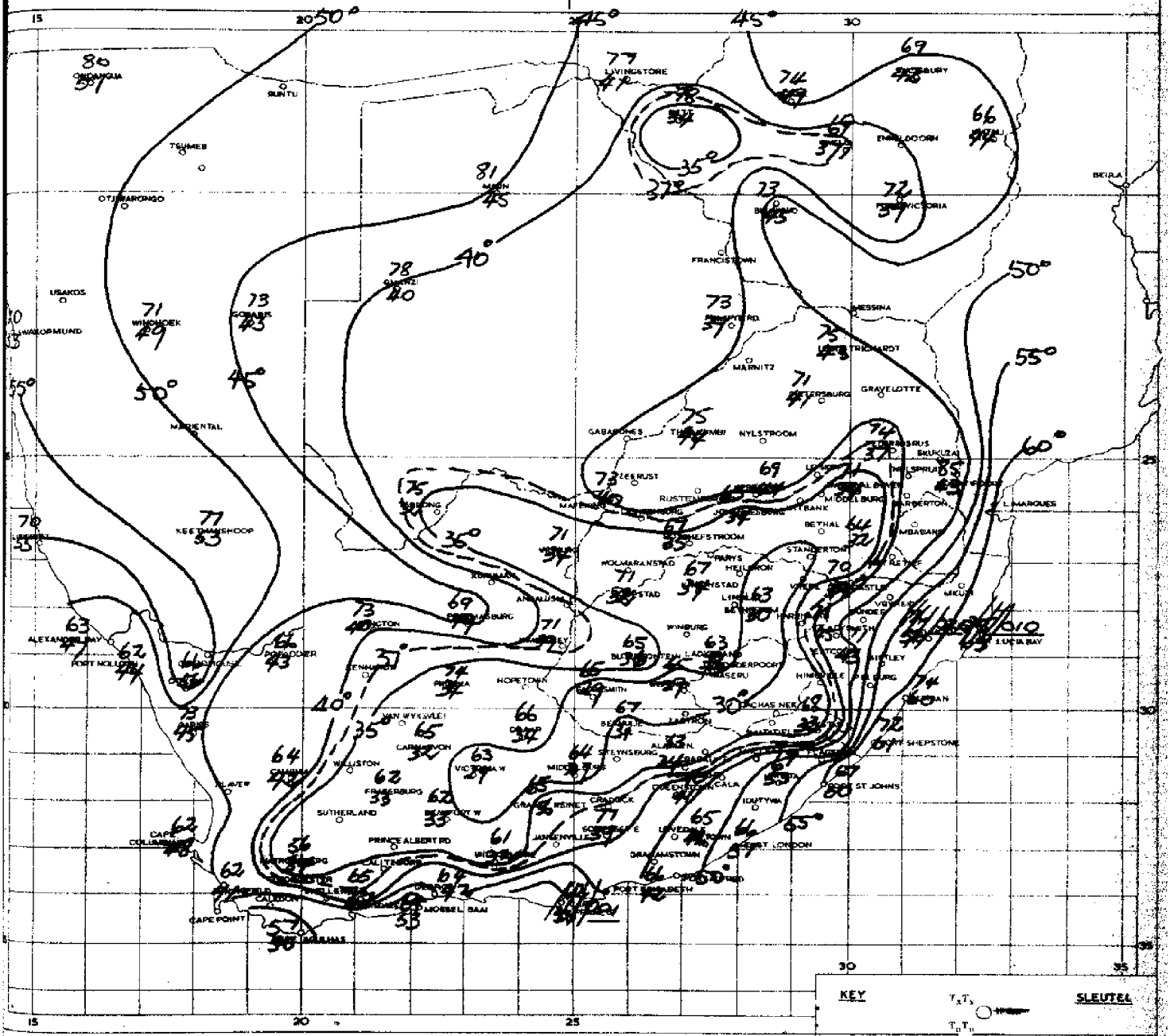
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

9-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



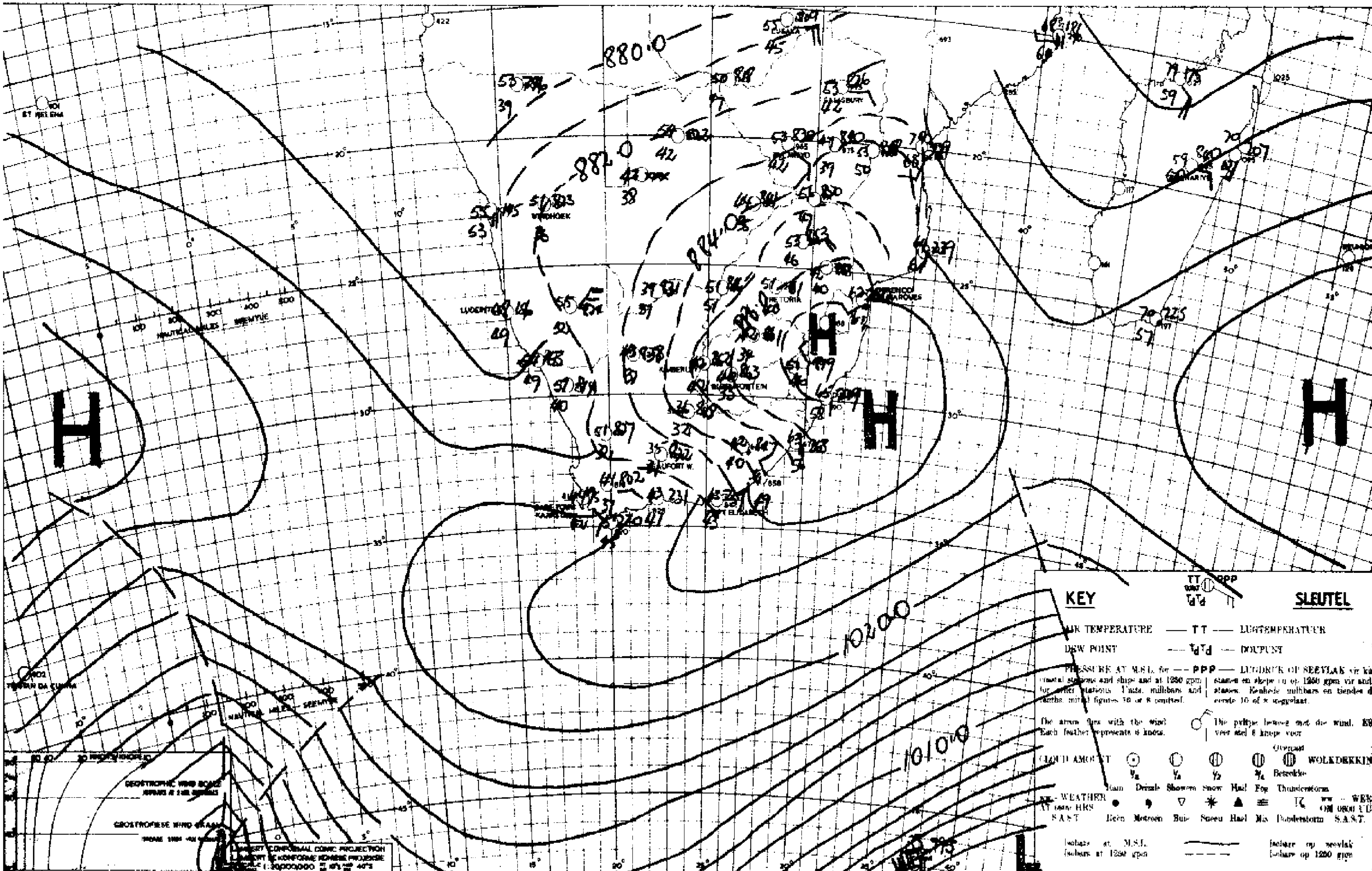
SPECIAL REMARKS

LIGHT ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE COASTAL REGIONS OF ZULULAND. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE LOE BUIE HIET VOORGEKOM OOR DIE KUSSTREKE VAN SOELOELAND. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP | 0600 GMT. — 0800 SAST. | SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 9-6-19 56 DATUM

AFLEIDING

E. TO S.E. WINDS CIRCULATING AROUND THE N FLANK OF THE HIGH CENTRED OFF THE E COAST ARE BRINGING SOMEWHAT MOISTER AIR OVER N. NATAL AND THE E TVL. WHERE IT WILL BE TEMPORARILY CLOUDY. ELSEWHERE IT WILL REMAIN FINE

OOSTELIKE TOT S.O. WINDE WAT OM DIE N. FLANK VAN DIE HOOGDRUKSTELSEL BEWEEG WAT NOU AAN DIE OOSKUS GELEË IS, VOER IETSWAT VOGTIGER LUG OOR NATAL EN DIE O.TVL.. WAAR DIT TYDELIK BEWOLK SAL WEES ELDERS SAL DIT MOOIWEER BLY

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

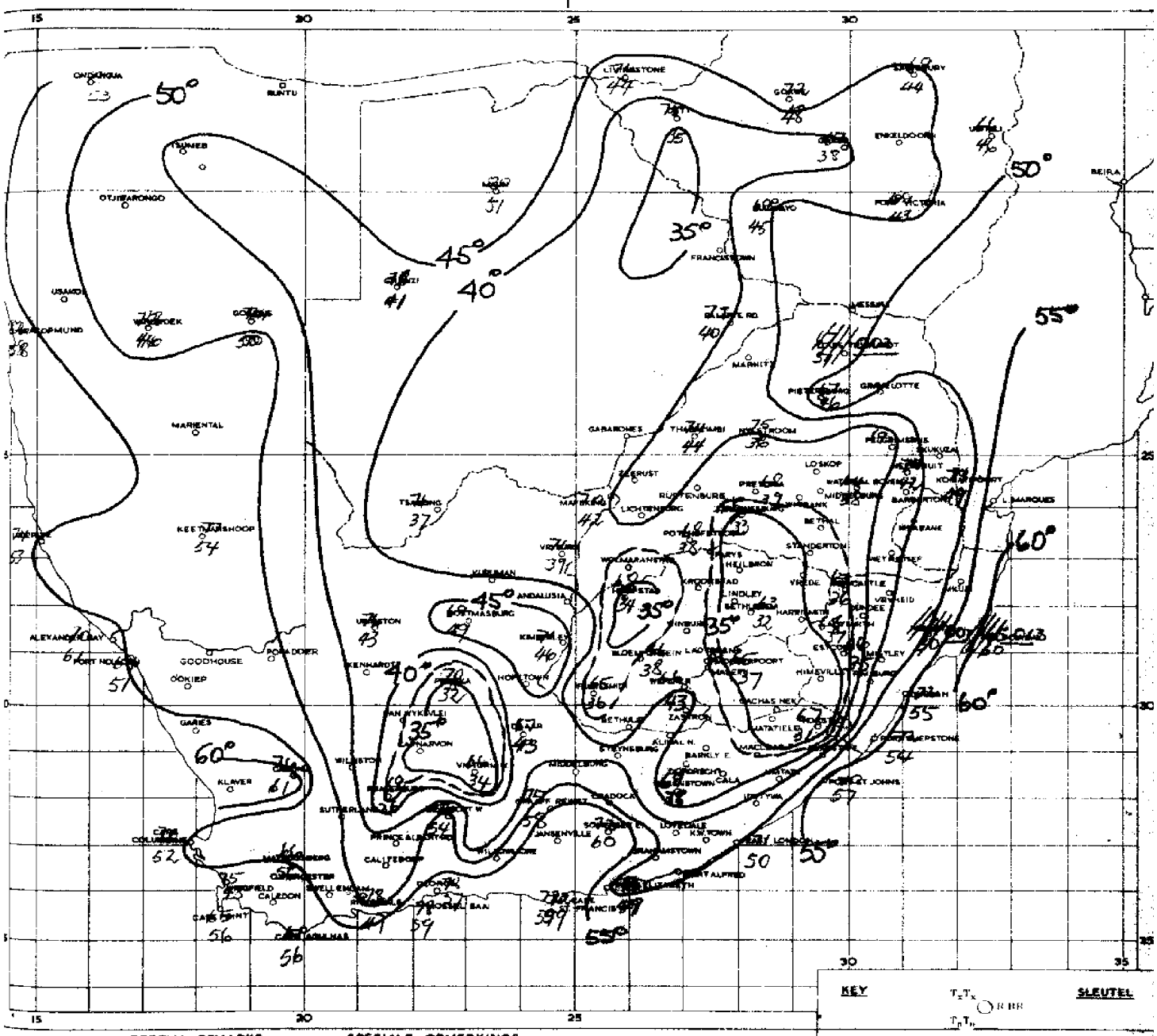
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

10-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



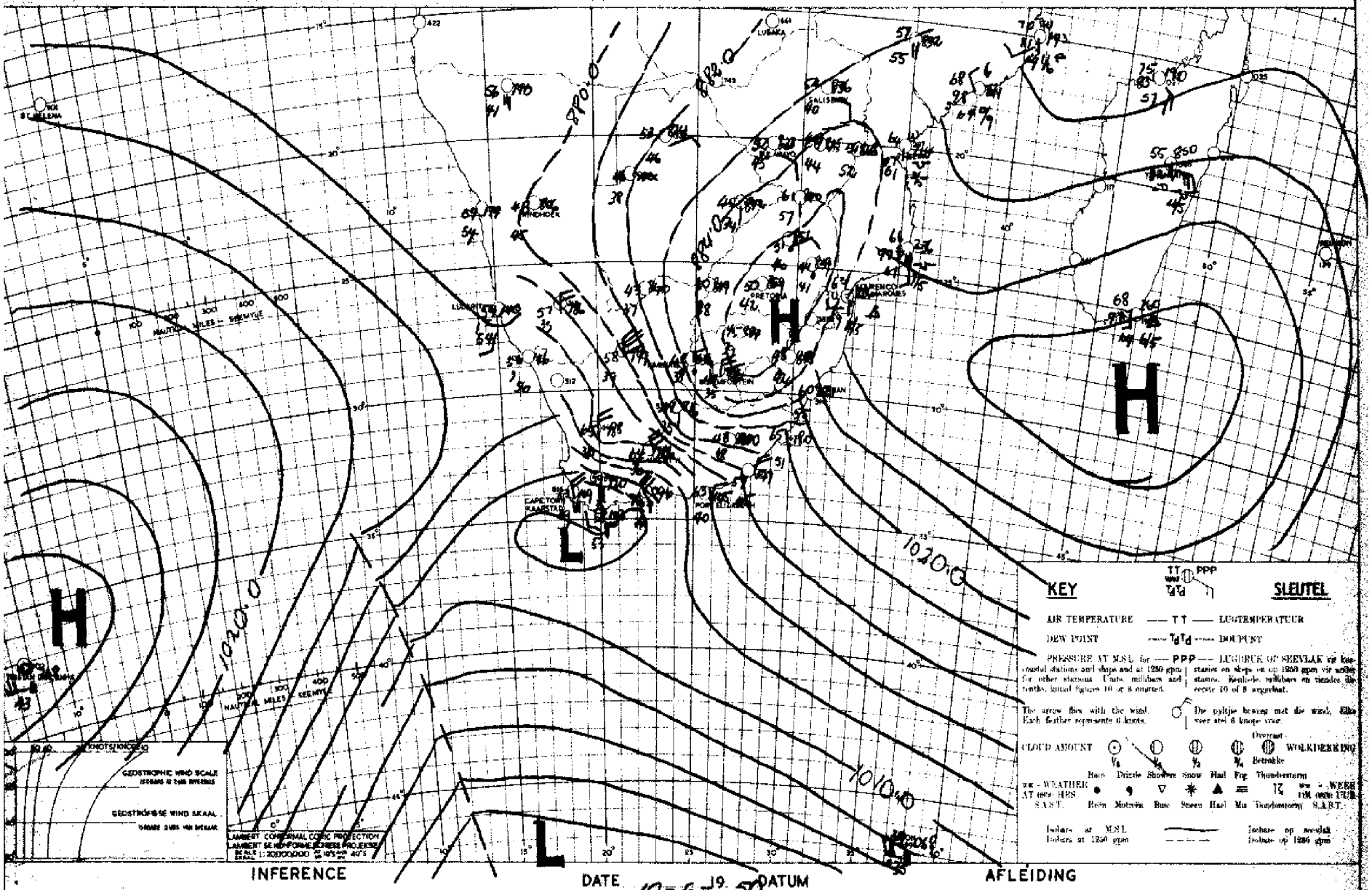
SPECIAL REMARKS

SLIGHT RAINS FELL ALONG THE ZULULAND COAST AND OVER THE N.E. TVL. LOWVELD. FROST WAS LIKELY OVER THE AREAS BOUNDED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE REËN HET OOR DIE SOLDE-LANDSE KUSSTREEK EN OOR DIE N.O. TVL. LAEVELD VOORGEKOM. RYP HET WAHRSKYNLIK VOORGEKOM OOR DIE STREKE BINNE DIE GESTIPPELDE LYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 10-6-19 50 DATUM AFLEIDING

THE DEPRESSION WHICH IS PASSING S.E. TO THE SOUTH OF THE UNION IS CAUSING A TIGHTENING OF THE GRADIENTS OVER THE CAPE AND THE S. OFS. WHERE FRESH TO STRONG N.W.LY WINDS WILL BE EXPERIENCED. SOMEWHAT UNSETTLED CONDITIONS WILL [illegible] OVER THE S.W. CAPE.

DIE DEPRESSIE SUID VAN DIE UNIE WAT S.O. BEWEEG VER-OORSAAK 'N VERSKERANG VAN DIE GRADIENT OOR KAAPLAND EN SUIDELIKE O.V.S., WAAR VRIS TOT STERK N.W. WINDE ONDERVIND SAL WORD. IETWAT ONGESTADIGDE TOESTANDE SAL ONTWIKKEL OOR S.W. KAAPLAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

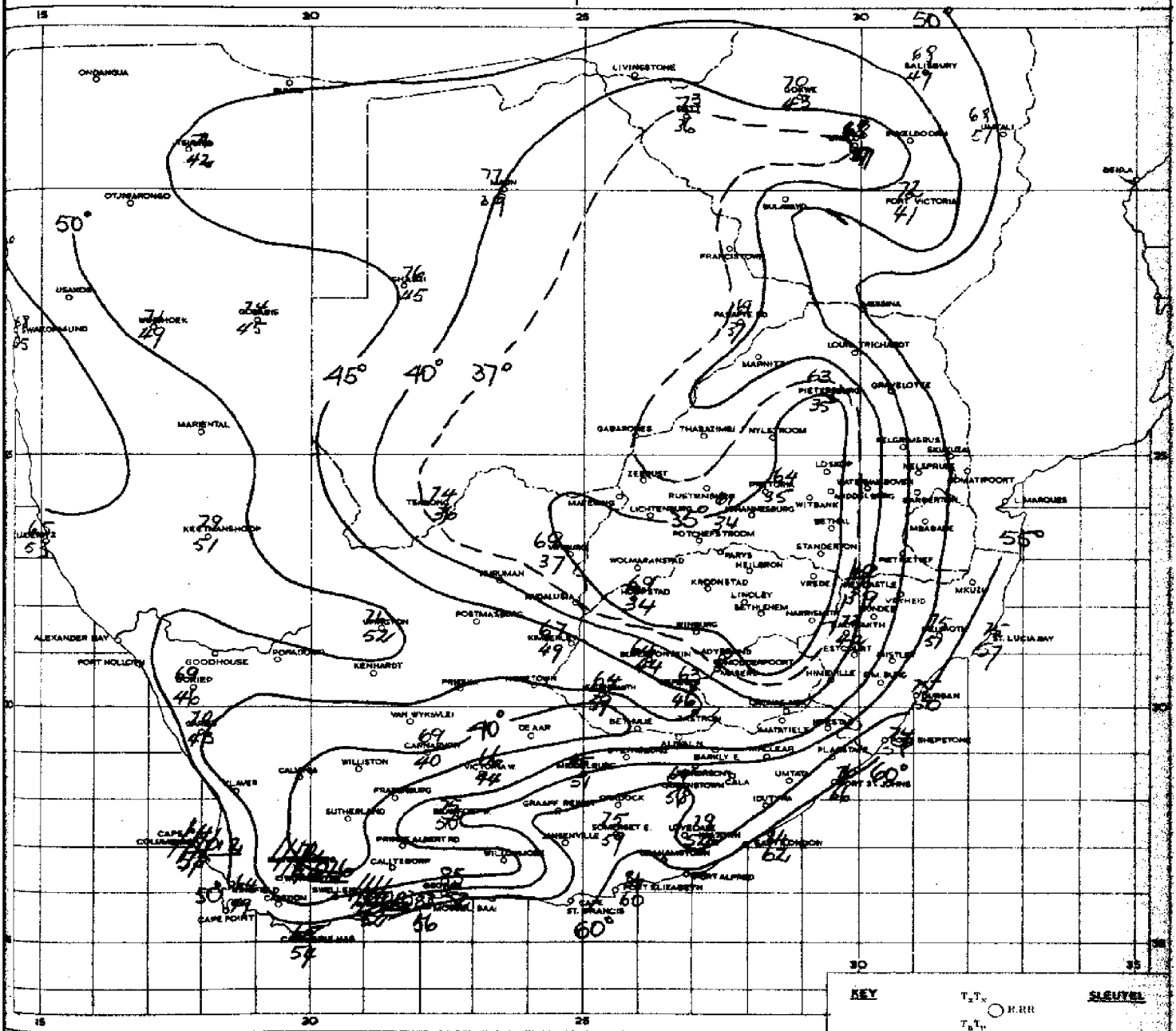
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

11-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



KEY — SLEUTEL

T_xT_x ○ R.RR

T_nT_n

Maximum temperature	T_xT_x	Maximum temperature	T_xT_x
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature	T_nT_n
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime	R.RR

ISOTHERMS — ISOTERME

October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart	T_xT_x
April to September	T_nT_n	April tot September	T_nT_n

SHADED AREAS — SKAKEERDE STREKE

Rainfall 0.01–0.99" — Reënval 0.01–0.99"

Rainfall 1.00" + — Reënval 1.00" +

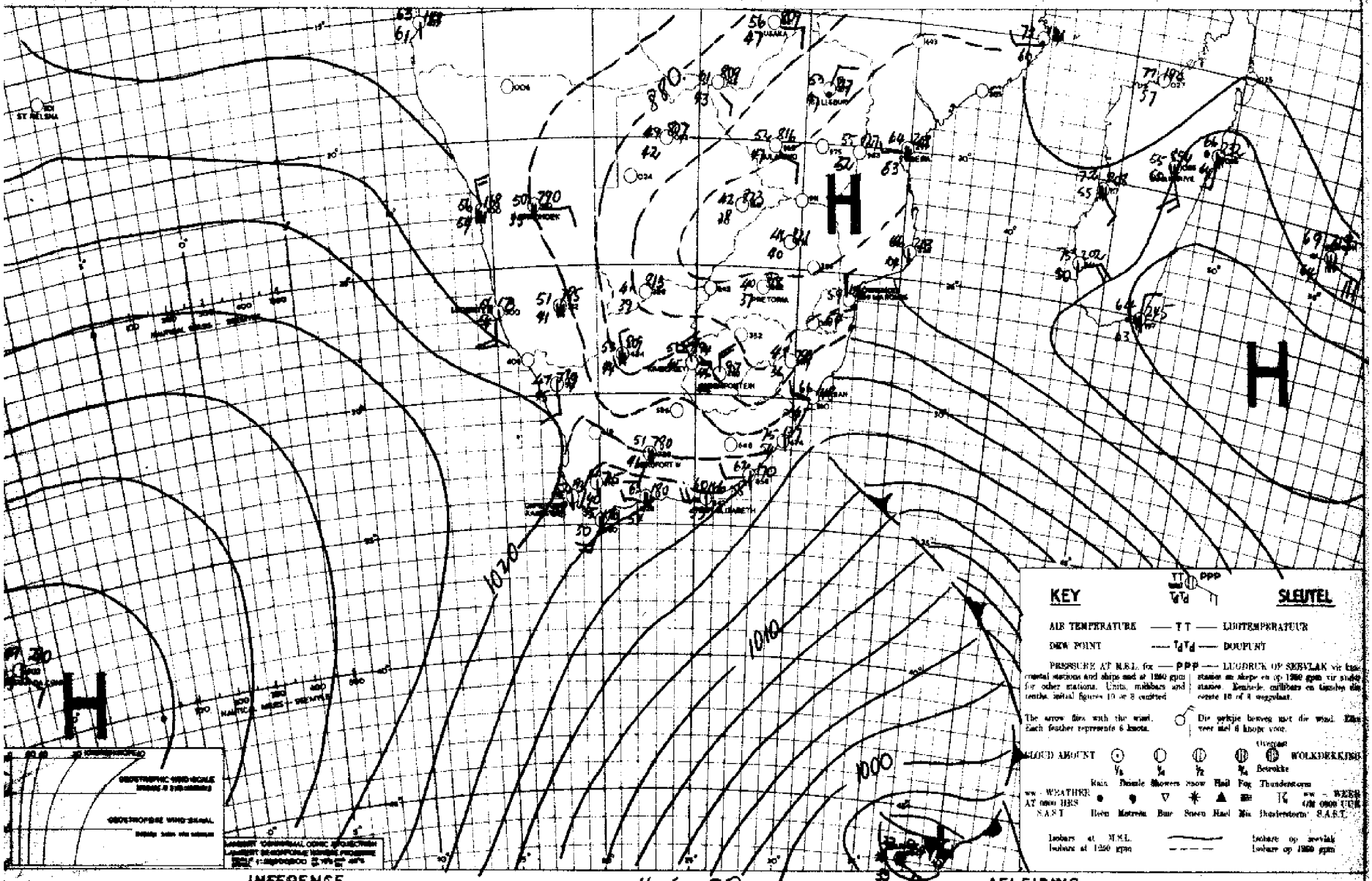
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE SW. CAPE. WINDS WERE FRESH NORTHERLY OVER THE S. OFS. AND OVER THE CAPE PROVINCE.

SPESIALE OPMERKINGE

LOS BUIE HET UITGESAK OOR S.W. KAAPLAND. TAMELIK STERK NOORDE WINDE HET OOR DIE S. OVS. EN OOR KAAPLAND GEWAAI.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 11-6-50. DATUM — AFLEIDING

COLDER AIR MOVED EASTWARDS OVER THE S.W. AND S. CAPE. ISOLATED SHOWERS FELL OVER THESE REGIONS. AS THE COLDER AIR MOVES OVER THE INTERIOR SHOWERS WILL FALL OVER THE SOUTHERN O.F.S.

KOUER LUG HET O. OOR S.W. EN S. KAAPLAND BEWEEG EN LOS BUIE HET UITGESAK. SOOS DIE KOUER LUG OOR DIE BINNELAND BEWEEG SAL BUIE OOR DIE S. OVS. UITSAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

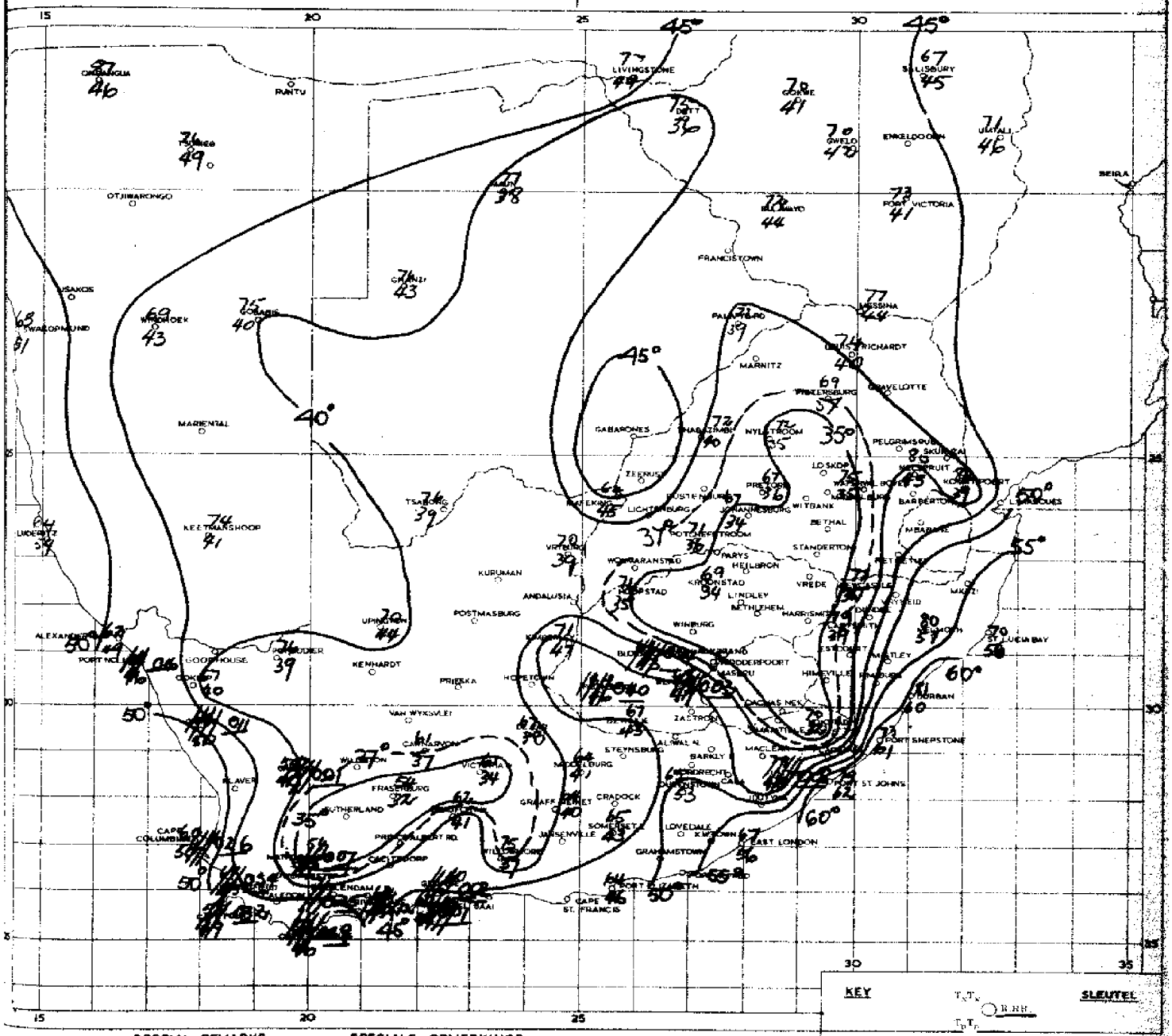
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

12-6-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



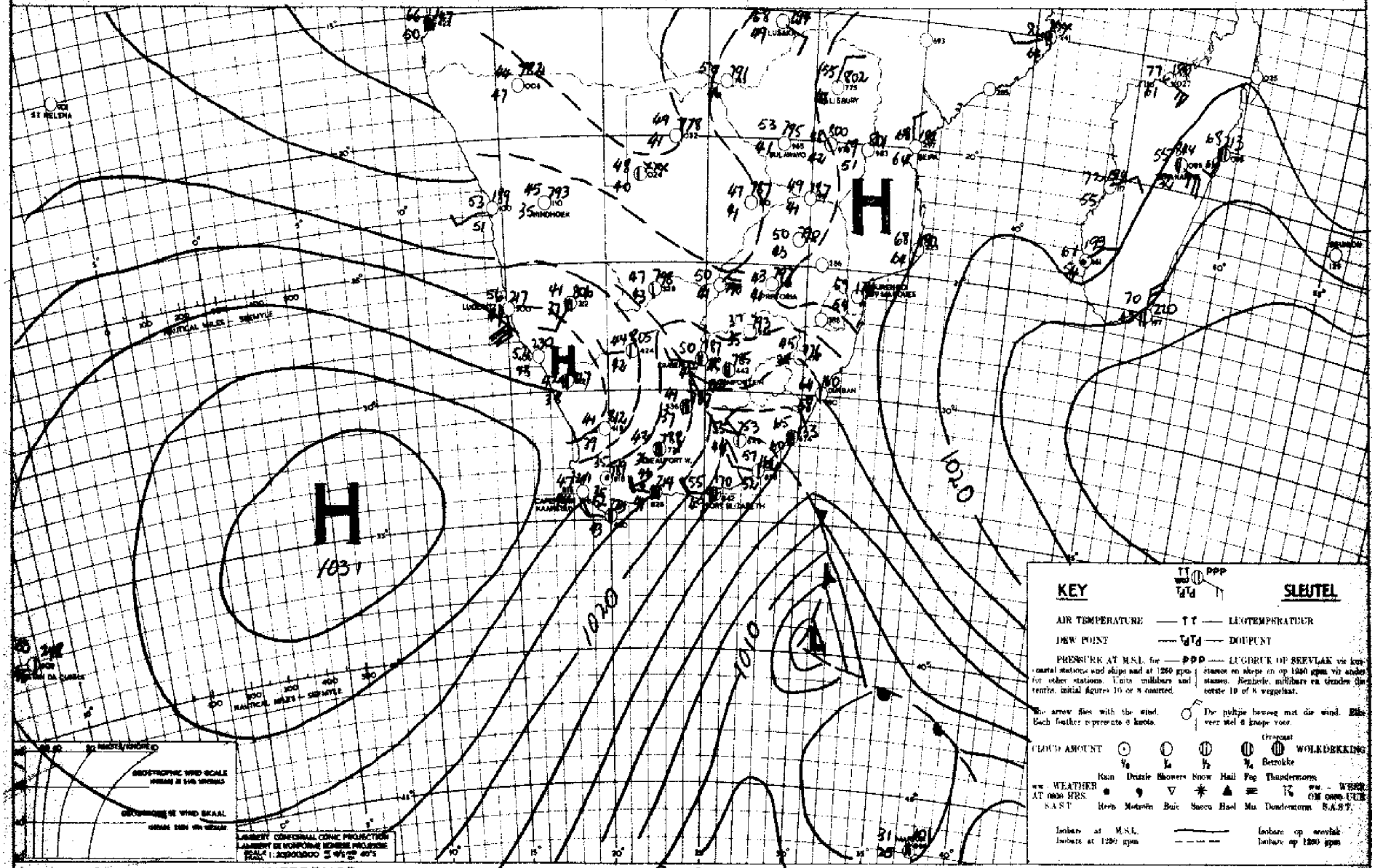
SPECIAL REMARKS

THUNDERSTORMS DEVELOPED OVER S. O.F.S. AND N.E. CAPE PROV. SCATTERED SHOWERS FELL OVER THE S. AND W. CAPE COASTAL REGIONS AND THE S.W. CAPE. SNOW ON THE MOUNTAINS WAS REPORTED AROUND MATROOSBERG. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS

SPESIALE OPMERKINGS

DONDERSTORMS HET ONTWIKKEL OOR S. OVS. EN N.O. KAAPLAND. VERSPREIDE BUIE HET UITGESAK OOR DIE S. EN W. KAAPSE KUSTSTREKE EN SW. KAAPLAND. SNEEU OP DIE BERGE IS IN OMGEWING VAN MATROOSBERG. RIP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INBEGREP DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 12-6-1950 DATUM

INFERENCE

COLDER AIR IS MOVING EASTWARDS OVER THE S. UNION WHERE TEMPS WILL FALL CONSIDERABLY. OROGRAPHIC SHOWERS WILL FALL OVER THE S. AND S.E. COAST.

AFLEIDING

KOUER LUG BEWEEG OOSWAARTS OOR DIE S. UNIE. NAAR 'N AANSIENLIKE DALING VAN TEMP. SAL VOORKOM. BUIE SAL UITVAL OOR DIE S. EN S.O. KUSSTREKE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

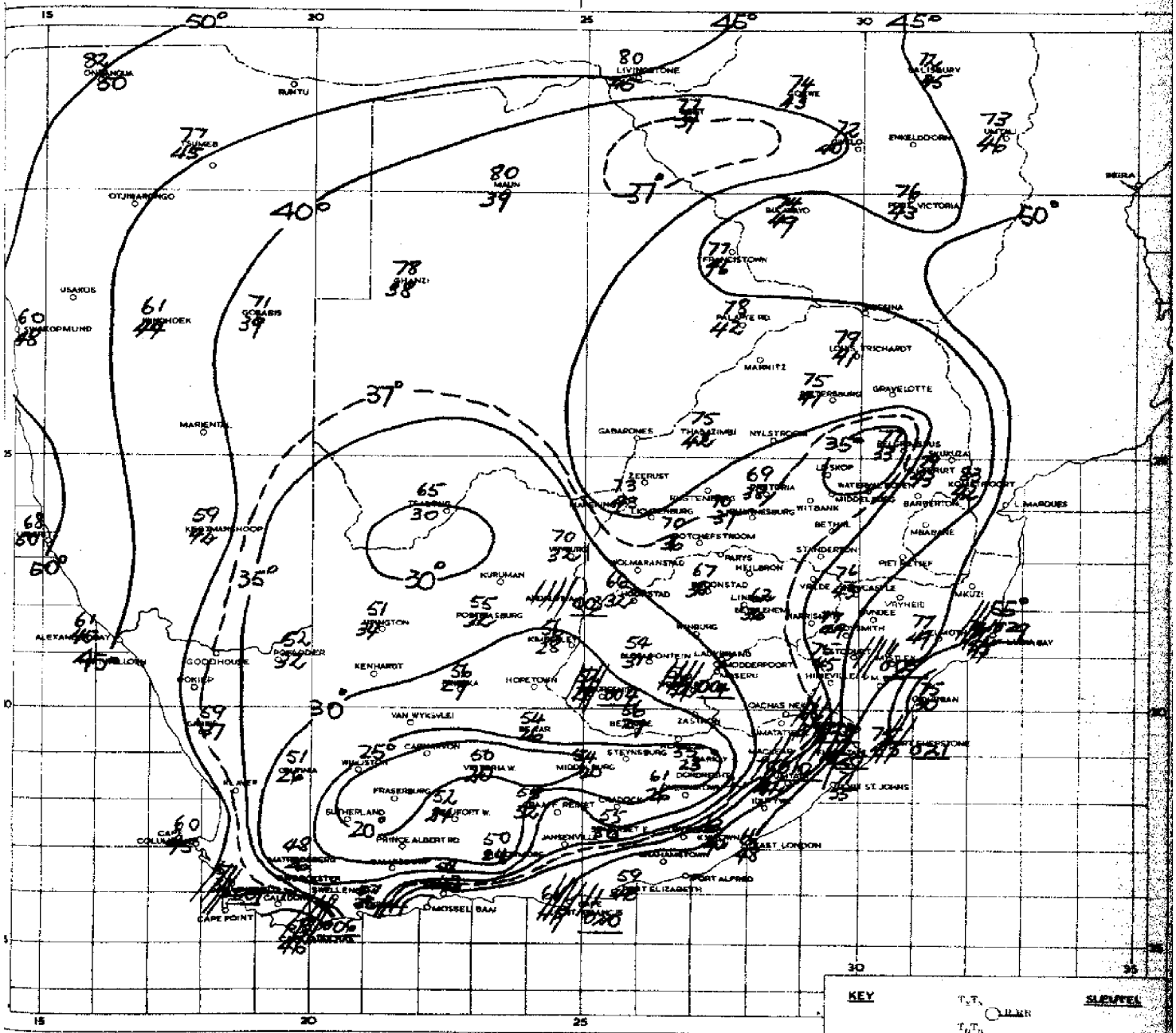
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

13-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



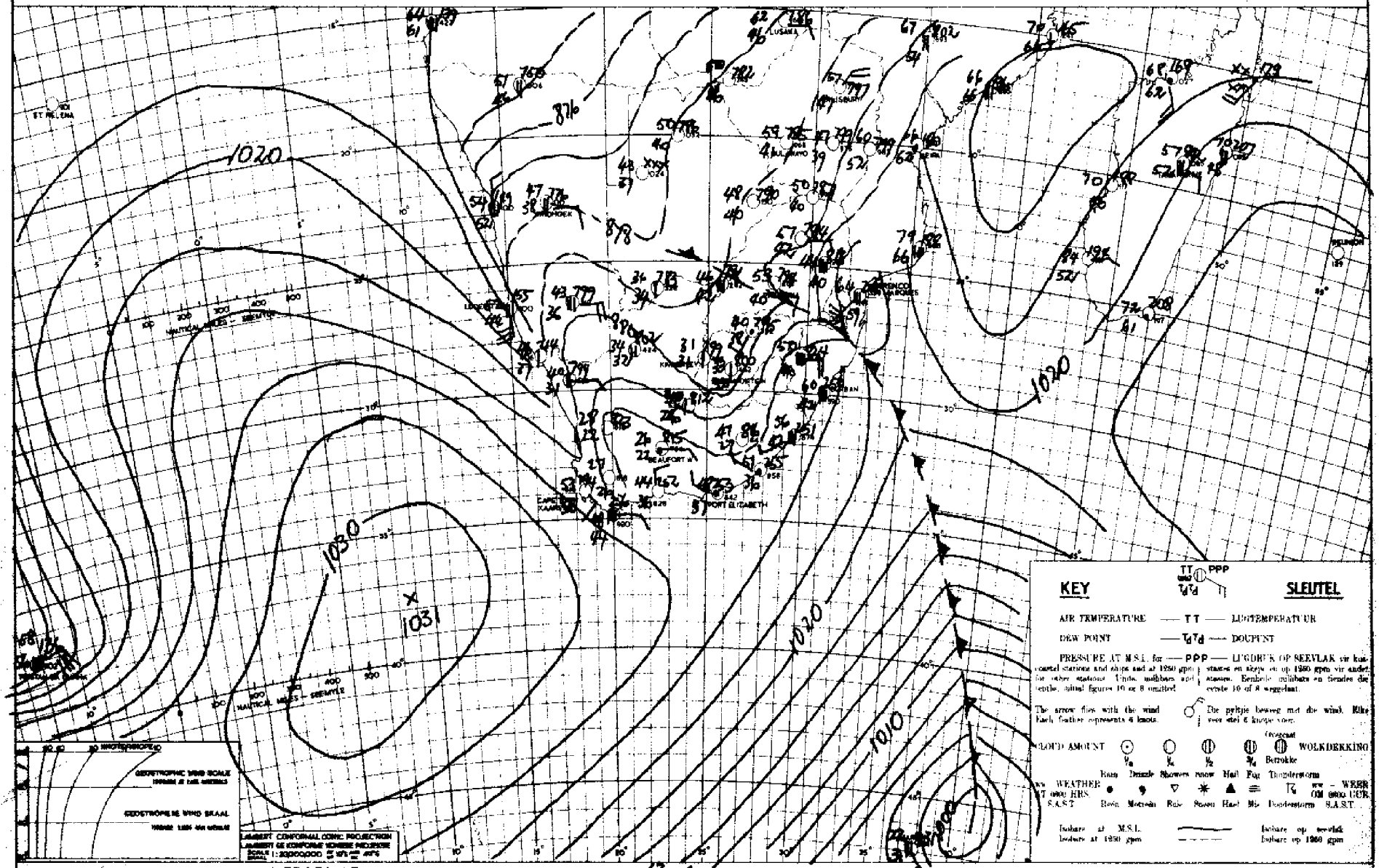
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE O.F.S. THE NATAL COASTAL REGIONS, PONDOLAND AND THE TRANSKEI AS WELL AS OVER THE S.W.& S. CAPE COASTAL REGIONS. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HEY VOORGEKOM OOR S. OVS, DIE NATALSE KUSSTREKE, PONDOLAND EN DIE TRANSKEI SOWEL AS OOR DIE S.W. EN S. KAAPSE KUSSTREKE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 13-6-1950 DATUM — AFLEIDING

HIGH PRESSURE SYSTEM HAS EXTENDED OVER THE UNION BRINGING COLD AIR FROM THE S.W. WHICH HAS LED TO MARKED TEMPS FALLS OVER THE C.P. AND CLOUD OVER TRANSKEI AND NATAL

'n HOOGDRUKSTELSEL HET UITGEBREI OOR DIE UNIE EN BRING KOUE LUG IN VANWAT DIE S.W. WAT GELEI HET TOT 'n SKERP DALING IN TEMP. SOWEL AS BEWOLKTE TOESTANDE OOR DIE TRANSKEI EN NATAL.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

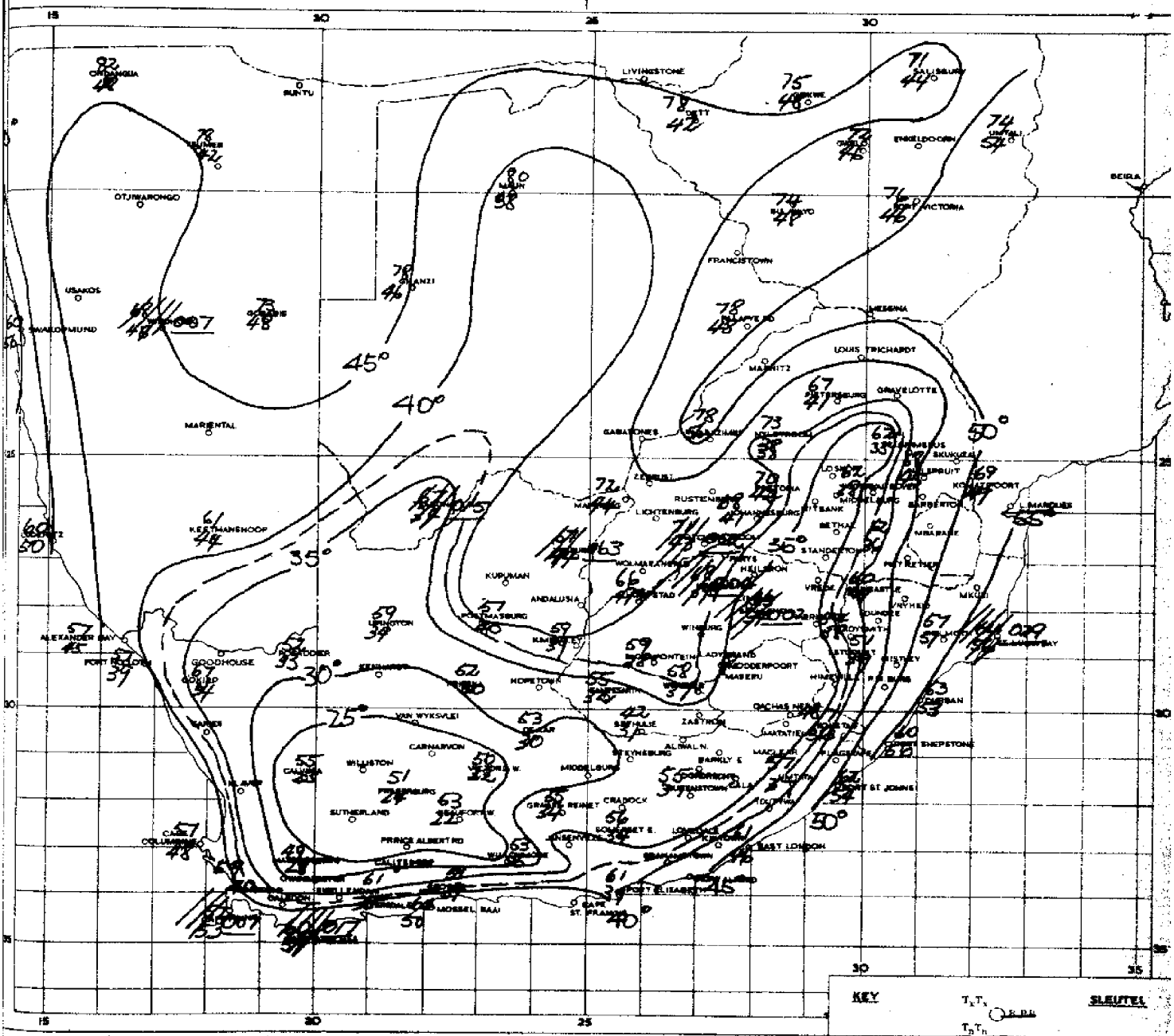
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

14-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

SPESIALE OPMERKINGS

SEVERE FROST OCCURRED OVER THE CENTRAL AND S.W. CAPE. LOCAL SHOWERS FELL OVER THE N. O.F.S. AND N. CAPE AS WELL AS OVER THE S.W. CAPE COASTS.

SKERP RYP HET VOORGEKOM OOR MIDDEL EN S.W. KAAPLAND. LOS BUIE HET UITGESAK OOR N. O.V.S., OOR N. KAAPLAND ASOOK OOR DIE KUSSTREKE VAN S.W. KAAP.

KEY — SLEUTEL

T_xT_x — R.R.R. — T_nT_n

Maximum temperature – T_xT_x – Maksimum temperatuur
Minimum temperature – T_nT_n – Minimum temperatuur
Rainfall in inches – R.R.R. – Reenval in duime

ISOTHERMS
October to March T_xT_x
April to September T_nT_n

ISOTERME
Oktober tot Maart
April tot September

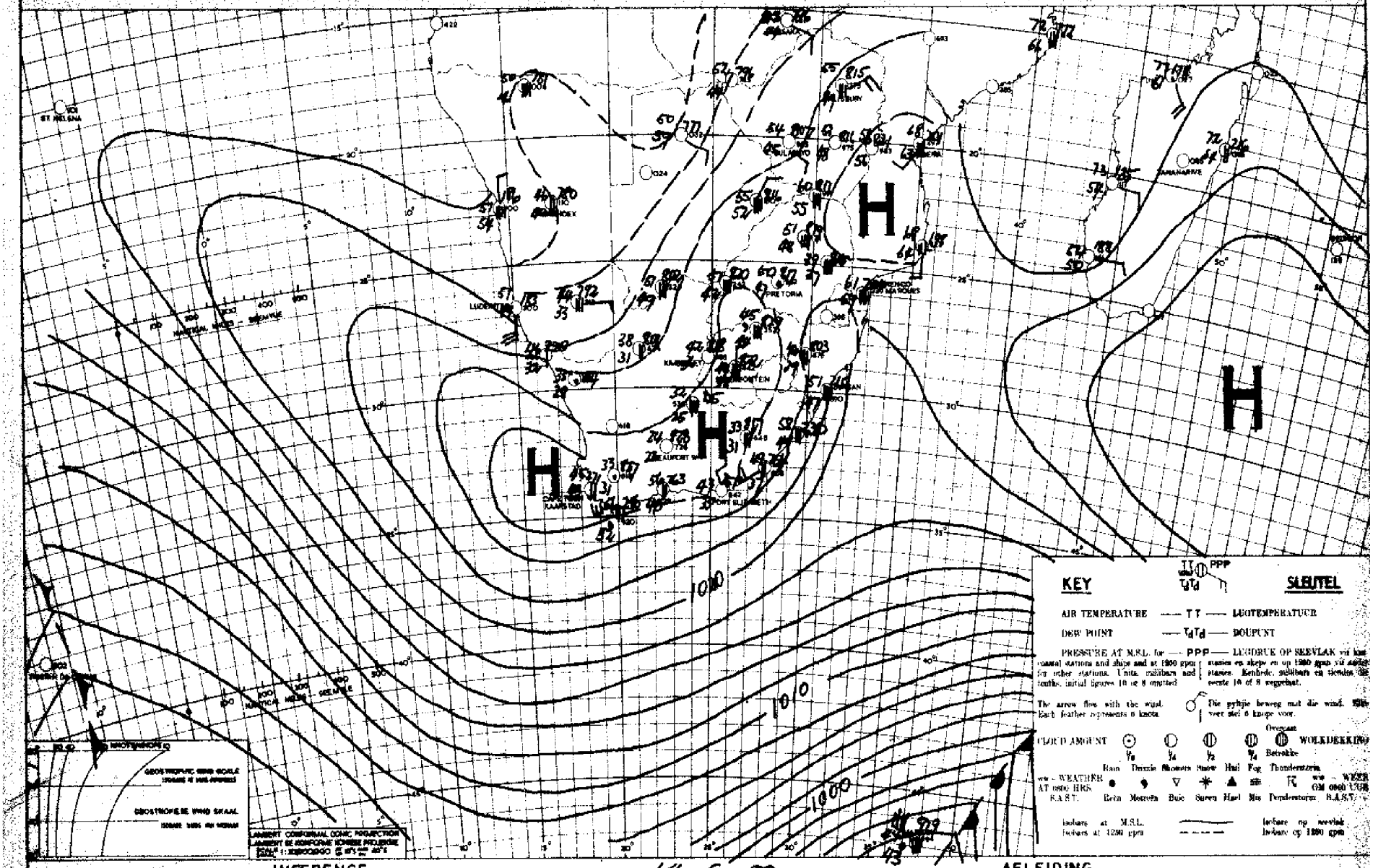
SHADED AREAS
Rainfall 0.01–0.99"

SKAKEERDE STREKE
Reënval 0.01–0.99"

Rainfall 1.00" +

Reënval 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 14-6-50 DATUM

AFLEIDING

WARMER HUMID AIR FROM THE N.W. RESULTED IN CLOUDY CONDITIONS OVER THE INTERIOR. ISOLATED SHOWERS WILL FALL OVER THE FREESTATE AND NORTHERN CAPE.

WARMER VOCHTIGE LUG VANUIT DIE N.W. HET BEWOLKTE TOESTANDE OOR DIE BINNELAND VEROORSAAK. LOS BUIE IS MOONTLIK OOR DIE O.V.S. EN NOORD KAAPLAND

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

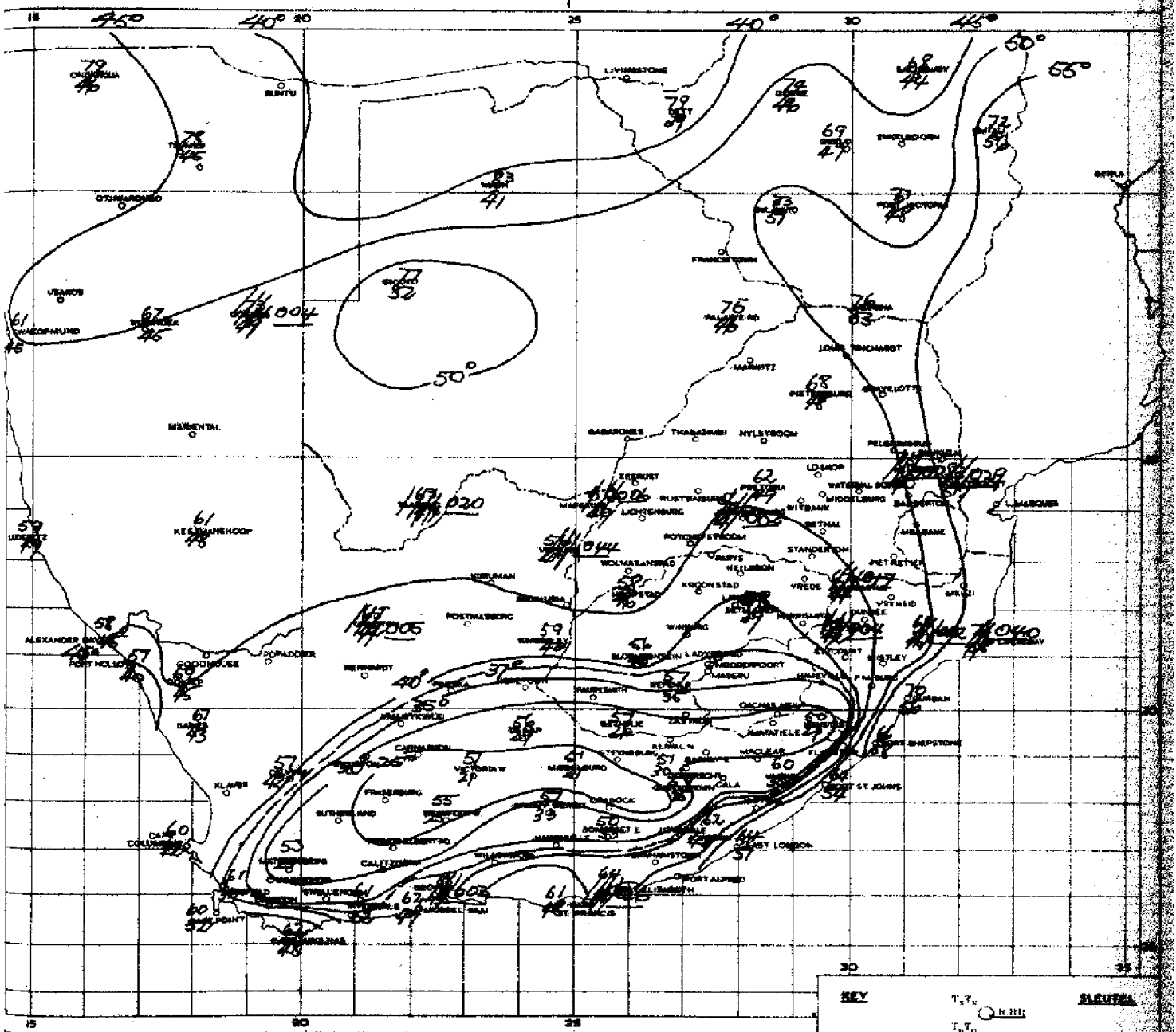
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

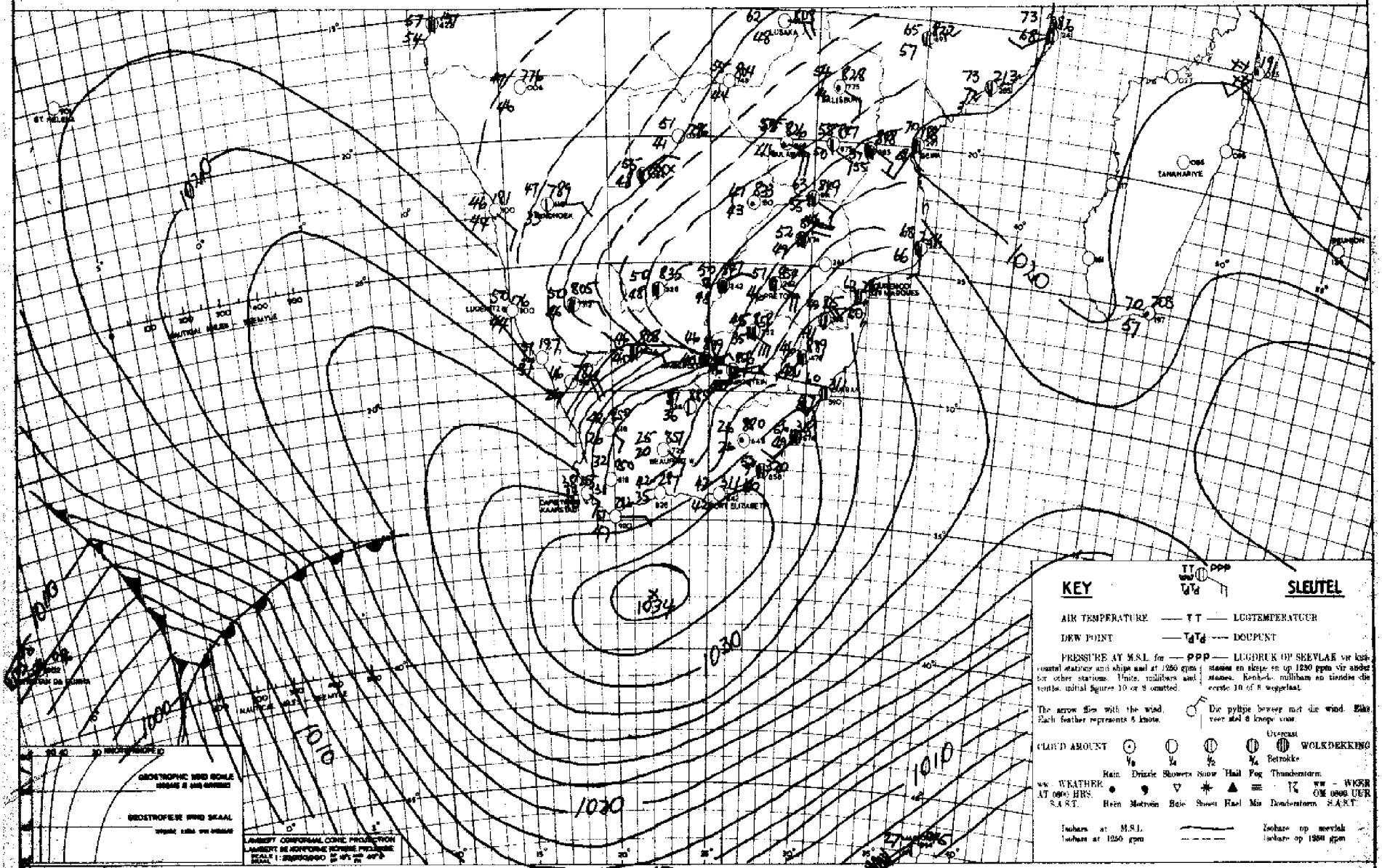
15-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0900 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0900 (S.A.S.T.) EINDIG.



SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 15-6-1950 DATUM — AFLEIDING

MARITIME AIR ENTERING OVER THE NATAL COAST IS FLOWING S. OVER THE TVL. AND OFS. AND INTO THE C.P. BELOW AN UPPER CURRENT OF WARM AIR FROM THE N.W. AS THE HIGH PRESSURE SYSTEM MOVES E. PRESSURES WILL WEAKEN OVER S.W. CAPE AND

MARITIEME LUG WAT DIE UNIE VANAF DIE NATALKUS BINNEVLOEI BEWEEG S OOR DIE TVL. EN OVS. NA KAAPLAND ONDER 'N WARM HOËR LUGSTROOM VANUIT DIE N.W. MET DIE BEWEGING VAN DIE HOOG SAL DRUKKE OOR S.W. KAAP VAL EN HIERDIE BEWEGING SAL

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

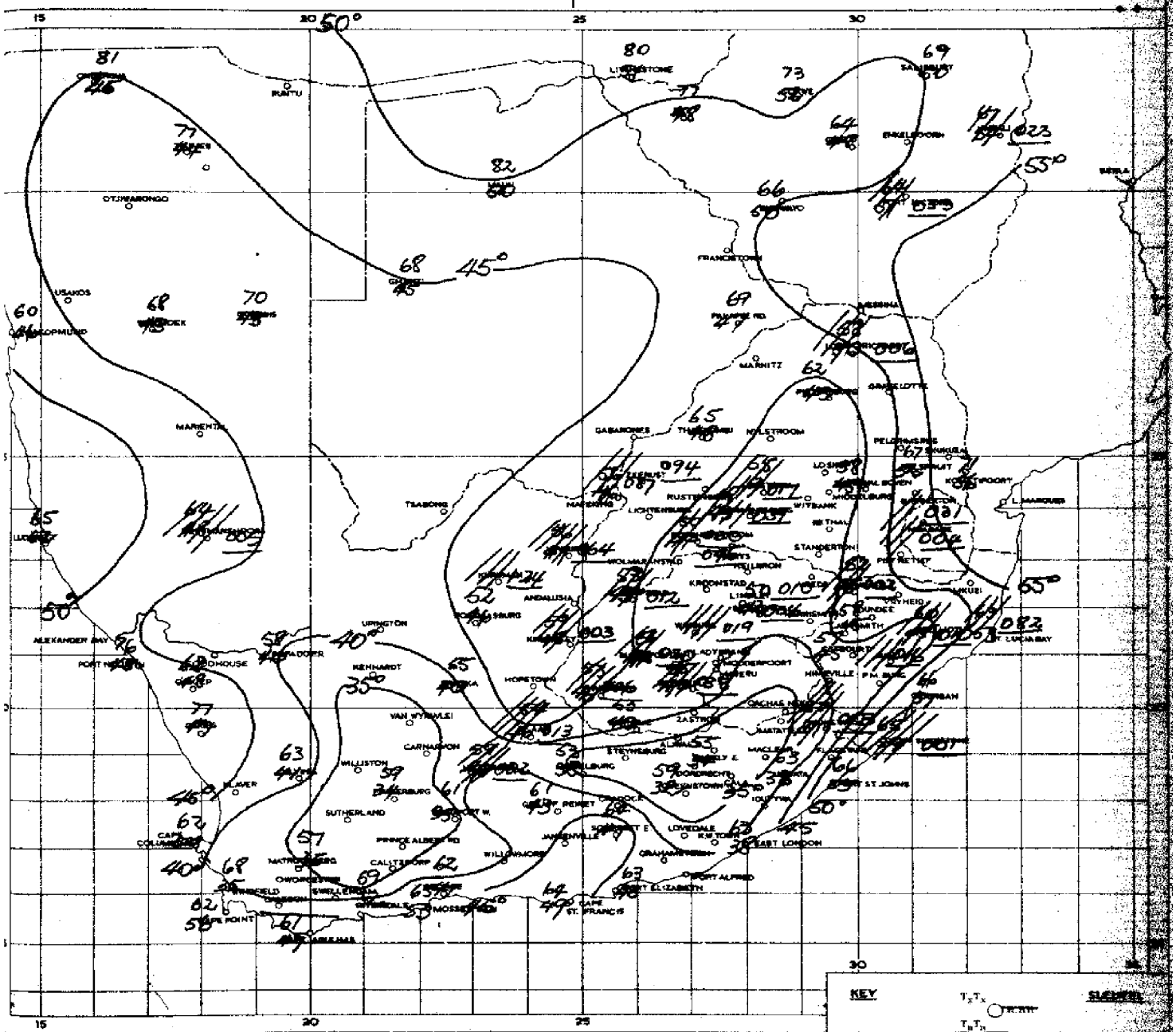
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

16-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



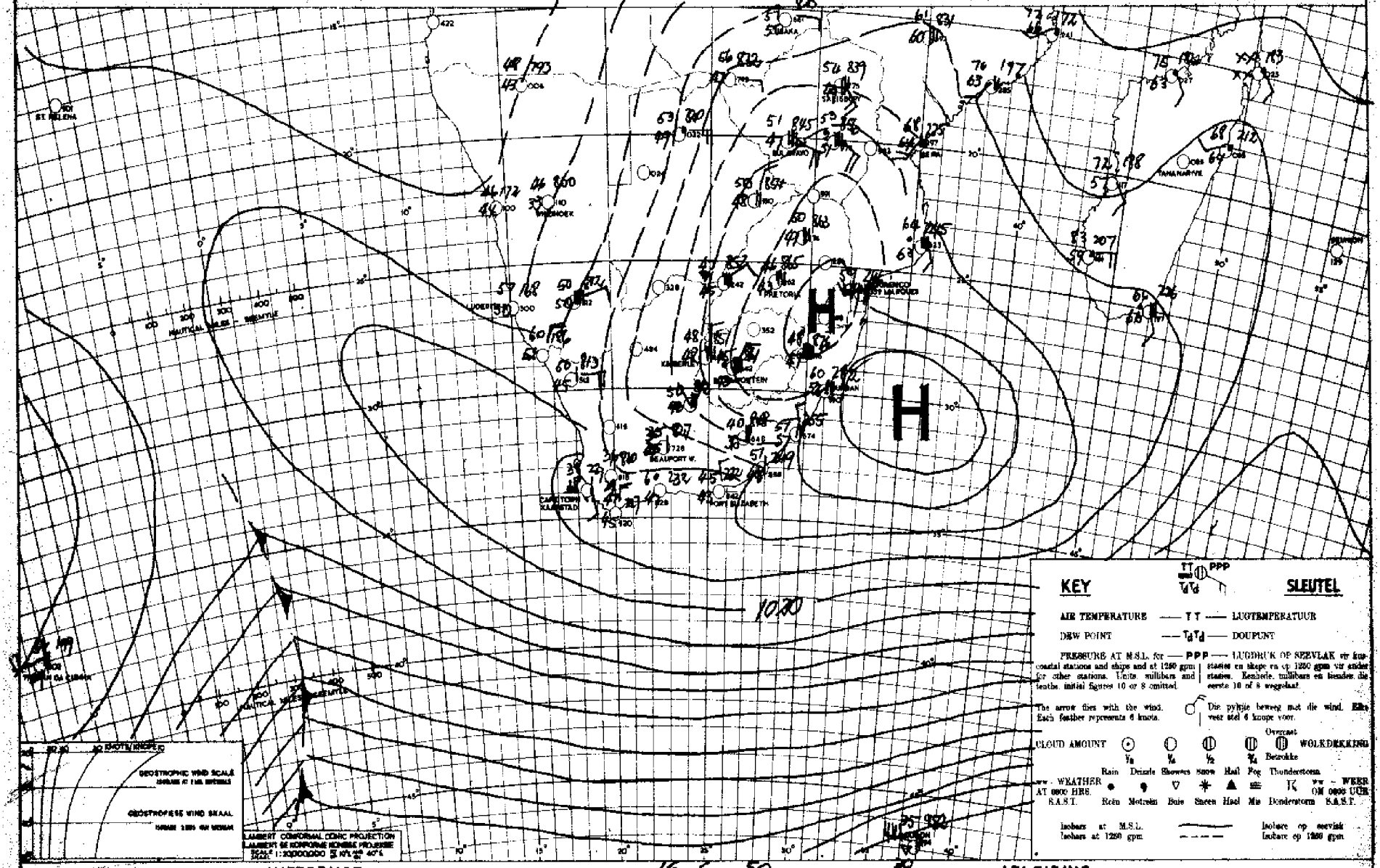
SPECIAL REMARKS

SCATTERED SHOWERS FELL OVER THE OFS., N.CAPE AND S AND W. TVL. ISOLATED SHOWERS FELL OVER NATAL.

SPESIALE OPMERKINGS

VERSPREIDE BUIE HET UITGEVAL OOR DIE OVS. N.KAAPLAND EN W. TVL. LOS BUIE HET VOOR-GEKOM OOR NATAL.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 16-6-50 DATUM

INFERENCE

THE HIGH PRESSURE SYSTEM HAS MOVED RAPIDLY EASTWARDS BUT THE FLOW OF COLD MARITIME AIR OVER THE INTERIOR HAS BEEN MAINTAINED.

AFLEIDING

DIE HOOG HET VINNIG OOSWARTS BEWEEG MAAR DIE VLOEI VAN KOUE MARITIEME LUG OOR DIE BINNELAND IS IN STAND GEHOU.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

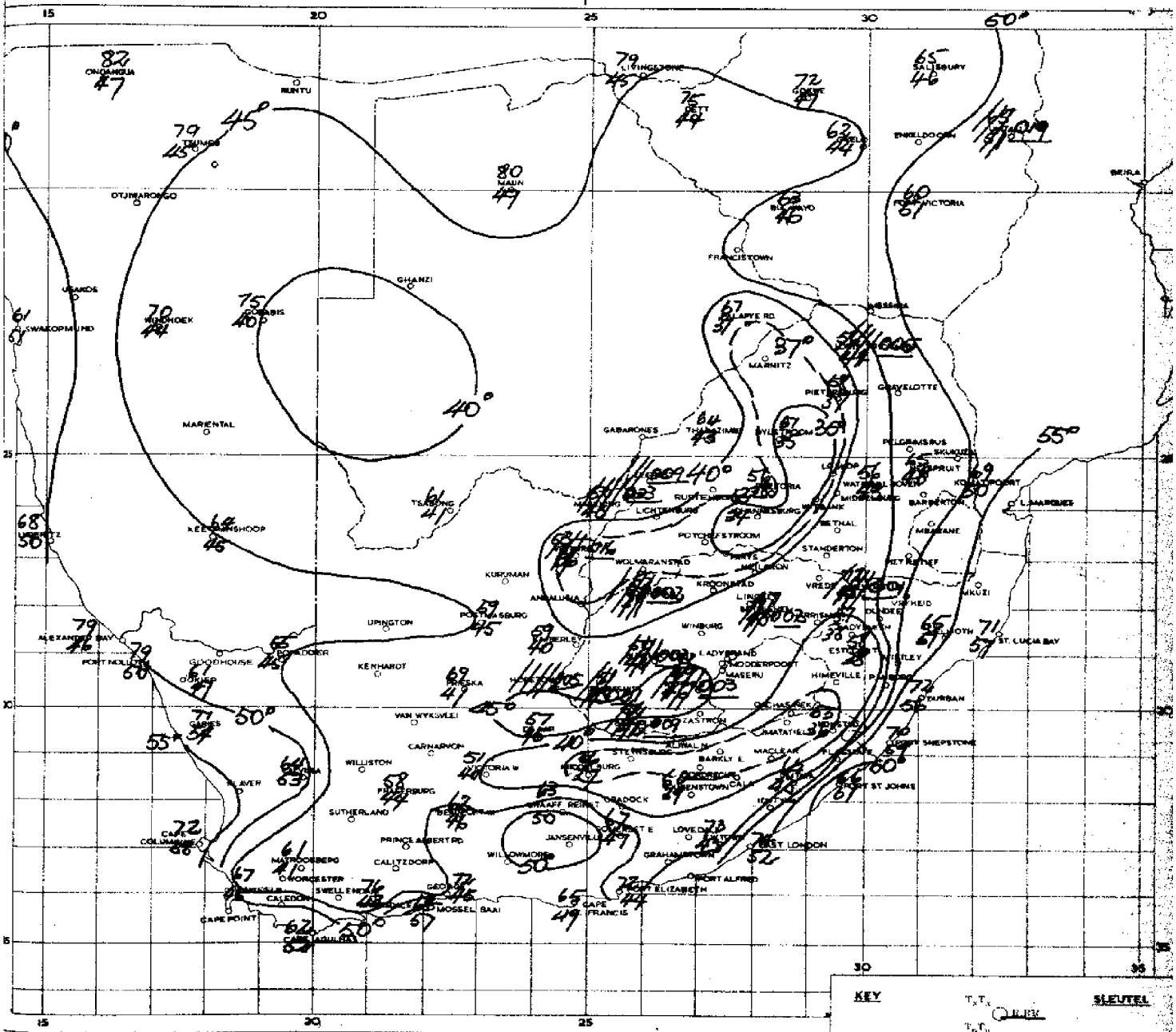
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

17-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



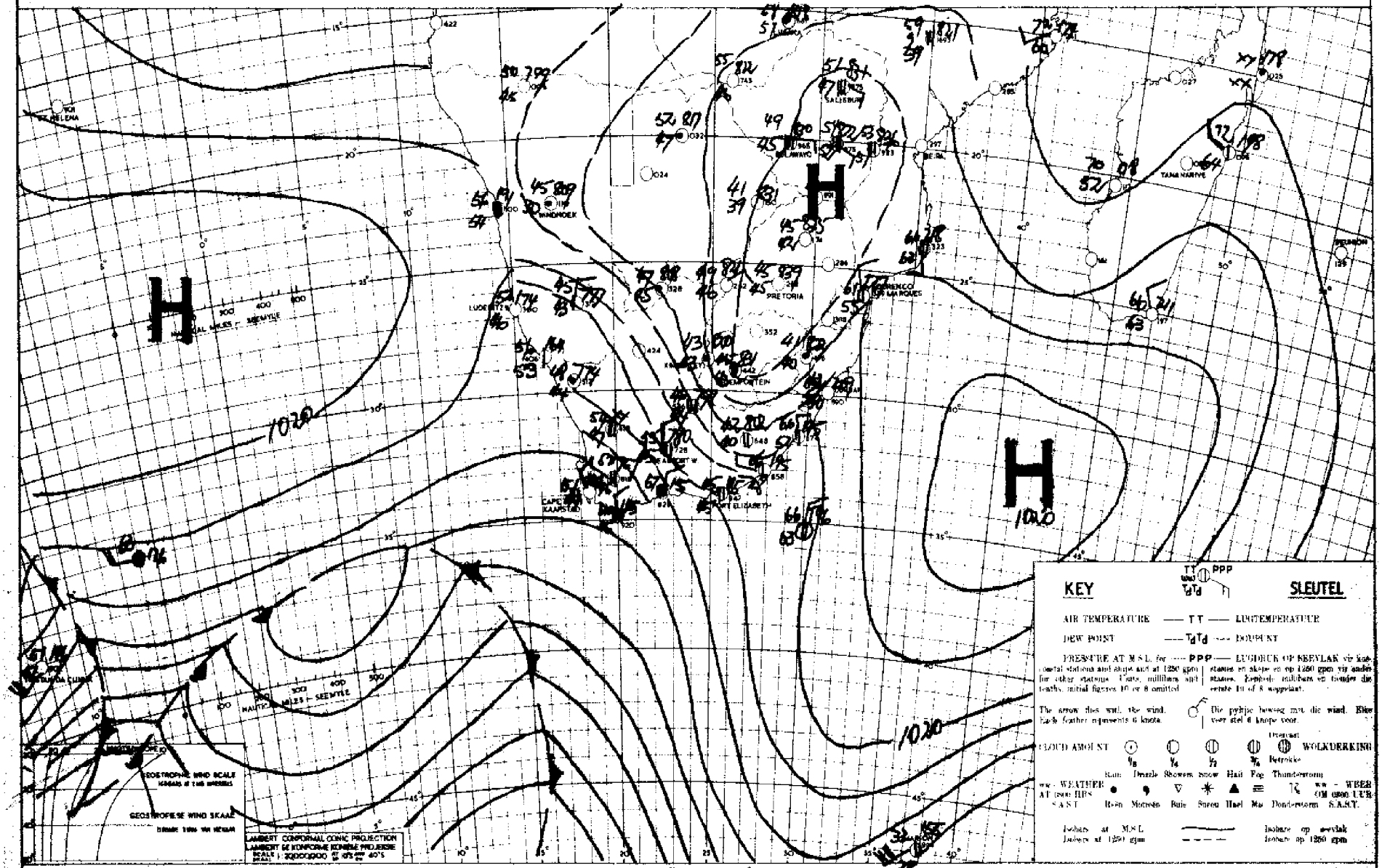
SPECIAL REMARKS

LIGHT SCATTERED SHOWERS FELL OVER W. TVL., N. CAPE AND O.F.S. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE VERSPREIDE BUIE HET VOORGEKOM OOR W. TVL., N. KAAPLAND EN DIE O.V.S. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



KEY — SLEUTEL

AIR TEMPERATURE — TT — LUGTEMPERATUUR

DEW POINT — T_dT_d — DOUPUNT

PRESSURE AT M.S.L. for — PPP — LUGDRUK OP SEEVLAK vir kustasies en skepe en op 1250 gpm vir ander stasies. Leesbaar isobaar en tienpie die eerste 10 of 8 weglaat.

The arrow flies with the wind. Each feather represents 6 knots.

Die pyltjie beweeg met die wind. Elke veer stel 6 knope voor.

CLOUD AMOUNT — Overcast — WOLKDEKKING

0/8 — 1/4 — 1/2 — 3/4 — 8/8 Betrokke

ww - WEATHER AT 1500 HRS S.A.S.T. — Rain, Drizzle, Showers, Snow, Hail, Fog, Thunderstorm — ww - WEER OM 0800 U.U.R. S.A.S.T.

Rain — Miesreen — Buie — Sneeu — Hael — Mis — Donderstorm

Isobars at M.S.L. — Isobare op seevlak

Isobars at 1250 gpm — Isobare op 1250 gpm

INFERENCE — DATE 17-6-1950 DATUM — AFLEIDING

THE HIGH IS AGAIN SETTLING OVER THE EASTERN UNION BUT THE N.W. WINDS OVER THE W. UNION WILL RESULT IN CLOUDY CONDITIONS OVER THE CAPE.

DIE HOOG IS NOU WEER OOR DIE O. UNIE, MAAR DIE N.W. WINDE OOR DIE W. HELFTE VAN DIE UNIE SAL BEWOLKTE TOESTANDE VEROORSAAK OOR KAAPLAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

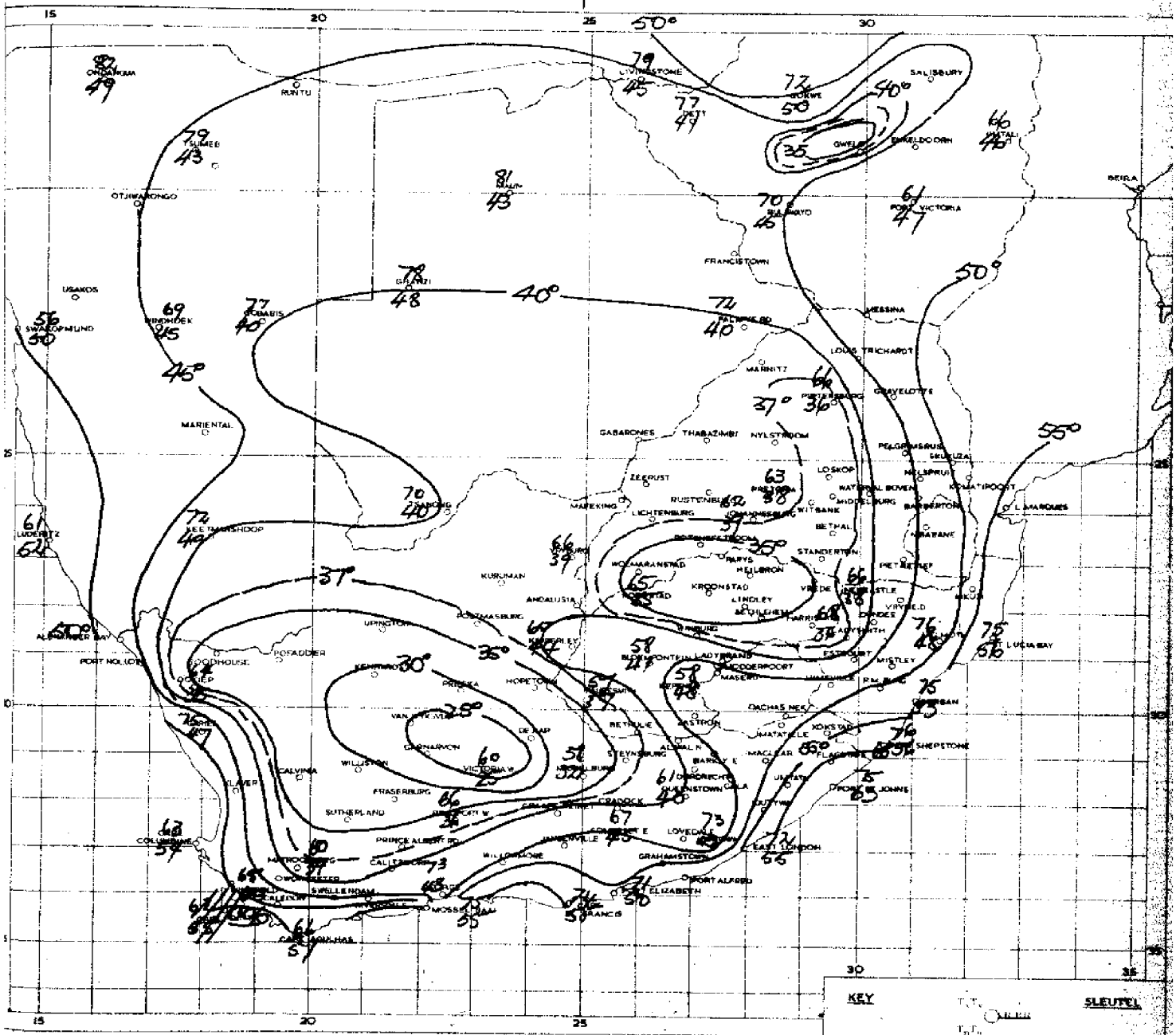
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

18-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 11.00 (S.A.S.T.) EINDIG



SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE

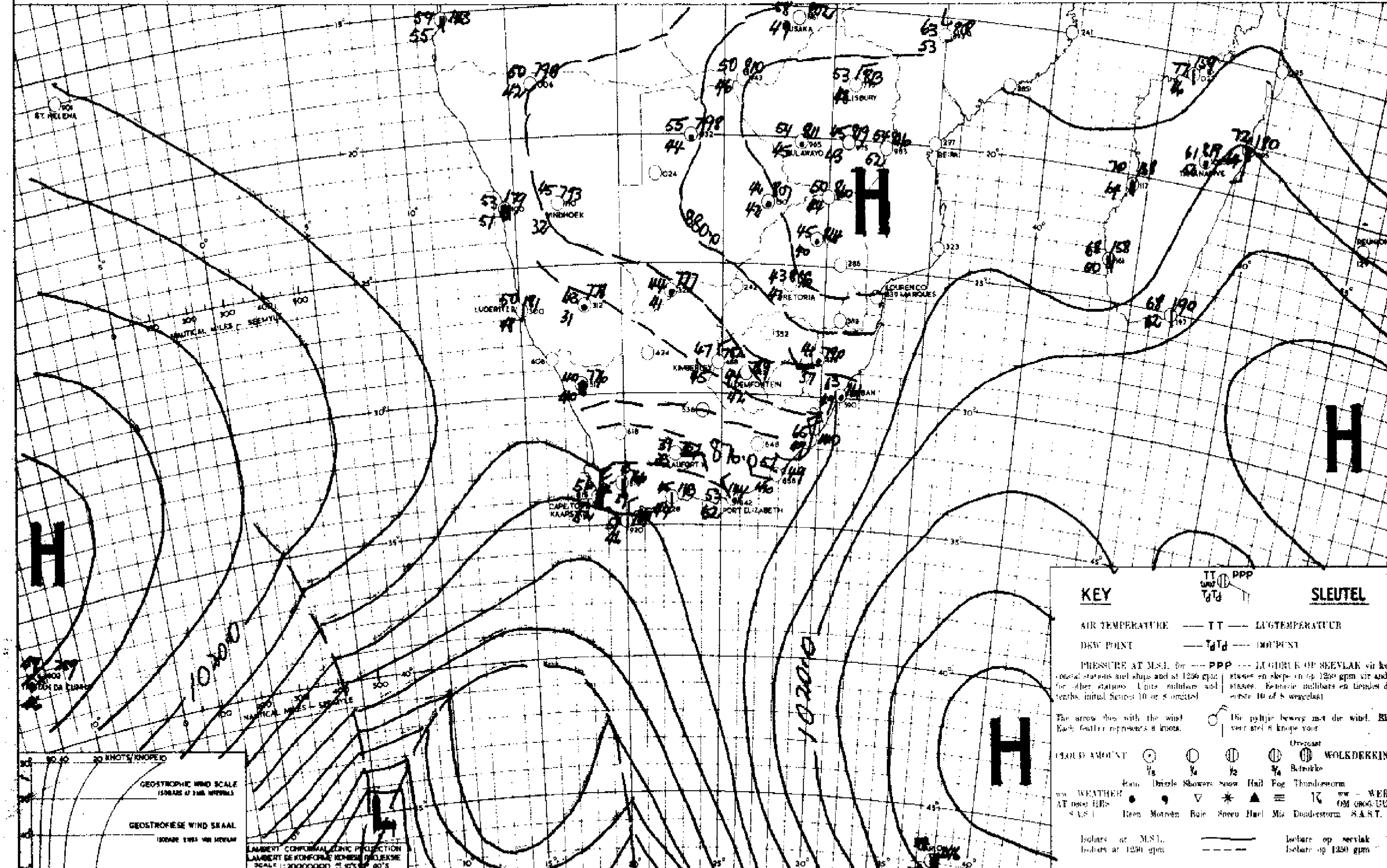
KEY — SLEUTEL

Maximum temperature — Maximum temperature
Minimum temperature — Minimum temperature
Rainfall in inches — Reenval in duime

ISOTHERMS — ISOTERME
October to March — Oktober tot Maart
April to September — April tot September

SHADED AREAS — SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.99" — Reenval 0.01-0.99"
Rainfall 1.00" + — Reenval 1.00" +

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 18-6-1950 DATUM — AFLEIDING

WITH THE RECEDING OF THE HIGH S.E. SUBSIDENCE OF AIR OVER THE INTERIOR AND OVER MOST OF THE COASTAL REGIONS HAS LED TO A GENERAL CLEARANCE.

MET DIE S.O. WAARTSE TERUGTREKKING VAN DIE HOOGDRUKSTELSEL HET DALING OOR DIE BINNELAND EN OOR MEESTE VAN DIE KUSSTREKE VOORGEKOM EN 'N ALGEHELE OPKLARING VEROORSAAK.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

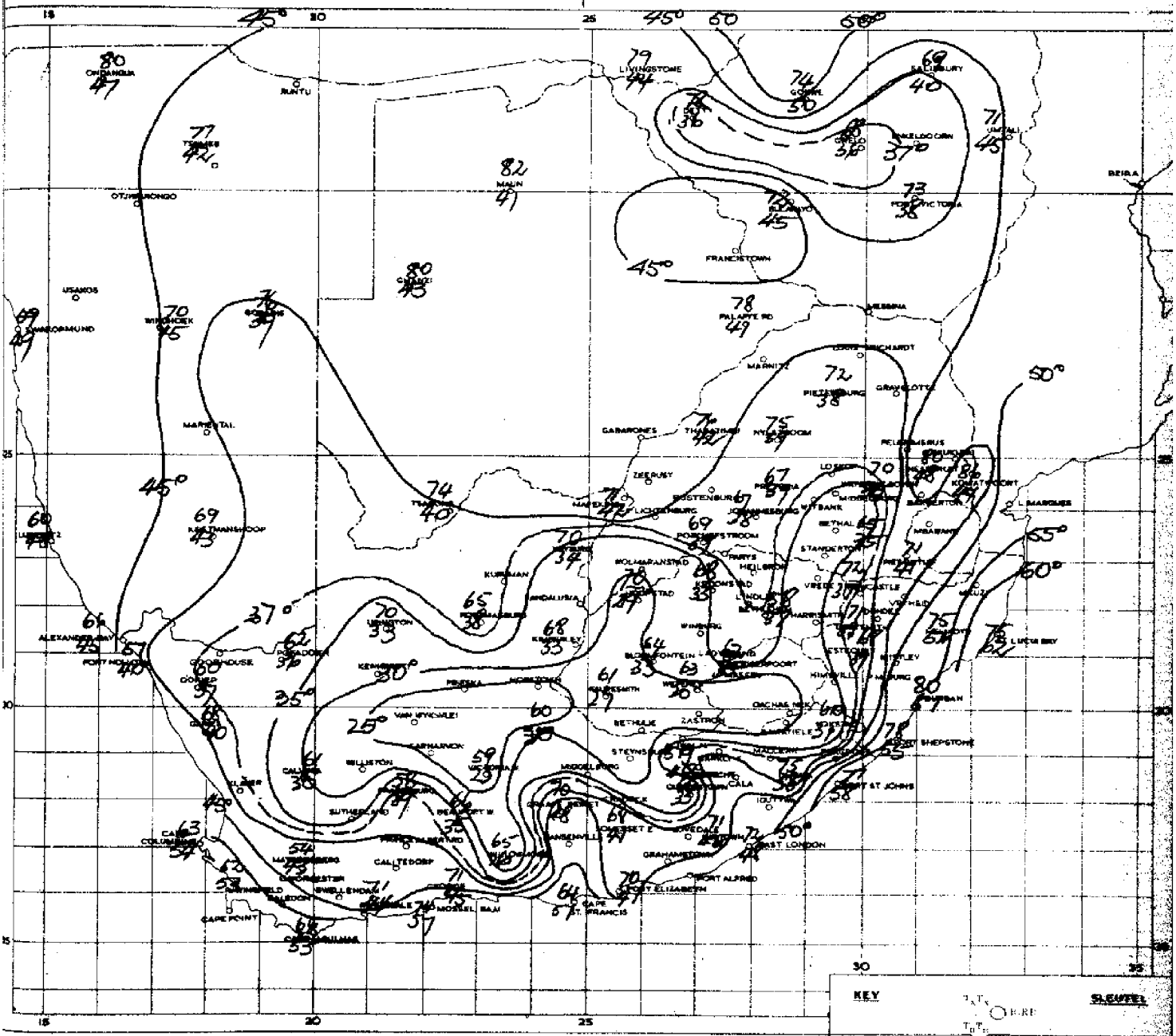
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

19-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0600 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0600 (S.A.S.T.) EINDIG.



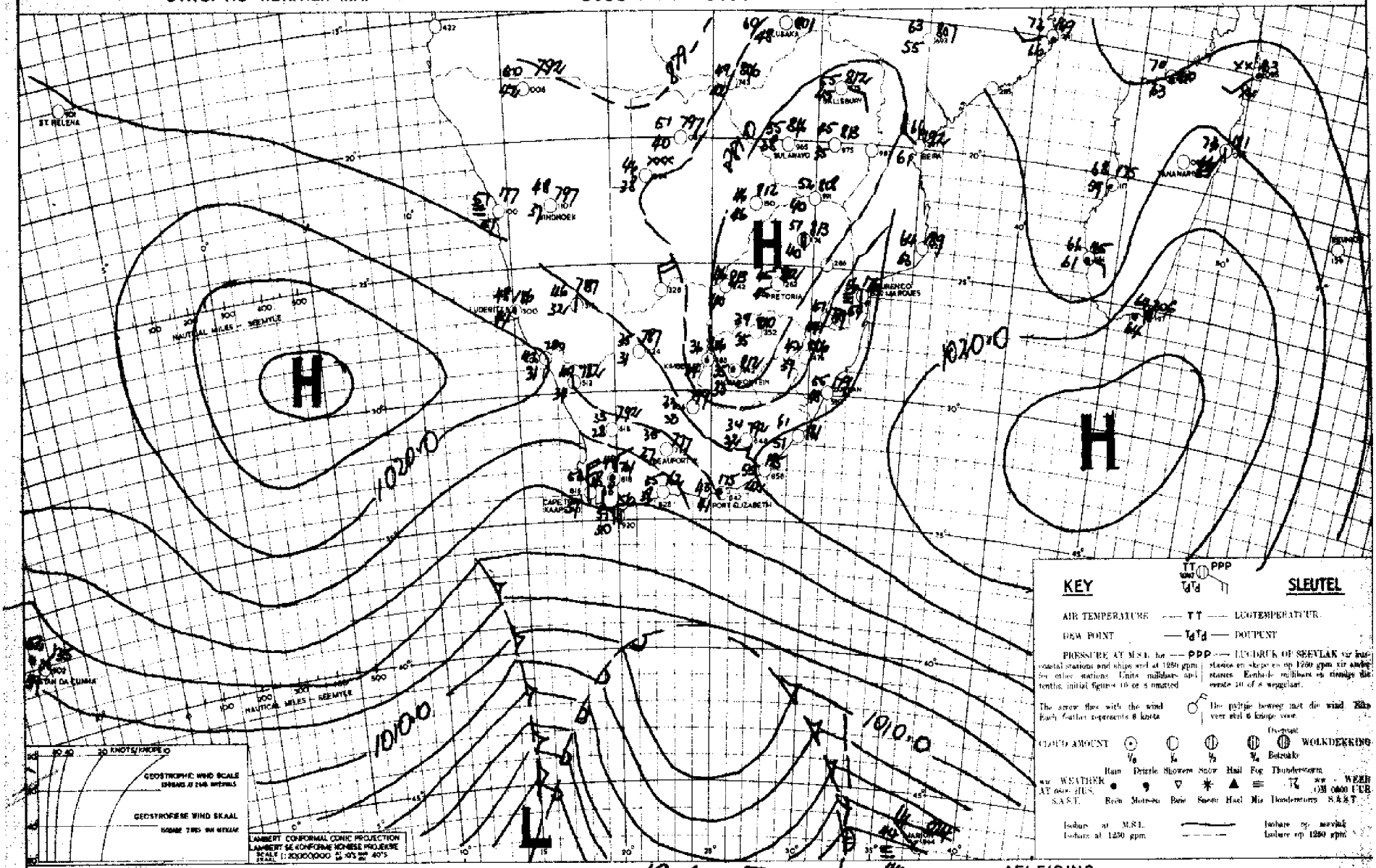
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

RIP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 19-6-1950 DATUM — AFLEIDING

UNDER THE INFLUENCE OF A PASSING SERIES OF DEPRESSIONS TO THE SOUTH OF THE UNION A MOIST NWLY TO WLY. AIR-STREAM IS FLOWING ACROSS THE S.W. CAPE CAUSING COOL CLOUDY WEATHER. ELSEWHERE SETTLED CONDITIONS PREVAIL

ONDER DIE INVLOED VAN 'N REEKS DEPRESSIES WAT TEN SUIDE VAN DIE UNIE VERBYBEWEEG VLOEI 'N VOCHTIG N.W. LIKE TOT W'LIKE LUGSTROOM OOR S.W. KAAPLAND EN VERDORSAAK KOEL BEWOLKTE WEER. ELDERS HEERS GESTADIGDE TOESTANDE.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

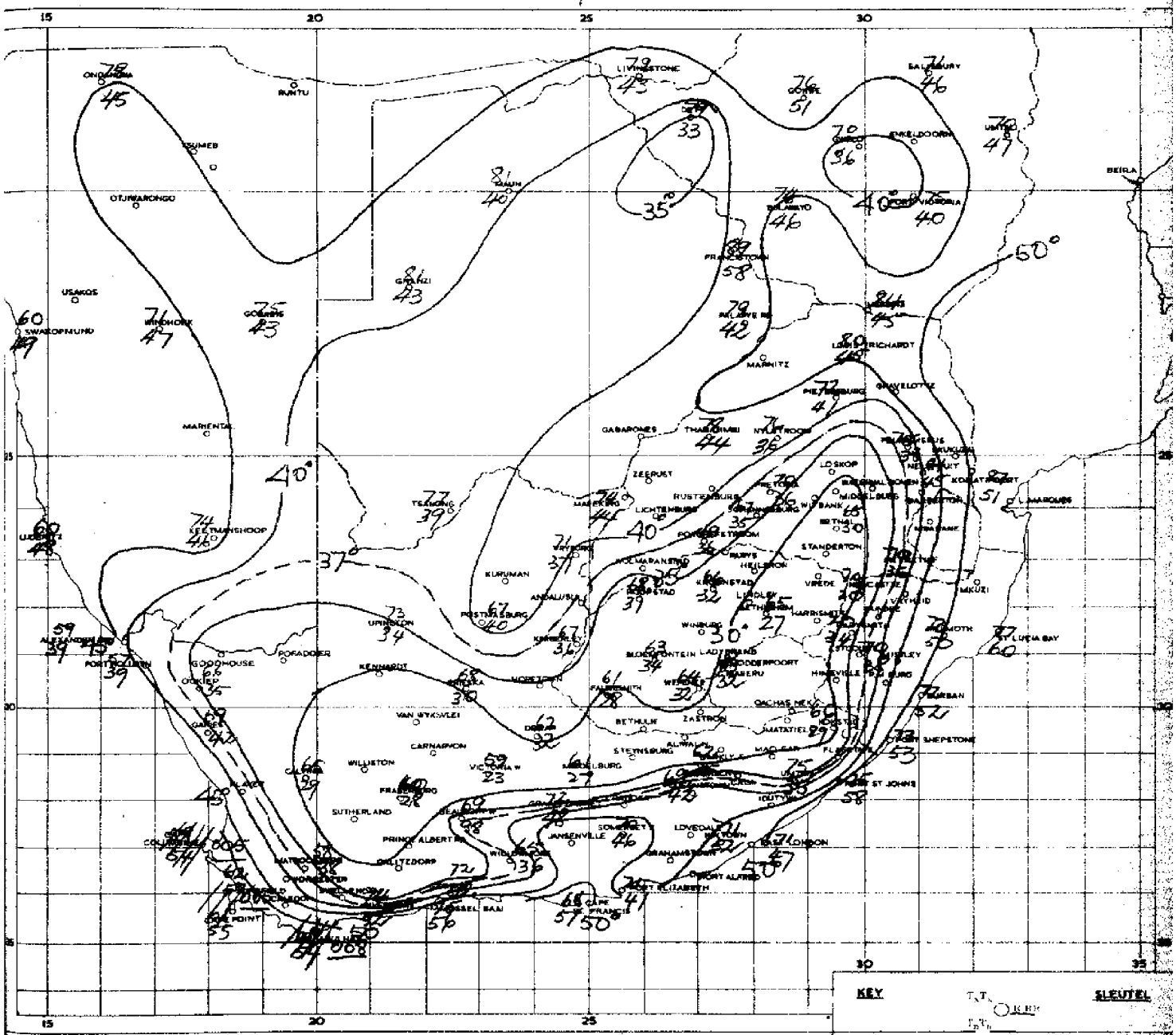
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

20-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.

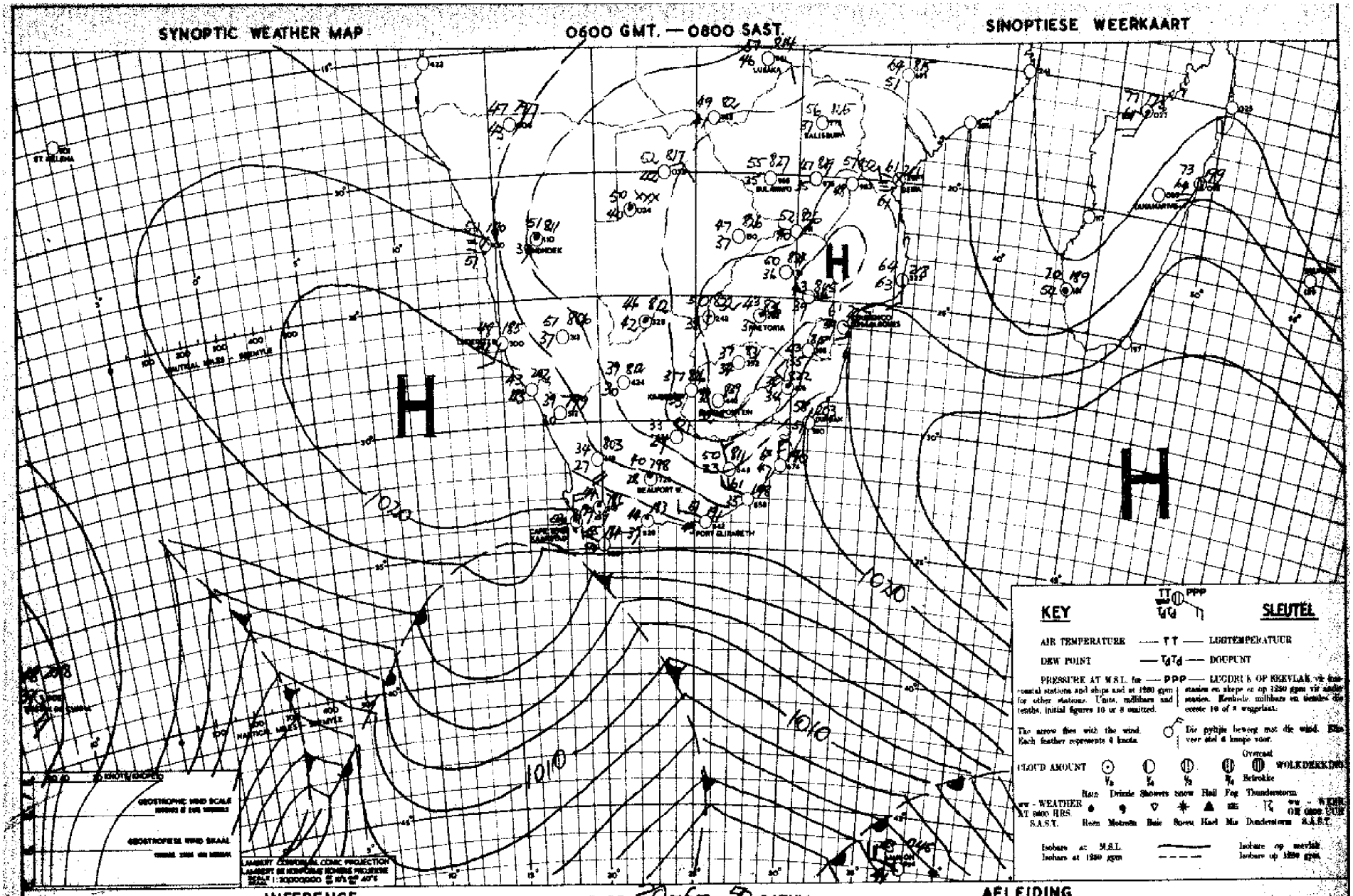


SPECIAL REMARKS

SHOWERS FELL OVER THE S.W. CAPE COASTS. SEVERE FROSTS OCCURRED OVER THE CENTRAL CAPE AND OVER THE EASTERN FREE STATE.

SPESIALE OPMERKINGS

BUIE HET UITGESAK OOR DIE S.W. KAAPSE KUSSTREKE. SKERP RYP HET VOORGEKOM OOR MIDDEL KAAPLAND ASOOK OOR DIE OOSTELIKE O.V.S.



INFERENCE

DATE 20-6-1950 DATUM

THE HIGH OFF THE WEST COAST WILL MOVE E. OVER THE SW. AND S. CAPE RESULTING IN OROGRAPHIC CLOUD AND SHOWERS. OVER THE REMAINDER OF THE INTERIOR THERE IS LITTLE CHANGE.

AFLEIDING

DIE HOOG LANGS DIE WESKUS SAL OOSWAARTS BEWEG OOR SUIDWESTELIKE EN SUIDELIKE KAAPLAND. BEWOLKTE TOESTANDE EN BUIE SAL VOORKOM. OOR DIE RES VAN DIE BINNELAND IS BAIE MIN VERANDERING

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

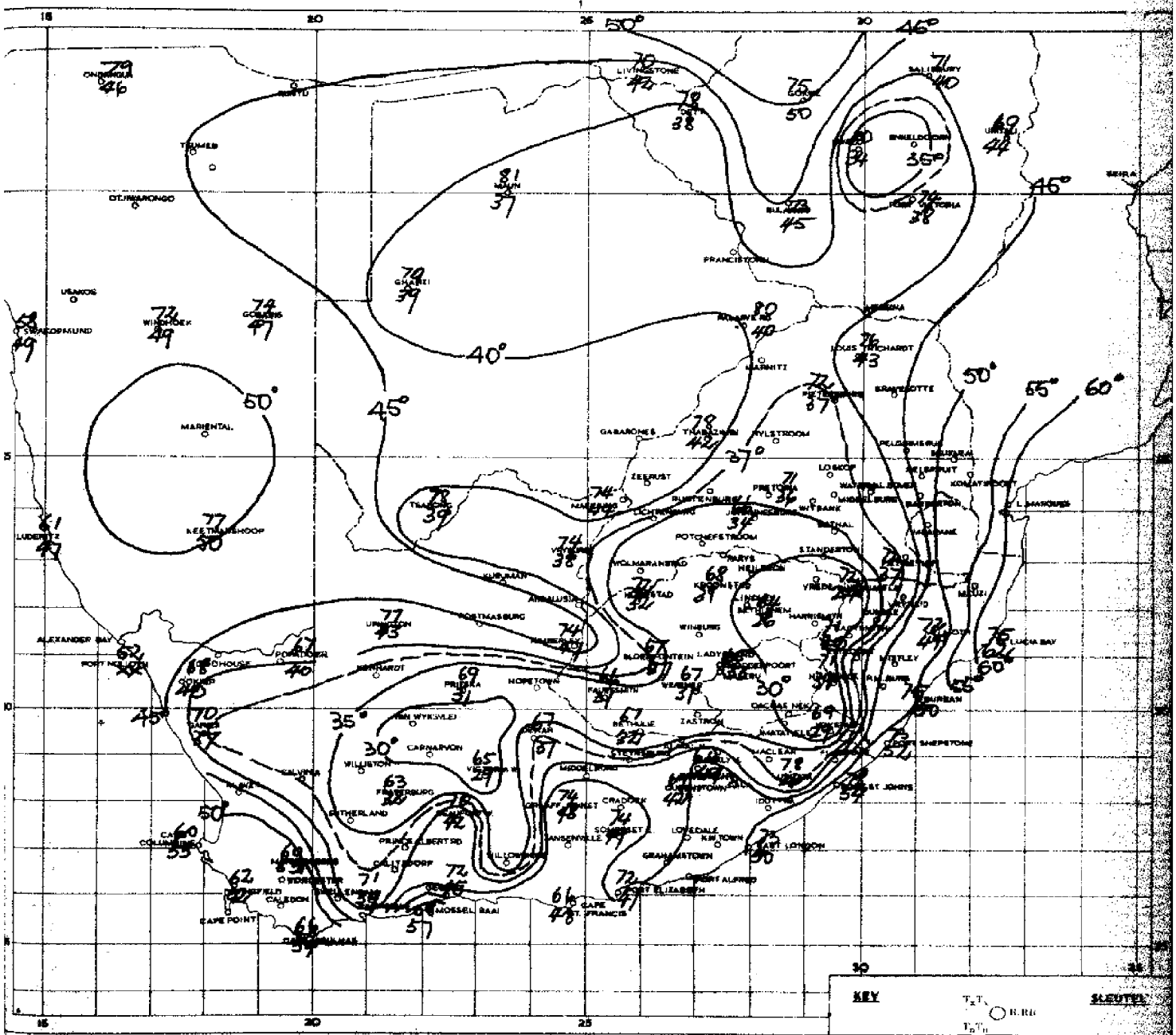
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

21-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATUURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



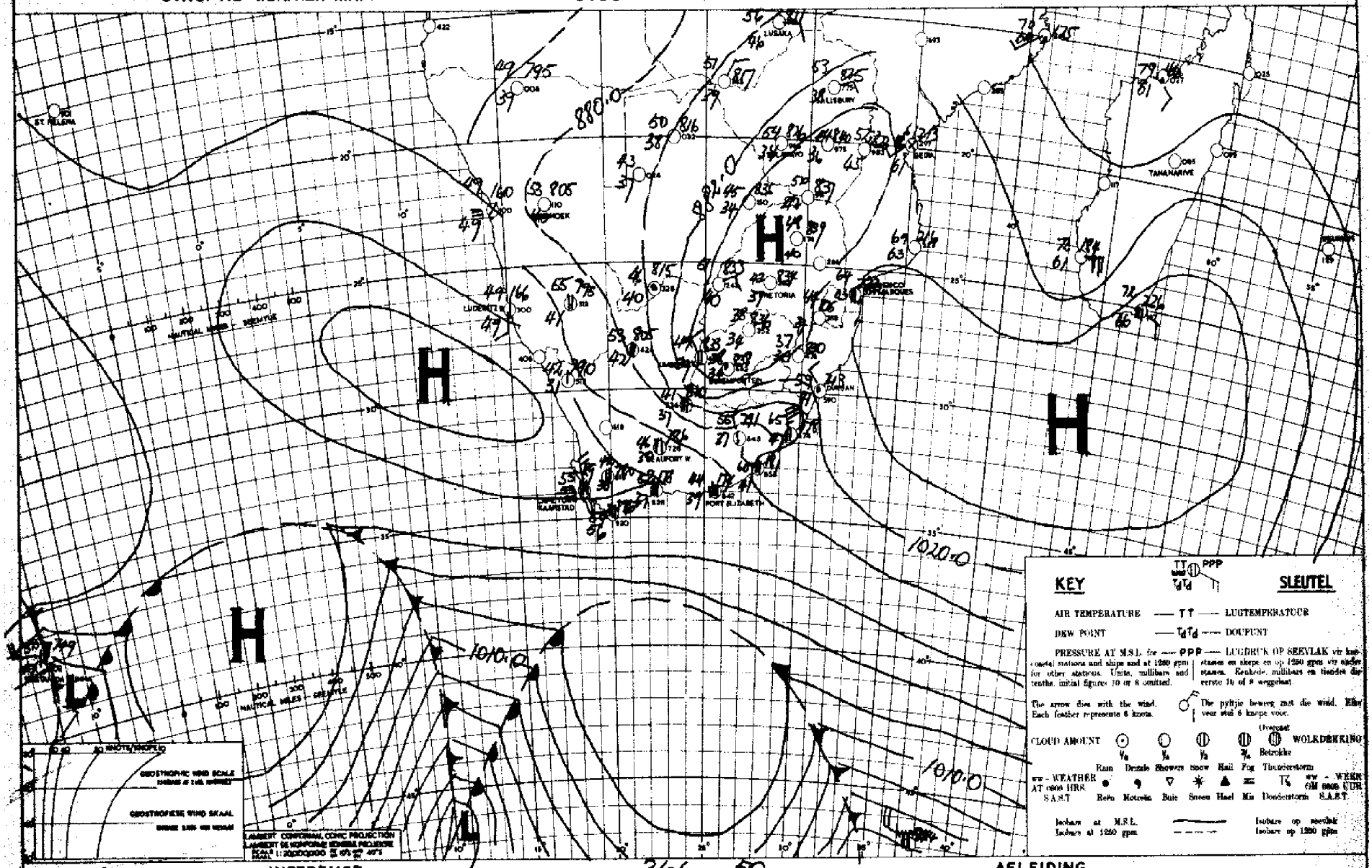
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 21-6-1950 DATUM

INFERENCE

WITH THE PASSING OF A SERIES OF DEPRESSIONS TO THE S. OF THE UNION THE WEATHER OVER THE S.W. CAPE WILL CONTINUE CLOUDY & SOMEWHAT UNSETTLED. ELSEWHERE IT WILL REMAIN FAIR.

AFLEIDING

TERWYL 'N REEKS DEPRESSIES S. VAN DIE UNIE VERBY BEWEEG BLY DIE WEER OOR S.W. KAAPLAND BEWOLK EN IETWATS ONGESTADIG. ELDERS SAL MOOI-WEER VOORTDUUR.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

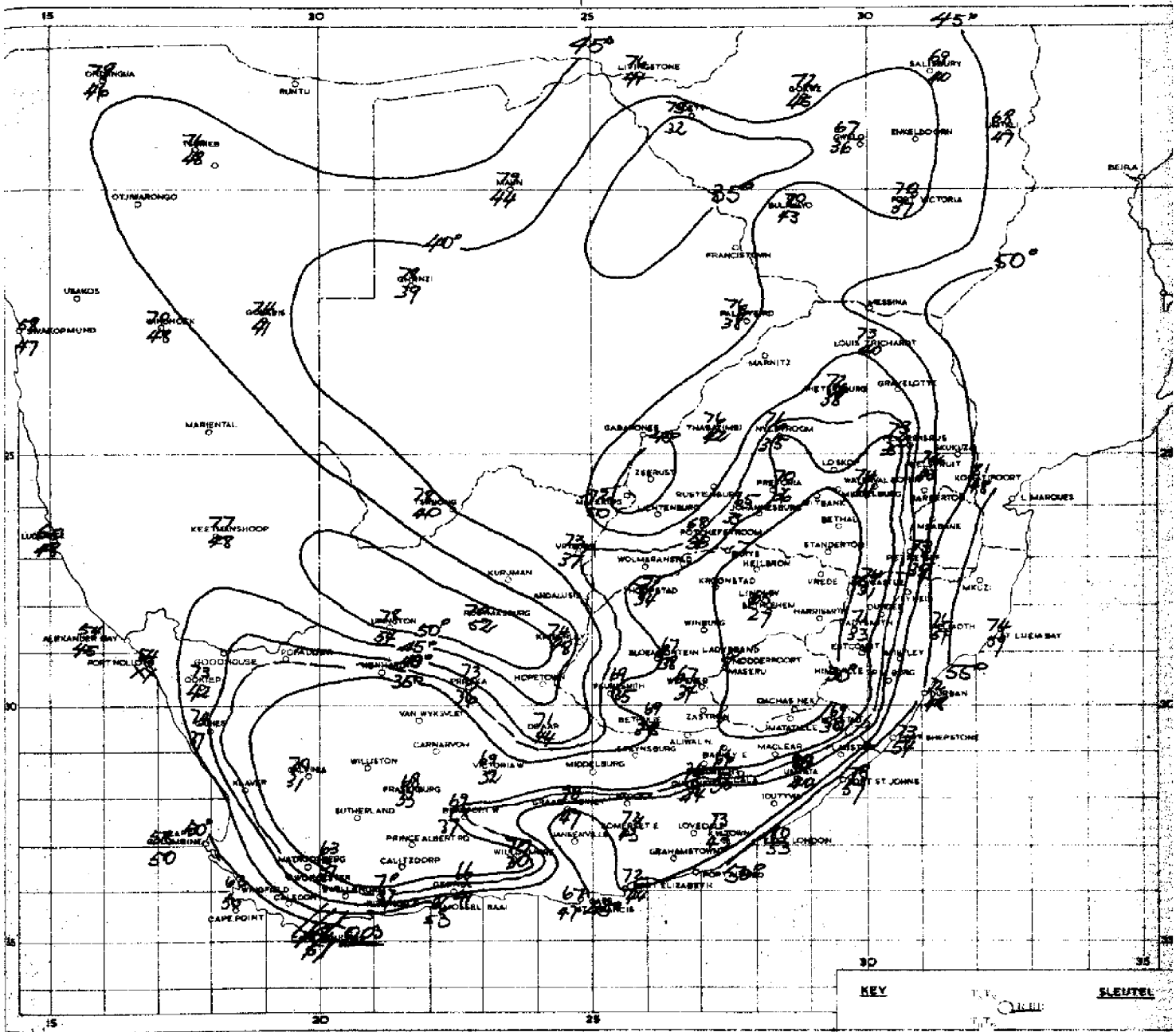
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

22-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



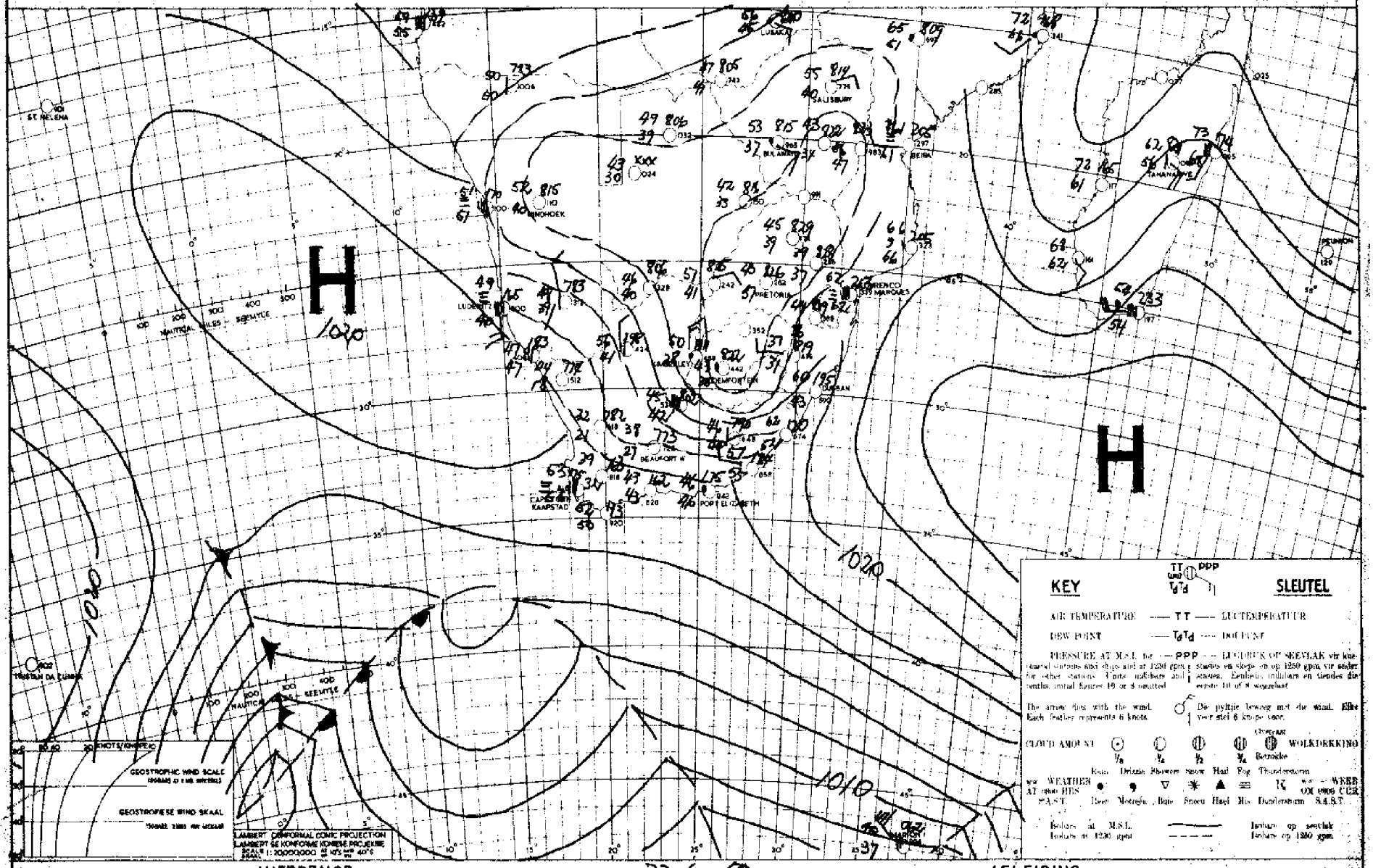
SPECIAL REMARKS

Severe frost occurred over the W. Cape Interior, over the O.F.S. and over the Highveld of Transvaal.

SPESIALE OPMERKINGS

Sterp vrys het voorgekom oor W. Kaapse binneland, oor die Vrystaat asook oor die Hoëveld van Transvaal.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 22-6-1950 DATUM — AFLEIDING

THERE IS LITTLE CHANGE IN THE WEATHER AND IT WILL REMAIN FAIR EXCEPT OVER THE S.W. CAPE WHERE CLOUDY

DAAR IS WEINIG VERANDERING IN DIE WEERSTOESTAND EN DIT SAL MOOIWEER BLY, BEHALWE OOR S.W. KAAPLAND WAAR DIT BEWOLK SAL WEES.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

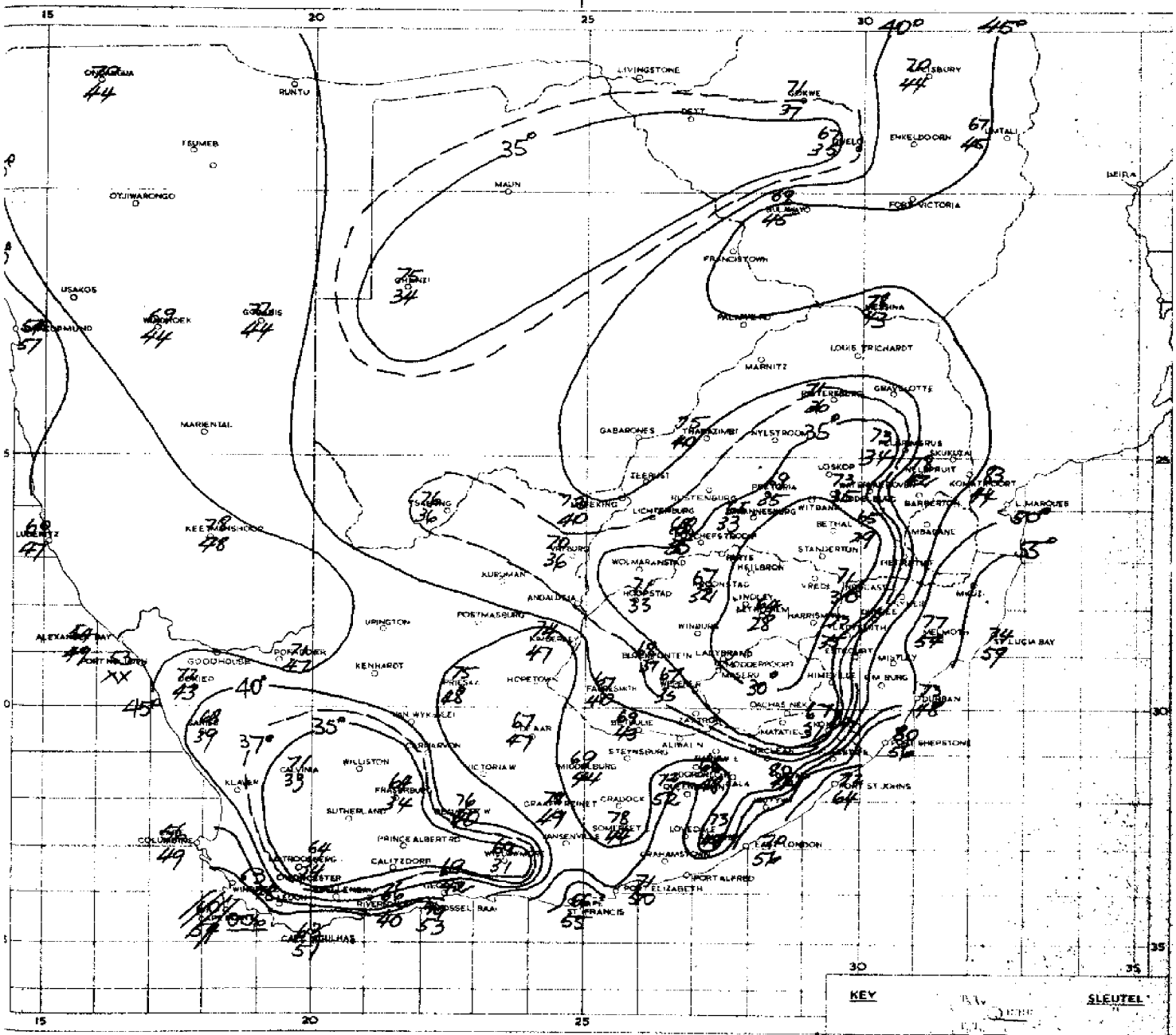
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

23-6-1900.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE EYMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



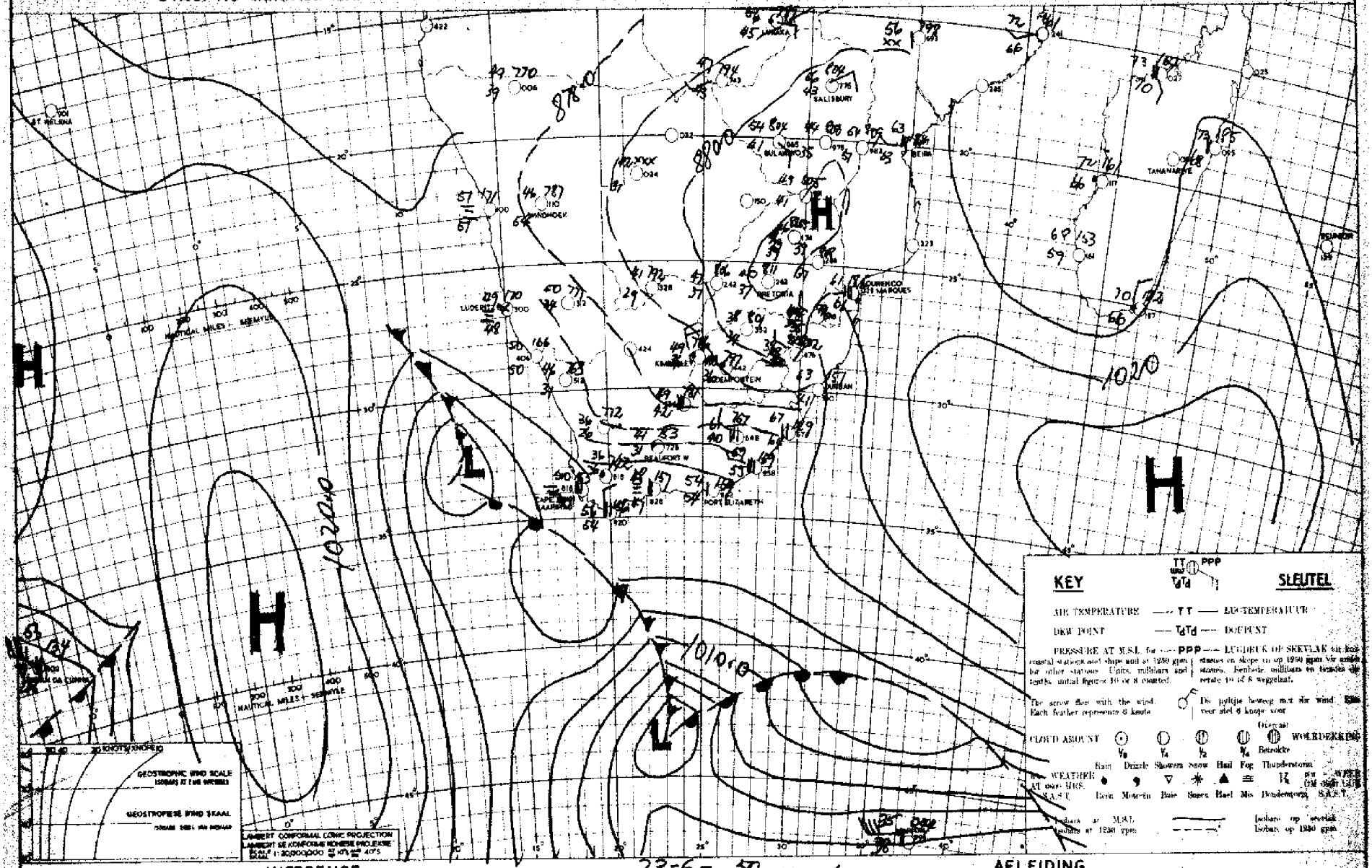
SPECIAL REMARKS

LIGHT SHOWERS FELL OVER THE S.W. CAPE COASTAL REGIONS. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

LICHTE BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE S.W. KAAPSE KUSTREKE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A SECONDARY DEPRESSION HAS FORMED W.N.W. OF CAPE T. AND SHOULD MOVE SOUTHEASTWARDS. COOL CLOUDY CONDITIONS WITH SHOWERS OVER S.W. CAPE SHOULD SPREAD TO THE CAPE S. COAST. ELSEWHERE IT WILL REMAIN FAIR TO FINE.

DATE 23-6-50 DATUM

AFLEIDING

'N SEKUNDERE DEPRESSIE HET W.N.W. VAN KAAPSTAD GEVORM EN BEHOORT S.O. TE BEWEEG. KOUE EN BEWOLKTE TOESTANDE MET BUIE OOR DIE S.W. KAAP BEHOORT TE SPREI NA DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSTREKE. ELDERS SAL DIT REDELIKE MOOIWEER TOT MOOIWEER BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

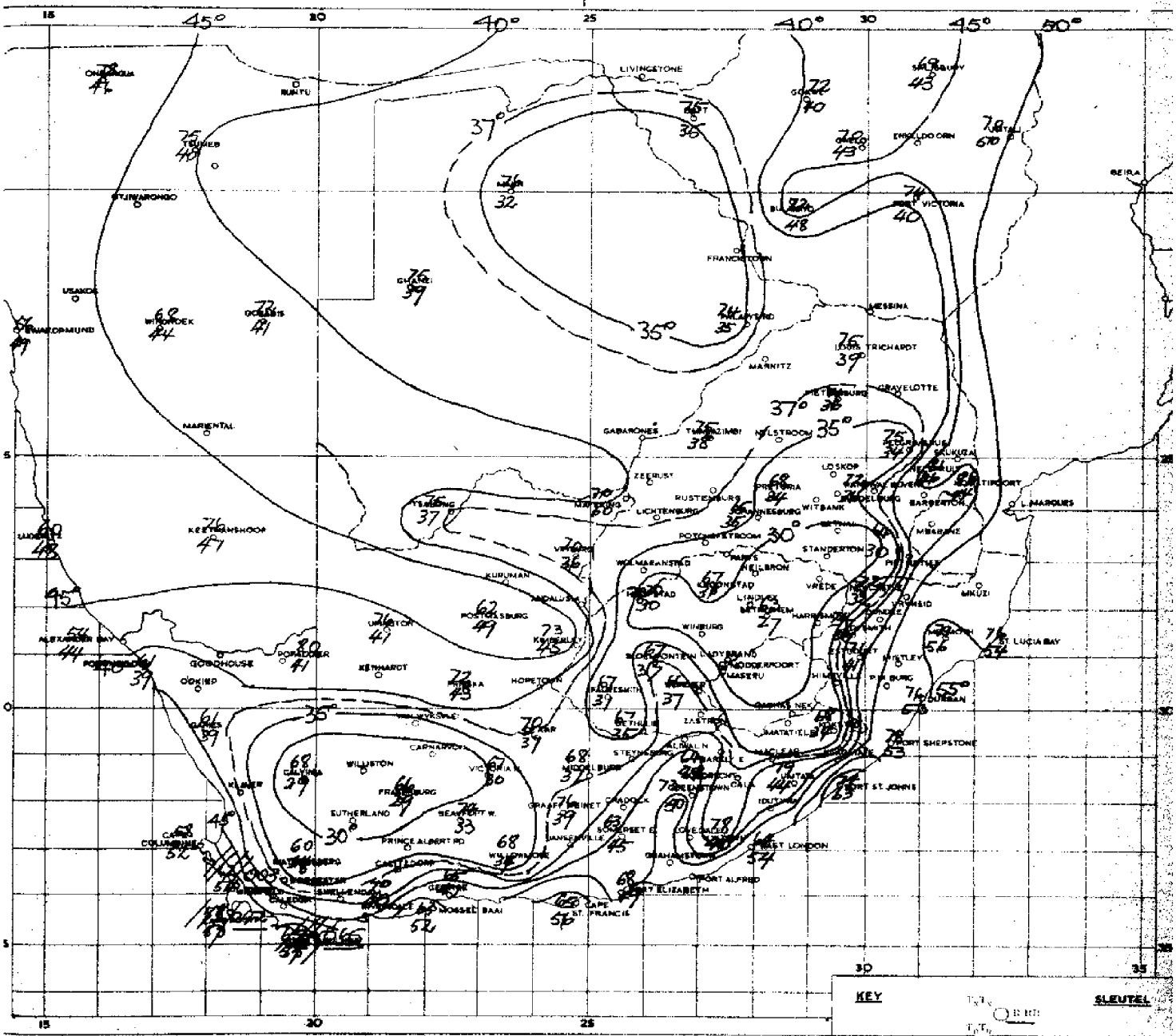
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

24-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 08.00 (S.A.S.T.) EINDIG.



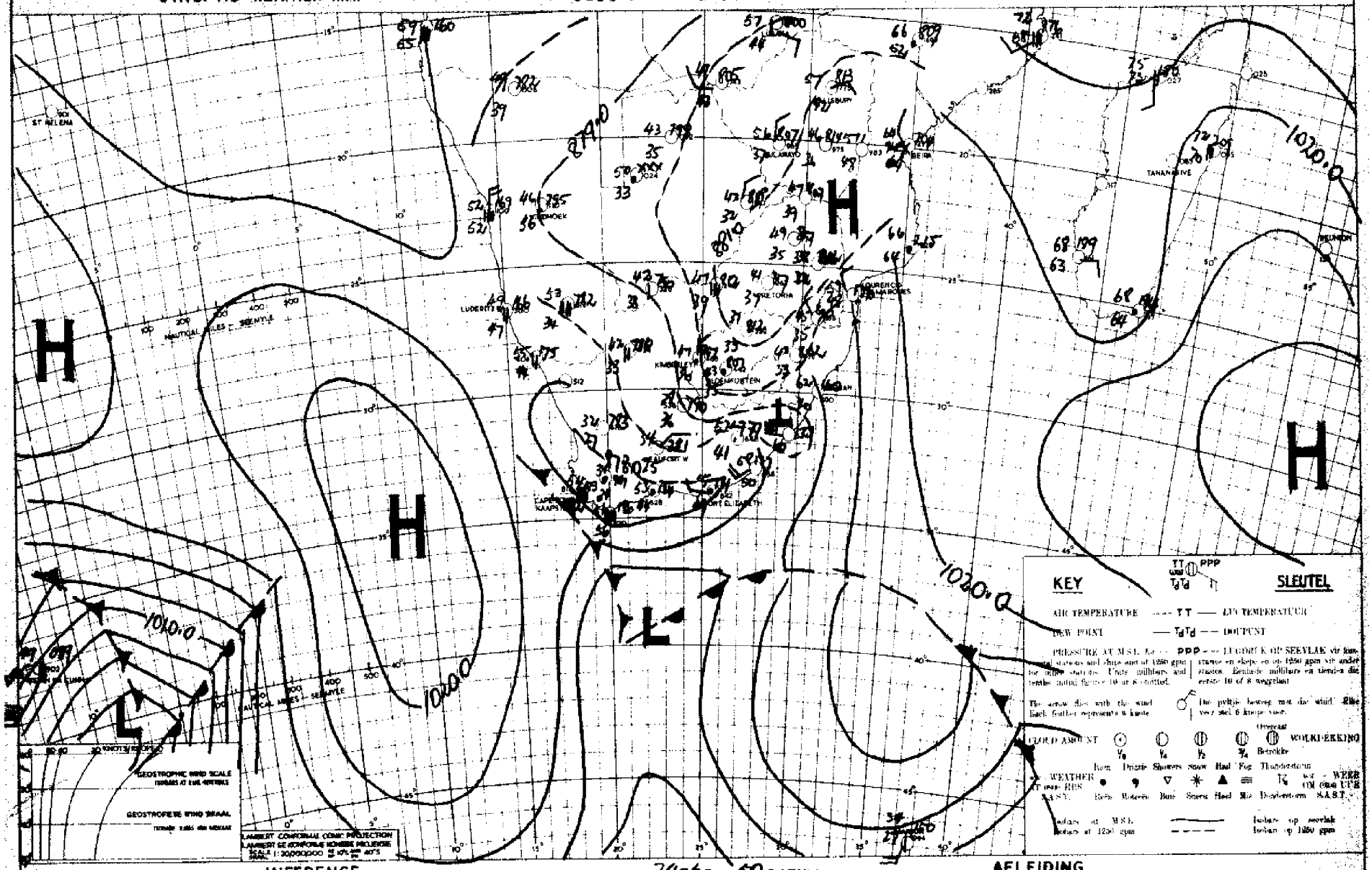
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE S.W. CAPE COASTAL REGIONS. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE S.W. KAAPSE KUSSTREKE. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP. 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 24-6-1950 DATUM AFLEIDING

THE LOW HAS NOW MOVED TO THE SOUTH OF THE UNION. SOMEWHAT UNSETTLED CONDITIONS OVER THE S.W. CAPE SHOULD SPREAD TO THE CAPE SOUTH COAST, BUT OTHERWISE FAIR WEATHER WILL PREVAIL OVER THE UNION.

DIE LAAG HET NOU NA 'n POSISIE TEN SUIDE VAN DIE UNIE BEWEEG. IETWAT ONGESTADIGDE TOESTANDE OOR S.W. KAAPLAND WORD VERWAG OM TE SPREI NA DIE SUIDKUS VAN KAAPLAND, MAAR ORGENS SAL DIE REDELIKE MOOIWEER OOR DIE UNIE VOORTDUUR.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

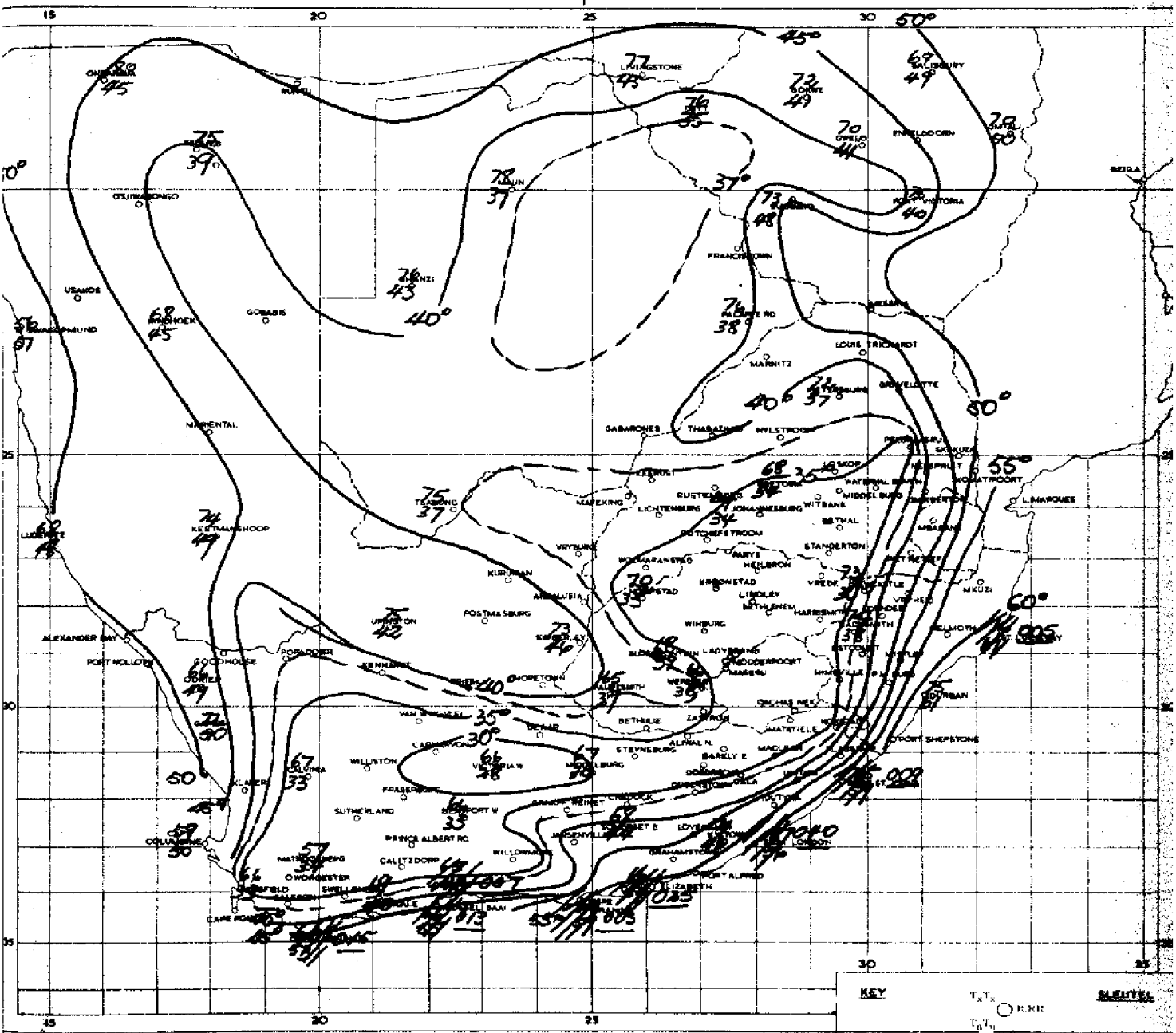
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

25-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



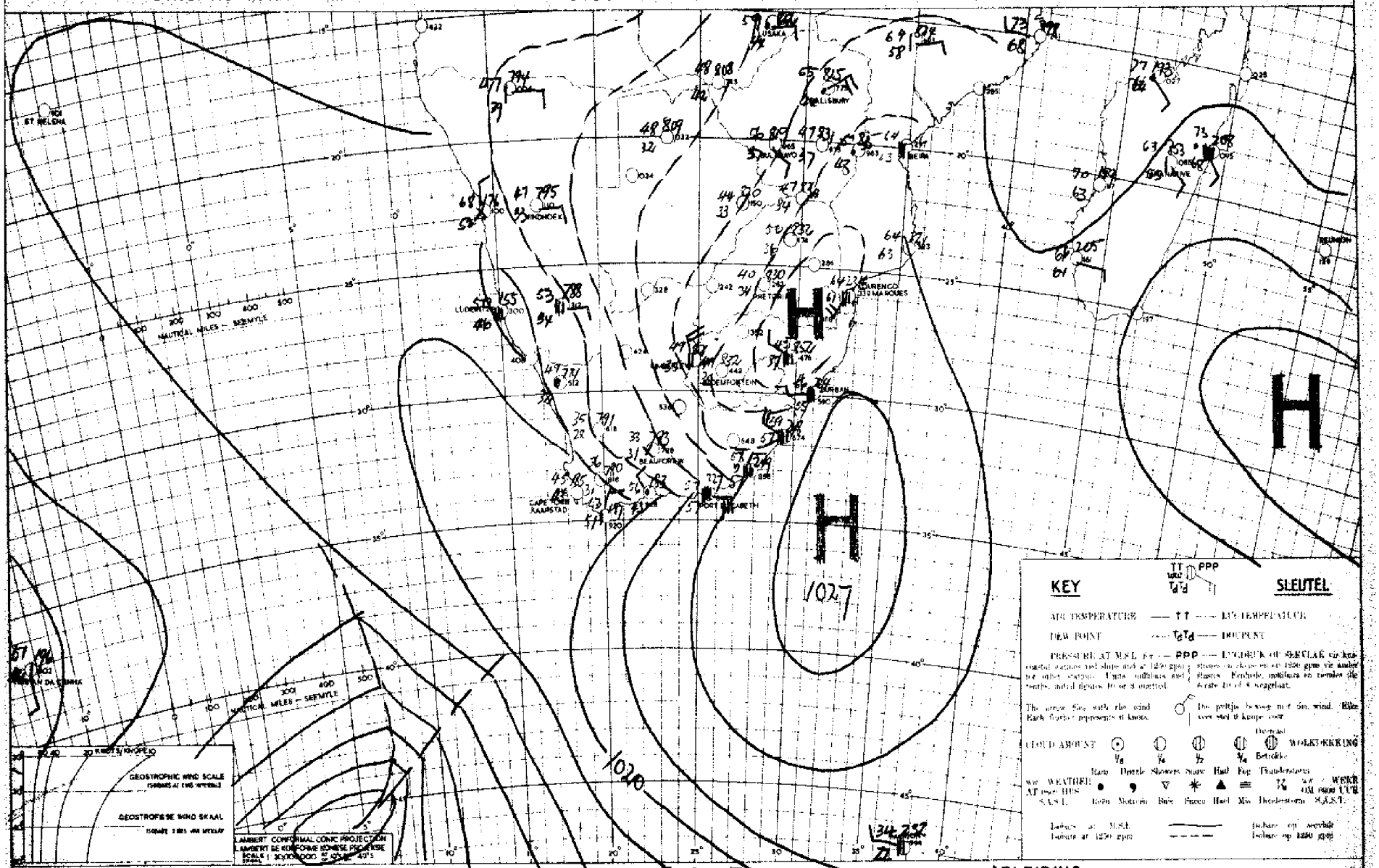
SPECIAL REMARKS

SHOWERS FELL OVER THE S. ANDSE. CAPE COASTS AND OVER THE COAST OF ZULULAND.

SPESIALE OPMERKINGS

BUIE HET UITGESAK OOR DIE SUIDELIKE KAAPSE KUSSTREKE EN OOK OOR DIE KUSSTREKE VAN SOELOELAND.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A HIGH ASSOCIATED WITH COLDER AIR MOVED OVER THE S. AND S.E. COASTS OF THE UNION AND SHOWERS FELL. OVER THE INTERIOR THE WEATHER WILL REMAIN UNCHANGED.

DATE 25-6-1950 DATUM

AFLEIDING

'N HOOG MET KOUE LUG HET OOR DIE KUSTREKE VAN DIE S. EN S.O. UNIE BEWEEG. BUIE HET OOR HIERDIE STREKE UITGESAK. OOR DIE BINNELAND SAL DIE WEER ONVERANDERD BLY.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

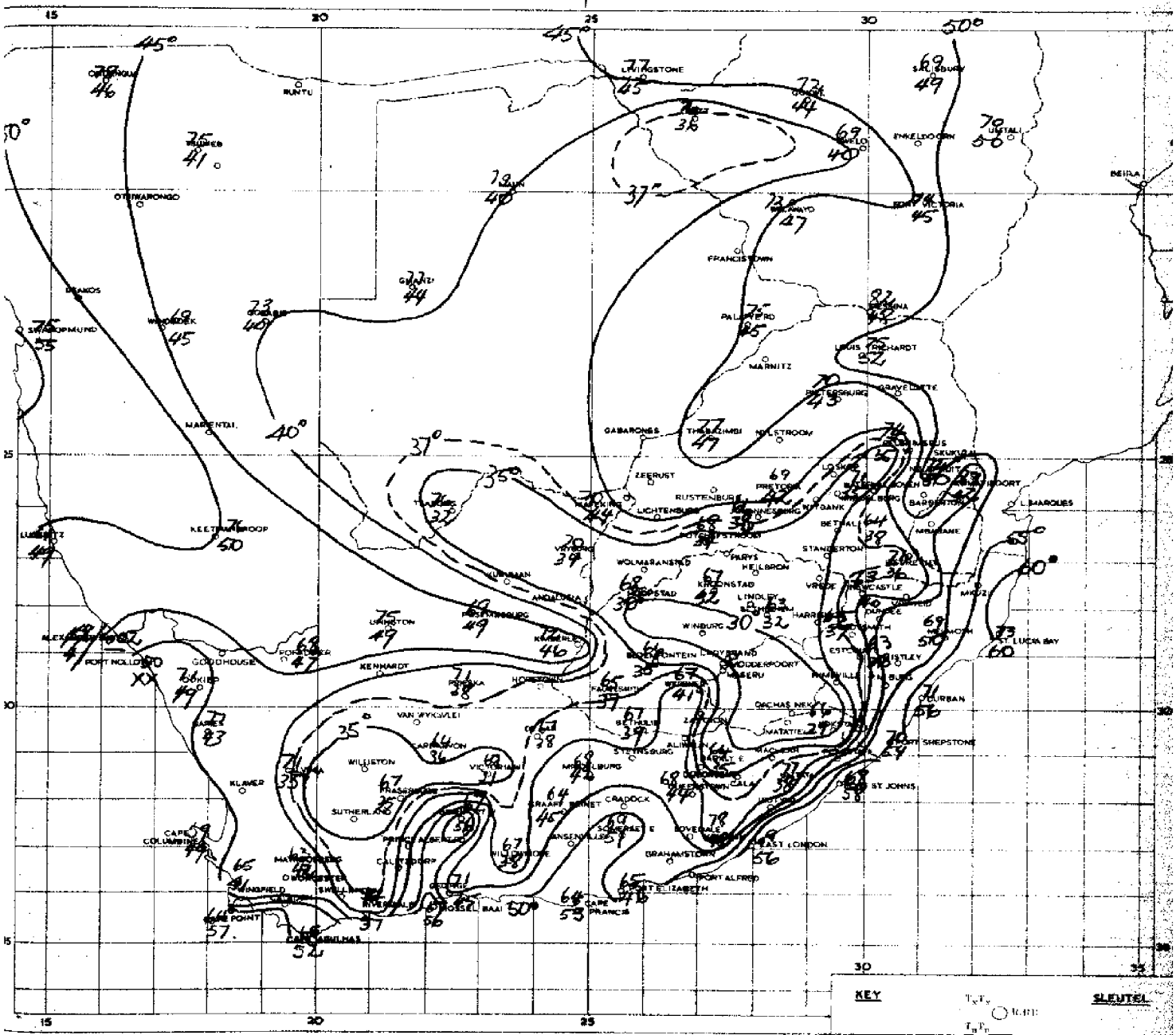
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

26-6-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



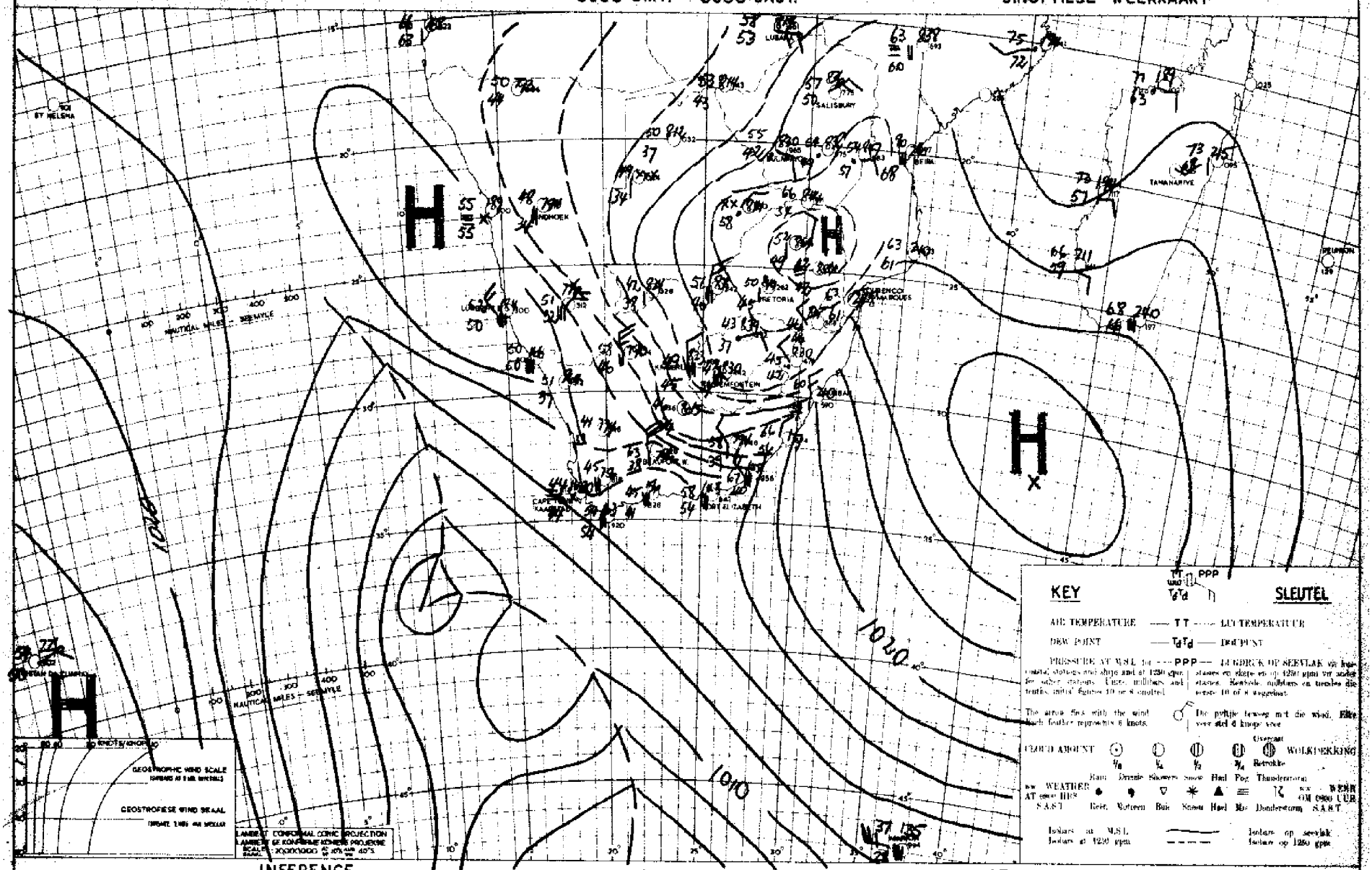
SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 26-6-1950 DATUM — AFLEIDING

A WARMER AND MORE HUMID AIRSTREAM IS MOVING OVER THE UNION FROM THE N.W. RESULTING IN MIDDLE AND HIGH CLOUD OVER THE INTERIOR.

'N WARMER EN VOCHTIGER LUGSTROOM BEWEEG OOR DIE UNIE VANUIT DIE N.W. EN VEROORSAAK MIDDEL EN HOË WOLKE OOR DIE BINNELAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

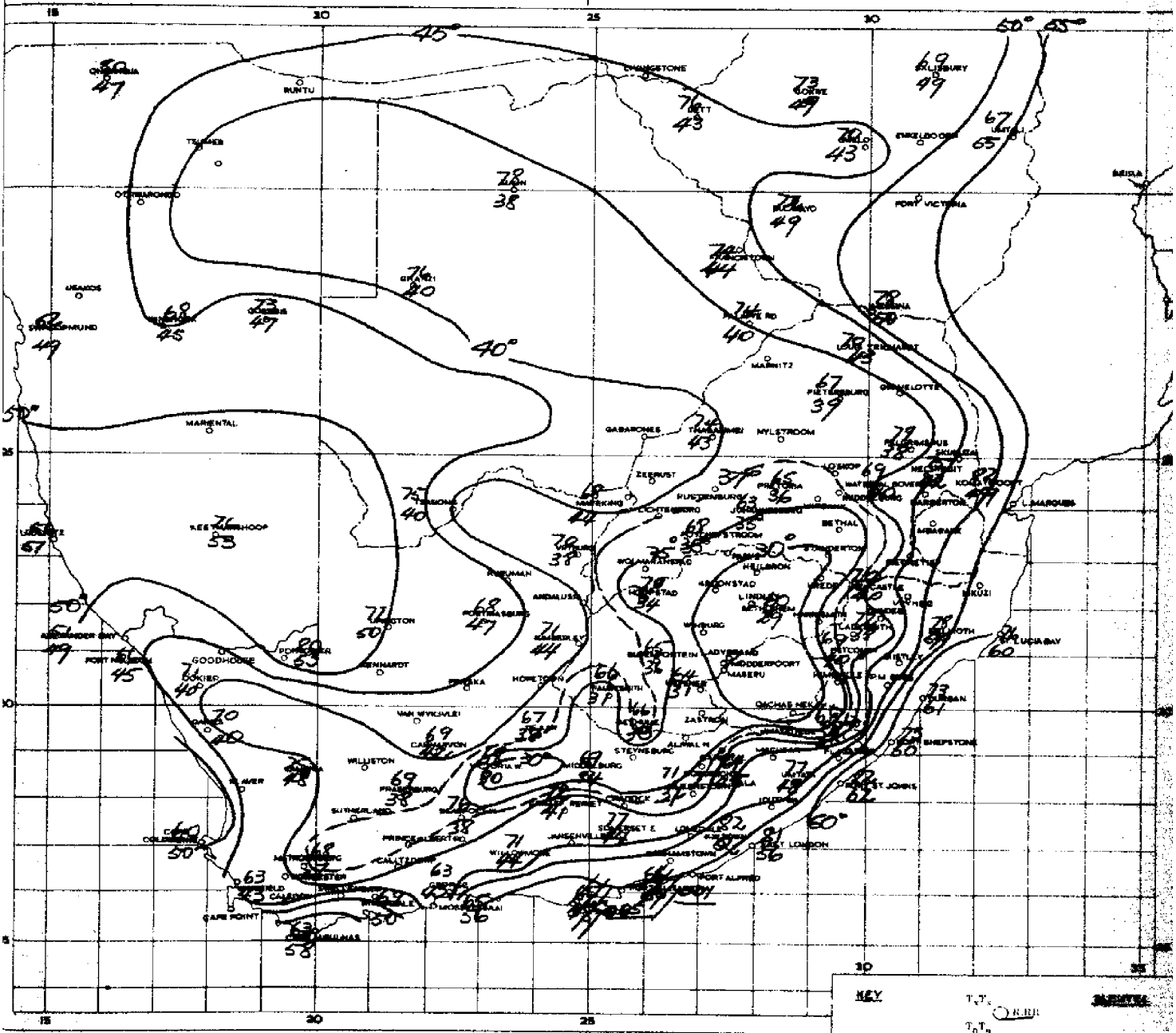
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

27-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



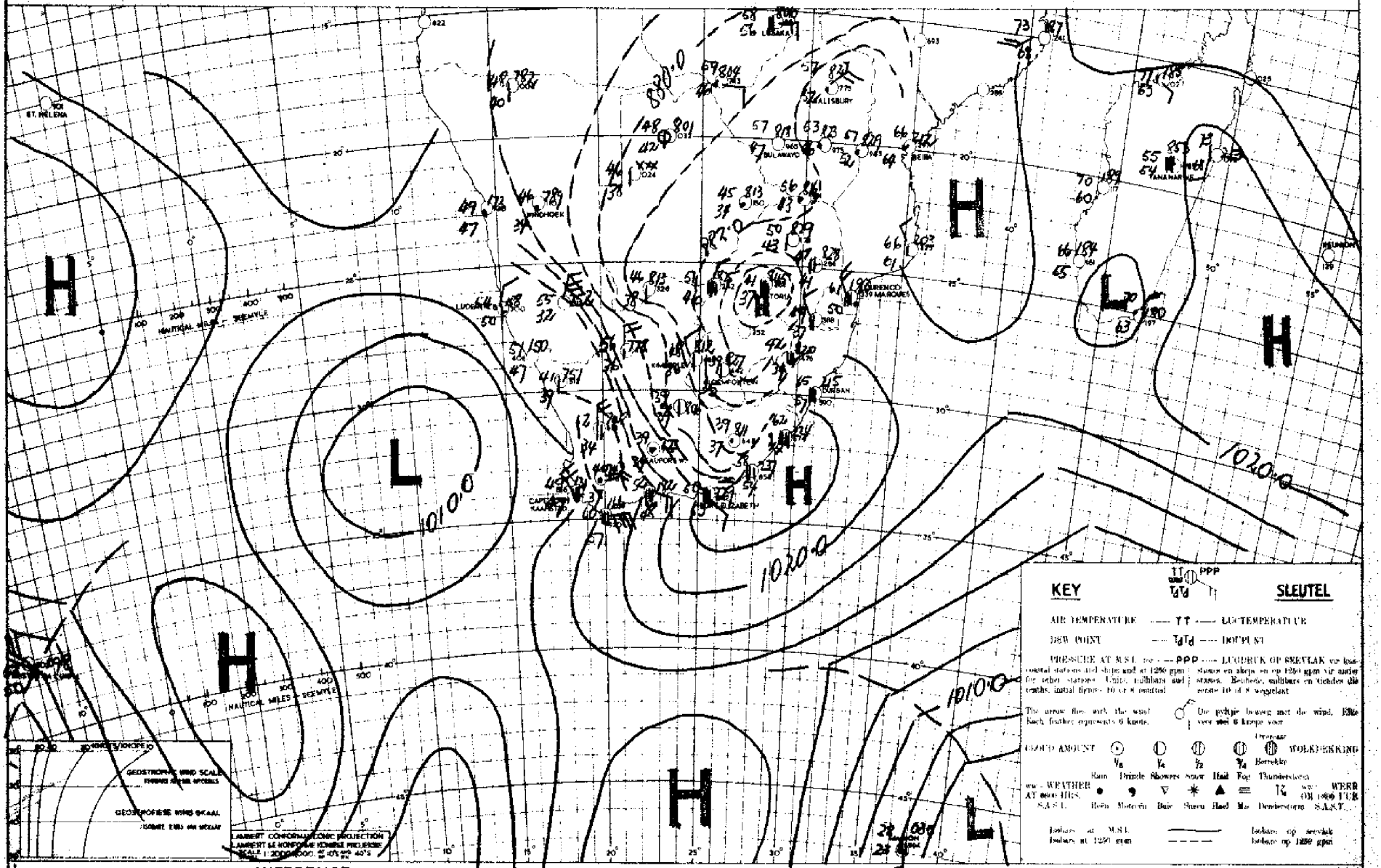
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE S. CAPE COASTAL REGIONS. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR DIE S. KAAPSE KUSSTREKE RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 27-6-1950 DATUM — AFLEIDING

PRESSURES OVER THE W. CAPE ARE FALLING RAPIDLY AND NORTHERLY WINDS WILL BECOME FRESH AND GUSTY AND COOLER UNSETTLED WEATHER WITH RAIN WILL DEVELOP OVER THE S.W. CAPE. A VERY COLD AIR WILL LIES FAR TO THE SOUTH OF THE UNION OF S. AFRICA FROM MARION ISLAND REPORTS

DRUKKE OOR W. KAAPLAND DAAL VINNIG EN N. WINDE SAL STERK EN RUKKERIG NORD EN KOELER ONGESTAPIGDE WEER MET REËN SAL OOR S.W. KAAPLAND ONTWIKKEL. DAAR IS 'N BAIE KOUE LUGMASSA TAAMLIK VER SUID VAN DIE UNIE, SOOS BLY UIT BERIGTE VAN MARION EILAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

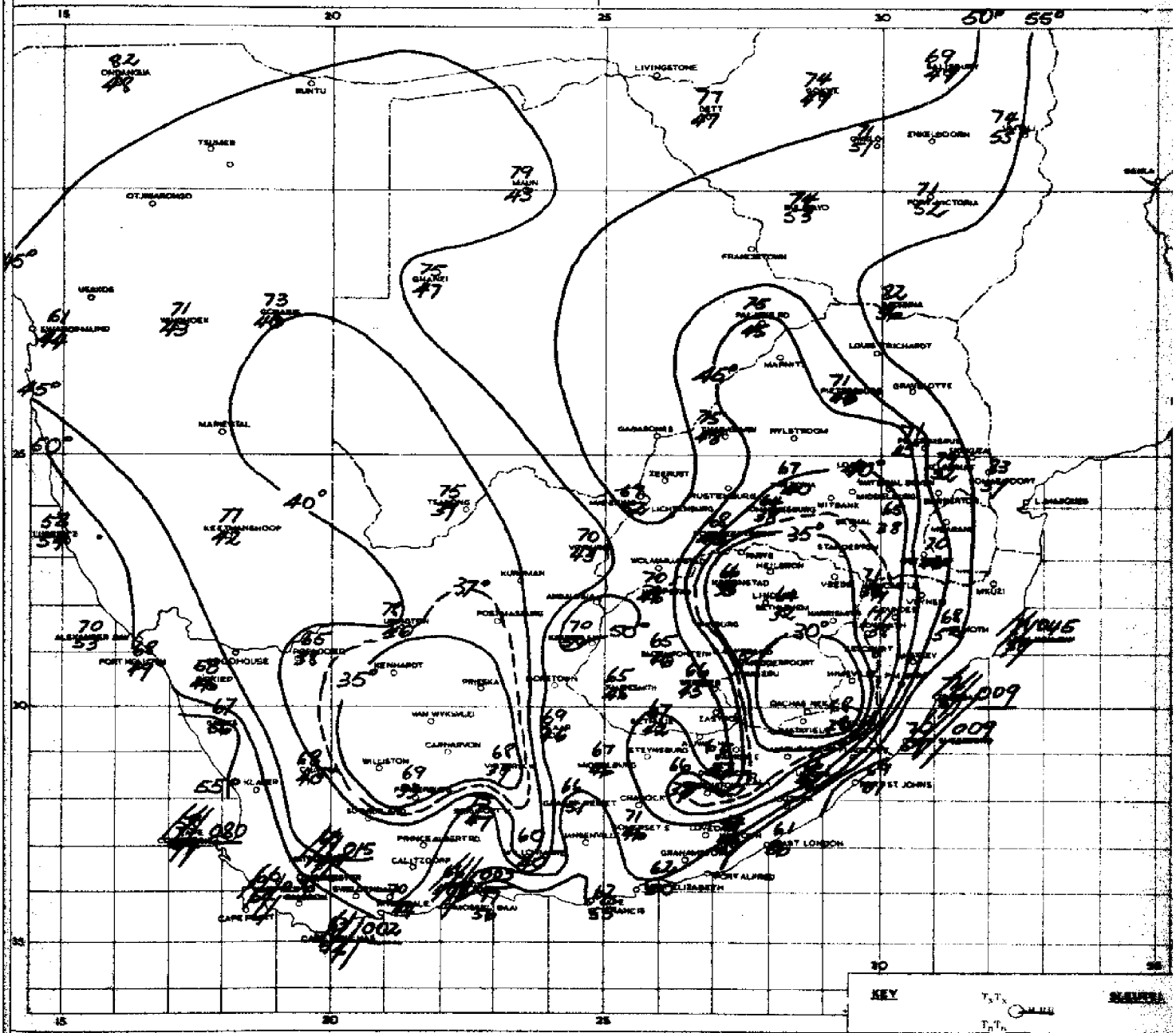
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

28-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REËNVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



SPECIAL REMARKS

FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINES. RAIN FELL OVER THE S.W. CAPE. ISOLATED SHOWERS WERE REPORTED OVER THE NATAL COASTAL REGIONS.

SPESIALE OPMERKINGS

RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYNE. REËN HET VOORGEKOM OOR SW. KAAPLAND. LOS BUIE IS BERIG OOR DIE NATALSE KUSSTREKE.

KEY

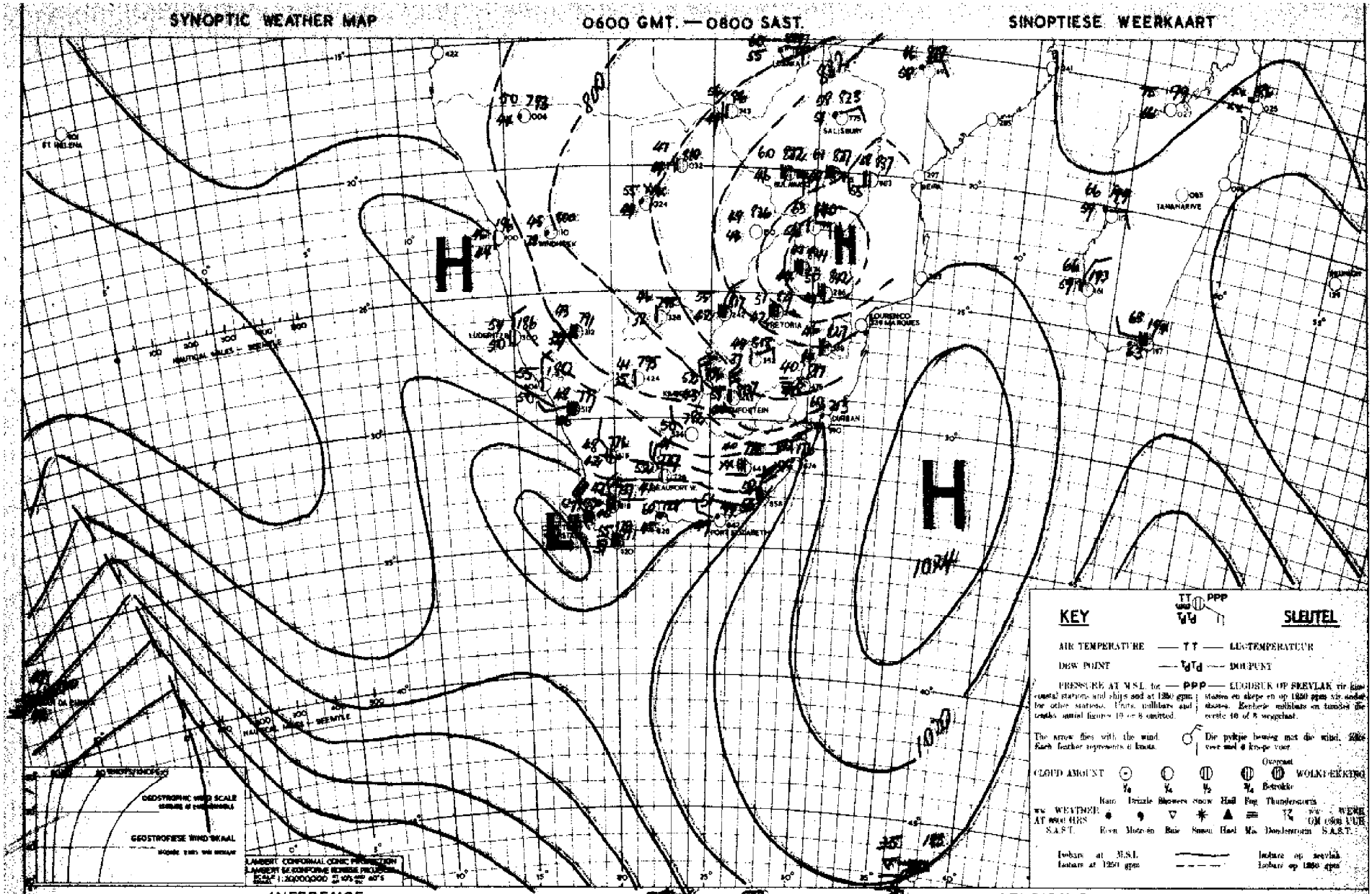
SLEUTEL

T_xT_x — R.RR

T_nT_n

Maximum temperature	T_xT_x	Maksimum temperature	
Minimum temperature	T_nT_n	Minimum temperature	
Rainfall in inches	R.RR	Reënval in duime	
ISOTHERMS		ISOTERME	
October to March	T_xT_x	Oktober tot Maart	
April to September	T_nT_n	April tot September	
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE	
Rainfall 0.01–0.99"		Reënval 0.01–0.99"	
Rainfall 1.00" +		Reënval 1.00" +	

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 28 19 — DATUM — AFLEIDING

IN WINTER AND MORE HUMID AIRSTREAM IS STILL MOVING OVER THE UNION FROM THE N.E. & N.E. CAUSING CLOUDY CONDITIONS OVER THE INTERIOR.

IN WINTER EN VOCHTIGER LUGSTROOM BEWEEG NOG OOR DIE UNIE VANUIT DIE N.O. EN N.O. VERSOORSAAK BEWOLKTE TOESTANDE OOR DIE BINNELAND.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

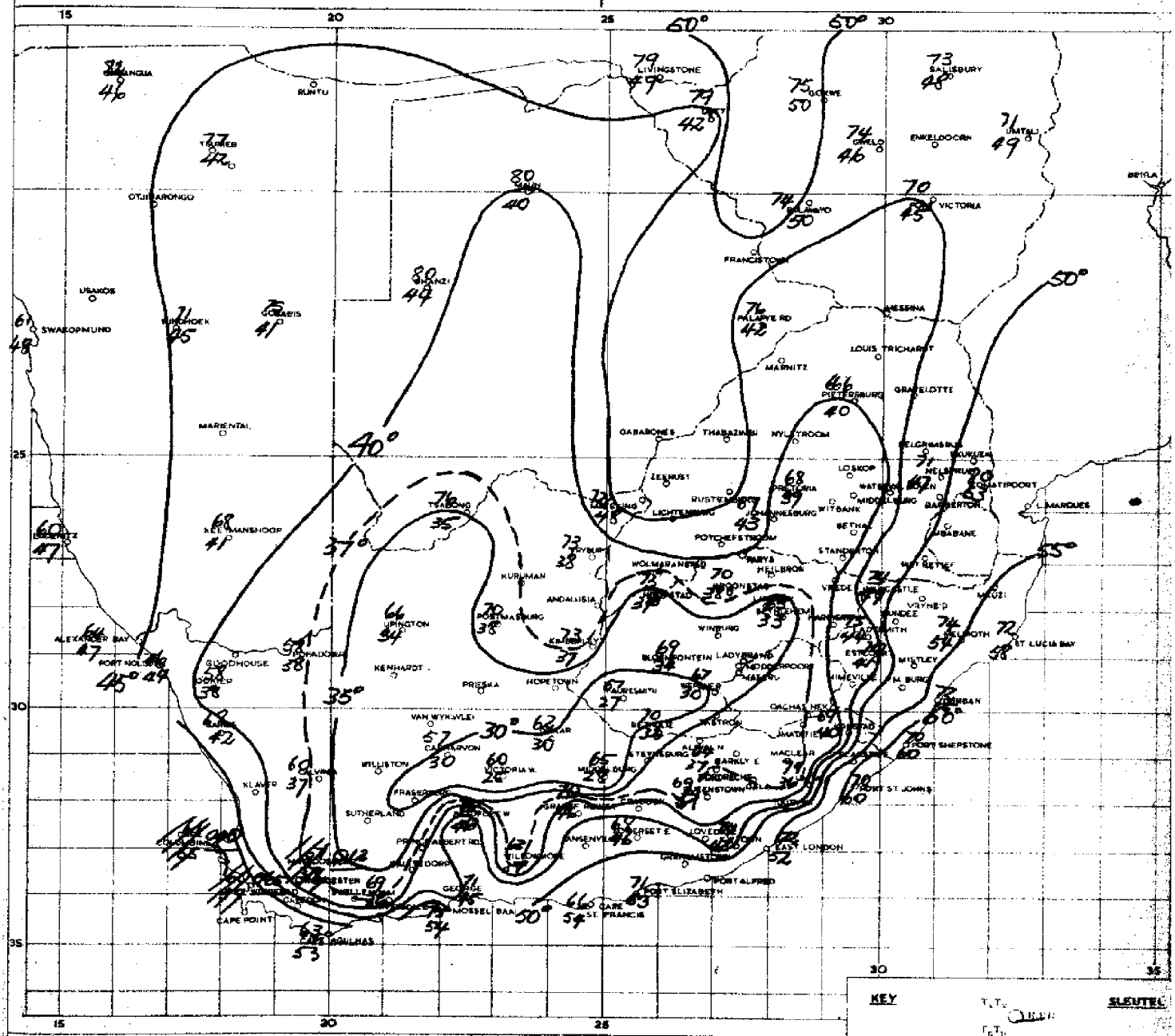
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

29-6-1950

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T.) EINDIG.



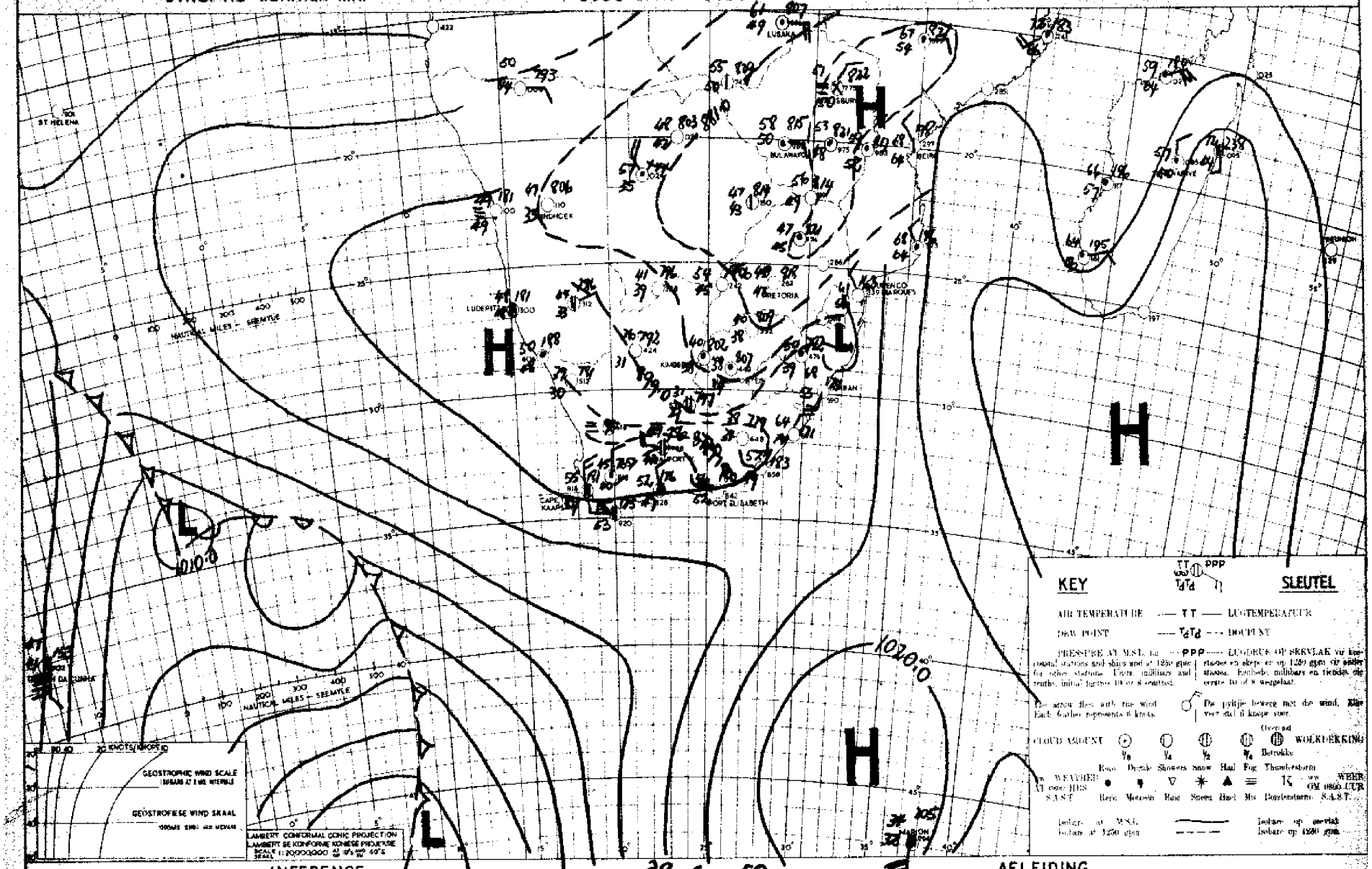
SPECIAL REMARKS

ISOLATED SHOWERS FELL OVER THE S.W. CAPE. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

LOS BUIE HET VOORGEKOM OOR S.W. KAAPLAND. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

SYNOPTIC WEATHER MAP — 0600 GMT. — 0800 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

MOIST N.W.LY WINDS FLOWING ACROSS THE S.W. CAPE ARE CAUSING CLOUDY CONDITIONS WITH LOCAL LIGHT RAINS. OVER THE INTERIOR IT HAS CLEARED TO BECOME FAIR.

DATE 29-6-1950 DATUM

AFLEIDING

VOCHTIGE N.W. WINDE WAT OOR S.W. KAAPLAND WAAI, VEROORSAAK BEWOLKTE WEER EN PLAASLIKE LIGTE REEN OOR DIE BINNELAND HET DIT OOPGETREK TOT REDELIKE MOOIWEER.

UNION OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF
TRANSPORT

WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

UNIE VAN SUID AFRIKA
DEPARTEMENT VAN
VERVOER

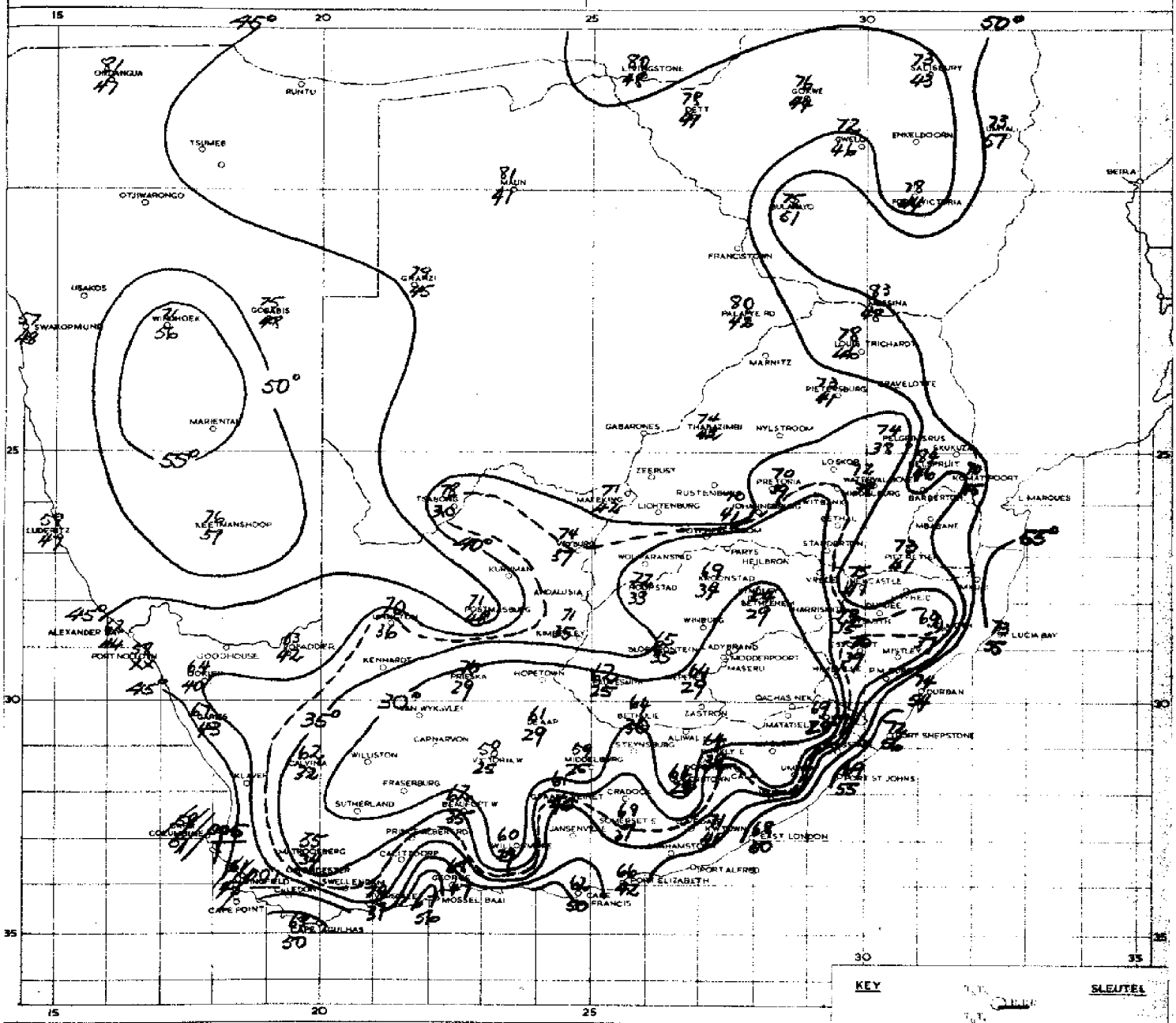
WEERBURO

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

30-6-1950.

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES AND RAINFALL
FOR 24 HOURS ENDED AT 0800 HRS. (S.A.S.T.)

MAKSIMUM EN MINIMUM TEMPERATURE EN REENVAL
VIR DIE ETMAAL WAT OM 0800 (S.A.S.T) EINDIG.



KEY

SLEUTEL

Maximum temperature	$T_{\max}$	Maximum temperature
Minimum temperature	$T_{\min}$	Minimum temperature
Rainfall in inches	R.R.F.	Rainfall in inches
ISOTHERMS		ISOTHERME
October to March	$T_{\max}$	October to March
April to September	$T_{\min}$	April to September
SHADED AREAS		SKAKEERDE STREKE
Rainfall 0.01-0.06"		Reenval 0.01-0.06"
Rainfall 1.00" +		Reenval 1.00" +

SPECIAL REMARKS

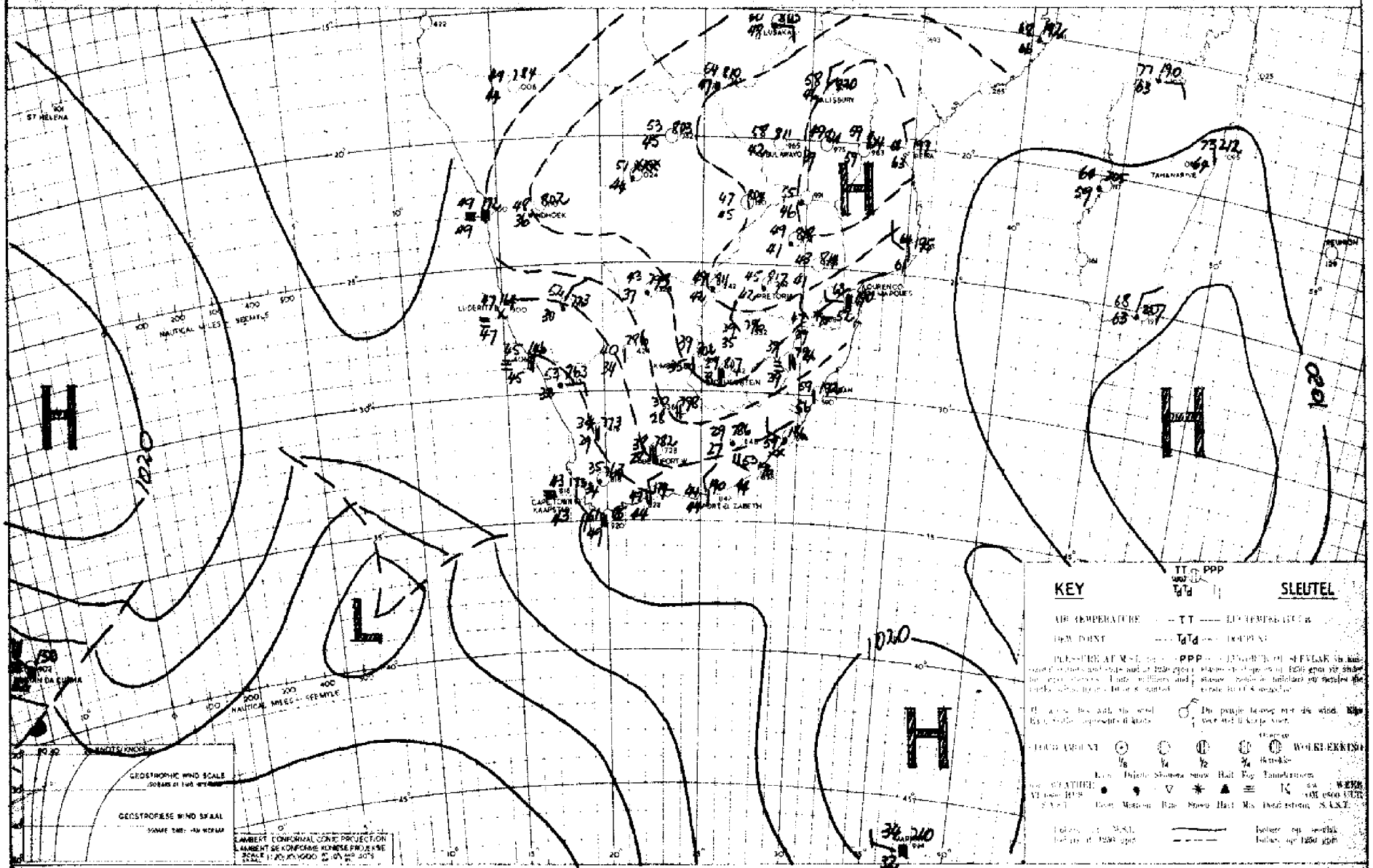
LIGHT SHOWERS FELL OVER THE S.W. CAPE COASTAL REGIONS. FROST WAS POSSIBLE OVER THE AREAS ENCLOSED BY THE DOTTED LINE.

SPESIALE OPMERKINGS

LIGTE BUIE HET OOR DIE S.W. KAAPSE KUSSTREKE VOORGEKOM. RYP WAS MOONTLIK OOR DIE STREKE INGESLUIT DEUR DIE STIPPELLYN.

79426

SYNOPTIC WEATHER MAP 0600 GMT. — 0800 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 30-6-1930 DATUM AFLEIDING

THERE WILL BE LITTLE CHANGE IN THE GENERAL SYNOPTIC SITUATION, AND THE WEATHER WILL REMAIN FAIR OVER THE UNION.

DAAR SAL MIN VERANDERING WEES IN DIE SINOPTIESE POSISIE EN DIT SAL MOOIWEER BLY OOR DIE UNIE.